

0109

45
15/1

اردو

شاعری کا پس منظر

یا

دو غزل



ALLAMA IQBAL LIBRARY



180491



Call No. _____

Acc. No. _____

Date _____

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.

60110
069810

CALL No.

ACC. NO.

AUTHOR

TITTLE

اردو شاعری کا پس منظر

15.08.02

THE BOOK MUST BE CHECKED AT THE TIME OF ISSUE

Scilla!

Blid

Acc. No. _____

Call No. _____

1. This book should be returned on or before the last date stamped.
2. Overdue charges will be levied under rules for each day if the book is kept beyond the date stamped above.
3. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced by the borrowers.

Help to keep this book fresh and clean

Call No. _____

Acc. No. _____

Date _____

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.

IQBAL LIBRARY
THE UNIVERSITY OF KASHMIR

۲۰۴

N.A. Day

مثنوی سحر الیاس = ۳۷۵

فہرست مضامین

867

۷

۱۱

۳۵

۶۱

- ۱۔ اُردو شاعری کا پس منظر
- ۱۔ ثنویت کے چند روپ
- ب۔ بین اور یانگ
- ج۔ دو تہذیبوں کی آویزش

۱۸۳

۱۸۵

۲۳۵

۳۲۷

- ۲۔ اُردو شاعری کا مزاج
- ۱۔ اُردو گویت
- ب۔ اُردو غزل
- ج۔ اُردو نظم

۴۹۷

۳۔ حاصل مطالعہ

۵۱۱

۴۔ اختتامیہ

Call No. _____

Acc. No. _____

Date _____

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.

Costly sh

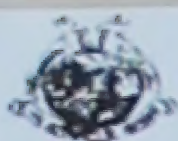
اُردو شاعری کا پس منظر

U109

Acc. no. 180491

ST 01

LG1



ALLAMA IQBAL LIBRARY



180491

~~Culter~~ Ahmed.

Nazim Athar
HMT. Singpur
25/11/85

آغاز

کسی زبان کی شاعری کا مطالعہ اس بات کا متقاضی ہے۔ کہ پہلے اس تہذیبی اور ثقافتی پس منظر کا جائزہ لیا جائے۔ جس میں اس زبان اور اس کی شاعری نے جنم لیا لیکن یہ پس منظر کسی سادہ ورق کی طرح ایک سموار سطح کو پیش نہیں کرتا بلکہ دو مختلف سطحوں کے امتزاج سے متشکل ہوتا ہے۔ اس کی پہلی سطح دھرتی کی تاریخ کا ایک آئینہ ہے یعنی یہ سطح دھرتی کے اصل باشندوں اور باہر سے آنے والے قبائل کی باہمی آویزش سے اپنے لئے ایک خاص رنگ مستعار لیتی ہے۔ دوسری سطح داخلی اور تہذیبی تضادم کو اجاگر کرتی ہے اور زمین کے اوصاف کے علاوہ آسمان کے اوصاف کو بھی پیش کر دیتی ہے۔ ان دونوں سطحوں کے امتزاج ہی سے کسی ملک کا وہ ثقافتی اور تہذیبی پس منظر مرتب ہوتا ہے جو اس کی زبان اور شاعری پر اپنے گہرے اثرات مرتسم کرتا ہے۔

اردو شاعری کے پس منظر میں بھی یہ دونوں سطحیں موجود ہیں۔ پہلی سطح جسمانی تضادم کو پیش کرتی ہے۔ برصغیر ہندوستان کے اولین باشندے نسل کے اعتبار سے ان متحرک اور خانہ بدوش قبائل سے بالکل مختلف تھے جو وقتاً فوقتاً ان پر حملہ آور ہوئے بے شک یہ متحرک قبائل زود یا بدیر اس برصغیر کے معاشرے میں ضم ہوتے رہے تاہم ان کی

آمد سے ایک نسلی تصادم ضرور وجود میں آیا۔ ان میں سے ہر قبیلہ اس پتھر کے مانند تھا جو اچانک کسی ٹھہرے ہوئے تالات میں آگرے اور کچھ عرصہ کے لئے تالاب میں لہریں ہی لہریں پیدا کرے۔ دوسری سطح تہذیبی اور داخلی تصادم کو پیش کرتی ہے۔ اردو شاعری نے جس دھرتی میں جنم لیا، اس کا ایک خاص ذائقہ، باس اور رنگ ہے اور اس کے پیکر کی تشکیل میں تہذیب الارواح، زرعی نظام، موسم اور مٹی کی تاثیر کا ہاتھ بھی ہے۔ بحیثیت مجموعی یہ دھرتی ایک مادری اور ارہنی نظام سے منسلک ہے اور یوں اس کا تعلق افریشیا کی ارہنی تہذیب سے بھی قائم ہے۔ ایک دائرے میں گھومتے چلے جانا اور جنگلی بیل کی طرح قریب ترین شے سے چھٹنے اور لپٹنے کی کوشش کرنا۔ اس کے بنیادی اوصاف ہیں۔ اس کا منصب ماں کا سا ہے اور اسی لئے تنوع اور رنگارنگی اس کے اصنافی خصائص ہیں یگر اسی دھرتی کو بار بار پدری نظام کے علمبردار قبائل سے تصادم ہونا پڑا ہے۔ یہ قبائل وقت کے امتیازی محاسن یعنی حرکت، جہت اور آگے ہی آگے بڑھنے کے میلان کے تابع تھے اور ان کا منصب اس مرد کا سا تھا جو "زمین" کو بیج عطا کرتا ہے جب زمین اور آسمان کا یہ امتزاج رونما ہوا تو اس دھرتی کے ثقافتی پس منظر کے جملہ نفوٹس ابھرتے چلے آئے۔

اردو شاعری کے پس منظر کا جائزہ ان دونوں سطحوں کا مطالعہ کئے بغیر ممکن نہیں لیکن یہ سطحیں متوازی نہیں، بلکہ ایک دوسری میں پیوست ہیں تاہم دلچسپ بات یہ ہے کہ اردو شاعری کے اس پس منظر نے اپنی دونوں سطحوں پر ثنویت (دوئی) کا مظاہرہ کیا ہے پہلی سطح پر درادڑ اور آریہ کے تصادم میں اور دوسری سطح پر مادری نظام اور پدری نظام کی آویزش میں!

در اصل ثنویت ایک برقی رو کی طرح اس بڑے صغیر کے سارے ثقافتی سرمایے میں رواں ہے اور شعری مختلف اصناف نے بھی (کم یا زیادہ) اسی کا مظاہرہ کیا ہے۔ چنانچہ اردو شاعری کا محاکمہ اس کے پس منظر کا جائزہ اس بات کا یقیناً متقاضی ہے کہ ثنویت کی مختلف صورتوں کا احاطہ کر کے بات کو آگے بڑھایا جائے۔

ثنویت کے چند روپ

کائنات، اور اس کے ہر جزو میں دو مخالف قوتیں ایک دوسری سے متصادم ہیں مثلاً روشنی اور تاریکی وجود اور عدم، زندگی اور موت، روح اور مادہ، اسہرمن اور اسہرمن وغیرہ۔ عام طور سے ان قوتوں کی باہمی آویزش کو تمام تر اہمیت تفویض ہوتی ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ قوتیں ایک دوسری کو کروٹ بھی دیتی اور ایک دائرے کو وجود میں لاتی ہیں۔ دراصل کائنات کا طریق کار انسانی دل سے مشابہ ہے اور دل کی ہر دھڑکن تین واضح ادوار میں منقسم ہے۔ ایک وہ جب دل خون کو رگوں اور شریانوں میں دوڑا دیتا ہے (عمل لَبَط) دوسرا وہ جب یہی دل بچھے ہوئے خون کو اپنے وجود میں سمیٹ لیتا ہے (عمل قَبْض) تیسرا وہ جب یہ دل لحظہ بھر کے لئے بے حس و حرکت ہو جاتا اور وجود کے بجائے عدم کا مظہر بن جاتا ہے۔ لیکن اسی عدم سے وجود ایک بار پھر جنم لیتا ہے اور دل ایک بار پھر دھڑکن کے عمل سے گزرتا ہے دل کی اس دھڑکن کو (جو لَبَط اور قَبْض کی حرکات پر مشتمل ہے)، زندگی اور

Dualism ۱

Expansion ۲

Contraction ۳

اس کے رکنے کے عمل کو موت کا نام دینے میں کوئی حرج نہیں لیکن جس طرح حرکت ابدی نہیں ہے بالکل اسی طرح موت بھی دائمی نہیں۔ اسی موت یا عدم سے دوبارہ حرکت جنم لیتی ہے۔ جو پھیلنے اور سمٹنے کے بعد ایک بار پھر عدم میں منجم ہو جاتی ہے۔ یہ سلسلہ ازلی اور ابدی ہے۔

کائنات کے بارے میں سائنس کا جدید ترین نظریہ بھی قریب قریب یہی ہے اس نظریے کے مطابق کائنات کا آغاز ایک ایسے چھوٹے سے بے حد گنجان ذرے سے ہوا جس میں ساری کائنات کا مواد یک جا تھا یہ ذرہ جب پھٹا تو اس کے اجزاء لاکھوں کہکشاؤں کی صورت فضا میں منتشر ہو گئے اور باہر کی طرف تیزی سے اڑنے لگے۔ یہ اجنا آج تک باہر کی طرف رواں ہیں جس کا مطلب یہ ہوا کہ کائنات کی تخلیق کا عمل ابھی جاری ہے لیکن سائنس سیدھی لکیر کو ایک واسطہ قرار دیتی ہے جس سے یہ نتیجہ مرتب ہوتا ہے کہ پھیلاؤ کی یہ کیفیت سدا قائم نہیں رہے گی بلکہ ایک معین عرصے کے بعد جب پہلے دھجکے کا اثر زائل ہو گا تو "ابتدائی ذرے" کے اجزاء اپنے اصل کی طرف لوٹنے لگیں گے اور بالآخر سمٹ کر ابتدائی ذرے میں یک جا ہو جائیں گے پھر عدم کا ایک طویل وقفہ آئے گا جس کے بعد تخلیق کا دوسرا دھماکہ ہو گا اور یہ سلسلہ ایک بار پھر شروع ہو جائے گا گویا جس طرح انسانی دل بسط اور قبض اور عدم کے پھیر میں گرفتار ہے بالکل اسی طرح ساری کائنات ایک دائرے کے عمل میں مبتلا ہے۔ سائنس کا دوسرا نظریہ یہ ہے کہ کائنات کسی ایک یا ایک سے زیادہ تخلیقی دھماکوں کا عمل نہیں بلکہ مادہ ہر لحظہ بڑے پراسرار طریق سے تخلیق ہوتا اور اس خلا کو پر کرتا رہتا ہے جو باہر کی طرف اڑتی ہوئی کہکشاؤں سے پیدا ہوتا ہے لیکن کچھ زیادہ عرصہ نہیں گذرا کہ انگلستان کے سائنس دان پروفیسر مارٹن رائٹ نے ریڈیو دوربین سے تجربات کرنے کے بعد اول الذکر نظریے کو زیادہ قرین قیاس قرار دیا اور کہا کہ تجربات کے دوران میں یہ بات ایک بڑی حد تک ثابت ہو چکی ہے کہ جب ہم وقت کے اندر لاکھوں سالہا نور کی مسافت طے کر کے جاتے ہیں تو ہمیں ستاروں کا درمیانی فاصلہ نسبتاً کم نظر آتا ہے جس کا یہ مطلب ہوا کہ کائنات ایک ابتدائی ذرے سے پیدا ہوئی تھی اور اس کے پھیلاؤ کا سلسلہ ابھی جاری ہے۔

ماضی میں رہنے کے بجائے "حال" کے جنگل کا باسی ہے۔ پھر چوں کہ پورے اور جانور
 کی طرح وہ جنگل سے پوری طرح منسلک ہے اس لئے اس کے ہاں چھوٹے اور سننے
 کی حسیات بہت تیز ہیں۔ یوں بھی جنگل اس کی نظروں کے سامنے ایک دیوار سی
 کھڑی کر دیتا ہے اور وہ فقط قریب کی اشیاء ہی کو اچھی طرح دیکھ سکتا ہے چنانچہ
 اس کی "بصارت" تیز نہیں اور اسی لئے اسے کشادگی، فاصلے اور آسمانی روشنی سے کچھ
 زیادہ سروکار نہیں۔ فی الواقعہ قدیم انسان حال کے اس لمحے میں رہتا ہے جس کا طرہ
 امتیاز قربت سے فاصلہ نہیں۔ جسم ہے، روح نہیں، لذت ہے مسرت نہیں، وقت
 اس کے لئے بے معنی ہے کہ اس کی اپنی زندگی میں تحریک اور جہت کا فقدان ہے پھر
 اس کھڑی اور رُکائی ہوئی دنیا میں ایک واقعہ نمودار ہوتا ہے۔ کیا ایک آدم کو بصارت
 حاصل ہو جاتی ہے وہ علم کے درخت کے پھل کو چکھتا ہے اور اس کی نظروں کے سامنے
 فاصلے ابھر آتے ہیں۔ تنوعیت معرض و جو میں آ جاتی ہے۔ وہ خود کو جنت کا ایک
 ضروریہ محسوس کرنے لگتا ہے اور
 اس ایک داخلی متوجہ اور خلفشار کے تحت جنت کو خیر باد کہہ کر ایک لمبے سفر پر روانہ ہو جاتا
 ہے۔ انسانی سوسائٹی میں جنگل کو الوداع کہہ کر آوارگی اور خانہ بدوشی اختیار کرنے کا یہ عمل
 وقت کے آغاز اور تحریک کا عمل ہے اور اس سفر کے دوران میں ہر واقعہ ایک ایسا سنگ میل
 ہے جو انسان کے اس تحریک ہی کی نشاندہی کرتا ہے۔ ان واقعات کے مسلسل اور مربوط
 عمل کا نام "تاریخ" ہے۔ یہ تاریخ مکان کے مترادف ہے اور جیسے جیسے انسان کے
 قدم آگے بڑھتے ہیں اس مکان کا جسم بھی بڑا ہوتا جاتا ہے بحیثیت مجموعی یہ کہنا ممکن ہے کہ
 یہ سوسائٹی میں وقت ایک دائرے میں مقید تھا اور چوں کہ حرکت اور جہت سے
 آشنا تھا۔ اس کی تگ و تازہ بھی صفہ کے برابر تھی۔ پھر چانک الف لیلیٰ کے جن کی
 طرح یہ وقت طلسمی بوتل سے باہر نکل آیا اور ایک سیدھی لکیر پر آگے ہی آگے
 بڑھنا چلا گیا۔ لیکن چونکہ سائنس سیدھی لکیر کے وجود کو تسلیم نہیں کرتی اور لکیر میں
 اگر ذرا سا خم بھی ہو تو یہ زوہد یا بدیر اپنے نقطہ آغاز پر ضرور آ جاتی ہے۔ اس لئے اگر
 وقت بھی ایک بہت بڑے دائرے کی صورت اپنے وجود کو دوبارہ "عدم" میں
 ضم کر دے تو یہ کوئی غیر اغلب بات نہ ہوگی۔

ابتدائی ذرے کے پھٹنے اور اس کے اجزاء کا کروڑوں ستاروں کی صورت
 چلے جانے کا عمل وقت کے آغاز اور اس کے پھیلاؤ کا عمل ہے۔ گویا وقت کی نمود
 کائنات کی نمود ہے۔ تخلیق اس کا امتیازی وصف ہے اور وقت جیسے جیسے آگے بڑ
 ہے۔ کائنات، لاکھوں کروڑوں مظاہر کی صورت میں خلق ہوتی چلی جاتی ہے۔
 وقت ایک مسلسل تخلیق اور نمود کے علاوہ اور کچھ نہیں اور جب ابتدائی ذرے
 حرکت اور جہت سے نا آشنا ہو جائیں گے تو وقت مرجائے گا اور کائنات بجھ
 تا آنگہ عدم کی راکھ سے دوبارہ تخلیق کا شعلہ بلند ہوگا۔ اور وقت ایک بار پھر وجود
 وقت یا زمان کے برعکس "مکان" اس تخلیق کا مظہر ہے جو وقت نے کی ہے اور جب
 اور جہت کا فقدان ہے جب وقت رک جائے گا تو مکان جو گویا انسانی جسم کی
 روح سے نا آشنا ہو کر خود بخود عدم میں تحلیل ہو جائے گا۔ فنا ہو جانے کا یہ عمل
 جو ابتدائی ذرے کا تحرک اور جہت سے منقطع ہو کر واپس پلٹنے کا عمل تھا۔
 وقت کے آغاز اور پھیلاؤ کی اس داستان نے انسانی سوسائٹی میں بھی
 دہرایا ہے — وہ یوں کہ قدیم انسانی سوسائٹی وقت اور تاریخ سے بے نیاز صورت
 "حال" کے دائرے میں مقید ہے۔ اسے ماضی یا مستقبل سے کوئی سروکار نہیں۔
 طور پر قدیم انسانی سوسائٹی فطرت کے اس طریق کار کی علمبردار ہے جو دائرے
 سے مشابہ ہے۔ بیج اپنی ہستی کو مٹا کر درخت میں تبدیل ہو جاتا ہے اور درخت
 کو دوبارہ بیج میں منتقل کر دیتا ہے۔ اسی طرح سردی، بہار، گرمی اور غزال کا دائرہ
 ازلی وابدی ہے۔ چاند کی تگ و تاز بھی ایک دائرے کے تابع ہے۔ چاند ہو —
 ہوئے مکمل ہوتا ہے پھر آہستہ آہستہ گھٹنے لگتا ہے اور ایک رات ایسی بھی آتی ہے
 اس کا وجود تک "باقی" نہیں رہتا۔ اس رات، عدم (یا رحم مادر) سے دوبارہ چاند جنم لے
 اور ایک بار پھر دائرے کے عمل سے گزرتا ہے۔ قدیم سوسائٹی کا انسان بھی اس دائرے
 میں اسیر ہے۔ اس کے لئے واقعہ کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ جب کوئی واقعہ ظہور پذیر
 ہوتا ہے تو وہ اسے دیوتاؤں کی طرف سے سنایا جزا کا مترادف قرار دیتے ہوئے
 بعض رسوم سے اس کا سواگت کرتا ہے اور پھر اسے اپنے ذہن سے یوں خارج کر دیتا
 ہے جیسے یہ کبھی ظہور پذیر ہوا ہی نہ تھا۔ دوسرے لفظوں میں قدیم انسان مستقبل اور

قدیم انسانی سوسائٹی زمان اور مکان کی اس ثنویت کو ہی پیش نہیں کرتی بلکہ ثنویت کے کچھ اور نمونوں کو بھی منظر عام پر لاتی ہے۔ مثلاً آوارگی اور ٹھہراؤ کی ثنویت جو خارجی سطح پر ابھرتی ہے اور ٹوٹم اور ٹیبو کی ثنویت جس کی نوعیت ذہنی اور نفسیاتی ہے۔ پہلے آوارگی اور ٹھہراؤ کی ثنویت کو لیجئے! انسان ایک اندرونی متوجہ کے تحت جنگل کی نسبتاً خاموش تاریک اور لذت آگیں دنیا کو خیر باد کہہ کر ایک لمبے سفر پر روانہ ہو جاتا ہے۔ بظاہر اس کی متعدد وجوہ ہو سکتی ہیں مثلاً موسمی تغیرات یا آبادی کا دباؤ یا جنگل سے براہ راست خوراک حاصل کرنے کے بجائے ریوڑ پالنے والوں کی خوراک حاصل کرنے کا رجحان وغیرہ۔ تاہم جنگل کو خیر باد کہنے کا عمل انسان کے ایک اندرونی متوجہ اور خلفشار کا نتیجہ ضرور ہے اور اس واقعہ کو آدم کے جنت سے نکال دیئے جانے کے واقعہ کا مماثل قرار دیا جاسکتا ہے۔ جنگل سے باہر آتے ہی انسان کو روشنی کے وجود کا شدید احساس ہوتا ہے۔ اب دن کی روشنی اس کے لئے ایک بیش بہا نعمت ہے وہ اس روشنی میں نہ صرف خوراک حاصل کرتا ہے بلکہ اپنا تحفظ بھی کر سکتا ہے اس کے ہاں دن کی روشنی میں خود اعتمادی کا جذبہ پیدا ہوتا ہے اور تفصیلی مسرت کے امکانات روشن ہو جاتے ہیں چنانچہ وہ آفتاب کو زندگی کی سب سے بڑی حقیقت قرار دیتا ہے کہ آفتاب کی روشنی بغیر کسی امتیاز کے دشت جبل بحر و برا اور انسان و حیوان تک پہنچتی ہے آوارہ اور خانہ بدوش انسان کے لئے آفتاب روشنی کا منبع اور نیکی کا مظہر ہے اس کے مقابلے میں رات اپنے ساتھ سرگوشیوں، بدعنوانیوں، حملے اور قتل کی واردات کو لاتی ہے۔ رات، دکھوں، مصیبتوں اور گناہوں کا مسکن ہے اور اسی لئے اسے رات سے نفرت ہے۔ دراصل خانہ بدوش کے ہاں روشنی اور تاریکی کی ثنویت سب سے پہلے ابھرتی ہے اور اس کے ذہن کو بری طرح متاثر کرتی ہے۔ جنگل میں فاصلے موجود نہیں تھے قریبی اشیاء بہت بڑی دکھائی دیتی تھیں۔ جسم کی موجودگی کا احساس شدید تھا اور انسان کا

Totem

۱

Taboo

۲

ذہنی افق بے حد محدود تھا لیکن جیسے ہی وہ جنگل کی اس "جنت" سے باہر نکلا
 تو اسے "روشنی" اور روشنی میں فاصلوں کا وجود ابھرتا ہوا نظر آیا۔ اس کی
 نظر میں قریبی اشیاء کے بجائے دور کی اشیاء کو ذہن کی گرفت میں لانے کے قابل
 ہو گئیں اور انسان لذت کے بجائے مسرت۔ جسم کے بجائے روح اور مادے
 کے بجائے کسی غیر مادی ہستی کا طالب بن گیا۔ رکا ہوا آدمی ہمیشہ مادہ پرست اور لذت
 پرست ہوتا ہے۔ لیکن آوارہ منش آدمی کے ہاں پہلی بار "سوتج" کا سورج طلوع
 ہوتا ہے۔ سورج کی روشنی اشیاء کی کہنگی کو عریاں کرتی اور اسے تاریکی کے وجود
 کا ایک شدید احساس دلاتی ہے۔ پھر روشنی اور تاریکی کے عقب میں نیکی اور بدی
 کے تقورات درآتے ہیں اور انسان گویا ذہنی طور پر متحرک ہو جاتا ہے۔ مگر اس سفر
 کا ایک اور پہلو بھی ہے۔ خانہ بدوش انسان روشنی اور تاریکی، نیکی اور بدی کی
 تثبیت سے آشنا تو ہوتا ہے لیکن اس سے اپنی سوسائٹی کو تہذیب کی دوڑ میں
 آگے بڑھانے سے قاصر رہتا ہے اور اس کی وجہ محض یہ ہے کہ جس طرح نہان جب
 تک مکان کی بنیاد پر ایسا وہ نہ ہو باقی نہیں رہ سکتا، اسی طرح کوئی سوسائٹی جب
 تک زمین کے ساتھ وابستہ نہ ہو، پھل پھول نہیں سکتی۔ آدم کو سزا یہ ملی کہ اسے جنت
 یعنی زمین سے دست بردار ہونے پر مجبور کر دیا گیا اور وہ ایک لمبے سفر پر روانہ ہو گیا
 اور اگرچہ اس سفر کے دوران میں پہلی بار اس کی آنکھیں کھلیں اور وہ روشنی اور
 تاریکی کے وجود سے آشنا ہوا تاہم یہ شعور اس وقت تک بار آور نہ ہو سکتا تھا جب تک
 وہ خود کو کسی قطعہ زمین کے سپرد نہ کر دیتا۔ چنانچہ انسانی زندگی میں جنت کو واپسی کی
 صورت وہ تھی جب انسان نے خانہ بدوشی کی زندگی کو ترک کر کے زمین کے ساتھ دوبارہ
 ایک رشتہ استوار کر لیا۔ لیکن اس بار یہ رشتہ پہلی زمین یعنی جنگل کے ساتھ نہیں
 تھا بلکہ اب اس نے پھیلی ہوئی زمین سے منسلک ہو کر زراعت کی داغ بیل
 ڈال دی۔ پس آدم کی جنت کو واپسی تو ہوئی لیکن یہ جنت پہلی جنت سے مختلف
 ضرورت تھی۔ اگرچہ بنیادی طور پر یہ دونوں جنتیں زمین ہی سے وابستہ تھیں۔ یہ نہیں
 کہ جنت سے نکلنے، آوارہ پھرنے اور دوبارہ جنت کو پالینے کا یہ عمل صرف ایک بار
 ظہور پذیر ہوا۔ انسانی زندگی میں کھونے اور دوبارہ حاصل کرنے کا یہ عمل ازلی وابدی

ہے اور وہ ہمیشہ آوارگی کے ایک وقفے کے بعد دوبارہ جنت میں داخل ہوتا ہے۔
 اس صحن میں ٹائن بی کا خیال یہ ہے کہ خانہ بدوشی کا رجحان زرعی نظام کے بعد معرض
 وجود میں آیا تھا۔ ٹائن بی کا یہ نظریہ اس لئے قرین قیاس نہیں کہ جب ایک بار
 انسان زراعت سے وابستہ ہو جاتا ہے تو پھر بہت سی ایسی پیچیدہ تہذیبی قدروں
 کو اپنالیتا ہے جو آسانی سے چھوڑی نہیں جاسکتیں۔ بے شک کئی بار ایسا ضرور ہوتا
 ہے کہ موسمی تغیرات زمین کو صحرا میں تبدیل کر دیتے ہیں یا آبادی بڑھ جاتی ہے اور
 انسان کے لئے اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہیں رہ جاتا کہ وہ کسی دوسرے سرسبز
 خطے کی تلاش میں ایک طویل سفر پر روانہ ہو جائے۔ لیکن یہ سب بعد کی کہانی ہے
 دیکھنا تو یہ ہے کہ آغاز کار میں انسان نے پہلے زرعی نظام کی دامن بیل ڈالی اور بعد میں
 خانہ بدوشی اختیار کی یا وہ خانہ بدوشی کے ایک طویل دور کے بعد اچانک ایک روز
 تھک ہار کر رکا اور زمین کے ساتھ وابستہ ہو گیا؟ خود ٹائن بی نے ایک جگہ لکھا ہے کہ
 جب افریشیا کے میدان موسمی تغیرات کے باعث ریگستانوں میں تبدیل ہونے لگے
 تو یہاں کے بسنے والوں نے یا تو خانہ بدوشی اختیار کی اور یا زراعت سے منسلک
 ہو گئے جس کا مصاف مطلب یہ ہے کہ بقول ٹائن بی زراعت اور خانہ بدوشی کے
 رجحانات بیک وقت معرض وجود میں آئے۔ ایسا نہیں ہوا کہ زراعت کے بعد
 خانہ بدوشی کے رجحان نے جنم لیا ہو۔ ویسے خانہ بدوشی اور زراعت کا بیک وقت
 آغاز بھی قرین قیاس نہیں کیونکہ خود ٹائن بی نے لکھا ہے کہ افریشیا کے میدان
 ریگستانوں میں تبدیل ہونے سے پہلے گھاس کے میدان تھے جن کو یقیناً یوڈیاٹے کے
 سلسلے میں استعمال کیا جاتا ہوگا اور خانہ بدوشی کے رجحان نے تقویت حاصل کر لی ہوگی

Toynbee — Introduction to a Study of ۱
 History (Abridged by somervelle p. 168)
 Toynbee — Introduction to a study of ۲
 History (Abridged by somervelle p. 75)

در اصل ٹائپنگ کا یہ نظریہ بائبل اور قابیل کے اس واقعہ سے متاثر ہے جس کے مطابق قابیل زراعت پیشہ اور ہابیل گڈریا تھا حالانکہ یہ حقیقت ہے کہ آغاز کار میں دونوں گڈریے تھے بعد ازاں قابیل نے تہذیب کی دوڑ میں ایک اہم قدم اٹھایا اور کھیتی باڑی کرنے لگا جب کہ بائیل اپنے ابتدائی پیشے سے منسلک رہا۔ اس زاویے سے دیکھیں تو قابیل کا ہابیل کو موت کے گھاٹ اتار دینا اس بات کی علامت ہے کہ زرعی نظام کا کلچر ہمیشہ خانہ بدوش کے کلچر سے تو انا ہوتا ہے اور اسے زود یا دیر ختم کر دیتا ہے۔

اس ضمن میں ایک یہ بات بھی قابل غور ہے کہ ٹھہرا ہوا انسان پودے کی طرح زمین سے بڑی طرح وابستہ ہو جاتا ہے اور پودے ہی کی طرح اپنے گرد خاندان قبیلہ قوم اور وطن کا ایک جال سا بن لیتا ہے یہ "جال" اسے خارجی اثرات سے محفوظ رکھتا، سہارا دیتا اور دوسرے اجسام کی کثرت اور قربت کا احساس دلاتا ہے چنانچہ ٹھہرے ہوئے معاشرے میں سماجی قدروں کو بڑی اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ دوسری طرف خانہ بدوشی کی حالت میں سماجی نظام ٹوٹ پھوٹ جاتا ہے یا کم سے کم فرد کو یہ احساس دلانے سے قاصر رہتا ہے کہ وہ "محفوظ" ہے۔ خانہ بدوشی کا دور جہد و لباقا کا دور ہے اور اس میں ہر فرد اپنی جزوی حیثیت کو ترک کر کے آزاد ہونے اور ایک "کل" میں تبدیل ہونے کی کوشش کرتا ہے گویا اس کے ہاں انفرادیت کا رجحان ابھرتا ہے انفرادیت سے یہ مراد ہے کہ اب فرد کسی "کل" کا حصہ نہیں رہا جیسے بچہ ماں کے جسم کا ایک حصہ ہے، بلکہ خود اکیلے ہو کر ایک منفرد "کل" میں تبدیل ہو چکا ہے چنانچہ خانہ بدوشی کے دور میں سماج کے "کل" کے بجائے مقتدر شخصیتیں ابھرتی ہیں اور خانہ بدوشوں کو صراطِ مستقیم پر چلانے لگتی ہیں۔ خانہ بدوشی کی حالت میں آسمان پر ایک سورج اور زمین پر (ایک وقت میں) ایک رہبر کے وجود کا احساس ابھرتا ہے۔ آگے چل کر اسی احساس سے ایک خدا کے وجود کا احساس جنم لیتا ہے۔ بہر حال یہ بات ہے کہ زمین سے وابستہ ارے کے ہوئے معاشرے میں سماج اور سماجی قدریں محیط اور اہم ہیں اور فرد سماج سے اس طور چپٹا ہوتا ہے جیسے پیڑ جنگل سے یا بچہ اپنی ماں سے دوسری طرف آوارگی اور خانہ بدوشی کی حالت میں

فرد کی انفرادیت ابھر آتی ہے اور وہ گویا ماں کے جسم سے الگ ہو جاتا اور یوں
جزو کے بجائے ایک "کل" میں تبدیل ہو جاتا ہے۔

آوارگی اور ٹھہراؤ کے یہ متضاد رجحانات معاشرے کے اس جزو میں بہت
نمایاں ہیں۔ جسے "گھر" کا نام دیا گیا ہے۔ ایک اوسط درجے کا گھر دو اہم قوتوں سے
مل کر مرتب ہوتا ہے۔ عورت اور مرد! ان میں سے عورت ٹھہرے ہوئے معاشرے
کی علامت ہے بلکہ اگر یہ کہیں کہ عورت قدیم سوسائٹی کی علمبردار ہے تو شاید یہ بات
کچھ ایسی غلط نہ ہوگی۔ فی الواقعہ عورت نہ صرف ایک کٹر مادہ پرست ہے بلکہ رحمت
پسند بھی ہے اور بڑی مشکل سے پرانی قدروں، رہن سہن کے آداب، اخلاط اور
رسوم کو خیر باد کہتی ہے عورت خود دھرتی ہے وہ نہ صرف دھرتی کی طرح تخلیق کرتی ہے
بلکہ اسے دھرتی کی ہر شے سے بے پناہ انس بھی ہے۔ ملکیت کا تصور بھی سب سے پہلے
عورت کے ذہن میں پیدا ہوا ہوگا۔ کیوں کہ وہ اپنی ہر شے کو سینے سے چٹائے رکھتی
ہے۔ بعد ازاں ان اشیاء میں شہر اور بچے بھی شامل ہو جاتے ہیں اور عورت کی
عزیز ترین خواہش یہ ہوتی ہے کہ وہ اپنی ذات کے دائرے میں ہر خوبصورت
شے کو سمیٹ لے۔ عورت پودے کی طرح زمین سے وابستہ ہے اور اس کی جڑیں
زمین کے اندر بہت دور تک اتر گئی ہوتی ہیں۔ اس لئے وہ نہیں چاہتی کہ اپنے
گھر، جائیداد، اشیاء، رسوم اور آداب کو خیر باد کہہ کر نقل مکانی کر جائے عورت
کا طریق فطرت کا طریق ہے اور وہ زندگی اور موت کے ازلی ابدی دائرے میں
پھلتی پھولتی رہتی ہے۔ چنانچہ الفاظ، آداب، رسوم، قدریں وغیرہ عورت کی ذات
سے وابستہ اور اس کے دم سے زندہ ہیں۔ دوسری طرف مرد کے مزاج میں
ایک فطری بے قراری ہے۔ وہ نہ صرف بھونرے کی طرح ایک پھول سے دوسرے
پھول تک اڑے چلے جانے کی آرزو میں سرشار ہے بلکہ عورت کے "زندہ" ہونا
"جنت" سے باہر نکلنے اور ایک طویل سفر پر روانہ ہو جانے کی خواہش بھی کرتا ہے
عورت مجسم جذبہ ہے۔ مرد مجسم تخمیل ہے۔ جذبے میں گراں باری، وزن، لپٹے اور ٹھہرانے
کی صفات موجود ہیں جب کہ تخمیل سبک روی، لطافت، آزادی اور آوارہ خراگی
کی صفات کا مظہر ہے مرد ذہنی طور پر خانہ بدوش ہے جب کہ عورت ذہنی طور

پر دھرتی پوجا کی طرف مائل ہے۔ مرد وہ ابراہیمؑ ہے جو اپنی عزیز ترین شے کو بھی حق کے راستے میں قربان کر دیتا ہے۔ عورت وہ زلیخا ہے جو قدم قدم پر یوسف کے دامن کو چڑھتی ہے۔ بقول سنیگلرؑ مرد اپنی فطری بے قراری، خلفشار اور آگے بڑھنے کی خواہش کے زیر اثر "تاریخ" کو جنم دیتا ہے جب کہ عورت خود تاریخ ہے دوسرے لفظوں میں مرد زمان کا علمبردار ہے اور عورت مکان کے لئے ایک علامت عورت کے ہاں معاشرے کی ساری تاریخی یک جا ہو جاتی ہے۔ وہ نیگ کا اجتماعی لاشعور ہے جس میں معاشرے کے سارے آداب، رسوم اور واقعات جمع ہو جاتے اور پھر نئی پود کو منتقل ہو جاتے ہیں۔

قدیم انسانی سوسائٹی میں ثنویت کا دوسرا پہلو وہ ہے جو ٹوٹم اور ٹیبو کے رجحانات سے متعلق ہے۔ ٹوٹم سے مراد قبیلے کا وہ مشترکہ "جد امجد" ہے جو قبیلے کے افراد کا مددگار اور قبیلے کے دشمنوں کا دشمن ہے۔ بالعموم ٹوٹم کوئی درخت یا جانور ہوتا ہے اور قبیلے کے تمام افراد اس ٹوٹم سے بری طرح وابستہ ہوتے ہیں۔ ٹوٹم کا رشتہ دراصل خون کا رشتہ نہیں بلکہ بیشتر اوقات ایک ہی ٹوٹم سے بہت سے ایسے قبائل یا افسراد وابستہ ہوتے ہیں جن کا آپس میں کوئی خون کا رشتہ نہیں ہوتا۔ تاہم ٹوٹم سے ان کا جذباتی تعلق اس قدر مضبوط ہوتا ہے کہ ان تمام افراد یا قبیلوں کا آپس میں رشتہ خون کا رشتہ قرار پاتا ہے کوئی خاص ٹوٹم کس طرح قبیلے کا جد امجد قرار پاتا ہے اس کے بارے میں تحقیقات ابھی تک تشنہ ہیں تاہم ٹوٹم سے وابستگی خون کے ذریعے آئندہ نسلوں میں منتقل ہو جاتی اور ایک طبعی رجحان کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ دوسری طرف ٹیبو سے مراد "اجتناب" ہے یہ اجتناب کسی مقدس شے سے بھی ہو سکتا ہے اور غلیظ خطرناک چیزوں سے بھی! قدیم سوسائٹی کا مقدس پادری جو پراسرار قوتوں کا مالک ہے۔ سوسائٹی کے افراد کے لئے ٹیبو ہے یا قبیلے کا ٹوٹم جسے مارنا یا نقصان پہنچانا ٹیبو کے زمرے میں آتا ہے۔ اسی طرح مرد کے لئے اپنے ٹوٹم کی کسی عورت کے ساتھ جھنسی رشتہ

استوار کرنا "ٹیبو" ہے۔ جنگ، گھریلو زندگی، موت اور پیدائش کی بعض صورتیں بھی "ٹیبو" کے تحت شمار ہوتی ہیں۔

ٹوٹم کا براہ راست تعلق جسم اور خون کے ساتھ ہے اور اس میں انسانی شعور کو بہت کم دخل حاصل ہے۔ ٹوٹم ذہن کی پیداوار نہیں بلکہ ایک داخلی اور نفسیاتی ضرورت کی پیداوار ہے۔ ٹوٹم فرد یا قبیلے کو کسی خاص قطعہ زمین سے وابستہ کر دیتا ہے۔ اس طور کہ فرد یا قبیلہ اس ٹوٹم کے وسیلے سے اپنی جڑیں اس قطعہ زمین میں اتار دیتا اور ٹوٹم ہی کی طرح اس زمین کا جزو بن جاتا ہے۔ ٹوٹم کے آغاز کے بارے میں کچھ کہنا ممکن نہیں کہ اس کا آغاز خارجہ زندگی کے بجائے داخلی زندگی سے متعلق ہے البتہ یہ کہنا شاید ممکن ہو کہ ٹوٹم کا آغاز انسانی زندگی کے اس دور کی یادگار ہے جو مزاجاً بناتاتی تھا اور جس میں انسان پودے کی طرح زمین کے ساتھ چمٹا ہوا تھا۔ بعد ازاں جب اس کے ہاں بناتاتی عنصر حیات کے بجائے حیوانی عنصر حیات قوی ہوا اور ٹھہراؤ کے بجائے حیات کی وہ برائی جھٹکی نمودار ہوئی جو بعد ازاں تحریک، متوجہ اور خلفشار کو وجود میں لانے کا باعث بنی تو گویا اس کے ہاں ٹیبو کے رجحان نے جنم لیا اور اس کے ذہن اور شعور میں اچھی اور بُری، خطرناک اور بے ضرر اشیاء میں تمیز کرنے کی قوت پیدا ہو گئی۔ یہ چیز طویل تجربات کا نتیجہ بھی تھی اور اس لئے اس کا تعلق طبعی رجحان کے بجائے ذہن اور شعور سے زیادہ تھا جس شے سے فرد کو نقصان پہنچنے کا احتمال تھا یا جس شے کو فرد سے نقصان پہنچ سکتا تھا۔ مومن اس لئے ٹیبو قرار دی گئی تاکہ اس شے یا فرد کا تحفظ ہو سکے پھر بعض خطرات ایسے تھے جن کا احساس اسے فطرت کی طرف سے ودیعت ہوا اور انسان نے ان خطرات سے محفوظ رہنے کی پوری کوشش کی مثلاً نسل کی قوت اور پائیداری کے لئے یہ ضروری ہے کہ قریبی رشتہ دار آپس کے جنسی ملاپ سے اجتناب کریں۔ فطرت اس سلسلے میں ہمیشہ نئے روابط پر زور دیتی ہے اور چوں کہ قریبی رشتہ داروں میں جنسی ملاپ کے امکانات بہت زیادہ ہیں۔ اس لئے انسان کے اندر اس خطرے کا ایک شدید احساس پیدا کر دیتی ہے۔ یہ احساس اس "ٹیبو" کو جنم دیتا ہے جو قدیم انسانی قبائل میں بہت عام ہے۔ بہر حال یہ بات طے ہے کہ ٹیبو، قوانین اور

اخلاقی منوالبط کی ابتدائی صورت ہے جو انسان کو اچھے اور بُرے کے درمیان
 تمیز کرنا سکھاتی ہے۔ ٹوٹم ایک طبعی رجحان ہے جس پر فرد کو کوئی اختیار نہیں
 ہو اس کے خون میں رچا بسا ہوا ہے لیکن ٹیبو ایک حد تک شعوری کاوش ہے
 جو اسے بہتر اور خوب تر زندگی بسر کرنے کی ترغیب دیتی ہے۔ چنانچہ وہ تمام
 اشیاء اور اقدامات جو زندگی کی بقا کے لئے ضروری ہیں اور جو طبعی رجحانات سے
 متعلق ہیں۔ زندگی کے ٹوٹم پہلو کی نشان دہی کرتے ہیں جب کہ وہ تمام اشیاء یا
 اقدامات جو زندگی میں رعنائی اور نکھار پیدا کرتے ہیں جیسے مثلاً ظروف کو خوبصورت
 بنانے کی سعی ہتھیاروں کو خوشنما بنانے کی کاوش وغیرہ۔ زندگی کے ٹیبو پہلو
 کے آئینہ وار ہیں۔ ٹوٹم "مکان" کی طرح ہے کہ اس کا تعلق خون اور زمین
 اور پودے کے ساتھ بہت قوی ہے جب کہ ٹیبو "زمان" کی طرح ہے کہ اس کا
 تعلق ذہن اور سفرانہ حیوان کے ساتھ مضبوطی سے قائم ہے۔

ثنویت کا یہی تصور انسانی جسم کا طرہ امتیاز بھی ہے جس طرح روشنی کے
 مقابلے میں تاریکی اور نیکی کے مقابلے میں برائی کا تصور ابھرتا بالکل اسی طرح
 قدیم انسان نے اپنے جسم کو روح اور اس کی پرچھائیں کا مسکن قرار دیا۔ انسانی
 جسم میں ان دو متضاد اور مختلف عناصر کا وجود ہمیشہ سے تسلیم کیا گیا ہے۔ چنانچہ
 عرب نے ان میں سے ایک عنصر کو روح کا نام دیا ہے جس کے لغوی معنی "ہوا"
 کے ہیں۔ اور دوسرے کو جسم کا۔ ان میں سے جسم زمین سے وابستہ ہے جب کہ "روح"
 ارضی عناصر سے مادہ اروشی اور حقیقت کا پرتو ہے۔ سنسکرت میں روح کے لئے "آتما"
 اور جسم کے لئے "پران" کا لفظ مستعمل ہے، تاہم دراصل انسانی جسم میں ان دو متضاد
 اور مختلف عناصر کے وجود کا احساس قدیم انسانی سوسائٹی ہی میں پہلے پہل ابھرا
 تارفرانڈ نے لکھا ہے کہ نسل انسانی نے تاحال تین مکاتیب فکر کو جنم دیا ہے۔ دیوالائی

نے یونانیوں سے Pnaumn اور Psyche کے الفاظ استعمال
 کرتے تھے۔

مذہبی اور سائنسی! ان میں سے دیومالائی طریق ایک طویل مدت تک
انسانی افکار کی آماجگاہ بنا رہا۔ ٹائٹلر سنسٹر اور فریئر وغیرہ نے پچھلے ایک سو برس
میں اس طریق فکر کا ایک نہایت خوبصورت تجزیہ پیش کیا ہے۔ یہ دیومالائی مدرسہ
فکر کسی ایک منظر کی وضاحت تک محدود نہیں بلکہ ساری کائنات کو ایک مربوط اور
منضبط اکائی کے طور پر پیش کرتا ہے اور جاندار چیزوں کے علاوہ ہے جان اشیاء کو
بھی روح عطا کر دیتا ہے۔ آج بھی ایک بچہ (جو حیاتیاتی طور پر قدیم انسان کا ہم عصر
ہے) پرندوں، پھولوں اور کھلونوں وغیرہ کو اپنا رفیق اور ساتھی سمجھتا اور ان سے
ہمکلام ہونے کی کوشش کرتا ہے۔ ٹائٹلر کا خیال ہے کہ یہ مدرسہ فکر دو اہم سوالات
کے پیش نظر وجود میں آیا۔ پہلا سوال یہ تھا کہ زندہ اور مردہ میں کیا فرق ہے؟
دوسرا سوال یہ تھا کہ خواب میں جو صورتیں نظر آتی ہیں۔ ان کی نوعیت کیا ہے؟
ظاہر ہے کہ قدیم انسان نے ان سوالات کا جواب تلاش کرتے ہوئے یہ مفروضہ
قائم کیا ہوگا کہ ہر شخص کو دو چیزیں حاصل ہیں۔ ایک زندگی اور دوسری زندگی
کی پرچھائیں! ان میں سے جب زندگی رخصت ہو جاتی ہے تو انسان مرجاتا ہے
اور پرچھائیں وہ ہے جو دوسروں کو فاصلے سے نظر آتی ہے یہیں سے آسیب
یا بدروح کا تصور ابھرا۔ آسیب جو جسم یا شے میں حلول کر جاتا ہے! پھر جادو کا
تصور معرض وجود میں آیا جو نہ صرف بدروح کو ختم کرنے کی ایک کاوش تھی بلکہ
جو فرد کو اس کے دشمنوں سے محفوظ رکھنے کا بھی ایک حربہ تھا۔ مثال کے طور پر
فریئر نے مصریوں کے سورج دیوتا آ کے بارے میں لکھا ہے کہ جب سورج غروب
ہوتا تھا تو لوگ خیال کرتے تھے کہ اسے ایچی پی یعنی جنات کے سردار نے اپنے
چیلوں کی مدد سے زیر کر لیا ہے سورج ان جنات سے رات بھر بے سربیکار رہتا تھا
اور صبح کے وقت ان سے نجات حاصل کرتا تھا۔ اس وقت سورج کو تقویت دینے
کے لئے مندر میں جادو کی ایک رسم ادا کی جاتی تھی یعنی ایچی پی کی پتلی بنا کر جلانی
جاتی تھی اور یہ خیال کیا جاتا تھا کہ یوں ایچی پی ختم ہو جائے گا۔ بہر حال انسانی ذات

میں روح اور جسم، آتما اور پیران کا ایک وقت وجود قدیم انسانی سوسائٹی کی پیداوار ہے اور غنویت کے ایک اہم روپ کو سامنے لاتا ہے۔

ٹوٹم (جیسا کہ اوپر ذکر ہوا) قدیم انسان کی اس کے ماضی سے شدید وابستگی کا مظہر ہے لیکن جب اس سوسائٹی میں تحریک کا آغاز ہوتا ہے تو اس کے ابتدائی نقوش ٹیسو کی شکل میں ابھر آتے ہیں۔ کسی بیل کی طرح درخت سے ہمکنار ہو جانے کی سعی ٹوٹم پرستی کی ایک صورت ہے لیکن جانور کی طرح خطرے سے خوفزدہ ہو کر فرار اختیار کرنے کا عمل ٹیسو کے زمرے میں آتا ہے۔ گویا ٹیسو کا بنیادی وصف "تحریک" ہے اور اسی لئے تہذیب کے ارتقاء میں ٹیسو کو ایک سنگ میل قرار دیا جاسکتا ہے۔ فی الواقع ٹیسو ہی انسان کی آزاد روی کا ابتدائی رجحان ہے اور اسی کے طفیل انسان زمین سے کنارہ کش ہو کر تحریک اور تہوج (ذہنی اور جسمانی) کا علمبردار بن جاتا ہے۔ ٹائٹن بی نے انسان کے قدیم اور عالمگیر رجحان نقل کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ رجحان ایک بڑی حد تک میکانیکی ہوتا ہے اور قدیم انسان نے اسے ماضی پرستی (جس کا مظہر ٹوٹم) ہے کے سلسلے میں آلہ کار بنایا ہے لیکن جب سوسائٹی متحرک ہو جاتی ہے تو یہی رجحان نقل ماضی کے بجائے ان خلاق شخصیتوں کی طرف منتقل ہو جاتا ہے جو ایک نئے دور کی علمبردار ہوتی ہیں اور یوں گویا تاریخ کے سفر کا آغاز ہو جاتا ہے۔ قدیم انسانی سوسائٹی میں فرد کی انفرادیت ابھرنے نہیں پاتی جتنی کہ اس سوسائٹی کے سرغننے پر اتنی رسوم مسلط ہوتی ہیں کہ وہ محض ایک کٹھ پتلی میں ڈھل کر رہ جاتا ہے۔ ایسی سوسائٹی میں کردار کے بجائے ٹائپ ابھرتے ہیں جن کی حیثیت سوسائٹی کی مشین میں ایک پرزے سے زیادہ نہیں ہوتی۔ اس سوسائٹی میں ماضی اور مستقبل کا وجود عنقا ہوتا ہے کہ یہ صرف حال کے لمحے میں رہتی ہے چنانچہ یہاں فرد انفرادی طور پر نہیں بلکہ انبوه کا جزو بن کر لطف اندوز ہوتا ہے۔ مثلاً قبائلی رقص و سرود کی محفلوں میں جہاں ناظر اور منظور، تماشا می اور تماشا میں حد فاصل قائم کرنا بہت مشکل ہے۔ عوامی رقص جیسے لڈھی، بھنگڑا، خٹک ناچ وغیرہ سوسائٹی کے دور کی یادگار ہیں۔

فی الواقع قدیم سوسائٹی سماجی یا ذہنی مدد و جزر کا نمونہ پیش نہیں کرتی بلکہ شہد کی مکھیوں کی سی تنظیم سے مملو اور فطرت کے ازلی وابدی دائرے میں مقید رہتی ہے پھر ایک ایسا وقت آتا ہے کہ دفعتاً اس سوسائٹی میں تحریک سا نمودار ہو جاتا ہے۔ اس تحریک کے علم بردار وہ * دیدہ و رہہ ہوتے ہیں جو اس سوسائٹی میں اچانک نمودار ہوتے اور اس کی زنگ آلود اقدار سے متصادم ہو جاتے ہیں فرد اور سوسائٹی کا یہ تضادم اسی ثنویت کی ایک صورت ہے جس کا روشنی اور تاریکی، نیکی اور بدی اور ٹوٹم اور پیو کے سلسلے میں ذکر ہوا ہے۔

لیکن اس سے قبل کہ اس آویزش کا تجزیہ کیا جائے یہ ضروری ہے کہ سوسائٹی کی حدود کو متعین کر لیا جائے! سوسائٹی محض افراد کے اجتماع کا نام نہیں کہ اس کے لئے بہترین لفظ "گروہ" ہے۔ سوسائٹی تو افراد کے ربط یا ہم کا نام ہے۔ ہر فرد کا ایک دائرہ عمل ہے جو دوسرے افراد کے دائرہ ہائے عمل سے مربوط یا متصادم ہے۔ وہ فرضی زمین جس میں یہ دائرے مربوط یا متصادم ہوتے ہیں۔ سوسائٹی کہلاتی ہے چنانچہ سوسائٹی کی بیشتر اقدار افراد کے ربط یا ہم یا تضادم ہی سے متعلق ہیں اور ان کا مقصد انتشار کے بجائے مفاہمت کی فضا پیدا کرنا ہے۔ سوسائٹی اس بات کی متمنی ہوتی ہے کہ تمام افراد اس کی صدیوں سے روندی ہوئی شاہراہ پر بڑھے چلے جائیں اور اپنے لئے کوئی نیا راستہ تراشنے کی کوشش نہ کریں۔ جب کوئی شخص سوسائٹی کی اس شاہراہ کو ترک کرتا ہے تو سوسائٹی اس کے عمل کو خمدہ استہزار میں اڑا دیتی ہے اور زیادہ سنگین اعمال کی صورت میں اسے عارضی طور پر خود سے الگ کر دیتی ہے۔ لیکن ساتھ ہی یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ سوسائٹی ایک میکانیکی عمل میں مبتلا ہو کر روبہ زوال ہو جائے اگر خلاق اذہان اس سے متصادم ہو کر نئی اقدار کی پیدائش کا موجب نہ بنیں۔ چنانچہ ساری تاریخ تہذیب فرد اور سوسائٹی کی ازلی وابدی کشمکش ہی کی ایک داستان ہے۔

ہر فرد سوسائٹی کا ایک جزو ہے اور اس کی اپنی بقا کا یہ تقاضا ہے کہ وہ سوسائٹی کی بقا کے لئے کوشاں رہے لیکن ہر فرد کی ذات کے دو پہلو ہوتے ہیں۔ ایک وہ جو سوسائٹی کی اقدار سے ہم آہنگ رہتا ہے — اور فرد کو ایک

مثالی نمونے کی صورت سوسائٹی سے وابستہ رکھتا ہے۔ دوسرا وہ جو سوسائٹی کی اقدار سے بغاوت کرتا ہے اور فرد کو ایک کردار کے روپ میں پیش کر دیتا ہے۔ سوسائٹی کے بیشتر افراد کا مقدم الذکر پہلو زیادہ توانا ہوتا ہے اور وہ ہزار ہا برس تک سوسائٹی کی مروجہ اقدار کے زیر سایہ بسر اوقات کرتے چلے جاتے ہیں۔ قدیم انسانی سوسائٹی میں عام طریق کار یہی ہے لیکن متحرک سوسائٹی میں ایسے افراد نمودار ہو جاتے ہیں جو خوب سے خوب تر کی تلاش میں سوسائٹی سے متصادم ہوتے اور سوسائٹی کے رجحان نقل کو بروئے کار لا کر اسے ایک بلند تر سطح پر فائز کر دیتے ہیں۔

سوسائٹی سے فرد کا یہ تضادم بجائے خود تنوعیت کا حامل ہے۔ ذہنی طور پر متحرک فرد جب سوسائٹی کی مروجہ اقدار اور ماحول کی میکانیکی صورت سے بدظن ہوتا ہے تو اپنی ذات کے دائرے میں سمٹ جاتا اور وہاں سے ایک بلند تر زاویہ نگاہ لے کر برآمد ہوتا ہے۔ یہ بالکل اسی طرح ہے جیسے قدیم زرعی نظام میں گندم کے بیج کو نہ مین کے نیچے دیا جاتا تھا۔ جہاں سے وہ دوبارہ نمودار ہوتا تھا اور قدیم سوسائٹی بیج کے اس ازلی وابدی دائرے میں مقید رہتی تھی مستقل واپسی کا یہ تصور قدیم سوسائٹی میں بہت توانا تھا۔ چنانچہ قدیم ہندو یوں میں مقدس پہاڑ، مندر یا مقدس شہر ساری کائنات کا مرکز قرار دیا گیا تھا اور یہ عقیدہ بہت عام تھا کہ کائنات کی تخلیق اسی مقدس مقام پر ہوتی ہے فی الواقعہ یہ مقدس مقام رحم مادر کے لئے ایک علامت تھا اور اس مقام کو جانے والی تمام شاہراہیں خطرات اور مصائب سے پرہیز بلکہ جس قدر کوئی شاہراہ زیادہ پرخطر ہوتی تھی، اس سے وابستہ مقدس مقام اتنا ہی زیادہ مقدس قرار پاتا تھا۔ امرنا تھا یا کوہ سینا کی چوٹی تک پہنچنے کا راستہ یا ایک عام مندر تک جانے والی طویل سیرھیاں، یہ تمام چیزیں ان خطرات مصائب اور حوادث کا احساس دلاتی ہیں جو یا تو ہی کے راستے میں ابھرتے ہیں۔ بعد ازاں عرفان ذات کے لئے بھگتی کا طریق، یوگ کی ورزشیں یا عبادت

کی جو رسوم رائج ہوئیں وہ بھی دراصل پرخطر شاہراہوں ہی کی مختلف صورتیں تھیں
فردانکشافِ ذات کے لئے مختلف قسم کے خطرات اور مصائب سے دوچار ہو کر اس
"مقدس مقام" تک پہنچ جاتا تھا جو دراصل ایک بے پایاں خاموشی کی آماج گاہ
تھا اور جہاں وہ "تخلیق" کی آتشِ سیال میں نہا کر کندن ہو جاتا تھا فرد کا اپنی ذات
میں ڈوبنا بالکل اس ہیچ کی طرح ہے جو "زمین" کے اندر چلا جاتا تھا یا اس چاند کی مانند
ہے جو امدس کی کالی رات میں غرق ہو جاتا ہے۔ انسانی دل کی وھڑکن میں "عدم"
کالمو جو حرکت سے نا آشنا ہوتا ہے اسی "بے پایاں خاموشی" کا مماثل ہے اور جس طرح
اس عدم سے دوبارہ تخلیق کی ایک لپک اور ہلال کا ایک کنگن نمودار ہوتا ہے بالکل
اسی طرح فرد ذات کی گچھا سے ایک نیاروہانی پر توڑے کر رہ آتا ہوتا اور سوسائٹی کو
ایک بلند تر سنگھاسن سے مخاطب کرتا ہے۔

اس سلسلے میں یہ بات قابلِ غور ہے کہ ایک عام فرد تو زندگی کی سطح پر بسر
اوقات کرتا ہے اور عادات و رسوم کے تابع رہتا ہے لیکن کسی عزیز کی موت، خطرے
کی موجودگی یا شدید علالت کے دوران میں وہ یک نخت اس سطح سے نیچے چلا جاتا اور
ذات کی اس بے پایاں خاموشی سے آشنا ہو جاتا ہے جو کائنات کا منبع اعظم ہے۔ پھر
جب وہ اس "گنگا اشنان" سے فارغ ہو کر دوبارہ سطح پر آتا ہے تو اس کے ہاں ایک
ایسی ذہنی اور روحانی پاکیزگی ابھر آتی ہے جس سے وہ پہلے قطعاً نا آشنا تھا، گنگا اشنان
یا سفرِ شب کی یہ علامت بہت قدیم ہے۔ اس کا اولین پُر تو قدیم سوسائٹی کی رسوم میں
ملتا ہے مثلاً قدیم سوسائٹی میں شادی سے ذرا قبل ہر فرد کو بھائی اذیت کے مراحل
سے گزارا جاتا تھا۔ آج کی سوسائٹی میں دولہا سے ہلکی ہلکی چھڑ چھاڑ انہی رسوم کی یادگار
ہے، مذاہب میں "یا ترا" کی یہ علامت مختلف صورتوں میں ملتی ہے مثلاً حضرت
یوسفؑ کا کنوس میں قید ہونا، حضرت نوحؑ کا طوفانِ نوح سے گزرنا، حضرت یونسؑ
کا شکمِ ماہی میں چلے جانا، رام کا بن باس، مہاتما بدھ کا ایک طویل تپسیا اور اذیت کوشی
کا دور، حضرت عیسیٰؑ کی ریگستان کو مراجعت، حضرت موسیٰؑ کا کوہِ سینا اور حضرت
رسولِ اکرمؐ کا فارحرا میں جانا۔ یہ تمام علامتیں خلاق شخصیتوں کے اس "سفر"
کی نشان دہی کرتی ہیں جو انہیں ذاتِ واحد میں عارضی طور پر ضم کر دیتا ہے، "روح"

کل سے مس ہوتے ہی یہ افراد روحانی بلند یوں کو چھوتے اور پھر واپس اس دنیا میں آجاتے ہیں جہاں سے انہوں نے اپنے سفر کا آغاز کیا تھا۔ اس مستقل واپسی کے سلسلے میں ابن خلدون نے لکھا ہے۔

» انسانی روح کی یہ ایک فطری خواہش ہوتی ہے کہ وہ ایک ایسے لمحے کے لئے جو بلیک جھپکنے میں گزر جاتا ہے انسانی فطرت سے دست کش ہو کر ملکوتی فطرت کا لباس زیب تن کر لے۔ اس کے بعد انسانی روح دوبارہ انسانی لباس پہن لیتی ہے اور اس پیغام کو تمام انسانوں تک پہنچانے کی سعی کرتی ہے جو اس ملائک کی سر زمین میں عطا ہوا تھا۔

چنانچہ فرد سوسائٹی کی میکالکی اقدار اور رسوم و آداب کی نہ وال پذیر صورتوں سے منحرف ہو کر اپنی ذات کی غواصی کرتا ہے اور وہاں سے نہ صرف تازہ دم بلکہ روحانی طور پر ایک نئی شخصیت میں ڈھل کر واپس آتا اور اپنی سوسائٹی سے دوبارہ مخاطب ہوتا ہے۔ آغاز کار میں سوسائٹی اس فرد کا مقابلہ کرتی ہے اور اس کے افکار کو ماننے سے انکار کر دیتی ہے لیکن کچھ ہی عرصے کے بعد اسے اس روحانی طور پر بلند انسان کے افکار کو تسلیم کرنا پڑتا ہے اور یوں یہ سوسائٹی خود بھی ایک پست سطح سے ایک بلند تر سطح پر اٹھ اُٹتی ہے گویا یہ خلاق شخصیت اپنی صورت کے مطابق سوسائٹی کی از سر نو تشکیل کرتی ہے تشکیل کرنے کا یہ عمل بجائے خود » تخلیق « کی ایک صورت ہے۔ بہر حال یہ بات سطرے ہے کہ مائل بہ ارتقاء سوسائٹی وہ ہے جس میں ذہنی اور روحانی طور پر متحرک افراد موجود ہوتے ہیں۔ افراد جو سوسائٹی کو اٹھا کر بلند سے بلند تر سطحوں پر فائز کرتے رہتے ہیں۔ دوسری طرف مردہ سوسائٹی ایسے افراد پر مشتمل ہوتی ہے جن کی حیثیت ایک مثالی نمونے سے زیادہ نہیں ہوتی۔ ایسی سوسائٹی کا ارتقاء رُک جاتا ہے۔ متحرک افراد خود » وقت « ہوتے ہیں۔ ان کے ہاں حرکت۔ جہت اور آگے بڑھے چلے جانے کی خصوصیات موجود ہوتی ہیں اور وہ

اپنے ساتھ سوسائٹی کو بھی بہا لے جاتے ہیں۔

غواصی کا یہ عمل محض انبیاء اولیاء اور صوفیاء تک محدود نہیں بلکہ فن کی دنیا میں بھی بے حد نمایاں ہے کیوں کہ فنکار جب تخلیقی عمل میں مبتلا ہوتا ہے تو فی الواقع اپنی اس ذات میں ڈوب جاتا ہے جو مقدس مندر کی طرح تخلیق کا منبع ہے پھر جب وہ اس یا تراسے واپس آتا ہے تو فن کے موتیوں سے اس کا دامن پر ہوتا ہے اور وہ ان موتیوں کو سوسائٹی کے سامنے الٹ دیتا ہے۔ غواصی کا عمل فن کار کو ایک انوکھی روشنی عطا کرتا ہے اور اس روشنی میں اسے حقیقت ایک ایسے نئے روپ میں نظر آتی ہے کہ وہ حیرت زدہ ہو کر رہ جاتا ہے۔ افلاطون کے غار سے باہر نکل کر "حقیقت" کا مشاہدہ کرنے والے فرد کا بھی یہی حال ہوتا ہے کہ اس کی آنکھیں جوتار کی سے مانوس تھیں، اس انوکھی روشنی کے سامنے خیرہ ہو جاتی ہیں۔ کروچے نے انکشاف و عرفان کے اس لمحے کو اظہار کا نام دیا ہے۔ یعنی جب فنکار کے دل کو ایک نئے پرتو کا احساس ہوتا ہے اور وہ حیران سا ہو کر رہ جاتا ہے پھر اس کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوتی ہے کہ وہ اپنے اس انوکھے تجربے میں دوسروں کو بھی شریک کرے اور وہ مجبوراً اپنے اس تجربے کے ابلاغ کی سعی کرتا ہے۔ یہ سارا عمل اولیاء اور انبیاء کے طریق کار سے مماثل ہے کہ یہ لوگ بھی انکشاف و عرفان کے لمحے میں حیرت زدہ ہو جاتے اور پھر اپنے اس روحانی تجربے کو دوسروں تک پہنچانے کے لئے واپس اس دنیا میں آ کر سوسائٹی سے مخاطب ہوتے ہیں۔ انبیاء اور اولیاء کی طرح فن کار بھی سوسائٹی کو نئی رفعتیں عطا کرتا ہے۔ وہ لوگ جو سوسائٹی کی سطح پر اتر کر فن کی تخلیق کرتے ہیں وہ حقیقت فن کار نہیں ہیں۔ ایک سچا فن کار سوسائٹی کی سطح پر نہیں اترتا بلکہ اپنی تخلیقی جست کی مدد سے سوسائٹی کو اوپر اٹھا کر اپنی سطح پر لے آتا ہے۔ عوام اور انبوہ کی مرضی کو ملحوظ رکھ کر عوامی سطح کا فن تخلیق کرنے والوں کے لئے یہ ایک لمحہ فکر یہ ہے۔

ادب میں فرد اور سوسائٹی کی آویزش دو دامن صورتیں اختیار کرتی ہے۔ ایک وہ صورت جو فنکار کے عمل غواصی کی مرہون ہے اور جس کی تشکیل و ترتیب میں فن کار کی طباعی، فنکارانہ جست اور مروجہ ادبی سانچوں سے آزاد ہونے کی کوشش نمایاں حصہ لیتی ہے۔ دوسری وہ صورت ہے جو مروجہ ادبی قدروں سے ہم آہنگ ہو کر وجود میں آتی ہے۔ پہلی کا طرہ امتیاز فن کار کی بغاوت اور طباعی ہے جو سوسائٹی میں فرد کی بغاوت سے مماثل ہے۔ دوسری کا طرہ امتیاز ادبی اقدار اور سانچوں کی قبولیت اور عالمگیری ہے اور یہ گویا فرد کے مقابلے میں سوسائٹی کی فتح سے مماثل ہے۔ ادب میں پہلی صورت کو رومانی اور دوسری کو کلاسیکی تحریک کا نام دیا گیا ہے اور کسی زبان کے ادب کی کہانی، دراصل ان دونوں تحریکوں کے تضادم اور آویزش ہی کی کہانی ہے بعینہ جیسے تاریخ تہذیب فرد اور سوسائٹی کی کشمکش کی ایک داستان ہے۔

رومانی تحریک کا فنکار انبوہ میں رہتے ہوئے بھی خود کو تنہا محسوس کرتا ہے۔ گویا اس کی روح (جو ایک آئینہ کی تلاش میں ہے) مروجہ قدروں سے مطمئن نہیں ہوتی اور یوں اس کے اور سوسائٹی کے درمیان ایک علیحدگی پیدا کر دیتی ہے۔ ایسا فن کار سوسائٹی کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلاتا بلکہ روح کی تسکین کے لئے اپنی ذات میں غوطہ زن ہو جاتا ہے۔ فنکار جب ذات کی گہرائیوں میں اترتا ہے تو سوسائٹی اور ادب کے مروجہ سانچوں سے کنارہ کش ہو کر اپنے لئے ایک ایسا جہان تازہ تخلیق کر لیتا ہے جس میں ہر شے خواب اور پرچھائیں کی سی لطافت کی حامل ہوتی ہے۔ بحیثیت مجموعی رومانی نقطہ نظر کا فن کار سماج کے بجائے اپنی شخصیت کا اظہار کرتا ہے۔ دوسری طرف کلاسیکی تحریک کا علمبردار ضبط، رکھ رکھاؤ، مروجہ ادبی قدروں کے تحفظ اور سوسائٹی کے اخلاقی اور اخلاقیاتی معیاروں کو سامنے رکھ کر ادب تخلیق کرتا ہے وہ اپنی ذات کے بجائے سوسائٹی کا عکاس ہے۔ اس کے ہاں ایک بڑی حد تک احتساب اور صاف گوئی کا رجحان قوی ہوتا ہے۔ اور اسی لئے اس کے فن میں اس لطافت لچک اور آزادی کا فقدان ہوتا ہے جو رومانی تحریک

کے فن کار کو حاصل ہوتی ہے ہر برٹ ریڈ نے لکھا ہے کہ رومانیت بیج کی طرح
 ہے جس میں درخت کی ساری قوتِ موجد ہے لیکن کلاسیکیت اس پھلے کی طرح
 ہے جو اس بیج کو اپنے آغوش میں لئے ہوتا ہے۔ یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ رومانی تحریک
 اس فوج کی طرح ہے جو ایک تند جذبے کے زیر اثر کسی ملک کو روندتی ہوئی اور اپنے
 اس عمل میں نئے راستے اور نئی شاہراہیں بناتی ہوئی بڑھتی چلی جاتی ہے اور کلاسیکی
 تحریک منتظمین کے اس گروہ کے مانند ہے جو مفتوحہ علاقے میں امن و امان بحال کرتا
 ہے۔ تراش خراش اور قطع و برید سے انتشار کو ختم کرتا اور فتح کے ثمر سے اپنی وطن
 کو بہرہ ور ہونے کے مواقع بہم پہنچاتا ہے۔ گویا رومانی تحریک جذبے کی یورش اور
 فن کار کی تخلیقی قوتوں کا بے حجاب اظہار ہے جب کہ کلاسیکی تحریک حقیقت پسندی ضبط
 و امتناع اور رکھ کھاؤ کی ایک کاوش ہے۔ مقدم الذکر کا علمبردار "فن کار" ہے۔ مؤخر
 الذکر سوسائٹی اور اس کی اقدار کے لئے ایک علامت ہے۔ فنکار اور سوسائٹی کا یہ
 تصادم ازلی وابدی ہے۔ فنکار ایک شدید تخلیقی دباؤ کے تحت اپنی ذات کا انکشاف
 کرتا ہے اور نئی قدروں کو وجود میں لاتا ہے۔ سوسائٹی تھوڑا سا بُرا مان کر کچھ عرصے کے بعد
 ان قدروں کو تسلیم کر لیتی ہے تا آنکہ تقلید اور تتبع کے تحت یہ اقدار زنگ آلود ہونے
 لگتی ہیں۔ ایسے میں فنکار ایک تازہ تخلیقی ابال سے ایک بار پھر نئی قدروں کو وجود میں
 لاتا ہے۔ یوں فرد اور سوسائٹی کی آویزش جاری رہتی ہے۔

قبض و بسط، مکان و زمان، ٹوٹ اور ٹیو، سوسائٹی اور فرد۔ کلاسیکیت اور رومانیت
 یہ سب آویزش کے مختلف روپ ہیں۔ لیکن انسانی معاشرے میں تہذیب اور کلچر کی آویزش
 کو نسبتاً زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ کلچر معاشرے کے تخلیقی ابال کی ایک صورت ہے یہ
 معاشرے کی اس "روح" کا نام ہے جو نیند سے اچانک بیدار ہوتی اور زندہ، متحرک
 علامتوں میں اپنی ذات کا اظہار کرتی ہے۔ کلچر "شگفتن گل ہائے ناز" کا منظر پیش کرتا ہے
 یہ "گل ہائے ناز" دراصل معاشرے کے وہ "دیدہ ورہ" ہوتے ہیں جو اپنی تخلیقی قوتوں
 کو بروئے کار لا کر نئی قدروں کو وجود میں لاتے ہیں۔ جس طرح زمین اپنی مادی قوتوں

کے اظہار کے لئے رنگ روپ اور باس کا سہارا لیتی ہے اور اپنے ارہنی حُسن کو
ندیوں، غزالوں اور پھولوں سے نمایاں کرتی ہے۔ بعینہ اپنی روحانی قوتوں اور جمالیاتی
قدروں کے اظہار کے لئے یہی زمین رقص اور موسیقی، آرٹ اور شاعری اور لباس،
رہن سہن اور بول چال کے ایک مخصوص اور منفرد انداز کو پیش کرتی ہے یہی اس
سرزمین کا کلچر ہے۔

لیکن کلچر زمین سے وابستہ ہونے کے باوجود زمین کے محرک اور شخصیت
کے بے محابا اظہار کی ایک صورت ہے۔ اسی لئے کلچر دراصل ایک تخلیقی اہال ہے
اور اس کا وجود خلاق شخصیتوں کی مساعی مرہون ہے لیکن جب یہ "تخلیقی اہال" معاشرے
کے رگ و پے میں سرایت کر چکنے کے بعد قدرتی طور پر رقیق ہو جاتا ہے
تو "تہذیب" کہلاتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں کلچر نئی قدروں کے تخلیقی اہال کی ایک
صورت ہے جب کہ ان قدروں کو عوام کی سطح پر قبول کرنے کا عمل تہذیب کا عمل
ہے۔ کلچر اور تہذیب دراصل انسانی ارتقاء کی دو سطحیں ہیں۔ ایک تخلیقی سطح اور
دوسری تقلیدی کلچر کی سطح متوجہ جست اور اہال کی سطح ہے جب کہ تہذیب کی سطح
پھیلاؤ، جذب اور تقلید کی۔ اسی بات کو یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ پہاڑی ندی
اپنے فطری متوجہ اور اہال کے تحت اپنے لئے ایک نیاراستہ تراشتی ہے۔ وہ چٹانوں
کو توڑتی، درختوں کو گراتی، پتھروں سے الجھتی بڑھتی ہی چلی جاتی ہے اور پھر ایسی
کئی ایک ندیاں پہاڑی علاقے سے گزر کر میدان میں پہنچتی اور ایک وسیع دریا
کی صورت اختیار کر لیتی ہیں۔ پہاڑی ندیوں کا عمل کلچر کا عمل ہے۔ دریا کی کشادگی
اور وسعت تہذیب کی صورت ہے۔ ندیوں میں ایک بغادت، شور، انفرادیت
اور گونج ہے۔ جب کہ دریا پرسکون کشادہ اور سُست رہتا ہے۔ کلچر اپنے
آغاز میں ندیوں کی اسی شدت اور گونج کا مظاہرہ کرتا ہے لیکن جب دریا کی
صورت اختیار کرتا ہے تو وسیع تر زمین پر پھیل کر مائل بہ سکون ہو جاتا اور
اس میں جذب ہونے لگتا ہے۔ یہ کلچر کا زوال ہے۔ لیکن فطرت ہمیشہ ندیوں کے
تازہ اہال سے دریا کے وجود کو قائم رکھتی بلکہ اسے گہرا بھی کرتی رہتی ہے۔ چنانچہ
کلچر کی ہر موج تہذیب کے دریا کو زیادہ گہرا، زیادہ کشادہ کرتی ہے اور یوں

تہذیب کا ارتقاء جاری رہتا ہے۔ ایک اور مثال لیجئے! انسانی جسم کو اگر پورے
 سماج کا معاملہ قرار دیں تو اس جسم میں اعضاء رئیسہ کو وہی حیثیت حاصل ہوگی
 جو کسی معاشرے میں خلاق اذہان کو حاصل ہوتی ہے جب جسم کو خوراک مہیا ہوتی
 ہے تو یہ خوراک اپنی ابتدائی صورت میں جسم کے لئے بے کار ہوتی ہے لیکن اعضاء
 رئیسہ کے "تخلیقی عمل" سے گزر کر یہی خوراک خون کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ یہ
 سارا عمل کلچر کا عمل ہے۔ اب اس خون کو انسانی دل ایک دھچکے کے ساتھ رگوں
 اور شریانوں کے ذریعے سارے جسم میں دوڑا دیتا ہے لیکن جیسے ہی یہ خون انسانی
 جسم سے مس کرتا ہے تو جسم کو قوت دے کر خود سیاہی مائل ہو جاتا ہے۔ خون کا
 سیاہی مائل ہو جانے کا عمل تہذیب کا عمل ہے۔ کلچر کا خون اپنی دھڑکن میں جسم
 کو زندگی بخشتا ہے اور اس زندگی بخشنے کے دوران میں اپنی قوت کو صرف کر کے
 روبرو زوال ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد کلچر کی ایک تازہ موج جسم کو ایک بار پھر نئے
 خون سے آشنا کرتی ہے اور یہ سلسلہ جاری رہتا ہے۔ اگر نئے خون کی آمد کا
 سلسلہ منقطع ہو جائے تو سارا جسم مر جھا کر ختم ہو جائے اسی لئے کوئی تہذیب کلچر
 کی منت نہی موجوں کے بغیر پھیل پھول نہیں سکتی۔ پس کلچر کی اقدار کو خلاق شخصیتیں
 جنم دیتی ہیں لیکن جب یہی اقدار عوام کی سطح پر اتر آتی ہیں تو تہذیب کہلاتی ہیں
 یہ تہذیب بیک وقت کلچر کا عروج بھی ہے اور اس کا زوال بھی۔ عروج اس طرح
 کہ کلچر کا فیض ملک کے وسیع تر طبقے تک پہنچ جاتا ہے۔ اور زوال اس طرح کہ سراسر
 (عوام) کی پست ذہنی اور احساسی سطح پر اتر آنے کے بعد یہ اقدار بھی روبرو زوال
 ہو جاتی ہیں۔ فیشن کی مثال لیجئے کہ جب ایک خاص فیشن وجود میں آتا ہے تو اپنی
 تازگی اور ندرت کے باعث دیکھنے والوں کو اپنی طرف مائل کرتا ہے لیکن جب
 یہی فیشن قبول عام کی سند حاصل کر کے عوام کی سطح پر اتر آتا ہے تو نہ صرف
 تقلید سے اس کی تازگی اور ندرت کو صدمہ پہنچتا ہے بلکہ عوام کی پست سطح اس
 کے معیار کو بھی پست کر دیتی ہے لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ کلچر اور تہذیب
 محض ایک دائرے کو تشکیل دیتے ہیں۔ دائرہ جس کا نصف قطر تخلیقی اہل تازہ
 اور تجربے کا علمبردار ہے اور نصف قطر تقلید، قبیح اور روایت کا بلکہ حقیقت

یہ ہے کہ کلچر کا ہر تخلیقی اہل تہذیب کو ایک بلند تر سطح پر فائز کر دیتا ہے۔ یوں زندگی کا ارتقا جاری رہتا ہے۔

کلچر ایک ایسی قوت ہے جو سوسائٹی کے بطن سے پیدا ہو کر باہر کو لپکتی ہے بعینہ جس طرح بعض اوقات سوسائٹی کا ایک حصہ یک لخت خانہ بدوشی اختیار کر لیتا اور نئی قدروں کو وجود میں لاتا ہے۔ کلچر ایک تجربے کی مانند ہے جو ہمیشہ نئی سرزمین کو اپنی تلک و تاز کے لئے منتخب کرتا اور اس سرزمین کی سوسائٹی کو پہلے سے زیادہ توانا، کشادہ اور گہرا کر دیتا ہے۔ لیکن کچھ عرصے کے بعد یہی تجربہ روایت بن کر سوسائٹی سے چپک بھی جاتا ہے۔ یہ تہذیب کی صورت ہے! پس تہذیب، روایات، رسوم، قوانین اور آداب کا وہ جھولائے جس میں سوسائٹی آرام کی نیند سوتی ہے اور کلچر وہ روح بیدار ہے جو اس سوسائٹی کو جھنجھوڑ کر جگاتی رہتی ہے۔ فی الواقع بیداری اور خواب، حرکت اور انجماد، روشنی اور تاریکی کی یہ ثنویت ازلی وابدی ہے اور اسے کائنات کی لامحدود وسعتوں ہی میں نہیں بلکہ دل اور فترے کی بظاہر محدود دنیا میں بھی دیکھا اور محسوس کیا جاسکتا ہے۔



ین اور یانگ

بیشتر مذاہب اس بات پر متفق ہیں کہ انسانی زندگی کی ابتدا ین کی فضا سے ہوئی۔ پرانے عہد نامے میں نہ صرف یہ درج ہے کہ آغاز کا رہیں زمین ویران اور سنان تھی اور گہراؤ کے اوپر اندھیرا تھا۔ یعنی ہر طرف ین کا تسلط قائم تھا بلکہ انسانی زندگی کے آغاز کے بارے میں بھی صاف الفاظ میں لکھا ہے کہ "خداوند خدا نے مشرق کی طرف عدن کا باغ لگایا اور انسان کو جسے اس نے بنایا تھا وہاں رکھا۔ گویا جنت ایک ایسی جگہ تھی جو سکون، طمانیت اور ٹھہراؤ کا گہوارہ تھی اور اس کا باسی آدم محرک اور اضطراب سے نا آشنا ین کی کیفیت میں مبتلا تھا اور نہ جانے ین کا یہ عالم کب تک قائم رہتا کہ کائنات نے اپنی ازلی وابدی فطرت یعنی ثنویت کا مظاہرہ کیا اور بہشت میں سانپ کا وجود اس محرک اور اضطراب کا باعث ثابت ہوا جس کے زیر اثر آدم کے دل میں ممنوعہ پھل کو چکھنے کی آرزو پیدا ہوئی اس آرزو کی تکمیل نے دفعۃً آدم کو سکون، طمانیت اور ٹھہراؤ کی فضا سے

لے چینیوں کے مطابق ین (۷۱۳) اس کیفیت کا نام ہے جس میں ہر شے بااد اور ساکن ہو جاتی ہے اور یانگ (Yang) وہ کیفیت ہے جس میں ہر شے بے قرار اور اضطرب ہو جاتی ہے۔
 تہ۔ پرانا عہد نامہ۔ باب ۱۔

نکال کر محرک اضطراب اور آوارہ خرامی کی فضا میں لا کھڑا کیا۔ گویا میں کی کیفیت ختم ہوئی اور یانگ کا آغاز ہوا۔ ہندوؤں کی مقدس کتابوں میں بھی لکھا ہے کہ پہلے سناٹا تھا پھر یہ جاپتی کے دل میں آرزو پیدا ہوئی اور کائنات وجود میں آگئی۔ آرزو، محرک اور اضطراب کی آماجگاہ ہے اور اس لئے آرزو کی منویانگ کے اس دور کی ابتدا سے مماثل ہے جو ہمیشہ میں کے ساکن دور کے بعد وجود میں آتا ہے۔ میں اور یانگ کے ان ادوار کی کہانی انسانی دیومالا میں بھی ملتی ہے۔ مثلاً پرانے عہد نامے سے کہیں پہلے بابل کی اوآپا دیومالاس انسان کے جنت سے نکلنے کی کہانی درج ہے اور بابل کی قدیم تختیوں میں قیامت یعنی گہرے پانی کو اسی طرح تخلیق حیات کا منبع قرار دیا گیا ہے جیسے پرانے عہد نامے میں۔ گویا تخلیق حیات کے سلسلے میں میں اور یانگ کے ادوار کی نشان دہی مذہب سے قبل دیومالا میں بھی ہوتی ہے۔

مذہبی روایات اور دیومالائی کہانیوں میں تخلیق حیات کا جو واقعہ درج ہے علم الانسان کی تحقیقات بھی اس کی توثیق کرتی ہیں۔ علم الانسان کے مطابق انسانی زندگی کا وہ دور جسے مذہبی روایات میں بہشت کا پرسکون دور کہا گیا ہے۔ دراصل جنگ کی زندگی کا وہ طویل دور تھا جس میں انسان کو بغیر کسی تنگ و دو کے ہر شے حاصل ہو جاتی تھی۔ جنگل کا یہ باغ عدن وسطی ایشیا اور تبت کا وہ میدان تھا جو ابتداً سطح سمندر سے کچھ زیادہ بلند نہیں تھا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ابھی آپس، کوہ قاف، ہمالیہ اور چین کے پہاڑوں کا سلسلہ وجود میں نہیں آیا تھا۔ چنانچہ وسطی ایشیا اور تبت کے اس میدان میں ہر طرف گھنے جنگل تھے۔ خوراک کی فراوانی تھی اور انسان کو درخت سے اتر کر حیوان سے متصادم ہونے کی ضرورت درپیش نہ تھی پھر ٹیکا ٹیکا۔ میں۔ کا یہ دور ختم ہو گیا۔ زمین نے سکڑنا شروع کیا اور اس کے نتیجے میں آپس سے لے کر چین تک پہاڑوں کا ایک ایسا سلسلہ وجود میں آ گیا جو بحالی سے

مشابہ ہے زمین کے اس ابھار کا نتیجہ یہ نکلا کہ مندار بواڈل کے راستے میں ایک دیوار
 سی کھڑی ہو گئی اور تربت اور وسطی ایشیا کے میدان خشک ہونے لگے۔ پہلے جنگل
 چھدرے ہوئے اور پھر نابود ہو گئے اور انسان کو بادل نخواستہ درخت سے زمین پر
 اترنا پڑا (ماہرین علم الانسان اسے زوالِ آدم سے موسوم کرتے ہیں) یہ گویا آوارگی
 اضطراب اور تحریک یعنی یانگ کے دور کا آغاز تھا۔ یکا یک انسانی جسم میں انقلابی
 تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ سیدھا کھڑے ہونے سے اس کا جھڑا پیچھے کی طرف ہٹ
 گیا اور دماغ آگے کو بڑھ آیا۔ ریڑھ کی ہڈی سیدھی ہو گئی اور انگوٹھے نے کام کرنا
 شروع کر دیا۔ سیدھا کھڑے ہونے سے انسان کی "بصارت" زیادہ توانا ہوئی اور
 اس کی نظریں دور کی اشیاء کو گرفت میں لینے کے قابل ہو گئیں۔ انگوٹھے کی مدد سے
 ایجادات کا سلسلہ شروع ہوا۔ دماغ کی توانائی نے سوچ کی مشعل روشن کی اور
 انسان خوب اور ناخوب میں امتیاز کرنے کے قابل ہو گیا۔ گویا یہ کشاکش سماں ہی نہیں
 بلکہ ذہن بھی تھا اور اس کے نتیجے میں انسان "ہنر" کی کیفیت سے نکلی کر یانگ
 کے عمل میں مبتلا ہو گیا۔

ماہرین علم الانسان میتھیو۔ ٹائلر ہنٹنگٹن وغیرہ اس بات پر متفق ہیں کہ وسطی
 ایشیا میں ہمیشہ سے انسان اور حیوان کی نئی نسلیں پیدا ہوتی ہیں اور پھر یہاں سے
 بیرونی دنیا کی طرف روانہ ہوتی رہی ہیں۔ گویا اس کرۂ ارض میں وسطی ایشیا کو وہی
 اہمیت حاصل ہے جو انسانی جسم میں رحم مادر کی ہے۔ رحم مادر ایک طویل عرصے
 تک بن کی حالت میں بنتا رہتا ہے تاکہ ایک دفعہ یک ایک اس میں انسانی
 زندگی کا تخم جڑ میں پکڑا جاتا ہے۔ اور زندگی کا تحریک وجود میں آجاتا ہے۔ وسطی ایشیا
 کو جو فلاح الارض کا نام دینا چاہئے کہ اس میں انجناد اور سکوت کے طویل وقفے آئے
 جن کے بعد تحریک اور نمو کے دور نمودار ہوئے اور بن کی کیفیت یانگ میں
 تبدیل ہوتی رہی۔ پھر جس طرح مادہ تولید کی ایک بوند میں انسانی زندگی کے
 کروڑوں جراثیم متحرک اور مضطرب حالت میں ہوتے ہیں۔ بالکل اسی طرح وسطی

ایشیا میں کہ رجم مادر کا مائل ہے۔ انسانی قبیلوں کی کلبلا ہٹ کے یکے بعد دیگرے
 کئی دور نظر آتے ہیں اور ان میں سے ہر دور میں نسبتاً زیادہ تنومند قبیلے
 جو ف الارض سے باہر نکل کر بیرونی دنیا میں پھیلنے ہوئے بھی دکھائی دیتے ہیں
 قبل از تلخ کے زمانے میں تو ایسی سینکڑوں، سچرتیں وجود میں آئیں۔ تاریخ کے ادوار
 سے ہن مانچو اور منگول کی سچرتیں مثال کے طور پر پیش کی جاسکتی ہیں۔

یہ پہاڑوں کے "ہال" کے اس طرف کی کہانی تھی، ہال کے اس طرف بارش
 کی فراوانی کے باعث گھنے جنگل اور سرسبز و شاداب میدان نمودار ہوئے اور
 ان میدانوں میں بڑے بڑے دریا کروٹیں لینے لگے۔ گنگا، جہنا، سندھ، فرات و جلد
 نیل وغیرہ! آج سے ہزار ہا برس قبل ہندوستان، ایران، عراق، شام، فلسطین، عرب
 اور افریقہ ایک سرسبز و شاداب قطعہ زمین تھا جس میں ہر شے کی فراوانی تھی
 وسطی ایشیا اور اس قطعہ زمین کے درمیان عظیم الشان پہاڑوں کی ایک دیوار
 کھڑی تھی۔ دیوار کے اس طرف صحرا اور دیرانے تھے اور وہاں کے باسی اکثر و بیشتر
 تحریک اور اضطراب میں مبتلا ہو کر ایک طویل سفر پر روانہ ہوتے اور دیوار کے
 اس طرف جنوبی ایشیا اور افریقہ کے سرسبز و شاداب میدانوں میں آجاتے تھے۔
 قدرت نے اس ہجرت کو آسان بنانے کے لئے کوہ قاف میں ایک کھڑکی، کھلی
 پھوڑ دی تھی۔ چنانچہ اس کھڑکی کی راہ سے وسطی ایشیا کے جانور اور انسان کارواں
 درکارواں افریشیا کے میدانوں میں اترتے رہے۔

شروع شروع میں افریشیا کے ان سرسبز و شاداب میدانوں میں انسان
 کی گزراوقات شکار اور ریوڑ پر تھی اور وہ ہزار ہا برس تک اس جنت ارہنی میں درخت
 اور جانور کی معیت میں خوش و خرم زندگی بسر کرتا رہا۔ پھر دیکھتے دیکھتے اس قطعہ
 زمین کے موسم میں ایک انقلابی تبدیلی رونما ہوئی جو اپنے دور میں اثرات کے
 لحاظ سے ہمایہ اور اس کی شانوں کے معرض وجود میں آنے کے واقعے سے کسی طور
 کم نہ تھی۔ ہمایہ کہ جو تھی بار جب برف نے قطب شمالی کی طرف مراجعت کی تو یورپ
 میں ہر طرف گھنے جنگل نمودار ہو گئے اور چونکہ جنگل اور باوہاراں کا چولی دامن
 کا ساتھ ہے اس لئے دیکھتے دیکھتے بارانی طوفانوں کا مرکز افریشیا سے یورپ

کو منتقل ہو گیا اور اس کے نتیجے میں افریشیا کے طول و عرض میں بڑے بڑے صحرا نمودار ہو گئے۔ صحرائے اعظم، صحرائے عرب، دشت کوٹ، صحرائے راجپوتانہ وغیرہ۔ موسم کی تبدیلی کے باعث اور صحراؤں کے وجود میں آنے کی وجہ سے یہاں کے وسیع و عریض میدانوں میں روئیدگی عنقا ہو گئی اور انسان کے لئے جسم و جان کے رشتے کو برقرار رکھنے کے لئے یہ ضروری ہو گیا کہ وہ اپنے رہن سہن کے طریق کو ترک کر کے نئے حالات کے مطابق ایک نیا طرز عمل اختیار کرے۔ ٹائٹن بی نے لکھا ہے کہ اس بحرانی دور میں انسانی رد عمل نے چھ واضح صورتیں اختیار کیں۔ پہلی صورت منفی انداز کی حامل تھی۔ یعنی کچھ لوگ ایسے تھے جو کسی قیمت پر اپنے پرانے رہن سہن کے طریق کو ترک کرنے پر رضامند نہ تھے، یہ لوگ پرانی باتوں سے چمٹے رہے اور فنا ہو گئے۔ رد عمل کی دوسری صورت یہ تھی کہ بعض لوگ افریشیا کے میدانوں میں تو رہے لیکن انہوں نے مستقل خانہ بدوشی کا طریق اختیار کیا اور روئیدگی کی تلاش میں مارے مارے پھرتے رہے۔ رد عمل کی تیسری صورت کے علمبردار وہ لوگ تھے جو اپنا پرانا طریق قائم رکھنے کے لئے ہجرت کو برا نہیں سمجھتے تھے۔ یہ لوگ جنوب کی طرف چلے گئے جہاں جغرافیائی اور موسمی حالات ان کے مزاج کے مطابق تھے یہ لوگ ڈنکا اور شلک کہلائے اور آج تک تہذیبی ارتقا کے ایک خاص نقطے پر رہے۔ رد عمل کی چوتھی صورت یہ تھی کہ بعض قبائل نے شمال کی طرف ہجرت کی اور یورپ کے میدانوں میں جا کر آباد ہو گئے۔ رد عمل کی پانچویں صورت کے علمبردار وہ لوگ تھے جنہوں نے افریشیا کے میدانوں سے ہجرت نہ کی۔ بلکہ دریاؤں کے کنارے آباد ہو کر کھیتی باڑی کرنے لگے۔ ان لوگوں نے نیل، دجلہ، فرات اور سندھ کے کناروں پر بڑی بڑی تہذیبوں کو وجود میں لانے کا کام سرانجام دیا۔ رد عمل

Toynbee - Introduction to a Study of
History (Abridged) p. 76

Dinka ۵
Stilluk ۵

کی آہوی صورت یہ تھی کہ بعض نسبتاً زیادہ قومی اور متحرک لوگوں نے سمندر عبور کیا اور کرپٹ اور اس سے ملحقہ جزائر میں جا کر آباد ہو گئے اور جہاز رانی کو اپنا پیشہ بنالیا۔ ان لوگوں نے منوائٹ تہذیب کی بنیاد ڈالی۔ بعد ازاں یونان اور روم کی تہذیبیں اسی بنیاد پر استوار ہوئیں۔

جنگل اور شکار کی زندگی سے زراعت کی طرف انسان کی پیش قدمی تہذیبی ارتقار میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ قیاس غالب ہے کہ دس ہزار قبل از مسیح کے لگ بھگ یکا یک انسان پرانے پتھر کے زمانے سے نئے پتھر کے زمانے میں داخل ہوا اور اس نے ایک نیا طرز زندگی اپنالیا۔ پرانے پتھر کے زمانے میں (جو پانچ لاکھ برس قبل از مسیح سے تقریباً دس ہزار برس قبل از مسیح کے عرصے پر محیط ہے) انسان کی حیثیت محض ایک خوشہ چین کی سی تھی۔ اس دور میں اس کا منصب محض چاروں طرف بکھری ہوئی اشیاء کو ہاتھ بڑھا کر حاصل کر لینا تھا۔ چنانچہ اس طویل عرصے میں اس کا تخلیقی عمل بھی زیادہ سے زیادہ غاروں کی دیواروں پر جانوروں وغیرہ کی تصاویر بنانے کی حد تک ہی تھا یہ ایک طرح کی جادو کی رسم تھی جس کا مقصد کھانے پینے کی اشیاء میں اضافے کے سوا اور کچھ نہیں تھا لیکن نئے پتھر کے زمانے میں داخل ہوتے ہی انسان نے خوشہ چینی کے عمل کے ساتھ ساتھ تخلیقی عمل کو بھی اپنالیا اور اپنی ضرورتوں کی اشیاء خود بھی پیدا کرنے لگا۔ جانوروں کو پالتا اور کھیت سے فصلیں اگانا اس کی نمایاں ترین صورت تھی۔ زرخیزی کے دیوتاؤں، دیویوں اور علامتوں کی پیدائش اسی دور میں ہوئی۔ اس کے بعد جب پانچ ہزار قبل از مسیح کے لگ بھگ دریائے نیل کے کنارے مہرہ تہذیب، دوام اور فسات کے کنارے شہر کی تہذیب (پرانے عہد نامے میں سمر کے لئے سار کا لفظ استعمال ہوا ہے) اور سندھ کے کنارے سندھی تہذیب (جو دراصل دراوڑی تہذیب تھی) نے اپنے قدم پوری طرح جمائے

Minoan

Palaeolithic Age

Neolithic Age

تو گویا انسانی زندگی میں ایک ایسے باب کا آغاز ہو گیا جس میں کاشت کاری کا عمل اور زرخیزی کا تصور بہت اہم تھا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اب تک آثار قدیمہ کی مدد سے ۳۲۰۰ ق.م سے پہلے کی انسانی تاریخ کو دائرہ نور میں نہیں لایا جاسکا۔ تاہم واقعات سے عدم واقفیت کی بنا پر یہ کہنا ہرگز جائز نہیں کہ ۳۲۰۰ ق.م سے پہلے ان عظیم تہذیبوں کا نام و نشان بھی نہیں تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس سنہ سے ایک ہزار برس قبل کا عرصہ تہذیبی اور زہنی لحاظ سے بڑے محرک اور انقلاب کا دور تھا اور یہ اس لئے کہ اس عرصے میں انسان نے مٹی کے برتن بنانے، پہیہ دریافت کرنے، زبان کو حروف میں لکھنے، کپڑا بنانے اور دھاتوں سے اوزار بنانے کا فن سیکھ لیا تھا۔ اور یہ تمام چیزیں بعد ازاں ایک حقیقت ہے کہ اس ایک ہزار برس کے انقلابی دور سے قبل ہزار ہا برس تک انسان نے کھیتی باڑی کی تھی اور ان تہذیبوں کی بنیادوں کو مضبوط کیا تھا جو آج تاریخ کے اوراق میں چمکتی ہوئی نظر آتی ہیں۔

۳۲۰۰ ق.م کا سنہ تاریخی لحاظ سے اس لئے بھی اہم ہے کہ اس کے ساتھ مصر کے بادشاہ منیس کا نام وابستہ ہے جس نے پہلی بار مصر کے دونوں حصوں کو ایک حکومت کے تحت یکجا کیا۔ لگ بھگ اسی زمانے میں کریت کی تاریخ میں جو بادشاہ ابھر کر نمایاں ہوا اس کا نام مائی نوٹس ہے ان دونوں کے ذکر سے ذہن کا ایک منہو چہاراج کے نام کی طرف منتقل ہو جاتا ہے جو ہندوستان کی تاریخ تہذیب میں ایک اہم نام ہے اور جس کے ساتھ ذات پات کا تصور وابستہ ہے۔ چونکہ مصر میں بھی ذات پات کا تصور موجود تھا اور کریت کی تہذیب کو جنم دینے والے بھی وہ لوگ تھے جو منیس کے حملے کے بعد نیل کے ڈیلٹا سے ہجرت کر کے کریت میں جا بسے تھے، اس لئے ان تینوں ناموں کی مماثلت افریشیا کی مشترکہ تہذیب پر بھی روشنی ڈالتی ہے۔ اس کے ساتھ جب اس بات کو ملحوظ رکھا جائے کہ بابل اور شنار کی دیومالا میں جس طوفانِ نوح کا ذکر ہے، ہندوستان کی دیومالا میں اس کی صورت منو کے طوفان سے مماثل ہے، منو اور نوح کی صوتی ہم آہنگی قابلِ غور ہے کہ ان میں صرف م کی آواز فاصلہ ہے، نیز جب ان مختلف تہذیبوں کی بعض روایتی یا دیومالائی

کہانیوں میں ایک انوکھی مماثلت نظر آتی ہے جیسے حضرت موسیٰ اور اوتار کرشن کے سلسلے میں کہ دونوں کا رنگ سیاہ تھا اور دونوں نے اپنے اپنے دشمن کے گھر میں پرورش پائی تھی تو زمین میں ایک ایسے مشترکہ تہذیبی نظام کا تصور ابھرتا ہے جو معمولی تبدیلیوں کے ساتھ افریشیا کے مختلف حصوں میں ہزار ہا برس تک قائم رہا۔ اس مشترکہ تہذیبی ورثے کی بنیاد زراعت کے نظام پر استوار تھی کہ زراعت کا پیشہ ان تمام ممالک میں ایک قدم مشترک کی حیثیت رکھتا تھا اس مشترک پیشے کے باعث افریشیا کے باسیوں کے ہاں ایک ایسا زاویہ نگاہ ابھرا یا تھا جو خانہ بدوش یا آوارہ مخلوق سے قطعاً مختلف تھا۔ اس بنیادی تہذیبی اشتراک کے ساتھ ساتھ اس تمام علاقے کی تہذیبوں میں جسمانی میل ملاپ کے شواہد بھی ملتے ہیں۔ جیسے یہ بات کہ بابل میں "مناح" اور یونان میں "من آ" کا لفظ تول کے سلسلے میں رائج تھا اور ہندوستان میں تول کا پیمانہ قدیم زمانے ہی سے "من" رہا ہے۔ چونکہ ان تہذیبوں کے لوگ زراعت پیشہ ہونے کے ساتھ ساتھ تجارت پیشہ بھی تھے۔ اس لئے ظاہر ہے کہ تول کے پیمانے بھی یکساں ہوں گے اور ان تہذیبوں میں زندگی کے بارے میں ایک سا نقطہ نظر بھی وجود میں آیا ہو گا۔ بہر حال مصر۔ یونان۔ فلسطین۔ شام۔ ترکی۔ شہار اور ہندوستان کی قدیم تہذیبوں میں زراعت اور تجارت کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل تھی اور مجموعی اعتبار سے ان تمام تہذیبوں کا مزاج مادی تھا یعنی ان میں روح کے بجائے جسم، آسمان کے بجائے زمین اور وحدت کے بجائے کثرت کو اہمیت حاصل تھی۔ مگر یہی بات تو تفصیل طلب ہے۔

اوپر اس بات کا ذکر ہوا ہے کہ افریشیا میں زراعت کو بڑی اہمیت حاصل تھی۔ مصر میں بارش نہیں ہوتی لیکن ہر سال دریائے نیل اپنے کناروں سے چھلک جاتا ہے۔ قدیم زمانے میں مصر کے باشندوں نے اس سے فائدہ اٹھایا اور نیل کے پانی کی مدد سے مصنوعی آبپاشی کو رواج دے کر فصلیں پیدا کیں۔ یہی کچھ شہار میں بھی ہوا جہاں وادی اور فرات کے کناروں پر آبپاشی کا طریق رائج ہو گیا اور زراعتی نظام کی بنیادیں قائم ہو گئیں۔ اسی طرح سندھ اور اس کے معاونیند کے کناروں کے ساتھ ساتھ آب پاشی کی مدد سے فصلیں لگائی گئیں اور زراعت کو ترقی ملی۔ لیکن اس زراعتی نظام سے قبل جنگل کی زندگی کا ایک طویل

دور بھی گزر چکا تھا اور اس لئے ان تہذیبوں کی تشکیب میں جنگل اور زراعت کے بے
جلے عناصر نے حصہ لیا۔ جنگل کی زندگی میں وابستگی اور گرنیز کے متفاد رجحانات جھم لیتے
ہیں۔ چنانچہ جہاں ایک طرف جنگل کا باسی پودے کی طرح ایک خاص قطعہ زمین سے
پوری طرح وابستہ ہوتا ہے اور جنگلی بیل کی طرح چھٹنے اور سہارا لینے کی کوشش
کرتا ہے وہاں وہ ایک جانور کی طرح خطرے کی موجودگی میں گرنیز اور فرار بھی اختیار
کرتا ہے۔ پہلی صورت ٹوٹم اور دوسری ٹیو کو وجود میں لاتی ہے۔ تاہم یہ دونوں مل جل کر
اس خاص رد عمل کی پیدائش میں محرک ثابت ہوتی ہیں جو تہذیب الارواح کہلاتا
ہے۔ جنگل نہ صرف ان جنگلی جانوروں کا مسکن ہے جن سے انسان کو ہر لحظہ ایک خطرہ
لاحق رہتا ہے بلکہ یہاں بعض ایسے واقعات بھی ظہور پذیر ہوتے ہیں جن کی بظاہر
کوئی وجہ نظر نہیں آتی مثلاً جنگل کا باسی جنگل سے گزر رہا ہے کہ کسی درخت کی شاخ ٹوٹ
کر اس پر گر پڑتی ہے یا کوئی خاردار جھاڑی اس کے دامن کو پکڑ لیتی ہے یا اسے کوئی چاب
سالی دیتی ہے تو وہ یہ نتیجہ اخذ کرتا ہے کہ کسی بدروح نے اس کا پیچھا کیا ہے۔ پھر رات کو
سوتے سے وہ خواب دیکھتا ہے اور ان کو سمجھ نہیں سکتا۔ بہر حال جنگل کا باسی اپنے ذہن
میں اچھی اور بری روحوں کو تخلیق کر لیتا ہے اور اس تخلیق کے پس پشت ایک مستقل خوف
کار فرما ہوتا ہے۔ جنگل "خوف" کا مسکن ہے اور یہ خوف جنگل کے باسی کے ہاں روحوں، دیوتاؤں
دیویوں، جنوں اور پریوں کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ چنانچہ اس کی عبادت کے پس پشت
بھی خوف ہی کار فرما ہے۔ وہ محسوس کرتا ہے کہ کوئی اور ہستی ہے جو اس سے زیادہ طاقتور ہے
اور اسے فنا کر سکتا ہے۔ خوف زدہ ہو کر وہ اس ہستی کی خوشنودی حاصل کرنے کی کوشش
کرتا ہے اور اس کی عبادت کرنے لگتا ہے۔ اس عبادت کے تین حصے ہیں۔ مہنت سماجیت
(جودعا کی صورت اختیار کر لیتی ہے) تحفہ پیش کرنا جو قربانی کی ایک صورت ہے، اور خوشامد (جو پرستش
کے سوا اور کچھ نہیں) اگر یہ تین چیزیں قوت مند ہو تو جنگل کا باسی محض چند تحفے پیش کر کے اپنی جان
بچا سکتا ہے لیکن اگر یہ "قوت" مادہ ہو تو اسے عبادت کے تینوں عناصر کو بروئے کار لانے کی ضرورت
درپیش آتی ہے۔ بیونا رڈ کاٹرل نے اس نکتے کی توضیح کرتے ہوئے لکھا ہے کہ شروع میں یہ قوت
یا قوتیں مادہ کے روپ میں ابھرتی تھیں اور اس کی وجہ محض یہ تھی کہ زمین خود مادہ تھی۔

اور ایک عورت کی طرح تخلیق کرتی تھی۔ چنانچہ من ان تہذیب
 میں دیوی، کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل تھی۔ دیوتاؤں اور دیویوں کے
 سلسلے میں جنگل کے اثرات کا ایک ثبوت یہ بھی ہے کہ آغاز کار میں بشر قابل پرستش
 "قوتوں" کو جانوروں کی صورت و دیعت کر دی گئی تھی۔ مثال کے طور پر مصر میں
 اپت، ہپو دیوی ہے اور اباسٹی بلی دیوی ہے اور سکھمت کا سر شیرنی کا سا ہے
 اس کے علاوہ مصر، کنعان، عراق اور ہندوستان میں بیوں کی پوجا کو بے حد اہمیت
 حاصل یہ تھی ہے۔ جانوروں سے قدیم انسان کی وابستگی بعد کی تہذیبوں پر بھی
 اثر انداز ہوئی۔ مثلاً ہندوستان میں مقدس جانور کو مارنا قابلِ عفو جرم قرار پایا
 ہے۔ یہودیوں کے ہاں بھی صاف الفاظ میں حکم ملا ہے: تم جانوروں کا خون مت پیو
 کہ اس خون میں جانور کی روح موجود ہے: مصر میں جانور کی پرستش اپنے عروج پر
 نظر آتی ہے۔ چنانچہ قدیم زمانے میں اگر کوئی شخص کسی مقدس جانور کو مار دیتا تھا تو
 اسے اس کی سخت سزا ملتی تھی۔ علاوہ ازیں پادری لوگ عبادت کے وقت بی گیدڑ
 یا عقاب کی صورتوں والے نقاب پہن لیتے تھے۔

قدیم تہذیبوں کی تشکیل میں جنگل اور زراعت کے ملے جلے اثرات نے حصہ
 لیا تھا۔ جنگل نے "خوف کو جنم دے کر دیوتاؤں، دیویوں اور بدروحوں کی پرستش
 کو عام کیا اور جانور اور درخت کے ساتھ انسان کو ایک گہرا رشتہ استوار کرنے
 کی تحریک دی۔ دوسری طرف زراعت نے زرہ خیز ہوا، وصال اور ملاپ کے تصور
 کو جنم دیا۔ زراعت کا دار و مدار ایک بڑی حد تک زمین پر ہے کہ زمین بیج کو ایک
 نئی زندگی عطا کرتی ہے لیکن زمین محض اپنی ہمت سے اس کام کو سرانجام نہیں

Sir Arthur Evans—The Earlies Religion of
 Greece in the light of Certain Discoveries p-37-41

A p't

Hipopotamus Goddess

Goddess Whaste

Sekhmet

دے سکتی۔ بیج کی قوتِ نمو کو تحریک دینے کے لئے سورج کی روشنی اور آسمان کی
برکھا بھی ضروری ہے چنانچہ قدیم زرعی تہذیبوں میں آسمان اور زمین کے ملاپ
کو بے حد اہمیت حاصل ہوئی اور زرخیزی کا تصور سب سے زرخیز تصور قسار
پایا۔ مصر میں اوسیرس نیل اور سمندر کا دیوتا تھا (یہاں بارش کی جگہ نیل نے
لے لی تھی کیوں کہ مصر میں بارش نہیں ہوتی، اور آئسٹس دھرتی کی دیوی تھی بتایفون
اوسیرس کا حامد بھائی تھا جس نے اوسیرس کو قتل کر کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور ان
ٹکڑوں کو مصر میں مختلف جگہوں پر دبا دیا۔ آئسٹس نے بعد ازاں ان ٹکڑوں کو
جمع کیا اور اوسیرس زندہ ہو گیا لیکن اب وہ مردوں کا دیوتا بن گیا اور اپنے پجاریوں
کو زندگی بخشے لگا۔ بہر حال زمین کے نیچے مردہ بیج کو قوتِ نمو عطا کرنا اوسیرس کا کام
تھا اور اس لئے آئسٹس اور اوسیرس کا ملاپ دراصل زمین اور آسمان کا ملاپ
تھا۔ زرخیزی اس کا اہم ترین پہلو تھا۔ یونان میں سیل زمین کی دیوی تھی اور زیوس
آسمان کا دیوتا تھا اور زمین کی زرخیزی ان دونوں کے ملاپ کا نتیجہ تھی۔ اسی طرح
شمار کی تہذیب میں ڈوموزی۔ روئیدگی کا دیوتا تھا جو اوسیرس کی طرح
زمین کے نیچے چلا جاتا تھا اور جسے ہر موسم بہار میں عمانا دیوی زندہ کر دیتی تھی۔ اس
کہانی میں بھی زمین کی زرخیزی اور بیج کی نمو کو مرکزی حیثیت تفویض ہوئی تھی کریٹ
میں "بیل" کو پوجا کے سلسلے میں بڑی اہمیت حاصل تھی۔ اور بیل زراعت کے لئے
ایک اہم علامت ہے۔ کمنان میں بچھڑے کی پوجا کا تصور عام تھا اور کریٹ کی
ماتا دیوی کی بائہوں سے سانپ لپٹے ہوئے تھے (جو زمین اور اس کی زرخیزی کے
لئے ایک علامت ہیں) دراوڑی تہذیب میں شو سانپ اور نیل کینٹھ کا علامتی مظہر ہے
اور شو لنگ زرخیزی کی علامت۔ علاوہ ازیں ان تمام مذاہک میں یہ خیال بہت عام
رہا ہے کہ دھرتی بیل کے سینگوں پر کھڑی ہے جس کا مطلب بحر اس کے اور کچھ نہیں

Typhon	۳	Isis	۴	Osiris	۵
Dumozzi	۶	Zeus	۷	Semele	۸
				Inanna	۹

کہ انسانی زندگی کا تمام تر دائرو مدار زراعت پر ہے۔ قدیم دیومالا سے اس نکتے کی توضیح میں بے شمار مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں۔ کہنے کا مطلب فقط یہ ہے کہ قدیم تہذیبوں میں زراعت کو مرکزی حیثیت حاصل تھی اور چونکہ بیج کی منور پر ان تہذیبوں کی بقا کا تمام تر دائرو مدار تھا۔ اس لئے ان کی دیومالائیں بھی "جنسی ملاپ" کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ پھر ایک یہ بات بھی قابل غور ہے کہ زراعت کا سارا نظام ایک دائرے میں گھومتا ہے۔ بیج زمین کے اندر جا کر ایک پودے کے روپ میں ابھرتا ہے اور یہ پودا پھر بیج میں منتقل ہو جاتا ہے۔ چنانچہ یہ تہذیبیں بھی ایک دائرے کے اندر گھومتی ہیں اور وقت کے محرک اور جہت سے نا آشنا ہو محض "حال" کے لمحے میں اسیر نظر آتی ہیں۔ مادہ پرستی اسی لئے ان کا طستہ اختیار ہے۔

افریسیا کی ان قدیم تہذیبوں کی جنگل اور زراعت سے شدید وابستگی دیوتاؤں کی تخلیق اور پوجا کے روپ میں ظاہر ہوئی اور چونکہ جنگل کثرت کی علامت ہے کہ یہاں درختوں۔ پتوں۔ کیڑوں مکوڑوں اور جانوروں کی فراوانی ہے۔ اور زراعت کا نظام بھی کثرت ہی کو تحریک دیتا ہے کیوں کہ اس کا ایک بیج سینکڑوں بیجوں میں تقسیم ہو جاتا ہے۔ اس لئے ان تہذیبوں میں دیوتاؤں اور دیویوں کی تخلیق کے سلسلے میں بھی کثرت کا نظریہ ہی مسلط نظر آتا ہے۔ چنانچہ ہندوستان، شام، عراق، مصر اور کریٹ کی قدیم تہذیبوں میں لاتعداد دیوتاؤں دیویوں اور بدروحوں کی پوجا کا تصور ابھرا اور جب تک یہ تہذیبیں قائم رہیں ان میں وحدت کی بجائے کثرت کو اہمیت حاصل رہی۔

ان قدیم تہذیبوں نے انسان کے ہاں جسم سے وابستگی اور مادی اشیاء کی پرستش کے رجحان کو ابھارا مثلاً ان تہذیبوں سے وابستہ افراد آپس میں مل جل کر رہنے، شہر کی گلیوں کی تنگیم کو اپنانے اور اشیاء کو حاصل کر کے انہیں اپنے قبضے میں رکھنے کے بے حد خواہشمند تھے بلکہ یہ کہنا چاہئے کہ ان تہذیبوں میں تخیل کمزور لیکن خواہش، ایک بھوک اندھی خواہش، افراد کے رگ و پے پر پوری طرح مسلط تھی اور وہ اس خواہش کی تکمیل کے لئے ایک منضبط اور منظم ضابطہ

حیات کے پابند تھے۔ تجارت ان کے یہاں عام تھی کہ تجارت مادی وسائل میں
 اضافے کا ذریعہ تھی۔ زیورات، پارچات، خوبصورت اشیاء، کھلونوں اور صاف ستھرے
 مکانوں سے انہیں بے حد لگاؤ تھا۔ وہ دراصل جسم کی دنیا میں رہتے تھے اور جسم کی
 بیشتر حسیات کی تسکین ان کا مطمح نظر تھا۔ جنسی روابط اکتساب لذت کا وسیلہ تھے۔
 اور زر خیزی کا تصور ان پر پوری طرح مسلط تھا۔ یہ لوگ مادہ پرستی میں اس درجہ اسیر
 تھے اور اپنی پر آسائش زندگی سے اس قدر مطمئن کہ اسے کسی قیمت پر چھوڑنے کے
 لئے تیار نہ تھے۔ موت اسی لئے ان کے لئے بے حد کرب ناک شے تھی کہ یہ ان کی
 خوبصورت اور آسودہ زندگیوں کو ختم کر دیتی تھی۔ چونکہ وہ موت سے خوفزدہ تھے
 اس لئے ان کے ہاں "بقا" کا تصور اس صورت میں ابھرا کہ موت کے بعد زندگی
 بھی موت سے پہلے کی زندگی ہی کا ایک مربوط سلسلہ قرار پائی۔ چنانچہ مصر کے
 فرعون اور شہنشاہ جب مرتے تھے تو ان کے ساتھ زندگی کے لوازم
 بونڈیاں، برتن، کپڑے، زیورات وغیرہ بھی دفن کر دیئے جاتے تھے تاکہ وہ آئندہ
 زندگی بھی اسی ڈھب پر گزار سکیں۔ جس کے وہ مادی تھے۔ بہر کیف ان کے ہاں موجودہ
 زندگی کو طول دینے کی خواہش نے موت کے بعد کی زندگی کا ایک تصور پیدا کیا جو مثلاً
 اہرام مصر کی تعمیر کا باعث ثابت ہوا۔

شہد کی مکعبیوں کی سہی تنظیم، جنگل اور زراعت کے وابستگی اور "حالیہ" کے
 لمحے پر رک کر لطیف اندوز ہونے کا رجحان، یہ تمام باتیں قدیم تہذیبوں کا طرہ امتیاز
 تھیں اور ان کے باعث ایک ایسا معاشرہ وجود میں آ گیا تھا جس میں فرد کے بجائے
 سوسائٹی کو اہمیت حاصل تھی جس طرح جنگل کا ایک درخت اپنی انفرادیت کو
 جنگل میں منہم کر دیتا ہے اور ایک بیج ہزاروں بیجوں میں مل کر "گھلیان" کی صورت
 اختیار کر لیتا ہے۔ بعینہ قدیم تہذیبوں میں فرد محض "کل" کا ایک حصہ تھا اور اس
 کی انفرادیت معاشرے کی اجتماعی صورت میں یکسر منہم ہو چکی تھی۔ جنگل اور زرعی
 نظام کی زندگی میں جسم اور جسمانی رد عمل کو بڑی اہمیت حاصل ہے اس کے

برعکس آوارگی کی حالت میں سوچے برا لگتی ہے اور تخیل متحرک ہو جاتا ہے۔ چنانچہ ان قدیم تہذیبوں میں فرد ایک جسم تھا جسے ابھی سوچ کی روشنی پوری طرح عطا نہیں ہوتی تھی اور اسی لئے وہ شہد کی مکھی کی طرح اپنے معاشرے سے منسلک تھا۔ جنگل کی زندگی میں فرد کی حالت ایک پودے کی سی ہوتی ہے کہ اس کی جڑیں زمین کے اندر اتر گئی ہوتی ہیں۔ تہذیبی لحاظ سے یہ عرصہ فرد کی زندگی سے ماٹلی ہے جو وہ رحم مادر کے اندر گزارتا ہے۔ اور جہاں اس کا جسم ماں کے جسم سے یوں پیوست ہوتا ہے جیسے پودا زمین کے ساتھ ابداً جڑا ہوا ہے وہ ماں کے جسم سے الگ ہوتا ہے تو بھی ایک لمبے عرصے تک ماں کے جسم ہی سے غذا حاصل کرتا ہے۔ قدیم انسانی تہذیبیں پودے کے دور سے تو گزر آئی تھیں۔ یعنی جنگل سے علیحدہ ہو چکی تھیں لیکن ابھی ان کے ہاں زمین کی چھاتی سے چمٹے رہنے کا رجحان بدستور قوی تھا۔ اسی لئے ان قدیم تہذیبوں میں فرد کی حیثیت ایک دودھ پیتے بچے سے مختلف نہیں اور اس کی انفرادیت بھی اسی لئے واضح نہیں۔ یہاں زیادہ اہمیت ماں یا زمین کو حاصل ہے کہ وہی بچے کو دودھ یا خوراک تہیا کرتی ہے۔ چنانچہ قدیم سوسائٹی میں فرد محض سوسائٹی کا ایک پرزہ ہے اور سوسائٹی کی اقتدار زندگی کے ہر شعبے پر مسلط ہیں۔

بحیثیت مجموعی یہ کہنا ممکن ہے کہ ہمالیہ اور اس کی شاخوں نے ایک ایسا نصف قطر تشکیل دیا جو ہلال سے مشابہ تھا۔ اس ہلال کے شمال مشرق کی طرف انسان ایک مستقل آوارگی کی حالت میں زندہ تھا۔ لیکن ہلال کے جنوب مغرب کی طرف اس نے زمین کے ساتھ وابستہ ہو کر منہ ہڈ۔ ثنار، مصر، کریمٹ وغیرہ کی تہذیبوں کو جنم دیدیا اور اگرچہ افریشیا کا علاقہ بے حد وسیع تھا نیز ان تہذیبوں کا۔ رمیانی فاصلہ بھی بہت زیادہ تھا۔ تاہم یہ تمام تہذیبیں اپنی مخصوص صفات کے باعث تہذیبی ارتقا کے ایک خاص مقام ہی کی نشان دہی کرتی ہیں۔ اولاً یہ کہ ان تمام تہذیبوں کا رشتہ زمین کے ساتھ بے حد مضبوط تھا اور جنگل اور زراعت نے ان پر گہرے اثرات مرتسم کئے تھے۔ ثانیاً یہ تہذیبیں مادہ پرستی کی علم بردار تھیں اور ان میں روح کے بجائے جسم کو اہمیت حاصل تھی۔ ثالثاً ان تہذیبوں میں وحدت کے بجائے کثرت کا نظریہ رائج

تھا اور اس کے زیر اثر ایک خدا کے بجائے لا تعداد دیوتاؤں و غیرو کی پوجا کا تصور
بے حد مقبول تھا۔ راجا ان تہذیبوں میں فرد محض ایک پر نہ تھا جو سماج کی مشین
کے ساتھ وابستہ تھا۔ اس کی اپنی انفرادیت صفر کے برابر تھی۔ خامساً یہ تہذیبیں "موت" کے
خوف میں مبتلا تھیں اور موت پر فتح حاصل کرنے کے لئے مادی و مادی کو بروئے کار
لانا پسند کرتی تھیں۔

ان تمام خصوصیات کے پس پشت مادی نظام کے اثرات بے حد واضح
تھے اور یہ تمام تہذیبیں "مادی نظام" کی نمائندہ تھیں۔ بے شک سطح پر پوری نظام کے
کچھ کچھ آثار ہوئے ہو چکے تھے مثلاً بی بی کی مدد سے مرد اب کھیتی باڑی کرنے لگا تھا اور
عورت جو کھیت کے ساتھ ہزار ہا برس تک منسلک رہی تھی۔ اب پس منظر میں چلی گئی
تھی۔ نیز مرد بادشاہ معاشرے پر حکومت کرنے لگے تھے۔ تاہم چونکہ یہ تہذیبیں مادی
نظام کی پیداوار تھیں اس لئے ان کا مزاج بھی عورت کے مزاج ہی سے مشابہ تھا۔ چنانچہ
تخلیق مادہ پرستی اور اشیاء کے ساتھ چمٹنے کا جو رجحان عورت کی فطرت میں شامل ہے
ان تہذیبوں میں بھی عام تھا۔ پس اگر یوں سوچا جائے کہ افریشیا کا میدان اور عراق
عراق۔ مصر اور کریم کی تہذیبوں کا گہوارہ تھا، ایک ایسی شمع کی طرح تھا جس میں
"روشنی" کے علاوہ اور سب کچھ تھا تو شاید یہ تشبیہ بات کی وساحت کر سکے یا پھر اگر
یوں سوچیں کہ افریشیا کی تہذیب ایک ایسی عورت کی طرح تھی جو مرد نے انتظار
میں صدیوں سے چشم براہ بھیٹی تھی تو شاید بات مزید واضح ہو سکے۔ اب دیکھنا یہ ہے
کہ اس شمع کو "روشنی" کیسے عطا ہوئی یا اس عورت کو کس مرد نے آکر نوید و صل دی
کہ دراصل یہ واقعہ تاریخ تہذیب میں بے پناہ اہمیت کا حامل ہے اور تہذیبی ارتقاء
کے راستے میں ایک موڑ کی حیثیت رکھتا ہے۔

دو ہزار قبل از مسیح کے لگ بھگ افریشیا کی یہ مادی تہذیب منسوب ط بنیادوں
پر استوار ہو چکی تھی یہ تہذیب زمین کے ساتھ بری طرح وابستہ تھا۔ کھڑک اور آوارگی
کار حجان ناپید تھا۔ البتہ جسم اور اس کے تقاضے زندگی پر پوری طرح مسلط تھے۔

اس نیم-ارک فضا میں بھارت کا اٹل محدود لیکن سو نکھنے، چمکنے، سننے اور چھونے کی حسیات بہت تیز تھیں اور ان حسیات کی تسکین ہی زندگی کا مطمع نظر تھا۔ مجموعی اعتبار سے یہ تہذیب سن کی کیفیت میں مبتلا تھی اور اس لئے حرکت، متوجہ اور اور روحانی رفعتوں سے نا آشنا تھی۔ اس تہذیب میں ریاضی، فلکیات، فن تعمیر موسیقی اور لہجہ دین کا کاروبار ایک خاص مقام تک پہنچ کر رک گیا تھا اور زندگی بڑے بڑے شہروں کی فھیلوں کے پیچھے سمٹ کر رہ گئی تھی۔

یہ "ہال" کے اس طرف کی کہانی ہے۔ ہال کی دوسری طرف انسان یا نگ کے ایک نئے دور میں داخل ہو چکا تھا اور ایک اندرونی متوجہ اور غلبہ کے تحت ایک سیاسی کیفیت میں مبتلا تھا۔ گویا جوف الارض میں ایک بار پھر حرکت اور سہجان نمودار ہو گیا تھا اور مضطرب زندگی اس سے باہر نکل آنے کے لئے بیتاب ہو رہی تھی اور پھر دو ہزار قبل از مسیح کے لگ بھگ انسانوں کا ایک سیلاب وسطی ایشیا سے نکل کر جنوب مغرب کے میدانوں میں آنا شروع ہوا اور اس "ارضی تہذیب" سے ہم کنار ہو گیا جو صدیوں سے ایک صدف کی طرح بارش کے پہلے قطرے کی منتظر بیٹھی تھی۔

پہلے یہ خیال عام تھا کہ آنے والے یہ لوگ "آریا" تھے۔ جدید ترین تحقیقات کے مطابق آریاؤں نے علاوہ بہت سے دوسرے قبائل بھی اس طویل ہجرت میں شامل ہوئے۔ موجودہ بحث کے لئے اس قدر کافی ہے کہ یہ لوگ "خانہ بدوش" تھے اور زمین کے ساتھ وابستہ نہیں تھے چنانچہ نو واردوں کے ہاں آوارگی کا رجحان ایک قدر مشترک کی حیثیت رکھتا تھا اور موجودہ بحث کے لئے یہی ایک بات اہمیت کی حامل ہے۔ یہ آوارہ قبائل ارضی تہذیب سے ایک بالکل مختلف طریق بود و باش کے تابع تھے۔ صدیوں کی آوارہ خرابی کے نتیجے میں ان کے ہاں چھونے، سننے اور سو نکھنے کی حسیات کے مقابلے میں "بھارت" بہت تیز ہو چکی تھی۔ مسلسل سفر میں اٹل فاصلے ابھرتے چلے آتے ہیں اور انہیں گرفت میں لینے کے لئے "بھارت" کو زیادہ تقویت حاصل ہو جاتی ہے۔ گویا جذبے کی گراں بارہی کے مقابلے میں تخیل کی سبک باری زیادہ اہم قرار پاتی ہے۔ پھر جنگل یا شہر کی زندگی میں طلوع و غروب کے لمحات بالعموم

تجربے کی گرفت سے دُور دُور رہتے ہیں۔ لیکن ایک خانہ بدوش کو ان کا شدت سے احساس ہوتا ہے اس کے علاوہ خانہ بدوش کے ہاں خیمے کے اندر جلتا ہوا ایک مرلی سادیا خیمے کے باہر کی لامحدود تاریکی سے برسرِ پیکار ہوتا ہے اور اس لئے خانہ بدوش کے ہاں تاریکی اور روشنی کا تضاد بڑی شدت سے نمایاں ہوتا ہے۔ پس زمین کے بجائے آسمان کی طرف دیکھنے، رات اور دن کے تضاد کو محسوس کرنے اور سماعت کے بجائے بھارت کو بروئے کار لانے سے خانہ بدوش کے ہاں تاریکی اور روشنی کا تضاد بڑی شدت سے نمایاں ہوتا ہے۔ پس زمین کے بجائے آسمان کی طرف دیکھنے، رات اور دن کے تضاد کو محسوس کرنے اور سماعت کے بجائے بھارت کو بروئے کار لانے سے خانہ بدوش کے ہاں روشنی اور تاریکی کی ثنویت ابھرتی ہے جو بعد ازاں نیکی اور بدی کے تصور رات میں بدل جاتی ہے۔ اس کے علاوہ خانہ بدوش کی زندگی میں نہ تو وہ کثرت ہوتی ہے جو جنگل اور زراعت کا امتیازی وصف ہے اور نہ اسے فساداتی کا وہ احساس ہی ہوتا ہے جو ایک خوشحال اور کھاتے پیتے معاشرے کا طرہ امتیاز ہے۔ اس لئے ظاہر ہے کہ ایک سادہ مفلس اور بے رنگ و بوزندگی میں کثرت کے بجائے وحدت کو زیادہ اہمیت حاصل ہوتی ہے اور انسان از خود ایکتا کے تصور کی طرف مائل ہونے لگتا ہے ارضی معاشرے میں متحرک ناپید ہوتا ہے اور اس لئے فرد سوسائٹی کے کل میں محض ایک پرزے کی طرح کام کئے جاتا ہے لیکن ایک متحرک خانہ بدوش قبیلے میں فرد کی انفرادیت ابھرتی ہے اور سماجی تقاضے پس منظر میں چلے جاتے ہیں۔ البتہ یہاں سماج کے بجائے کوئی لیڈر یا رہبر پیدا ہو جاتا ہے۔ جو خانہ بدوشوں کو راستہ دکھانے لگتا ہے۔ چنانچہ ایک لیڈر اور ایک سورج کے وجود کا احساس بالآخر ایک خدا کے تصور کو جنم دیتا ہے۔ پھر ایک یہ بات بھی قابلِ غور ہے کہ کٹھن یا معاشرہ زمین اور جنگل سے وابستہ ہونے کے باعث "مادری نظام" کا علمبردار ہے۔ جب کہ آوارہ اور خانہ بدوش قبیلے میں زمین سے رشتہ منقطع ہونے کے باعث "پدری نظام" وجود میں آ جاتا ہے۔ اسی لئے دھرتی دیوی کے مقابلے میں خانہ بدوش کے ہاں آسمانی دیوتاؤں کا وجود ابھرتا ہے اور بادشاہ اور سورج سے بے کر دیوتا یا خدا تک پدری نظام کے نقوش واضح ہوتے چلے آتے ہیں۔

کہنے کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ جب دو ہزار قبل از مسیح کے لگ بھگ آریا
اور ان کے بھائی ہند جنوب مغربی ایشیا کی طرف آئے تو ان کے ہاں خیر اور شر کا
تصور واضح ہو چکا تھا۔ یا ان کے ہاں ایک خدا کی عبادت کا طریقہ رائج تھا۔ ایسی کوئی
بات نہ تھی۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ مسلسل آوارگی اور خانہ بدوشی کے باعث ان قبائل
کے ہاں وہ تمام عناصر ابھر آئے تھے جو ایک خدا کے تصور کی شکل میں مدہ ثابت ہوتے
ہیں۔ ایک بات تو واضح ہے کہ یہ لوگ پدری نظام کے علمبردار تھے۔ پھر زمین کے ساتھ ان
کی وابستگی نہ ہونے کے برابر تھی۔ نیز تقسیم اور فراوانی کے تصور سے وہ آشنا نہیں
تھے۔ اس لئے ظاہر ہے کہ ان لوگوں کا طریقہ بود و باش ارضی تہذیب سے بالکل
مختلف تھا۔ ان کی حیثیت ایک ایسے نئے بیج کی سی تھی جس میں ایک پورے
درخت کا پیکر سمٹا ہوا تھا۔ لیکن یہ بیج موزوں "زمین" کی تلاش میں تھا اور اس زمین
کی عدم موجودگی میں قطعاً بارور نہ ہو سکتا تھا۔ جب یہ خانہ بدوش قبائل افریشیا
کے میدانوں میں اترے اور یہاں کی ارضی تہذیب سے متصادم ہوئے تو گویا بیج
کو دھرتی حاصل ہو گئی۔ پدری اور مادری نظام، یانگ اور ین کا یہ ایک انوکھا
اتصال تھا اور اس کے نتیجے میں ارضی تہذیب کے جسم میں پہلی بار "روح" داخل ہوئی

۱۔ Monotheism

۲۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آریا خانہ بدوشی اختیار کرنے سے قبل زراعت پیشہ
تھے۔ یہ بات غلط نہیں کیوں کہ آریاؤں کے ہاں آوارہ گردی اختیار کرنے کے بعد بھی بعض
ایسی قدریں باقی رہیں جو ان کے ابتدائی پیشہ کی غماز تھیں لیکن یہاں دیکھنا صرف اس
قدر ہے کہ افریشیا کی ارضی تہذیب سے متصادم ہونے کے موقع تک آریا ایک طویل
آوارہ خرامی اور خانہ بدوشی کے دور سے گزر چکے تھے اور اس لئے ان کے ہاں پدری نظام
کے نقوش پوری طرح اجاگر ہو گئے تھے یوں بھی انسانی تہذیب ترک اور جمود کے مراحل سے بار بار
گزرتی ہے خود افریشیائی تہذیب کے باشندے کسی زمانے میں آوارہ گرد تھے لیکن پھر ستر ہاں سال تک زمین
سے وابستہ رہنے کے باعث ان کے پاس مادری نظام پوری طرح مسلط ہو گیا بالکل اسی طرح تہذیب کے کسی
مرحلہ پر آریا بھی ایک حد تک زمین سے وابستہ رہے ہوں گے لیکن جب وہ افریشیا میں وارد ہوئے تو
خانہ بدوش اور آوارہ قبائل پر شتمل تھے۔

اور جذبے کی گراں بار کیفیت تخیل سے ہمکنار ہو کر سبک اور لطیف صورت اختیار کرنے لگی۔

مشعل برداروں کا یہ قافلہ جسے تاریخ میں "ہند یورپی" کا نام ملا ہے۔ وسطی ایشیا سے نکل کر ایران میں پھیل گیا۔ یہاں سے اس کی ایک شاخ افغانستان کے راستے ہندوستان میں داخل ہو گئی۔ اور وادی سندھ کی قدیم وراوڑی تہذیب سے متصادم ہو گئی (اس کا ذکر آگے آئے گا) دوسری شاخ ایران کو روندنے کے بعد شہر اور بابل کی تہذیب سے متصادم ہوئی اور اس کے بعد شام اور مصر تک بڑھتی چلی گئی۔ چونکہ ہند یورپی قبائل کی یہ ہجرت ایک طویل عرصے پر پھیلی ہوئی ہے۔ اس لئے دو ہزار قبل از مسیح کے بہت بعد آرمینیا (ترکی) میں خطیوں نے جو حکومت قائم کی، قیاس غالب ہے کہ اس کا تعلق بھی ہند یورپی قبائل ہی سے تھا اسی طرح کریٹ کی سلطنت کو نیز جنوبی سے اکھاڑنے والے بھی یورپی قبائل ہی تھے۔

عراق (شہر اور بابل) پر آریاؤں کے حملے کی تاریخ کا تعین نہیں ہو سکا لیکن عام خیال یہی ہے کہ اکھارہ سو قبل از مسیح کے لگ بھگ آریاؤں نے عراق پر حملہ کیا تھا۔ عراق کے مختلف حصوں کو ایک سلطنت میں منسلک کرنے کا کام سارگاس نے سرانجام دیا تھا جس نے چوبیس سو قبل از مسیح میں متحدہ عراق پر حکومت کی۔ اس کے بہت عرصے بعد بابل کے حکمران حمورابی نے ایک بار پھر عراق کو ایک سلطنت میں منسلک کر دیا۔ لیکن جب آریاؤں نے عراق پر حملہ کیا تو حمورابی کی سلطنت زوال پذیر ہو چکی تھی۔ بہر حال اس حملے کے کچھ عرصہ بعد جب آریاؤں نے شام، فلسطین اور مصر کی طرف بڑھنا شروع کیا تو یہی وہ زمانہ تھا جب حضرت ابراہیمؑ نے اپنے وطن ارد (جو عراق میں تھا) کو خیر باد کہا اور خانہ بدوشی اختیار کر لی۔ حضرت ابراہیمؑ نے ارد کو کیوں چھوڑا اس کا باعث معلوم نہیں ہو سکتا تاہم خیال یہی ہے کہ آریاؤں کے حملے کے بعد عراق کے بعض قبائل کو وہ "روشنی" دکھائی دی جو شہر کی منجھ اور

نیم تاریک فضا میں ممکن نہیں تھی۔ چنانچہ جن قبائل نے آریاؤں کی مصر کی طرف پیش قدمی کے موقع پر اپنے وطن کو چھوڑا ان میں حضرت ابراہیمؑ کا قبیلہ بھی تھا۔ بعد ازاں جب آریاؤں نے شام کو روندنے کے بعد مصر پر حملہ کیا تو حضرت ابراہیمؑ کا یہ قبیلہ ان کے ساتھ تھا۔ مصر کو آریاؤں نے سترہ سو قبل از مسیح کے لگ بھگ فتح کر لیا اور اس پر ڈیڑھ سو برس تک حکومت کرتے رہے۔ یہ غیر ملکی بادشاہ لکھنوز یا گڈرے بادشاہ کہلائے۔ بعض تاریخ دانوں کا خیال ہے کہ لکھنوز سامی النسل تھے لیکن ٹائن بنی نے واضح الفاظ میں لکھا ہے کہ لکھنوز آریا تھے اور عراق سے آئے تھے پھر یہ بات بھی دلچسپی سے خالی نہیں کہ جب ڈیڑھ سو برس کی حکومت کے بعد لکھنوز کو مصریوں نے ملک سے نکال باہر کیا تو یہ قریب قریب وہی زمانہ تھا۔ جب حضرت موسیٰؑ اور ان کے قبائل نے مصر سے ہجرت کی اور مصریوں نے ان کا پیچھا کیا۔ مصر سے نکلنے کے بعد حضرت موسیٰؑ اور ان کے قبائل کنعان کے ارد گرد آباد ہو گئے۔ کئی سو سال کے بعد ان قبائل نے (جو یہودی کہلائے اور مسلسل سفر اور خانہ بدوشی جن کا مسلک تھا) فلسطین میں اپنی حکومت قائم کی اور حضرت داؤدؑ اور حضرت سلیمانؑ ایسے پیغمبر بادشاہ پیدا کئے۔ بعد ازاں ۵۸۷ ق.م میں یروشلم پر بابل کے بادشاہ نے فتح حاصل کی اور یہودیوں کو قید کر کے بابل لے گیا۔ جہاں وہ ایک طویل عرصے تک قید رہے حتیٰ کہ ۵۳۵ ق.م میں ایران کے بادشاہ سائرس نے بابل فتح کرنے کے بعد انہیں آزاد کیا اور یروشلم کو واپس جانے کی اجازت عطا کی۔

یہودیوں کی اس تاریخ کا مطالعہ کریں تو چند باتیں فی الفور آئینہ ہو جاتی ہیں مثلاً یہ کہ یہودیوں اور آریاؤں کا رابطہ بہت پرانا ہے۔ وہ عراق میں آریاؤں کے ساتھ منسلک ہوئے اور آریاؤں کی معیت میں مصر پر حملہ آور ہوئے، جہاں وہ تقریباً ڈیڑھ سو برس تک مقیم رہے اور جب آریاؤں کو وہاں سے نکالا گیا تو

Hyksos e

Toynbee - Introduction to a study of History e
(Abridgement I - VII P. 28)

انہوں نے بھی ہجرت کی اور کنعان کے گرد و نواح میں آکر آباد ہو گئے۔ یہاں ان کی حالت اس شخص کی سی تھی جو چکائی کے دو پاؤں کے درمیان آگیا ہو۔ ایک طرف حطیوں کی سلطنت تھی اور دوسری طرف مصر کی اور یہ دونوں سلطنتیں ایک دوسری سے برسرِ پیکار تھیں۔ یہودی کبھی ایک اور کبھی دوسری سلطنت کا ساتھ دیتے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان حالات میں وہ حطیوں کے بہت قریب آئے ہوں گے اور حطی ہند یورپی قبائل سے متعلق تھے۔ بعد ازاں جب شاہ بابل انہیں قید کر کے بابل لے گیا تو یہ وہ زمانہ تھا جب ایران میں کہ آریاؤں کا سب سے بڑا مرکز تھا۔ زرتشت کا نظریہ جہنم لے کر پھیل چکا تھا۔ زرتشت کے ہاں روشنی اور تاریکی، نیکی اور بدی، اہرنا اور اہرمن کی ثنویت بہت واضح تھی۔ ان میں سے اہرمن روشنی یا نیکی کی سلطنت کا حاکم تھا اور اہرمن تاریکی اور برائی کی سلطنت کا لیکن زرتشت کے ہاں اس ثنویت کے پس پشت ایک لا محدود لازوال ہستی بھی موجود ہے جسے اس نے زیرِ و ناکرٹن کا نام دیا ہے۔ گویا زرتشت کے ہاں ایک خدا کے وجود کا تصور بھی ملتا ہے۔ اس کے علاوہ اس نے روح کی بقا کے تصور کو بھی پیش کیا ہے جب ایران کے بادشاہ سائرس نے یہودیوں کو بابل کی قید سے رہائی دلائی تو ضرور ہے کہ آریا اور یہودی نظریاتی طور پر ایک دوسرے کے قریب آئے ہوں گے اور انہوں نے ایک دوسرے پر اثرات بھی مرتسم کئے ہوں گے۔ پھر چونکہ آریا آوارگی اور خانہ بدوشی کے ایک طویل دور سے گزر کر آئے تھے اس لئے ان کے اثرات کو ان قبائل نے ضرور قبول کیا ہوگا جو کسی نہ کسی وجہ سے خود بھی خانہ بدوشی کے عمل میں مبتلا تھے۔ بعض حالات کے زیرِ اثر آلِ ابراہیم نے خانہ بدوشی اور آوارہ خرامی کا طریق اختیار کر لیا تھا۔ اس لئے ظاہر ہے کہ انہوں نے آریاؤں کے اثرات کو بھی دوسروں کی بہ نسبت زیادہ ہی قبول کیا ہوگا اور ان کی اپنی مخصوص طرزِ بود و باش نے انہیں خود بھی ایک متحرک زاویہ نگاہ کی تخلیق میں مدد دے دیے یہ عجیب بات ہے کہ اگرچہ ہند یورپی، قبائل مشعل بردار تھے، تاہم "روشنی" کا

شور آریاؤں کے بجائے افریشیا کی ارضی تہذیب کے بعض افراد کو ہوا چنانچہ
 زرتشت خود آریہ نہیں تھا۔ اسی طرح اسرائیلی پیغمبر سامی النسل تھے اور مہاتما بدھ
 بھی سماج کے نچلے طبقے سے تعلق رکھتا تھا۔ دوسرے لفظوں میں "شعلہ" باہر سے
 آیا لیکن جن شمعوں نے اس شعلے سے اکتساب نور کیا وہ اسی ارضی تہذیب کی
 پیداوار تھیں۔ یہودیوں کے ہاں روشنی کی منور اور ایک خدا کی عبادت کے تصور
 کو اس لئے بھی تقویت ملی کہ طویل ہجرت کے دوران میں انہیں بے حد مصائب
 کا سامنا کرنا پڑا اور حالات سے عہدہ برآ ہونے کے لئے ان کے ہاں یکے بعد
 دیگرے پیغمبر اور رہبر پیدا ہوتے رہے ایک وقت میں ایک پیغمبر یا ایک رہبر
 کے وجود نے بھی وحدت کے تصور کو یقیناً بہت نکھارا ہو گا۔

لیکن یہودیوں اور آریاؤں میں ایک بنیادی فرق یہ تھا کہ آریاؤں کیلچر
 (شاید ہزاروں) برس سے آوارگی اور خانہ بدوشی کے چکر میں گرفتار تھے۔ لیکن
 یہودیوں کی ہجرت ہنگامی نوعیت کی تھی اور ان کے جد امجد حضرت ابراہیمؑ اپنے
 وطن (شار) میں کھیتی باڑی کیا کرتے تھے۔ مثلاً آثارِ قدیمہ کے ماہرین نے بابل سے
 جو تختیاں برآمد کی ہیں ان میں سے ایک پر درج ہے۔

"ابراہیم نے ایک ماہ کے لئے ایک بی بی ابن سن سے کشتی نابیام کی معرفت

لیا ہے۔"

— اور ماہرینِ آثارِ قدیمہ کا خیال ہے کہ یہ تختی اور اسی قسم کی کئی اور تختیاں
 حضرت ابراہیمؑ ہی سے متعلق ہیں۔ بہر حال یہ بات طے ہے کہ حضرت ابراہیمؑ کسی
 خانہ بدوش قبیلے سے متعلق نہیں تھے بلکہ اپنے وطن اور میں رہتے تھے اور کھیتی باڑی
 کرتے تھے۔ جب آریاؤں نے ان کے ملک کو تسخیر کیا اور یہاں سے مصر کی طرف
 پیش قدمی کی تو حضرت ابراہیمؑ کے قبیلے نے بھی اشار کی زمین کو خیر باد کہہ کر خانہ
 بدوشی اختیار کر لی تاہم وطن سے حضرت ابراہیمؑ کی یہ ہجرت ان کے قبیلے کے لئے
 کوئی مزیدہ جانفشانی نہیں تھا بلکہ اس قبیلے کے افراد نے غریب الوطنی کی اس حالت

کو ناپسند کیا تھا اس کا ثبوت یہ ہے کہ وہ آوارگی اور خانہ بدوشی کی حالت کو ترک کر کے بہت جلد زمین سے وابستہ ہو جانا چاہتے تھے کہ ان کے لئے وطن سے ہجرت جنت سے ہجرت کے مترادف تھی۔ مثلاً پرانے عہد نامے میں یہودیوں کا خدا بار بار انہیں "موجودہ زمین" کے حصول کا یقین دلاتا تھا اور یہودیوں کے ہاں آج تک موجودہ جنت یعنی زمین کو حاصل کرنے کی خواہش بہت تیز رہی ہے (اب اس خواہش کی تکمیل بھی ہو گئی ہے) بہر حال یہودی نہ صرف ایک خاص خطہ زمین سے متعلق تھے بلکہ زراعت پیشہ ہونے کے باعث زمین سے ان کی وابستگی بھی نہایت توانا تھی چنانچہ ہر ہر قدم پر زمین کے لوازم ان کا راستہ روک لیتے تھے۔ اور ان کے پیغمبروں کو اس بات کی ضرورت محسوس ہوتی تھی کہ انہیں ہدایت کریں اور خدا کا قہر یاد دلائیں پھر افریشیا کی ارضی تہذیب میں نہ صرف زرخیزی کے دیوتاؤں کی پرستش عام تھی بلکہ ایک خدا کے بجائے بے شمار خداؤں کے وجود کو تسلیم کرنے کا رجحان بھی توانا تھا اور چونکہ یہودی بنیادی طور پر زراعت پیشہ تھے اور اس کی روایات کی طرف مراجعت کی کوشش کرتے تھے۔ مثلاً جب مصر سے نکلنے کے بعد وہ کنعان میں کچھ عرصے کے لئے آباد ہوئے تو کنعان کے دیوتا بائبل اور بچھڑے کی پوجہ کے تصورات نے ان پر گہرے اثرات مرتب کئے۔ قرآن میں اس واقعے کی طرف ان الفاظ میں اشارہ کیا گیا ہے۔

”اور پھر دیکھو کہ موسیٰ سچائی کی روشنی دیکھنے والوں کے ساتھ تمہارے پاس آیا لیکن جب اچالیس دن کے لئے تم سے الگ ہو گیا تو تم بچھڑے کے پیچھے پڑ گئے اور ایمان سے منحرف ہو گئے اور تمہارے کفر کی وجہ سے تمہارے دلوں میں گوسالہ پرستی رچ گئی۔“

فی الواقعہ یہودیوں کے خون میں کوئی ایسی بات تھی کہ وہ بار بار پیغمبروں کے

دکھائے ہوئے راستے سے ہٹ کر اپنے "اصل" کی طرف مڑ جاتے تھے۔ ان کی حالت بھیڑوں کے اس گلے کی سی تھی جو صحراؤں کو پھوڑ کر ان زرخیز میدانوں کو لوٹ جانا چاہتا ہو جہاں سے وہ نکل کر آیا تھا اور یہودیوں کے پیغمبران گڈریوں کے مانند تھے جو انہیں ہانک کر آگے ہی آگے لے جانا چاہتے تھے۔ شاید اسی لئے سپائی نوڈانے حضرت موسیٰ کے قوانین کو اس عہد کا مترادف قرار دیا ہے جو خدا نے بے راہروں کو سزا دینے کے لئے نازل کیا تھا۔

یہودیوں کے ہاں ایسی کچھ اور چیزیں بھی تھیں۔ جو اس بات پر دال ہیں کہ یہودی بنیادی طور پر ارضی تہذیب سے متعلق تھے مثلاً ان کے ہاں اشیاء جاکد، سیم وزر اور دوسرے دنیاوی لوازم کے لئے ایک نہایت شدید خواہش ہمیشہ سے موجود رہی ہے۔ لائق اور بے رحمی عام طور سے ان کی "صفات" قرار پائی ہیں اور وہ ہمیشہ سے جنت ارضی کی تلاش میں سرگرواں رہے ہیں۔ مثلاً قرآن میں یہودیوں کے اس عقیدے کا ذکر آیا ہے کہ سود لینا ممنوع ہے لیکن غیر یہودی سے لیا جائے تو کوئی مضائقہ نہیں قرآن میں یہودیوں کے اس عقیدے کا ذکر ان الفاظ میں کیا گیا ہے۔

وَ أَخَذِ هَٰذَا الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلَهُمْ مَّوَالِ
النَّاسِ بِالْبَاطِلِ (۵۹، ۲)

اور ان کا سود کھانا حالانکہ وہ اس سے روک دیئے گئے تھے اور ان کی بات کہ لوگوں کا مال ناجائز طریقے سے کھا لیتے تھے،

اس کے برعکس آریاؤں میں تیاگ اور بے نیازی کی صفات عام تھیں اور وہ سورج کی روشنی کی تقلید میں محبت اور مفاہمت کے مبلغ تھے۔ ایران کے بادشاہان (جو آریا تھے) کی سلطنت محبت اور برداشت کے زریں اصولوں پر قائم تھی اور آریاؤں کی ان صفات کے لئے ایک مثالی حیثیت رکھتی تھی پھر یہودیوں کے ہاں خدا کے خوف کا تسلط بھی اس بات پر دال ہے کہ وہ ارضی تہذیب کے اس خوف میں ابھی تک مبتلا تھے جو دراصل جنگل کی پیداوار تھا اور افریشیا کی تہذیبوں میں جس کے اثرات ابھی تک موجود تھے۔ مزید برآں یہودیوں کے ہاں اگرچہ خانہ

بدوشی کے باعث ایک لیڈر، ایک پیغمبر اور ایک خدا کا تصور ابھر آیا تھا۔ تاہم چونکہ ان کے خون میں ابھی تک ارضی تہذیب کے اثرات موجود تھے۔ اس لئے ان کے معاشرے میں بھی فرد کے بجائے سوسائٹی کو اہمیت حاصل تھی۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ ان کا خدا ہمیشہ ان کے قبیلے سے مخاطب ہوتا تھا اور ہمیشہ قبیلے کو اجتماعی طور پر نجات حاصل کرنے کی تلقین کرتا تھا اور نافرمانی کی صورت میں سارے قبیلے پر عذاب نازل کرتا تھا۔ چنانچہ ان کے ہاں فرد کی نجات کا تصور ناپید تھا کہ فرد کو اس معاشرے میں کوئی اہمیت حاصل نہ تھی۔ بہر کیف سامی النسل قبائل کی تمام خصوصیات دنیاوی لوازم سے وابستگی، کیمیاگری، جنسی تسکین کے سلسلے میں انتہا پسندی وغیرہ — (جو دراصل ایک ٹھہرے ہوئے معاشرے کی دین تھیں) یہودیوں کے ہاں بھی موجود تھیں۔ تاہم مسلسل آوارگی اور خانہ بدوشی کی حالت میں رہ کر نیز آریاؤں اور دوسرے آوارہ قبائل کے بہت قریب آکر ان کے ہاں "ردشمنی" کی تلاش اور پدری نظام کی تشکیل کا رجحان ابھر آیا اور انہوں نے کثرت کے بجائے وحدت کو اپنا مسلک بنالیا۔ اس کے باوجود یہودیوں کے ہاں ابتدائی دھرتی پوجا کے اثرات کسی نہ کسی صورت میں ضرور موجود رہے۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ جب حضرت عیسیٰؑ نے (جو زرتشت کے چھ سو برس بعد ایک ایسے زمانے میں پیدا ہوئے جب ہر طرف آریاؤں کے محبت، تیاگ اور انوار پرستی کے رجحانات عام ہو چکے تھے) ایک ایسے مذہب کا پرچار کیا جو یہودیوں کے بنیادی اور نسلی رجحانات کے منافی تھا تو یہودیوں نے اس کی سخت مخالفت کی۔ مثلاً حضرت عیسیٰؑ نے محبت اور برداشت کا سبق پڑھایا۔ جب کہ یہودی اپنے دشمن کی کھال تک ادھیڑ ڈالنے کے حق میں تھے (یہاں یہ بات قابل غور ہے کہ موسوی نظام کا گڈریا جب بھڑوں کے گلے کو ہانکتا تھا تو اس کا عصا خوف اور سزا کی علامت بن جاتا تھا۔ جب کہ عیسوی نظام میں گڈریے نے عصا کو ترک کر کے پچکارنے کے عمل کو اپنالیا تھا) پھر عیسائیت نے جنت ارضی کو بہت کم اہمیت دی بلکہ تیاگ پر زور دیا جبکہ یہودی اس دنیا اور

اس کے لوازم سے بری طرح وابستہ تھے اور تیاگ کے سخت مخالف تھے۔ آخری بات یہ ہے کہ عیسائیت میں فرد کی نجات کا دار و مدار اس کے اپنے اعمال پر تھا جبکہ یہودیوں کے ہاں فرد کے بجائے قبیلے کو اہمیت حاصل تھی اور نجات یا عذاب کا تعلق فرد کے بجائے قبیلے کے ساتھ قائم تھا۔ دوسرے نفلوں میں یہودیوں نے افراد بیت کے اس رجحان کو ناپسند کیا جو عیسائیت کے زیر اثر عام ہو رہا تھا۔ بہر حال عیسائیت زمانے کے ان نئے میلانات سے نسبتاً زیادہ متاثر تھی۔ جو خانہ بدوشی قبائل بالخصوص آریاؤں کے تسلط کے تحت عام ہو رہے تھے جبکہ یہودیوں کے ہاں دھرتی پوجا کے وہ نسلی اور آبائی رجحانات بہت تو انا تھے جو افریشیا کی ارضی تہذیب سے بالواسطہ طور پر منسلک تھے۔ ایسے حالات میں اگر یہودیوں نے حضرت عیسیٰؑ کو صلیب پر چڑھا دیا تو یہ کوئی انہونی بات نہ تھی۔

— :: — سا

عائشہ کی بعض کتب
تقریباً ۱۹۰۷ء
اس کے لونا اور صاحب
۱۹۰۸ء
۱۹۰۹ء
۱۹۱۰ء
۱۹۱۱ء
۱۹۱۲ء
۱۹۱۳ء
۱۹۱۴ء
۱۹۱۵ء
۱۹۱۶ء
۱۹۱۷ء
۱۹۱۸ء
۱۹۱۹ء
۱۹۲۰ء
۱۹۲۱ء
۱۹۲۲ء
۱۹۲۳ء
۱۹۲۴ء
۱۹۲۵ء
۱۹۲۶ء
۱۹۲۷ء
۱۹۲۸ء
۱۹۲۹ء
۱۹۳۰ء
۱۹۳۱ء
۱۹۳۲ء
۱۹۳۳ء
۱۹۳۴ء
۱۹۳۵ء
۱۹۳۶ء
۱۹۳۷ء
۱۹۳۸ء
۱۹۳۹ء
۱۹۴۰ء
۱۹۴۱ء
۱۹۴۲ء
۱۹۴۳ء
۱۹۴۴ء
۱۹۴۵ء
۱۹۴۶ء
۱۹۴۷ء
۱۹۴۸ء
۱۹۴۹ء
۱۹۵۰ء
۱۹۵۱ء
۱۹۵۲ء
۱۹۵۳ء
۱۹۵۴ء
۱۹۵۵ء
۱۹۵۶ء
۱۹۵۷ء
۱۹۵۸ء
۱۹۵۹ء
۱۹۶۰ء
۱۹۶۱ء
۱۹۶۲ء
۱۹۶۳ء
۱۹۶۴ء
۱۹۶۵ء
۱۹۶۶ء
۱۹۶۷ء
۱۹۶۸ء
۱۹۶۹ء
۱۹۷۰ء
۱۹۷۱ء
۱۹۷۲ء
۱۹۷۳ء
۱۹۷۴ء
۱۹۷۵ء
۱۹۷۶ء
۱۹۷۷ء
۱۹۷۸ء
۱۹۷۹ء
۱۹۸۰ء
۱۹۸۱ء
۱۹۸۲ء
۱۹۸۳ء
۱۹۸۴ء
۱۹۸۵ء
۱۹۸۶ء
۱۹۸۷ء
۱۹۸۸ء
۱۹۸۹ء
۱۹۹۰ء
۱۹۹۱ء
۱۹۹۲ء
۱۹۹۳ء
۱۹۹۴ء
۱۹۹۵ء
۱۹۹۶ء
۱۹۹۷ء
۱۹۹۸ء
۱۹۹۹ء
۲۰۰۰ء
۲۰۰۱ء
۲۰۰۲ء
۲۰۰۳ء
۲۰۰۴ء
۲۰۰۵ء
۲۰۰۶ء
۲۰۰۷ء
۲۰۰۸ء
۲۰۰۹ء
۲۰۱۰ء
۲۰۱۱ء
۲۰۱۲ء
۲۰۱۳ء
۲۰۱۴ء
۲۰۱۵ء
۲۰۱۶ء
۲۰۱۷ء
۲۰۱۸ء
۲۰۱۹ء
۲۰۲۰ء
۲۰۲۱ء
۲۰۲۲ء
۲۰۲۳ء
۲۰۲۴ء
۲۰۲۵ء

دو تہذیبوں کی آویزش

(۱)

آریاؤں کے قافلے وسطی ایشیا سے نکلی کر ایران پر قابض ہو گئے تھے یہاں سے ایک طرف تو انہوں نے آرمینا، شام اور شہار (عراق) کی جانب پیش قدمی کی (اس کا تفصیلی ذکر آچکا ہے) اور دوسری طرف افغانستان کے راستے ہندوستان کے برصغیر میں اترتے چلے آئے۔ ہندوستان میں آریا۔۔۔ ۱۵۰۰ ق۔ م کے لگ بھگ داخل ہوئے۔ اس وقت ان کی زبان ویدک تھی جو ایران کی قدیم زبان "اوستا" سے مماثلت رکھتی ہے (مسائل آوارہ گی اور حرکت کے باعث زمین سے ان کے بندھن بے حد کمزور تھے اور وہ کثرت کے مقابلے میں وحدت کے نظریے کی طرف فطری طور پر مائل تھے۔ بے شک آریاؤں کے بھی کئی ایک دیوتا تھے۔ لیکن ایک تو ان کی تعداد بہت کم تھی، دوسرے یہ دیوتا ارہنی اور جسمانی صفات سے ایک بڑی حد تک ماوراء تھے اور فطرت کے مظاہر بالخصوص روشنی، گرج، صبح، آگ، ہوا وغیرہ کے علمبردار تھے۔ دوسری طرف ارہنی تہذیبیں تقسیم اور تنوع کے اصول پر قائم تھیں اور ان میں دیوتاؤں اور دیویوں کی بے پناہ کثرت تھی۔ پھر یہ مقدود دیوتا ہر قدم پر اپنے ارہنی اور مادی وجود کا احساس بھی دلاتے تھے اور اس "خوف" کو متحرک کرتے تھے جو ان تہذیبوں کے رگ و پے میں جاری و ساری تھا۔ آریاؤں نے جب ہندوستان

میں قدم رکھا تو وہ اس نخوت سے یکسر بے نیاز تھے۔ جسم اور زمین کی زنجیریں تھی ان کے لئے بے معنی تھیں۔ اس کے علاوہ وہ مادری نظام کے بجائے پدری نظام سے بھی وابستہ تھے۔ چنانچہ ان کے ہاں چمٹنے اور سہارا لینے کے بجائے آزاد اور متحرک ہونے کی خواہش بہت تو انا تھی۔

لیکن جب آریاؤں نے ہندوستان میں قدم رکھا تو انہیں ہندوستان کی قدیم دراوڑی تہذیب سے متصادم ہونا پڑا۔ یہ محض جسمانی تضاد نہ تھا بلکہ اس میں دو مختلف تہذیبیں۔ دو مختلف نظام ایک دوسرے کے قریب آئے اور اس کے نتیجے میں آریاؤں نے (کہ یا نگ کی حالت میں تھے) دراوڑی تہذیب سے (جوین کی علم بردار تھی) اثرات قبول کرنے شروع کر دیے۔ یوں بھی زمین سے وابستہ معاشرہ ثقافتی لحاظ سے آوارہ گرد اور خانہ بدوش کے معاشرے سے تو انا ہوتا ہے اور زود یا بدیرا سے اپنے اندر ضم کر لیتا ہے۔ چنانچہ ۱۵۰۰ ق. م سے ۹۰۰ ق. م تک آتے آتے آریاؤں نے دراوڑی تہذیب کے بہت سے اثرات قبول کر لئے تھے اور ان پر زمین کا وہ جادو اثر انداز ہونے لگا تھا جس میں دراوڑی تہذیب قدیم زمانے ہی سے گرفتار تھی۔ یہ اثرات کیا تھے؟ اور آریاؤں نے ان اثرات کے جوئے کو اتار پھینکنے کے لئے کیا اقدامات کئے۔ ان کا ذکر آگے آئے گا۔ فی الحال یہ دیکھنا چاہئے کہ دراوڑی تہذیب کن عناصر سے مرتب ہوئی تھی اور اس کے جادو کی نوعیت کیا تھی؟

عام طور سے دراوڑی تہذیب سے مراد جنوبی ہند کی تہذیب لی جاتی ہے لیکن جب آریاؤں نے ہندوستان پر حملہ کیا تو اس تہذیب کا سب سے بڑا مرکز وادی سندھ تھا اور یہ تہذیب ہمالہ کے دامن سے لے کر بلوچستان اور گجرات کا ٹھیاواڑ تک پھیلی ہوئی تھی۔ چونکہ گنگا کا میدان زمین کا وہ ٹکڑا ہے جو سب سے آخر میں سمندر سے ابھرا اس لئے اس خطہ زمین پر تہذیبی تضاد بھی نسبتاً دیر کے بعد نمودار ہوا اور دراوڑی تہذیب اس میدان کے بجائے پنجاب، سندھ، کاٹھیاواڑ اور جنوبی ہند میں پروان چڑھی۔ دراوڑی تہذیب بجائے خود دو انسانی نسلوں کے تضاد اور انضمام کا پیداوار تھی۔ ہندوستان کے قدیم ترین باشندے پروٹو

آسٹرالائیڈ نسل کے لوگ تھے۔ ان کی ناک چوٹی اور ہونٹ موٹے موٹے تھے۔ آریاؤں کی آمد سے ہزاروں برس قبل بحیرہ روم کے علاقے کی ایک نسل نے ہندوستان کی طرف ہجرت کی۔ یہ تنگ ناک۔ لمبوترے سر اور اکہرے بدن کے لوگ تھے۔ یہ دو نسلیں جب آپس میں ٹکرائیں تو ان کے تصادم سے دراوڑی نسل نے جنم لیا۔ ہڑپہ کلچر میں ان دونوں نسلوں کا وجود ثابت ہو چکا ہے بلکہ بعض محققین کا تو یہ خیال ہے کہ ہڑپہ اور مہنجو دارو کی زبان قدیم تامل ہی کی ایک صورت تھی۔

پروٹو آسٹرالائیڈ نسل کے لوگ زیادہ تر جنگل کے باسی تھے۔ اور ان پر مذہب الارواح کا بہت گہرا اثر تھا۔ پھر یہ لوگ زمین سے وابستہ تھے اس لئے زمین کی زرخیزی نے بھی ان پر اثرات مرتب کئے تھے۔ دوسری طرف بحیرہ روم کے علاقے کی نسل مسلسل سفر اور ہجرت میں مبتلا ہو کر یا ننگ کی کیفیت میں ڈھل چکی تھی اور اس کے ہاں یقیناً پیری نظام کے کچھ آثار بھی ہویدا ہو چکے ہوں گے جب یہ دونوں نسلیں آپس میں ٹکرائیں تو گویا دھرتی کو بیج اور زمین کو آسمان کا قرب حاصل ہو گیا اور اس طاپ سے دراوڑی تہذیب پیدا ہوئی۔ تاہم آخر آخر میں زمین بیرونی دھچکے کو اپنے اندر جذب کر کے دوبارہ اپنے ابتدائی اوصاف کو منظر عام پر لانے کے عمل میں مبتلا ہو جاتی ہے اس لئے ان دونوں نسلوں کے تصادم سے جو تیسری نسل پیدا ہوئی۔ وہ ایک ارضی اور مادی تہذیب ہی کی علم بردار تھی اور اس پر مادی نظام کی چھاپ پوری طرح ثبت تھی۔ چونکہ جنگل کا خوف اور زمین کا تنوع اس دراوڑی تہذیب کا طرہ امتیاز تھا اس لئے یہ کہنا ممکن ہے کہ یہ تہذیب افریشیا کی مادی تہذیب ہی کا ایک حصہ تھی۔

وادی سندھ کی اس دراوڑی تہذیب نے ۲۵۰۰ اور ۳۰۰۰ ق۔ م کے درمیانی عرصے میں اپنے قدم پوری طرح جمائے تھے یہ ایک ایسا مدون اور مرتب معاشرہ تھا جسے شہد کی مکھٹیوں کے چھتے سے تشبیہ دی جاسکتی ہے نہ صرف یہ کہ اس دراوڑی تہذیب کے شہر (بالخصوص ہڑپہ اور مہنجو دارو) شہد کے

پھٹوں کے مانند تھے۔ بلکہ اس معاشرے میں فرد بھی ایک بے نام جزو کی طرح۔ کل کے ساتھ جٹا ہوا تھا۔ وادی سندھ کی اس تہذیب کے شہر بڑی بڑی فصیلوں میں گھرے ہوئے تھے۔ بازار اور گلیاں قطار اندر قطار چاروں طرف پھیلی ہوئی تھیں اور مکانات ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح جڑے ہوئے تھے۔ گویا سہارا لئے کھڑے ہوں۔ بعینہ جیسے اس معاشرے کے افراد کسی انجانے خوف کے تحت ایک دوسرے کے بہت قریب آگئے تھے اور اپنی "انفرادیت" کو "چ کر" کل کے نظم و ضبط میں یکسر کھو چکے تھے۔ ان کے مکانات کھڑکیوں سے نا آشنا تھے۔ یہ چیز بجائے خود اس پر وال ہے کہ فرد کو بھی وہ "روزن" نصیب نہیں ہوا تھا جس کی مدد سے وہ اپنی انفرادی حیثیت میں خارج کا جائزہ لے سکتا۔ اس معاشرے میں زندگی اور اس کے لوازم سے فرد کی وابستگی بہت مضبوط تھی۔ زیورات، اشیاء اور کھلونوں کی فراوانی تھی۔ بالخصوص کھلونوں کا وجود اس بات کا بین ثبوت ہے کہ یہ ایک خوشحال، کھانا پیتا مرد و شادمان معاشرہ تھا۔ ایک ایسا معاشرہ جو مادی ترقی کے ایک خاص مقام پر پہنچ کر رک گیا تھا اور جس کی نظروں میں یہ زندگی اور اس کی رعنائیاں اور دلچسپیاں ایک بے بہا نعمت سے کسی طور کم نہ تھیں۔ موت کا خوف ان لوگوں پر بری طرح مسلط تھا کہ موت ان کی حیات عزیز کو آن واحد میں ختم کر سکتی تھی۔ بہر کیف جہاں ایک طرف یہ لوگ اپنی جان اور مال کی حفاظت کے لئے بڑے بڑے شہروں کی فصیلوں کے پیچھے دیک کر بیٹھ گئے تھے وہاں انہوں نے موت کی نفی کرنے کے لئے اسے محض ٹھہراؤ اور ماندگی کے ایک عارضی وقفے کا مترادف قرار دے لیا تھا۔ اس کا ایک ثبوت تو یہ ہے کہ وہ اپنے مردوں کو دفن کر دیتے تھے اور ان کے پاس آسائش کا ضروری سامان بھی رکھ دیتے تھے تاکہ انہیں آئندہ زندگی میں کسی قسم کی تکلیف کا سامنا نہ ہو۔ دوسرے ان کا یہ عقیدہ تھا کہ انسان مرتا نہیں بلکہ اس کی روح درختوں اور جانوروں میں منتقل ہو کر پھر ایک روز انسان کے جسم کا بارہ اور ٹھہ لیتی ہے۔ دائرے کا یہ طریق کار اور روح کا ایک جسم سے دوسرے جسم میں منتقل ہونے کا یہ انداز بیج کے طریق کار سے مماثل تھا اور قیاس غالب ہے کہ بیج کے طریق کار سے انہوں نے زندگی کا

یہ تصور بھی اخذ کیا ہوگا۔ بہر حال دراوڑی تہذیب میں یہ ایک نہایت مضبوط عقیدہ تھا جو بعد ازاں نکھر سنو کر مسئلہ تنازع کی صورت میں نمودار ہوا اور ہندومت کا ایک لازمی جزو قرار پایا۔

وادی سندھ کی اس دراوڑی تہذیب میں جسم کو بڑی اہمیت حاصل تھی ممکن ہے شہری زندگی میں جسمانی طور پر ایک دوسرے کے بہت قریب آنے سے بھی جسم کا تصور ان پر مسلط ہو چکا ہو۔ تاہم اصل بات شاید یہ ہے کہ جو معاشرہ زمین سے وابستہ ہوتا ہے اس پر لازماً جسم اور اس کے تقاضے مسلط ہو جاتے ہیں یوں بھی دراوڑی تہذیب مادری نظام سے وابستہ تھی اور چونکہ عورت جسم اور اس کے تقاضوں کے لئے ایک علامت کی حیثیت رکھتی ہے اس لئے اس سے معاشرے پر بھی لامحالہ بصارت کے بجائے پھونے، سننے، چکھنے اور سونگھنے کی حیات ہی حاوی تھیں۔ مہنجو دارو اور ہڑپہ کی کھدائی میں نہ صرف مانا دیوی کے بے شمار جسمے برآمد ہوئے ہیں بلکہ رقاصاؤں کے بت بھی ملے ہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ رقاصائیں مندروں کی دیو داسیاں تھیں اور اسی روایت نے آگے چل کر ہندومت میں دیو داسی کے تصور کو رائج کیا۔ ناچ اس معاشرے میں تحصیل حظ کا ایک بہت بڑا وسیلہ تھا اور جوئے بازی کا وہ رجحان جس پر ہندوؤں کی بہت سی مقدس کہانیوں کی اساس قائم ہے اس معاشرے میں بہت عام تھا۔ رقاصاؤں کے علاوہ ننگی عورتوں کے بھی ایسے بہت سے بت ملے ہیں جن میں عورت کے حاملہ یا ماں ہونے کا گمان ہوتا ہے۔ یہ بات بجائے خود "زرخیزی" کی اس روایت سے متعلق ہے جو جنگل کے معاشرے کا ایک ضروری عنصر ہے اور جس کے نشانات دراوڑی تہذیب میں عام طور پر ملتے ہیں پھر ہنگی کی یہ روایت اس لئے بھی بہت اہم ہے کہ ایک طرف یہ جسم کے تسلط کی نشاندہی کرتی ہے اور دوسری طرف اسے سامنے رکھ کر ہندو آرٹ میں ننگے مجسموں کی نمودار تقار کو بہتر طریق سے سمجھا جاسکتا ہے۔ علاوہ ازیں دراوڑی تہذیب میں "لنگ" کے تصور کو بڑی اہمیت حاصل ہے اور ایسے بہت سے ٹکڑے برآمد ہوئے ہیں جو شو لنگ کی ابتدائی صورت کے مظہر ہیں۔ دراوڑی

تہذیب میں نہ صرف عورت اور مرد کے جسموں کو نمایاں کرنے کا رجحان قوی تھا بلکہ اس کوشش میں زرخیزی کے تصور کو اجاگر کرنے کی سعی بھی شامل تھی۔ ہڑپہ کی اہم ترین قابل پرستش ہستی سنگوں والا دیوتا تھا یہ دیوتا سادھی کے آسن میں بیٹھا ہوا ملا ہے۔ اس کا جسم بالکل ننگا ہے اس کے چاروں طرف جنگلی جانور ہیں اور اس کے سر پر سنگوں کے علاوہ پودوں ایسی چیزیں آگی ہوئی ہیں۔ قرائن کہتے ہیں کہ یہ زرخیزی کا دیوتا ہے اس کے چہرے پر جیسے ایسی کھٹکی اور رعونت ہے اور اس کے دائیں اور بائیں جانب ایسے ابھار ہیں جو سر جان مارشل کی رائے میں دراصل دو مزید چہرے ہیں۔ گویا اس دیوتا کے کل تین چہرے ہیں۔ سنگوں والے اس دیوتا کا حلیہ شو سے اس قدر ملتا ہے کہ مارشل نے اسے بڑے وثوق کے ساتھ شو کی ابتدائی صورت قرار دیا ہے سنگوں والا یہ دیوتا شو کی اس صورت کا مظہر ہے جس میں اسے پاسوپی یعنی درندوں کے دیوتا کے روپ میں پیش کیا گیا ہے۔

سنگوں والے اس دیوتا ہی کے گرد جنگلی جانور نہیں دکھائے گئے ہیں بلکہ ہڑپہ کلچر میں تو جنگلی جانوروں مثلاً ہاتھی، شیر، بندر، ہرن، زیمبرا وغیرہ کی تصویر کشی ایک عام رجحان کی حیثیت بھی رکھتی ہے۔ بیل کو بطور خاص بڑی اہمیت حاصل ہے اور اس کی تصویر کشی میں بڑی فنی تہارت کا مظاہرہ کیا گیا ہے ان جانوروں کو خوراک ڈالنے کا رجحان اس بات پر وال ہے کہ جانور کے وجود کو دراوروں کے مذہب کے سلسلے میں بڑی اہمیت حاصل تھی۔ گویا جہاں ایک طرف بیل کی پوجا کا تصور زرخیزی کے تصورات کا مظہر ہے۔ وہاں جانوروں سے عام وابستگی کا رجحان قدیم جنگلی تہذیب کا اثر بھی ہے۔ جانوروں اور پودوں کو اہمیت دینے کا رجحان قدیم ہندوستانی تہذیب میں اس درجہ سرایت کر چکا تھا کہ بعد ازاں جب سانچی، امراتی اور کپتا آرٹ نے فنی

Basham — The wonder that was India. p. 23

Sir Mortimer Wheeler — The Indus Civilization p. 78

بالیدگی حاصل کی تو اس میں جالوز اور درخت کی تصویر کشی کو بطور خاص بڑی توجہ ملی۔ ہر پہ کلچر میں "مقدس درخت" کا تصور بھی ملتے ہے۔ آگے چل کر یہی تصور "بڑ" کے مقدس درخت کو عرفان و انکشاف کے سلسلے میں ایک اہم علامت کے روپ میں پیش کرنے کا باعث ثابت ہوا۔ ہر پہ کلچر کی ایک اور اہم خصوصیت جسم کو پاک صاف کرنے کا رجحان تھا چنانچہ ہنوجو دارو کی کھدائی میں ایسے تاللات ملے ہیں جو عوام کے نہانے کے لئے استعمال ہوتے تھے۔ دنیا کی کسی اور قدیم تہذیب میں یہ چیز موجود نہیں۔ گویا جسم کو آلودگیوں سے پاک صاف کرنے کا رجحان دراوڑوں کے ہاں جہم لے چکا تھا اور ان کے مذہب کی پرواز بھی شاید اس سے آگے نہیں تھی۔ لیکن دراوڑی خون میں یہ تصور اس درجہ سرایت کر چکا تھا کہ بعد ازاں یہ ہندومت کا ایک اہم عنصر قرار پایا۔ چنانچہ ہندومت میں نہ صرف گنگا اشخان کی روایت وجود میں آئی بلکہ گنگا کے سلسلے میں یہ تصور بھی رائج ہو گیا کہ دیوتاؤں نے گنگا کو آسمان سے محض اس لئے اتارا تھا کہ زمین کو پو تر کیا جاسکے۔

بحیثیت مجموعی وادی سندھ کی دراوڑی تہذیب ایک ایسا منضبط اور منظم معاشرہ تھا جو ایک طرف تہذیب الارواح اور دوسری طرف مادہ پرستی کے رجحانات سے متاثر تھا۔ جسم پر شے پر مسلط تھا۔ زرخیزی کے تصور کو بڑی اہمیت حاصل تھی اور لوگ زندگی اور اس کے لوازم سے لذت حاصل کرنے کی طرف بے حد مائل تھے۔ اس زاویہ نظر کے پس پشت ایک ازلی وابدی "خوف" ان کے رگ و پے پر مسلط تھا اور ان کے بیشتر اعمال بالواسطہ یا بلاواسطہ اس "خوف" ہی سے متاثر تھے چونکہ جسم۔ زمین اور عورت کو اس تہذیب میں مرکزی حیثیت حاصل تھی اس لئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ دراوڑی تہذیب دراصل دھرتی پوجا کے تصور کی مظہر تھی۔

(۲)

ایک پودے کی طرح زمین میں جڑیں اتارنے اور زندگی کے ایک خاص سانچے میں ڈھل جانے کے باعث دراوڑی تہذیب پر انجماد مسلط ہو چکا تھا لیکن اس تہذیب سے آریاؤں کے جو قافلے متصادم ہوئے، ان کے ہاں ذہنی اور جسمانی محرک بہت نمایاں تھا۔ پھر آریاؤں کی ذات پات کے تصور سے بھی نا آشنا تھے۔ جب کہ دراوڑی تہذیب شہروں، گلیوں، مکانوں اور ذاتوں میں منقسم تھی۔ تقسیم اور کثرت نیم بارانی خطوں کا طرہ امتیاز بھی ہے اور اس چیز نے دراوڑی معاشرے پر اس طور اثرات مرتسم کئے تھے کہ وہ شہد کے چھتے کی طرح لاتعداد سوراخوں میں منقسم ہو چکا تھا۔

(بے شک جب آریا ہندوستان میں وارد ہوئے تو اپنے ساتھ ایک سادہ مابہداتی تقسیم کا تصور بھی لائے تھے جسے وسطی ایشیا میں ان کے قدیم بادشاہ تھم نے قائم کیا تھا اور جس کے اثرات قدیم ایران میں بھی عام تھے۔ تاہم یہ حقیقت ہے کہ نسلی اور پیدائش کی بنیاد پر تقسیم در تقسیم کا وہ تصور ان کے ہاں ناپید تھا جو قدیم دراوڑی تہذیب میں عام ہو چکا تھا۔ بہر حال ذات پات کے سنگلاخ قوانین نے دراوڑی تہذیب سے محرک اولہ موج کی صفات چھین لی تھیں اور یہ معاشرہ ارتقار کے ایک خاص مقام پر پہنچنے کے بعد بے حس و حرکت ہو چکا تھا۔ دوسری طرف آریاؤں کے

ہاں مسلسل سفر کے باعث ایک فطری بے قراری رجحان عام تھا یوں بھی ٹھہرا ہوا معاشرہ زمین سے بری طرح وابستہ ہوتا ہے اور اس کے تصورات زمینی مظاہر ہی سے تشکیل پذیر ہوتے ہیں جب کہ متحرک معاشرہ غیر ارضی مظاہر سے قریب تر ہوتا ہے اور اس کے تصورات کی نوعیت بھی عام طور سے غیر ارضی ہوتی ہے۔ آریا جب ہندوستان میں وارد ہوئے تو ان کے ہاں غیر ارضی دیوتاؤں مثلاً دائی اوتس، اوتی، دُرَن، مِترَا، اگنی، سَریا، وایو وغیرہ کو بڑی اہمیت حاصل تھی۔ ان میں سے دائی اوتس (جسے یونان میں زئوس کا نام ملا تھا) کا منصب پتا کا ساتھا اور وہ آسمان کا دیوتا تھا۔ اوتی تمام دیوتاؤں کی ماں تھی۔ لیکن اس کا مزاج بھی ارضی نہیں تھا بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اوتی "ذات لا محدود" کا عکس تھی اور اس کے سراپا میں آریاؤں نے کائنات کی وسعتوں کو سیٹھنے کی کوشش کی تھی۔ دُرَن اور اس کا بھائی مِترَا بھی آسمان کے دیوتا تھے۔ دُرَن صاف آسمان کا علامتی مظہر تھا۔ اور ایک کبیل یا سائبان کی طرح اس نے ہر شے کو اپنے سائے میں سمیٹ رکھا تھا۔ اسے کائناتی نظم و ضبط کے محافظ کا منصب حاصل تھا۔ سَریا سورج دیوتا تھا اور آریاؤں کی انوار پرستی کا سب سے بڑا مظہر! اگنی آگ سے متعلق تھا اور آگ کو خانہ بدوش کی زندگی میں بڑی اہمیت حاصل ہے۔ وایو ہوا کا دیوتا تھا اور ہوا کی آوارہ خراجی آریا کی خانہ بدوشی سے ہم آہنگ تھی۔

بہر حال آریاؤں کے دیوتا آسمان سے متعلق تھے اور ایک پدری نظام کی پیداوار تھے۔ تاہم آریاؤں کے ہاں دیوتاؤں کی تخلیق اور اہمیت کے سلسلے میں آسمان سے زمین پر اترنے کی کہانی واضح طور پر ابھری ہوئی ملتی ہے۔ مثلاً ہندوستان میں داخل ہونے اور دراوڑی تہذیب کی ارضی کیفیات میں اسیر ہونے سے قبل ان کے ہاں صاف اترے داغ آسمان اور کائنات کی لا محدود وسعت کا وہ تصور زیادہ قویانا تھا جو وسطی ایشیاء کے خشک موسمی حالات کا لازمی نتیجہ تھا۔ لیکن جب آریا ہندوستان میں داخل ہوئے اور

یہاں کے نیم بارانی مزاج سے آشنا ہوئے تو ان کے دیوتا بھی آسمانی رفعتوں سے اتر کر اس درمیانی فضاء میں آگئے جہاں بادل گائیوں کی طرح آوارہ پھرتے اور ڈکارتے تھے جہاں بجلی چمکتی تھی اور بادلوں پر سورج کی شعاعوں کے پڑنے سے آسمان پر رنگوں کی ایک جوالا پھوٹ بہتی تھی۔ چنانچہ رگ وید کے ان حصوں میں جو پنجاب اور اس کے ملحقہ علاقوں میں تخلیق ہوئے اندر اور رور ابھر کر نمایاں ہو گئے۔ جغرافیائی حالات کی تبدیلی سے قطع نظر پنجاب میں داخل ہوتے ہی آریاؤں کو یہاں کے دراوڑی باشندوں سے متصادم ہونا پڑا اور اس لئے یہ غیر اغلب نہیں کہ انہوں نے تنظیم، پھیلاؤ اور شانتی کے دیوتاؤں کے بجائے جنگجو، تیز اور متحرک دیوتاؤں کی ضرورت محسوس کی تاکہ دشمن کا مقابلہ کیا جاسکے۔

بہر حال اندر اور رور آسمان کی رفعتوں کے نہیں بلکہ زمین پر چھکے ہوئے آسمان کے دیوتا تھے گویا جہاں دُرن صاف آسمان کا دیوتا تھا وہاں اندر اور رور ابراہود آسمان سے متعلق تھے۔ پھر اندر اور رور میں بھی فرق تھا۔ اندر آریاؤں کا محافظ تھا اور انہیں دشمن پر فتح ہی نہیں بلکہ زندگی کی نعمتیں مثلاً دودھ بٹیا اور بارش بھی عطا کرتا تھا۔ دوسری طرف رور سنگ دل اور بے رحم تھا اور زمین کے باسیوں کے ہاں خوف کو متحرک کرتا تھا گویا ابراہود آسمان کا وہ حصہ جو رنگ اور برکھا اور گائیوں ایسے بادلوں سے متعلق تھا۔ اندر کا روپ تھا جب کہ اسی آسمان کا وہ حصہ جو بجلی بن کر زمین پر گرتا اور اس کے باسیوں کو فاکس کر دیتا تھا۔ رور سے متعلق تھا۔ آریاؤں کے ان دیوتاؤں میں اگر رگ وید کے آخری حصے کے ان دیوتاؤں کو بھی شامل کر لیا جائے جو زمین اور اس کے مظاہر سے متعلق تھے۔ تو صاف محسوس ہوگا کہ آریا ہندوستان میں آنے کے بعد آسمان سے اتر کر زمین پر آگئے تھے اور ان پر زمین کا جاو و پوری طرح مسلط ہو گیا تھا۔

بہر حال آریاؤں کے تقریباً تمام پرانے دیوتا غیر ارضی مظاہر سے متعلق تھے۔ رگ وید میں دیو کا جو لفظ بار بار استعمال ہوا ہے لفظ ہر دیو سے

ماخوذ ہے جس کے معنی روشنی کے ہیں۔ گویا آریاؤں کے دیوتا دراصل
روشنی کی علامت تھے اور زمین کے بجائے آسمان سے ان کا تعلق قائم
تھا۔ ایران میں انوار پرستی کے اس تصور نے بہت عرصہ بعد زرتشت کے
اس نظریہ ثنویت کو جنم دیا جس کے مطابق روشنی تمام خوبیوں کا گہوارہ تھی
جب کہ اندھیرا تمام برائیوں کی آماجگاہ تھا۔ روشنی اور تاریکی کی اسی
ثنویت نے نیکی اور بدی کے تصورات کو ابھارا۔ ویدک دور کے آریاؤں کے
ہاں بھی یہ اخلاقی نقطہ نظر خاصا مضبوط نظر آتا ہے۔ مثال کے طور پر رگ وید
میں دراوڑوں کو بڑی نفرت سے "داس" کے نام سے پکارا گیا ہے اور اس
بات کا اظہار ہوا ہے کہ یہ لوگ گندے، مکروہ صورت اور "لنگ" اور شیش
ناگ کے بچاری ہیں۔ رگ وید میں ہندوستان کے قدیم باشندوں میں سے
داس کے علاوہ پانٹری کا ذکر بھی ملتا ہے۔ آریاؤں کے ہاں پانٹری کے خلاف
اس قدر نفرت کا اظہار نہیں ہوا جتنا داس کے خلاف تاہم رگ وید میں لکھا
ہے کہ پانٹری مولیشیوں کی چوری کرتے اور دریاؤں کے کناروں پر رہتے تھے۔
عجیب بات ہے کہ آج بھی پنجاب میں دریاؤں کے کناروں پر رہنے والے
لوگ مولیشیوں کی چوری میں خاصے مشاق ہیں۔

آریاؤں کے ہاں جسم اور زمین سے وابستگی کی کمی اس بات سے بھی
ظاہر ہے کہ وہ مردوں کو زمین میں دفن نہیں کرتے تھے بلکہ انہیں جلادیتے تھے
ان کے نزدیک آگ یا روشنی زندگی کا آغاز بھی تھی اور انجام بھی اور اس لئے
وہ مردے کو جلا کر گویا آگ میں تحلیل کر دیتے تھے۔ آریاؤں کا یہ رجحان قطعاً
غیر ارہنی تھا جب کہ دراوڑوں کی مادی تہذیب میں مردے کو زمین میں دفن
کرنے کا رجحان عام تھا۔ دراصل آریا ایک ایسی پگڈنڈی پر سفر کرنے کے عادی
تھے جس پر نہ تو کسی سنگ میل کا کوئی نشان تھا۔ اور جسے نہ کوئی منزل ہی
منقطع کرتی تھی۔ دوسری طرف دراوڑ زمین کے ساتھ وابستہ ہونے کے

باعث ہر قدم کو منزل اور ہر سنگ میل کو سجدہ گاہ تصور کرتے تھے۔ چنانچہ بت پرستی و راڈی تہذیب کا طرہ امتیاز تھا جب کہ قدیم آریا بت پرستی کو سخت نفرت کی نظروں سے دیکھتے تھے۔ یوں بھی بت پرستی کا تصور مادی نظام ہی میں پروان چڑھتا ہے۔ بچوں کے لئے ان کی ماں سب سے بڑا بت ہے۔ جس کی وہ دیوانہ وار پوجا کرتے ہیں دوسری طرف پدری نظام میں پوجا، بندھن اور وابستگی کے تصورات ٹوٹ پھوٹ جاتے ہیں اور انفرادیت آزادی اور تحرک کے میلانات در آتے ہیں۔ ایسی صورت میں اگر آریاؤں کے ہاں بت شکنی کا تصور ابھرا اور ان کے دیوتا اندر نے یکے بعد دیگرے پوروں (دراوڑوں) کے شہر پور کہلاتے تھے اور آج بھی ہندوستان اور پاکستان کے بیشتر شہروں کے نام "پور" پر ہی ختم ہوتے ہیں۔ جیسے شاہ پور، گورداسپور وغیرہ) کو تہ تیغ کر ڈالا تو یہ کوئی اچھے کی بات نہیں۔

آریا فاتح تھے اور دراوڑ مفتوح! تاہم زمین سے وابستہ ہونے کے باعث دراوڑوں کا کلچر آریاؤں کے کلچر سے زیادہ رنگارنگ، زیادہ توانا تھا۔ کلچر پودے کی مانند ہے اور اپنا خون دھرتی سے حاصل کرتا ہے چنانچہ وہ دھرتی کی صفات کو اپنے اندر جذب بھی کر لیتا ہے۔ اگر اس پودے کو ایک خطے سے اکھاڑ کر کسی دوسرے خطے میں لگایا جائے تو قدرتی طور پر نئے خطے کی صفات اس کے رگ و پے میں سرایت کر جائیں گی اور زود یا بدیر اس کے مزاج کو بھی ایک بڑی حد تک بدل ڈالیں گی۔ بالکل یہی کچھ آریاؤں کے ساتھ بھی ہوا۔ وہ خانہ بدوش تھے اور اپنے کلچر کو گویا اٹھائے اٹھائے پھرتے تھے لیکن اس کلچر کو بار بار ہونے کے لئے "دھرتی" کی ضرورت تھی۔ آریا جب ہندوستان میں وارد ہوئے تو سرسبز و شاداب میدانوں نے ان کا سواگت کیا اور وہ آہستہ آہستہ زمین کی خوشبو اور جاو میں گرفتار ہوتے چلے گئے چنانچہ ان کے کلچر کے پودے نے ہندوستان کی زمین میں اپنی جڑیں اتار کر خون حاصل کرنا شروع کیا اور آریاؤں نے دراوڑی کلچر کے ان تمام مظاہر کو اپنا شروع کر دیا جن سے آغاز کار میں انہوں نے نفرت کا اظہار کیا تھا۔ مثلاً آریا ہندوستان

میں آنے کے کچھ ہی عرصہ بعد ذات پات کے تصور سے ملوث ہو گئے۔ آغاز
 کار میں انہوں نے ایک سادہ سا طبقاتی تقسیم کا تصور قبول کیا تھا لیکن جب
 انہوں نے ہندوستان کے موسم اور آب و ہوا سے خود کو ہم آہنگ کیا تو گرد و
 اور ذاتوں میں تقسیم ہوتے چلے گئے (آج یہ تعداد تین ہزار تک پہنچ چکی ہے) تقسیم
 اور تنوع ہندوستانی کلچر کا ایک امتیازی وصف بھی ہے۔ چنانچہ جہاں ابتداء
 میں آریاؤں کے دیوتا غیر ارہنی صفات کے مالک اور تعداد میں محدود تھے
 وہاں ویدوں کے آخری دور تک آتے آتے (جو ۱۰۰۰ ق۔ م کے لگ بھگ ہے)
 ان کے دیوتاؤں اور ارہنی دیویوں کی تعداد میں خاصا اضافہ ہو چکا تھا۔ بلکہ
 اب ارہنی صفات کے مالک دیوتا ان کے حواس پر نسبتاً زیادہ چھانے لگے
 تھے مثلاً ردر جو اخلاقی ضوابط سے بے نیاز تھا اور وشنو جو بیل کی سلامت
 تھا اور یتیم جو مردوں کا بادشاہ تھا اور و آج جو دھن دولت اور تقریر
 کی دیوی تھی اور پر تھوتی جو دھرتی کی دیوی تھی اور ارتنیا کی جو جنگل کی دیوی
 تھی۔ یہ تمام دیویاں اور دیوتا پس منظر سے نکل کر سامنے آچکے تھے۔ آغاز کار
 میں آریا پدری نظام کے زیر اثر زیادہ تر دیوتاؤں ہی کی پرستش کرتے
 تھے لیکن بعد ازاں دیویاں جو مادری نظام کی علم بردار تھیں ابھر کر سامنے
 آتی چلی گئیں۔ نئے دیوتاؤں اور دیویوں کے عقب میں ٹوٹنے، ٹوٹکے، پوجا
 کے طریق اور جادو کی رسمیں بھی ان کے کلچر میں در آنے لگیں مثلاً اتر وید
 جو رگ وید اور یجور وید کے بعد مرتب ہوا۔ تہذیب الارواح سے متاثر تھا
 اور اس میں جادو کی رسمیں اور ٹوٹنے ٹوٹکے کثیر تعداد میں شامل تھے۔ یہ
 بھی ارہنی تہذیب کا ایک واضح اثر تھا (آج بھی بھارت اور پاکستان
 میں ٹوٹنے ٹوٹکے۔ توید گنڈے، قبر پرستی اور پیر پرستی کا رجحان ایسی دراوڑی
 تہذیب کا مظہر ہے) مادہ پرستی اور بے ضابطگی کے ایسے بہت سے مظاہر
 آریاؤں کے کلچر میں شامل ہو گئے تھے۔ ان مظاہر کے غماز ارکھ شاستر اور

کام تو تر ہیں جن میں سے مؤخر الذکر خاص طور پر اہم ہے کہ جنسی روابط سے متعلق ہے اور جسم کی لذت کو کام تر اہمیت تفویض کرتا ہے۔ اسی طرح رگ وید کے آغاز میں تو یہ تصور ملتا ہے کہ موت کے بعد انسان "پتا کی دنیا" میں چلا جاتا ہے لیکن اسی رگ وید کے آخری حصوں میں یہ تصور ابھر آیا کہ موت کے بعد انسان کی روح پودے یا جانور میں منتقل ہو جاتی اور پھر دوبارہ انسان کے روپ میں جنم لیتی ہے۔ اپنشد اور بدھ مت میں مسئلہ تناسخ کی بنیاد پر اسی ابتدائی تصور سے ماخوذ ہے جو تہذیب الارواح کا ایک ضروری عنصر ہے اور جس کے آثار دراوڑی تہذیب میں عام طور سے ملتے ہیں

رگ وید کے آخری حصے تک آتے آتے آریاؤں کے اخلاقی صنوابط خاصے کمزور ہو گئے تھے۔ مذہبی عقائد میں بت پرستی کا رجحان اب عام ہونے لگا تھا۔ یہ گویا آریاؤں کے آسمان سے زمین پر گرنے کی ایک واضح صورت تھی عام زندگی میں اخلاقی گراؤ جسم اور اس کے تقاضوں کو قبول کرنے کے رجحان میں مضمحل تھی۔ چنانچہ آریاؤں کے ہاں ویدک دور کے خلتے کے لگ بھگ چار واک کا مادی نقطہ نظر ابھر کر سامنے آچکا تھا۔ چار واک روح کی بقا کے تصور سے منکر تھا اور زندگی سے لطف اندوز ہونے کو سب سے زیادہ اہمیت دیتا تھا۔ چار واک کے اس مکتبہ فکر کے ساتھ ساتھ میمانسا مکتبہ فکر کا تذکرہ بھی ضروری ہے کہ یہ وحدت کے بجائے کثرت کا علم بردار تھا اور ویدک دور کے آخری ایام میں خاصا قوت انا ہو چکا تھا۔ چونکہ کثرت کا تصور دراوڑی تہذیب کا ایک وصف تھا اس لئے اس مکتبہ فکر کو بھی دراوڑی اثرات کے تحت ہی شمار کرنا چاہئے ان کے علاوہ گوساڑ اور کیسا کمبلی کے مکاتیب فکر بھی اخلاقی صنوابط کی افادیت سے یکسر منکر تھے

مجموعی اعتبار سے اگرچہ آغاز میں آریاؤں کے ہاں ایک مستقل محرک کے زیر اثر دھرتی اور اس کے لوازم سے بے نیاز رہنے کا رجحان عام تھا

تاہم جیسے ہی زمانہ گزرا اور آریا ہندوستانی دھرتی کی باس کو قریب سے
 سونگھنے لگے تو دھرتی کا جادو ان کے رگ و پے پر مسلط ہو گیا اور وہ وحدت
 کے بجائے کثرت، روح کے بجائے جسم، اور بت شکنی کے بجائے بت پرستی کی
 طرف مائل ہوتے چلے گئے اور ایک مستقل خوف، ان پر پورے طرح چھا گیا
 یہی نہیں بلکہ رہن بہن، بول چال اور میل ملاپ کے ضمن میں بھی انہوں نے
 دراوڑی تہذیب کے اثرات کو عام طور سے قبول کرنا شروع کر دیا چنانچہ ویدک
 میں بہت سے ایسے الفاظ اور آوازیں در آئیں جو کسی اور ہند یورپی زبان میں
 موجود نہیں۔ قیاس غالب ہے کہ یہ بھی دراوڑی تہذیب اور زبان ہی کا
 اثر تھا۔



(۳)

دسلی ایشیا سے مغرب اور جنوب مغرب کی طرف آریاؤں کی بیغار تارتھ
 تہذیب کا ایک اہم واقعہ ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ آریا ذہنی طور پر دوسرے
 خانہ بدوشوں سے کہیں زیادہ متحرک تھے اور اگرچہ ارمنی تہذیبوں کے جادو
 نے ان پر گہرے اثرات مرتب کئے تاہم اس جادو کی نوعیت نئی نوعیت دہن
 کے اس جادو سے مختلف نہیں تھی جس میں مرد لمحاتی طور پر گرفتار ہو جاتا
 ہے لیکن جس سے بعد ازاں وہ آزاد ہونے کی کوشش بھی کرتا ہے۔ دراصل
 اس بات کا تمام تر دار و مدار مرد کے گرد رہا ہے کہ وہ کب تک عورت کے
 "جادوگر" میں بے حس و حرکت رہتا ہے۔ آریا عام سے خانہ بدوش نہ تھے بلکہ
 سونے کی برانگیختگی کے باعث ان کے گرد وہی انفرادیت پیدا ہو چکی تھی چنانچہ
 دراز ڈی تہذیب کے جادو میں گرفتار ہونے کے بعد یعنی (ق۔ م) کے لگ بھگ ان کے ہاں عورت کے
 زندان اور دھرتی کے بندھن سے آزاد ہونے کا وہ رجحان ابھرا جو سب سے پہلے اپشدوں کے فلسفے کو وجود
 میں لانے کا باعث ہوا۔ دراصل ویدک دور کے بعد سے آج تک دو برقی لہریں ہندوستان
 میں عام طور سے متحرک رہی ہیں۔ ان میں سے ایک لہر تو آریائی مزاج کی لہر
 ہے اور اس نے فلسفیانہ افکار، اخلاقی ضوابط، بت شکنی، مادی زندگی سے
 نفرت، آزادی، انفرادیت اور تحریک کی صورت اختیار کی ہے اور ہمیشہ
 معاشرے کی بلند یوں پر سرگرم عمل رہا ہے۔ دوسری آرو تقسیم، تفریق، بت پرستی

انجام اور مادی زندگی کی وہ رو ہے جو معاشرے کی پختی سطح پر موجود ہے گویا یہ دو برقی لہریں یا رنگ اور سین، روح اور جسم، فرد اور سوسائٹی، وحدت اور کثرت اور مرد اور عورت کی ثنویت کو منظر عام پر لانے کا موجب بنی ہیں اور انہی کے اتصال سے فنون لطیفہ، رقص، موسیقی، مصوری، نقاشی، مجسمہ سازی، رہن سہن کے آداب اور ادب کے ان مظاہر نے جنم لیا جو ہندوستانی کلچر کے امتیازی نشانات ہیں۔

ان میں سے بلند سطح کی رونے دراوڑوں کی مادی اور جسمانی تہذیب کے خلاف ایک ردِ عمل کے طور پر اپنے وجود کا احساس دلایا، لیکن اس ردِ عمل کی بھی دو صورتیں تھیں، ایک شعوری، دوسری غیر شعوری! شعوری ردِ عمل کے تحت آریاؤں کے ان اقدامات کا ذکر آنا چاہئے جن کے ذریعے انہوں نے دراوڑی اثرات سے محفوظ رہنے کی کوشش کی۔ مثال کے طور پر ویدک میں بے شمار دراوڑی زبانوں کے الفاظ اور آوازیں درآئی تھیں اور آریائی ذہن نے ان کے خلاف یوں صدائے احتجاج بلند کی کہ اپنی زبان کو دراوڑی اثرات سے شعوری طور پر پاک صاف کرنے کی کوشش کی۔ ان کی یہ سعی سنسکرت کی منو کا باعث بنی۔ سنسکرت کے لغوی معنی ہی پاک صاف منظم اور مرتب کے ہیں گویا یہ دراوڑی زبانوں کے خلاف آریاؤں کا ایک شعوری ردِ عمل تھا۔ لیکن زبان تو اپنے ماحول اور زمین سے تشکیل پذیر ہوتی اور وہیں سے خون بھی حاصل کرتی ہے۔ اگر زمین سے اس کا رشتہ منقطع ہو جائے تو یہ زود یا بدیر بے روح اور منجمد ہو کر رہ جاتی ہے۔ یہی حال سنسکرت کا ہوا جو مقدس زبان قرار پائی اور زندگی کے تحرک اور تغیر سے نا آشنا ہو کر محض چند براہمنوں کی ملکیت بن کر رہ گئی اور کچھ عرصہ کے بعد مردہ زبان میں تبدیل ہو کر ختم ہو گئی۔

ردِ عمل کی دوسری صورت ایک ایسا غیر شعوری اقدام تھا جس کے تحت

۱۔ ہندوستان سے مراد وہ خطہ زمین ہے جسے ۱۹۴۷ء میں دو حصوں یعنی پاکستان اور بھارت میں تقسیم کر دیا گیا۔

آریائی ذہن نے درازوں کے تہذیبی اثرات سے بچنے کی کوشش کی۔ اور یوں ایسے مکاتیب فکر کو جنم دیا جو انسانی ذہن کی معراج سمجھے جاتے ہیں۔ اس اقدام کے پس پشت بہت سے محرکات کار فرما تھے مثلاً جنگل اور زمین کے معاشرے میں خوف انسان پر پوری طرح مسلط ہو جاتا ہے اور وہ اپنی بقا اور عافیت کے لئے ٹوٹے، ٹوٹے، جادو کی رسوم، عبادت اور پرستش کی طرف مائل ہو جاتا ہے چونکہ درازوں کے ہاں زمین سے لگاؤ بہت قوی تھا۔ اس لئے موت کے خوف نے ان کو لذت کوشتی کے نظریے کی طرف پوری طرح مائل کر دیا دوسری طرف آریا جب درازوں کی تہذیب کے اثرات کے تحت اس خوف میں مبتلا ہوئے تو رد عمل کے طور پر انہوں نے لذت کوشتی کے بجائے موت کی نفی کرنے کی کوشش کی نتیجہً ان کے فلسفے میں روح کی بقا کا تصور ابھرا جو دراصل موت کے تصور کو ختم کرنے ہی کی ایک کاوش تھی۔ درازوں کے ہاں موت صرف ایک بار نازل نہیں ہوتی تھی بلکہ انسان کی روح ایک شے سے دوسری شے میں منتقل ہو کر ایک ایسے دائرے کو وجود میں لاتی تھی جو ایک مرگ مسلسل کے سوا اور کچھ نہیں تھا۔ آریاؤں نے موت اور زندگی کے اس دائرے میں کرب اور دکھ کے وہ تمام عناصر دیکھے جنہیں ان کے حساس دل و دماغ برداشت نہ کر سکتے تھے اسی لئے انہوں نے ارغنی زندگی کے عارضی لمحات کے مقابلے میں روح کی ابدیت کے تصور کو رائج کر کے شانتی حاصل کرنے کی ایک صورت پیدا کر لی۔ مثلاً کتھ اپنشد میں زندگی کے بارے میں جو تصور ملتا ہے اس میں یہ آواز صاف سنائی دیتی ہے۔

سب ہی تو اسی پتہ پر جاتے اور اپنے ٹکھ چھیاتے ہیں۔
اتے ہیں وہ کون سی پرانہ تھنا ہے جو آج میرے کام آئے گی
فانی پوشی تو گیہوں کے دانے کے مانند ہے۔

وہ جنم لیتا ہے، پھلتا پھولتا ہے، پھر اک دن مرجاتا ہے۔
لیکن مرن سے پہلے ہی میں ڈھل کر زندہ ہو جاتا ہے۔

لیکن آگے چل کر آریائی رد عمل کے تحت مرگ و حیات کا یہ سارا جگر محض

ان لہروں کے مانند قرار پایا جو سمندر کی سطح پر متحرک ہوتی ہیں۔ ان کے نیچے سمندر ایک لازوال حقیقت کی طرح قائم اور دائم ہے۔ وہ ایک ایسی حقیقت عظمیٰ ہے جسے مرگ مسلسل کے عمل سے قطعاً کوئی خطرہ نہیں!

دراور مرگ مسلسل کے عمل ہی میں گرفتار نہیں تھے بلکہ جسم اور اس کی لذتوں کے قتل بھی تھے۔ جسم خواہشات کی آماجگاہ تھا اور خواہشیں ہر لحظہ روح پر حملہ آور ہوتی تھیں۔ یہ چیز بھی آریاؤں کے لئے قابل قبول نہیں تھی۔ چنانچہ انہوں نے جسم اور خواہش کی نفی کے تصور کو ابھارا اور عرفان کے لمحے کو خواہشات سے نجات حاصل کرنے کے لمحے کا مترادف قرار دے لیا۔ پھر دراوڑی تہذیب تقسیم اور تفریق سے مملو تھی اور اس میں ایکتا اور وحدت کا تصور ناپید تھا لیکن آریا خانہ بدوش تھے اور ایک سادہ، باوقار اور متحد نظام حیات کے خوگر تھے اور اگرچہ ہندوستان میں کچھ عرصہ قیام کے بعد تقسیم در تقسیم کا تصور ان پر اثر انداز ہو گیا تھا تاہم ان کے ضمیر نے اس کو قطعاً قبول نہ کیا اور اس کے نتیجے میں انہوں نے ایک ایسا فلسفہ تشکیل دیا جو اشیا کی بوقلمونی، خواہشات کی فراوانی اور عناصر کی کثرت کے پس پشت ذات واحد کے وجود کا علم بردار تھا۔ آخری بات یہ ہے کہ انکشاف و عرفان کے لئے آریاؤں نے تیاگ، خود اذیتی اور جسمانی اور ذہنی نظم و ضبط کے عمل پر زور دیا۔ یہ بھی گویا جسم اور اس کی بد عنوانیوں اور بے راہرویوں کے خلاف آریاؤں کا ایک رد عمل تھا۔

دراوڑوں کی ماوی تہذیب کے خلاف روحانی تصورات کی تشکیل کا یہ آریائی رد عمل، اپنشدوں سے ذرا پہلے ہی وجود میں آچکا تھا۔ مثلاً ویدک دور اور اپنشد دور کے درمیانی عرصے میں یجنا والکیہ کا نام ملتا ہے یجنا والکیہ جس نے اچھے اور بُرے اعمال میں ایک حد فاصل قائم کی اور کہا کہ ترشنا سے آزادی کے بعد ہی انسان ابدیت سے ہمکنار ہو سکتا ہے اس سلسلے میں یجنا والکیہ کی یہ رُما خاص طور پر قابل ذکر ہے۔

مجھے نقل سے اصل کی اُورے جا۔

اندھیرے سے سویرے کی جانب بڑھ چلے۔

اور موت سے بچا کر سدا بہار جیون تک پہنچا دے۔

پہنچنے پر حقیقت ہے کہ اس زمانے میں آریاؤں کے ہاں حقیقت ریشی اور ابدیت کی خواہش نمودار ہو چکی تھی اور یہ خواہش دراصل مایا-تاریکی اور موت کی اس فغا کے خلاف ایک رد عمل تھا جو آریاؤں کو اپنے چاروں طرف پھیلی ہوئی نظر آرہی تھی۔

لیکن اس رد عمل کی واضح ترین صورت اپنشدوں میں ملتی ہے۔ یوں تو اس زمانے میں آریاؤں نے بہت سے مکاتیب فکر کو جنم دیا تاہم موجودہ بحث کے لئے ان میں سے تین کا ذکر ناگزیر ہے۔ کپیل کا سانکھ، شاستر، پاننوبتی کا یوگ شاستر اور دیاس کا اتر میا نسیا ویدانت۔ ان تینوں مکاتیب فکر میں جسم سے آتما اور کثرت سے وحدت کی طرف انسان کی روحانی پیش قدمی کسی نہ کسی صورت میں ابھرائی ہے۔ تاہم ان تینوں میں جسم، کثرت اور انتشار کی صورت کو قابل مذمت قرار دیا گیا ہے۔ اس لحاظ سے یہ تینوں مکاتیب فکر مادی تہذیب کے خلاف آریاؤں کا ایک زبردست رد عمل ہیں۔ ان میں سے کپیل کے سانکھ شاستر میں دو ابدی حقیقتوں کا ذکر ہوا ہے۔ پرکرتی (فطرت) اور پُرش (روح) جو ایک ابدی تھا دھم میں مبتلا۔ ستوگن۔ بتوگن اور اجوگن کے مختلف مدارج سے گزر رہے ہیں پُرش کو اس وقت فتح حاصل ہوتی ہے جب وہ مادے سے آزاد کی حاصل کر لیتا ہے اور بندھنوں (یعنی پرکرتی) سے یکسر آزاد ہو کر نروان حاصل کر لیتا ہے۔ اگرچہ کپیل نے خدا کے وجود کو تسلیم نہیں کیا تاہم پُرش اپنی آزاد حالت میں ایک ذاتِ لا محدود ہی کا عکس ہے۔ لیکن اصل بات یہ ہے کہ اس مکتبہ فکر کی "پرکرتی" اس دراوڑی تہذیب کے علاوہ اور کوئی کہیں جس کے بندھنوں سے چھٹکارا پانا آریا کے لئے عرفانِ ذات کے مترادف تھا۔ پاننوبتی کا یوگ شاستر جسم سے چھٹکارا حاصل کرنے پر زور نہیں

دیتا بلکہ تربیت، تزکیہ نفس، اور خود اذیتی کی مدد سے جسم کو روحانی کیفیات کی تحصیل کے لئے ایک وسیلے کے طور پر استعمال کرتا ہے۔ یوگ ایک لحاظ سے ارتقاء کی ایک نہایت عمدہ مثال ہے کہ یہ دراوڑی تہذیب کی سب سے بڑی علامت یعنی جسم کو تربیت کے ایک خاص دور سے گزار کر روحانی لطافت اور رفعت کے مدارج تک پہنچانے کی کوشش کرتا ہے۔

ردِ عمل کی یہ صورت اس بات پر دال ہے کہ آریا دراوڑی تہذیب سے دستبردار ہونے کو تیار نہیں تھے تاہم اس بات کے لئے وہ یقیناً تیار تھے کہ جسم کو روح سے قریب تر کر دے۔ لیکن یوگ کا ایک اور پہلو بھی قابلِ ذکر ہے یعنی جب فرد کسی ایسی حرکت کا مرتکب ہوتا ہے جو اس کے اجتماعی لاشعور کے منافی ہو تو یہی اجتماعی لاشعور ضمیر کی آواز بن کر اس فرد کو کچھ کے لگانے لگتا ہے۔ اور فرد خود اذیتی میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ آریاؤں نے دراوڑی تہذیب کے بہت سے پہلوؤں کو قبول کر لیا تھا اور یوں ایک ایسی حرکت کے مرتکب ہوئے تھے جو ان کے اجتماعی لاشعور کے منافی تھی۔ چنانچہ جب آریا کا ضمیر بیدار ہوا تو ایک ایسے ملقبہ فکر نے جنم لیا جو جسم کو اذیت دینے کے حق میں تھا۔ یوں دیکھیں تو یوگ میں وہ سراسر اصاف نظر آئے گی جو آریاؤں نے دراوڑی تہذیب اختیار کرنے کے جرم میں اپنے لئے تجویز کی۔ دیاس کے اتر میاں سا یا ویدانت نے سانحات کی دنیا کو (اس کے دیوتاؤں سمیت) محض ایک خواب قرار دیا ہے کہ اصل حقیقت برہمن ہے جو غیر شخصی کا سناتی روح ہے اور جو قطعاً لازوال ہے۔ تقسیم اور کثرت کا سارا عمل محض ایک فریب نظر ہے۔ فرد کی روح کا سناتی روح سے الگ اور جدا نہیں (موت تو ام آسمی۔ وہ تم ہو) لیکن خواب میں مبتلا ہو کر ناظر اور منظور میں بٹ گئی ہے۔ جب اس روح کو عرفان حاصل ہوتا ہے

۱۔ پنڈت جواہر لعل نہرو لکھتے ہیں: "ویدانت میں سانکھ کے پرش اور پرکرتی کو علیحدہ علیحدہ وجود تفویض نہیں کیا گیا بلکہ انہیں ایک ہی حقیقت عظمیٰ کا دو صورتیں قرار دیا گیا ہے۔" J.L. Nehru - Discovery of India P. 154

یعنی جب پُرش خواب سے بیدار ہو جاتا ہے تو تقسیم اور کثرت کا سارا عمل از خود ختم ہو جاتا ہے اور پُرش خود کو ذاتِ واحد کے روپ میں دیکھنے لگتا ہے اسی حالت کو ویدانت میں آہم برہم (وہ میں ہوں) کے الفاظ سے ظاہر کیا گیا ہے۔ گویا شانِ جزوی سے شانِ کلی کی طرف یہ پیش قدمی محض انکشاف و عرفان کی ایک صورت ہے ورنہ حقیقت ازلی وابدی ہے اور اس میں سرور کوئی فرق پیدا نہیں ہوتا۔ فی الواقعہ ویدانت تقسیم اور کثرت کے مقابلے میں ایکتا کا علم بردار ہے۔ اور اس لحاظ سے دراوڑی نقطہ نظر کے خلاف ایک آریائی ردِ عمل کی حیثیت رکھتا ہے۔

آریاؤں کے مکاتیب فکر پر ایک اجمالی نظر ڈالنے سے محسوس ہوتا ہے کہ ان میں سے بیشتر اخلاقی اور روحانی نظم و ضبط کے وسیلے سے حصول آزادی کے خواہاں ہیں چنانچہ کناؤ کاوشیکا شاستر اور گوتم کانیاے شاستر بھی (جن کا میدانِ عمل بظاہر مختلف ہے) درحقیقت اخلاقی نظم و ضبط کی اساس ہی پر قائم ہیں۔ بات دراصل یہ ہے کہ دراوڑی تہذیب میں موت کے خوف، تناسخ کے دائرے اور جسم کی کشش کا مکمل تسلط قائم تھا۔ اور آریائی ذہن (جس کے علم بردار رشی امینی اور مفکر تھے) اس سے ردِ عمل کے طور پر نفیِ تنیگ اور اخلاقی صنوالبط کو تمام تر اہمیت تفویض کر رہا تھا تاکہ دراوڑی تہذیب کے جوئے کو اپنے کندھوں سے اتار پھینکے۔ یہی ردِ عمل آریاؤں کے ہاں مختلف اور متنوع مکاتیب فکر کی نمود کا باعث بنا۔

لیکن اسی زمانے میں اس ضرورت کو عام طور سے محسوس کیا گیا کہ اینشدول کے فلسفے کا اطلاق عملی زندگی پر بھی ہوتا کہ عوام بھی ان لطیف اور ارفع روحانی مسائل سے آشنا ہو سکیں۔ چنانچہ ہما تمبا دھ کے زمانے سے ذرا قبل ہما بھارت اور رامائن کی کہانیاں وجود میں آگئیں۔ بے شک ان کہانیوں میں بعد ازاں خالصہ اصنافے ہوئے اور یہ ہما تمبا دھ کے کئی سو برس بعد اپنی موجودہ صورت میں ابھریں تاہم درحقیقت یہ بھی آریائی ردِ عمل ہی کی مختلف صورتیں تھیں اور ان کا زمانہ بھی اینشدول کے لگ بھگ ہی متعین ہونا چاہئے ان میں

سے مہا بھارت کی داستان زیادہ پرانی ہے اس میں کورو اور پانڈو کی جنگ کا حال درج ہے اور اوتار کرشن کی زبان سے بھگوت گیتا کا اپدیش دیا گیا ہے بھگوت گیتا گو یا اپنشدوں کی روح ہے اور اس میں آریاؤں کے فلسفے کے تمام اہم پہلو یکجا ہو گئے ہیں۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ مہا بھارت کے زمانے میں دراوڑی تہذیب کی گرفت کافی مضبوط تھی اسی لئے مہا بھارت میں جس معاشرے کا حال قلمبند ہوا ہے اس پر دراوڑی تہذیب کا اثر پوری طرح مرتسم ہے مثلاً کرشن خود دراوڑی تہذیب کی ایک علامت ہے اور اگرچہ مہا بھارت میں کرشن کا یہ پہلو زیادہ اجاگر نہیں ہوا اور یہ دراصل کافی بعد کی بات ہے کہ کرشن کو ویشنو تحریک کے زیر اثر اس کے اصل روپ میں پیش کیا گیا تاہم اس سے انکار مشکل ہو گا کہ مہا بھارت کا کرشن بھی بہت سے غیر آریائی تہذیبی اور فکری اقدامات کا مرتکب ہوتا ہے۔ مثلاً کرشن کورو اور پانڈو کی لڑائی سے (جو دراصل آریاؤں کی خانہ جنگی ہے) پورا پورا فائدہ اٹھاتا ہے۔ ارجن جب خانہ جنگی کی اس صورت کو پسند نہیں کرتا تو کرشن اسے اپدیش دیتا ہے کہ نیکی اور بدی کوئی شے نہیں اصل چیز تو عمل ہے اور یہ کہ اسے اپنے عزیزوں و رشتہ داروں کو تلوار کا نشانہ بنانا چاہئے۔ نیکی اور بدی کے فرق سے یہ بے اعتنائی دراوڑی تہذیب سے ماخوذ ہے۔

دوسری کتاب رامائن ہے۔ جہاں مہا بھارت آریاؤں کے اس زمانے کی کہانی ہے جب وہ ابھی واپسی اور اس کے گرد و نواح تک پہنچے تھے وہاں رامائن اس زمانے کی داستان ہے جب آریا جنوبی ہند کے کناروں تک پہنچ گئے تھے۔ ویسے مہا بھارت کی بہ نسبت رامائن میں آریائی تہذیب کے اخلاقی پہلوؤں کو زیادہ اہمیت ملی ہے۔ یہ رام اور سیتا کی کہانی ہے اور اس کا اہم ترین پہلو سیتا کا اغوا اور اس کی واپسی ہے دراصل اس کہانی میں آریاؤں اور دراوڑوں کے تہذیبی اور جسمانی تضاد کی داستان بیان ہوئی ہے۔ رام اور سیتا کا بن باس بجائے خود اس بات پر وال ہے کہ آریا پر دراوڑی یا جنگل کی تہذیب ہنگامی طور پر غالب آگئی تھی۔ بن باس کا یہ واقعہ

ایک علامت کے طور پر بار بار ان داستانوں میں ابھرا ہے۔ مثلاً مہا بھارت میں پاندو اور درویدی کا بن باس اور پھر نل اور دمیانتی کا بن باس اضمنا یہ بات بھی قابل غور ہے کہ بن باس کے زمانے ہی میں پاندو کی اوتار کرشن سے ملاقات ہوئی تھی۔ جس سے یہ نتیجہ بھی اخذ ہو سکتا ہے کہ دراوڑی تہذیب کے جادو میں اسیر ہونے کی حالت میں کرشن اس تہذیب کی ایک اہم علامت کے طور پر ابھرا تھا لیکن ذکر رām اور سیتا کا تھا جن کے بن باس کا واقعہ دراصل دراوڑی تہذیب کی طرف آریا کی پیش قدمی کے مترادف ہے۔ اس بن باس ہی کے دوران میں سیتا کو راوَن نے اغوا کر لیا جس کا مطلب سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہ آریا مکمل طور پر دراوڑی تہذیب کے زیر اثر آ گئے۔ راوَن دراوڑی تہذیب کی ایک نہایت اہم علامت ہے اور آج بھی جنوبی ہند کے بعض حصوں میں راوَن کو عزت کی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔ بعد ازاں راوَن کی قید سے سیتا کو آزاد کرانے اور سیتا کو شک و شبہ کی نظروں سے دیکھنے کی کہانی۔ دراصل آریائی ردِ عمل کی داستان ہے اور اس میں اخلاقی پہلوؤں کو بہت زیادہ اہمیت ملی ہے۔ بحیثیت مجموعی رامائن میں آریاؤں کا وہ ردِ عمل جس پر اخلاقی نظم و ضبط کے پہلو غالب تھے۔ زیادہ واضح ہوا نتیجہ رām اور سیتا کی کہانی نے ادب اور آرٹ کو اس قدر تحریک دیا نہیں کی جتنی کہ کرشن اور راوَن کے عاشق نے۔

ایشادوں کے بعد دراوڑی تہذیب کے خلاف آریاؤں کا ردِ عمل بدھ مت کی صورت میں منظر عام پر آیا جو چھٹی صدی قبل از مسیح کا واقعہ ہے۔ بدھ مت مرد کے اُس "فرار" سے متاثر ہے جو دراصل عورت کے زندان سے رہائی حاصل کرنے کی ایک کاوش ہے۔ یہاں عورت وہ دراوڑی تہذیب ہے جس نے اپنے ظلم میں آریاؤں کو لمحاتی طور پر جکڑ لیا تھا۔ چونکہ اس کی کشش بے پناہ تھی اس لئے اس سے نجات حاصل کرنے کی سعی میں بھی انتہا پسندی کا پوری طرح مظاہرہ ہوا اور ایک ایسا ضابطہ حیات وجود میں آیا جو دراوڑی تہذیب کے اثرات کو ختم کرنے ہی کا ایک اقدام تھا۔

بدھ مت نے دراوڑی تہذیب کے اثرات کو کئی زاویوں سے زائل کرنے کی کوشش کی سب سے پہلے تو اس نے ویدوں کو ماننے سے انکار کر دیا لہذا ہر اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بدھ مت آریائی ضابطہ حیات سے بغاوت کی ایک صورت تھی لیکن بات اس کے بالکل برعکس ہے۔ واضح رہے کہ رگ وید کے ابتدائی حصے تو آریاؤں کے ضابطہ حیات کے عکاس تھے لیکن وقت کی گزراں کے ساتھ ساتھ دراوڑی تہذیب کے اثرات رگ وید پر مرتسم ہونے لگے تھے۔ رگ وید کا آخری حصہ اور اگترو وید کا بیشتر حصہ منتروں جادو کی رسموں اور ٹوٹے ٹوٹے کے ان مظاہر پر مشتمل ہے جو دراوڑی تہذیب سے مستعار تھے۔ چنانچہ برہمن کا منصب ان رسوم کی ادائی کے سوا اور کچھ نہیں رہ گیا تھا۔ اس صورت حال نے جہاں ایک طرف اپنشدوں کے مکاتیب فکر کو جنم دیا جو گویا منتخب اور ممتاز افراد کے ذہنی "رد عمل" کی ایک صورت تھی وہاں اس نے بدھ مت کو بھی وجود میں آنے کی تحریک دی جو عوام کی سطح پر دراوڑی تہذیب کے خلاف محاذ قائم کرنے کی ایک سعی تھی۔ اگر بدھ مت نے ویدوں کو تسلیم کرنے سے انکار کیا تو اس کے پس پشت غالب تاثر یہ تھا کہ وید دراوڑی تہذیب کے اثرات کے تحت اپنی "پاکیزگی" و رفعت اور انسانی مزاج سے درست کش ہو چکے تھے۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ بدھ مت میں کھلم کھلا برہمنوں کی رسوم، جادو کے مظاہر اور اوہام پرستی کو بدھ مت نے طسز بنایا گیا ہے۔

بدھ مت کے ایک مکمل آریائی رد عمل ہونے کا ایک اور ثبوت یہ ہے کہ اس نے اخلاقی نظم و ضبط پر بہت زیادہ توجہ مرکوز کی بلکہ اس میں تو اخلاقی نقطہ نظر سے مطابقت کا جذبہ انتہا پسندی کے مراحل تک جا پہنچا۔ مثلاً بدھ مت نے عدم تشدد کے نظریے کو رواج دیا اور انسان تو انسان، جانور اور پودے تک کو جلدی نقصان پہنچانے کی ممانعت کر دی۔ عام زندگی میں سچائی اور اہنسا کو اس نے بہت زیادہ اہمیت تفویض کی اور عرفان ذات کے لئے نیک اعمال (یعنی کرم) کو بے حد ضروری قرار دیا۔ اخلاقی نقطہ نظر کی ترویج کا دوسرا پہلو یہ تھا کہ بدھ مت میں جسم اور اس کے تقاضوں سے بغاوت کا

رجحان ابھر آیا اور گوشت پوست کی زندگی کو عرفان ذات کے راستے میں
ایک رکاوٹ قرار دینے کا رجحان عام ہو گیا۔ جسم کی نفی (یا خود اذیت) کا یہ
رجحان بھی آریائی رد عمل کی انتہا پسندی پر دال ہے۔

دراوڑی تہذیب موت اور زلیست کے ایک دائرے میں گرفتار تھی
اور اس لئے اسے قدم قدم پر موت کی سنگین حقیقت سے نیرو آزما ہونا پڑتا تھا
خوف اسی لئے اس تہذیب پر پوری طرح مسلط تھا۔ بدھ مت نے روح
کے بار بار جنم لینے کے تصور کو تو ایک ازلی وابدی حقیقت سمجھ کر تسلیم کر لیا
لیکن ساتھ ہی اس ابدی دائرے سے نجات پانے کی سعی کو مرکزی حیثیت بھی
تفویض کر دی۔ دراوڑی تہذیب کے دائرے یا عورت کے زندان سے آزاد
ہونے کی یہ سعی جو بدھ مت کا بنیادی پہلو ہے، دراصل آریائی رد عمل ہی
کی ایک واضح صورت تھی۔

دراوڑی تہذیب میں تقسیم اور کثرت کا عمل بہت واضح تھا اور اس کے
تحت ذات پات کا تصور جنم لے چکا تھا۔ شروع شروع میں آریا ذات پات
کے اس تصور سے نا آشنا تھے لیکن بعد ازاں وہ بھی اس رو میں بہہ گئے
بدھ مت میں ویدوں سے انکار کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ویدک دور میں
ذات پات کا تصور ابھر آیا تھا جو آریوں کے بنیادی نظریہ وحدت کے منافی
تھا چنانچہ بدھ مت نے ذات پات کے تصور کی سخت مذمت کی۔ تقسیم اور
کثرت ہندوستان کی دھرتی کا ایک امتیازی وصف ہے اور یہ تصور نہ صرف
اس کے باسیوں کے مزاج میں پوری طرح سرایت کر چکا ہے بلکہ نواداروں
پر بھی زود یا بدیر اثر انداز ہو جاتا ہے۔ پس کوئی ایسا ضابطہ حیات جو ذات پات
کے تصور کی نفی کرے یہاں کے عوام میں زیادہ دیر تک مقبول نہیں رہ سکتا۔
بدھ مت کے ہندوستان سے یکسر غائب ہو جانے کی ایک اہم وجہ غالباً یہ بھی
تھی کہ اس نے ذات پات کے اس بنیادی تصور کی نفی کی جو ہندوستان کے
جغرافیائی حالات کی پیداوار تھا جب کہ دوسری طرف جین مت نے ایک حد تک
خود کو ذات پات کے تصور سے ہم آہنگ رکھا اور اسی لئے آج تک ہندوستان

میں زندہ اور قائم ہے۔

بحیثیت مجموعی یہ کہا جاسکتا ہے کہ بدھ مت نے فہم اور منطق کا سہارا لیا جب کہ ہندوستانی عوام جذبے اور احساس کی دنیا کے باسی تھے اور اس لئے زیادہ دیر تک اس رُوسے وابستہ نہیں رہ سکتے تھے۔ نتیجہً کچھ ہی عرصہ بعد وہ بدھ مت سے یکسر منحرف ہو گئے۔ یوں بھی زمین سے وابستہ ہندو تہذیب احساس اور جذبے کی حامل ہوتی ہے اور اس پر حیات کا تسلط قائم رہتا ہے جب کہ خانہ بدوش کے ہاں سوچ براہِ نگینہ ہوتی ہے اور فاصلے ابھرتے ہیں۔ بدھ مت میں سوچ اور منطق کے عنصر کی نمونہ اس بات کا ثبوت ہے کہ یہ خانہ بدوش آریاؤں کا ایک رُو عمل تھا۔

دراوڑی تہذیب کے خلاف آریاؤں کا رُو عمل جس کا آغاز اپنشدوں سے ہوا اور جس نے مہا بھارت، رامائن اور بدھ مت کے ذریعے اخلاقی پہلوؤں کی ترویج و اشاعت کے سلسلے میں ایک اہم خدمت سرانجام دی بعد ازاں بھی لمبے لمبے وقفوں کے بعد وجود میں آتا ہی رہا مثلاً پانچویں صدی عیسوی میں واسو بندھو نے ماترا اور انگ کے نقش قدم پر چلتے ہوئے گوشت پوست کی زندگی کو غیر حقیقی قرار دیا اور اس کے پس پشت "لازوال حقیقت" کے تصور کو اجاگر کیا اسی نقطہ نظر کو نویں صدی عیسوی میں شکر نے فلسفہ ویدانت کے نام سے عام کیا اور کہا کہ عام زندگی کے مظاہر محض "مایا" کی ایک صورت ہیں اور حقیقت صرف برہمن ہے جو لازوال اور لامحدود ہے انگریز کی آمد کے بعد سوامی و ویکائنند اور سوامی رام تیرتھ نے ویدانت کے احیاء کی ایک بار بھر کوشش کی۔ لیکن رُو عمل کی یہ صورت ایک ایسی روکھی جو زیادہ تر بلند یوں ہی پر متحرک رہی اور اگرچہ اس رُو نے بعض صورتوں میں عوام کی سطح تک اترنے کی بھی کوشش کی لیکن چونکہ ہندوستانی عوام دھرتی اور اس کے بندھنوں میں بری طرح جکڑے ہوئے تھے اور "مایا" کو انہوں نے ایک نہایت قیمتی شے سمجھ رکھا تھا اس لئے وہ زیادہ دیر تک کسی سماورائی تصور سے ہم آہنگ نہ رہ سکتے تھے اسی لئے بدھ مت اس

سرزمین سے مٹ گیا۔ ویدانت کا فلسفہ محض چند افراد کی میراث قرار پایا اور رامائن اور مہابھارت کی داستانیں بھی رسوم، پرستش اور بت پرستی میں ڈھل گئیں۔ اور کچھ زیادہ عرصہ گزرنے نہ پایا تھا کہ وشنو تحریک نے نیچے سے ابھر کر سارے سماج کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ یہ گویا دراوڑی تہذیب کا احیاء تھا۔

بے شک دراوڑی تہذیب کے خلاف آریائی رد عمل اس مرد کا رد عمل تھا جو عورت کے زندان میں قید ہو جاتا اور پھر اس زندان سے باہر نکلنے کی کوشش کرتا ہے تاہم دیکھنے کی بات یہ بھی ہے کہ اگر زندان ہی موجود نہ ہو تو اسے لوڑنے کی ضرورت بھی پیدا نہ ہوگی۔ فی الواقعہ آریاؤں کا رد عمل جسم اور زمین سے فرار حاصل کرنے کا رجحان تھا اور اس لئے اس کی جڑیں زمین کے اندر نہ اتر سکیں۔ حقیقتاً اس کی حیثیت "ضمیر" کی آواز سے زیادہ نہیں تھی۔ آریا ایک طویل مدت تک وحدت اور روشنی کے ماحول میں رہ چکے تھے اس لئے دراوڑی تہذیب کو اپنانے کے بعد ان کا پرانا طریق فکر "آریائی ضمیر" کی آواز بن کر گاہے گاہے ابھرتا اور انہیں کچھ کے دتیارہا اور اس کے نتیجے میں ان کے ہاں ایسے مکاتیب فکر جنم لیتے رہے جن کا تعلق جسم اور زمین کے ساتھ اول تو قائم ہی نہیں تھا۔ اور اگر قائم تھا تو اس کی نوعیت "منفی تعلق" سے زیادہ ہرگز نہیں تھی۔

دوسری طرف دراوڑی تہذیب کا ارتقاء ایک مثبت عمل تھا عورت کیجئے کہ جب روح جسم سے فرار اختیار کرتی ہے تو مذہب اور فلسفہ وجود میں آتا ہے لیکن جب جسم، روح کا تعاقب کرتا ہے تو فن جنم لیتا ہے۔ آریانے دراوڑی جسم سے فرار اختیار کیا تھا اور گوشت پوست کی زندگی کو تیاگ کر آسمانی رفعتوں میں اڑنے کی کوشش کی تھی۔ اس کے مقابل دراوڑی تہذیب ایک ایسے جسم کے مانند تھی جو زمین کے ساتھ بری طرح چٹا ہوا تھا لیکن جب اسی جسم نے روح کا تعاقب کیا تو اس کے پاؤں تو زمین ہی میں پیوست رہے البتہ اس نے ایک عجیب سی روحانی لطافت بھی حاصل کر لی۔ یہ روحانی

لطافت فنون لطیفہ کے ان مظاہر کی صورت تھی جن کو جسم اور مزاج تو
 دراوڑی تہذیب نے مہیا کیا لیکن جنہیں روح اور تحریک آریاؤں سے
 حاصل ہوا۔ اسی بات کو یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ آریائی رد عمل مرد کے فرار
 اور گریز سے مماثل تھا جب کہ دراوڑی تہذیب کا احیاء اور نکھار اس عورت
 کی طرح تھا جو مرد کو دیکھتے ہی اس کے عشق میں مبتلا ہوئی پھر بیتاب سی ہو کر
 اس سے ہم آغوش ہو گئی۔ عورت اور مرد، بن اور یانگ۔ دراوڑ اور آریا کا
 یہ ملاپ جسم اور روح کے ملاپ سے مماثل تھا اور اگرچہ اس کے بعد روح نے
 اپنی فطرت سے مجبور ہو کر جسم سے فرار حاصل کرنے کی کوشش کی لیکن
 جسم نے روح کے جس "تخم" کو اپنے اندر سمولیا تھا وہ گویا دراوڑی تہذیب
 کی کوکھ میں ایک "حیات نو" کی نمونہ کا باعث بنا۔ چنانچہ دراوڑی تہذیب نے
 جسم اور زمین کے اوصاف یعنی زرخیزی، تنوع، تقسیم، رنگ اور باس وغیرہ
 کو قائم رکھا لیکن ان کی مادی صورت کو روح کے پرتو سے سکسار، لطیف
 اور ارفع بھی بنا لیا۔ جسم کو روحانی طور پر اوپر اٹھانے کا یہ عمل دراوڑی تہذیب
 کے احیاء کا ایک بنیادی وصف تھا اور یہی وہ چیز تھی جس نے ہندوستان
 کی سنگ تراشی، نقاشی، فن تعمیر، مصوری، رقص، موسیقی اور ادب کو ایک
 نکھری ہوئی کیفیت، توانائی اور رفعت عطا کی اور یوں ہندوستانی کلچر اور تہذیب
 کو وجود میں لانے کا مقدس فریضہ سرانجام دیا۔



آریا اور دراوڑ کے تقادم اور انضمام سے ہندوستانی تہذیب، ہندومت اور ہندوستان کے فنون لطیفہ کی وہ صورت وجود میں آئی جس کا جائزہ لئے بغیر اردو شاعری کے ثقافتی پس منظر کو گرفت میں لینا مشکل ہے۔

ان میں سے پہلے ہندومت کو لیجئے! ہندومت کا احاطہ کرنے کے لئے اس کی دو سطحوں کا ذکر ناگزیر ہے۔ پہلی سطح تو خالص ارضی مظاہر سے متعلق ہے اور دوسری نے اس ارضی سطح پر آریائی روح کو پیش کیا ہے۔ پہلی سطح پر دیو لوں، دیوتاؤں، راکھشوں، جتوں، بھوتوں، جانوروں، درختوں، پہاڑوں، دریاؤں، شہروں اور جھیلیوں وغیرہ کو پوجنے کا ایک عام رجحان دکھائی دیتا ہے اور یہ رجحان براہ راست تہذیب الارواح اور دراوڑی تہذیب سے ماخوذ ہے مثلاً اس سطح پر ہر ہندوستانی گاؤں میں ایک علیحدہ دیوتا یا دیوی کی پرستش کا تصور ابھرا ہے۔ ان میں سے بیشتر دیویاں ہیں جو درگا کے اوصاف کی حامل ہیں ان دیویوں میں ماریمائی جو موت کی، اور ماتا جو چھپک کی دیوی ہے بہت زیادہ مقبول ہیں۔ اسی طرح سانپ کی دیوی کا نام منسا ہے اور سانپ کی روح ناگ

سے موسوم ہے۔ گندھار دے، اندر کے چاکر ہیں۔ اور آشور دیوتاؤں کے پیری ہیں اور انسانوں کے بدترین دشمن راکھش ہیں۔ پھر بدروہوں کی ایک خاص قسم ہے جو قبائل کہلاتی اور لاشوں میں رہتی ہے اور رات تو بھوتوں پریتوں کی آماجگاہ ہے۔ بھوت جو ہر درخت، پرانے مکان، غار یا قبرستان میں سرگرم عمل ہیں اور جو گویا حریے ہوؤں کی روحیں ہیں کہ اپنے "رشتہ داروں" کو ڈرانے اور ان سے انتقام لینے کے لئے پاتال سے واپس آ گئی ہیں اس سطح پر دیویوں بھوتوں، راکھشوں، وغیرہ ہی کا تصور نہیں ملتا بلکہ درختوں، جانوروں، پہاڑوں وغیرہ کو پوجنے کا رجحان بھی عام ہے (یہ گویا ٹوٹ پرستی کی ایک صورت ہے) مثلاً درختوں میں پیل۔ بڑ۔ تلسی اور اشوک قابل پرستش ہیں۔ دریاؤں میں گنگا (جو دلشہز کے قدموں سے جنم لیتی ہے) سرسوتی اور کرشنا۔ شہروں میں بنارس گیا۔ اُجین۔ متھرا وغیرہ، جانوروں میں گائے، بیل، ناگ۔ بندر وغیرہ اور پہاڑوں میں کیلاش (جو شیو کا پہاڑ ہے) اور دیکھتہ وغیرہ کو مقدس اور تبرک سمجھا جاتا ہے۔ گویا ہندومت کی یہ سطح خالص دراوڑی تہذیب کی مظہر ہے اور اس میں ارضی مظاہر سے وابستگی کا تصور بھرپور اور توانا ہے۔

دوسری سطح پر ترمورتی کا وہ تصور ابھرا ہے جو ہندومت میں بنیادی حیثیت کا حامل ہے۔ ترمورتی۔ تین دیوتاؤں پر مشتمل ہے۔ دلشہز، برہما اور شیو! ان میں سے برہما خالص آریائی تصور کی پیداوار ہے۔ یہ دیوتا کائنات کا خالق اور اس کی روح ہے اور اکثر و بیشتر اپنی محبوبہ سرسوتی کے ساتھ نظر آتا ہے۔ سرسوتی فصاحت، بلاغت اور موسیقی کی دیوی ہے۔ دوسرے لفظوں میں برہما ایک غیر ارضی دیوتا ہے جو انسان کی پہنچ سے بہت دور کائنات کے نغماتی زیر و بم کے ساتھ تخلیق کے عمل میں مصروف ہے۔ ترمورتی کے اس تصور میں برہما آریا کے لئے ایک علامت ہے اور دراوڑی جسم میں آریائی روح کے وجود پر دال ہے۔ لیکن ترمورتی کے باقی دو رکن یعنی دلشہز اور شیو براہ راست ارضی

یعنی دراوڑی تہذیب سے متعلق ہیں اس میں کوئی شک نہیں کہ ابتدا میں ویشنو
آریاؤں کا ایک دیوتا تھا لیکن زیادہ عرصہ گزرنے پر نہیں پایا تھا کہ ارضی تہذیب
کے کئی ایک دیوتا اس کے ساتھ منسلک ہونے لگے مثلاً ایک زمین دیوتا واسودیو
کا نام ویشنو کے ساتھ ویدک دور کے خاتمے کے فوراً بعد ہی منسلک ہو گیا تھا
اسی طرح مشرقی مادہ میں سور کی صورت کے ایک دیوتا کی پرستش ہوتی تھی۔
گیتا عہد کے لگ بھگ اس دیوتا کو بھی ویشنو کے ساتھ وابستہ کر دیا گیا۔ ویشنو
کی محبوباؤں میں سے ایک کا نام لکشمی ہے لکشمی دراصل حسن اور دھن کی
دیوی ہے اور اس کے روپ میں مالکوتی عناصر کی بجائے خالص ارضی پہلو اجاگر
ہوئے ہیں مثلاً بھگوت پران میں لکشمی کا سراپا ان الفاظ میں بیان ہوا ہے۔

”اپنے ہاتھوں میں کنول کا ایک ہار تھا جس کے
گرد و مددھ مکھیاں گھوم رہی تھیں، لکشمی نے اپنا مکھ موڑا مکھ
جس کی سندرتا ایک بجاتی ہوئی مسکراہٹ کے کارن تھی اس
کے گالوں پر کانوں کی سندربالیاں جگمگ جگمگ کر رہی تھیں اس
کی دونوں چھاتیاں بالکل ایک جیسی تھیں اور انہیں صندل
کے برادے نے ڈھانپ رکھا تھا اس کی کمر اتنی پتلی تھی کہ
نظر ہی نہیں آتی تھی۔ جب وہ قدم اٹھاتی تھی تو اس کے
پاؤں سے بندھی ہوئی جھانجھنیں یکا یک بول اٹھتی تھیں اور
اس کا سارا انگ ایک سنہری بیل کی مانند تھا۔

لکشمی کے اس روپ کو دیکھ کر معاً یہ خیال آتا ہے کہ اردو غزل کی محبوبہ
شاید لکشمی ہی کا بدلا ہوا روپ ہے بالخصوص کمر کے مویوم ہونے کی روایت لکشمی
کے تصور ہی سے ماخوذ ہے، ویشنو کی دوسری محبوبہ کا نام بھومی دیوی ہے جو جہنم
بھومی یعنی زمین کی دیوی ہے گویا ویشنو کے ساتھ زمین، ارضی حسن اور دھن و
دولت کے وہ تمام اوصاف بھی وابستہ ہو گئے جو ارضی تہذیب کا طرہ امتیاز
تھے۔

ہندوؤں کے عقیدے کے مطابق ویشنو ہزار سروں والے سانپ سیس پرواز

سمندر کی سطح پر محو خواب ہے پھر اس خواب کے دوران میں اس کے پیٹ سے ایک کنول نمودار ہوتا ہے اور اس کنول سے برہمہ جنم لیتا ہے جو اکھ کرکانتات کو تخلیق کر دیتا ہے۔ روایت کے مطابق دیشنو کئی روپ بدل کر اس دھرتی پر آچکا ہے، مثلاً مچھلی، کچھوے، سور، شیر وغیرہ کے روپ میں دیشنو کی جانوروں سے وابستگی کا تصور قابلِ غور ہے، انسانوں میں رام اور کرشن کے روپ میں اس کا ظاہر ہونا خاص طور پر قابلِ ذکر ہے کہ دیشنو کے ان اوتاروں کو ہندومت میں بڑی اہمیت حاصل ہے۔ ان میں سے رام آریائی ذہن سے زیادہ قریب ہے اور اس کے ہاں اخلاقی صنوا بط کا احترام بڑی اہمیت رکھتا ہے لیکن کرشن ایک بہت بڑی حد تک اس دراوڑی تہذیب کا علمبردار ہے جسے آریوں کی دسائیت سے روح کا تصور حاصل ہو گیا تھا۔

کرشن کے لغوی معنی "کالے" کے ہیں، دیشنو کے اس اوتار کو اسی رنگ میں پیش کیا گیا ہے۔ قدیم تامل ادب میں ایک کالے دیوتا۔ مے اون کا نام ملتا ہے جو بنسی بجاتا اور گویوں کے ساتھ رنگ رلیاں مناتا ہے۔ ہاشم کا خیال ہے کہ وہ نہ صرف کرشن کی ابتدائی صورت تھی بلکہ غالباً وہ دکن کا زر خیزی کا دیوتا بھی تھا اور اس عقیدے کو خانہ بدوش قبیلوں نے جنوب سے شمال میں پہونچا دیا تھا۔ پھر کرشن کی بلرام سے وابستگی بھی اہم روایت ہے اور بلرام جسے "ہل یدھ" کا نام بھی ملا ہے (ہل یدھ کا مطلب ہے وہ جو ہل سے لیں تھا) دراصل زراعت کا دیوتا تھا اور اس لئے زر خیزی کے تصور سے اس کا ایک گہرا تعلق تھا۔ بہر حال کرشن کے تصور کے ساتھ زراعت، زر خیزی اور جنس کی بہت سی صفات وابستہ تھیں اور کرشن اپنے اس روپ میں ہیرو کے روپ سے قطعاً مختلف اور جدا تھا مثلاً روایت کے مطابق دوار کا انجرات کا ٹھیا واڑم میں قلعہ بنانے اور رکنی کو اپنی ملکہ منتخب کرنے کے بعد کرشن اپنے لئے سولہ ہزار بیویاں اکٹھی کر لیتا ہے جن سے اس کے ایک لاکھ اور اسی ہزار بیٹے پیدا ہوتے ہیں اس کے علاوہ کرشن اور

راؤ تھا کا معاشرہ نیز گوپیوں کے ساتھ کرشن کا والہانہ رقص اور حبشی اور بتاؤ یہ تمام چیزیں اس بات پر دال ہیں کہ کرشن نے ہندو مت میں اُبھرنے کے بعد بھی اپنی سب سے بڑی ابتدائی صفت یعنی زرخیزی ہی کا مظاہرہ کیا ہے لیکن یہی کرشن جو زرخیزی، جسم، لذت اور رقص سے متعلق ہے، آریائی اثرات کے تحت بھگوت گیتا کے ذریعے بلند اور ارفع خیالات کا اظہار بھی کرتا ہے۔ گویا کرشن کا جسم تو دراوڑی ہے لیکن اس جسم نے آریائی روح کے بیج کو بھی اپنے اندر محفوظ کر لیا ہے۔

تمورتی کا تیسرا چہرہ شیوا کا ہے شیوا ابتدا ہی سے ایک دراوڑی دیوتا ہے جس کا وجود اول اول وادی سندھ کی تہذیب میں ابھرا ہوا ملا ہے اس کے بعد رگ وید کا دیوتا رور ہے جو شیو کی خصوصیات کا حامل ہے۔ ویدوں میں بعض مقامات پر رورہ کو "طنز" شیو کے نام سے پکارا گیا ہے۔ بعد ازاں رورہ سے زرخیزی کے بہت سے غیر آریائی تصورات وابستہ ہو گئے اور آخر آخر میں شیوا اپنے اصل روپ میں ابھر کر سامنے آ گیا۔ شیو کے کردار کے دور روپ قابل ذکر ہیں۔ پہلا یہ کہ وہ موت اور تخریب کا دیوتا ہے۔ جنگ کے میدانوں، مرگھٹوں اور چوراہوں میں رہتا ہے کھوپریوں کا ہار پہنتا اور بد روحوں اور بھوتوں وغیرہ کا یارِ غار ہے۔ دوسرا یہ کہ وہ کیلاش پر بیٹھا ایک یوگی کی طرح گیان و دھیان میں مستغرق رہتا ہے چنانچہ شیو کے کردار میں جنگل تہذیب الارواح اور ماورعی نظام کا پرتو بھی ملتا ہے اور ارضی آلائشوں سے اوپر اٹھ کر کیلاش کی بلند یوں کی طرف آنے کا رجحان بھی اتنا ہم اول الذکر رُخ ہی دراصل شیو کا اہم ترین رخ ہے۔ یہ رخ تخریب اور موت کا علمبردار ہے اور اس کے تحت شیو اپنے شرابی ملازمین کی معیت میں ایک ایسا بھیانک نائج ناچتا ہے جس سے یہ دنیا تباہ ہو جاتی ہے۔ رقص شیو کا ایک امتیازی وصف ہے اور اپنی اس حیثیت میں وہ "نٹ راج" کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ رقص تامل تہذیب کا ایک ضروری جزو بھی ہے۔ شیو کا رقص کے ساتھ اس درجہ وابستہ ہونا اس بات کا غماز ہے کہ شیو کے سراپا میں دراوڑی تصورات بدرجہ اتم موجود ہیں۔

شیو کے کردار کا دوسرا رہنی رُخ یہ ہے کہ وہ زرخیزی کا دیوتا ہے اور
جنسی جذبات کو نمایاں ترین صورت میں پیش کرتا ہے۔ شیو لنگ کی پوجا لنگ
تصور وادی سندھ کے زمانے ہی میں عام تھا اور بعد ازاں بھی یہ تصور آج
تک ہندومت کے ساتھ وابستہ رہا ہے۔ شیو کی گردن کے ساتھ سانپ چمٹے
ہوئے ہیں جو اس کے کردار کے جنسی پہلو ہی کو اجاگر کرتے ہیں۔ اس کی بیوی کا
نام پارتی ہے۔ پارتی دراصل شیو کی شگتی ہے۔ پھر اس شگتی کے بھی دو رُخ
ہیں۔ کبھی تو یہ شُسن اور ملائمت کا مجسمہ ہے اور اپنے اس روپ میں پارتی
اوما، مہادیوی، سستی، گوری یا اناپورنا کہلائی ہے اور کبھی اپنی جنسی شدت اور
تخریبی روپ میں نمودار ہوتی اور درگا، کالی، چندرمتی یا تارا کے نام سے موسوم
ہے۔ تامل تہذیب کی دیوی کورآرا دی جو جنگ کی دیوی ہے اور میدان جنگ
میں لاشوں پر ناچتی اور ان کے ماس کو کھاتی ہے۔ دراصل درگا ہی کی ابتدائی
صورت ہے۔ اس اعتبار سے کالی پارتی گانی الاصل نکلنے والی ماں ہی کا ایک روپ
ہے۔ ویسے شیو کی بیوی (شگتی) اس کی جنسی اور روحانی قوتوں کے لئے ایک علامت
بھی ہے۔ اور اس کا لنگ وجود محض شیو کی قوت کو نمایاں کر کے پیش کرنے کی

۱ Devouring Mother

۲ شگتی کی قوتوں کو ہانیروں تنتر میں شیو کی زبان سے یوں بیان کیا گیا ہے۔
”تو ہی برہما کی پرپا کرتی ہے، پریم آتما ہے۔ اور تجھ ہی سے ساری
کائنات نے جنم لیا ہے۔ اے دیادنت! اس دنیا میں جو کچھ بھی ہے تحریک یا سکون
تجھ ہی سے پیدا اور تیرے ہی سہارے قائم ہے، تو سب ظاہر چیزوں کا منبع
ہے تو ہم تنیوں (شیو، برہما اور ویشنو) کو پیدا کرنے والی ہے تو سارے
جہان سے واقف ہے لیکن کوئی تجھ سے واقف نہیں، تو کالی بھی ہے اور
ترہنی، درگا، شوداسی، بھودیشوری، بیکل، بھیروی، چینامسک، اناپورتا
وگ دیوی اور کمالا یا بھی۔ تو سب شگتیوں کے روپ میں ہے اور سب دیویوں
کے جسموں میں موجود ہے تو لطیف بھی ہے اور کرخت بھی، ظاہر بھی ہے اور

ایک صورت ہے۔ واضح رہے کہ شیو کا مردانہ روپ آریائی تصور حیات کی علامت ہے اور اس کا عورت کا روپ (جو اصل روپ ہے) دراوڑی اثرات کا غماز ہے چنانچہ شیو اور پاروتی کا جنسی ملاپ (جس سے ساری کائنات لرزہ بر اندام ہو گئی) دراصل آریا اور دراوڑ کے ربطِ باہم ہی کی ایک صورت تھی۔

عام زندگی میں تخریب، تعمیر کا پیش خیمہ ہوتی ہے، بلکہ تخریب کا یہ عمل ہی تعمیر کو جنیش میں لاتا ہے۔ شیو کا تخریبی اقدام درحقیقت ایک نئی دنیا کی آمد کا اعلان ہے۔ (شیو اور پاروتی کے ملاپ میں تخریب کا عنصر نمایاں ہے) یوں بھی جنسی ملاپ اسنی شدید ترین صورت میں ایک بڑی حد تک تخریبی ہوتا ہے اور آج بھی وحشی قبائل میں نرمادہ کو زخمی کر دیتا ہے۔ کرشن سے پیار کے دوران میں گویوں کے بدن بھی زخمی ہو جایا کرتے تھے پس شو کا رقص اور تخریبی عمل جنسی ملاپ اور زرخیزی کے پہلو ہی کو اجاگر کرتا ہے اور اس لحاظ سے شیو ہندوستانی تہذیب کے اس دور کی علامت ہے جب دراوڑی تہذیب آریاؤں کے ہاتھوں جسمانی طور پر زخمی ہو کر ایک نئے "پیکر" کو وجود میں لانے کا مقدس فریضہ سرانجام دے رہی تھی۔



بقیہ ۹۵ کا

غیب بھی تیری صورت بھی ہے اور تیری کوئی صورت بھی نہیں!
کون کتنے جان سکتا ہے؟

شکتی کا یہ روپ ہندوستانی کلچر کی مادری ابتدا کا ایک اہم ثبوت بھی ہے۔

ہندوستان کی تاریخ تہذیب میں آریا اور دراوڑ کے تھادم سے جو نیا
 "پیکر" وجود میں آیا اس نے خود کو سنگ تراشی، نقاشی، مصوری، فن تعمیر، فن
 موسیقی، زبان اور ادب کے مظاہر میں متشکل کیا اور چونکہ اس میں آسمانی
 اور زمینی عناصر کا امتزاج موجود تھا۔ اس لئے فنون لطیفہ میں بھی اس کا یہ
 مزاج از خود منتقل ہوتا چلا گیا۔

ہندوستان میں پیکر تراشی باقاعدہ آغاز موریہ خاندان کے عہد حکومت
 میں ہوا۔ موریہ خاندان سے ذرا پہلے سکندر اعظم نے ۳۲۶ ق۔ م میں ہندوستان
 پر حملہ کیا تھا اور اس سے تقریباً دو سو برس قبل مہاتما بدھ نے انسان کو جنم جنم
 کے چکر سے آزاد ہونے کی راہ دکھائی تھی۔ موریہ خاندان کے بادشاہ اشوک نے
 بدھ مت اختیار کر لیا اور یوں ہندوستانی آرٹ نے سب سے پہلے بدھ مت
 کی روح کو اپنے اندر سمونے کی کوشش کی۔ بدھ مت ایک خالص آریائی
 رد عمل تھا۔ اس لئے یہ کہنا ممکن ہے کہ آرٹ میں دراوڑی اور آریائی تہذیبوں
 کا انضمام سب سے پہلے اسی دور میں رونما ہوا۔ ضمننا ملحوظ رہے کہ موریہ عہد حکومت
 میں یونانیوں کے زیر اثر پہلی بار پتھر کو آرٹ کے سلسلے میں استعمال کیا گیا اور
 اس سے قبل لکڑی یا مٹی استعمال ہوتی تھی اور اگرچہ پتھر کے استعمال کے سلسلے
 میں تو یونانیوں کے اثر کو قبول کر لیا گیا تاہم یونانیوں کے "اقلیدسی انداز" اور

انفرادیت کے رجحان کو اس دور میں قبول عام کی سند حاصل نہ ہو سکی اسی لئے موریہ آرٹ وراثت جانوروں کو پتھر میں پیش کرنے کا آرٹ تھا اور اس لحاظ سے اس کے ڈانڈے وادی سندھ کی تہذیب سے جاملتے ہیں۔ انسانی جسم کو پیش کرنے کا رجحان اس دور میں نسبتاً کم ہے اور جو انسانی جسم پیش ہوئے ہیں فن کے اعتبار سے جانوروں کے جسموں کے معیار سے کمتر ہیں۔ جانوروں کو پتھر میں پیش کرنے کے اس آرٹ کا طرہ امتیاز یہ ہے کہ اس میں جانوروں کے لئے شفقت محبت اور رحم کے جذبات نمایاں ہیں۔ غالباً اس کی وجہ بدھ مت اور جین مت کے اثرات بھی ہیں۔ دراوڑی جسم میں آریائی روح کے در آنے کا یہ ایک اہم واقعہ ہے۔ اور اس کے نتیجے میں جانوروں کے پیکر حیوانیت اور خوارگی کے مظاہر سے نا آشنا نظر آنے لگے ہیں۔

۱۸۵ ق۔ م کے بگ بگ موریا عہد حکومت ختم ہوا اور گدھ میں سنگھا اور دکن میں اندھرا کی حکومت قائم ہو گئی۔ ان میں سے سنگھا کی حکومت ۳ ق۔ م تک اور اندھرا کی ۲ عیسوی تک قائم رہی۔ اس زمانے میں آرٹ کا وہ فروغ جو اشوک کے عہد میں شروع ہوا تھا۔ برابر جاری رہا اور اس کے نتیجے میں بھاج، بھارہٹ، کاری۔ ساکنی اور امر اوتی وغیرہ مکاتیب فن وجود میں آتے چلے گئے اس زمانے کے آرٹ میں مذہب بالخصوص بدھ مت کے اثرات در آنے لگے تھے۔ تاہم مزاجاً یہ آرٹ ارضی تہذیب اور اس کے مظاہر ہی کا علمبردار تھا چنانچہ اس میں بدھ کو ایک علیحدہ ہستی کے طور پر پیش کرنے کا رجحان موجود نہیں بلکہ اسے بہت آسان علامتوں جیسے بڑا درخت، نقش پا، خالی تخت وغیرہ کی مدد سے پیش کیا گیا ہے گویا ابھی آوارہ قبائل کا علیحدگی اور انفرادیت کا رجحان ہندوستانی آرٹ میں نمودار نہیں ہو سکا تھا بلکہ پس منظر اور اس کے مظاہر مثلاً درخت اور جانور ہی ترسیل مطالب کا بہترین ذریعہ تھے۔ مثلاً بھارہٹ کے آرٹ میں جانوروں کو بڑے فنی حسن کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ اسی طرح سانگھا عہد کے بہترین آرٹ میں جو سانچے کے مقام پر سٹوپا میں محفوظ ہے۔ ہندوستانی فن اور دراوڑی تہذیب کی اہم علامتوں اور مظاہر ہی کا عکس

پیش ہوا ہے۔ اس آرٹ میں بھی بُدھ کو صورت عطا نہیں ہوئی بلکہ محض علامتوں سے اس کے وجود کا احساس دلایا گیا ہے لیکن سانچی آرٹ کا طرہ امتیاز فطرت اور اس کے مظاہر کے لئے بے پناہ محنت کا رجحان ہے جو گویا پتھر کے مجسموں میں ڈھل کر سامنے آ گیا ہے۔ یہ آرٹ تیاگ اور نفی کے آریائی رجحان کے بجائے زمین اور جنگل سے وابستگی کے دراوڑی رجحان کا علم بردار ہے یعنی اس میں موصنوع کے اعتبار سے آریاؤں کے تصورات تو موجود ہیں تاہم مزاجاً یہ زمین اور اس کے مظاہر ہی سے متعلق ہے۔

سانچی (بھوپال) کے سٹوپا میں عورت کے برہمنہ جسم کی پیش کش کا رجحان عام ہے۔ یہ جسم بڑا بھرپور اور لطیف ہے اور امرآوتی آرٹ کا پیش خیمہ ہے تاہم اس سٹوپا کے آرٹ کا امتیازی وصف بھی جنگل زمین اور اس کے مظاہر ہی کو پیش کرتا ہے۔ سانچی کے دروازے گویا جنگل کی کتاب کے اوراق ہیں کہ ان پر درختوں اور جانوروں کے حسین مرقعے ابھرتے چلے آئے ہیں یہاں بھی جانوروں کے لئے محبت اور شفقت کا جذبہ بہت نمایاں ہے یہ جذبہ شامیوں کے آرٹ میں جانوروں کو مجروح کرنے اور یونانیوں کے ہاں ان سے بے نیاز رہنے کے جذبے سے قطعاً مختلف ہے۔

اسی دوران میں شمال مغربی ہندوستان پر یونانیوں کا تسلط قائم ہو گیا تھا اور اس کے نتیجے میں گندھارا آرٹ وجود میں آچکا تھا اور اگرچہ ۵۷۵ یا ۸۵ ق.م کے لگ بھگ سکائٹھوں نے ہندوستان پر حملہ کر کے یونانیوں کو نکال دیا اور اپنی حکومت قائم کر لی تاہم گندھارا آرٹ کا فروغ ان کے عہد حکومت میں بھی جاری رہا۔ ان کی حکومت کشن کی حکومت کہلائی اور کشک ان کا سب سے بڑا بادشاہ تھا جس کی سلطنت پنجاب اور گندھارا کے علاقوں پر مشتمل تھی۔ کشن بادشاہوں کے گندھارا آرٹ کو فروغ دینے کی وجہ غالباً یہ تھی کہ ان کے ہاں یونانیوں کا ساتھ ترک اور انفرادیت کا رجحان ابھر کر نمایاں ہو چکا تھا۔ چنانچہ کشن

حکمرانوں نے نہ صرف گندھارا آرٹ کو اپنے جذبات کی تسکین کے لئے منتخب کر لیا بلکہ ان میں سے بیشتر نے بدھ مت بھی قبول کر لیا۔

گندھارا آرٹ پانچویں صدی عیسوی تک پھلتا پھولتا رہا، اس آرٹ کا طرۂ امتیاز بدھ کے جسم کو پتھر میں پیش کرنا تھا جب کہ دوسرے مکاتیب فن میں علامتوں کا استعمال رائج تھا۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس آرٹ میں عورت کے جسم کو اہمیت حاصل نہیں تھی۔ اس کے بجائے بدھ کے مردانہ خدو خال کو واضح کرنے کا رجحان بہت نمایاں تھا چونکہ یونانیوں، آریاؤں اور سکانتھوں کے ہاں پدری اسلوب حیات مسلط تھا اس لئے ظاہر ہے کہ انہوں نے اپنی روح کی پاکیزہ ترین صورت کو مرد ہی کے روپ میں پیش کیا۔ دوسری طرف ہندوستانی آرٹ جس کی اساس مادری نظام پر استوار تھی۔ عورت کے جسم کو پتھر میں پیش کرتا رہا کہ عورت کا جسم ہی باطن کے اظہار کے لئے موزوں تھا۔ عورت کے علاوہ جانوروں کے پیش کرنے کا آرٹ بھی گندھارا اسکول کا بے حد کمزور پہلو ہے اور اس میں خلوص، جذبے اور لگاؤ کا فقدان ہے گندھارا آرٹ کا زمین سے تعلق بہت کمزور تھا۔ نیز یہ آرٹ جذبے کے بجائے محض تخیل اور روحانی رفعت سے مملو تھا اس لئے ظاہر ہے کہ زمین سے تازہ خون نہ ملنے کے باعث یہ آرٹ بھی آہستہ آہستہ ہندوستان سے رخصت ہو گیا بعینہ جیسے خود بدھ مت جو اس آرٹ کا سرچشمہ تھا زیادہ دیر تک یہاں زندہ اور قائم نہ رہ سکا۔

گندھارا آرٹ ایک بڑی حد تک بدیشی تھا لیکن گندھارا آرٹ کے فروغ کے زمانے ہی میں متھرا اسکول وجود میں آچکا تھا جو گویا گندھارا آرٹ کا ہندوستانی روپ تھا۔ مثال کے طور پر متھرا اسکول کے مجسموں کا سر منڈا ہوا ہے اور لباس جسم کے ساتھ یوں چپکا ہوا ہے۔ جیسے کوئی گیلیا کپڑا پہنے۔ جسم کے خطوط اور زاویوں کو بطور خاص پیش کرنے کا یہی رجحان آگے چل کر گیتا آرٹ کے ننگے

محبتوں کے روپ میں نمودار ہوا اس لحاظ سے دیکھیں تو متھرا سکول گپتا آرٹ کا پیش خیمہ تھا۔ متھرا آرٹ کے ہندوستانی ہونے کا ایک اور ثبوت یہ ہے کہ اس میں مرد کے بجائے عورت کے جسم کو زیادہ اہمیت ملی ہے اور ہندوستانی عورت کا وہ نمونہ یہاں بھی پیش ہوا ہے جس کے بارہٹ اور ساچی کے سکول مشہور ہیں یعنی بھرے بھرے کو لے۔ بھر پور چھاتیاں۔ پتلی بلر اور کو لے کا ایک طرف کو واضح جھکاؤ!

متھرا سکول۔ گندھارا آرٹ کا ہندوستانی روپ تھا اسی لئے محبتوں میں گندھارا آرٹ کی میکانیکی کیفیت بھی ایک حد تک موجود ہے اور وہ ملائمت اور نرمی پوری طرح ابھر نہیں سکی جسے گھلاوٹ اور نرمی کے الفاظ سے بیان کیا گیا ہے اور جو گپتا آرٹ کا امتیازی وصف ہے۔ دوسری طرف امراؤٹی سکول میں ہندوستان کا ارضی مزاج نسبتاً زیادہ نمایاں ہوا۔ اس سکول کو باسانی ساچی بارہٹ آرٹ اور گپتا آرٹ کے درمیان ایک پل کا نام دیا جاسکتا ہے۔ امراؤٹی آرٹ کا طرہ امتیاز عورت کے ننگے محسّے کی پیش کش ہے اور اس محسّے کی تراش میں ایک انوکھی ملائمت اور تازگی درآئی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ امراؤٹی آرٹ کے موضوعات عام طور سے بدھ مت وغیرہ سے مستعار ہیں تاہم یہاں قدم قدم پر زمین میں دلچسپی لینے اور ننگے بدن کی دید سے لطف اندوز ہونے کا رجحان بھی ملتا ہے۔ سوئی ہوئی عورتوں کا مجسمہ ہو یا بدھ کے سامنے سجدہ کرتی ہوئی ناری کا یا پوری والی عورت کا، اس زمانے کی ہندوستانی عورت کے جسمانی خطوط اس خوبصورتی سے ابھر آئے ہیں کہ فنکار کا زندگی اور اس کے ارضی حُسن کے ساتھ ایک بے پناہ تعلق خاطر بالکل عیاں ہو گیا ہے۔ لیکن یہ ارضی حُسن محض گوشت پوست کے جسم تک محدود نہیں امراؤٹی آرٹ کے پیش کردہ جسم میں روح کا ہلکا سا پرتو بھی موجود ہے جو بعد ازاں گپتا آرٹ میں زیادہ نمایاں ہو گیا ہے۔

تیسری یا چوتھی صدی عیسوی تک بدیشی حکمرانوں کا تسلط ختم ہو چکا تھا اور نگدھ میں گپتا سلطنت وجود میں آگئی تھی۔ یہ سلطنت شمالی اور وسطی ہندوستان کے علاقوں پر مشتمل تھی اور پانچویں صدی کے ربع آخر تک قائم رہی۔ اس کے بعد ساتویں صدی کے وسط میں ایک اور ہندوستانی سلطنت وجود میں آئی جس کا مشہور بادشاہ ہرش تھا۔ اسی طرح دکن میں آندھرا کی حکومت کے بعد یلوہا کی حکومت قائم ہوئی جو آٹھویں صدی عیسوی تک قائم رہی۔ ان تمام ہندوستانی حکومتوں کے تحت آرٹ کے خالص ہندوستانی پہلو ابھرتے اور فروغ پاتے رہے۔

گپتا آرٹ کا زمانہ چوتھی اور پانچویں صدی عیسوی ہے۔ امراؤتی آرٹ نے جسم کی پیش کش میں رد و جذبہ کو بھی ایک حد تک سمیٹ لیا تھا تاہم ابھی اس میں جذبے کی گراں باری خاصی نمایاں تھی۔ گپتا آرٹ نے گراں باری اور نا اسودگی کے بجائے ایک انوکھی طمانیت، سکون اور روحانی کیفیت کے عناصر کو ابھارا اور یوں جسم کو روحانی طور پر اوپر اٹھانے کی کوشش کی۔ گندھارا آرٹ میں بھی روح کا عنصر موجود تھا لیکن بدھ مت کی طرح یہ آرٹ بھی ایک غیر ارہنی کیفیت سے مملو تھا اور اس لئے اس میں جسم کی ملائمت اور جذبے کی حدت نمایاں نہ ہو سکی تھی۔ دوسری جانب سانچی آرٹ میں جسم کا وہ پہلو نمایاں ہوا جو جنگل کی فضا یا جذبے کی بوجھل کیفیت سے متعلق تھا۔ لیکن گپتا آرٹ نے ایک ہی جست میں جذبے اور تختیل، جسم اور روح کو مربوط کر دیا۔ اس طور کہ جسم اپنے ارہنی اوصاف سمیت روح کے پر تو سے جگمگا اٹھا۔ اس سلسلے میں پہلی بات تو یہ ہے کہ گپتا آرٹ میں جسم لباس سے قطعی طور پر آزاد ہو گیا۔ گویا جسم کے روحانی طور پر اوپر اٹھنے کی یہ ایک صورت تھی۔ دوسرے اس آرٹ کے مجسموں میں ایک انوکھی لطافت اور ملائمت درآئی جو روحانی پرواز کی طرف ایک اور اہم قدم تھا۔ تیسرے اس آرٹ پر فطرت بالخصوص جنگل کے گہرے انہارات مرسم ہوئے مثلاً گندھارا آرٹ کے برعکس جس کے مجسموں کی تراش اقلیدس کے اصولوں کے تحت ہوئی تھی۔ گپتا آرٹ نے لکیروں، قوسوں اور دائروں کا تصور براہ راست جنگل اور فطرت کے

نظارہ سے اخذ کیا۔ مثلاً یہ کہا گیا ہے کہ اس آرٹ میں چہرہ پاں کے پتے کی طرح
پیشانی کمان کے مانند۔ آنکھیں کنول ایسی اور ٹھوڑی آنکھ کی گھٹلی کی طرح پیش ہوئی
ہے پھر بدن کی علامت گائے کے چہرے سے اور مرد کی چھاتی شیر کے جسم سے
ماثل ہے۔ اسی طرح کولے کا ایک طرف کو واضح جھکاؤ کسی لچکدار شاخ کی مانند
ہے۔ بہر کیف یہ کہنا ممکن ہے کہ جہاں گیتا آرٹ میں جسم کو اس کے فطری انداز میں
پیش کرنے کا رجحان ابھرا وہاں اس میں ایک ایسی انوکھی روح بھی پھونک دی
گئی کہ اس کا انگ انگ لطافت اور علامت کا مظہر بن گیا۔ جسم میں اس لطافت
اور روحانی علامت کا سب سے بڑا مظہر "ہات" تھا جسے گیتا آرٹ نے بڑے
فن کارانہ انداز میں پیش کیا۔ جسم میں ہات کو وہی حیثیت حاصل ہے جو پودے
پر پھول کو حاصل ہوتی ہے۔ اور جس طرح پھول میں پودے کی روح خوشبو بن
کر سمٹ آتی ہے اور اس خوشبو سے پودے کی نسل مزاج اور خصوصیات کی
 نشان دہی ممکن ہے، بعینہ گیتا آرٹ کے ان جسموں نے "ہات" کے ذریعے روح
کی ساری کسک یا طمانیت کو ناظر تک منتقل کر دیا ہے۔ گیتا آرٹ میں "ہات"
کی مدد سے روح کی داستان کو بیان کرنے کا یہ اندازہ "بدھ مدر" کے نام سے موسوم
ہے اور اس نے گویا پتھر کے جسم کو روح سے ہم آہنگ کر دیا ہے۔

گیتا آرٹ کے بہترین نمونے اجنتا کی غاروں میں ملتے ہیں۔ لیکن یہاں آرٹ
زیادہ تر تصویروں میں ڈھل کر نمودار ہوا ہے۔ نقاشی کے یہ نمونے دوسری صدی
عیسوی سے ساتویں صدی عیسوی کے درمیانی عرصے کی پیداوار ہیں اور اس لئے
ان پر سانچی، گندھارا اور امراؤٹی مکاتیب فن کے اثرات بھی مرتسم ہوئے ہیں۔
تاہم مزاجاً ان میں سے بیشتر نمونے گیتا آرٹ ہی کے مظہر ہیں۔ غاروں کی تصویروں
امراؤٹی آرٹ سے متعلق ہیں جب کہ غاروں کی تصاویر پر گندھارا آرٹ اور گیتا
آرٹ کے واضح اثرات مرتسم ہیں۔ لیکن ان غاروں میں ۱۵ تا ۵ اور ۲۱ تا ۲۶ جن کا
زمانہ ۶۰۰ اور ۶۵۰ عیسوی کے لگ بھگ ہے۔ اجنتا کی بہترین تصویروں کا گہوارہ
ان ہی غاروں میں "خو تصویرت بدھ" کی وہ تصویر نظر آتی ہے جس میں نیلا کنول
دکھایا گیا ہے اور وہ دلکش تصویر بھی جس میں دو پریمی محبت کے ابدی کیف میں

کھوئے ہوئے بیٹھے ہیں۔ یہ تصویریں گیتا آرٹ کی لطافت اور علامت کی مظہر ہیں اور ان میں اس ہندوستانی فضا کا عکس پیش ہوا ہے جس کا طرہ امتیاز فطرت کی رنگارنگی اور بوقلمونی ہے۔ جنگل کے درختوں اور زندہ و توانا جانوروں کے درمیان حسین انسانی جسم اس طرح دکھائے گئے ہیں۔ جیسے کسی نیم تار یک اور سرانگیز فضا میں جو خرام ہوں۔ یہ فضا خالص ہندوستانی ہے اور اس لئے آرٹ کے ان نمونوں میں انسان بھی فطرت کے ایک جزو لا ینفک کی حیثیت میں ابھرا ہے تاہم یہ ایک حقیقت ہے کہ ان تصویروں میں ایک انوکھا روحانی پرتو بھی موجود ہے اور ان میں جسم اور جذبے کی بو بھل فضا کسی غیر مرئی نغمے کے زیر اثر سک، لطیف اور علامت کیفیات میں ڈھل گئی ہے گویا اس آرٹ میں جسم اور اس کے مظاہر تو اپنی ساری سندریتا اور بوقلمونی کے ساتھ باقی ہیں اور ان کی صورت گری میں فنکار نے اپنے مومے قلم کا سارا زور بھی صرف کر دیا ہے لیکن ساتھ ہی باطن کی ایک تازہ اور انوکھی شعاع نے ان اجسام کو روح بھی عطا کر دی ہے۔ دراوڑی جسم میں آریائی روح کے در آنے کی یہ ایک نہایت حسین مثال ہے ان تصویروں میں سنگی عورتیں پھول ایسے وقار کی حامل ہیں اور ان کے جسم مختلف حسین زاویوں میں اس طور پیش کئے گئے ہیں کہ سفلی جذبات کے بجائے لطافت اور رفعت کے احساسات برانگیختہ ہوتے ہیں۔ فن کا معراج بھی یہی ہے کہ وہ جسم سے اپنا گہرا تعلق تو قائم رکھے لیکن ساتھ ہی جسم کے ذریعے روح کی لطیف ترین لرزش کو بھی خود میں سمو لے۔ اجنتا کی تصاویر میں فن کی یہ صورت ابھری ہے۔ تاہم یہ انداز اسی زمانے میں اجنتا کے علاوہ آنا (گو الیار) اور سگریا (لنکا) کی تصاویر میں بھی موجود ہے۔

موضوع کے اعتبار سے گیتا حکومت کے زمانے تک ہندوستانی آرٹ پر بدھ مت کے گہرے اثرات کی نشان دہی ممکن ہے۔ اس آرٹ پر بدھ مت کی علامت، رجم ولی اور تیاگ کی خصوصیات اس طور اثر انداز ہوئی ہیں کہ جذبے کا بوجھل پن ایک انوکھی روشنی میں بھیگا ہوا نظر آتا ہے لیکن بدھ مت ایک آریائی رد عمل ہونے کے باعث ہندوستانی مزاج سے زیادہ دیر تک ہم آہنگ نہ

رہ سکتا تھا۔ اس لئے گیتا عہد کے زمانے ہی میں شرو اور ویشنو کی پوجا کا رجحان نہ صرف عوام پر مسلط ہونے لگا، بلکہ آرٹ پر بھی اس کی شعاعیں پڑنے لگیں۔ پینانچہ گیتا آرٹ کے بعد جس ہندو آرٹ کو فروغ نصیب ہوا اس میں نہ صرف موضوعات کے اعتبار سے ایک اہم تبدیلی رونما ہوئی یعنی بدھ کے بجائے ہندوؤں کے اوتاروں اور دیوتاؤں کی تصویر کشی کا رجحان ابھر آیا بلکہ بدھ مت کی رجم دلی اور تیاگ کے بجائے جسم کو ایک انوکھی قوت، پاکیزگی اور رفعت تفویض کرنے کا میلان بھی عام ہو گیا۔

ہندو آرٹ کا یہ فروغ تین مکاتیب فن کا مرحلہ ہے۔ مرہٹہ آرٹ، اڑلیہ آرٹ اور کرناٹک آرٹ۔ ان میں سے مرہٹہ سکول (۵۵۰ تا ۹۷۳ء) کے نمونے ایور کے غاروں، ایلنٹینا اور مہابالی پورم، موالی پورم، ساچی، آئی ہول اور بادامی کے مندروں میں ملتے ہیں۔ اڑلیہ سکول (۸۰۰ تا ۱۲۰۰ء) کے نمونے بھواینشور، پوری، ننگ راجا، کھاجورا، راج راتی اور جگن ناتھ پوری وغیرہ کے مندروں سے متعلق ہیں اور کرناٹک سکول (۱۰۰۰ تا ۱۷۰۰ء) کے نمونے کرناٹک کے دراوڑی مندروں، تنجور، مدور، سری رنگم وغیرہ میں نظر آتے ہیں۔ ان میں سے اڑلیہ سکول میں جسم کی پیشکش کے سلسلے میں ایک گہرے جذباتی ایجان کے شواہد ملتے ہیں نیز اس آرٹ میں جانوروں کے محسوسات سے ہم آہنگی کا جذبہ بھی بہت توانا ہے مثلاً کونارک کے سورج کے مندر، میں تنومند گھوڑوں اور قومی الجتہ ہاتھی کی پیشکش میں حیوانی جذبے کو بڑی خوبی سے اجاگر کیا ہے۔ لیکن ہندو آرٹ کا بہترین مظہر مرہٹہ سکول ہے جس میں جسم اور اس کے ارضی پہلو بڑے مثبت انداز میں رفعت اور غیر ارضی قوت کے مظہر بن کر نمودار ہوئے ہیں اور دراوڑی تہذیب میں آریائی روح کی آمیزش کے غماز ہیں۔

مرہٹہ سکول کے دو حصے ہیں۔ پہلا حصہ ماوالی پورم وغیرہ سے متعلق ہے اور دوسرا ایور، انٹنا اور بادامی وغیرہ سے ماوالی پورم کا، ارجن رتھ، جو ایک بڑی سی چٹان کے پورے رخ پر گنگا کے آسمان سے نزول کی کہانی کو پیش کرتا ہے۔ اس آرٹ کا ایک نہایت اہم نمونہ ہے۔ مزاجیہ نمونہ امراتی آرٹ کے گہرے اثرات

کا مظہر ہے اور اس میں جانوروں، جنوں، دیوتاؤں، ناگ اور ناگنوں وغیرہ کو پیش کیا گیا ہے۔ جانوروں کی پیشکش کا وہ انداز جس کا آغاز سارناتھ اور ساکنی میں ہوا تھا یہاں اپنے پورے عروج پر نظر آتا ہے۔ نیز یہاں غیرت کے جسم میں بڑی نزاکت، رنگینی اور تنوع کا اظہار ہوا ہے۔ پس اگرچہ اس کا موضوع پرانوں سے مستعار ہے تاہم دراصل یہ زندگی کی بوقلمونی، رنگارنگی اور جسم کے ارضی پہلوؤں کو پیش کرنے کی ایک خوبصورت کاوش ہے اور بنیادی طور پر اس کا تعلق زمین اور اس کے مظاہر سے قائم ہے۔

ماؤانی پورم وغیرہ کے آرٹ اور ایلور الفٹا۔ بادامی وغیرہ کے آرٹ میں اس بنا پر ایک حد فاصل قائم کی جاسکتی ہے کہ جہاں اول الذکر مزاجاً اراؤتی آرٹ سے متعلق ہے۔ اور اس میں نزاکت، لطافت بلکہ ایک حد تک نسوانیت نمایاں ہے وہاں مؤخر الذکر آرٹ میں نہ صرف ہندومت بالخصوص دیشنو اور شتو کے تصور کو پیش کرنے کا رجحان ابھر آیا ہے بلکہ یہاں جسم ایک بے پناہ قوت اور رفعت کا مظہر بھی بن گیا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس آرٹ میں شتو کو سنٹ راج کے روپ میں پیش کیا گیا ہے اور شتو کا تخریبی پہلو بھی نمایاں ہوا ہے تاہم شتو کا گیان دھیان کا پہلو جب وہ پاروٹی کی معیت میں کیلاش کی بلند یوں پر بیٹھا ہے اور پاروٹی کے ساتھ اس کے جسمانی ملاپ کا پہلو جس میں محبت اور لطافت ابھر آئی ہے یہ تمام رُخ جسم کے ایک ایسے انوکھے تدریجی ارتقا کی نشان دہی کرتے ہیں جس میں جسم کی مسرت اور رفعت کے حصائص ابھرتے چلے آئے ہیں۔ آرٹ کے ان نمونوں میں ایک ایسی اجتماعی مسرت کا اظہار ہوا ہے جو احساس برتری گوشت پوست میں مضمرا ایک انوکھے روحانی پرتو اور نظم و ضبط کی غارت ہے دوسرے لفظوں میں جسم کا ایک انوکھا روحانی ارتقا آرٹ کے ان نمونوں کا طرہ اختیار ہے اور یہ عمل مثبت اندازِ نظر کا حامل ہے۔

ایلور وغیرہ کی طرح کرناٹک آرٹ میں بھی شتو کی پیش کش کا تصور ہی نمایاں

ہے۔ شو کا وہ بت جس میں اسے "عقل ٹھ" کی صورت میں پیش کیا گیا ہے اور جسے عام طور سے دکھشنا مورتی یعنی عقل کی تشبیل قرار دیا گیا ہے اس آرٹ کا ایک نہایت عمدہ نمونہ ہے۔ دوسری کئی مورتیوں میں شو کو نٹ راج کی حیثیت میں پیش کیا گیا ہے اور شو کی اس بے پناہ مسرت کو اجاگر کیا گیا ہے جو اسے تخریب اور تعمیر کے دوران میں حاصل ہوتی ہے۔ یہاں بھی جسم بدھ کی سی ملائمت اور رحم دلی کے جذبے کا عکاس نہیں بلکہ ایک ایسی کیفیت کا علمبردار ہے کہ محسوس ہوتا ہے جیسے اسے اپنی لازوال قوتوں کا عرفان حاصل ہو گیا ہے۔ شو کے ان مجسموں میں رقص کے بہت سے اشارے روح کی رفعت اور جسم کی کمنا کو بڑے فنکارانہ انداز میں پیش کرتے ہیں مثلاً "بدھ بدرا" یعنی بات کے اشارے کا انداز یہاں بڑے بھرپور انداز میں ظاہر ہوا ہے۔ کرناٹک آرٹ میں گویوں کے محبوب کرشن کو بھی بڑے فنکارانہ انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ یوں کہ جسم روح سے پوری طرح ہم آہنگ ہو گیا ہے۔ یہاں بھی کرشن کا رقص ہی زیادہ تر فنکار کے پیش نظر ہے تاہم اس رقص میں زمین کے اوصاف اور گوشت پوست کے انسان کے جذبات زیادہ نمایاں ہوئے ہیں۔ گویا یہ دراوڑی تہذیب کا اثر ہے۔

لیکن دراوڑی یا ارضی تہذیب کے واضح اثرات تو ان بتوں پر مرسم ہیں جو متھن یعنی جنسی وصال کو پیش کرتے ہیں۔ متھن کا آغاز بارمہٹ اور ساچی کے زمانے ہی میں ہو گیا تھا۔ جب "ساکشی اور درخت" کے ملاپ کو پیش کیا گیا علامتوں کی زبان میں یہ ملاپ عورت اور مرد کے ملاپ کی ایک صورت تھی۔ پھر ساچی آرٹ میں متھن کی وہ واضح صورت بھی ابھری تھی جس میں ایک عورت بڑے پیار سے مرد کے بازو کو کھامے ہوئے ہے لیکن اس کے بعد بدھ مت اور آریاؤں کے اخلاقی اصولوں کے تحت متھن کا پہلو تقریباً ایک ہزار برس تک دبا رہا۔ آکھویس نویں صدی کے بعد جب بدھ مت کو زوال ہوا اور قزمورتی کا تصور ابھر آیا تو ہندوؤں نے مندروں میں مرد عورت کی محبت

بالخصوص اس محبت کے جنسی پہلو کو بڑی اہمیت تفویض ہوئی۔ ہندو آرٹ کے تینوں مکاتیب میں متھن کے نمونوں کی فراوانی ہے۔

ہندو مندروں میں متھن یا جنسی روابط کی اس صورت کو بعض علقوں نے سخت نفرت کی نظروں سے دیکھا ہے اور اسے جنسی بے راہ روی، غلاکت اور گناہ کی آماجگاہ قرار دیا ہے اس کے جواب میں جو دلائل پیش ہوئے ہیں ان میں سے مقبول ترین دلیل کمار سوآجی کی ہے۔ کمار سوآجی نے مرد اور عورت (لنگ اور یونی) کے اس ملاپ کو بندے اور خدا کے وصال کی ایک صورت قرار دیا ہے۔ دوسری طرف پنڈت جواہر لعل نہرو کا یہ موقف ہے کہ ہندوستان میں ہر تہذیبی اہل کے دور میں زندگی اور اس کے مظاہر سے پوری طرح لطف اندوز ہونے کا رجحان ابھرا ہے۔ چنانچہ متھن کی یہ صورت بھی اسی زمرے میں شامل ہے۔ جس میں موسیقی، رقص، مہواری، تھیٹر اور ادب شامل ہیں۔ پنڈت نہرو کے اس نظریے میں بڑی توانائی ہے اور یہ اکتساب لذت کے خالص ارٹھی رجحان اور اس کے ارتقاء کو سامنے لاتا ہے۔ اسی طرح ایک نظریہ یہ ہے کہ مرد اور عورت کا یہ وصال مسرت کی پاکیزہ ترین صورت کو ظاہر کرتا ہے اور ایک یہ بھی کہ متھن کے مظاہر عام لوگوں کو مندر اور عبادت کی طرف متوجہ کرنے کا ایک وسیلہ ہیں لیکن متھن کے جواز میں سب سے قرین قیاس نظریہ الین ڈینیلو کا ہے یعنی یہ کہ متھن کے مظاہر دراصل پجاری کی قلبی واردات کا امتحان لینے کی ایک صورت تھی۔ اس نظریے کی صداقت کا اندازہ اس وقت ہوتا ہے جب ہم فوٹو سے کا یہ بیان پڑھتے ہیں کہ تبت میں لاما کو بعض "تھاویر" دکھائی جاتی ہیں۔ اور اگر ان تھاویروں کو دیکھنے سے اس کے اندر میحان پیدا نہ ہو تو یہ خیال کیا جاتا ہے کہ

AK. Comar Swami Art & Archetcture of India ^۱ P. 162

J.L. Nehru — Discovery of India P. 71 ^۲

Alam Daniclov ^۳

Pohchet — The Erotic Sculpture of India ^۴ P.P. 77-78

وہ واقعی آتا بننے کے قابل ہے اس کے ساتھ اگر یہ بات بھی ملحوظ رہے کہ قدیم قبائل میں لڑائی پر روانہ ہونے سے قبل تمام مرد ایک بالکل پرہیزگار دوشیزہ کے گرد ناچتے تھے اور ان میں سے جو جنسی جذبات سے مفلوج ہو جاتا تھا، اسے لڑائی کے ناقابل قرار دے دیا جاتا تھا۔ پھر اگر یہ بھی خیال رہے کہ نامتحرک مت میں بیخ تفتو یعنی جتا (شراب)، مانس (گوشت)، بتیا (مچھلی)، مدر اور متھن کے مدارج سے گزرنا اس لئے ضروری ہے کہ خواہش سے نجات خواہش کی تکمیل میں مضمر ہے تو مندو مندروں میں متھن کے مظاہر کے پس پشت وہ جذبہ برہنہ نظر آئے گا جس کی جڑیں جنگل کے معاشرے اور دراوڑی تہذیب میں اتری ہوئی ہیں۔ فی الواقعہ متھن کے مظاہر ایک بڑی حد تک جادو کی رسوم سے مشابہ ہیں اور ان کا مقصد اس خوف کا استیصال ہے جو "نجات" کے راستے میں سب سے بڑی رکاوٹ ہے۔

نگ تراشی اور نقاشی کا یہ آرٹ فن تعمیر سے بھی وابستہ ہے اس لئے اس سارے دور کے فن تعمیر پر ایک اجمالی نظر ڈالنا ضروری ہے۔ وادی سندھ کے شہروں میں فن تعمیر کا کوئی قابل ذکر نمونہ محفوظ نہیں اس کے بعد ایک طویل عرصہ تک لکڑی اور مٹی کو تعمیر کے سلسلے میں استعمال کیا گیا۔ چنانچہ اس دور کے فن تعمیر کے نمونے بھی اب ناپید ہیں۔ البتہ موریہ عہد کے ستون اور سانچی امراتی دور کے ستوپے ہندوستان کے فن تعمیر کے اولین نمونے ضرور ہیں۔ پھر گپتا عہد سے قبل ہی غاروں کی تعمیر کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا تھا مثلاً باربر اور نگر جونی کے پہاڑی غار اس سلسلے میں قابل ذکر ہیں۔ بعد ازاں غاروں میں مندر تعمیر کرنے کا رجحان بھی نمودار ہوا۔ اس کے نتیجے میں ممیس بھا جا۔ کالی۔ ایورا اور انفتا وغیرہ میں کئی ایک مندر وجود میں آئے۔ چھٹی سے آٹھویں صدی عیسوی کے ہندوستان میں چانکیہ اور یو بادشاہوں کے عہد حکومت میں مندروں کی تعمیر کا ایک نہایت اہم رجحان ملتا ہے جو آج تک جاری ہے۔ مالا پورم، کیلاش ناٹھ، تنجور۔ راجارٹ۔ سری رنغم، نگ راج، گلن ناٹھ پوری، سریامند اور بیشمار دوسرے مندروں کی تعمیر کا سلسلہ ہی رجحان کے مختلف مظاہر ہیں۔

ہندو فن تعمیر کا جائزہ لیں تو اس کے بہت سے دلچسپ پہلو نظر کے سامنے آتے ہیں۔ مثلاً یہ محسوس ہوتا ہے کہ ہندوؤں کے مندر بڑی مضبوطی سے زمین پر استادہ ہیں۔ یوں جیسے دیو ہیکل درختوں کی طرح ان کی جڑیں زمین کے اندر اتر گئی ہوں۔ یورپ کے گاتھک فن تعمیر میں عمارات پتلی اور لمبی ہیں اور کلس اور مینار تدریج باریک اور لمبے ہوتے اور اوپر کو اٹھتے چلے گئے ہیں اسی لئے ان عمارت کا مجموعی تاثر سنجیدہ اور غیر ارصی ہے جب کہ ہندوستان کے مندروں میں توانائی اور زمین سے وابستگی بہت نمایاں ہے۔ ان مندروں کے مینار کبھی بوجھل، مضبوط اور ٹولنگ سے مشابہ ہیں اور بہت زیادہ بلند نہیں۔ دراوڑی مندروں کے مینار تو اہرام مہر کی مانند ہیں انہیں دیکھنے سے حیات ارصی کی رنگینی اور بوقلمونی کا احساس ہوتا ہے نہ کہ زندگی بعد از موت کی غیر ارصی کیفیات کا گویا ہندوؤں کے فن تعمیر میں زمین اور اس سے وابستگی کا وہ رجحان بہت توانا ہے جو دراوڑی تہذیب کا طرہ امتیاز تھا۔

ہندو مندروں کا دوسرا قابل ذکر پہلو یہ ہے کہ ان کی دیواروں و میناروں اور کلسوں پر مینا کاری اور تصویر کشی کی فراوانی ہے۔ یہ مینا کاری نثار کے ہات کی سی نفاست اور صفائی کی آئینہ دار ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے جیسے یہ جنگل کے لاتعداد پتوں اور پتروں کے مجموعی تاثر ہی کو پیش کرتی ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہندو مندر ایک جنگل سے مشابہ ہے اور اس میں جنگل کا سارا تنوع اور رنگارنگی سمٹ آئی ہے یہ گویا اس ارصی تہذیب کا عکس ہے جس پر جنگل سے گہری وابستگی کا رجحان مسلط تھا۔ پھر مندر کی تعمیر بھی یوں ہوئی ہے کہ یا تری کو محسوس ہوتا ہے جیسے وہ دالانوں اور کمروں سے گزرتا ہوا جنگل کی اس کو کم میں اتر رہا ہے۔ جہاں تاریکی کا راج ہے اور جہاں وہ بت پڑا ہے جس کی تلاش میں وہ سرگرداں تھا۔

مندر ایک گھنے گہرے جنگل کی مانند ہے اور مندر کا کلس یا مینار اس جنگل سے یوں ابھرا ہوا ہے جیسے دم رکنے کی صورت میں سر کو بلند کر کے لمبے لمبے سانس لے رہا ہو۔ لیکن جنگل کی بیلین اس مینار یا کلس کے ساتھ یوں چمپی ہوئی ہیں جیسے

اسے کھینچ کر دوبارہ دھرتی کی آغوش میں لے آنے کی کوشش میں ہوں۔ اس لحاظ سے دیکھیں تو مندر ہندوستانی کلچر کا صحیح معنوں میں علمبردار ہے کہ یہ دراور کی جسم کی زمین کے ساتھ وابستگی کو ہی ظاہر نہیں کرتا بلکہ جسم کے سر بلند ہونے کے عزم کو بھی واضح کرتا ہے۔ سنگ تراشی میں اس کی بہترین مثال جین مذہب کے اوتار گویشور کا مجسمہ ہے (دسویں صدی عیسوی یسور) جس میں بلند و بالا جسم کے ساتھ جنگلی بلیں لپیٹی ہوئی ہیں۔ گو یا جسم کو زمین کی جانب کھینچ رہی ہیں جب کہ جسم ان بلیوں سمیت روحانی بلند یوں کی طرف اٹھتا ہوا نظر آتا ہے۔



*These pupils are made of foolish.
who cuts the page any error*
(Deep)

(۶)

آریا متحرک اور آوارہ خرامی کے علمبردار تھے اور اس لئے زمین کے ساتھ
 ان کا رشتہ زیادہ مضبوط نہیں تھا۔ وہ گویا یانگ کے دور سے گزر رہے تھے۔
 پھر وہ ہندوستان کی اس دراوڑی تہذیب سے متصادم ہوئے جو زمین سے
 چمٹے رہنے کے باعث پن کے دور میں مقید تھی۔ یانگ اور پن، متحرک اور انجماد
 روح اور جسم کے اس تضادم میں آریائی روح، دراوڑی جسم کو تو ختم نہ کر سکی (اور
 یہ ممکن بھی نہیں تھا کیوں کہ جسم ایک تازہ پیڑ کی طرح زمین سے وابستہ تھا البتہ
 یہ "روح" جسم کے ساتھ اس طرح چمٹ گئی جیسے شاخ پر پیوند لگ جاتا ہے اور
 یوں دفعتاً رک جانے سے یانگ کی فنا سے ایک حد تک باہر آگئی دوسری
 طرف دراوڑی جسم، روح سے ہمکنار ہونے کے باعث پن کی کیفیت سے بیدار ہوا
 اور اس نے اپنے اندر متحرک کی ایک نئی لہر محسوس کی۔ اور اپنی اس "حیات نو" کا
 اظہار فنون لطیفہ کے ابال کی صورت میں کیا۔ لیکن کوئی بھی تہذیب کلچر کی منت
 نئی موجوں کے بغیر مائل بہ ارتقاء نہیں رہ سکتی۔ دراوڑی تہذیب کو آریائی متحرک
 سے فروغ تو حاصل ہوا لیکن اس حقیقت سے چشم پوشی ناممکن ہے کہ گیارہویں
 بارہویں صدی کے ہندوستان میں یہ متحرک قریب قریب ختم ہو چکا تھا ان حالات
 میں ایک ایسا واقعہ رونما ہوا جس نے ہندوستان کی تاریخ میں ایک نئے باب
 کا اضافہ کر دیا اور جس کے باعث ہندوستانی تہذیب کے مظاہرہ نقاشی

مصور ہی، فن تعمیر، ادب، موسیقی وغیرہ ایک بار پھر ایک تخلیقی اہال کی صورت
 منظر عام پر آگئے، یہ واقعہ تھا — ہندوستان میں مسلمانوں کی سلطنت کا آغاز!
 ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد ۱۲۰۰ء میں ہوئی جب محمد بن قاسم نے
 سندھ کو فتح کر لیا لیکن اس سلطنت کی بنیادیں کچھ مضبوط نہیں تھیں اور یہ جلد ہی
 ختم ہو گئی اس کے بعد محمود غزنوی نے کئی بار ہندوستان پر یغار کی۔ لیکن
 ہندوستان میں مسلمانوں کی سلطنت کا آغاز دراصل محمد غوری کی آمد سے ہوا
 جس نے ۱۱۹۷ء میں اپنے جرنیلوں قطب الدین ایبک اور بختیار کی مدد سے
 ہندوستان کو فتح کر کے دہلی کو اپنا پایہ تخت بنا لیا۔ مسلمانوں کی یہ سلطنت جسے
 تاریخ میں ”پٹھان فرمانرواؤں“ کی حکومت کا نام دیا گیا ہے ۱۵۲۶ء تک قائم رہی
 جب بابر نے پانی پت کے میدان میں دہلی کے سلطان کو شکست دی اور مغلی سلطنت
 کی بنیادیں استوار کر دیں۔ مغلوں کی یہ سلطنت انیسویں صدی تک قائم رہی تاہم
 دراصل ۱۸۵۷ء میں اورنگ زیب کی وفات پر اس کا زور ٹوٹ گیا اور اس کے
 بعد ہندوستان بتدریج جنگل کے ابدی اھو لوں تقسیم اور ٹھہراؤ کے زیر اثر اپنی
 ابتدائی صورت کی طرف مراجعت کرتا چلا گیا تا آنکہ انگریز کی حکومت نے اسے
 ایک بار پھر اس محرک سے آشنا کیا جو آریاؤں اور مسلمانوں کے طفیل اسے حاصل
 ہوا تھا۔ ویسے یہ ایک قابل غور نکتہ ہے کہ ہندوستان کی قدیم دراوڑی تہذیب کو
 جن تین محرک اور اجنبی تہذیبوں کی یغار سے برو آنا ہونا پڑا۔ وہ بنیادی طور
 پر آریائی یغار ہی کی مختلف کروٹیں تھیں۔ آریا تو خیر آریا تھے ہی۔ مسلمان جو
 ہندوستان پر حملہ آور ہوئے ایک بڑی حد تک آریائی خون ہی سے متعلق تھے
 اسی طرح انگریز بھی ایک بڑی حد تک آریائی یغار ہی کے علمبردار تھے۔ فرق صرف
 اس قدر ہے کہ ہندوستان پر ان کا حملہ سمندر کے راستے ہوا جب کہ اولین
 آریاؤں اور بعد کے مسلمانوں نے خشکی کے ایک ہی راستے کو اپنے لئے منتخب
 کیا تھا۔

اپنے پیش رو آریاؤں کی طرح مسلمان بھی بت پرستی کے سخت مخالف
 تھے۔ چنانچہ ہندوستان میں ان کی آمد سے بت تراشی کے فن کو ایک سخت

دھچکا لگا۔ البتہ فن تعمیر اور مصوری پر انہوں نے گہرے اثرات مرتسم کئے تا آنکہ مغلوں کے عہد میں یہ فنون ایک نئے مکتبہ فن کی حیثیت میں ابھر آئے۔ جہاں تک فن تعمیر کا تعلق ہے آریاؤں کی طرح مسلمان بھی آغاز کار میں ہندوستان کی صفنا امترانج اور خوشبو سے بری طرح متاثر ہوئے اور ہندو فن تعمیر کی مشاطگی رنگینی اور تنوع نے ان کی آنکھوں کو چند صیادیاں لیکن اس مرد کی طرح جو عورت کے سحر انگیز حسن میں گرفتار ہونے کے کچھ عرصہ بعد عارضی طور پر عورت کے زندان سے فرار حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ مسلمانوں نے بھی چودھویں صدی میں ہندو فن تعمیر کے سحر سے چھٹکارا پانے کی کوشش کی چنانچہ دہلی میں علاؤ الدین کا دروازہ ہندوستانی اثرات کے بجائے ایرانی اثرات کا غماز ہے اسی طرح تغلقوں کے زمانے میں ہندو فن تعمیر کی بوجھل مینا کاری میں ایک بڑی حد تک نظم و ضبط اور صفائی اور کھلی کھلی کیفیت پیدا ہو گئی۔ پٹھانوں کی حکومت کے آغاز میں ایسی بات نہ تھی۔ مثال کے طور پر اجمیر کی بڑی مسجد (مسجد المستعصر) قوت الاسلام مسجد دہلی اور قطب مینار کی تعمیر میں ہندو فن تعمیر کے گہرے اثرات کی نشان دہی کی جاسکتی ہے۔ مسجد قوت الاسلام تو جہین مندر کو گرا کر اسی کے بلے سے تیار کی گئی تھی۔ اجمیر کی بڑی مسجد بقول فرگوسن، ماؤنٹ آج کے جہین مندر سے مشابہ ہے اور قطب مینار کی تعمیر اور انداز میں بھی ہندو فن تعمیر کی روایات ملتی ہیں۔ اسی طرح دہلی سے باہر بالخصوص احمد آباد (گجرات) کا کھیاواڑ کی مسجدوں پر ہندو فن تعمیر کے گہرے اثرات مرتسم ہوئے تھے لیکن بعد ازاں چودھویں صدی کے لگ بھگ، تحفظ ذات کے جذبے کے تحت مسلمانوں نے شعوری طور پر ایرانی فن تعمیر کو زیادہ اہمیت بخشی۔ یہ ہندوستانی صفنا سے فرار کی ایک سعی تھی۔

فسرار کا یہ رجحان اکبر کے زمانے تک قائم رہا۔ اکبر نے جب ہمایوں کا مقبرہ تعمیر کرایا تو ایرانی اسٹائل کو خاص طور پر پیش نظر رکھا لیکن کچھ زیادہ عرصہ گزرنے نہ پایا تھا کہ مغل آرٹ میں ہندوستانی اور ایرانی اثرات کا ایک خوبصورت امترانج رونما ہو گیا۔ یہ بالکل ایسے ہی تھا جیسے آریاؤں نے عارضی

فرار کے بعد دوبارہ ہندوستانی فضا سے ایک گہرا رشتہ استوار کر لیا تھا۔ اور ہندوستانی تہذیب میں روح کا اضافہ کر کے اس میں ضم ہو گئے تھے۔ اکبر کے ہاں "جنگل" کے نمودار ہونے اور شاہراہوں کو اپنی لپیٹ میں لینے کی کہانی ایک بار پھر دہرائی جاتی ہے۔ مثلاً اکبر نے مذہبی عقائد کے سلسلے میں ہندومت ہندو فلسفہ، بالخصوص ویشنومت اور جین مت سے گہرے اثرات قبول کئے اور فن تعمیر میں ہندو اور جین اثرات کو در آنے دیا۔ چنانچہ فتح پور سیکری کی عمارت میں ہندوستانی اور ایرانی فن تعمیر کا امتزاج رونما ہوا۔ بالخصوص بلند دروازہ رت کی سلطانی کے محل اور دیوان خاص میں ہندو اور جین آرٹ کی نشان دہی کی جاسکتی ہے۔

جہانگیر نے عقائد کے ضمن میں تو اکبر کا تتبع نہ کیا تاہم جہانی سطح پر وہ خالص ہندوستانی فضا سے زیادہ متاثر ہوا۔ ہرگز رتے لمحے سے مسرت اخذ کرنے کی خواہش جو در اوڑی تہذیب کا طرہ امتیاز تھی اور طبیعت کی خونخواری جو جنگل کی زندگی کا اختیازی نشان ہے۔ جہانگیر کے ہاں ابھری ہوئی نظر آتی ہے فن تعمیر میں بھی جہانگیر کے زمانے کی عمارات نے ہندوستانی اثرات کو فراخ دل سے قبول کیا۔ خاص طور پر اکبر اور اعتماد الدولہ کے مقبروں میں ہندوستانی اثرات واضح طور پر نظر آتے ہیں لیکن ایرانی اور ہندو آرٹ کا بہترین امتزاج شاہجہان کے دور میں نمودار ہوا۔ اور نہایت خوبصورت عمارات مثلاً موتی مسجد، دیوان خاص، اور تاج محل عالم وجود میں آگئیں ان عمارات میں ایرانی اثرات کی فراوانی ہے تاہم مجموعی تاثر یہ مرتب ہوتا ہے کہ ان عمارات بالخصوص موتی مسجد اور تاج محل میں مردانہ وقار کے بجائے ایک عجیب سا نسوانی حسن ابھر آیا ہے۔ نسوانی حسن کا یہ الجھاہ خالص ہندوستانی مزاج کا پرتو ہے اور اس زاویے سے بھی اس کا مطالعہ ضروری ہے۔ مسلمانوں نے ہندوستانی فن تعمیر کے علاوہ ہندوستانی معنی کو بھی متاثر کیا۔ بے شک پٹھان فرمانرواؤں کے عہد حکومت میں معنوری کو فروغ نہ مل سکا تھا اور اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ اسلامی عقائد تصویر کشی کے فن کے متحمل نہ ہو سکتے تھے اور

پٹھان فرماں روا اسلامی عقائد پر سختی سے کاربند تھے۔ لیکن مغلوں کے ہاں
مصور ہی کو بڑا فروغ ملا۔ بابر جس نے مغل سلطنت کی بنیادیں استوار کیں جنگیں
اور تیمور کی نسل کا ایک فرد ہونے کے باوجود فنون لطیفہ کا علمبردار تھا۔ غالباً
فرغانہ میں ایک طویل عرصہ تک رہنے کے باعث اس نے ایرانی کلچر سے گہرے
اثرات قبول کئے تھے اور اس کے ہاں شعر، تصویر اور دوسری حسین اشیا اور
تصویرات سے لطف اندوز ہونے کا رجحان اُبھر آیا تھا۔

بہر حال جب بابر ہندوستان میں آیا تو اپنے ساتھ مصوری کا ایک
نفیس اور شستہ ذوق بھی لایا اور اسی ذوق نے آگے چل کر مغل بادشاہوں
کے ہاں مصوری کے فن کو فروغ دیا۔ ہمایوں، اکبر، جہانگیر اور شاہجہان۔ ان سب
کے ہاں تصویر اور نقش سے ایک والہانہ انس نظر آتا ہے مثلاً ہمایوں کے عہد
حکومت میں شہنشاہ شہزادہ اور عبدالعہد ایسے مصوروں کے نام ملتے ہیں۔ اکبر
کے زمانے میں تبریز کے میرتد علی، عبدالعہد، فرخ بے، و سونٹ، مادھو، مسکین
کنڈ، بھگوتی اور رام داس کے نام بہت مشہور ہوئے۔ جہانگیر کے زمانے میں ابوالحسن
استاد منصور نقاش (جو جانوروں کی تصویر کشی میں اپنا ثانی نہیں رکھتا تھا) محمد آد
شفیع عباسی اور منوہر وغیرہ نے بڑا نام پایا اور شاہجہان کے عہد حکومت میں
محمد نادر سمرقندی، میر محمد باشم اور راج انوپ مقبول و معروف ہوئے۔

مغل عہد حکومت کے آغاز میں مصوری کے ایرانی سکول کو فروغ ملا تھا
کہ مغل بادشاہ اسی مکتبہ فن سے آشنا تھے جس کا سب سے بڑا علمبردار بہزاد تھا
لیکن کچھ زیادہ عرصہ گزرنے نہیں پایا تھا کہ جس طرح خود مغل بادشاہوں نے
ہندو راجاؤں کے ساتھ رشتے بنائے استوار کر لئے، عقائد کے سلسلے میں بہت
کچھ ان سے مستعار لیا۔ فن تعمیر میں ہندوستانی اثرات کو خوش آمدید کہا باسکل
اسی طرح مصوری کے سلسلے میں بھی انہوں نے ہندوستانی اثرات کو عام طور
سے قبول کر لیا۔ بہزاد کا سکول کوتاہ قد نقش کا علمبردار تھا ادھر اس زمانے کے

ہندوستان میں تصویر کشی کی عظیم روایت کا علمبردار اب مصوری کا راجپوت سکول تھا اور یہ ایک عجیب بات ہے کہ راجپوت سکول بھی کوتاہ قد نقش ہی کا علمبردار بن چکا تھا۔ جس طرح پودے کی دو اقسام کی آپس میں پیوند کرائیں تو جسمانی طور پر ایک بڑی اور تو منہ قسم حجم لیتی ہے۔ بعینہ حبیب و کلچر اور ان کے مظاہر ایک دوسرے سے ملتے ہیں تو ایک تیسرا نسبتاً توانا اور صحت مند کلچر جنم لیتا ہے۔ مصوری کے سلسلے میں یہی کچھ مغلوں کے دور میں بھی ہوا جب بہزاد کا فن راجپوت سکول کے فن سے ہم آہنگ ہونے کے بعد ایک کشادہ، توانا اور زیادہ نفیس صورت میں ابھر آیا۔ چنانچہ مغلوں کے ہاں مصوری کے کوتاہ قد نمونوں کے بجائے بڑے کینوس کو استعمال کرنے کا رجحان عام طور سے ملتا ہے۔

مغلوں کی یلغار ایک متحرک تہذیب کی یلغار تھی۔ چنانچہ جب یہ ہندوستانی تہذیب سے ہم آہنگ ہوئی تو قدرتی طور پر اس کے اوصاف ہندوستانی تہذیب میں سراست کر گئے۔ متحرک معاشرے میں "انفرادیت" نمایاں ہوتی ہے۔ جب کہ ٹھہرے ہوئے معاشرے میں فرد کے بجائے سماج کو اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ ہندوستانی مصوری یا نقاشی کی روایات کا مطالعہ کریں تو ایک انبوہ کے وجود کا احساس ہوتا ہے۔ جس کے ساتھ فرد ایک ضروری پرزے کی حیثیت میں چٹا ہوا نظر آتا ہے۔ اس انبوہ میں صرف انسان ہی موجود نہیں بلکہ پرندے، جانور پودے، راکشس، اپسرائیں وغیرہ بھی نظر آتی ہیں۔ گویا یہ تصویر ساری زندگی کی بوقلمونی، تنوع اور فساداتی کی تفسیر پیش کرتی ہے اس کے برعکس مغل متحرک کے تحت مصوری کے ایرانی سکول میں فرد کی شبیہ اتارنے کا رجحان زیادہ توانا تھا کہ یہ رجحان انفرادیت کا ایک قدرتی نتیجہ تھا۔ نتیجہ مغل آرٹ میں شبیہ نگاری کو بڑی اہمیت ملی۔ بے شک ان تصاویر میں درخت، پہاڑ اور دوسری اشیاں بھی ابھری ہیں تاہم مرکزی حیثیت کسی خاص فرد کے چہرے ہی کو حاصل ہے

اس چہرے کی تصویر کشی میں مغل فن کاروں نے اپنا سارا زور صرف کیا ہے اور فرد کی شخصیت کو اس کے تمام اوصاف یا عیوب کے ساتھ منظر عام پر لانے کی کوشش کی ہے۔

مغل جس خطہ زمین سے آئے تھے، وہاں گھنے جنگل کی وہ دیواریں موجود نہیں تھیں جو نظر کے پھیلاؤ کو روک دیتی ہیں اس لئے ان کے ہاں اسٹ فاصلوں کا ایک شدید احساس جنم لے چکا تھا۔ تصویر کشی میں یہ احساس اس طور بدلا کہ تصویر کا پس منظر ایک کشادہ اور وسیع صورت میں ڈھل گیا اور اس میں فاصلے ابھر آئے۔ ہندو تصویروں میں ہر شے گڈ گڈ ہو کر ایک ڈھیر کی صورت اختیار کر گئی تھی لیکن مغل آرٹ کی تصاویر میں پس منظر کی گہرائی ابھر آئی اور اشار کا درمیانی فاصلہ کشادہ ہو گیا۔ کشادہ اور صاف کینوس پر ایک معمولی نقطہ بھی مرکزی حیثیت کا حامل قرار پاتا ہے۔ بعینہ جیسے صحرا میں سفر کرتا ہوا ایک فرد بھی کائنات کا مرکز ہے۔ چنانچہ فاصلے کی نمود نے مغل آرٹ میں فرد کی انفرادیت کو کچھ اور بھی واضح کیا اور یوں اس کا ایک الگ مزاج متعین کر دیا۔

مغل آرٹ میں انفرادیت کا رجحان اور فاصلے کا عنصر تو باہر سے آیا (یہ گویا آریائی روح کی ایک صورت تھی) لیکن اس آرٹ کو جسم اور جذبہ ہندوستانی فضا ہی نے مہیا کیا۔ مثلاً اجنتا، باغ اور سانچی کے آرٹ میں درختوں، جانوروں اور انسانی جسموں کو پیش کرنے کا جو قوی رجحان موجود تھا مغل آرٹ میں بھی پوری شدت سے نمودار ہوا خاص طور پر جانوروں کی پیشکش کے سلسلے میں مغل آرٹ نے بڑے تنوع اور رنگارنگی کا مظاہرہ کیا۔ بے شک موصوع کے اعتبار سے یہ ایک تبدیلی ضرور آئی کہ مغل آرٹ میں شکار کے مناظر عام طور سے پیش کئے گئے۔ جب کہ ہندو آرٹ میں جانوروں سے محبت اور شفقت کا جذبہ سطح پر ابھرا ہوا تھا۔ تاہم یہ بات مغل آرٹ کے حق میں ضرور کہی جاسکتی ہے کہ شکار کے سلسلے میں شامیوں کی سی خونخواری اور وحشت کے مناظر یہاں دکھائی نہیں دیتے بلکہ جانوروں کی تصویر کشی میں مصور کے ملامت

اور کول جذبات بھی اُبھر آئے ہیں۔ بحیثیت مجموعی جنگل اور اس کے مظاہر کی
عکاسی کا جو رجحان مغل آرٹ میں نمودار ہوا براہ راست ہندو آرٹ کی عظیم
روایات سے منسلک تھا۔

ہندوستانی فضا کا مغل آرٹ پر ایک یہ اثر بھی ثابت ہوا کہ اس
میں عورت کا جسم ایک بار پھر اُبھر کر سامنے آ گیا۔ بے شک مغل سکول کے فنکار
نے دربار کی عکاسی کے سلسلے میں مردانہ وقار اور وجاہت کو عام طور سے
ماخوذ رکھا لیکن جیسے ہی وہ موضوعات کی تلاش میں دربار سے نکل کر حرم سرا
میں پہنچا تو عورت (ایک ہندوستانی عورت) کا وہ جسم جسکی بہترین عکاسی اعتبا
ایلورا، ساپچی وغیرہ کے آرٹ میں ہوئی تھی۔ ایک بار پھر نگاہوں کا مرکز بن
گیا اس جسم کی نیم برہمنگی براہ راست ہندوستانی فضا سے مستعار تھی۔ پھر اس
جسم کے انگ انگ میں وہ لوح، تھر تھراہٹ اور نغمگی ابھر آئی جو ہندو آرٹ
میں عورت کے مجسمے کی پیش کش کے سلسلے میں ہمیشہ سے موجود رہی ہے۔ فی
الواقعہ مغل آرٹ میں جسم کے ساتھ گہری وابستگی کا رجحان ہندوستانی آرٹ
بلکہ ہندوستانی تہذیب کا ایک نمایاں اثر تھا اور اسے نظر انداز کرنا
مشکل ہے۔

موضوعات کے اعتبار سے بھی مغل دور میں ہندو آرٹ کے احیاء کے
اقدامات عام طور سے نظر آتے ہیں مثلاً جہاں دربار سے منسلک بشرِ فنکاروں
نے مغل بادشاہوں اور درباریوں کی زندگی سے موضوعات اخذ کئے وہاں
دربار سے باہر راجپوت آرٹ کا وہ فروغ جاری رہا جس کے ڈانڈے
قدیم ہندوستانی آرٹ سے ملے ہوئے تھے۔ راجپوت آرٹ میں نہ صرف
گرشن، شو اور شنو سے متعلق موضوعات کی عکاسی کی گئی بلکہ اس آرٹ
میں جو فضا قائم ہوئی وہ بھی مجموعی طور پر ایک ایسے جادو نگر کی سی فضا تھی
جس میں "تمام مرد جانbaz تھے۔ تمام عورتیں خوبصورت۔ شرمیلی اور
محبت کرنے والی تھیں۔ جہاں جانور انسان کے رفیق تھے اور درخت اور
پھول دولہا کی چاب کے انتظار میں گویا دم بخود کھڑے تھے۔ یہ فضا مغلوں

کے ظمطراق، وجاہت، تندی اور شکوہ سے بالکل مختلف تھی کہ اس پر
محبت کا عالم گیر جذبہ پوری طرح مسلط تھا۔



(۷)

دراوڑی تہذیب میں روح کی آمیزش کا تیسرا روپ رقص اور موسیقی کے وہ مظاہر تھے جن میں دراوڑی جسم اور آریائی روح کا امتزاج ایک بنیادی عنصر کے طور پر ابھرا ہوا ملتا ہے۔ ان میں سے پہلے رقص کو لیجئے، رقص کا آغاز جنگل کے معاشرے میں ہوتا ہے جہاں جسم، جذبے کے عریاں اور والہانہ اظہار کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ آج بھی قدیم انسانی قبائل میں رقص، جنسی جذبے کے جسمانی اظہار ہی کی ایک واضح صورت ہے۔ لوک ناچ میں رقص کا یہ ابتدائی روپ آج تک محفوظ ہے۔ یہاں اظہار ایک بڑی حد تک ننگا اور بلا واسطہ ہے اور اس لئے اس میں روح کا عنصر ناپید ہے۔ ابتدائی رقص کا ایک اور امتیازی پہلو یہ ہے کہ اس میں ناظر اور منظور، تماشا شائی اور رقص، ایک دوسرے سے جدا نہیں۔ گویا جب قدیم سوسائٹی میں رقص کے لمحے وارد ہوتے ہیں تو سارا قبیلہ ڈھول کی ایک ہی تال پر ناچتا چلا جاتا ہے۔ اس طور کہ ڈھول کی آواز سارے قبیلے کے دل کی دھڑکن بن جاتی ہے اور قبیلے کے ہر فرد کے دل کی دھڑکن اس بڑی دھڑکن میں یوں ضم ہو جاتی ہے جیسے خود فرد اس قبیلے میں مدغم ہو چکا ہے۔ بعد ازاں جب رقص اپنی ابتدائی دھماچوکڑی سے ترقی پا کر اور روح کے عنصر سے آشنا ہو کر فن کے مدارج تک پہنچتا ہے تو قدرتی طور پر ناظر اور منظور، تماشا شائی اور تماشہ کار میں بٹ جاتا ہے۔ ویسے یہ تقسیم محض سطح کی تبدیلی

ہی کو ظاہر کرتی ہے ورنہ تماشا بین یا ناظر بھی اسی طرح تماشا میں شریک ہوتا ہے جیسے قدیم قبائلی رقص میں قبیلے کا ہر فرد شامل ہوتا تھا ہاں یہ ضرور ہے کہ اب اس کی شرکت عملی اور جسمانی نہیں بلکہ ذہنی اور احساسی ہے اسی چیز کو ناظر کی سعی تخلیق کرر کا نام بھی دیا جاسکتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ فن کار اپنے فن میں اشاراتی عنصر، مدرا یا تشبیہ استعارے کی مدد سے جو خلا پیدا کرتا ہے، ناظر اپنے ذہن اور احساس کی مدد سے اُسے پُر کرنے کی کوشش کرتا۔ اور یوں بالواسطہ طریق سے خود فن یا رقص کی تخلیق میں شریک ہو جاتا ہے تاہم چونکہ اب اس کی حرکت جسمانی نہیں بلکہ ذہنی اور احساسی ہے اس لئے اس کے حظ کی نوعیت بھی ایک بڑی حد تک احساسی اور روحانی ہوتی ہے۔ اسی چیز کو جمالیاتی حظ کا نام بھی دیا گیا ہے۔ چنانچہ یہ کہنا ممکن ہے کہ ابتدائی رقص، جذبے کے عریاں اور بلا واسطہ اظہار کی ایک صورت ہے لیکن فن کی صورت میں وہ ایمانی اور رمزیہ انداز اختیار کر لیتا ہے۔ برہنگی اور نیم برہنگی کا یہی فرق فن اور غیر فن کا مابہ الامتیاز بھی ہے۔

رقص، قدیم دراوڑی تہذیب کا ایک ضروری عنصر تھا۔ مہنجو دارو کی کھدائی میں رقصاؤں کے بہت سے بت ملے ہیں اور ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے دراوڑی تہذیب کے آغاز ہی میں رقص اور مذہب میں رابطہ باہم قائم ہو چکا تھا۔ مندر کے ساتھ دیوداسی کی وابستگی کا یہ تصور افریشیا کی مشترکہ تہذیب کی بھی نشان دہی کرتا ہے کیونکہ قدیم مصر، اور بابل کی عبادت گاہوں میں بھی دیوداسیوں (رقصاؤں) کا وجود ثابت ہو چکا ہے۔ تاہم دراوڑی تہذیب میں رقص، بنیادی عنصر ہونے کے باوجود غالباً جنگلی قبائل کے رقص کی اس ابتدائی صورت سے منسلک تھا۔ جس میں جذبے کے جسمانی اظہار ہی کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل تھی اس کا منتہا فاضل قوت کے اخراج کے علاوہ اور کچھ نہیں تھا۔ اور اس لئے اس میں فن کی وہ لطافت اور رفعت موجود نہیں تھی جو بعد ازاں آریائی روح کی آمیزش سے اس میں پیدا ہوئی۔

ہندو تہذیب الاصل نام میں شو سب سے بڑا اور سب سے پہلا رقص

ہے۔ یوں تو شو کے ساتھ چار اہم اوصاف وابستہ ہیں جیسے سمہارا مور تی (تخریبی پہلو) انو گرہا مور تی (بخشش کا پہلو) اور ائیرتا مور تی (رقص کا پہلو) تاہم یہ حقیقت ہے کہ شو کے کردار کے یہ تمام پہلو اس کے رقص کی مختلف حرکات ہی سے متعلق ہیں۔ مثلاً یہ کہا گیا ہے کہ شو جب رقص کرتا ہے تو اس کے پاؤں کی پہلی ہی جھنکار سے یہ کائنات پیدا ہو جاتی ہے۔ دوسری جھنکار سے یہ قائم ہو جاتی ہے۔ تیسری سے تباہ ہو جاتی ہے۔ چوتھی جھنکار سے وہ ہر شے کو اپنے اندر سمیٹ لیتی ہے اور پانچویں سے ہر شے کو نروان عطا کر دیتی ہے۔ شو کو اس کی اس حیثیت میں منٹ راج کا نام ملا ہے جس کے لغوی معنی اداکاروں اور رقاصوں کے بادشاہ کے ہیں۔ ویسے یہ بات دلچسپ اور خیال انگیز ہے کہ یوپی اور بعض دوسرے شمالی علاقوں میں آریائی تسلط کے تحت شو کو زیادہ تر ایک یوگی کے لباس میں پیش کیا گیا ہے۔ لیکن دوسرے علاقوں مثلاً بنگال یا جنوبی ہند میں شو کا تخریب یا رقص کا پہلو زیادہ اہم اور نمایاں ہے مثلاً بنگال اور اس کے ملحقہ علاقوں میں شو کا تخریبی پہلو جس کی سب سے بڑی علامت کاکتی ہے زیادہ مقبول ہے اور جنوب میں جہاں جنگل کے رقص کی روایت زیادہ تو انا تھی۔ شو کو زیادہ تر ایک رقاص کے لباس میں پیش کیا گیا ہے ویسے یہ حقیقت ہے کہ شو کے تخریب اور رقص کے یہ دونوں پہلو اس قدیم دراوڑی تہذیب سے ماخوذ ہیں جس نے تہذیب الارواح کے گہرے اثرات قبول کئے تھے مثلاً۔ ان علاقوں میں شو کا جو تصور ابھرا اس میں نارکاروب زیادہ اہم اور نمایاں تھا اور یہاں شو کی شکتی کو کاکتی یا درگا کے روپ میں پیش کر کے اس کی پوجا کی گئی۔ بعض حالتوں میں تو شو کے مردانہ پہلو پر اس کا نسوانی پہلو پوری طرح مسلط دکھائی دیتا ہے اور علامتوں کی زبان میں یہ اس بات پر دال ہے کہ دراوڑی تہذیب نے (جو ماوری نظام کی پیداوار تھی) آریائی تہذیب پر (جو پدری نظام کی علمبردار تھی) ایک بڑی حد تک اپنا تسلط قائم کر لیا تھا۔ چنانچہ روایت ہے کہ کاکتی نہ صرف شو سے بہتر رقص کرتی ہے بلکہ شو کی سفید لاش پر ناچتی ہے۔ اس روایت میں نہ صرف یہ بات قابل غور ہے کہ

کائی کے مقابلے میں شو کو سفید رنگ تفویض کیا گیا ہے جو دراوڑوں کے کالے رنگ کے مقابلے میں آریاؤں کے سفید رنگ کی طرف ذہن کو متوجہ کرتا ہے بلکہ یہ بھی کہ جنسی اتصال کی صورت میں فطرت کے ضوابط کے مطابق نہ تو ختم ہو جاتا ہے لیکن مادہ تخلیق کے عمل کو پورا کرنے کے لئے کچھ عرصہ اور زندہ رہتی ہے جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ دراوڑی اور آریائی تہذیب کے اس اتصال میں آریائی تہذیب، دراوڑی تہذیب کو روح عطا کر کے خود تو ختم ہو گئی لیکن دراوڑی تہذیب روح کے اس "تخم" کو اپنے پہلو میں دبائے زندہ رہی قدیم زمانے سے عورت کے ساتھ رقص کی وابستگی اس بات سے بھی ظاہر ہے کہ جب برہمن کو محسوس ہوا کہ رقص کے بعض مشکل پہلو مرد کی گرفت سے باہر تھے تو اس نے اپسرائیں پیدا کیں جنہوں نے رقص کو مکمل کیا۔ اس کے ساتھ ساتھ اگر یہ بات بھی ملحوظ رہے کہ مہاتما بدھ کی روایت میں مارا کی رٹاھن بیٹیوں ہی نے بدھ کو "سیدھے راستے" سے مٹانے کی کوشش کی تھی اور یہ بات بھی کہ ہندوستان کا خالص ویسی رقص یعنی بھرت نیتیم بنیادی طور پر ناری کار رقص ہے تو یہ امر واضح ہو جائے گا کہ ہندوستانی ناچ اس تہذیب کی پیداوار ہے جس کے پس منظر میں مادری نظام کا تصور بہت تو انا اور عورت کی حیثیت بہت اہم تھی۔ آج بھی عورت کا بناؤ سنگھار، مہیو ب نگاہی اور نیم برہمنگی اس زمانے ہی کی یادگار ہے جب عورت معاشرے کا مرکز تھی اور بہتر اور خوب تر نسل کی تخلیق کے لئے بہترین مرد کا انتخاب اس کا منتہائے نظر تھا اس انتخاب کو (جو بعد ازاں سوئمبر کی رسم بن کر بہت عرصہ زندہ رہا) زیادہ سے زیادہ کامیاب بنانے کے لئے مقابلے کی فضا کو جنم دینا ضروری تھا اور اس لئے عورت نے خود کو دلکش اور قیامت خیز بنانے کی کوشش کی تاکہ "بھونروں" کو اپنی طرف متوجہ کر سکے۔ رقص اس کوشش کی سب سے واضح اور دلکش صورت تھی مثلاً روایت ہے کہ رادھا کرشن کے سامنے رقص کرتی تھی۔ اسی طرح کچی پوڑی رقص کے باواسدھاپا کے بارے میں مشہور ہے کہ رقص کے دوران میں اسے محسوس ہوتا تھا گو یا وہ ایک گولی کی طرح کرشن سے وصل کا خواہاں ہے

دراوڑی تہذیب اور آریائی تہذیب کے جسمانی اتصال کے بعد جب آریائی
 روح، دراوڑی جسم میں روشنی کی رشتی چھوڑ کر خود سنیاں طرف مائل ہو گئی
 تو دراوڑی جسم نے محبوب کو پانے کے لئے جو اقدامات کئے ان میں رقص
 کو بڑی اہمیت حاصل ہوئی اور رادھا کا کرشن کے سامنے رقص کرنا فلسفے کی
 زبان میں اس رقص کا مائل قرار پایا جو پیر کی پریش کے سامنے سرانجام دیتی ہے
 شاید اسی لئے سدھاپا کو محسوس ہوا تھا کہ پریش صرف ایک ہے وہ خود اور
 اس دنیا کے دوسرے انسان محض گویاں ہیں جو اس پریش (کرشن) کے
 گرد رقص کر رہے ہیں۔

ہندوستانی رقص میں تنوع، حرکات کی فراوانی اور تقسیم بجائے خود
 اس بات پر دال ہے کہ ابتداء یہ رقص اس دراوڑی تہذیب سے متعلق
 تھا جو ماورمی نظام کے تابع ہونے کے باعث تقسیم اور فراوانی کے ادھار
 کی حامل تھی۔ ہندوستان میں زمین کی زرخیزی نے جہاں درختوں، جھاڑیوں
 اور فصلوں کو بے تحاشا اگنے کی تحریک دی وہاں اس کے باسیوں کے ہاں
 بھی متعدد دیویوں، دیوتاؤں، الپسراؤں، راکھشسوں اور رشیوں منیوں
 کے تصور کو ابھارا۔ فی الواقع اس معاشرے کا ہر حصہ خانوں میں بٹ چکا
 تھا تاہم ان میں سے کسی بھی خانے کی الگ حیثیت نہیں تھی بلکہ ہر خانہ
 ایک جزو کی طرح کل سے پیوست تھا۔ چنانچہ ہندوؤں کی بیشتر مقدس
 کتابوں کی تخلیق اس طور ہوئی ہے کہ ہر زمانے میں افراد نے اپنے نام ظاہر
 کئے بغیر ان میں اپنی تخلیقات شامل کر دی ہیں اور یوں یہ کتابیں حجم میں برابر
 بڑھتی چلی گئی ہیں۔ فرد کی ذات سے (بحیثیت کل) بے اعتنائی کی یہ روش
 اس معاشرے کی پیداوار تھی جس میں اصل چیز سماج یا قبیلے کا "کل" تھا

اور جس میں فرد کی کل سے ہٹ کر کوئی حیثیت نہیں تھی۔ ہندوستانی رقص میں بھی تنوع، تقسیم اور فراوانی کے یہ عناصر عام طور سے ملتے ہیں مثلاً بھارت نیتا ستر میں رقص کی مختلف حرکات کے سلسلے میں سر کی تیرہ آنکھوں کی چوبیس گروں کی نو ہاتھوں کی سینتیس اور جسم کی چار حرکات کی نشان دہی کی گئی ہے۔ جسم کی ان چار حرکات یعنی کرن رچک، انگ رہار اور پنڈھی بندھ، کو آگے اس طور تقسیم کیا گیا ہے کہ کرن تعداد میں ایک سو اور آگے میں رچک چار ہیں۔ انگ اہار تعداد میں بتیس ہیں اور پنڈھی بندھ رقص کے مختلف ٹکڑوں کی مجموعی صورت کا نام ہے۔ لیکن بات یہیں ختم نہیں ہو جاتی بھارت نیتا ستر کے بعد بھی ان حرکات میں اضافے ہوئے ہیں فی الواقعہ ہندوستانی رقص ایک درخت سے مشابہ ہے اور تنوں، پانیوں، شاخوں پتوں، کلیوں، پھولوں اور پھلوں میں تقسیم ہوتا چلا گیا ہے۔ پھر یہ رقص محض جسم کی حرکات تک محدود نہیں۔ اس میں سنگیت کے چاروں عناصر یعنی انگ، واچک، ساتوک اور اہار یہ بھی شامل ہیں۔ ان میں سے انگ یا جسم کے کسی حصے کی مدد سے جذبے کے اظہار کی ایک صورت ہے۔ واچک، آواز کی مدد سے۔ ساتوک مسکراہٹ، آنسو وغیرہ کی مدد سے۔ اور اہار یہ زیور اور لباس کی مدد سے۔ جذبے اور خیال کے اظہار کی مختلف صورتیں ہیں۔ ان تمام باتوں سے ہندوستانی رقص کی بوقلمونی، رنگارنگی، تنوع اور زرخیزی کا کچھ اندازہ ہو سکتا ہے۔

اردھے شکر سکول اور ٹیگور سکول سے قطع نظر ہندوستانی رقص کے چار بنیادی مکتبوں کا تذکرہ ناگزیر ہے کہ ان کے مطالعہ ہی سے ہندوستانی رقص کے تدریجی ارتقار کی نشان دہی ممکن ہے ان میں سے کھٹک ناچ جسے لکھنؤ کے کالکا اور بندہ اور ان کے بعد چھپن مہاراج اور شمشو مہاراج نے فروغ بخشا رقص کی وہ صورت ہے جس میں تال اور کھاپ ہی کو تمام تراہمیت حاصل ہے

اس رقص کی حرکات کسی خاص جذبے یا خیال کی عکاس نہیں بلکہ جسم کے جذباتی
 متوج کا ایک واضح نمونہ ہیں۔ بنیادی طور پر یہ رقص اس ابتدائی رقص سے متعلق
 ہے جو قدیم سوسائٹی کے جسمانی اظہار کی ایک واضح صورت تھی اور جو گویا تورا کی
 تکرار کے تحت ایک ہی دائرے میں گھومتا چلا جاتا تھا۔ چونکہ مادری نظام خود
 ایک بیج کی طرح دائرے میں گھومتا ہے اور اس میں جہت اور سمت کا فقدان
 ہے اس لئے جنگل کے رقص میں بھی خیال کا عنصر ناپید ہے۔ بے شک کھٹک ناتج
 ابتدائی رقص سے کہیں زیادہ ترقی یافتہ ہے اور اسے فن کا درجہ بھی یقیناً حاصل
 ہے تاہم ابتدائی رقص کے جذباتی متوج سے وابستہ ہونے کے باعث اور محض
 پاؤں کی مخصوص حرکات کا مظہر ہونے کی وجہ سے اس میں روحانی کیف بہم
 پہنچانے کی سکت اس قدر نہیں جتنی رقص کے دوسرے مکاتیب
 میں۔

منی نور رقص اس سے اگلا قدم ہے اس رقص کا مرکزی خیال کرشن اور
 رادھا کے عاشقے سے مستعار ہے اور اس رقص کی ہر پیشکش میں کرشن رادھا
 کے عشق کی داستان کا کوئی نہ کوئی واقعہ پیش ہوتا ہے۔ تاہم بنیادی طور پر اس
 رقص میں مسرت اور بہجت کے والہانہ اظہار ہی کو سب سے زیادہ اہمیت ملی
 ہے۔ مثلاً اس رقص کی ایک اہم پیش کش لائی ہاروبا کے لغوی معنی ہیں دیوتاؤں
 کے ساتھ منہی کھیل کے ہیں اور اس میں احتیاب اور ضبط و اعتدال کو عارضی طور
 پر بالائے طاق رکھ کر محبت کے جذبے کے کھلم کھلا اظہار کو تحریک دی گئی ہے
 ویسے یہ ایک عجیب بات ہے کہ آریاؤں کے اخلاقی ضوابط ہمیشہ عوام کے
 اذہان پر مسلط رہے لیکن ان کے دلوں نے انہیں کبھی تسلیم نہ کیا۔ چنانچہ جب
 کبھی، عارضی طور پر سہی، اس بوجھ میں کمی واقع ہوئی تو دل بے اختیار ناتج
 اٹھا۔ ہولی اس کی بہترین مثال ہے کہ اس روز آریائی ضابطہ اخلاق کے دبیر
 پردوں کے نیچے سے خالص ہندوستانی جذبہ اپنی برہمنہ حالت میں باہر آتا اور
 سب بھاری لبادوں کو رنگین پانی سے بھگو دیتا ہے۔

کھٹا کلی ناتج آریائی اور دراوڑی تہذیبوں کے انضمام کا نتیجہ ہے۔ اس

طور کہ اس میں جسم روح کے پرتو سے جگمگا اٹھا ہے اور اب روحانی بلندیوں کا طالب ہے۔ یہ رقص دراصل ڈرامے اور رقص کے امتزاج کو پیش کرتا ہے اور اس میں جسم اپنی مختلف حرکات کی مدد سے ہندوؤں کی مقدس کتابوں کی کوئی کہانی ناظرین تک پہنچاتا ہے لیکن مزاجاً یہ رقص آریائی نظریات کا مبلغ ہے اور اس میں عام طور سے "ناپاک، پرپاک" کی فتح کو پیش کیا گیا ہے۔

لیکن خالص ہندوستانی مزاج کا علم بردار بھرت نیتیم رقص ہے۔ نہ صرف یہ کہ بھرت نیتیم اپنے ابتدائی روپ میں محض عورت کے رقص کی ایک صورت تھی بلکہ اس میں "بھگتی رس" کے اس عنصر کی بھی فراوانی ہے جو بنیادی طور پر مرد کے لئے عورت کے پریم کی نشان دہی کرتا ہے۔ اس رقص میں عورت (اور اب مرد بھی) کرشن کی آرزو میں رقص کتاں ہے۔ وہی چیز جس نے مذہب میں بھگتی کا روپ دھارا۔ رقص میں بھرت نیتیم کے لبادے میں ظاہر ہوئی۔ روایت کے مطابق بھرت نیتیم کا موجد بھرت منی ہے، نیز یہ کہ برہمانے چاروں ویدوں سے مختلف عناصر صری کر "نئیا وید" تخلیق کیا اور بھرت منی کو اس کا ابدیش دیا۔ بھرت منی نے بعد ازاں شو کے سامنے رقص کیا اور شو نے سُنڈو کو بلا کر بھرت منی کو اس سلسلے میں مزید ہدایات دیں۔ بعض لوگ بھرت نیتیم کے آغاز کی اس کہانی کو نہیں مانتے ان کا خیال ہے کہ "بھرت" کا لفظ تین حروف پر مشتمل ہے۔ بھ، ر، ت۔ ان میں سے بھ بھاؤ یا رس ہے۔ ر سے مراد راگ یا راگنی ہے اور ت تال کا مخفف ہے۔ صغنا ملحوظ رہے کہ بھاؤ سے مراد وہ خیال یا واقعہ ہے جو رقص کا بنیادی عنصر ہے اور جس کا اظہار مدرا یا اتا بھاؤ (جو جسم کی مختلف حرکات کا دوسرا نام ہے) سے ہوتا ہے۔ رس سے مراد وہ جمالیاتی حظ ہے جو ناظر اس بھاؤ سے حاصل کرتا ہے ہندوستانی رقص بلکہ ڈراما اور ادب بھی بھاؤ اور رس کے اس نظریے کے تحت ہی تخلیق ہوئے ہیں۔

مجموعی اعتبار سے یہ کہنا چاہئے کہ ابتدائی دراوڑی رقص لوک ناچ سے مختلف نہیں تھا۔ اس کا مقصد محض فاضل قوت کا اظہار تھا اور بس! لیکن جب دراوڑی اور آریائی تہذیبیں ایک دوسری سے متصادم ہوئیں تو دراوڑی رقص میں روح کا عنصر شامل ہو گیا اور اس نے محبت اور بھگتی کے جذبے کے اظہار کے لئے خود کو وقف کر لیا۔ تاہم رقص کی وہ صورتیں جن پر اخلاقی ضوابط مسلط تھے۔ فنی طور پر رقص کی ان صورتوں سے کم تر ثابت ہوئیں جن میں جسم نے محبت کے جذبے سے صلو ہو کر روح کے مدارج تک پہنچنے کی کوشش کی تھی۔ بھرت یتیم (جس کے علم برداروں میں رگمتی بالآ۔ سر سوتی۔ رام گوپال۔ سوانندن وغیرہ مشہور ہیں) رقص کی اسی فنی رفعت کی ایک صورت ہے۔ ا



Student of University of
 Kashmir
 dated 25/6/1997 with
 Ab. Latif Mir
 201 Chaltibamail Baramulla
 Baramulla, Kashmir

ہندوستانی رقص کی طرح ہندوستانی سنگیت بھی جسم اور روح
 دراوڑ اور آریا کے ملاپ کی پیداوار ہے روایت کے مطابق سنگیت کو برہما
 نے تخلیق کیا لیکن شونے اسے عام کیا۔ بھرت رشی نے یہ علم الپسراؤں
 تک پہنچایا اور نار و رشی نے آسمان کی اس ودیا سے خاک کے باسیوں
 کو روشناس کیا۔ بعض لوگ مہاودیو کو اس کا خالق سمجھتے ہیں اور ایک روایت
 یہ بھی ہے کہ موسیقی کو موسیقار نامی پرندے سے اخذ کیا گیا ہے۔

ہندوستانی موسیقی کے سلسلے میں پرندے کی روایت زیادہ قرین
 قیاس ہے۔ کہنے کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ واقعاً ایسا کوئی پرندہ بھی تھا جس کی
 چوٹ میں پانچ سوراخ تھے اور ان سوراخوں سے جو سُر نکلتے تھے ان سے مختلف
 راگ اور راگنیاں مرتب ہو گئی تھیں بلکہ صرف اس قدر کہ ہندوستانی
 موسیقی کا آغاز جنگل کی فضا سے گہرا تعلق رکھتا ہے اور جنگل کے سنگیت میں
 پرندوں کے چہچہانے کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے قدیم زمانے سے
 ہندوستان اس کلچر کا علمبردار رہا ہے جس نے بنیادی عناصر جنگل بارش
 اور اس کے نتیجے میں پیدائش اور فراوانی ہیں جنگل اور زمین سے ہندوستانی

کلچر نے جو اثرات قبول کئے۔ ہندو مذہب۔ بت تراشی، مصوری اور رقص وغیرہ کے سلسلے میں ان کا ذکر کیا جا چکا ہے۔ ہندوستانی سنگیت کے سلسلے میں بھی دیکھئے کہ جنگل کی آوازوں ہی نے اس کی بنیادوں کو ترتیب دیا ہے۔ مثلاً یہ کہا گیا ہے کہ ہندوستانی سنگیت کے سات سر۔ سا، رے، گا۔ مار۔ پار۔ دھا۔ فی (جنہیں سٹیک کا نام ملا ہے) سات مختلف جانوروں کی آوازوں سے ماخوذ ہیں جیسے کھرج (سا) مور کی آواز سے، رکھب (رے) پیسے کی آواز سے، گندھار (گا) بکری کی آواز سے، مدھم (ما) کلنگ کی آواز سے۔ پنجم (پا) کوئل کی آواز سے، دھیوت (دھا) گھوڑے کی آواز سے اور نکھاو (نی) ہاتھی کی آواز سے۔ جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ہندوستانی سنگیت کی ساتوں بنیادی آوازیں جنگل کی آوازوں ہی سے متعلق ہیں۔

جنگل نے ہندوستانی سنگیت کو سات بنیادی سر ہی عطا نہیں کئے بلکہ اسے آوازوں کی وہ رنگارنگی، بوقلمونی، متنوع اور تعداد بھی بخشی جو جنگل کا امتیازی وصف ہے۔ جنگل درختوں، پتوں، جانوروں اور کیرروں، مکوڑوں ہی کی آما جگاہ نہیں بلکہ لا تعداد اور متنوع آوازوں کا مسکن بھی ہے۔ ان آوازوں میں سے ہر آواز اپنی انفرادیت کے باوصف جنگل کے نغمے کا ایک جزو ہے۔ یعنی جیسے جنگل کا ہر درخت اپنی الگ حیثیت کو برقرار رکھتے ہوئے بھی جنگل کے "کل" کا ایک حصہ ہے تاہم جنگل کی ان آوازوں کی تعداد اور تنوع خاص طور پر اہم ہے کہ اس چیز نے ہندوستانی سنگیت میں راگوں اور راگنیوں کی تقسیم اور تعداد کو متاثر کیا ہے۔ مثلاً ہندوستانی موسیقی میں بہتر ٹھاٹھوں کا ذکر ملتا ہے جن سے ۸ ۴ ۸ ۴ ۳ راگ حاصل ہوئے ہیں۔ ہندوستانی موسیقی میں سروں کے علاوہ بانسیں، سرتیاں بھی مقرر ہیں اور جب ان سرتیوں کی تعداد کو مختلف سروں کے درمیانی عرصہ میں بڑھایا یا کم کیا جائے تو راگوں کی تعداد میں بے پناہ اضافہ ممکن ہے یہی حال تال کا ہے سنگیت رتناکر میں تال کی ایک سو اوڑیس اقسام کا ذکر ملتا ہے۔

اسی طرح موسیقی کے آلات کے سلسلے میں بھی ہندوستانی موسیقی بہت تر خیز ہے کہ یہاں ازمنہ قدیم ہی سے ڈھول، تار اور ہوا کے نغماتی آلات کی لاتعداد اقسام رائج رہی ہیں۔

زر خیزی کے اس پہلو سے جنسی جذبے کا ایک گہرا تعلق ہے۔ ہندوستان کی قدیم تہذیب نہ صرف جنگل کی زر خیزی سے متاثر تھی بلکہ اس پر جسم کے تقاضے بھی مسلط تھے۔ گویا یہ تہذیب روح کے بجائے جسم کی گرویدہ تھی جنگل سے قریب ہونے کے باعث اس میں بصارت باطنی محدود ہو سکتی تھی۔ لامرہ، اشارہ اور سامعہ زیادہ براہِ نگینہ تھیں۔ بالخصوص جنگل میں سامعہ کا زیادہ متحرک ہونا گویا انسان کی بقا کے لئے بھی بے حد ضروری تھا تاکہ وہ جنگلی جانور کی چاپ سے ہر وقت آگاہ ہو سکتا۔ بہر حال یہ جسم کا معاشرہ تھا اور جسم کا اہم ترین مقصد نسل کی بقا کے علاوہ اور کچھ نہیں! اور یہی وہ مقام تھا جہاں جنسی جذبے کو فطرت نے ایک خاص اہمیت بخش دی تھی۔ جنسی جذبے کے عمل میں آواز کا کیا منصب ہے، اسے زیر بحث لانے کی ضرورت نہیں تاہم یہ بات طے ہے کہ ہندوستانی موسیقی کو جسم کے اس بہت بڑے تقاضے (یعنی جنسی تسکین) نے یقیناً متاثر کیا اور اسے ایک خاص مزاج اور ایک خاص جہت عطا کی۔ مثلاً یہی دیکھئے کہ ہندوستانی موسیقی میں ہر راگ کے بلو سے کئی ایک راگنیاں بندھی ہوئی ہیں جیسے بھیروں کے ساتھ بھیرویں، گوبری ٹوڈی، رام کلی اور برائی، اور مالکولنس کے ساتھ باگشیری، کوکب، پرتی، سوہنی اور کھبائی۔ اس کے بعد ان راگ راگنیوں کے پتر یا بیٹے بھی ہیں اور یوں ہر راگ نے اس خاندان یا درختوں کے ذخیرے کی صورت اختیار کر لی ہے جو قدیم ہندوستانی تہذیب میں بہت توانا تھا۔ موسیقی میں نر اور مادہ کی یہ تفصیص یعنی نغماتی آلات میں بھی موجود ہے۔ مثلاً طبلے کے دو ٹکڑے ہیں ایک مادہ جو تنگ ہے اور "پڑی" کہلاتا ہے اور دوسرا نر جو چوڑا ہے اور "دھاما" کہلاتا ہے۔ مزاجاً بھی ان میں وہی فرق ہے جو نر اور مادہ میں ہونا چاہئے۔ "پڑی" میں ٹھہراؤ ہے اور ایک خاص ڈگر پر ایک مخصوص انداز

میں رواں دواں رہنے کا انداز بہت نمایاں ہے جب کہ "دھاما" بہت
 کرارا ہے، تموجات کو پیش کرتا اور مد کی فطری بے قراری اور تحریک کا آغاز
 ہے لیکن بات یہیں ختم نہیں ہو جاتی اگر کسی راگ کا غائر نظر سے مطالعہ کیا
 جائے تو اس کے دو واضح حصے نظر آئیں گے۔ پہلا الاپ۔ استھائی اور انتہ
 کا حصہ جو ہمیت یعنی دھیمی نے میں گایا جاتا ہے اور دوسرا دُرت۔ جو تیز
 نے میں ادا ہوتا ہے۔ راگ میں الاپ کا حصہ جنسی فعل کے اس حصے سے
 مماثل ہے جس میں پیار اور چھڑ چھاڑ کو اہمیت ملتی ہے۔ دُرت خالص
 جنسی فعل کا مماثل ہے اور ایک انتہائی نقطے پر پہنچ کر دوبارہ اس مقام پر
 آجاتا ہے جہاں سے اس نے سفر کا آغاز کیا تھا۔ اور یوں جنسی فعل کے آغاز
 عروج اور زوال کی ساری داستان کو پیش کر دیتا ہے۔

ہندوستانی موسیقی کا ایک بنیادی وصف جو غالباً تہذیب الارواح
 سے ماخوذ ہے۔ اس میں جادو کا وہ عنصر ہے جس کا مختلف راگوں کے اثرات
 کی صورت میں عام طور سے ذکر ہوا ہے۔ مثلاً ویدیک راگ کے بارے میں یہ خیال
 کہ اس کے گانے سے واقعتاً شعلے نمودار ہو جاتے ہیں اور میگھ ملہار کے بارے
 میں یہ نظریہ کہ اس سے برکھا ہونے لگتی ہے، صاف طور پر اس امر کی غمازی
 کرتا ہے کہ ہندوستانی موسیقی ارتقار کی کسی نہ کسی منزل پر تہذیب الارواح
 سے ضرور متعلق تھی اور موسیقی کو جادو کی رسوم کے سلسلے میں یقیناً بڑی اہمیت
 حاصل تھی۔ مندروں میں منتر پڑھنے کی رسم کو اسی عمل کی ایک بگڑی ہوئی
 صورت قرار دیا جاسکتا ہے اس کے ساتھ ساتھ ایک یہ بات بھی قابل غور
 ہے کہ ہر ہندوستانی راگ ایک تصویر سی پیش کرتا ہے جو اس راگ کے مزاج
 کو واضح کرتی ہے۔ مثلاً راجہ الیں۔ ایم ٹیگور نے سری راگ کو ایک ایسے غیر فانی
 شخص کے روپ میں دیکھا ہے جو اپنی محبوبہ کی معیت میں ایک نہایت خوبصورت
 چمن میں سے گزرتا ہے اور گزرنے کے دوران میں خوشبو میں بسے ہوئے پھولوں
 کو اکٹھا کرتا جاتا ہے۔ اسی طرح اس نے میگھ کو یوں دیکھا ہے کہ چاروں اور
 گھٹا چھائی ہوئی ہے اور بجلی کے کوندے لپک رہے ہیں اور شاہی ہاتھی پر

اپنی دہن کو ساتھ لئے وہ نوجوان شہزادہ بیٹھا ہے جو اس راگ کا مظہر ہے۔
راگوں کی ان مختلف تصاویر کے پس منظر میں ہندوستان کی دھرتی کی تصویر
بھی ابھری ہوئی نظر آتی ہے۔

مجموعی اعتبار سے ہندوستانی موسیقی کے بارے میں یہ کہنا ممکن ہے کہ
اس میں جزو اور "کل" کا ایک دلکش امتزاج موجود ہے۔ ایک ایسا امتزاج
جس میں جزو لمحاتی طور پر ایک بجے کی طرح "کل" سے اپنا ہاتھ پھڑا کر ایک
زقند سی بھرتا ہے اور پھر اچھے بھٹک جانے کے خیال سے خوفزدہ ہو گیا ہو،
دور کر دو بارہ کل (ماں) کا ہاتھ تھام لیتا ہے۔ مثلاً غور کیجئے کہ ہندوستانی سنگیت
میں کھرج ہی سب سے اہم اور اچل سر ہے (اچل سے مراد قائم یا جامد سر کے ہیں) باقی
سروں کا بذات خود کوئی مقام نہیں بلکہ کھرج کے سہارے اور اس کے تناسب
سے مقرر ہوتے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ سنگیت میں کھرج (سا) کو قائم کرنے کے بعد
جب آپ آگے بڑھتے ہیں تو ہر بار ایک جگہ سالگا کروالیں آتے اور کھرج
کا ہاتھ تھام لیتے ہیں۔ اس سے دو باتیں آئینہ ہو جاتی ہیں۔ ایک تو یہ کہ کھرج
کی حیثیت ماں کی سی ہے جس کی انگلی سے چٹا ہوا بچہ ہر بار آزاد ہو کر واپس اس
کی انگلی سے آچمٹتا ہے۔ دوسری یہ کہ آزادی کے اس وقفے میں یہ بچہ ایک سیدھا
لکیر کو اختیار نہیں کرتا بلکہ ایک قوس سی بنا کر واپس "کل" سے آملتا ہے
یہ قوس جو ہندوستانی موسیقی کی اصطلاح میں مینڈھ یا مین گھیٹ کے نام سے
موسوم ہے، بڑی اہمیت کی حامل ہے اور ہندوستانی سنگیت کے مزاج کی نشان
دہی کرتی ہے یہی قوس ہندوستانی کلچر کے دوسرے مظاہر میں بھی بہت نمایاں
ہے (جیسے بت تراشی اور مصوری وغیرہ میں) اور اس کا نہایت گہرا تعلق اس
لچکدار شاخ سے ہے جو جنگل کے لئے ایک علامت کا درجہ رکھتی ہے۔ ہندوستانی

سنگیت کے اس مزاج کو ایک تشبیہ سے بھی واضح کیا جاسکتا ہے فرض کیجئے کہ اس سنگیت کا بنیادی سُر ایک شاہراہ کی طرح ہے۔ اب اگر ہر قدم پر اس شاہراہ سے ایک پگڈنڈی نکلے جو ایک خوبصورت سی قوس بنا کر دوبارہ اس شاہراہ میں ضم ہو جائے تو ہندوستانی سنگیت کی ایک واضح صورت نظروں کے سامنے ابھر آئے گی۔ "میاوڈی" اسی لئے ہندوستانی سنگیت کا امتیازی وصف ہے کہ اس سنگیت میں جزو ایک علیحدہ کل میں تبدیل نہیں ہوتا۔ بلکہ صرف اپنی ہستی اپنے وجود کا اعلان کر کے دوبارہ کل کا دامن پکڑ لیتا ہے۔ اس کے برعکس مغربی موسیقی میں تمام سربیک وقت اپنی اپنی انفرادیت سے دست کش ہوئے بغیر آگے کو بڑھتے ہیں چنانچہ مغربی موسیقی چند ایسی شاہراہوں کے مجموعے کا نام ہے جو ایک دوسری کے متوازی اور ایک دوسری میں ضم ہوئے بغیر کسی خاص سمت میں رواں دواں ہوں۔ اور ان کی آوازوں سے "ہارمونی" پیدا ہو رہی ہو دوسرے لفظوں میں مغربی موسیقی کا امتیازی وصف سُر کی انفرادیت ہے یہاں سُر کی کا جزو نہیں بلکہ خود ایک کل ہے اور جب بہت سے کل مل کر ایک نغمے کو تخلیق کرتے ہیں تو اس میں جزو کے لوج کے بجائے بڑھتے ہوئے قدموں کی مخصوص تال کا احساس ہوتا ہے۔

ہندوستانی موسیقی اس لحاظ سے بھی مغربی موسیقی سے مختلف ہے کہ یہ ایک ایسے معاشرے کی پیداوار ہے جس میں سماجی اقدار کو انفرادی اقدار پر فوقیت حاصل رہی ہے اور فرد سماج کے مقابلے میں بہت کم حیثیت کا حامل رہا ہے۔ تاہم چونکہ جنگل اور دھرتی کے اثرات کے تحت اس معاشرے میں نئے روابط کی تشکیل کا اصول پوری طرح کار فرما ہے اس لئے موسیقی پر اس کا اثر یوں مرتسم ہوا ہے کہ سُر کے نئے نئے "لاپ" ابھرتے چلے آئے ہیں اور فرد کی انفرادیت کے منظر عام پر نہ آنے کے باعث اس میں "خالص تخلیق" کا وہ انداز ابھر نہیں سکا جو مغربی موسیقی سے خاص ہے۔ ہندوستانی اور یورپی موسیقی کے فرق کے بارے میں رابندر ناتھ ٹیگور کا خیال کہ یہ دن اور رات کے فرق کی ایک صورت ہے، بہت وزنی اور خیال افروز ہے۔ دن کی دنیا میں اجزا

مفاہمت اور تضاد کے عمل میں مبتلا ہونے کے باوجود ایک وسیع تر مفاہمت کو وجود میں لاتے ہیں جب کہ رات کی دنیا پر اسرار اور گہری ہے۔ ہندوستانی سنگیت اسی رات سے مشابہ ہے۔ دن۔ اتحاد۔ اتفاق اور مفاہمت کو تحریک دیتا ہے جب کہ رات جزو کے بھٹکنے اور پھر خوف زدہ ہو کر کلی کا سہارا لینے کے منظر کو پیش کرتی ہے۔ اسی لئے مغربی موسیقی کی اساس مفاہمت پر استوار ہے جب کہ ہندوستانی سنگیت مزاجاً میلوڈی کی ایک صورت ہے۔

تاریخ تہذیب کا مطالعہ کریں تو محسوس ہو گا کہ جب زمین کے ساتھ چمٹی ہوئی وراوڑی تہذیب آریا کی متحرک تہذیب سے ہمکنار ہوئی تو اس نے قرب محبوب کی لذت کو برقرار رکھنے کے لئے خود کو اوپر اٹھانے کی کوشش کی خود کو ایک بلند تر سطح پر لانے کی یہ کوشش جسم کی نفی کے روپ میں نہیں تھی (جیسا کہ آریا کے سلسلے میں ہوا) بلکہ اس کا مقصد جسم کو روح کے مدارج تک اوپر اٹھا لینا تھا۔ چنانچہ آریاؤں کی آمد کے بعد ہندوستانی موسیقی کی اس صنف کو بڑا فروغ حاصل ہوا جسے ”دھرپد“ کا نام ملا ہے۔ اور جو پاکیزگی اور رفعت کے حصول کے لئے کوشاں ہے۔ دھرپد میں نہ صرف دیویوں اور دیوتاؤں کی حمد و ثنا اور ان کی شجاعت، قوت اور بہادری کے کارناموں کا ذکر ملتا ہے بلکہ اس میں بامعنی الفاظ کو بھی خاصی اہمیت حاصل ہے بنیادی طور پر ہندوستانی موسیقی لفظ اور معنی میں ایک باہمی ربط پیدا کرنے کے حق میں نہیں بلکہ لفظ۔ ایک بے معنی لفظ کو سُر کی ترسیل کے لئے استعمال کرتی ہے لیکن دھرپد میں یہ بات نہیں۔ دھرپد تو گویا وراوڑی جسم میں آریائی روح کے داخل ہونے کی ایک صورت ہے۔

مذہبی پہلو کے تسلط اور روایت کے ساتھ بہت زیادہ وابستگی کے

باعث دھڑپ ہیں ٹھہراؤ سا پیدا ہو چکا تھا۔ مسلمانوں کی آمد سے ٹھہراؤ کا یہ ظلم ٹوٹ گیا۔ مسلمان نہ صرف عقائد کی دنیا میں ایک متحرک اور کشادہ نقطہ نظر کے داعی تھے۔ بلکہ جسمانی طور پر بھی متحرک اور بے قرار قبائلی پر مشتمل تھے ان کے ہاں بہت شکنی کی روایت نہ صرف مذہبی طور پر زمین کی نفی کرنے کی ایک کاوش تھی بلکہ یہ اس بات پر وال بھی تھی کہ یہ لوگ آوارہ خراجی ہیں مبتلا ہونے کے باعث زمین کے جاووسے بہت دور تھے۔

بہر حال ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد سے ایک متحرک، ایک ایسا ذہنی اور جذباتی اُبال پیدا ہوا کہ ہندوستانی معاشرے کا صدیوں پرانا نظام ٹوٹ کر ایک نئی سطح پر استوار ہو گیا۔ مذہب میں اس کی صورت نائک، اکبر اکبر اور دوسرے مفکرین کی وہ کوششیں تھیں جن کا مقصد ہندومت اور اسلام میں مفاہمت کی ایک دفنا قائم کرنا تھا۔ مصوری اور فن تعمیر میں اس نئی مفاہمت کا ذکر کیا جا چکا ہے۔ موسیقی میں مسلمانوں کے فطری تحریک نے سنگیت کو ٹھہراؤ اور روایت کی فضا سے باہر نکل کر ایک نئی سطح تلاش کرنے پر اکسایا۔ یہ نئی سطح ہندوستانی سنگیت میں "خیال" کا آغاز اور اس کا ارتقاء تھا۔

"خیال" کے بارے میں عام خیال یہ ہے کہ اسے تیرھویں صدی عیسوی میں امیر خسرو نے ایجاد کیا تاہم اس ترقی اور ترویج کے سلسلے میں سلطان حسین شرقی کا نام عام طور سے لیا جاتا ہے (سلطان حسین شرقی جو پور کے پندرھویں صدی کے شاہان شرقیہ میں سے تھے) خیال کا ایک بنیادی وصف اس کا متحرک ہے دھڑپ میں صرف ایک تان ہوتی ہے جسے گنگ کا نام دیا گیا ہے لیکن خیال میں لا تعداد تانیں اکھری ہوئی ملتی ہیں اور اگرچہ دھڑپ میں "مین گھسیٹ" اور قوس نیز کو مل اور تیور سروں کے مد و جزر موجود ہیں تاہم اس میں زمرہ اور مڑ کی موجود نہیں جو خیال کا طرہ اختیار ہے۔ زمرہ، مڑ کی اور تان کی فراوانی نے خیال کو وہ متحرک عطا کیا ہے جو اصح طور پر مسلمانوں کے ذہنی اور جسمانی تحریک سے متعلق ہے۔ خیال کے ساتھ کچھ وجہ کے بجائے طبلے کا وجود بھی اس تحریک ہی کی نشان دہی کرتا ہے۔ کچھ وجہ میں ٹھہراؤ ہے لیکن طبلے کے دو حصے ہیں

جن میں سے ایک تو اس ٹھہراؤ کا علم بردار ہے اور دوسرا متحرک اور بے قرار ہے۔ یوں طبلے کے یہ دونوں حصے مل کر منجمد اور متحرک معاشرہ کے ملاپ ہی کو پیش کرتے ہیں۔

دھریپ اور خیال کا اہم ترین فرق اس بات میں ہے کہ دھریپ ایک کہانی پیش کرتا ہے جب کہ خیال اس کہانی کی مختلف کڑیوں کو بعینہ پیش کرنے کے بجائے انہیں لطیف علامتوں میں ڈھال دیتا ہے۔ دھریپ میں بامعنی الفاظ کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ دوسری طرف خیال میں لفظ کو جذبے کی ترسیل کے لئے استعمال نہیں کیا جاتا۔ یہاں سُر ہی جذبے کی ترسیل کا واحد ذریعہ ہے۔ چنانچہ خیال ایک علامتی رنگ اختیار کر کے سامعین کی سعی تخلیق کر کو متحرک کرتا ہے اور یہ بات ہندوستانی موسیقی کے ابتدائی مزاج سے ہم آہنگ ہے۔ غور کریں تو ہندوستانی موسیقی کی تاریخ میں تین اہم مدارج دکھائی دیں گے: الپ جو بقول شاہد احمد دہلوی ایک ایسا گونگا گانا ہے جسے فنی شکل دے دی گئی ہے، دھریپ جس میں بامعنی لفظ کا اضافہ ہوا اور جو جذبہ ہی جذبات کے اظہار کا موجب بنا اور خیال جس میں متحرک اور متوج کا اضافہ ہوا لیکن جس نے الپ کی گونگی کیفیت کو علامتوں کے روپ میں خود سے ہم آہنگ کر لیا۔ بنیادی طور پر ہندوستانی موسیقی لفظوں کے ذریعے جذبے کی ترسیل کے بجائے سُر کے ذریعے جذبے کے اظہار کی گرویدہ تھی لیکن آریا کے رد عمل کے تحت اس نے ایک نمایاں مقصد کو اپنا لیا۔ بعد ازاں جب مسلمانوں کی آمد سے انجاد کی کیفیت ٹوٹی تو ہندوستانی موسیقی نے ایک بار پھر اپنے اصل مزاج کو دریافت کر لیا اور بے معنی لفظ کے ذریعے اظہار کی طرف مائل ہو گئی اس کے علاوہ خیال کی ادائی کے سلسلے میں عورت کا منصب بھی زیادہ نمایاں ہوا۔ جس طرح ہندوستانی گیت عورت کے اظہار

لے ہندوستانی موسیقی اور مسلمان

از شاہد احمد دہلوی ص ۱۴۱

محبت کی ایک صورت تھی۔ بعینہ خیال سُر کے ذریعہ اس محبت کے اظہار کا وسیلہ
 قرار پایا۔ ثقافتی اعتبار سے دیکھیں تو یہ ہندو تہذیب (جس کی علامتیں جنگل
 جسم اور عورت تھیں) کے روحانی طور پر اوپر اٹھنے اور ایک متحرک تہذیب
 (جو مسلمانوں کی تہذیب تھی) سے خود کو ہمکنار کرنے کی کوشش پر دل ہے۔
 چنانچہ اگر اسے آواز کے روحانی ارتقار کا نام دیں تو بات شاید آئینہ
 ہو جائے۔



دراوڑی تہذیب میں روح کی آمیزش کا آخری روپ ہندوستانی زبان اور اس کا ادب تھا۔ لیکن دلچسپ بات یہ ہے کہ یہاں بھی پن اور یانگ، مادری نظام اور پدری نظام، دراوڑ اور آریا کے تضادم اور التواء کی صورت ہی ابھر کر سامنے آئی۔ مثلاً ہندوستان کی قدیم بولیوں نے "زمین" کا منصب سنبھالا اور آریاؤں کی زبان "ویدک" اور مسلمانوں کی زبان فارسی نے آسمان کا فرض ادا کیا۔ اس اتصال میں زمین نے باہر سے میچ تو یقیناً قبول کیا لیکن اس کے بنیادی اوصاف ختم نہ ہوئے۔ چنانچہ اس باب سے جو تیسری "ہستی" وجود میں آئی اس کا جسمانی ڈھانچہ تو زمین نے مہیا کیا تھا۔ البتہ اب اس میں آسمان (باپ) کی کچھ خصوصیات بھی شامل ہو گئیں۔

اس ضمن میں سب سے پہلے زبان کے مسئلے کو لیجئے۔ لسانیات کے ماہرین نے مقررہ زبانوں کو دو بڑے گروہوں میں تقسیم کیا ہے۔ سامی اور ہند یورپی سامی گروہ میں ارامی، عبرانی، اور عربی شامل ہیں اور ہند یورپی میں ٹیوٹائی، لاطینی، کیلٹک، یونانی، سلاوی، البانوی، ہند ایرانی اور آرمینی کو شمار کیا گیا ہے مگر میکس موٹر اور جان ہیمز وغیرہ نے زبانوں کے ایک تیسرے گروہ کا ذکر کرتے

ہوئے لکھا ہے کہ اس میں منگولی، ترکی، فنی، کنڑی، تملیگو، تامل اور ملیانم وغیرہ شامل ہیں۔ گویا ان علماء کے خیال میں جنوبی ہند کی زبانیں سامی اور ہند یورپی زبانوں سے مختلف اور توراتی گروہ سے متعلق ہیں۔

قدیم زمانے میں ہندوستان کے طول و عرض میں پروٹو آسٹرالائیڈ نسل کی ایک قوم آباد تھی جو زبانوں کے اسی تیسرے گروہ سے منسلک تھی۔ اس زمانے کے ہندوستان میں توراتی گروہ کی زبانیں راج کھنڈ اور چونکہ اس پروٹو آسٹرالائیڈ نسل کا تہذیبی ورثہ جنگل اور تہذیب الارواح سے متعلق تھا۔ اس لئے ظاہر ہے کہ ان زبانوں پر اس تہذیب کی چھاپ بھی ثبت ہو گی پھر آریاؤں کی آمد سے کئی ہزار برس قبل بحر روم کے علاقے کی ایک قوم نے ہندوستان پر بیغار کیا اور پروٹو آسٹرالائیڈ قوم سے دست و گریباں ہو گئی۔ اس قوم کی زبان اس علاقے کی نسبت سے جہاں سے اس نے ہجرت کی، یقیناً سامی گروہ سے کسی نہ کسی حد تک ضرور متعلق ہو گی۔ اس بات کے بارے میں وثوق کے ساتھ کچھ کہنا اس لئے ممکن نہیں کہ ان دونوں قوموں کے ربط باہم سے وادی سندھ کی جس تہذیب نے جنم لیا، اس کی زبان کا رسم الخط تا حال پڑھا نہیں جاسکا۔ لیکن وادی سندھ اور شتار کی تہذیبوں میں جو مماثلت دریافت ہوئی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آنے والی قوم شتار کی تہذیب سے یقیناً متاثر تھی۔ ضرور ہے کہ اس کی زبان بھی شتار سے متعلق ہو گی۔ بہر حال اتنی بات بالکل واضح ہے کہ اس تصادم میں ایسی زبانوں نے عودت کا فریضہ سرانجام دیا اور آنے والی زبان نے مرزا کا۔ ان دو قوموں کے ربط باہم سے ایک طرف تو وادی سندھ کی دراوڑی تہذیب وجود میں آئی اور دوسری طرف وہ زبانیں پیدا ہوئیں جن کو جسم تو قدیم ہندوستانی قوم نے مہیا کیا تھا۔ لیکن جنہیں روح آنے والی خانہ بدوش قوم نے عطا کی۔

ایک ہزار پانچ سو قبل از مسیح کے لگ بھگ آریاؤں نے پہلی بار ہندوستان پر بیغار کیا اور وادی سندھ کی دراوڑی تہذیب سے تصادم ہو گئے۔ ظاہر ہے کہ آریاؤں کی زبان بھی دراوڑی زبانوں سے تصادم ہوئی ہو گی اس سلسلے میں

ہو رنے کا خیال ہے کہ آریائی قبائل کی زبان تو صرف ایک تھی لیکن چونکہ وہ دو واضح لہروں میں یہاں وارد ہوئے اس لئے لہجے کے فرق کی بنا پر اس زبان کے دو مختلف روپ منظر عام پر آئے۔ ان میں سے ایک ماگدھی اور دوسرا شوری سنی تھا (گویا آریاؤں کی زبان صرف ایک تھی جسے ہند آریائی زبان کا نام دینا چاہئے) لسانیات کے بہت سے ماہرین کا خیال ہے کہ یہی ہند آریائی زبان ترقی کرنے کے بعد سنسکرت کہلائی بعد ازاں صوتی تغیرات کے تحت اس زبان نے پراکرت یعنی پالی کا روپ دھارا اور پالی سے چار پراکرتیں - شوری سنی، ماگدھی، اچھار، ایشری اور اردھ ماگدھی نکلیں۔ یہ پراکرتیں روپ بدل کر اپ بھرنشیں بن گئیں اور ان سے بھارت اور پاکستان کی وہ تمام بول چال کی زبانیں پیدا ہوئیں جن میں اردو بھی شامل تھی۔

ماہرین لسانیات کا یہ خیال غالباً اس مفروضہ کی پیداوار ہے کہ یہ آریائی زبان ہی تھی جو سارے ہندوستان پر مسلط ہو گئی اور اسی نے بعد ازاں روپ بدل کر پراکرتوں اور بول چال کی دوسری زبانوں کی صورت اختیار کی۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ جب آریا ہندوستان میں آئے تو انہیں ایک اپنے سے بہتر اور ترقی یافتہ تہذیب کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ ایک ایسی تہذیب جس کے پاس نہ صرف اپنی زبانیں موجود تھیں بلکہ جس نے اپنی زبانوں کے لئے رسم الخط بھی ایجاد کر لیا تھا دوسری طرف آریاؤں کے ہاں زبان کو لکھنے کا تصور تک موجود نہیں تھا۔ دراصل زبان کی تاریخ میں ایک وقت ایسا بھی آتا ہے جب وہ ایک ٹھہرے ہوئے تالاب کا منظر پیش کرتی ہے، پھر اچانک باہر سے کسی نئی زبان کا کنکر اس تالاب میں آگرتا ہے۔ یہ تالاب زمین سے وابستہ ہونے کے باعث مادری نظام کی ایک صورت تھا۔ باہر سے آنے والا کنکر تحرک کا علم بردار ہونے کی حیثیت سے پدری نظام کی علامت ہے جب ٹھہرے ہوئے تالاب میں یہ کنکر گرتا ہے تو ایک لہر سی پیدا ہوتی ہے جو دائرے کے روپ میں پھیلتی اور بڑھتی تالاب کے کناروں تک چلی جاتی ہے بلکہ اکثر و بیشتر ایک ہی کنکر سے یکے بعد دیگرے کئی لہریں پیدا ہو کر کناروں کی طرف بڑھتی ہیں۔ مزید برآں باہر سے

آنے والی زبان، ٹھہری ہوئی زبان سے متصادم ہو کر اپنی ہستی کو تو فنا کر دیتی ہے
 لیکن ٹھہری ہوئی زبان کو روح کا تحرک ضرور عطا کر دیتی ہے یہ کہنا کہ نووارد زبان
 ویسی بھاشا کو ختم کر کے خود ایک مرکزی حیثیت اختیار کر لیتی ہے حقائق کے
 بالکل برعکس بات ہے خود تاریخ تہذیب اس بات کی گواہ ہے جب کبھی کوئی
 خانہ بدوش تہذیب کسی ایسے ملک میں وارد ہوئی جہاں پہلے سے ایک ترقی یافتہ
 تہذیب موجود تھی تو نووارد تہذیب ایک نہایت قلیل عرصہ میں اپنے چند
 سطحی اوصاف اس ارضی تہذیب کو عطا کرنے کے بعد خود ختم ہو گئی۔ دوسرے
 نقطوں میں نووارد قبیلے کے افراد تو ٹھہرے ہوئے معاشرے میں جگہ جگہ جم گئے
 لیکن معاشرے کا جسم اسی طرح برقرار رہا۔ بالکل یہی حال باہر سے آنے والی زبان
 کا ہے کہ یہ اپنے الفاظ ویسی بھاشاؤں کو عطا کرنے کے بعد خود ختم ہو جاتی ہے
 اور یہ بھاشائیں پھلتی پھولتی چلی جاتی ہیں۔ ہندوستان میں ازمنہ قدیم سے
 یہی کچھ ہوتا رہا ہے۔ بحیرہ روم کے علاقے کی قوم جس زبان کو اپنے ساتھ لائی وہ
 ہندوستانی زبانوں میں ختم ہو گئی۔ اس کے بعد آریا جس زبان کو اپنے ساتھ لائے
 اس نے بہت جلد دلشی بھاشاؤں سے ایک گہرا رابطہ استوار کر لیا بلکہ حقیقت
 شاید یہ ہے کہ آریاؤں نے کچھ عرصہ کے بعد ہندوستانی بھاشاؤں کو اس حد تک
 قبول کر لیا کہ خود ان کی باہر سے لائی ہوئی زبان ان بھاشاؤں میں ختم ہو گئی۔ یہ
 سلسلہ کئی سو برس تک جاری رہا ہو گا۔ تا آنکہ آریائی ذہن نے دراوڑی زبان اور
 تہذیب کے اس تسلط کے خلاف ایک شدید احتجاج کیا اور شعوری طور پر اپنی
 زبان کو بھاشاؤں کے جنگل سے آزاد کرنے اور اسے از سر نو ایک منضبط
 صورت عطا کرنے کی کوشش کی۔ اس کوشش کا نتیجہ سنسکرت کے روپ میں
 ظاہر ہوا۔ سنسکرت کا وجود ایک بڑی حد تک گرامر نویسوں کا مہم چھان
 چنانچہ پانینی سے قبل بہت سے گرامر نویس اس سلسلے میں زمین ہموار کر چکے
 تھے۔ پانینی نے سنسکرت کو خارجہ جملہ اثرات سے محفوظ رکھنے کے لئے اس کے
 گرد بڑی بڑی دیواریں کھڑی کر دیں جن سے یہ کبھی باہر نہ آسکی؛ یعنی سنسکرت
 کا رشتہ زمین سے منقطع ہو گیا اور یہ عام بول چال کی زبان سے دور مٹ گئی

اور نیا خون نہ ملنے کے باعث آہستہ آہستہ ایک مردہ زبان میں تبدیل ہو گئی لیکن درادری زبانوں کے تالاب میں جو کنگر آگرا تھا اس سے نہ صرف وہ زبان پیدا ہوئی جس میں سے سنسکرت کو کشید کیا گیا بلکہ وہ پراکرتیں بھی پیدا ہوئیں جو ادبی زبانوں میں ڈھل کر بتدریج اپنے مرکز سے دور ہوتی اور مردہ زبانوں میں تبدیل ہوتی چلی گئیں یہ گویا مختلف لہریں تھیں جو آریائی زبان کے تصادم سے پیدا ہوئیں لیکن وہ مقام جہاں سے یہ لہریں پیدا ہوئیں زبان کی اپ بھرنش (یعنی گہری ہوئی) صورت تھی۔ بولی جانے والی زبان ہمیشہ کٹھالی میں ہوتی ہے اور ہر نیا قدم یا تجربہ اس کے سرمائے میں اضافہ کرتا اور اسے اوپر کواٹھاتا ہے جب آریائی تحریک ختم ہو گیا تو مقامی بولیاں دوبارہ ایک ٹھہرے ہوئے تالاب میں تبدیل ہو گئیں پھر مسلمان آئے اور اپنے ساتھ فارسی زبان بھی لائے جس کے تصادم سے دیسی بولیوں کے تالاب میں ایک بار پھر ایک کنگر آگرا اور وہ لہریں پیدا ہوئیں جو مختلف ہند آریائی زبانوں مثلاً اردو۔ پنجابی۔ برج بھاشا۔ بنگالی اور مرہٹی وغیرہ کی صورت میں ادبی طور پر پھلتی پھولتی چلی گئیں یہ زبانیں آج بھی ارتقاء کے مختلف مدارج سے گزر رہی ہیں۔

ہندوستان کی پراکرتوں اور دیسی بھاشاؤں میں سنسکرت کے الفاظ کی موجودگی سے یہ خیال عام طور سے پیدا ہوا کہ سنسکرت نے اپنی بلغاریں تمام دیسی بھاشاؤں کو صفحہ خاک سے مٹا دیا اور خود ان کے گھروں میں براہمان ہو گئی یہ بات صرف اسی صورت میں سچ ہو سکتی ہے اگر یہ بھی فرض کر لیا جائے کہ آریاؤں نے ہندوستان کو درادری نسل کے باشندوں سے بالکل صاف کر دیا اور خود ہندوستان کے طول و عرض میں بس گئے۔ یہ بات حقیقت کے خلاف ہے بلکہ اصل بات تو یہ ہے کہ آریا اور آریا سے قبل جو لوگ آئے اور پھر آریا کے بعد جو لوگ آئے، ہندوستان کے ارضی معاشرے میں ضم ہوتے چلے گئے اور ان کا وجود ارضی تہذیب کو ایک ہنگامی تحریک عطا کر کے ختم ہو گیا بالکل اسی طرح جب آریا ہندوستان کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک پھیلے اور پھرتے چلے گئے تو ان کی زبان بھی دیسی بھاشاؤں کو الفاظ عطا کر کے ختم ہو گئی ہوگی۔ ہندوستان

ایک وسیع قطعہ زمین ہے اور نیم بارانی خطے میں ہونے کے باعث یہاں افزائش فراوانی اور تقسیم در تقسیم کا عمل بہت توانا رہا ہے جس طرح اس کے باشندے قدیم ایام سے ذاتوں، قبیلوں اور لڑکیوں میں منقسم ہیں۔ بعینہ یہاں کی بولیاں بھی تعداد میں انگنت اور متنوع ہیں۔ فی الواقعہ اس برہمنی میں قدیم قلدنی حد بند یوں کی عدم موجودگی کے باعث ہر سنگ میل ایک ایسا مقام ہے جس پر چاروں اطراف کے اثرات مرتسم ہوئے ہیں۔ یہاں ہر سنگ میل پچھلے سفر کی منزل اور اگلے سفر کا مقام آغاز ہے زبانوں کے ضمن میں اس کا یہ نتیجہ برآمد ہوا ہے کہ یہاں ہر بولی اپنے چاروں اطراف کی بولیوں سے متاثر ہے۔ اسی تاثیر و تاثر کے باعث زبانوں کی بولچھوٹی اور تنوع وجود میں آیا ہے۔ آریا خانہ بدوش تھے اور ایک ایسی زبان بولتے تھے جو ایک بڑی حد تک یکساں اور غیر مخلوط تھی لیکن جیسے جیسے وہ ہندوستان میں پھیلتے اور زمین پر آباد ہوتے چلے گئے۔ ان کی زبان ہر دیسی بولی سے ٹکرائی اور اسے اپنے الفاظ عطا کرتی چلی گئی۔ دور دراز مقامات محض اس لئے سنسکرت کے الفاظ سے بڑی دیر تک محفوظ رہے کہ خود آریا بہت دیر کے بعد ان علاقوں میں وارد ہوئے۔ بہر حال یہ طے ہے کہ ہندوستان میں بولی جانے والی دیسی بھاشائیں سنسکرت کی بگڑی ہوئی صورتیں نہیں تھیں بلکہ یہ وہ زبانیں تھیں جو آریاؤں کی آمد سے پہلے ہی یہاں بولی جاتی تھیں۔ ان بولیوں سے جب آریاؤں کی زبان متصادم ہوئی تو وہ اپ بھرنش میں تبدیل ہوتی چلی گئیں یعنی کٹھالی میں آگئیں اور ان کے اندر وہ محرک اور متوج پیدا ہوا جو بعد ازاں ادبی زبانوں کو وجود میں لانے کا باعث ثابت ہوا۔

دیسی بھاشاؤں کے مقابلے میں آریاؤں کی زبان کی کم مانگی اس بات سے بھی ظاہر ہے کہ یہ زبان ایک طویل عرصہ تک محض بولی جاتی رہی۔ حروف میں نہ ڈھل سکی۔ چنانچہ رگ وید میں "لکھنے کے عمل" کے بارے میں کوئی واضح اشارہ نہیں ملتا۔ اور ماہرین لسانیات کا خیال ہے کہ ویدوں کو نو سو یا ایک ہزار قبل از مسیح کے لگ بھگ لپی کے سپرد کیا گیا ہو گا۔ تاریخی لحاظ سے ہمیں ہندوستانی لپی کا پہلا نمونہ اشوک کے کتبوں میں ملتا ہے۔ یہ لپی دو طرح کی ہے برہمی اور کھروشی!

لسانیات کے ماہرین کا خیال ہے کہ بعد کی تمام ہندوستانی لپیاں برہمی لپی ہی سے ماخوذ ہیں لیکن دیکھنے کی بات یہ بھی ہے کہ وادی سندھ کی تہذیب میں بھی ایک لپی موجود تھی اور قیاس غالب ہے کہ یہ لپی لفظوں اور آوازوں کو محفوظ کرنے کے لئے ہندوستان کے طول و عرض میں عام طور سے رائج ہو گئی۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ برہمی لپی دراصل وادی سندھ کی لپی سے ماخوذ ہے (مکمل ہے کہ ہندوستان کی منڈیوں میں جو "ہند" لپی رائج ہے وہ بھی وادی سندھ کی اسی لپی سے متعلق ہو۔ یوں بھی "ہند" اور "ہند" میں بڑی صوتی مناسبت ہے اور ہند انہ صرف وادی سندھ کی ایک بولی کا نام ہے بلکہ اس کا لغوی مفہوم بھی "مغرب" ہے جو اس برہمنی علاقے یعنی وادی سندھ کی طرف ذہن کو منتقل کرتا ہے جس طرح جسم، روح کو اپنے ہر بن مو میں جکڑ کر رکھتا ہے۔ یعنی لپی زبان کی ہر کرٹ اور آواز کو محفوظ کرتی ہے۔ خود آریا متحرک اور خانہ بدوش تھے اور اس لئے ان کی زبان بھی جسم کے جادو سے نا آشنا تھی۔ دوسری طرف ہندوستان جس پر وہ حملہ آور ہوئے ارضی تہذیب کا گہوارہ ہونے کے باعث ایک جسم کی طرح بوجھل اور کھٹرا ہوا تھا اور یہاں لپی یعنی زبان کا جسم پہلے ہی سے ترقی یافتہ اور مضبوط تھا۔ آریاؤں کی زبان جب اس لپی میں منتقل ہوئی تو اسے ایک ایسا جسم مل گیا جس میں اس کی بیقراری اور متوجہ کو آسودگی حاصل ہو گئی (یہ عورت اور مرد کے جنسی اتصال کی ایک صورت تھی۔ یوں دیکھیں تو وہ مفروضہ باطل ہو جائے گا جو سنسکرت کو تمام ویسی بھاشاؤں کی ماں قرار دیتا ہے۔

یہاں شاید یہ اعتراض کیا جائے کہ برہمی لپی کی جہت تو بائیں سے دائیں جانب کو ہے۔ جب کہ وادی سندھ کی تہذیب کی لپی دائیں سے بائیں جانب کو لکھی گئی ہے اس لئے برہمی لپی کو خالص ہندوستانی تخلیق قرار دینا کہاں تک جائز ہے؟ اس سلسلے میں بائیں کا خیال ہے کہ برہمی لپی بھی اپنی اولین صورت میں دائیں سے بائیں طرف کو ہی لکھی جاتی تھی اور اس کے ثبوت میں اس نے اشوک کے بعض کتبوں اور مادھیا پردیش سے نکالے گئے بعض سکوں کا حوالہ دے کر

ایک نہایت اہم ثبوت مہیا کر دیا ہے۔ برہمچی لپی کی بعض دوسری خصوصیات بھی ہندوستانی مزاج کی عکاس ہیں۔ مثلاً یہ کہ وقت کی گزران کے ساتھ ساتھ اس لپی میں مینا کاری کا عمل تقویت حاصل کرتا رہا اور مینا کاری کا عمل براہ راست جنگل اور مندر سے متعلق ہے۔ مینا کاری کا یہ عمل اس قدر بڑھ گیا کہ لفظوں کی پوری سطر کے اوپر نشانات کو ملا کر ایک لمبی لکیر سی کھینچ دی گئی۔ دیوناگری لپی جو برہمچی لپی سے ماخوذ ہے اس لمبی لکیر سے چمٹنے کی صورت ہی کو پیش کرتی ہے۔ یہاں یہ بات شاید دلچسپی سے خالی نہ ہو کہ دیوناگری لپی کو ایک نظر دیکھنے سے یوں محسوس ہوتا ہے۔ جیسے کسی لمبی شاخ سے درجنوں بندر لٹکے ہوئے ہیں چونکہ لپی اور لپی کے علاوہ آوازیں اور دوسرے تہذیبی عناصر براہ راست ماحول سے اثرات قبول کرتے ہیں اس لئے دیوناگری لپی کی یہ صورت بھی ہندوستانی جنگل کی ایک تصویر ہی معلوم ہوتی ہے۔ ایک ایسی تصویر جس میں حرکت کے بجائے چمٹنے اور لپٹنے کا عمل واضح ہے۔ دوسری طرف بعض بدیسی لپیوں میں لکیر سے اوپر اور نیچے جانے کا عمل نمایاں ہے جو ایک اندرونی متوجہ اور تحریک کی نشان دہی کرتا ہے۔

اشوک کے کتبوں کا دوسرا رسم الخط کھروشی ہے یہ آرامی رسم الخط سے ماخوذ ہے اور آرامی رسم الخط نہ صرف افریشیا کی قدیم ارضی تہذیب کی پیداوار ہے بلکہ اس کی جہت بھی دائیں سے بائیں جانب کو ہے۔ دراصل آریاؤں کی آمد سے قبل سارا افریشیا ارضی تہذیبوں کا گہوارہ تھا بلکہ بعض مہاشکتوں کے باعث اسے ایک ہی عظیم الشان تہذیب کا نام دینے میں بھی قطعاً کوئی حرج نہیں اس ارضی تہذیب میں جہاں فروزین سے وابستہ تھا وہاں زبان بھی رسم الخط سے منسلک ہو چکی تھی۔ گویا اسے جسم حاصل ہو گیا تھا۔ کھروشی یا برہمچی یا مہینو وارو کی لپی اسی ارضی تہذیب کی پیداوار ہیں اور چونکہ ایک ٹھہرے ہوئے معاشرے سے متعلق ہیں اس لئے ان کا مزاج اور جہت بھی زمین ہی سے متعلق ہے۔ ان تمام

لپیوں کی یہ مشترکہ بات کہ یہ دائیں سے بائیں طرف کو لکھی جاتی تھیں۔ اس
 ارٹھی تہذیب کے مزاج ہی کو ظاہر کرتی ہے۔ آریاؤں کے آنے کے بعد
 بائیں سے دائیں طرف کی حرکت نمودار ہوئی جس نے ان میں سے بعض لپیوں کی
 جہت کو بھی بدلا (واضح رہے کہ مارچ کرتی ہوئی فوج لفٹ رائٹ کے عمل میں
 مبتلا ہوتی ہے۔ نہ کہ رائٹ لفٹ کے عمل میں۔ یقیناً حرکت کا بائیں پاؤں سے
 کوئی گہرا تعلق ہے جس پر ماہرین کو مزید روشنی ڈالنی چاہئے) تاہم دائیں سے بائیں
 جانب کی حرکت ہی اس دھرتی کی اولین جہت ہے۔ یوں دیکھیں تو اردو رسم الخط
 ہندوستان بلکہ افریشیا کی قدیم تہذیب کے مزاج سے نسبتاً زیادہ ہم آہنگ
 ہے۔

ہر چند رگ وید کی زبان اور ایران کی قدیم زبان اوستا میں مماثلت
 موجود ہے تاہم اس بات سے انکار مشکل ہے کہ مقدم الذکر کے مزاج میں ایسی
 تبدیلیاں یقیناً پیدا ہو چکی تھیں جو اسے مؤخر الذکر کے مزاج سے متمیز کرتی ہیں۔
 سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر اوستا اور ویدک قدیم آریاؤں کی ایک مشترکہ زبان
 بھلکے دور و پتھے تو پھر ویدک میں بعض بنیادی تبدیلیاں کس طرح نمودار
 ہوئیں؟ اس کا آسان جواب یہ ہے کہ اوستا ایران تک محدود رہی اور اگر اس نے
 کچھ بیرونی اثرات قبول کئے تو وہ ایران کی دھرتی سے کئے ہوں گے لیکن ویدک
 دہلی بھاشاؤں سے آکر ٹکرائی اور اس لئے اس پر بہت سی ایسی آوازیں اور عناصر
 مسلط ہو گئے جو ہندوستان سے باہر آریاؤں کی زبان میں موجود ہی نہیں تھے
 تمام ہندوستانی بولیوں (جن میں اردو کو ایک امتیازی مقام حاصل ہے) کے لئے
 اگر بھاشا کا لفظ قابل قبول ہو تو پھر بھاشا کی یہ چند خصوصیات قابل ذکر ہیں جو
 ویدک میں درآئیں لیکن جو اوستا اور اوستا کے بعد پہلو کی اور پھر فارسی
 میں ناپید ہیں۔

اس سلسلے میں پہلی بات تو یہ ہے کہ ویدک میں تشدید موجود ہے جبکہ
 ایران کی زبانیں اس سے نا آشنا ہیں۔ زبان اپنی آوازیں ماحول سے اخذ کرتی ہے
 اور اس پر زمین کے اثرات پوری طرح مرتسم ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر پشتو میں

جو گڑ گڑاہٹ ہے اس کا تعلق واضح طور پر پہاڑ پر سے پتھروں کے لڑھکنے کی آواز سے قائم ہے اسی طرح بھاشا میں جو تشدید ہے اس کا بوجھل پن نرم زمین پر بھاری قدموں سے چلنے اور اس میں نصب ہو جانے کی آواز پر وال ہے ہندوستان کی ارضی اور نیم بارانی تہذیب کا بھاشا پر یہ اثر ایک بالکل قدرتی بات ہے چنانچہ بھاشا میں ٹھ، ڈھ، ٹھہ، کھ۔ گھ اور ایسی آوازیں اور حروف موجود ہیں جو اوستا اور فارسی میں موجود نہیں اور جو زبان کے زمین میں نصب ہونے کے عمل ہی کو ظاہر کرتے ہیں۔ فی الواقعہ فارسی یا اوستا میں مخفی حروف ٹ۔ ڈ۔ ٹ۔ موجود ہی نہیں جب کہ بھاشا کا یہ امتیازی نشان ہیں اور بھاشا ہی کے ذریعے ویدک پر بھی اثر انداز ہوئے ہیں۔ اسی طرح بھاشا میں مخفی فون (نٹراں) موجود ہے جب کہ اوستا اور فارسی میں اس کا نام و نشان تک نظر نہیں آتا۔

ہندوستان کی ارضی تہذیب میں زر خیزی کا تصور بہت نمایاں تھا اور یہ نیم بارانی خطے اور زراعت سے معاشرے کی وابستگی کا ایک نتیجہ تھا نہ صرف یہ کہ وادی سندھ کی تہذیب میں لنگ۔ یونی اور ماتا دیوی کی پرستش کا چلن عام تھا بلکہ بعد ازاں بھی ہندوستانی آرٹ، فلسفے اور مذہب میں زر اور مادہ کو ساتھ ساتھ پیش کرنے کا رجحان ابھر آیا۔ یہی وجہ ہے کہ قدیم ہندوستان کے ہر شعبہ علم میں جوڑے نظر آتے ہیں اور جمع کا وہ تصور بھی نمایاں ہے۔ جو ہندوستان میں اشیاء کی فراوانی پر وال ہے۔ دیوتاؤں اور دیویوں کے سلسلے ہی میں نہیں بلکہ موسیقی ایسے فن میں بھی زر خیزی اور فراوانی کا یہ تصور موجود ہے۔ زبان پر اس کے اثرات یوں مرتسم ہوئے ہیں کہ بھاشا میں جمع کے صیغے کو بطور خاص اہمیت ملی ہے۔ جیسے۔ طر

اب دیکھنے کو جن کے آنکھیں ترستیاں ہیں

یہ بات اوستا یا فارسی وغیرہ میں موجود نہیں پھر بھاشا میں جنس کی شخصیات بہت واضح ہے اور مذکر اور مؤنث کی نشان دہی کار حجان جاندار چیزوں کے علاوہ بے جان چیزوں کے سلسلے میں بھی دکھائی دیتا ہے۔ مثلاً گھوڑا اور مرد کے علاوہ مکان اور پتھر بھی مذکر ہیں اور عورت اور کو بیج کے علاوہ کرسی اور بیٹھک بھی

مؤنث کے زمرے میں شامل ہیں پھر عام گنتگو میں بھی ہیں اور تو کی جنسی لحاظ سے
تخصیص عام ہے جیسے "میں جاتا ہوں۔ میں جاتی ہوں۔ وہ آتا ہے۔ وہ آتی ہے؛
یہ بات اوستا وغیرہ میں موجود نہیں۔ جوڑے بنانے یا دوسرے لفظوں میں نر اور مادہ
کے وجود کو بطور خاص نمایاں کرنے کا رجحان بھاشا کی گرامر کا بھی ایک امتیازی
نشان ہے۔ چنانچہ بھاشا میں حروف علت مختصر اور طویل ہیں اور ان میں کوئی
بغیر جوڑے کے نہیں ہے حروف صحیح کے سلسلے میں مہا پران (کھا، گھا) اور
الپران (کا، گھا) یہ سب بھی جوڑے ہیں۔ بہر حال زر خیزی۔ فسرانی اور جنس
کی تخصیص کے رجحان نے ہندوستانی "بھاشا" کو بھی متاثر کیا اور اسے ایک ایسا
مزاج ودیعت کیا جو ہندوستان سے باہر بولی جانے والی زبانوں میں موجود نہیں
تھا۔ اگر یہ رجحان ہندوستان کی نام نہاد آریائی زبان "ویدک" میں موجود
ہے تو یہ یقیناً بھاشا ہی کے طفیل ہے اور اس زاویے سے اس سارے مسئلہ
پر از سر نو تحقیقات کرنے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔

بھاشا کی چند اور خصوصیات بھی ہیں جو اوستا وغیرہ میں موجود نہیں مثلاً
اوستا اور پھر فارسی میں پری کوز لیشن رائج ہے جیسے (درخانہ) جب کہ بھاشا اور اس
کے طفیل اردو اور ہندی وغیرہ میں حرف جار جیسے (گھر میں) رائج ہے اور یہ ایک
نہایت اہم فرق ہے۔ اس کے علاوہ بھاشا میں علامت فاعلی (نے) کا چلن عام
ہے اور اگرچہ ویدک میں اس کی ایک ابتدائی صورت ملتی ہے تاہم ہندوستان سے
باہر علامت فاعلی کا تصور ناپید ہے دوسری طرف فارسی وغیرہ میں و۔ ی۔ ہ کی
آواہن عام ہیں جب کہ بھاشا ان آوازوں سے نا آشنا ہے اور اگر آج بھاشا
میں یہ آواہن موجود ہیں تو اس کا سبب محض یہ ہے کہ ویدک اور بھاشا کے

۱. Pre-Position

۲. Post-Position

۳. ڈاکٹر سہیل بخاری نے اس سلسلے میں نہایت قابل قدر تحقیقی کام کیا ہے۔ ملاحظہ ہواں
کا مضمون "اردو زبان" نقوش سالانہ ۱۹۶۲ء

تصادف میں جہاں ویدک نے اپنی بہت سی خصوصیات ترک کر کے بھاشا کے
 اوصاف کو اپنا لیا وہاں بھاشا پر ایک آدھ اپنا بنیادی اثر بھی مرتسم کیا۔ و
 ہ۔ ی کی آوازوں کی آمیزش اس اثر ہی کی ایک صورت تھی۔ لیکن بحیثیت مجموعی
 ویدک نے بھاشا کو زیادہ تر الفاظ ہی عطا کئے۔ اس کے بنیادی مزاج اور
 ڈھانچے کو بہت کم چھڑا۔ آج بھی ہندوستان اور پاکستان کی سب سے
 اہم بھاشا یعنی اردو میں فارسی الفاظ کی فراوانی ہے تاہم اس کا ڈھانچہ خالصاً
 ویسی ہے۔ زبان جب تک اپنی زمین سے وابستہ رہتی ہے اس کی حالت
 ایک عورت کی سی ہوتی ہے اور اس لئے مرد سے وصال کے بعد بھی یہ اپنی ہستی کو
 برقرار رکھتی ہے بلکہ فطرت کے اصول کے مطابق تو نر جنسی اتصال کے فوراً بعد مرجاتا
 ہے اور مادہ تخلیق کے عمل کو مکمل کرنے کے لئے زندہ رہتی ہے۔ زبان کے اس
 فطری مزاج کو ملحوظ رکھ کر سوچیں تو ویدک اور بھاشا کا رشتہ واضح اور عیاں
 نظر آئے گا اور وہ بہت سی غلط فہمیاں دور ہو جائیں گی جو ایک غلط مفروضے
 کی پیداوار ہیں۔



Nasir
 Alhas Khushspas
 2017

۱۔ ایف۔ ڈبلیو تھامس نے دراوڑی زبانوں پر سنسکرت کے اثرات کے
 سلسلے میں لکھا ہے کہ دراوڑی زبانوں کا بنیادی ڈھانچہ سنسکرت کے اثرات
 سے بالکل محفوظ رہا۔

(۱۰)

زبان کے ساتھ ساتھ ادب میں بھی تاثیر و تاثر کا وہ میلان بہت قوی ہے جو آریائی اور دراوڑی تہذیبوں کی آویزش کی پیداوار تھا اور جس میں زمین اور آسمان کا ربط و وجود میں آیا تھا۔ بہتر پرکھ کے لئے ادب کے ناقدین نے قدیم سنسکرت ادب کو دو ادوار میں تقسیم کیا ہے۔ آریائی دور اور سنسکرت دور! آریائی دور میں رگ وید، الحقر اور یجور وید، اپنشد، برہمن، سوتر اور ایک (رامائن اور مہا بھارت) شامل ہیں۔ اور سنسکرت دور میں اماروسے لے کر کالیداس اور بھرتھی ہر یاتک وہ سب فنکار جنہوں نے کلاسیکی سنسکرت میں اپنی تخلیقات پیش کیں۔ پھر مزید آسانی کے لئے آریائی دور کو بھی دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلا وہ دور جس میں وید تصنیف ہوئے اور دوسرا جس میں اپنشد وغیرہ میں آئے۔ آریائی دور کی یہ تقسیم محض زمانی بعد کے تابع نہیں بلکہ ایک مزاجی اور لسانی تبدیلی کی بھی نشان دہی کرتی ہے۔ لسانی تبدیلی کے سلسلے میں اس بات کا اعادہ ضروری ہے کہ ویدک دور میں ویسی بھاشاؤں نے آریاؤں کی زبان پر اپنے گہرے اثرات مرتسم کئے تھے کہ ردِ عمل کے طور پر آریاؤں نے اپنی زبان کو پوتر اور منظم کرنے کی ضرورت محسوس کی اور یوں سنسکرت وجود میں آ گئی بعد ازاں سنسکرت اعلیٰ زبان کا چلن اختیار کر گئی اور ویدک اس حد تک متروک ہو گئی کہ آج ویدک اور سنسکرت کے درمیان ایک بہت بڑی خلیج نظر آتی

ہے اور رگ وید کے بہت سے حصے ناقابل فہم نظر آنے لگے ہیں۔ مزاج کے اعتبار سے بھی ویدک دور اور اپنشد دور میں ایک ایسا نمایاں فرق نمودار ہوا جس کا تجزیہ قدیم ادب کی پرکھ کے سلسلے میں مفید ثابت ہو سکتا ہے۔

ویدوں اور اپنشدوں کی تخلیق کے ضمن میں اگر خارجی اثرات کو ملحوظ رکھا جائے تو تصویر کے نقوش بڑی حد تک واضح ہو جائیں گے۔ ویدوں کی تخلیق کا زمانہ وہ ہے جب آریا پنجاب اور سندھ میں دراوڑی باشندوں سے متصادم ہوئے تھے۔ چنانچہ ویدوں پر دراوڑی تہذیب کے اثرات دو طرح سے مرتسم ہوئے۔ اول یوں کہ موسمی مذہب جزرہ بارانی طوفانوں اور ایک قدرتی توانائی کے باعث پنجاب کے باشندوں میں ہمیشہ سے جذباتی خروش نسبتاً زیادہ ہے اور یہ جذباتی خروش جب ادب میں منعکس ہوتا ہے تو شعری کیفیات نسبتاً زیادہ اجاگر ہوتی ہیں۔ دوم یوں کہ پنجاب اور سندھ کا میدان ایک ترقی یافتہ تہذیب کا گہوارہ تھا۔ اور جب آریاؤں نے اس پر حملہ کیا تو ابتدائی فتوحات کے بعد وہ آہستہ آہستہ اس تہذیب کے پانچوں مات کھاتے چلے گئے اور ان پر تہ سین کا وہ جادو چل گیا جو یہاں کی ارضی تہذیب کا طرہ امتیاز تھا اسی لئے ویدوں بالخصوص رگ وید میں جہاں ایک طرف مظاہر فطرت کے بیان میں تشبیہات واستعارات کی ندرت اور عورت کی تصویر کشی میں خلوص اور جذباتی براہیگیختگی نمایاں ہے وہاں دوسری طرف زمین کے مظاہر بالخصوص جسم، جادو، جنگل وغیرہ سے آریاؤں کی وابستگی بھی عیاں ہے۔ بے شک جہاں تک دیوتاؤں کی حدود ثنا کا تعلق ہے ویدوں میں قدیم آریائی دیوتاؤں کا ذکر عام طور سے ملتا ہے۔ لیکن دیکھنے کی بات یہ ہے کہ نہ صرف وقت کی گزران کے ساتھ ساتھ بہت سے دسی دیوتاؤں نے قدیم آریائی دیوتاؤں کو پس منظر میں سمٹنے پر مجبور کیا ہے بلکہ قدیم دیوتاؤں کی حدود ثنا کے ضمن میں بھی مادی وسائل کی آرزو کو نسبتاً زیادہ اہمیت ملی ہے۔ مثلاً بیشتر اشوک دیوتاؤں سے صحت مند بیٹوں، برکھا، اچھی فصل، گائیوں اور دشمن پر فتح کے طالب ہیں اور ان میں ان غیر ارضی عناصر کا فقدان ہے جو بعد ازاں اپنشدوں کے زمانے میں منظر عام پر آئے۔ فی الواقع ویدوں کے

ادبی سرائے میں انسان اور دیوتا کے درمیان کچھ زیادہ فاصلہ حاصل نہیں۔ یہ دیوتا رہنے والے تو آسمان کے ہیں لیکن اکثر و بیشتر آسمان سے اتر کر زمین کے باسیوں کے معاملات میں دلچسپی لیتے اور ان کی فتح و شکست میں برابر کے شریک ہوتے ہیں۔ اینٹوں تک آتے آتے دیوتاؤں کی یہ کثرت ختم ہوتی اور ایک ذات لا محدود کے تصور کے لئے جگہ خالی کر دیتی ہے بلکہ اب دیوتاؤں کے انسانی اوصاف بھی ختم ہو جاتے ہیں اور وہ ایک غیر ارغنی قوت میں ڈھلنے لگتے ہیں۔ لیکن یہ بعد کی بات ہے۔ ویدوں میں انسانی رشتہ زیادہ توانا ہے اور ادبی وسائل کے حصول کی تمنا زیادہ اہم اور دلکش ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ ایک انوکھا خوف بھی بدرجہ ویدک ادب میں سرایت کرتا چلا گیا ہے آغاز کار میں ایسی کوئی بات نہ تھی۔ آریا بہادر۔ بے خوف اور جان پر کھیل جانے والے لوگ تھے۔ زمین سے ان کی وابستگی بھی محض رسمی تھی ان کے دیوتا بھی روشنی، کائناتی نظم و ضبط اور ہوا سے متعلق تھے لیکن جیسے جیسے وقت گزرا جنگ کا خوف ان پر مسلط ہوتا چلا گیا اور وہ ٹوٹنے ٹوٹنے لگے۔ منتر اور جادو کی رسوم کو اپناتے چلے گئے۔ چنانچہ ویدوں میں بیک وقت زمین سے وابستگی اور خوف کے رجحانات ابھرے ہوئے ملتے ہیں اور یہ سب واضح طور پر ارغنی تہذیب کا اثر ہے۔ ویدک ادب میں جذبے کی فراوانی خوف کی نحو اور زندگی سے شدید وابستگی کا رجحان ان چند نمونوں سے عیاں ہے :-

دایو، یاواٹ، (ہوا سے خطاب)

”میں واٹ کے بڑے رتھ کو پرنام کرتا ہوں
یہ گرنہ کی مدد سے ہوا کو تار تار کرتے ہوئے گزرتا ہے
گزرتے ہوئے یہ آکاش کو تھپو کر لال بھجو کا بنا دیتا ہے۔
زمین پر سے گرد کو گبولوں میں اڑا دیتا ہے۔

بھونکے اس کایوں تعاقب کرتے ہیں جیسے کنواریاں میلے کو جاتی ہیں

پر جینا بارش دیوتا کے بارے میں !

” اس کو چوان کی طرح جو چابک سے اپنے گھوڑے کو آگے بڑھائے۔
وہ برکھا کا سندلیہ لانے والوں کو سامنے لے آتا ہے
جب پر جینا بادل میں ہمیشہ بھرتا ہے تو دور سے شیر کے دھارنے
کی آواز آتی ہے۔

ہوا بگڑ کر چنگھاڑتی ہے، بجلیاں چمکتی ہیں
دھرتی سے بوٹیاں باہر نکلی آتی ہیں۔ آکاش جھلک جاتا ہے
تازہ غذا سب کو ملتی ہے جب پر جینا دھرتی کو برکھا کا دان دیتا ہے۔
رگ وید ۱۸۳

اوشا کے بارے میں !

” اس سندر اور جوان عورت کی طرح جس کا اس کی ماں نے بناؤ سنگھار
کیا ہو ایک سنی سنوری ہوئی رقاہ، ایک بھڑکیلے شوخ لباس والی
پتلی کی طرح جو اپنے پتی کے سامنے آ رہی ہو۔
اس ندری کے مانند جو اشان کے بعد دکتے ہوئے بدن کے ساتھ باہر
آئے۔

سکراتی ہوئی، اپنی دل موہ لینے والی شکتی پر پورا دوشو اس کئے
وہ ہر دیکھنے والے کی نظروں کے سامنے اپنی چھاتیوں کو تنکا کر دیتی ہے۔
رگ وید ۱۹۴، ۱۹۵

رگ وید میں اوشا نے بعض نہایت خوبصورت تشبیہوں کو تحریک دی
ہے مثلاً ایک جگہ رات کو ” کالا اصبیل“ کہا گیا ہے جس میں چمکیلی گائیں بند ہیں
اوشا ایک گڈرین کے روپ میں ظاہر ہوتی ہے، اصبیل کا دروازہ کھول دیتی
ہے اور گائیں خوشی سے ناحتی ہوئی بھر جاتی ہیں (یہ گائیں گویا شعاعیں ہیں) پھر ایک
جگہ اوشا کو گائیوں کی ماں کہا گیا ہے۔ ایک اور جگہ اسے چمکیلی گائے کا نام ملا ہے اور
سورج کو اس کا بچہ قرار دیا گیا ہے۔ بعض جگہوں پر سورج اوشا کا عاشق زار ہے
اور سدا اس کا پیچھا کرتا ہے لیکن کبھی اوشا کے دامن کو چھو نہیں پاتا۔

ارنیانی (جنگل کی دیوی) سے خطاب !

ارنیانی ! ارنیانی ! تو کہ دور یوں میں نظروں سے گم ہو جاتی ہے۔
تو کبھی گاؤں میں کیوں نہیں آتی، تو کہیں انسان سے ڈرتی تو نہیں؟
کبھی کبھی تمہیں اس کی ایک جھلک دکھائی دیتی ہے اور تم سمجھتے ہو کہ
شاید کوئی ڈھورہ چر رہا ہے۔

یا دور کہیں کوئی گھر ہے اور شام سے تم جنگل کی اس دیوی کی آواز
سنتے ہو۔ جیسے دور کہیں چھکڑے جا رہے ہوں

اس کی آواز ایسے ہے جیسے کوئی اپنے ڈھورہ کو صدادے رہا ہو یا جیسے
کوئی پڑا چانک ایک دھماکے کے ساتھ نیچے آگرے۔

اگر تم شام سے جنگل میں چھن بھر کے لئے رکو تو وہ تمہیں دور سے بین
کرتی ہوئی آواز کی طرح سنائی دے گی۔

لیکن جنگل کی یہ رانی کسی کو مارتی نہیں جب تک دشمن اس کے قریب
نہ چلا آئے۔

وہ میٹھے جنگلی پھل کھاتی ہے اور مرضی ہو تو آرام کر لیتی ہے۔
لو میں نے جنگل کی رانی کی تعریف کر دی۔ رانی جو خوشبوؤں میں نہائی ہوئی
ہے۔ تازہ اور صحت مند ہے اور جو اگرچہ دھرتی میں ہی نہیں چلاتی لیکن
جو ہر جنگلی شے کی ماں ہے؟

(رگ وید)

راتری (رات) سے خطاب !

ہمیں بھڑیے اور بھڑیے کی مادہ سے بچا۔ اور اے رات ! تو ہمیں
چوروں سے محفوظ رکھ !

رات، ہر شے کو دھندلاتی، ہر شے کو مٹاتی ہوئی آگئی۔ آہ وہ کس قدر
کالی ہے۔

اے اوشا ! تو اسے میرے قرض کی طرح دور کر دے؟

(رگ وید)

اندرا اور اژدھا کی جنگ !

نہ گرج اس کے کام آئی اور نہ چمک ! نہ دھند جو اس نے

بچھائی نہ ژالہ باری !

جب اندرا اژدھا کے ساتھ لڑا تو اندر نے اسے زیر کر لیا !

اور لے اندر ! یہ تجھے کیا ہوا کہ جب تو نے اسے مار دیا تو

ایک انوکھا ڈرتیرے ہر دے میں داخل ہو گیا اور تو خوفزدہ

ہو کر تنافوسے ندیوں کو یوں پھلانگ گیا جیسے ڈرامہوا

باز آگاش کو پار کر جاتا ہے ۔

(رگ وید)

ان چند ٹکڑوں کے مطالعہ سے محسوس ہوتا ہے کہ رگ وید میں شعری کیفیات

کی فراوانی ہے اور تشبیہات و استعارات کی تازگی اور ندرت تو خاص طور پر

جاذب نظر ہے۔ مثلاً اوتشا کو خوبصورت عورت سے تشبیہ دینے پر جیسا

کو کوچوان کے روپ میں دیکھنے اور اندر کو ڈرے ہوئے باز کی صورت میں

پیش کرنے میں رگ وید کے شاعروں نے تخیل کی پرواز اور حقیقت کی زندگی سے

اپنی وابستگی کو بڑی خوبی سے نمایاں کیا ہے۔ پھر قطعاً غیر شعوری طور پر ان شعرائے

خوف کے وجود کو تسلیم کر لیا ہے۔ ارنیائی کے بارے میں جو ٹکڑا ہے۔ اس کی

صدائے بازگشت آج کی دیہاتی زندگی میں بھی سنائی دیتی ہے۔ ارنیائی بیک وقت

پراسرار اور ڈرانے والی بھی ہے اور خوشبودوں میں ہنائی ہوئی۔ دل موہ لینے

والی ہستی بھی ! اور دراصل ارنیائی کا یہ جادو ہی دراوڑی تہذیب کا وہ طلسم

مقا جس میں آریا گرفتار ہو گئے تھے لیکن جس سے وہ خوفزدہ بھی تھے۔ مثلاً آخری

ٹکڑے میں اژدھا (اژدھا جنس کے لئے ایک علامت ہے) کو زیر کرنے کے بعد خود اندر بھی خوفزدہ ہو کر فرار اختیار

کرنا نظر آتا ہے۔ گویا آریائی تہذیب۔ دراوڑی تہذیب پر مسلط ہونے کے بعد خوفزدہ ہو کر اپنشدوں کے فلسفے میں

فرار حاصل کرنے کی طرف مائل ہوئی تھی یہ فرار دراصل عورت کے تمدن سے آئندہ ہونے کی ایک کاوش تھی۔

آریائی دور کا دوسرا حصہ اپنشدوں کی تخلیق سے متعلق ہے۔ جہاں وید،

تقسیم اور موت کے تصورات سے متاثر تھے اور ان میں ٹوٹنے ٹوٹنے۔ جادو کی

رسوم، تناسخ کا عقیدہ اور عورت کے جسم سے لطف اندوز ہونے کا میلان قوی تھا وہاں اپنشد آریائی رد عمل کی ایک واضح صورت کو پیش کرتے ہیں سب سے اہم فرق تو یہی ہے کہ وید کثرت کے نظریے کے داعی ہیں اور اپنشد وحدت الوجود کے۔ چنانچہ جہاں ویدوں میں دیوتا انسانی اوصاف کے حامل ہوتے ہوئے دل سے قریب محسوس ہوتے ہیں وہاں اپنشدوں تک آتے آتے فاصلے کا وہ تصور ابھر آتا ہے جو آریاؤں کو بہت عزیز تھا بحیثیت مجموعی ویدوں میں رسوم، قربانی اور ٹوٹنے ٹوٹنے کے رجحان نے ایک ارضی عقیدے کی صورت اختیار کر لی تھی۔ لیکن اپنشدوں میں علم کے ذریعے روشنی پانے اور "آرزو" کے جنگل سے نجات حاصل کرنے کا رجحان عام طور سے ابھرا۔ گویا رد عمل کے طور پر اپنشدوں نے جسم کی نفی کر دی۔ چونکہ ادب اور آرٹ کا بہت گہرا تعلق جسم سے ہے۔ اس لئے جسم، زمین اور اس کے لوازم سے منقطع ہونے کے باعث اپنشدوں میں ادبی عناصر پوری طرح ابھر نہیں سکے۔ چنانچہ جہاں وید ادبی لحاظ سے بڑے دلکشی ہیں اور ان کے بعض حصے تو ارفع شاعری کے زمرے میں آتے ہیں۔ وہاں اپنشد زیادہ تر نثر میں ہیں اور ان میں شعری عناصر نسبتاً بہت کم ابھرے ہیں۔

وید اور اپنشد ایک ہی دریا کے دو کنارے ہیں۔ ایک کنارے پر فراوانی تقسیم، جذبہ اور جسم نمایاں ہیں۔ دوسرے کنارے پر تخیل، وسعت، ایکیتا اور جسم کی نفی کا رجحان مسلط ہے۔ درمیان میں وہ دریا ہے جو مہا بھارت اور رامائن کی عظیم الشان کہانیوں کے روپ میں بہہ رہا ہے۔ چنانچہ ان کہانیوں میں دونوں

پنڈت جواہر لعل نہرو نے ڈسکوری آف انڈیا (ص ۶۸) میں اپنشدوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اپنشدوں میں زیادہ زور "آزادی حاصل کرنے" پر ہے اور اعتراف کیا ہے کہ وہ اس "آزادی" کے مفہوم کو سمجھ نہیں سکے اگر پنڈت جی غور فرماتے کہ آزادی کی یہ خواہش دراصل ہی جسم اور اس کے لوازم سے آزاد ہونے کی خواہش تھی تو شاید یہ الجھن دور ہو سکتی۔

کناروں کے اثرات سراپت کر گئے ہیں۔ مثلاً یہ کہانیاں انسان اور اس کی زندگی، اس کی مسرتوں، غموں، معرکوں، محبت، انتقام، فریب، فرض اور دوسرے لاتعداد عناصر کی آماجگاہ ہی نہیں ان میں ایکتا، تیاگ، نفی اور تخیل کی بلند پروازی کو بھی تحریک ملی ہے۔ ان کہانیوں (مہا بھارت اور رامائن) میں بھی ایک نمایاں فرق موجود ہے۔ مہا بھارت جذباتی وارفٹگی اور تصادم سے عبارت ہے جب کہ رامائن پر اخلاقی صنوا بط نسبتاً زیادہ مسلط ہیں دوسرے لفظوں میں مہا بھارت کا زمانہ دراوڑی تہذیب کے خلاف آریائی رد عمل کے آغاز کا زمانہ ہے اور اس لئے ابھی اس میں دھڑکتی ہوئی زندگی سے آریائی وابستگی نمایاں ہے۔ دوسری طرف رامائن کے زمانے تک آتے آتے آریائی رد عمل میں خاصی شدت پیدا ہو چکی تھی چنانچہ رامائن پر اخلاقی قدروں کا تسلط قائم ہے اور کیا ہے؟ کے بجائے کیا ہونا چاہئے، پر زیادہ زور ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ادبی لحاظ سے مہا بھارت کو رامائن پر فوقیت حاصل ہے۔ بے شک رامائن میں اسلوب زیادہ نکھر ا ہوا ہے اور صرف ایک شخص و آئینگی کی تصنیف ہونے کے باعث اس میں لہجے کا توازن بھی موجود ہے تاہم مہا بھارت میں تخلیقی قوت زیادہ ہے اس کا میدان بھی نسبتاً کشادہ ہے اور واقعات اور کرداروں کے بیان میں بھی اس نے بہترین کا مظاہرہ کیا ہے۔

سنسکرت ادب کا یہ سارا آریائی دور ایک طویل و عریض خود رجعتی کے مانند تھا لیکن اس کے بعد جو سنسکرت دور آیا اس کا طرہ امتیاز ہی تراش خراش، نظم و ضبط اور جالیاتی حظ (یارس) کے زاویے سے ادب کی تخلیق تھا۔ اس کلاسیکی دور میں ایک طرف تو زبان و بیان پر توجہ صرف ہوئی اور اس سلسلے میں بات تصنع اور عینا کاری کے انتہائی رجحان تک جا پہنچی اور دوسری طرف فنی مقتضیات کو ملحوظ رکھنے کے باعث ایسا مواد پیدا ہوا جسے وثوق کے ساتھ ادب کے زمرے میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ اس کلاسیکی سنسکرت ادب کا بابا آدم آواگھوش (پہلی صدی عیسوی) تھا۔ آواگھوش کو عام طور سے وائلیکی اور کاتی واس کی درمیانی کڑی قرار دیا گیا ہے۔ ویسے ناقدین کا خیال

ہے کہ آواگھوش نے زبان اور شعر کے میدان میں وائلیکی کی بہ نسبت کہیں زیادہ فنی بالیدگی کا مظاہرہ کیا۔ اس کی کتاب "بدھ چرت" اس ضمن میں خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ علاوہ ازیں آواگھوش سنکرت ڈراما کا باوا آدم بھی ہے تاہم اس کے کلام پر اخلاقی قدروں کا تسلط قائم ہے جو بدھ مت سے اس کی وابستگی کا ایک قندہ تی نتیجہ ہے۔

سنکرت کے خالص کلاسیکی دور میں امارو، کالی داس، بھو بھوتی، بان، میگھ، بھرتری تہری اور بعض دوسرے فنکاروں کے نام شامل ہیں۔ ان میں سے کالی داس نے ڈراما اور شاعری میں بڑا نام پیدا کیا۔ بیشک کالی داس کے ہاں اخلاقی قدروں کی طرف ایک واضح جھکاؤ موجود ہے اور اس کے ہاں لفظی صنعت گری کا ایک نمایاں رجحان بھی ملتا ہے (اور یہ دونوں باتیں سنکرت ادب کی روایت کا حصہ ہیں) تاہم کالی داس کے ہاں شعر میں ایک انوکھی لطافت، تازگی اور جذبات کے اظہار میں انسان دوستی اور توازن کے قیمتی عناصر موجود ہیں اور یوں اس کے ہاں وہ انفرادیت بہت نمایاں ہے جس کا اس دور کے عام ادب میں فقدان ہے۔ امارو اور بھرتری تہری نے محبت اور جذباتی وابستگی کو اہمیت دی ہے۔ ایک ایسے دور میں جب نفی اور تیاگ کے آریائی رجحان کے تحت سنکرت ادب پر اخلاقی قدروں کا تسلط عام طور سے قائم تھا۔ امارو اور بھرتری تہری کے اشعار تازہ بھونکوں کی طرح محسوس ہوتے ہیں۔ سنکرت ادب کے ناقدین نے کالی داس کی تشبیہ بھاروے کی معنی خیزی، اور نائی سدھ کی لفظی غنایت کی بہت تعریف کی ہے۔ لیکن ساتھ ہی یہ بھی کہا ہے کہ میگھ میں یہ تمام اوصاف یکجا ہو گئے تھے اس دور کی سنکرت شاعری سے یہ چند ٹکڑے قابل غور ہیں:-

وہ ایک ایسے پھول کی طرح ہے جسے سونگھا نہیں گیا

ایک ایسی پتی کے مانند ہے جسے ہاتھ نے توڑا ہی نہیں

وہ ایک موتی ہے جو کسی ہار میں پرویا نہیں گیا۔

وہ شہد ہے جسے ابھی کسی نے چکھا ہی نہیں

کالیداس (شکنتلا کے بارے میں)

اس بادل سے خطاب جو محبوبہ کے دلیں کو جارہا ہے۔
 وہاں۔ کھلی کھڑکیوں سے نکل کر بال سنوارتی ہوئی ناریوں
 کی باس، تیرے جسم کو بوجھل بنا دے گی۔
 محل کے مور ناج ناج کر تیرا سواگت کریں گے۔
 اگر تو تھک چکا ہو تو رات پھولوں کی خوشبو میں بسے ہوئے
 مکالوں کے اوپر ہی گزار لینا۔ مکان جن کے آنگن سندرناریوں
 کے پاؤں کی مہندی سے لال ہو چکے ہیں۔

کالیداس (میگھ دُت)

تیرے بال سنورے ہوئے
 تیری آنکھیں اتنی تر تھیں کہ کانوں کی لوؤں کو چھو رہی ہیں۔
 تیرے منہ میں دو دھیا دانت قطاروں میں جڑے ہوئے
 تیری چھاتیوں موتیوں کے سندرہا سے سجی ہوئی۔
 پتلی لڑکی! تیرا سمیلا بدن یوں تو بالکل ساکت ہے
 لیکن اس نے میرے ہر دے میں ایک طوفانی ہلچل پیدا کر دی ہے۔
 (بھرتری ہری)

چھوڑ ان پھیکے باسی اُپیشیوں کو
 مرد کو تو صرف دو چیزوں کی لگن ہونی چاہئے۔
 بھرپور چھاتیوں والی اس ناری کی جو کام رس کو ابھارے
 اور (دل موہ لینے والے) بن کی

(بھرتری ہری)

جس طرح پنچھی کے بوجھ تلے ٹہنی جھک جاتی ہے۔
 میں بھی تیرے پیار تلے لچک کھا گئی ہوں
 پنچھی اڑ جاتا ہے تو ٹہنی پھر سیدھی ہو جاتی ہے۔
 لیکن تیرے چلے جانے کے بعد میں پھر ویسی نہیں بن سکتی

(امارد)

”تیرے پاؤں اتنے کم زور کیوں ہیں؟
اور تو یہ کانپ کیوں رہی ہے؟“
اور پیاری لڑکی ”اس نے پوچھا، تیرے گال اتنے پیلے
کیوں ہیں؟“

پتلی لڑکی بولی، کچھ نہیں! میں تو سدا سے ایسی ہوں۔
پھر وہ مڑی۔ اس نے ایک ٹھنڈی سانس لی اور اس کی آنکھوں
سے ایک بوجھل آنسو ٹپ سے خاک پر آن گرا!

(امارد)

سنسکرت شاعری کے مطالعہ سے ایک واضح تاثر یہ مرتب ہوتا ہے کہ اس
میں مرد عام طور سے عاشق ہے اور عورت محبوبہ! جہت کا یہ روپ آریائی تحرک
اور پیر کا نظام کی ایک جھلک پیش کرتا ہے۔ اس شاعری کا ایک اور امتیازی
وصف یہ ہے کہ اس پر عام طور سے اخلاقی ضوابط کا تسلط قائم ہے۔ یہ چیز بھی
آریائی مزاج ہی کا ایک نتیجہ ہے۔ پھر سنسکرت کو پوتر روپ میں قائم رکھنے اور
وہی زبانوں کی بلغار سے اسے بچانے کے لئے جو کاوشیں کی گئی اس کے باعث
سنسکرت زبان میں ایک سنگلاخی کیفیت پیدا ہوئی اور اس کا ادب درباری
زندگی کے تنگ اور مصنوعی ماحول سے منسلک ہو کر رہ گیا۔ آریا فاتح تھے اور
دراوڑی مفتوح! سنسکرت بنیادی طور پر آریاؤں کے ”دربار“ سے منسلک تھی
یا کم از کم اس دربار سے متعلق تھی جس نے فاتح کی تمام روایات کو اپنایا ہوا
تھا۔ چنانچہ سنسکرت زبان اور اس کے ادب کو ایک خاص جہت عطا کرنے
میں درباروں کا بہت بڑا حصہ ہے۔ تقریباً سات یا آٹھ سو برس بعد یہی صورت
حال فارسی زبان کو بھی پیش آئی جب اسے درباری زبان کا منصب دے دیا
گیا اور جس طرح سنسکرت عوام سے منقطع ہو کر بالآخر ایک مردہ زبان میں تبدیل
ہو گئی تھی بعینہ فارسی بھی دربار سے منسلک ہو جانے کے باعث ہندوستان
میں زندہ نہ رہ سکی۔ پھر اسی عمل نے اردو کے بارے میں خود کو دہرایا اور ۱۸۵۷ء کے

واقعہ تک اردو ادب درباری ماحول ہی سے ہم آہنگ رہا اور اس میں ایک سنگلامی کیفیت اور گھسی پٹی لفظی ترکیبوں کو بار بار استعمال کرنے کا ایک اہم رجحان پیدا ہو گیا لیکن یہ اردو زبان کی خوش قسمتی ہے کہ شکستہ کے بعد اسے درباروں اور درباری اثرات سے گویا "نجات" مل گئی اور اس میں ایک ایسی قوت اور نکھار پیدا ہوا کہ آج اسے دنیا کی ترقی یافتہ زبانوں کا ہم پلہ قرار دیا جاسکتا ہے۔

لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ کلاسیکی سنسکرت ادب ٹھن آریائی رد عمل کی ایک صورت تھا بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اس کا "ادب" کے معیار پر پورا اترنا ہی اس بات کی ضمانت ہے کہ اس نے زمینی اثرات کو عام طور سے قبول کر لیا تھا۔ ادب بنیادی طور پر زمین سے متعلق ہوتا ہے اور اگر وہ اس کا طرہ امتیاز اس زمین کو اوپر کی طرف اٹھانا اور جذبے کو سبکبار کر کے تخیل کے مدارج تک پہنچانا ہے تاہم زمین اور جذبے کے ساتھ اس کا گہرا ربط بہر حال قائم رہتا ہے جب زمین یا جسم سے اس کا رشتہ ٹوٹ جاتا ہے تو یہ ہزار دوسری چیزوں میں ڈھل جائے۔ ادب کے زمرے میں شامل نہیں رہ سکتا کلاسیکی سنسکرت ادب پر آریائی رد عمل کے اثرات یقیناً ثبت ہوئے لیکن جب اس پر سے اخلاق (فلسفہ) مذہب اور دوسری اقدار کے پردے اتار دیئے جائیں تو نیچے سے اس کا اصل روپ اپنی ایک جھلک ضرور دکھاتا ہے جس طرح اس دور کی سنگتراشی اور نقاشی کے نمونوں میں عورت اور جنگل کی بھرپور عکاسی موجود ہے بالکل اسی طرح اس دور کے سنسکرت ادب میں بھی عورت کے جسم اور جنگل کی فضا کو پیش کرنے کا رجحان بہت قوی ہے مثلاً جب کالیڈاس بادل کو ایک قاصد بنا کر روانہ کرتا ہے یا شکستہ کو جنگل کے پس منظر میں پیش کرتا ہے جب امار و عورت کے جذبات کی عکاسی کرتا ہے اور بھرتر کی ہری زندگی میں عورت اور زمین کو مرکزی حیثیت عطا کرتا ہے تو سنسکرت ادب کے دبیز پردوں کے نیچے ویسی اثرات ابھرے ہوئے نظر آنے لگتے ہیں، چنانچہ صاف محسوس ہوتا ہے کہ سنسکرت ادب میں محبت کسی افلاطونی نظریے کے تابع نہیں بلکہ سیدھی سادھی گوشت پوست کی محبت ہے اور اس

میں ذہن سے کہیں زیادہ حیات کی تسکین کا سامان موجود ہے۔

سنسکرت ادب پر ویسی فضا کا اثر اس صورت میں بھی عیاں ہے کہ جس طرح دراوڑی تہذیب میں فرد محض "کل" کا حصہ ہے اور اس کے ہاں انفرادیت کا عمل نمایاں نہیں بالکل اس طرح سنسکرت ادب میں روایت کے کل سے مطابقت کا جذبہ عام طور سے ابھرا ہوا ملتا ہے۔ اس کا ایک اہم ثبوت یہ ہے کہ سنسکرت ادب میں المیہ کا تصور موجود نہیں۔ المیہ فرد کی انفرادیت یعنی کل سے متصادم ہونے کے عمل کی پیداوار ہے۔ عام طور سے ایک مضبوط اور منظم سوسائٹی ماں کی طرح بچوں کو خود سے چمٹائے رکھتی ہے اور جب بچہ بگڑتا یا چلتا ہے تو اسے پکارت کر پھر سے سلا دیتی ہے۔ یہی عمل سنسکرت ڈراما کا بھی امتیازی وصف ہے اس میں فرد ہنگامی طور پر ماحول سے متصادم ہوتا ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے جیسے المیہ ضرور وجود میں آئے گا لیکن اختتام تک پہنچتے پہنچتے "کل" کا تھپک کر سلا دینے والا ہاتھ بڑے التزام کے ساتھ حرکت میں آتا اور المیہ کو فرحیہ میں تبدیل کر دیتا ہے۔ تمام انجمنیں اور غلط فہمیاں دور ہو جاتی ہیں۔ تمام معاملات سلجھ جاتے ہیں اور تمام کردار پھر سے سماج کی مشین میں پرزوں کی طرح کام کرنے لگتے ہیں۔ المیہ کا عدم وجود اس بات کا نتیجہ بھی ہے کہ ہندوستانی سوسائٹی میں یہ زندگی یہیں ختم نہیں ہو جاتی بلکہ موت کے بعد بھی جاری رہتی ہے (تناسخ کا یہ عقیدہ خالص دراوڑی فضا کی پیداوار ہے) چنانچہ جہاں موت محض ماندگی کا ایک وقفہ ہو وہاں المیہ کا پورے طور سے وجود میں آنا کس قدر مشکل ہے! آریائی تحرک کا رجحان اگر سنسکرت ادب پر پورے طور سے مسلط ہو جاتا تو یقیناً اس ادب میں المیہ (جو فرد کے سماج سے متصادم ہونے کا نتیجہ ہے) پیدا ہو جاتا اور اگر ایسا نہیں ہوا تو ماننا پڑے گا کہ آریا اور اس کا ادب جنگل کے انہلی وابدی دائرے کے تابع آچکا تھا۔

جنو کے کل میں صنم ہو جانے کے اس عمل کا دوسرا ثبوت یہ ہے کہ سنسکرت ادب میں عام طور سے "مجموعے" مرتب ہوئے ہیں۔ مثلاً رگ وید اور اتھرو وید بجائے خود "مجموعے" ہیں جن میں افراد نے بغیر کسی نام کا سہارا لئے اپنی طرف سے اضافے کر دیئے ہیں۔ اسی طرح مہا بھارت ایک سمندر ہے جو یقیناً کسی ایک

دریا کا منت کش نہیں۔ اس زمانے کی پراکرت میں بھی یہ رجحان موجود ہے مثلاً
 تیسری صدی عیسوی کا مجموعہ: حال کے سات سوہ اور اس سے قبل پالی زبان کے
 ”دھم پیہ“ اور ”ست پنت“ دراصل اشعار کے مجموعے ہیں۔ یہی حال پنج تنتر اور
 دوسرے مجموعوں کا ہے۔ پھر ایک ہی موضوع پر نظمیں لکھنے کا رواج بھی اس
 دور میں عام ہے اور یہ نظمیں بھی ”مجموعوں“ کی صورت میں ڈھلی گئی ہیں سنسکرت
 اور پالی زبان کی یہ خاص جہت اس سوسائٹی ہی میں نمودار ہو سکتی تھی جس نے
 فرد اور اس کی انفرادیت کو بہت کم اہمیت دی ہو۔ اور ہمیشہ سماج کے
 مل کو پیش نظر رکھا ہو۔ نام اور واقعے سے بے اعتنائی کی یہی وہ روش تھی
 جس کے پیش نظر سینگل نے کہا ہے کہ ”مصر کے باشندے نے تو ہر چیز کو یاد رکھا
 اور ہندوستان کے باشندے نے ہر شے کو بھلا دیا“!

آٹھویں صدی عیسوی کے لگ بھگ سنسکرت کا تخلیقی اُبال تقریباً ختم
 ہو چکا تھا۔ مزید برآں دربار سے وابستگی کے رجحان نے نہ صرف زبان کو مہنوی
 بنا دیا تھا بلکہ اسے عوام سے تازہ خون حاصل کرنے سے بھی روک دیا تھا۔ چنانچہ
 یہ بہت جلد ایک مردہ زبان میں تبدیل ہو گئی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ہرش کی سلطنت
 ختم ہو چکی تھی اور ہندوستان چھوٹے چھوٹے لاتعداد ٹکڑوں میں تقسیم ہو گیا تھا
 سیاسی طور پر یہی نہیں بلکہ مذہب اور فلسفے کے میدان میں بھی آریاؤں کے
 صدیوں پرانے اہیتا کے نظریے میں بڑی بڑی وراثیں بڑھ گئی تھیں اور بدھ مت
 بھی لاتعداد اور ہنی رسوم میں ڈھل گیا تھا۔ ان آریائی تصورات کے کم زور ہوتے
 ہی زمین کی سطح کے نیچے سے دیشنہ اور شوشکتی کی پوجا کا وہ تصور ابھرا یا جو ہندوستان
 کی دھرتی کی پیداوار تھا۔ یہی حال زبان کا بھی ہوا۔ سنسکرت کی مرکزیت کے ختم
 ہوتے ہی ایک ایسا خلا پیدا ہو گیا جسے ملک کی دیسی بھاشاؤں نے پُر کرنے کی
 کوشش کی اور یوں ایک زبان کے بجائے ملک کی متعدد بولیوں کے فسرون
 کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا۔ بارہویں صدی عیسوی کے بعد یہ سلسلہ اردو۔ ہندی۔
 بنگالی۔ گجراتی اور دوسری زبانوں کی صورت میں واضح طور پر ابھرا ہوا نظر
 آتا ہے۔

انتشار اور شکست کی فضا کو سامنے پا کر آریائی ذہن نے اپنی مدافعت کے لئے ایک بھرپور کروٹ لی۔ یہ کروٹ فلسفہ ویدانت کے احیاء کی وہ کوشش تھی جس کے ساتھ شکر اچاریہ کا نام وابستہ ہے۔ شکر اچاریہ نے تقسیم اور انتشار کی دنیا کو مایا قرار دیا اور اس ذات و احد کا تصور پیش کیا جو انتشار اور تقسیم کے پس پشت زندہ اور قائم تھی۔ لیکن شاید آریائی ذہن کے تحریک اور تسلط کا زمانہ اب ختم ہو چکا تھا کیوں کہ شکر اچاریہ کے نظریے کو فی الفور ویشنو اور ستو کے پیروں کی طرف سے ایک شدید رد عمل کا سامنا کرنا پڑا بلکہ دلچسپ بات یہ ہے کہ اس "مشرک دشمن" کی موجودگی میں ویشنو اور ستو کے پیروں نے گٹھ جوڑ کر لیا۔ بعد ازاں اسی "رد عمل" سے ویشنو بھگتی تحریک نے جنم لیا جس کے نام سوا وِل کے افکار بارہویں سے سترھویں صدی تک عوام کے اذہان پر پوری طرح چھائے رہے۔

ویشنومت کا آغاز تو دوسری صدی قبل از مسیح میں ہو گیا تھا جب رامائن اور مہا بھارت کی اولین صورت میں بعض تبدیلیاں در آئیں اور ویشنو کے پیروں نے انہیں ایک خاص رنگ و روایت کرنا شروع کر دیا۔ پھر بھگوت گیتا اور بعد ازاں بھگوت پران کے ذریعے ویشنومت کو بڑی تحریک ملی اور بھگتی تحریک کے تحت تو یہ قریب قریب سارے ہندوستان میں پھیل گیا۔ ویشنومت کے فروغ کی بڑی وجہ یہ تھی کہ ہندوستانی معاشرہ بنیادی طور پر ماوری نظام کی پیداوار تھا جس میں ارہنی محبت بت پرستی اور زمین سے وابستگی کے رجحانات بہت قوی تھے۔ اور ویشنومت نے ان رجحانات کی تسکین کا سامان بہم پہنچایا تھا۔ ویدانت میں خدا کی شخصی حیثیت کی نفی کر کے اسے ایک ایسی تجریدی صورت دے دی گئی تھی جس کا اور اک نہ صرف خالص ہندوستانی ذہن کے لئے بے حد مشکل تھا بلکہ جو اس ذہن کے مادی مزاج کی تسکین کے لئے بھی نا کافی تھی۔ ہندوستانی مزاج دراصل عورت کا مزاج تھا اور اسے

آسمان پر رہنے والی کسی غیر مرئی اور شکل و صورت سے بیگانہ ہستی کے بجائے
ایک ایسے شخصی خدا کی ضرورت تھی جس کے قرب کا اسے احساس ہو اور جس
کی وہ دیوانہ وار پرستش کر سکے۔ ہندوستان میں بت پرستی کے فروغ کی وجہ بھی
غالباً یہی ہے کہ ہندوستانی ذہن خدا کو ایک ارغنی لباس میں منتقل کر کے اس
کی پوجا کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ جب ولشونومت بھگتی تحریک میں ڈھل کر نمودار
ہوا تو پوجا، بھگتی اور محبت کا عفرہ ہی اس کا جزو لا ینفک تھا۔

ولشونومت بھگتی تحریک جنوبی ہندوستان سے شروع ہوئی اور اس کا سب سے
بڑا علم بردار راماچ تھا۔ واضح رہے کہ اس سے قبل آریاؤں کی ثقافتی مذہبی اور
سیاسی یلغار شمال کی جانب سے ہوئی تھی اور یہ عمل کئی سو برس تک جاری رہا تھا
لیکن جب آٹھویں صدی کے لگ بھگ آریائی تسلط کا زور ٹوٹا اور گیارھویں
بارھویں صدی میں مسلمانوں کی یلغار نے اسے ایک بڑی حد تک ختم کر دیا تو ثقافتی
ابال کا مرکز شمال کے بجائے جنوب قرار پایا اور یہیں سے بھگتی تحریک نے ابھر کر
سارے شمال کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ آریا۔ پدیری نظام کا علم بردار تھا اور ثقافتی
اعتبار سے اس کی حالت دور دیس کے مسافر کی سی تھی۔ یہ مسافر ہندوستان
کے مادری نظام سے قریب تر آتا چلا گیا اور یوں اس نے دراوڑی تہذیب کو
(جو عورت سے مشابہ تھی) نوید وصلومی۔ لیکن ایک فطری رد عمل کے تحت وہ
”وصل“ کے فوراً بعد فرار کی طرف مائل ہو گیا اور اس نے فلسفے اور مذہب میں
پناہ ڈھونڈ لی۔ پراکرت ادب میں ایک مختصر سا گیت اس صورت حال کو بڑی
خوبصورتی سے پیش کرتا ہے۔

رات وہ مسافر کے لئے گھاس بچاتے ہوئے (بڑی بیزاری

سے) بڑ بڑا رہی تھی۔ بھور سے اسی گھاس کو مسیتے ہوئے وہ

رورہا ہے !

آریاؤں کی یلغار کے بعد دراوڑی تہذیب محبت کی اسی کیفیت میں
بتلا ہوئی اور اس نے جسم کو روحانی طور پر اوپر اٹھا کر ”بیتم پتی“ کے آستانے تک
پہنچانے کی کوشش کی۔ اس کوشش کو بھگتی تحریک کا نام ملا۔ چنانچہ بھگتی تحریک

میں سب سے اہم چیز محبت یا پوجا ہے اور یہ محبت کسی خیال یا نظریے کے لئے نہیں بلکہ ایک خاص پیکر کے لئے ہے۔ تاہم بنیادی طور پر یہ محبت عورت کی مرد کے لئے محبت ہے اور اسی لئے جب اس نے گیت کو جذبات کی ترسیل کے لئے استعمال کیا تو اس میں محبوب یا مخاطب مرد کے روپ ہی میں نمودار ہوا مگر بھگتی تحریک کے کچھ اور پہلو بھی تھے جو اس بات پر دال ہیں کہ مزا عجایہ ایک در اوڑی رد عمل تھا۔ مثلاً بھگتی تحریک نے سنسکرت کے بجائے دیسی بھاشاؤں کو استعمال کیا نیز اس میں تیاگ کا رجحان مکمل۔ نفی کے روپ میں نہ ابھرا بلکہ اس نے ایک شخص ہی خدا کو فرد کی تمام تر آرزوؤں اور خواہشوں کی آماجگاہ قرار دے لیا۔ فی الواقع بھگتی تحریک تو مجنونانہ خواہش، جسمانی وصال کی آرزو اور احساس ملکیت کے ارتقاء کی ایک صورت تھی اس میں محبوب (جو بظاہر خدا ہے) کو پانے کا اقدام ارٹھی محبت میں حصول محبوب کے اقدام ہی سے مشابہ تھا۔ بھگتی تحریک میں، لمحاتی تیاگ، کا پہلو عورت کے اس اقدام سے بھی مماثل ہے جس کے تحت وہ "پتا" کے گھر اور اس کے بندھنوں کو تیاگ کر "پتی" کے دیس کی طرف جانے کے لئے تیار ہوتی ہے گویا صرف بندھن کی نوعیت تبدیل ہوتی ہے۔ اسی لئے بھگتی کا عمل ثقافتی اعتبار سے ایک مثبت عمل ہے جب کہ خالص تیاگ کی صورت ایک منفی عمل کے سوا اور کچھ نہیں۔ بھگتی تحریک کے ایک مخصوص مزاج کی تشکیں میں اسلامی تصورات کی آمیزش کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ مثلاً تارا چند نے لکھا ہے کہ بھگتی تحریک کے آغاز سے قبل ہی مسلمان اہل عرب جنوبی ہند میں پھیل چکے تھے اور بھگتی تحریک نے شخصی خدا کا تصور، ذات پات کی نفی کا نظریہ اور خدا تک رسائی پانے کے لئے استاد کی ذات کو وسیلہ بنانے کا رجحان اسلام ہی سے اخذ کیا تھا۔ بے شک اس نظریے میں سچائی کے عناصر موجود ہیں اور اس کے تحت بھگتی تحریک پر اسلام کے اثرات کی نشان دہی کی جاسکتی ہے تاہم دیکھنے کی بات یہ ہے کہ یہ تمام باتیں

ہندوستانی مزاج میں پہلے سے بھی موجود تھیں مثلاً شخصی خدا کا تصور براہ راست
ہندوستانی ذہن کی ماحول اور جسم سے گہری وابستگی کا نتیجہ تھا اور ذاتیات کی نفی
کا تصور بدھ مت نے بہت عرصہ پہلے رائج کیا تھا اسی طرح گرو بنانے کی روایت
بھی ہندوستانی معاشرے میں پہلے سے موجود تھی اور شاید اس کا تعلق تہذیب
الارواح سے بھی قائم کیا جاسکتا ہے۔ پھر غور طلب بات یہ بھی ہے کہ عرب کے
وہ باشندے جو شمال کی طرف سے مسلمانوں کی یلغار سے پہلے جنوبی ہند میں آئے
اور جنہوں نے یہاں کے کلچر پر اپنے اثرات مرتسم کئے۔ خود بنیادی طور پر افریقا
کی ارضی تہذیب کی پیداوار تھے۔ فی الاصل عربوں اور جنوبی ہند کے
 باشندوں کی ثقافتی بنیادوں میں کوئی ایسی بڑی خلیج موجود نہیں تھی۔ ظاہر ہے
کہ انہیں ایک دوسرے سے قریب آنے میں کوئی خاص وقت محسوس نہ ہوئی
ہوگی۔

ویسے اس بات سے انکار مشکل ہے کہ جب کسی ٹھہرے ہوئے معاشرے
پر باہر سے کسی قوم کی یلغار ہوتی ہے تو اس کے نتیجے میں ثقافتی لین دین کی ایک
فضا ضرور قائم ہو جاتی ہے۔ چنانچہ ثقافتی اعتبار سے شمال کی طرف سے مسلمانوں
کی یلغار بھی کچھ کم اہم نہیں تھی بلکہ حقیقت یہ ہے کہ بارہویں صدی کے بعد
ہندوستان کے فن تعمیر، مصوری، موسیقی اور ویسی بھاشاؤں کے ادب میں جو
انقلاب آیا اس کی وجہ مسلمانوں کا وہ متحرک خون تھا جو ہندوستانی معاشرے
کی رگوں میں دوڑنا چلا گیا اور جس نے یہاں کے خون کو بھی متحرک کر دیا نتیجہ
ایک ثقافتی ابال کی صورت میں سامنے آیا۔ اس ابال کی اہم ترین صورت بھگتی
تحریک کا بے پناہ فروغ تھا لیکن بھگتی تحریک کے بھی دو پہلو تھے اور ان میں
سے ہر پہلو نے ویسی بھاشاؤں کے ادب پر مختلف اثرات مرتسم کئے۔ بھگتی
تحریک کا ایک پہلو وہ تھا جس نے مسلمانوں کے کلچر سے واضح اثرات قبول کئے
اور مسلمانوں اور ہندوؤں کو مذہبی اکائی کے روپ میں پیش کرنے کی کوشش
کی۔ مزاجاً اس پر اگر مبنائی نقطہ نظر اور اس کے نتیجے میں اخلاقی قدروں کا پورا
تسلط قائم ہوا اور راسم کی پوجا کے رجحان کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی۔

رام آریاؤں کے اخلاقی نظم و ضبط کی ایک علامت تھا اور اس لئے رام کی
 پوجا کے تصور میں نظم و ضبط ایک اور اصلاح کے جذبے کو زیادہ اہمیت ملی
 بھگتی تحریک میں رانا تندہ کبیر تلسی داس، نانک اور دوسرے اسی پہلو
 کے علم بردار تھے اور یہ ایک دلچسپ بات ہے کہ اس تحریک کو شمالی ہندوستان
 میں نسبتاً زیادہ فروغ حاصل ہوا اور شمالی ہندوستان قدیم زمانے ہی سے
 آریاؤں کا گڑھ رہا ہے، تلسی داس کی رامائن، آریائی نقطہ نظر کی تبلیغ کا ایک
 خوبصورت نمونہ تھی۔ اسی طرح کبیر اور نانک نے بھی زیادہ تر اخلاقی نظم
 و ضبط ہی پر زور دیا۔ یہ چند نمونے اس نقطے کی توضیح کیلئے ضروری ہیں:

تلسی، اسمے کے سکھا، دھیرج، دھرم، بال دیک
 ساہس، شیں، اوارتا۔ رام بھروسو ایک
 (اے تلسی جب تجھ پر مصیبت پڑے تو تلاشِ حق، ایمان کی
 سنجیدگی، خود اعتمادی، رجم دلی اور سہر دی سے کام لے اور
 سب سے زیادہ خدا پر بھروسہ رکھ)

(تلسی داس)

تلسی یہ سنارس، رہتے سمجھی ملائے
 ملیں سنگھ مارے نہیں، اٹل مارے گائے
 (اے تلسی! سب سے میل ملاپ رکھ کیوں کہ اتفاق کی صحت
 میں شیر بھی حملہ نہیں کرتا۔ مگر بھوٹ کی صورت میں گائے
 بھی حملہ کر بیٹھتی ہے)

(تلسی داس)

تلسی سانچے سجن کو، کار کے کنگ
 ملیا بش لاگے نہیں، لپٹے رہت بھوجنگ
 (اے تلسی! ایک سچے شریف کو بد خو کی صحبت کیوں کر بگاڑ
 سکتی ہے۔ مندل کے درخت سے خود بالیاں رہتا ہے لیکن
 پھر بھی اس کا زہر مندل میں سرایت نہیں کرتا)

(تلسی داس)

کھتنی سیٹھی کھانڈ سی، کرنی بس کی لوئے
کھتنی تچ کر بس کرے تو۔ بس سے امرت ہوئے
د باتیں بنانا مثل کھانڈ کے میٹھا ہے۔ کام کرنا زہر کے مطابق
ہے۔ باتیں بنانا چھوڑ کر کام شروع کر دو تو زہر سے آب حیات
پیدا ہوگا

(کبیر)

اپنی تلوار ہاتھ میں لے اور جنگ میں شامل ہو جا۔ اس تن کے
میدان میں کام، کرو دو، لوبھ اور مودہ کے خلاف ایک
بڑی جنگ جارہا ہے۔

(کبیر)

نانک ننھے ہو رہے جیسی ننھی دُوب
بے گھاس چر جائیں گے دُوب خوب کی خوب
(نانک)

ان چند نمونوں کے مطالعہ سے اہم ترین تاثر یہ مرتب ہوتا ہے کہ کبیر نانک
اور تلسی داس دراصل اس آریائی روئے عمل کے مؤید ہیں جس کا سب سے بڑا
علمبردار مہاتما بدھ تھا۔ بدھ کی تقلید میں ان لوگوں نے بھی برے اعمال کے
مقابلے میں اچھے اعمال کو سراہا اور اخلاقی نظم و ضبط پر خاصا زور دیا۔ مزید
برآں بدھ ہی کی طرح انہوں نے بھی ذات پات کے تصور کی نفی کی بلکہ ان میں سے
بعض نے مذاہب کے فرق کو بھی ختم کرنے کی کوشش کی۔ کبیر اس سلسلے کی اہم
ترین ہستی ہے۔ لیکن بدھ مت اور بھگتی تحریک کی مماثلت غالباً یہاں ختم ہو جاتی
ہے کیوں کہ بھگتی تحریک نے "خدا" کے تصور کو رائج کیا جو بدھ مت کے لئے قابل

۱۔ مندرجہ بالا اشعار اور ان کا ترجمہ ڈاکٹر جعفر حسن کی کتاب "منتخبات ہند کا کلام"
سے لیا گیا ہے۔

قبول نہیں تھا۔ بلکہ اس تحریک نے تو شخصی خدا سے محبت کا سبق پڑھایا۔ جو بدھ مت کے نظریہ کے بالکل منافی تھا۔ مثلاً بھگتی تحریک میں خدا اور انسان کا باہمی تعلق شخصی سطح پر ابھر آیا۔ اور اس نے کبھی تو مالک اور خادم اور کبھی عاشق اور معشوق کے تعلق کی صورت اختیار کر لی۔ کبیر، نانک، احمد ٹلسی داس کے ہاں یہ تعلق زیادہ تر مالک اور خادم کا تعلق تھا لیکن بھگتی تحریک کے بعض دوسرے نام لیواؤں نے عاشق اور معشوق کے تعلق کو اُبھارا۔ پہلی صورت میں جو ادب پیدا ہوا۔ ایک شعوری مقصد کے تابع ہو کر اس لطافت اور سندریتا سے محروم ہو گیا جو دوسری صورت کے ادب میں عام طور سے پیدا ہوئی۔

ادب کی یہ دوسری صورت بھگتی تحریک کے اصل مزاج سے قریب تر تھی ہے۔ یہ کرشن اور رادھا کے عاشقے سے متعلق ہے اور اس کے تحت جو ادب تخلیق ہوا ہے نسبتاً زیادہ لطیف، شیریں اور جذبات انگیز ہے اس تحریک کے علمبردار شعرا میں میر آبائی، دوپائی، سور داس، چندھی داس، تکارام، نام دیو، پریم چند، نل در، ترو منگل اور اندل وغیرہ کے نام خاصے مشہور ہیں۔

بھگتی تحریک کے تحت ادب کی یہ صورت کرشن اور رادھا کے عاشقے کو متعدد زاویوں سے پیش کرنے کی ایک کاوش تھی؛ کرشن ایک چرواہا تھا اور رادھا ایک بیامتا شہزادی تھی اور ان کی محبت، ملن اور سنوگ سے کہیں زیادہ فراق، دوری اور مفارقت کی محبت تھی۔ پھر جہاں ملن کے سنے آتے تھے۔ وہاں کہانی کا وہ پہلو زیادہ نمایاں ہوتا تھا جسے مدھر کا نام ملا ہے اور جو دراصل مرد اور عورت کی جنسی محبت کے والہانہ پن اور شدت کو اجاگر کرتا ہے۔ مدھر میں جنسی ملاپ کی ساری عکاسی موجود ہے، دوسرا پہلو کالی اور شو سے متعلق ہے اور اس کی جنسی علامتوں کے بارے میں کچھ زیادہ کہنے سننے کی گنجائش نہیں کالی اور شو رنگ کی پوجہ کار جہاں اس کی اچھی طرح عکاسی کرتا ہے دراصل ویشنو بھگتی تحریک میں جنسی پہلو کو نمایاں کرنے کی اس روش کی ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ ہندوؤں کا ایک زر خیر۔ خطہ تھا اور یہاں وہی علامتیں رائج ہو سکتی تھیں۔ جو زر خیزی اور پیدائش سے متعلق تھیں۔ خود کرشن کا رنگ نیلا ہے اور نیلا رنگ آکاش کا ہے

دوسری طرف رادھا میں مور کا رقص۔ کونپل کی لچک اور آہو کی لچک ہے اور یہ ساری باتیں زمین سے متعلق ہیں پھر خود رادھا کا رنگ بھی تو زمین کا رنگ ہے فی الواقعہ کرشن اور رادھا کا بلاپ آسمان اور زمین کا ملاپ ہے۔ آسمان سے سورج کی روشنی بھی آتی ہے اور برکھا کی رحمت بھی اور انہی دو چیزوں پر ہندوستان کی زراعت کا ہمیشہ سے انحصار رہا ہے۔ چنانچہ کرشن اور رادھا۔ آسمان اور زمین کے اس ملاپ میں زر خیزی کا پہلو ہی سب سے نمایاں پہلو ہے۔

دراصل کرشن اور رادھا کی کہانی نیز تشو اور شگتی کی پوجا کا تصور براہ راست ہندوستان کی قدیم ارضی تہذیب کی پیداوار تھا اور اس لئے اس میں جسم، جنگل اور خوف کے عناصر کی فسر اوائی تھی لیکن بھگتی تحریک کے تحت جو ادب پیدا ہوا، محض ارضی تہذیب کا عکاس نہیں تھا۔ ارضی تہذیب تو زمین سے اس درجہ وابستہ ہوتی ہے کہ جب تک باہر سے کوئی "قوت" آکر اسے متحرک نہ کرے اس میں لطافت اور رفعت پیدا ہو ہی نہیں سکتی۔ ہندوستان کی ارضی تہذیب کے لئے یہ فعال قوت آریاؤں اور ان کے بعد مسلمانوں کی یلغار نے چٹیا کی اوریوں بھگتی تحریک کے ذریعے ہندوستانی جسم نے خود کو اوپر اٹھالیا کرشن اور رادھا کی روایت کے تحت لکھی گئی۔ شاعری کا طرہ امتیاز بھی تھا۔

بھگتی تحریک کے تحت ہندوستان کی ویسی بھاشاؤں کو بڑا فروغ حاصل ہوا۔ اس تحریک کے نام لیوا عوام ہی کی زبان میں ان کو مخاطب کرنا چاہتے تھے نتیجہً انہوں نے سنسکرت کے بجائے ہندی۔ بنگالی۔ گجراتی۔ مرہٹی اور تامل وغیرہ میں ایسے گیت لکھے جو عوام کے دھڑکتے ہوئے دلوں سے ہم آہنگ تھے۔ ان میں سے سور داس اور میرا بائی نے ہندی میں، نام دیو اور تکارا ام نے مرہٹی میں، ناگر اور پریم چند نے گجراتی میں، ودیا پتی گوہند داس اور چند ہی داس نے بنگالی میں اور اندل اور منل در نے تامل میں گیت لکھے۔ یہ گیت ہندوستانی مزاج کے پوری طرح عکاس تھے۔

اے ماتا! راتم نے اپنے سارے گن میری آتما کو دان کر دیے
 ہیں اور میں نے ان گنوں کو گا کا کر عام کیا ہے۔
 اُس کے پریم کے بان نے میرے تن کو چھید دیا ہے ماتا!
 جب یہ تیر مجھے آکر لگا تو مجھے خبر بھی نہ ہوئی۔ پر اب مجھ سے
 یہ سہارا بھی نہیں جاتا اے ماتا!
 میں نے جادو۔ ٹوٹنے۔ دوا دوا۔ سب کچھ کیا۔ پر یہ درد تو جاتا ہی
 نہیں۔

کوئی ہے جو میرا علاج کرے؟ ماتا میرا دکھ بڑا گہرا ہے۔
 اے راتم! تو مجھ سے اتنا قریب ہے تو جلدی سے آ کیوں نہیں
 جاتا؟

میرا کہتی ہے کہ راتم نے جو کیلاش کو فتح کرنے والا ہے، میرے
 تن کی ساری آگ کو ٹھنڈا کر دیا ہے ماتا!
 کنول ایسے نینوں والے نے میری آتما کو اپنے گنوں میں جکڑ ہی
 تو لیا ہے!

میرا آبائی

جہنم سے سے لے کر اب تک میں نے اس کی سندرتا کا نظارہ
 کیا ہے۔

پر میری آنکھیں ابھی تک بھوکے ہیں
 لاکھوں برس سے میرا دل اس سے چٹا ہوا ہے۔
 پر یہ مورکھ اسی طرح پیاسا ہے!

دو یا پتی

اب تک آئی نہیں ہے رادھ، سوتج کی ہے یہ بات
 اُودھو

بیت چلی ہے رات

شرمیلی، نرمی سنی ناری وہ آئی وہ آئی
 اچھا کہہ دے رستے میں تو ڈر سے نہیں گھبرا آئی
 تیرے من میں کوئی شکی تھی تجھ کو یہاں تک لائی
 دیا پتی یہ بات سمجھائیں۔ پریم کی شکی بھائی
 پریم کی شکی لائی یہاں تک، پریم کی ہے کیا بات
 اُدھو

پریم کی ہے کیا بات !

دیا پتی (ترجمہ میراجی،

تنہا سب سے دُور اکیلی
 دکھیا دل لے کر ہے بیٹھی
 رادھا

بات نہیں وہ سنی کسی کی
 اپنی ہی سوچوں میں ڈوبی
 رادھا

لو وہ اُس نے جوڑا کھولا
 جب کائے باتوں کو دیکھا
 اب دیکھا آکاش کو رادھا
 کالی گھٹا سے کچھ نہ بولی
 کس نے سنی ہے بات اُدھوری
 مور کی گردن نیلی کالی
 کاندھوں پر گیسو لٹکائے
 دل میں دھیان کسی کا لائے
 اور اس نے بازو پھیلانے
 لیکن کس کی سمجھ میں آئے
 ایک پہیلی کون بھجائے ؟
 دیر تلک وہ دیکھتی جھلے

اُو اس کا بھید بتائیں

اُو پہیلی ہم ہی بھجائیں

ہم نے ان باتوں سے جانا دھیان لئے ہے شام سُندر کا

رادھا

چند ہی داس (ترجمہ میراجی)

منتفرق اشعار!

پر دلی کی پریت کو سب کامن لہجائے
او گن و امیں ایک ہے رہے نہ سنگ لیجائے

آجا پیارے نین میں یک ڈھانپ توئے لوں
نا میں دیکھوں اور کو، نہ تو کوں دیکھیں دوں

یتیم یتیاں تب لکھوں جے تم بسو بدیش
تن میں مہن میں، جان میں وا کو کیا ندیس

کاگا سب تن کھا یو چن چن کھا یو ماس
دونیا مت کھا یو کہ پیا ملن کی آس

آج چندر مادوج ہے جگ چھوت پھول اور
ہمے اور دامتر کے نین بہئے اک ٹھور

پر یتیم تم جن جا نیو، تم بکھر سی موی چین
آئے بن کی لا کڑی سلگت ہوں دن دین

کاگانین نکاس دوں جو پیا پاس لے جائے
پہلے درشن دکھائے کے، پاتھے لیجیو کھائے

بھگتی تحریک کی شاعری پر ایک اجمالی نظر ڈالیں تو اس کے چند ایک بنیادی
اوصاف ابھرے ہوئے دکھائی دیں گے۔ مثلاً ایک یہ کہ اس میں جنگل سی گہرائی

ہے اور اسی لئے اس کی فضا نیم تاریک، نیم شعوری اور والہانہ ہے۔ دوسرا یہ کہ جنگل کے اثرات کے تحت اس شاعری نے بالعموم عورت کی طرف سے اظہار جذبات کی صورت اختیار کی ہے۔ ہندوستانی معاشرہ مزاج مادری ہے اس لئے یہ قطعاً غیر اغلب نہیں کہ جب اس نے اپنے اصل مزاج کو شعر کے سانچے میں ڈھالا تو اس میں ایک حد تک نسوانیت سرایت کر گئی۔ چنانچہ بھگتی تحریک کی شاعری بحیثیت مجموعی عورت کی آواز ہے اور اس میں جہاں کہیں مرد کی آواز ابھری ہے۔ اس پر بھی نسوانیت، لہجے کی غنائیت اور جذبے سے ہم آہنگ رہنے کا رجحان غالب ہے۔ پھر اس شاعری میں جسم اور اس کے تقاضوں کو بھی بڑی اہمیت ملی ہے اور اگرچہ محبت اور بھگتی کے جذبے نے برہمنہ جسم کو ایک نقاب سا اوڑھادیا ہے تاہم انتہائی جذب کی حالت میں جسم اور اس کے تقاضے برہمنہ کو سامنے آگئے ہیں مثلاً مندرجہ بالا میر آبائی کے گیت میں پریم کے بان کا میر آبائی کے بدن کو چھید دینا علم النفس کے ماہرین کے لئے ایک لمحہ فکریہ مہیا کرتا ہے۔ بھگتی تحریک کی اس شاعری میں سوتج کا عنصر کم زور ہے اور جہاں کہیں ابھرا ہے اس نے فوراً ضرب الامثال کی صورت اختیار کر لی ہے گویا یہاں سوتج کے انفرادی عمل کے بجائے سوسائٹی کی سوتج کے اجتماعی عمل کو اہمیت ملی ہے۔ ضرب المثل سوسائٹی کے اس تجربے کی مختصر ترین صورت ہے جو اس نے متعدد تجربات کے بعد حاصل کیا ہے۔ سوسائٹی اپنے اس تجربے کو ایک خاص سانچے میں ڈھال کر افراد کے چاکے کر دیتی ہے۔ اور افراد اسے ایک مقدس اثاثہ قرار دے کر آئندہ نسلوں کو منتقل کر دیتے ہیں۔

بھگتی تحریک کی شاعری اس سماج کی پیداوار ہے جو بیرونی اثرات کے کم زور ہوتے ہی اپنے "سماجی کل" کے روپ میں ابھرایا تھا اس لئے لامحالہ اس میں سوسائٹی کی آواز نمایاں اور فرد کی آواز مدہم ہے۔ جنگل کا معاشرہ ایک "مشینی کل"

سے مشابہ ہے اور اس میں افراد پرندوں کی طرح مشین میں فنٹ ہوتے ہیں اور مشین کے گھبیرے سر میں اپنی ننھی مٹی آوازوں کو صم کر دیتے ہیں۔ ہندوستانی معاشرہ مزاجاً جنگل کا معاشرہ ہے اس لئے جب بھگتی تحریک کے زیر اثر اس معاشرے کو اظہار کا موقع ملا تو اس میں "گل" کی آواز نسبتاً ابھری ہوئی سنائی دی۔ یہ آواز ان ضرب الامثال کی صورت میں ابھری جن کی بھگتی تحریک کی شاعری میں فراوانی ہے اور جو آج بھی ہندوستانی معاشرے پر مسلط ہیں۔

بھگتی تحریک کے زیر اثر دیسی بھاشاؤں کے ادب کا فروغ بارہویں صدی سے سترہویں صدی تک جاری رہا لیکن جب شہنائے میں اورنگ زیب نے وفات پائی تو مرکزی حکومت کے کمزور پڑتے ہی ہندوستان میں "جنگل کا قانون" ایک بار پھر سطح پر آگیا۔ چنانچہ مرکز میں ایک برائے نام سی مغل حکومت تو قائم رہی لیکن ملک میں چھوٹی چھوٹی متعدد حکومتیں قائم ہو گئیں۔ انتشار اور اتحاد کی اس فضا نے نہ صرف دیسی بھاشاؤں کے ادب کو بلکہ دوسرے ثقافتی مظاہر کو بھی نقصان پہنچایا ہندوستان میں اٹھارویں صدی بے حسی، خانہ جنگی، بد نظمی اور ثقافتی اتحاد کا دور تھا۔ فضا پر گہری افسردگی کی چھاپ ثبت تھی۔ نادر شاہ اور احمد شاہ ابدالی کے حملوں نے مغل سلطنت کی بنیادوں کو متزلزل کر دیا تھا اور روسیہ سردار نے شاہ عالم ثانی کو اندھا کر کے مغل سلطنت کا رہا سہا وقار بھی خاک میں ملا دیا تھا ان حالات میں ہندوستانی معاشرے نے اپنی تہذیب کے ماضی کی طرف مراجعت کی یوں جسمانی لذت کے حصول کا خالص دراوڑی جذبہ سطح پر آگیا۔ چنانچہ قمار بازی، شراب نوشی اور نفس پرستی کو بڑی تحریک ملی۔ (لکھنؤ کی تہذیب نے تو بالخصوص اس کا بھرپور مظاہرہ کیا) اخلاقی قدروں کو یا حرف غلط کی طرح مٹ گئیں اور "آسمان" نگاہوں سے اوجھل ہو گیا۔ اس صورت حال کا اثر دیسی بھاشاؤں کے اس دور کے ادب میں عام طور سے ملتا ہے مثلاً تلکیو اور گجراتی تو ادبی لحاظ سے بالکل ہو کر رہ گئیں بنگالی اور ہندی میں تصنیع نے ادبی تخلیق کے سوتے خشک کر دیئے۔ دربار سے منسلک ہونے کے باعث اردو شاعری پر بھی تصنیع کی چھاپ ثبت ہوئی اور امر پرستی، طوائف پرستی، گھسی پٹی لفظی تراکیب کو استعمال کرنے کی رنجش کو فروغ دینے اور گھسی پٹے خیالات

کو دہراتے چلے جانے کا رواج ام ہو گیا تاہم چونکہ فارسی کے اثرات کے تحت اردو میں تحریک نسبتاً زیادہ تھا اس لئے اردو نے تو اس دور میں غزل ایسی صنف کے چند بہت اچھے شاعر پیدا کر لئے لیکن اسی دور کی دوسری ہندوستانی زبانوں پر انجاد کی کیفیت بدستور مسلط رہی۔

ثقافتی لحاظ سے اٹھارویں صدی کا ہندوستان "پن" کی فضا کا علم بردار تھا لیکن دراصل بے حسی اور سکوت کی یہ فضا ایک نئے طوفان کی آمد کا پتہ دے رہی تھی۔ ہندوستانی تہذیب کے تالاب میں وقتاً فوقتاً باہر سے جو کنکر آکر گرے ان سے ثقافت کی متغیر و لہریں پیدا ہوئی تھیں لیکن اب اس تالاب کی سطح ایک بار پھر لہروں سے نا آشنا ہو گئی تھی اور ایک نئے کنکر کی آمد کی منتظر تھی۔ انیسویں صدی کے آغاز ہی میں یہ کنکر انگریزی تہذیب کی صورت میں آکر گرا اور اس سے وہ لہریں پیدا ہوئیں جن کی گونج ساری انیسویں صدی میں سنائی دیتی رہی یہ گونج آج بھی اس برصغیر پر مسلط ہے۔

ثقافتی لحاظ سے انیسویں صدی کا ہندوستان "یانگ" کی فضا کا علم بردار تھا اور اس میں ثقافتی، مذہبی اور سیاسی ابال کے شواہد عام طور سے ملتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ سارا ابال مغربی تہذیب سے بالواسطہ یا بلاواسطہ منسلک ضرور تھا۔ بحیثیت مجموعی انیسویں صدی کا ہندوستان ایک متحرک ذہن کی آماجگاہ تھا یہ تحریک سنہ ۱۸۰۰ء کے لگ بھگ شروع ہوا جب لارڈ ولزلی نے فورٹ ولیم کالج کی بنیاد رکھی۔ پھر سنہ ۱۸۱۷ء میں ہندو کالج وجود میں آیا اور یوں ہندوستانیوں کے لئے انگریزی زبان کی تحصیل ممکن ہو گئی۔ سنہ ۱۸۲۸ء میں راجہ رام موہن رائے نے برہمن سماج کی بنیاد رکھی۔ یہ تحریک ایک خالص آریائی رد عمل تھا اور اس "تحریک" کی فضا سے پوری طرح ہم آہنگ تھا جو انگریزی زبان اور تہذیب کی آمد سے پیدا ہو گئی تھی۔

مسلمانوں کو سیاسی اور مذہبی طور پر متحرک کرنے والے سید احمد بریلوی، ان کے بھائی مولانا عبدالقادر دہلوی، مولانا اسماعیل شہید دہلوی، مولوی کرامت علی جوہر پوری اور مومن خان مومن تھے۔ پھر انیسویں صدی کے نصف آخر میں سر سید احمد خاں

کی تحریک شروع ہوئی جس نے مسلمانوں کی بے حسی کو توڑنے کا ایک اہم فریضہ سرانجام دیا۔

۱۸۴۵ء میں رکھی گئی۔ اس کے بانی سوامی دیانند سرسوتی تھے۔ احمدیہ تحریک بھی انیسویں صدی ہی کی پیداوار ہے اور سوامی ودیکانت نے بھی اسی صدی کے ربع آخر میں فلسفہ ویدانت کو ایک نئے رنگ میں پیش کیا۔ ۱۸۸۵ء میں انڈین نیشنل کانگریس وجود میں آئی اور یوں سیاسی بیداری کا پوری طرح آغاز ہو گیا۔ اس سب کے پس پشت انگریزی تہذیب اور سیاسی غلبے کے خلاف ہندوستانیوں کا وہ رد عمل بھی تھا جو سیاسی سطح پر ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کی صورت میں اور ثقافتی سطح پر اودھ پنج کے تلخ اور تڑپنا لہجے کی شکل میں منظر عام پر آیا۔ اس کے ساتھ ساتھ اگر یہ بھی ملحوظ رہے کہ چھاپہ خانہ کاروانج، تعلیم کی فراوانی، فاصلوں کو کم کرنے کے اقدامات، مثلاً تار برقی، ریل وغیرہ اور دیہات سے شہر کی طرف آبادی کے انتقال نے فضا میں بے پناہ تخرک کو جنم دیا تھا تو انیسویں صدی کی بے قرار اور متحرک فضا کا اندازہ کرنا کچھ ایسا مشکل نہیں ہو گا۔

• یانگ، کی اس فضا نے ادب پر بھی گہرے اثرات مرتسم کئے۔ انگریزی تہذیب سے قریب تر ہونے کے باعث بنگالیوں نے بنگالی ادب کو انگریزی ادب کے مزاج سے ہم آہنگ کرنے کے سلسلے میں پہلا قدم اٹھالیا اور یوں بنگالی ادب کو وہ فروغ حاصل ہوا جو ہندوستان کی دسی بھاشاؤں کو کافی مدت کے بعد نصیب ہوا۔ انیسویں صدی کے بنگالی ادب نے مائیکل مدھو سودن دت، گریش چندر گھوش، شکم چندر چیرجی اور ریش چندر دت ایسے لکھنے والے پیدا کئے جنہوں نے بنگالی زبان کو ہندوستانی بھاشاؤں میں ایک ممتاز مقام پر فائز کر دیا۔ لیکن یہ خیال کہ انیسویں صدی میں صرف بنگالی زبان نے ترقی کی اور دوسری ہندوستانی زبانوں پر عبور مسلط رہا بالکل غلط ہے۔

فی الواقع مغربی تہذیب اور ادب کی بلیکار نے ساری ہندوستانی زبانوں کے ادب کو متحرک کر دیا تھا ان میں سے اردو نے کہ بنگالی کے مقابلے میں اس

کا دائرہ عمل بھی زیادہ وسیع تھا۔ بہت ترقی کی۔ انیسویں صدی کے اردو ادب میں آتش۔ شیفۃ۔ مومن۔ غالب۔ ذوق۔ محمد حسین آزاد۔ داغ۔ حالی۔ شرر۔ اکبر۔ شبلی۔ سرشار اور درجنوں دوسرے شعراء محقق اور نثار اکھرے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اردو ادب پر ہنگامی کے مقابلہ میں انگریزی اثرات کافی دیر بعد مرتسم ہوئے۔ مگر اس کے باوجود اردو ادب نے جو ترقی کی۔ حیرت انگیز اور قابلِ فخر ہے۔

اٹھارویں صدی میں اردو شاعری نے زیادہ تر غزل کو اظہار ذات کا وسیلہ بنایا تھا لیکن اسے زیادہ فروغ انیسویں صدی ہی میں ملا۔ غزل، بنیادی طور پر ایک ایسی صنف ہے جو زمین سے وابستگی کے باوجود "نئی روشنی" کے پیکر کو اپنی انگلی سے لگائے پھرتی ہے۔ چنانچہ انیسویں صدی کی وہ فضا جس میں ملکی کلچر کی معیت میں "نئی روشنی" کا ایک پیکر بھی نظر آنے لگا تھا۔ غزل کے فروغ و ارتقاء کے لئے نہایت موزوں تھی۔ اور اردو غزل نے اس سے پورا پورا فائدہ اٹھایا لیکن انیسویں صدی کے ربع آخر تک آتے آتے فضا کا محرک اس قدر شدت اختیار کر گیا اور اس کے نتیجے میں اذہان اس قدر براہِ نگینہ ہو گئے کہ وہ غزل کو اظہار ذات کے لئے ناکافی سمجھنے لگے۔ غالب نے اس بات کو سب سے پہلے محسوس کیا اور غالب کے بعد نظم کا وہ فروغ شروع ہوا جو آج تک جاری ہے۔ دراصل نظم زمانے کی اس نئی متحرک فضا سے پوری طرح ہم آہنگ تھی اور ذہنی اضطراب۔ ہلچل اور انفرادیت کے رجحان کو نسبتاً آسانی سے خود میں جذب کر سکتی تھی۔ اردو شاعری میں بیسویں صدی کے آغاز سے جو دور شروع ہوا۔ نظم کے فروغ کے لئے بہت سازگار تھا۔ اس زمانے کے ہندوستان کو دو عظیم جنگوں اور ایک اقتصادی بحران کے علاوہ حصول آزادی کی ایک طویل کشمکش سے بھی گزرنا پڑا اور ان تمام باتوں نے فضا میں وہ محرک اور کردار میں وہ انفرادیت پیدا کی جس کی بہترین عکاسی نظم ہی میں ممکن ہے بحیثیت مجموعی اردو شاعری نے اپنے آغاز سے لے کر اب تک ہندوستانی مزاج کے تین اہم پہلوؤں کو پیش کیا ہے اس کا ایک پہلو تو وہ تھا جو گیت کی

فنا سے ہم آہنگ تھا اور جس نے بھگتی تحریک کے سنوانی لہجے کو اپنا یا۔
 دوسرا پہلو وہ تھا جس کے تحت اس نے سنوانی لہجے کے پس منظر میں ایک نئی
 شیریں آواز کو پیش کیا۔ مزاجاً یہ غزل کے لہجے سے مملو تھا۔ آخری پہلو وہ ہے جس میں اگرچہ پس منظر
 قائم ہے۔ تاہم جس نے ذہن اور شعور کی بیداری اور تحریک کے باعث خود
 کو ایک گھمبیر اور منفرد آواز کی صورت میں پیش کر دیا ہے۔ مزاجاً یہ نظم کے
 منفرد اور متحرک لہجے سے ہم آہنگ ہے۔ اردو شاعری کی کہانی لہجے کے انہی
 تین مدارج کی کہانی ہے۔



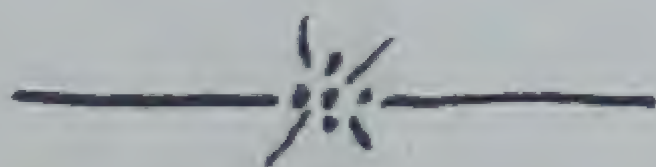
اردو شاعری کا مزاج

آغاز

اردو شاعری کے مزاج سے آشنا ہونے کے لئے اس بڑے صغیر کے سارے ثقافتی اور تہذیبی پس منظر کو (جو پچھلے باب میں پیش کیا جا چکا ہے) ملحوظ رکھنے کی ضرورت ہے۔ یہ اس لئے کہ شعر کا مزاج دراصل دھرتی کے مزاج سے تشکیل پذیر ہوتا ہے۔ پھر دھرتی کے مزاج کے بھی دو رخ ہیں ایک وہ جو اس کے بنیادی اوصاف سے عبارت ہے اور جس میں اس کی باس ذائقہ خنکی یا گرمی از خود منتقل ہوئی اور ہمیشہ قائم رہتی ہے، دوسرا وہ رخ جو بیرونی اثرات کے تحت ابھرتا ہے اور دھرتی کے مزاج میں ایک نئی سطح کا اضافہ کر دیتا ہے کسی ملک کی شاعری نہ صرف دھرتی کے بنیادی اوصاف کی عکاس ہوتی ہے بلکہ باہر سے آئی ہوئی کروٹوں کو بھی خود میں سمولیتی ہے۔ اردو شاعری کو جب اس بڑے صغیر کے تہذیبی اور ثقافتی پس منظر میں رکھ کر دیکھیں تو اس میں زمین اور جنگل کے گہرے اثرات ہی نظر نہیں آتے بلکہ وہ تمام عناصر بھی دکھائی دیتے ہیں جو باہر سے آئے اور جن کے باعث اس دھرتی کے کلچر میں گہرائی اور رفعت پیدا ہوئی۔ بنیادی طور پر ہندوستانی معاشرہ مادری نظام کا علم بردار تھا لیکن جیسے جیسے پدری اسلوب حیات کے علم بردار قبائل اس میں ضم ہوتے گئے خود اس کے اندر بھی متوج کی لہریں پیدا ہوتی چلی گئیں۔ یہ متوج تین واضح کروٹوں میں منظر عام پر آیا۔ اور اس نے اپنے اظہار کے لئے تین مختلف اصناف شعر کا سہارا لیا۔ مثلاً متوج

کی پہلی صورت بت پرستی کا عمل تھا اس عمل نے خود کو گیت اور گیت منا
شاعری میں ظاہر کیا۔ تنوع کی دوسری صورت انفرادیت کی نمو کا عمل تھا۔
اور اس نے خود کو غزل ایسی صنف میں ظاہر کیا جو جزو اور کل کے عارضی
فراق کے موقع پر جنم لیتی ہے۔ تنوع کی تیسری صورت تحرک اور انفرادیت
کے پوری طرح وجود میں آنے پر نمودار ہوئی اور اس نے اپنے اظہار کے
لئے نظم کے حربے کو استعمال کیا۔ گویا یہ تینوں اصناف شعر یعنی گیت، غزل اور
نظم نہ صرف اردو شاعری کے تدریجی ارتقاء کو پیش کرتی ہیں بلکہ اس برہنہ
کے ثقافتی اور تہذیبی ارتقاء کی بھی عکاس ہیں۔

ہر چند اردو شاعری میں گیت، غزل اور نظم کے علاوہ بھی بے شمار اصناف
شعر رائج ہیں۔ تاہم بنیادی حیثیت مندرجہ بالا تین اصناف ہی کو حاصل ہے۔ یہ
بالکل ایسے ہی ہے جیسے یہ کہا جائے کہ بنیادی رنگ صرف چند ایک ہیں اور
یہ جو رنگوں کی کثرت اور تنوع نظر آتا ہے۔ محض بنیادی رنگوں کی آمیزش کی
پیداوار ہے۔ یا ہندوستانی معاشرے کے پیش نظر یہ کہا جائے کہ اس میں بنیادی
ذاتیں چار ہیں۔ باقی ذاتیں محض ان چار ذاتوں کے میل جول سے وجود میں آئی
ہیں۔ اردو شاعری بھی بنیادی طور پر گیت، غزل اور نظم ہی پر مشتمل ہے کہ یہ تینوں
اصناف نہ صرف انسانی سائیکس کے تدریجی ارتقاء کو پیش کرتی ہیں۔ بلکہ ہندوستان
کی ثقافتی اور تہذیبی زندگی کے تدریجی ارتقاء کی بھی عکاس ہیں۔ باقی اصناف
انہی بنیادی اصناف کے امتزاج سے وجود میں آئی ہیں۔ چنانچہ اردو شاعری کے مزاج
سے آشنا ہونے کے لئے ان تین بنیادی اصناف کا تجزیہ اور جائزہ ہی کافی ہے۔



اردو گیت

گیت مزاج انسانیت کے غنائی اظہار کی ایک صورت ہے۔ ثقافتی لحاظ سے اس کا نہایت گہرا تعلق زمین سے ہے اور زمین عورت سے مشابہ ہے۔ وہ عورت ہی کی طرح "روح" کو ایک ارٹھنی جسم عطا کرتی ہے اور زندگی کی بقا اس کا عظیم ترین مقصد ہے مگر اس مقصد کی تکمیل کے لئے خود "زمین" کو "آسمان" کی ضرورت ہے۔ آسمان سے نہ صرف وہ برکھانازل ہوتی ہے جس پر زمین کی روئیدگی کا دار و مدار ہے بلکہ وہ روشنی بھی جسے اپنے اندر جذب کر کے وہ گویا تخلیق کے عمل میں مبتلا ہو جاتی ہے۔ مزاجاً زمین متلون اور تغیر پذیر ہے اور ہر نئے موسم سے ایک نیا لباس مستعار لیتی ہے۔ دوسری طرف آسمان خود کو روشنی کے خنجر سے ظاہر کرتا ہے۔ جب آسمان اور زمین ملتے ہیں اور روشنی کا خنجر خود کو زمین میں جذب کر دیتا ہے تو اس کے نتیجے میں زمین زرخیز ہو جاتی ہے۔ یوں دیکھیں تو رات، زمین کے ایک حصے کے لئے فراق اور مفارقت کا وقفہ ہے جب کہ دن وصال اور ملن کی ایک صورت ہے۔ زمین کی متلون مزاجی کی سب سے بڑی علامت رگ وید کی دیوی ارتھیا فی ہے جو سدا ایک سی حالت میں نظر نہیں آتی۔ خود عورت نے تنوع رنگینی اور تلون کی صفات براہ راست زمین سے حاصل کی ہیں۔ پھر جس طرح زمین، آسمان کو اپنی طرف متوجہ کرتی ہے

اور اس کا مظہر کھپول اپنے رنگ اور لباس کی مدد سے تتلیوں اور بھونروں کو اپنی طرف کھینچتا ہے۔ بعینہ عورت بھی بناؤ سنگھار سے مرد (آسمان) کو سدا اپنی طرف مائل کرتی رہتی ہے۔

عورت نے مرد کو اپنی طرف ملتفت کرنے کے لئے جو طریق اختیار کیا ہے اسے عورت کے "جادو" کا نام دیا ہے۔ جادو سے مراد یہ ہے کہ کوئی ایسی کیفیت وجود میں آگئی ہے جس نے فریق ثانی کی تمام مدافعتی قوتوں کو سلب کر لیا ہے۔ اس جادو کو زیادہ فعال بنانے کے لئے عورت نے مرد کی تمام حسیات کو متاثر کیا ہے مثلاً بھڑکیے رنگوں اور تیز خوشبوؤں کے استعمال سے اس نے مرد کی باصرہ اور شامہ کو تسکین بہم پہنچائی ہے اور اپنی آواز کے لوتج سے اس کی سماعت کو۔ گیت میں عورت کے اسی جادو کا پرتو ملتا ہے گویا گیت میں عورت کی ساری انوائٹ سمٹ کر یکجا ہو گئی ہے۔ اس کا حسن، آواز، جسم کا لوتج۔ یہ تمام پہلو گیت میں مجتمع ہو گئے ہیں۔ تاہم یہ بات قابل غور ہے کہ گیت میں ساموہ کا پہلو نسبتاً زیادہ اجاگر ہوا ہے۔ اور یہ اس لئے کہ گیت میں نئے، تھاپ اور تھنکار کا براہ راست تعلق سماعت سے ہے۔ نمود حیات کے بارے میں بھی یہ قیاس کہ پہلے روشنی نمودار ہوئی جس کے لئے بصارت کو متحرک کیا گیا۔ اس قدر قرین قیاس نہیں جتنا یہ خیال کہ پہلے موسیقی وجود میں آئی جسے گرفت میں لینے کے لئے سب سے پہلے "ساموہ" کو متحرک کیا گیا۔ چنانچہ ہندو علم الاصنام میں برہما کی محبوبہ سروتی نغماتی زیر و بم کی مدد سے کائنات کی تخلیق کرتی ہے اس خیال کی سچائی کا ثبوت انسانی زندگی میں بھی ملتا ہے۔ بچہ جب پیدا ہوتا ہے تو اس کے ہاں سب سے پہلے "ساموہ" متحرک ہوتی ہے اور وہ دیکھنے اور پہچاننے سے بہت پہلے "سننے" کی کوشش کرتا ہے۔ خود جنگل آوازوں کا مسکن ہے اور جنگل یا زمین سے وابستہ تہذیب "ساموہ" کے مدارج سے گزر رہی ہوتی ہے۔ جب یہ تہذیب جنگل سے نکل کر کھلی فضا میں آتی ہے تو اس کی بصارت برانگیختہ ہو جاتی ہے۔ گیت زمین اور جنگل کی پیداوار ہے اس لئے یہ سب سے پہلے اور سب سے زیادہ ساموہ کو متحرک کرتا ہے۔ اسی لئے گیت مزاجاً موسیقی سے ہم آہنگ ہے۔ بقصص اس کا

ایک اضافی پہلو ہے اور یہ عورت کی مرد کے لئے والہانہ محبت کا اظہار ہے بنیادی طور پر گیت میں مرد مخاطب اور معشوق ہے اور عورت ایک عاشق زار! پھر چونکہ گیت عورت کی طرف سے اظہار محبت کی ایک صورت ہے اس لئے اس میں سوتج اور تخیل کا تحرک نسبتاً بہت کم ہے اس کی جگہ ایک والہانہ جذبے نے لی ہے۔ فی الواقع گیت عورت کے جسم کی پکار ہے اور اسی لئے اس میں نہ صرف جذبات کی فراوانی ہے بلکہ یہ کسی مثالی یا تخیلی محبوب کے بجائے ایک گوشت پوست کے بت کو اپنی نگاہ کا مرکز بناتا ہے۔

مبادا کوئی غلط فہمی پیدا ہو جائے یہاں اس بات کی وضاحت ضروری ہے کہ گیت عورت کے جسم کا اظہار نہیں بلکہ اس کی "پکار" ہے اور پکار اس وقت وجود میں آتی ہے جب باہر سے جسم کو کوئی چرکا لگتا ہے ایک ایسے ٹھہرے ہوئے معاشرے میں جس پر جنگل کی فضا پوری طرح مسلط ہو، فنون لطیفہ کی نمو ممکن ہی نہیں۔ فنون لطیفہ صرف اس وقت وجود میں آتے ہیں جب باہر سے کوئی عنصر اس معاشرے میں داخل ہوتا اور اسے "روح" عطا کر دیتا ہے۔ بالکل ایسے ہی عورت جنگل کے ایک خود رو پودے کی طرح اس "پکار" سے نا آشنا ہوتی ہے جو گیت کی جان ہے پھر یکا یک دور دیس سے کوئی مسافر آتا ہے۔ کورا برتن بج اٹھتا ہے پودے کو ایک زخم سا لگتا ہے اور دل میں جذبہ متحرک ہو جاتا ہے۔ بنیادی طور پر گیت اس محبت کا اظہار ہے جو مسافر کو دیکھتے ہی عورت کے دل میں پیدا ہوئی اور جو مسافر کے چلے جانے کے بعد ایک "آتش پنہاں" کی صورت اختیار کر گئی۔ گیت کا اصل مزاج فراق اور مفارقت کی اسی آگ سے مرتب ہوتا ہے۔ کالیداس کی شکنتلا میں جب راجہ شکنتلا کو جنگل میں ملتا ہے۔ اس سے بیاہر چاتا ہے اس کے دل میں محبت اور رحم میں اپنا لطفہ تھپوڑنے کے بعد واپس چلا جاتا اور شکنتلا کو بھول جاتا ہے تو شکنتلا کے دل میں جو کسک اور بے قراری جنم لیتی ہے، وہی گیت کا اصل موضوع ہے اور اسی ایک کیفیت کو ہر اس گیت میں محسوس کیا سکتا ہے جو اس کے

اصل مزاج سے ہم آہنگ ہے۔

گیت، عورت کے جذبہ آزادی کی پیداوار ہے یہ اس وقت جنم لیتا ہے جب زمین سے چٹی ہوئی عورت شعور ذات کی پہلی کروٹ سے آشنا ہوتی ہے اور تمام بندھنوں کو توڑ کر اپنے پیتم پتی تک پہنچنے کے لئے تیار ہو جاتی ہے لیکن نیاگ کا یہ عمل منفی انداز کا حامل نہیں۔ اس کا مقصد یہ ہرگز نہیں کہ جسم اور اس کے مقتضیات سے "نجات" حاصل کی جائے جیسا کہ لوگ "ویدانت اور بدھ مت وغیرہ میں عام ہے۔ یہ نیاگ تو ایک ایسا مشق ہے عمل ہے جس میں مبتلا ہو کر عورت اپنے دس کی دھرتی کو چھوڑنے اور اپنے پیتم کے دس سے ایک نیا رشتہ استوار کرنے کی خواہش کرتی ہے۔ گویا عورت کی بنیادی فطرت میں کوئی تبدیلی رونما نہیں ہوتی، اگر ایسا ہوتا تو وہ اپنے منصب سے دست کش ہو کر تخلیق کے عمل سے نا آشنا ہو جاتی وہ تو صرف اس محبت کے تحت ہوا ہے اپنے محبوب سے ملی ہے۔ اپنے میکے کو چھوڑنے کی خواہش کرتی ہے۔ گیت، نیاگ کے اسی مثبت عمل کا ایک والہانہ اظہار ہے اور اسی لئے اس میں عورت کا ایک لمحاتی جذبہ آزادی اُجاگر ہوا ہے۔ چنانچہ محبت سے نا آشنا ایک دوشیزہ اور گرہست میں حکمرانی ہوئی وہ عورت جو اپنے پتی کے دس کا ایک ٹکڑا ہے۔ ان دونوں میں بنیادی طور پر کوئی فرق نہیں۔ دونوں زمین کی فطرت کے تابع۔ منجمد اور سماج کے "گل" کا ایک حصہ ہیں لیکن ان دو ادوار کا وہ درمیانی عرصہ جس میں عورت محبت کے ذائقے کو چکھتی اور اپنے دس کو چھوڑ کر ایک نئے دس کو سدھارنے کی خواہش کرتی ہے دراصل آزادی کا وہ قیمتی وقفہ ہے۔ جس نے گیت میں اپنا مکمل اظہار کیا ہے۔

گیت، عورت کے جذبہ محبت کا اظہار ہے اور عورت سماج کے لئے ایک علامت کا درجہ رکھتی ہے۔ گیت نہ صرف اس معاشرے میں جنم لیتا ہے جس کی اساس مادری نظام پر قائم ہوتی ہے بلکہ سماجی زندگی کے اس دور میں جنم لیتا ہے جب سوسائٹی اپنے بوجھل جسم میں روح کی پہلی "کروٹ" کو محسوس کرتی ہے یہی ثنویت کی ابتدا بھی ہے۔ گویا گیت سوسائٹی کے جذبہ آزادی یا ثنویت کی ابتدائی صورت کو پیش کرتا ہے۔ لیکن ابھی آزادی کی "یہ کروٹ" لپٹن مادر کے اندر ہے۔ تا حال

اس نے ماں سے الگ ہو کر ایک نئے جسم کا روپ اختیار نہیں کیا۔ اگر ایسا ہو جائے تو زمین یا ماں سے منقطع ہو کر خود گیت کسی اور صنف شعر میں ڈھل جائے۔ گیت کا امتیازی وصف یہ ہے کہ وہ ماں، زمین یا معاشرے کے لہجے میں پیدا ہونے والی کر دھڑ کا علم بردار ہے۔ اسی لئے گیت میں زمین سے وابستگی بہت زیادہ ہے مثلاً گیت کی آواز میں دھرتی کی بہت سی دوسری آوازیں بھی شامل ہو جاتی ہیں۔ جیسے پیچھے کی پکار، کوئل کی کوک، مینا کا ترنم، بھونرنے کی گون گون وغیرہ۔ اسی طرح محبوب کے دل کی طرف جاتا ہوا بادل یا چاند، ندی کنارہ، جنگل، برکھا، پھلوار، یہ تمام چیزیں مل کر وہ پس منظر تیار کر دیتی ہیں جس پر محبت اپنے نفوس اٹھا کر کرتی ہے۔ اس فضا میں فطرت کا ترنم، رقص، باس اور چھوٹی موٹی کیسی کیفیت، یہ سب کچھ شامل ہو جاتا ہے۔ چنانچہ جب دور سے آنے والی بنسی کی تان کو سن کر بنسی کی تان ہی محبوب کا بلاوا ہے) عورت گیت گاتی ہے تو گویا ساری دھرتی (فطرت) اپنے جادو کا تماشا دکھائی اور رقص کرتی ہے۔ ہندو فلسفے میں دھرتی کے اسی جادو کو پر کرنی یا لیلیا کا نام ملا ہے اور پُرش کے لئے یہ ضروری قرار پایا ہے کہ وہ پر کرنی کے اس جادو سے باہر نکل آئے۔ گیت کا طرہ امتیاز یہ ہے کہ اس میں پر کرنی کی فضا سے اوپر اٹھ کر محبوب کے آستانے تک پہنچنے کی آرزو جنم لیتی ہے اور اس خواہش کے احترام میں عورت اپنے پس منظر سمیت اوپر اٹھنے کی کوشش کرتی ہے۔ بہر حال گیت عورت اور سوسائٹی کے جذبہ آزادی کا مظہر ہے۔ اور یہ اس سماج میں جنم لیتا ہے جو تہذیب کے مختلف مدارج کو طے کرنے کے بعد روح کے پُرلو سے پہلی بار آشنا ہوتا ہے۔

گیت، محبت میں مبتلا ایک عورت کے دل کی پکار تو ہے لیکن جیسا کہ ہر صنف شعر کا قاعدہ ہے، گیت میں بھی بعض اوقات تذکیر و تائید سے بے اعتنائی کی روش ابھرتی ہے اور بعض اوقات اس نے مرد کی طرف سے اظہار محبت کی بھی صورت اختیار کی ہے۔ لیکن اس سے گیت کا بنیادی مزاج ہرگز تبدیل نہیں ہوا کیوں کہ مرد کی طرف سے کہے گئے گیت بھی نسوانیت کے لہجے، محبت کے ارضی پہلو اور سراپا نگاری کے ایک واضح میلان ہی کو سامنے

لائے ہیں۔ وہ میلان جس کے تحت بہت پرستی کے عمل کو توانائی حاصل ہوئی ہے۔ نیز جس میں سوچ اور تخیل کا وہ عنصر نا پید ہے جو مر کی محبت کو تحرک عطا کرتا ہے اور جس کے تحت مرد اکثر اوقات ار صنی مظاہر سے منقطع ہو کر عشق کی ماورائی کیفیات میں ڈوب جاتا ہے۔ گیت تو بہت پرستی کا ایک عمل ہے۔ اور اس لئے اگر گیت مرد کی طرف سے بھی کہا جائے تو اس کے مزاج میں کوئی تبدیلی رونما نہیں ہوتی۔ ویسے مرد کے کردار کا ایک نسوانی رخ بھی ہوتا ہے جو اگر گیت میں اپنا اظہار کرے تو اس میں کوئی حرج بھی نہیں۔ اس سب کے باوجود گیت بنیادی طور پر عورت کے اظہار محبت کی ایک صورت ہے اور اس کے معتد بہ حصے میں مرد ہی مخاطب اور محبوب ہے۔

بحیثیت مجموعی گیت وہ جذبہ ہے جو جسم کے لغاتی زیر و بم پر رقص کرتا ہے۔ یہ جذبہ محبوب کے لمس سے بیدار ہوتا ہے لیکن اپنے اندرونی تحرک کی مدد سے سکبار اور لطیف ہو کر جسم کو بھی لحظہ بھر کے لئے لطیف اور سکبار بنا دیتا ہے۔ یوں کہ جذبے کی معیت میں جسم بھی گاتا اور رقص کرتا ہوا نظر آتا ہے اسی لئے گیت میں جذبے کو نغمے اور رقص کی سنگت حاصل ہوئی ہے۔ گیت وہ نئی روح ہے جس نے رحم مادر کے اندر جنم لیا ہے اور اپنے وجود سے ماں کے سارے جسم میں ہتر ہتر سی پیدا کر دی ہے، واضح رہے کہ یہ نئی روح عورت کے جسم کے اندر ہے اس سے باہر نہیں جب یہ تکمیل کے ایک خاص مقام پر پہنچنے کے بعد رحم مادر سے الگ ہو جاتی ہے تو گیت کے حرے کو چھوڑ کر ایک نئی صنف شعر کو اپنا لیتی ہے۔ (مگر اس کا ذکر بعد میں آئے گا۔

(۲)

گیت کے مزاج کو متعین کرنے کے بعد اردو گیت کی داستان کو بیان کرنا ضروری ہے لیکن ایسا کرنے سے پہلے اس بات کی بھی ضرورت ہے کہ اردو زبان کے ابتدائی مزاج کو سامنے لایا جائے تاکہ اردو گیت کا پس منظر واضح طور پر ابھر سکے۔

اردو زبان کی ابتدا کے بارے میں متعدد نظریے پیش کئے جا چکے ہیں مثلاً مولانا محمد حسین آزاد نے برج بھاشا کو اردو کی ماں قرار دیا ہے۔ حافظ محمود شیرانی کا خیال ہے کہ اردو پنجاب میں پیدا ہوئی۔ کچھ لوگ دکن کو اس کی جنم بھومی قرار دیتے ہیں۔ ڈاکٹر سہیل بخاری نے اسے مہاراشٹری سے اور شوکت سزدار نے پانی سے ملایا ہے اور فارغ بخاری صاحب نے صوبہ سرحد کو اس کا وطن قرار دیا ہے۔ فی الواقعہ ان میں سے ہر نظریے میں سچائی کا عنصر موجود ہے۔ دراصل اردو ان تمام علاقوں سے یکساں طور پر متعلق ہے لیکن اسے کسی خاص خطے سے منسوب کرنا، شاید درست نہیں۔ ہر محقق نے اردو زبان سے محبت نیز ایک خاص علاقے سے اپنی جذباتی وابستگی کی بنا پر اسے اس علاقے کی زبان ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہ کوشش بالکل فطری اور قابلِ تعریف ہے لیکن اس سے وہ سارا وسیع پس منظر نظروں سے اوجھل ہو جاتا ہے جس میں اردو

زبان نے جنم لیا۔

اردو زبان کے آغاز کی کہانی وادی سندھ کی تہذیب کے زمانے سے شروع ہوتی ہے۔ وادی سندھ کی تہذیب کا علاقہ شملہ کی پہاڑیوں سے گجرات کا ٹھیاواڑ تک پھیلا ہوا تھا اور اس میں سرحد، پنجاب، دہلی کا علاقہ، سندھ راجپوتانہ اور بلوچستان وغیرہ شامل تھے۔ یہ سارا طویل و عریض خطہ جس کے ایک بہت بڑے حصہ کو سندھ اور اس کے معاویہ میں سیراب کرتے تھے ایک منضبط اور منظم تہذیب کا گہوارہ تھا اور اس تہذیب نے زبان کے سلسلے میں اس قدر ترقی کر لی تھی کہ اسے رسم الخط بھی مہیا کر دیا تھا۔ جب ۱۵۰۰ ق. م کے لگ بھگ آریا ہندوستان میں داخل ہوئے تو موسمی اثرات کے تحت وادی سندھ کے باشندے جسمانی طور پر کمزور ہو چکے تھے چنانچہ وہ آریاؤں کی بلغار کا سامنا نہ کر سکے۔ آریاؤں نے وادی سندھ کے قلعوں (پوروں) کو یکے بعد دیگرے تہ و بالا اور ان کے مکینوں کو قتل کیا، مہنجو دارو کا آخری قتل اس کا ایک اہم ثبوت ہے، لیکن ظاہر ہے کہ آریاؤں کے لئے وادی سندھ کے تمام باشندوں کو ختم کرنا ممکن نہیں تھا۔ ان باشندوں کا ایک بہت بڑا حصہ واس پانٹری اور بعد ازاں شودر کے نام سے آریاؤں کے ساتھ منسلک رہا۔ تاہم کچھ لوگ ایسے بھی تھے جنہوں نے آریاؤں کے تابع رہنے کے بجائے ہجرت کر جانا مناسب سمجھا۔ ہر بیرونی حملے کی صورت میں ایسے ہی ہوتا ہے اور ملک کے نسبتاً غنیور لوگ یا تو دشمن سے لڑ بھڑ کر مر جاتے ہیں یا وہاں سے ہجرت کر جاتے ہیں۔ جب آریاؤں نے وادی سندھ کو تاراج کیا تو ظاہر ہے کہ یہاں کے کچھ باشندے نقل مکانی کر گئے ہوں گے سندھ اور پنجاب کے نقشے کو بغور دیکھنے سے صاف محسوس ہوتا ہے کہ مغرب سے آریاؤں کے حملے کی صورت میں یہاں کے باشندوں کے لئے جنوب کی طرف آ جانے کے سوا اور کوئی چارہ کار نہیں تھا یہ اس لئے کہ اس زمانے میں ابھی گنگا اور جمنا کا میدان گھنے جنگلوں سے ڈھکا ہوا تھا جب کہ جنوبی ہند قریب اور محفوظ ہونے کے علاوہ نسبتاً صاف بھی تھا۔ قیاس غالب ہے کہ وادی سندھ کے کچھ باشندوں نے دکن کی طرف ہجرت کی اور دکن میں آباد ہو کر

ایک طویل عرصہ تک آریاؤں کی یلغار سے محفوظ رہے۔ دکنی زبان میں پنجابی زبان کے الفاظ کی فراوانی اس ہجرت کا ایک اہم ثبوت ہے۔ ان پنجابی الفاظ کے سلسلے میں عام خیال یہ ہے کہ علاؤ الدین خلجی کی فتح دکن اور محمد تغلق کے دکن میں دار الخلافہ منتقل کرنے کے اقدامات نے بہت سے ایسے لوگوں کو دکن میں پہنچا دیا جن کی زبان میں پنجابی کے الفاظ موجود تھے اور یوں یہ الفاظ دکنی میں داخل ہو گئے۔ لیکن دکنی اور پنجابی کی مماثلت اس نوعیت کی ہے کہ محض ایک حملے یا دار الخلافہ کی تبدیلی کے واقعہ کو اس بات کا باعث قرار دینا تاریخ تہذیب کے وسیع تر پس منظر کو نظر انداز کرنے کے مترادف ہے (اس لئے بھی کہ اگر ان حملوں کے باعث دکنی میں پنجابی کے الفاظ داخل ہوئے تو پھر یہ دکنی کی زبان میں کیوں اسی انداز میں قائم نہ رہے؟ حقیقت یہ ہے کہ دکنی میں پنجابی الفاظ اور محاوروں کی موجودگی اس وجہ سے ہے کہ یہاں کے لوگ قدیم زمانے میں وادی سندھ کی تہذیب کے علاقے سے ہجرت کر کے یہاں آئے تھے۔

آریاؤں کی یلغار نے وادی سندھ کی زبان کو اپ بھرنش یعنی بگڑی ہوئی صورت میں تبدیل کر دیا۔ جب دو تہذیبیں یا دو زبانیں آپس میں ٹکراتی ہیں تو بولنے کی زبان کھٹالی میں آجاتی ہے تاہم اس میں غالب رنگ زمین سے وابستہ زبان ہی کا ہوتا ہے۔ آریاؤں کو (جو فاتح تھے) یہ صورت حال منظور نہیں تھی چنانچہ انہوں نے ویدک کو پوتر کرنے کی کوشش کی جس کے نتیجے میں سنسکرت نے جنم لیا۔ لیکن سنسکرت کا رشتہ زمین سے قائم نہ رہ سکا۔ ہرش کی حکومت کے خاتمے کے لگ بھگ آریائی تسلط میں انحطاط کے آثار پیدا ہو چکے تھے اور وہ تخرک قریب قریب ختم ہو گیا تھا جسے آریاؤں کا امتیازی وصف قرار دینا چاہئے چنانچہ شمال میں مسلمانوں کی آمد سے قبل (اور یہ گیارہویں صدی کا واقعہ ہے) وادی سندھ کے علاقے میں زبان کا ابال ختم ہو چکا تھا اور بولنے کی زبان ایک بار پھر ارضی سطح پر آگئی تھی اس سارے علاقے کو شوریسنی پراکرت کا علاقہ بھی کہا گیا ہے تاہم اگر یوں سوچا جائے کہ مسلمانوں کی آمد سے قبل اس سارے طویل

دعویٰ علاقے میں بولنے کی ایک ایسی زبان رائج تھی جو لہجے کی تبدیلیوں کے باعث کئی ایک رنگوں میں توڑھل چکی تھی مگر اس کا بنیادی ڈھانچہ ایک ہی تھا تو تصویر کے نقوش نسبتاً واضح ہو جاتے گے۔

گیارہویں صدی عیسوی میں جب مسلمان یہاں آئے تو انہوں نے اس زبان کو "ہندی" کا نام دیا۔ بعد ازاں ماہرین لسانیات نے علاقائی فرق کو ملحوظ رکھتے ہوئے اسے پنجابی۔ سندھی۔ ہریانہ۔ برنج بھاشا۔ دکنی اور دوسری بولیوں میں تقسیم کیا۔ لسانی نقطہ نظر سے اس کام کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں تاہم تہذیب اور ثقافت کے نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو ان لسانی اختلافات کے باوجود اس سارے علاقے کی ایک ایسی مشترکہ بولنے کی زبان بھی نظر آئے گی جو اس زمانے میں مسلمانوں کو دکھائی دی تھی اور جسے انہوں نے "ہندی" کا نام دیا تھا جب اس ہندی سے مسلمانوں کی باہر سے لائی ہوئی زبان یعنی فارسی متصادم ہوئی تو اس کے نتیجے میں زبان کی جو تیسری صورت وجود میں آئی وہ ریختہ یا اردو تھی پنجابی اردو کو جسمانی ڈھانچہ تو "ہندی" نے عطا کیا لیکن اس میں خُرک اور ابال فارسی کی وساطت سے آیا۔

سندھ میں مسلمانوں کی آمد آٹھویں صدی عیسوی کا واقعہ ہے۔ لیکن مسلمانوں کی اس بیفار کا دائرہ عمل محدود تھا۔ البتہ گیارہویں صدی میں جب محمود غزنوی نے اپنے حملوں کا آغاز کیا اور آخر میں پنجاب اور سندھ کو اپنی سلطنت میں شامل کر لیا تو گویا ہندوستان میں ایک نئے دور کا آغاز ہو گیا۔ شمال سے آنے والے ان مسلمانوں کی زبان فارسی تھی۔ جب یہ فارسی ہندی سے آکر ملی تو وادی سندھ کی بولنے کی زبان اب بھرنش میں تبدیل ہو گئی اور اس میں ہندی کے پہلو بہ پہلو فارسی اور عربی الفاظ بھی نظر آنے لگے اس بگڑی ہوئی زبان کو ریختہ کا نام ملا۔ واضح رہے کہ ریختہ کے لئے "اردو" کا لفظ اس وقت رائج ہوا جب یہ شکر کی زبان کی حیثیت میں واضح طور پر ابھری ہوئی نظر آئی لیکن گیارہویں اور بارہویں صدی میں جب فارسی اور ہندی کا انضمام وجود میں آیا تو بول چال کی زبان کا نام ریختہ تھا

ریختہ کے لغوی معنی گرے پڑے اور پریشان کے ہیں۔ حافظ محمود شیرانی
 نے لکھا ہے کہ ریختہ کے معنی اس کے علاوہ چونا سفیدی کے مرکب کے بھی ہیں
 اور اس لئے ریختہ کا لفظ پختگی کے معنوں میں بھی مستعمل ہے۔ بعض نے
 مؤخر الذکر مفہوم کو زیادہ قرین قیاس قرار دیا ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ چونا
 سفیدی کے مرکب کا پہلا مفہوم ہی منتشر اور مختلف اشیاء کے یکجا ہونے کا ہے۔
 پختگی کا مفہوم تو محض اس کے نتیجے میں مرتب ہوتا ہے۔ اب صورت یوں
 ابھرتی ہے کہ ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد پر شمالی ہندوستان میں عام بول
 چال کی جو زبان رائج ہوئی اسے ریختہ کا نام ملا۔ اس زمانے میں ریختہ کے استعمال
 کے سوا اور کوئی چارہ کار بھی نہیں تھا کیونکہ دہلی اور بدلیسی اپنے کاروبار کے
 لئے ایک مشترکہ زبان کی تخلیق پر مجبور تھے۔ لیکن لکھنے کی زبان میں کچھ فرق ضرور
 تھا۔ نووارد زیادہ تر فارسی میں لکھتے تھے اور جہاں مشترکہ زبان میں اظہار
 خیال کی ضرورت محسوس ہوتی تھی۔ وہاں فارسی اور ہندی کے امتزاج کو بروئے
 کار لاتے تھے۔ دوسری طرف اہل ہند زیادہ تر ایسی زبان لکھتے تھے جس میں
 فارسی اور عربی کے الفاظ کم اور ہندی اور سنسکرت کے الفاظ زیادہ ہوتے
 تھے تاہم یہ ایک حقیقت ہے کہ بارہویں سے سترھویں صدی تک ریختہ کا نہ
 صرف عام مزاج ہندی سے مملو تھا بلکہ اس میں فارسی اور عربی کے الفاظ کی
 وہ فراوانی بھی نہیں تھی جو اٹھارہویں صدی میں ایک شعوری کوشش کے باعث
 معرض وجود میں آئی اور جس کا ذکر آگے آئے گا۔

حافظ محمود شیرانی نے لکھا ہے: ”دورِ اکبری تک ریختہ کے معنی گیت کے
 لئے جاتے تھے۔ ہندی موسیقی کی سرپرستی چونکہ اکثر سلاطین و مشائخ نے کی ہے اس
 کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ متعدد فارسی اصطلاحات اس میں داخل ہو گئی ہیں۔ چنانچہ ریختہ
 بھی ہندی موسیقی میں موجود ہے“ یہ بیان اس بات پر دال ہے کہ ابتدا میں ریختہ

کا لفظ ہندی گیت کے لئے عام طور سے مستعمل تھا۔ اس بیان کے پہلو بہ پہلو اگر رچیتہ کی نحو کے پس منظر کو بھی ملحوظ رکھا جائے تو لامحالہ یہ نتیجہ مرتب ہو گا کہ ادبیات میں رچیتہ اس ہندی گیت کے لئے مستعمل تھا جس میں ہندی اور سنسکرت کے علاوہ فارسی اور عربی کے الفاظ بھی موجود ہوتے تھے۔ چنانچہ بنیادی طور پر رچیتہ ہندی مزاج کا حامل تھا اور اس میں لکھی گئی شاعری اپنی ابتدا میں ہندی گیت کے مزاج اور فضا سے ہم آہنگ تھی۔ اسی طرح آغاز کار میں جو اردو شاعری تخلیق ہوئی اس کا مقدمہ حصہ صنف غزل کے استعمال کے باوصف گیت کے مزاج کا حامل تھا اور اسی میں اردو گیت کی ابتدا کا سراغ لگانا ضروری اور مستحسن ہے۔

شمالی ہندوستان میں مسلمانوں کی سلطنت کا آغاز ۱۱۹۱ء میں ہوا جب محمد غوری نے دہلی کو پایہ تخت بنا لیا۔ اس سے قبل ۱۱۹۲ء میں مسلمانوں نے پرتھوی راج کو شکست دی تھی۔ پرتھوی راج کے عہد سے ہندی کے پہلے شاعر حیدر دہلی کا نام وابستہ ہے جس نے "پرتھوی راج راسا" لکھی۔ اس کتاب کو ہندی کی پہلی کتاب کا درجہ ملا ہے لیکن اس لحاظ سے یہ اردو کی پہلی کتاب بھی قرار پاسکتی ہے کہ اس میں تقریباً دس فیصد فارسی اور عربی الفاظ موجود ہیں۔ لیکن بعض محققین کا یہ بھی خیال ہے کہ "پرتھوی راج راسا" دراصل سولہویں یا سترھویں صدی میں تصنیف ہوئی اور یوں قدرتی طور پر اسے اولیت کا درجہ دیتے ہوئے ہچکچاہٹ محسوس ہوتی ہے۔ رچیتہ کے سلسلے میں اگلا اہم نام امیر خسرو کا ہے۔ امیر خسرو۔ بوعلی قلندر اور نظام الدین اولیاء کا ہم عصر تھا۔ اور اس کی تخلیقات کا زمانہ تیرھویں صدی کا ربع آخر اور چودھویں صدی کا خمس اول ہے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے اس زمانے تک آتے آتے رچیتہ کی ایک واضح صورت ابھرتی تھی۔ تاہم اس رچیتہ میں ہندی گیت کی ساری نسوانیت اور لوتج بھی موجود تھا۔ امیر خسرو کے رچیتہ میں فارسی کے ٹکڑے بالکل الگ دکھائی دیتے ہیں لیکن اس میں جو ہندی کا حصہ ہے۔ وہ اردو گیت کی اولین صورت کا مظہر بھی ہے اس حصہ میں عورت کی زبان سے محبت کے جذبات کا کھلم کھلا اظہار ہوا ہے اور وہ تمام لوازم ابھرائے ہیں جو ہندی گیت سے خاص ہیں۔ مثلاً۔

شبانِ ہجرال دراز چوں زلف و روزه وصلش چو عمر کوتاہ
 سکھی پیا کو جو میں نہ دیکھوں تو کیسے کاٹوں اندھیری رتیاں
 یکا یک از دل دو چشم جادو لعل فریم بسر و تسکین
 کسے پڑی ہے جو چل سناوے پیارے پی کو ہمارے بتیاں
 چو شمع سوزاں چو ذرہ حیراں زہر آں ماہ یکشم آخر
 نہ نیند نیناں نہ انگ چیناں نہ آپ آویں نہ بھی ہیں پتیاں

(امیر خسرو)

امیر خسرو نے ۱۳۳۱ء کے لگ بھگ وفات پائی۔ اس کے بعد چودھویں صدی
 عیسوی میں رامائنہ کی بھگتی تحریک نے سارے ہندوستان کو اپنی لپیٹ میں
 لے لیا اور ہندوستانی بھاشاؤں کو تبلیغ کے لئے عام طور سے استعمال کیا
 مثلاً پندرھویں صدی میں کبیر اور میر آبائی نے ہندی کے ذریعے اپنے
 احساسات اور خیالات کو عوام تک پہنچایا۔ ان میں سے کبیر کے ہاں ایک
 واضح مقصد تھا یعنی ہندوؤں اور مسلمانوں کو ایک ہی مذہبی سطح پر لانے کا
 مقصد! اس کے تحت کبیر نے جو کلام پیش کیا وہ اگرچہ ایک ایسی عام فہم
 زبان میں تھا جس نے ہندی اور فارسی کے امتزاج سے جنم لیا تھا تاہم
 یہ ایک صوفی کے تصورات ہی کا علم بردار تھا۔ اس میں گیت کی وہ مخصوص خوشبو
 خود سپردگی اور سوانیت موجود نہیں تھی جو اس صدی کی سب سے بڑی شاعرہ
 میر آبائی کے کلام میں موجود ہے۔

فی الواقعہ میر آبائی کا نام ہندی گیت کے فروغ کے سلسلے میں ایک سنگ
 میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ لیکن میر آبائی کے گیتوں کی زبان عوام کی بول
 چال کی زبان سے کچھ مختلف نہیں۔ اس لئے ان گیتوں کو رجحان کے تحت بھی
 شمار کیا جاسکتا ہے۔ میر آبائی کے ہاں بھگتی تحریک کی لگن رہا بیت تو انا ہے اور
 اس نے اپنے بیشتر گیتوں میں کرشن ہی کو عام طور سے مخاطب کیا ہے تاہم غائر نظر
 سے دیکھنے پر یہ عقدہ کھلتا ہے کہ ان گیتوں میں ایک عورت، افراق کی ماری
 ہوئی ایک عورت ہی کے احساسات ابھرے ہیں۔ دراصل میر آبائی کے گیت

ایک عورت کے جسم کی پکار ہیں اور ان میں ذہن کے محرک کے بجائے جذبے کا لوتج اور محبوب کی ذات میں غم ہونے کا جذبہ بہت قویا نا ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ آگے چل کر اردو گیت میں جو ایک خاص لوتج پیدا ہوا اس کے ڈانڈے میرا بانی کے ان گیتوں سے باسانی ملائے جاسکتے ہیں۔



(۳)

رجیٹہ کی ترویج و اشاعت کے سلسلے میں سولہویں صدی کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ لیکن اب رجیٹہ کا مرکز شمالی ہندوستان کے بجائے دکن قرار پاتا ہے۔ علاؤ الدین خلجی نے ۱۳۱۰ء میں دکن فتح کر لیا تھا اور محمد تغلق نے ۱۳۳۲ء میں اپنا دار الخلافہ دہلی سے دکن میں منتقل کرنے کی کوشش کی تھی۔ ان اقدامات سے رجیٹہ میں شعر کہنے کا رجحان بھی قدرتی طور پر دکن میں منتقل ہوا ہو گا کیونکہ جب دکن میں ۱۳۵۲ء کے لگ بھگ بہمنی دور کا آغاز ہوا اور اس کے بعد یہ سلسلہ قطب شاہی اور عادل شاہی ادوار کی صورت میں اورنگ زیب کی فتح دکن تک جاری رہا تو اس میں رجیٹہ کو خاص فروغ حاصل ہوا۔ نصیر الدین ہاشمی لکھتے ہیں:-

”جب سلطنت بہمنی شکست ہو کر سی پور، گولکنڈہ، اور احمد پور وغیرہ میں سلطنتیں قائم ہوئیں تو یہاں اردو کو اور زیادہ ترقی نصیب ہوئی کیونکہ سلاطین دکن کے محلوں میں ہندو رانیوں آئیں۔ والی احمد نگر نظام شاہ اصلاً برہمن تھا۔ اسماعیل عادل شاہ کی ماں کو کئی تھی۔ سلاطین کی بے تعصبی سے ہندوؤں کو سلطنت کے عہدے بلا لحاظ مذہب عطا ہوئے تھے

ان ہی حالات کے مد نظر شاہی دفتر بھی دکنی زبان میں
آگیا تھا۔

اسی طرح بہمنی سلطنت کے سب سے پہلے سلطان علاؤ الدین حسن بہمن شاہ
کے بارے میں فرشتہ نے لکھا ہے کہ بہمنی کا لقب "برہمن" سے ماخوذ ہے۔ اور
علاؤ الدین حسن نے محض اس لئے اسے اپنے نام کے ساتھ لگایا تھا کہ وہ اپنے
برہمن آقا گنگو کا نام زندہ رکھنا چاہتا تھا لیکن کیمرج ہٹری آف انڈیا کے
مصنفین نے بہمن پیراسفندیار کو علاؤ الدین کا مورث اعلیٰ قرار دیا ہے اور اس
لئے فرشتہ کی روایت کا پہلا حصہ غلط ثابت ہو جاتا ہے۔ تاہم گنگو برہمن سے
علاؤ الدین کا تعلق خاطر غلط ثابت نہیں ہوتا۔ ان حالات میں اگر علاؤ الدین حسن
کے برسرِ اقتدار آتے ہی ادبا کے ہاں فارسی کے بجائے ہندی یا دکنی کی طرف ایک
واضح میلان پیدا ہو گیا تو یہ اس لئے تھا کہ خود علاؤ الدین ہندی روایات کا مؤید
تھا۔ بہر حال یہ طے ہے کہ سلاطین دکن کے زمانے میں دکنی زبان کو بڑا فروغ
حاصل ہوا اور یہ دکنی مزاجا ہندی زبان اور ہندی گیت کی روایات
سے منسلک تھی۔

دکنی زبان کی ترویج کا دور ۱۳۵۳ء سے ۱۵۱۷ء تک پھیلا ہوا ہے
لیکن اس کی شاعری ایک بڑی حد تک ہندی گیت کے مزاج کی حامل
ہے۔ مثلاً منظومات میں نہ صرف ہندی الفاظ کے استعمال کا رجحان عام ہے
بلکہ ان میں سے بیشتر خالص ہندوستانی مزاج کی حامل بھی ہیں۔ حد یہ ہے
کہ اس دور کی وہ عشقیہ نظمیں بھی جن میں مرد کے بجائے عورت کو مخاطب کیا
گیا ہے۔ دراصل نسوانی لہجے ہی کو سامنے لائی ہیں۔ اسی طرح اس دور میں غزل
کو عام طور سے اظہارِ کاذرِ بے تو بنایا گیا ہے تاہم جہاں تک لہجے کا تعلق ہے اس
پر بھی ویسی اثرات ہی کا تسلط قائم ہے۔ دکنی شاعری کا گیت کے لہجے سے مملو

دکن میں اردو۔ ص ۲۴۔ از فیصل الدین ہاشمی۔

ہونا ان چند مثالوں سے باسانی ثابت ہو جاتا ہے :-

بست کھیلے عشق کی آ پیارا	تمہیں ہیں چاند میں ہوں جوں تارا
بست کھیلے ہمیں ہو راجا جوں	کہ آسماں رنگ شفق پایا ہے سارا
پیالہ پر ملا کر لیا ئی پیاری	بست کھیلی ہو رنگ رنگ سنگارا
بھیک چولی میں بھٹن نس نشانی	عجب سورج میں ہے کیوں نس کونٹھارا

محمد قلی قطب شاہ (سولہویں صدی)

تو پیاری عشق بھی تیرا ہے پیارا	لگیا بہوت رنج سوں دل ہمارا
سکھی آمل کہ تل تل ذوق کر لیں	دینا میں کوئی نہیں آیا دو بار

عبد اللہ قطب شاہ (سترھویں صدی)

طاقت نہیں دوری کی اب توں بگی آمل رے پیا
 رنج جن منجے جینا بہوت ہوتا ہے مشکل رے پیا
 کھانا برہ کھاتی ہوں میں، پانی انجھو پیتی ہوں میں
 رنج سے بچھڑ جیتی ہوں میں کیا سخت ہے دل رے پیا
 ہر دم توں یاد آتا منجے، اب عیش نہیں بھاتا منجے
 برہا لوستانا منجے رنج بانج تل تل رے پیا
 وجہی (سترھویں صدی)

پیا بن پیا لہ پیا جائے نا	پیا بانج یک تل جیا جائے نا
کہتے ہیں پیا بن صبور کی کردوں	کیا جائے جاناں کیا جائے نا
سمجھ میرا بوجھ سوں بے دل ہوا	ہر یک تل مجھے کہتا جائے نا
سینے میں میرے داغ دے کے گیا	کہ ذرہ جو دل میں رہا جائے نا
مجھے تیر سینے پر کاری لگا	جگر پھوٹ سارا اٹھا جائے نا

غواقتی (سترہویں صدی)

کوئی جاؤ کہو مج سا جن سات میں نہ بندی توں کیتا گھات

دل میرا اپنے سات کیا
مج برسے میں دن رات کیا
دل داری کا نہ بات کیا
کنے مج سوں ایسی دہات کیا

کوئی جاؤ کہو مج سا جن سات میں نہ بندی توں کیتا گھات

پیو مورت دیکھو سینے میں
جب جاگو تب رہو سینے میں
تن جانے جھک جھک جینے میں
آرام اچھے مج کھینے میں

کوئی جاؤ کہو مج سا جن سات میں نہ بندی توں کیتا گھات

تج یاد کرتل ملتی ہوں
لہو تیل منے دل تلتی ہوں
تن موم بتی ہو جلتی ہوں
سب آس برہ میں گلتی ہوں

کوئی جاؤ کہو مج سا جن سات میں نہ بندی توں کیتا گھات

علی عادل شاہ ثانی تخلص شاہی (سترہویں صدی)

اب چھوڑ ٹہن مت جاوے رے

مج برہ جلی کوں مت ترساوے رے

یو جانے توں میری من بہاوے رے

یو تو شام سلونا توں میرا رے

نہ چلے تج پر منتر لونا رے

جو کوئی چاہے سو خانی ہونا رے
یو تو برہ اگن سب دل لائی رے
تن فافوس کر ہوں دکھلائی رے
ہو قیل دیا دیکھ جلائی رے

برہان الدین جاتم (سولہویں صدی)

سجن آویں تو پردے سے نکل کر بھار بیٹھوں گی
بہانا کر کے موتیوں کا پروتی ہار بیٹھوں گی
او نو یہاں آؤ، کہیں گے تو کہوں گی کام کرتی ہوں
اتھلتی ہو رہی مٹھلتی چپ گھڑی دو چار بیٹھوں گی
سید میراں ہاشمی (سترہویں صدی)

ان چند ٹکڑوں کے مطالعہ سے صاف محسوس ہوتا ہے کہ اس طویل دور
کی اردو منظومات کا معتد بہ حصہ ہندی گیت کے مزاج کا حامل تھا اور اس میں
نہ صرف خیال کا وہ تحرک موجود نہیں تھا جو فارسی شاعری کا طرہ امتیاز
ہے بلکہ اس میں فارسی کے پر شکوہ لہجے کے بجائے ہندی زبان کی دھیمی کے بھی
اُبھر آئی تھی یہ شاعری گیت کی اس اہم شرط کے بھی تابع تھی کہ اسے دھرتی اور اس کی
اشیاء اور مظاہر سے اپنا رشتہ استوار کرنا چاہئے۔ چنانچہ اس شاعری میں فارسی سے
مستعار تلمیحات اور استعارات کی موجودگی کے باوجود نہ یادہ اہمیت وطن کے
مظاہر کو دی گئی ہے جس کے نتیجے میں ہندوستان کے پرندے، پھول، بادل اور
برکھا کے مناظر۔ اور ان سب سے زیادہ خود ہندوستانی عورت ان نظموں
میں ابھر آئی ہیں۔ لیکن یہ عورت محض گوشت پوست کا ایک جسم نہیں اور نہ
اس کی حیثیت محض جنگل کے ایک خود رو پودے کی سی ہے۔ یہ عورت تو محبت
کے جذبے سے سرشار ہے اور فسراق کی آگ میں جلتی ہوئی نظر
آتی ہے۔

دکنی زبان میں گیت کی فنا و تلی کے زمانے تک مسلط رہی لیکن وکی کے زمانے میں اردو دہلی سے منسلک ہوئی اور اس پر فارسی کے ایسے گہرے اثرات مرتسم ہوئے کہ گیت کے فروغ کے امکانات قریب قریب ختم ہو گئے وکی کا زمانہ سترہویں صدی کا ربع آخر اور اٹھارہویں صدی کا تیسرا اول ہے لیکن خود وکی کے کلام پر فارسی کے اثرات کی ایک اہم وجہ اس کا سفر دہلی ہے۔ دہلی میں وکی کی ملاقات فارسی کے مشہور شاعر شاہ سعد اللہ گلشن سے ہوئی جنہوں نے فرمایا کہ یہ سب مضامین جو بے کار فارسی میں بھرے پڑے ہیں ان کو زبان ریختہ میں کام لاؤ۔ تم سے کون محاسبہ کرے گا۔

اس واقعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ وکی میں فارسی شاعری سے ایک اعلیٰ معیار منسوب تھا اور ریختہ کی ترویج کے لئے فارسی کی تقلید میں شعر کہنا عام طور سے مستحسن سمجھا جاتا تھا۔ اس بات نے گیت کی فطری نشو و نما کو خاصا نقصان پہنچایا لیکن اس سے بھی زیادہ نقصان یہ پہنچا کہ وکی کے بعد دہلی کے بہت سے شعرا نے جن میں آبرو۔ حاتم۔ ناجی۔ مضمون۔ مرزا مظہر جان جاناں وغیرہ شامل تھے۔ ریختہ کو بھاشا کے الفاظ تلمیحات اور محاوروں سے "پاک صاف" کرنے کی ایک مہم کا بھی آغاز کر دیا۔ سکینہ نے لکھا ہے: "اس دور میں سنسکرت، بھاشا اور قدیم دکنی کے الفاظ کا اخراج ہوا جو میر و سودا کے زمانے میں جاری رہا اور شیخ ناسخ کے عہد تک جس کی تکمیل ٹٹوی، زبان کو، پاک، کرنے کی اس مہم نے اردو کو ایک طویل عرصہ کے لئے دھرتی کی زبان اور فنا سے گویا منقطع کر دیا۔ یہی کچھ قدیم زمانے میں بھی ہوا تھا۔ جب سنسکرت گرامر نویسوں بالخصوص پانینی نے ویدک سے بھاشا کے الفاظ کو خارج کر کے زبان کو "پوتر"، بنانے کی کوشش کی تھی۔ اس اقدام کے نتائج سے کون بے خبر ہے؟ جب دہلی میں اردو کو، پاک، کرنے کی مہم کا آغاز ہوا تو سنسکرت کی طرح اردو کو بھی نقصان پہنچا۔ تاہم یہ اردو کی خوش بختی ہے کہ ۱۸۵۷ء

کے بعد وہ ایک بار پھر دھرتی سے تازہ خون اور بھاشا کے الفاظ اور محاورے خود میں سمونے لگی۔

یہ نہیں کہ اردو کو "پاک" کرنے کی اس غیر فطری صورتِ حال کا احساس اس دور کے کسی ایک شخص کو بھی نہیں تھا! اس دور میں نہ صرف نظیر اکبر آبادی کا کلام ملتا ہے جس میں ہندوستان کی دھرتی سے ایک گہری وابستگی نمایاں ہے بلکہ وہ شعوری اقدام بھی جس کے تحت انشائے رائی کٹیشی کی کہانی لکھی اور زبان کو فارسی اور عربی کے الفاظ سے "پاک" کرنے کا ایک تجربہ کیا۔ انشائے کے بعد بھاشا کے مضامین اور الفاظ کی آمیزش کو محمد حسین آزاد نے بہت زیادہ اہمیت بخشی۔ مثلاً "آپ حیات" میں اس نے لکھا۔

محمد شاہی دور تھا اور عیش و عشرت کی بہار تھی۔ شرفا کو خیال آیا ہو گا کہ جس طرح ہمارے بزرگ اپنی فارسی کی انشائیہ پروازی میں گلزار کھلاتے تھے۔ اب ہماری یہی زبان ہے ہم بھی اس میں کچھ رنگ دکھائیں۔ چنانچہ وہی فارسی کے خلع کے اردو میں اتار کر غزل خوانیاں شروع کر دیں۔

"مشکل یہ ہوئی کہ بیدل اور ناصر علی کا زمانہ قریب گزر چکا تھا اور ان کے معتقد باقی تھے۔ وہ استعارہ اور تشبیہ کے لطف سے مست تھے۔ اس واسطے گویا اردو بھاشا میں استعارہ اور تشبیہ کا رنگ بھی آیا اور بہت تیزی سے آیا۔ یہ رنگ اسی قدر آتا کہ جتنا چہرہ پر اٹنے کا رنگ یا آنکھوں میں سرمہ، تو خوش نمائی اور بینائی دونوں کو مفید تھا۔ مگر افسوس کہ اس کی شدت نے ہمارے قوت بیان کی آنکھوں کو سخت نقصان پہنچایا۔ اور زبان کو خیالی باتوں سے فقط توہمات کا سوانگ بنا دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بھاشا اور اردو میں زمین آسمان کا

Mr Aadil Ayoub
Panjgani

فرق ہو گیا۔

ہر ملک کی انشاء پروازی اپنے جغرافیے اور سرزمین کی صورت حال کی تصویر بلکہ رسم و رواج اور لوگوں کی طبیعتوں کا آئینہ ہے۔ یہ افسوس دل سے نہیں بھولتا کہ انہوں نے (یعنی اردو شاعر نے) ایک قدرتی پھول کو (یعنی بھاشا کو) جو اپنی خوشبو سے مہکتا اور رنگ سے لہکتا تھا۔ مفت ہاتھ سے پھینک دیا وہ کیا ہے؟ کلام کا اثر اور اظہارِ اصلیت! ہمارے نازک خیال اور باریک بین لوگ استعاروں اور تشبیہوں کی رنگینی اور مناسبت لفظی کے ذوق و شوق میں خیال سے خیال پیدا کرنے لگے اور اصلی مطالب کو ادا کرنے میں بے پروا ہو گئے۔ انجام اس کا یہ ہوا کہ زبان کا ڈھنگ بدل گیا۔

مولانا محمد حسین آزاد کے ان بیانات سے دو باتیں واضح ہوتی ہیں۔ پہلی یہ کہ فارسی شاعری میں تشبیہ اور استعارہ کی فراوانی ہے یعنی کسی شے کو بجنسہ بیان کرنے کے بجائے کسی اور شے کی طرف اشارہ کر کے اس کی وضاحت کی جاتی ہے۔ اس اقدام میں ذہن اور تخیل کی کار فرمائی صاف دکھائی دیتی ہے اور اسے آریا کے جسمانی اور ذہنی تحرک کا ایک قدرتی نتیجہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ دوسری طرف بھاشا، زمین سے وابستہ معاشرے کی پیداوار ہے اس لئے اس میں کسی شے کو بیان کرتے ہوئے اس کے حقیقی خد و خال کو واضح کرنے کا رجحان توana ہے نیز اس میں وہ تاثرات پیش ہوتے ہیں جو حیات کی برانگیختگی کا نتیجہ ہیں۔ گویا بھاشا میں تخیل اور ذہن کے تحرک کی بجائے جسم کی پکار وجود میں آتی ہے۔ چونکہ گیت بنیادی طور پر جسم کی والہانہ پکار ہے اس لئے اس کی منہ صرف اسی صورت میں ممکن ہے کہ زبان کا معاشرے کے جسم سے ایک گہرا تعلق متواتر

ہو۔ فارسی زبان کے اثرات کے تحت اردو میں تخیل آفرینی کا جو روح ہوا۔ اور کھاشاکے تلمیحاتی لوتج اور غنائیت سے قطع تعلق کی جو روش نمودار ہوئی اس نے اردو گیت کی نمو کو سخت نقصان پہنچایا۔ اس سلسلے میں دوسری بات یہ واضح ہوتی ہے کہ شاعری اگر محض جہم کی پکار تک محدود رہے تو اس میں زیادہ سے زیادہ گیت جنم لے گا۔ ہندی شاعری اسی لئے ایک طویل عرصہ تک گیت سے آگے نہیں بڑھ سکی۔ دوسری طرف فارسی اور اس کے بعد انگریزی کے اثرات کے تحت اردو میں تخیل اور ذہن کے عمل کو تقویت ملی ہے اور اردو شاعری ارتقار کی طرف مائل رہی ہے مگر اس کا ذکر آگے آئے گا۔

ہر چند اٹھارویں صدی کی اردو شاعری نے فارسی سے بہت سے مضامین تلمیحات اور استعارات مستعار لئے تھے۔ نیز کھاشاکے بہت سے کول اور دھیمیئے کے الفاظ خارج کر کے ان کی جگہ فارسی اور عربی کے الفاظ کو دے دی تھی۔ پھر بھی تخیل اور سوتج کا وہ محرک جو غزل کا طرہ امتیاز ہے اس صدی کی اردو شاعری میں پوری طرح ابھرنے کا (درود اور میر مستثنیات کے زمرے میں شامل ہیں) چنانچہ اس صدی کی اردو شاعری۔ معاملہ ہندی اور سراپانگاری کی اس روایت سے جو اس نے دکنی شاعری سے قبول کی تھی۔ ایک بڑی حد تک منسلک رہی۔ یہ روایت دو صورتوں میں ابھری ہوئی نظر آتی ہے۔ ایک صورت تو وہ ہے جس کے ساتھ جبرائت اور ایک حد تک انشا اور دکنی کا نام وابستہ ہے اور جس نے زیادہ تر بہت پرستی کے عمل پر اپنی توجہ مرکوز کی ہے۔ اس صورت میں گیت کے مزاج کی مہلک بھی دکھائی دیتی ہے۔ دوسری صورت وہ ہے جو رنجیتی کے تحت وجود میں آئی اور جو گیت کے لہجے سے نسبتاً زیادہ ہم آہنگ ہے۔ لیکن اسے اگر گیت کی پیروڈی کہیں تو بہتر ہوگا ویسے یہ ایک دلچسپ نکتہ ہے کہ فارسی اثرات کے تحت اٹھارویں صدی میں اردو گیت تو ایک بڑی حد تک ختم ہو گیا تھا تاہم چونکہ اردو شعرا اس معاشرے کی پیداوار تھے جس کی اساس مادری الفہام پر استوار تھی اور جس میں سوتج کے محرک کے بجائے حسیات کی برانگیختگی نمایاں

تھی اس لئے جب انہیں ایک ایسا ماحول ملا جو باہر سے عائد کردہ بندشوں
 سے نسبتاً آزاد تھا تو ان کے اندر کے ارغی عناصر نے اپنے اظہار کے لئے
 فی الفور نسوانی لہجے کو اختیار کر لیا یہ نسوانی لب و لہجہ اگر گیت کی صورت اختیار
 کر لیتا تو یقیناً اردو شاعری میں ایک اہم اضافے کا موجب بنتا لیکن بد قسمتی
 سے اس نے سوسائٹی کے انحطاطی رجحانات کے تحت عینیت پسندی کی روش
 اختیار کرنی اور یوں گیت کے بجائے گیت کی تحریف میں ڈھل گیا۔ چنانچہ جہاں
 ایک طرف رنجیتی میں عورت کی طرف سے جذبات کا اظہار ہوا۔ اور جسم اور
 اس کے تقاضے عام ہوئے وہاں دوسری طرف شعرا نے اس کا معیار پست رکھا
 اور اسے سفلی جذبات کے اظہار تک محدود کر دیا۔



(۴)

انیسویں صدی میں اردو گیت کی ابتدا امانت کی اندر سمجھا سے ہوئی اور اندر سمجھا کی فننا اس ہندوستانی فننا کا عکس ہے جس میں بت پرستی کا عمل اور بوقلمونی اور تنوع کی صفات ہمیشہ سے عام رہی ہیں۔ مثلاً ہندوستانی شاعری کا اہم ترین موضوع کرشن اور رادھا کا معاشقہ ہے۔ اس معاشقے کا پس منظر برہمن اور جہنائٹ کی وہ فننا ہے جو ہندوستانی دھرتی کے سارے اہم اوصاف کو یکجا کر کے پیش کر دیتی ہے۔ پھر اس معاشقے کے بھی دو پہلو ہیں۔ ایک "مُدھر" کا پہلو جو رادھا اور شیام کے جسمانی وصال کو پیش کرتا ہے اور دوسرا مفارقت کا پہلو جس میں رادھا کرشن کے انتظار میں "آے بن کی لا کر دی، بن کر سلگتی ہے۔ ہندوستانی گیت نے محبت کے ان دونوں پہلوؤں کی عکاسی کی ہے، اندر سمجھا میں کرشن رادھا کے معاشقے کی یہ ساری داستان از سر نو اکبری ہوئی ملتی ہے مثلاً اندر سمجھا سے قبل رہیں یا اس کا طریق کار عام طور سے ہندوستان میں رائج تھا اور اندر سمجھا اول اول رہیں کے روپ ہی میں اکبری تھی۔ رہیں کا بنیادی تصور کرشن اور گویوں کے رقص سے متعلق ہے اور اس لئے رہیں کی فننا بنیادی طور پر گیت اور رقص ہی کی فننا ہے۔ پس ظاہر ہے کہ جب امانت نے اندر سمجھا کو ترتیب دیتے ہوئے

رہیں کی روایت کو ملحوظ رکھا تو اندر سمجھا کا مزاج بھی رہیں کے مزاج سے ہم آہنگ ہو گیا اور اس میں اردو گیت اپنے بھرپور انداز میں غالباً پہلی بار ابھر کر سامنے آ گیا۔ یوں بھی اندر سمجھا کی ساری فضا ہندو دیو مالا سے مستعار ہے آغاز کار میں اندر آریاؤں کا ایک نہایت اہم دیوتا تھا اور جنگجوئی اس کی فطرت تھی لیکن بعد ازاں جب در اور طی تہذیب نے اس پر اپنے اثرات ثبت کئے تو اندر کا تعلق اسپر اوں، گندھروں اور رقص، موسیقی اور عیش پسندی کے دوسرے مظاہر سے قائم ہو گیا (شمیر و سناں اول طاؤس و رباب آخر) اور یوں اندر کے دربار کی وہ روایت ابھر آئی جسے امانت نے اندر سمجھا کا موضوع بنایا۔

البتہ ایک یہ بات ضرور قابل غور ہے کہ اندر سمجھا میں جو دیو پیش ہوئے ہیں۔ وہ عجم اور عرب کے پرواز تخیل کا کرشمہ ہیں اور آریائی یلغار کے خلاف ایک عمل کے غماز ہیں۔ نفرت سے نفرت پیدا ہوتی ہے جب آریاؤں نے ارضی تہذیب کے باشندوں کو غلامت، گناہ اور تاریکی کا علم بردار قرار دیا تو ظاہر ہے کہ ان باشندوں نے بھی آریاؤں کے دیوتاؤں کو دیوؤں کا لقب عطا کر کے ان کے ساتھ ظلم اور بے رحمی کی صفات مختص کر دیں۔ یہ حال اس اعتبار سے بھی اندر سمجھا کا نہایت گہرا تعلق ارضی معاشرے سے قائم نظر آتا ہے۔ پھر دیکھنے کی بات یہ بھی ہے کہ عشق کی ایک خاص ہندوستانی روایت کے زیر اثر اندر سمجھا کی سبز پری بھی ایک جوگن کے روپ میں شہزادہ گلغام کو تلاش کرتی ہے اور اپنے اس مقصد میں کامیابی حاصل کرنے کے لئے گیت اور رقص کے حربوں کو بروئے کار لاتی ہے۔ مجموعی اعتبار سے اندر سمجھا کا قصہ سحرالبیان اور گلزارِ نسیم سے مستعار ہے۔ ڈراما کے نقطہ نظر سے اس میں بہت سے مہول ہیں۔ کرداروں کی پیش کش کا عمل ناقص ہے اور غزلوں کا معیار عام طور سے بلند نہیں تاہم یہ تمام نقائص اس فضا کے سامنے گرد ہو جاتے ہیں جو ہندوستان کی اصلی فضا ہے اور جس کی عکاسی امانت نے اپنے اس ڈراما میں کی ہے اس فضا میں رقص اور موسیقی کی رفاہیت ہی کو سب سے زیادہ اہمیت ملی ہے اور اس لئے اس ڈراما کا اہم ترین اور حسین ترین حصہ اردو گیتوں کی پیش کش ہے۔

ان گیتوں کی علامت، لوح اور سندرتا ہندوستانی فنا کے عین مطابق ہے
اور ان میں مرد ہی محاط اور محبوب ہے۔ چند نمونے:

لاج رکھ لے شام ہماری میں چیری ہوں تمہاری

جرا دے سمجھ کے گارٹی

عبیر گلال نہ مکھ پر دارو نہ مارو پیکاری

آدھی دیکھ سب دیکھ پڑے گی ساری بھجوؤ نہ ساری

کہیں گے لوگ متواری

تم چا تر ہو لی کے کھلیا ہم ڈر پورک اناری

تاک بھانک لگامت موہن جاؤں تورے بلہاری

نہ کر مو ہے جان سے عاری

ۛ

مورے جو بن ماں نعل جری

بہت کھرے او ہمارا جہرے

کوڈ مونگا کوڈ چینی گت کہت ہے پرکھن والوں پہ گانچ پرے

بہت کھرے او ہمارا جہرے

لے گالی . لے بدن .

لے یا قوت . لے بجلی گرے .

چھتیاں موری گج کھس رنگ جیسے انگیا میں کوئے دھرے

بہت کھرے او مہاراجہ رے

‡

پالاگی کر جو ری شام مو سے کھیلو نہ ہو ری

گوں چراون میں نکسی ہوں ساس نند کی چوری

سگری چنرنگ میں نہ بھجوؤ اتنی سنو بات موری

شام مو سے کھیلو نہ ہو ری

پھین چھپٹ مورے ہاتھ سے گاگر جو رے سے بہیاں مرد ری

دل دھرکت سے سانس چرہت ہے رہینہ کنت گوری گوری

شام مو سے کھیلو نہ ہو ری

‡

اندر سمجھا کے ان گیتوں میں ایک تو شام اور رادھا کی روایت سے
 اخذ و قبول کا رجحان موجود ہے۔ دوسرے ان میں ملن اور وصال کا وہ رنگ
 اُبھرا ہے جس کا "دھر" کے سلسلے میں عام طور سے ذکر ہوا ہے۔ یہ گیت گویا
 عورت کے جادو کو سامنے لاتے ہیں اور ان گیتوں کی عورت، مرد کی توجہ کو اپنے
 انگ انگ پر مرکوز کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ ان گیتوں میں ہولی کے ہتوار
 کے موقع پر رنگ انڈیلنے کی روایت کا ذکر بھی بار بار ملتا ہے۔ قیاس غالب
 ہے کہ یہ روایت بھی دراصل عورت ہی کی تخلیق ہے یا کم از کم ہندوستانی
 عورت نے اس روایت کو وجود میں لانے کے لئے مرد کو اکسایا ضرور ہے۔

کیوں کہ بھینگنے کے اس عمل سے عورت کے بدن کے نقوش ابھر کر مرد کے سامنے آجاتے ہیں اور اس کی نظریں کسی اور طرف جا ہی نہیں سکتیں۔ اندر سبھا کے گیتوں میں امانت نے بڑی خوبصورتی سے عورت کے طلسم کو پیش کیا ہے اور ملن کے لمحات کی بطور خاص بڑی عمدہ عکاسی کی ہے۔ لیکن کرشن۔ رادھا کے عاشقے میں ملن کے لمحے بہت مختصر اور فراق کا زمانہ بہت طویل ہے اور دراصل ہندوستانی گیت میں سلگنے کی کیفیت اور انتظار کا المیہ محبت کے اس زمانہ ہی کی پیداوار ہے۔ امانت نے اندر سبھا میں اردو گیت کو در دسک اور انتظار کے ان جملہ مراحل سے بھی پوری طرح آشنا کیا ہے :

موری اکھیاں پھر کن لاگیں کیا ہوا یا رکھ گئیں سکھیاں

انکھیاں پھر کن لاگیں

دینہ پھنکت ہے جیا تر پت ہے پیت لگا کے مجا ہم چکھیاں

انکھیاں پھر کن لاگیں

نین میں دلدار بست ہے یہ اکھیاں الماس پرکھیاں

انکھیاں پھر کن لاگیں

✽

بھاگ بھاگ پیاسنگ بھاگو سب چڑیاں ہم توری

سُرکھ چنیریا اڑھاؤ نہ سبجی تن من آگ لگوری

بن سیاں دینہ سلگت موری

علیر گلال ملاؤ کھاک میں کیسو پھاگ کیسی ہوری
آنگن کے پنج رنگ بھری گاگر دیو ٹپک بھر جوری

بن سٹیاں دینہ سلگت موری

بن پیا مکھ پر مار کے تھا پر کھوٹ گلال موری
نین کی پچکاری بنا کے انون رنگ میں بوری

بن سٹیاں دینہ سلگت موری

‡

میں تو شہزادے کو ڈھونڈن چلیاں

انگ بھبھوت جوگن بن ملیاں چھان پھری سب گلیاں

میں تو شہزادے کو ڈھونڈن چلیاں

جی جاوت ہے ڈگر نہیں آوت ہم محلوں کی پلپیاں رے

لٹ چھٹکا کے بھیس بنا کے دیس بدیس نکلیاں رے

انگ بھبھوت جوگن بن ملیاں چھان پھری سب گلیاں

میں تو شہزادے کو ڈھونڈن چلیاں

‡

قبل ازیں اس بات کا ذکر آچکا ہے کہ دکنی شاعری میں گیت کی نمونہ

اور اندر سمجھا میں اردو گیت کی بھرپور پیش کش کا درمیانی عرصہ گیت کے

فروغ و ارتقار کے لئے قطعاً سازگار نہیں تھا اور اس کی بڑی وجہ محض یہ تھی کہ اردو شاعری کے علمبرداروں نے اسے فارسی روایات کی تقلید میں پروان چڑھایا تھا۔ لیکن اندر سبھا میں ایک طویل عرصہ کے بعد پہلی بار اردو شاعری نے اپنے ابتدائی مزاج کی طرف مراجعت کی اور اس میں اردو گیت نمودار ہو گیا۔ اس کے بعد گیت کے فروغ کا سلسلہ جاری رہا حالات بھی اس کے لئے بڑے سازگار تھے کیوں کہ ۱۸۵۷ء کے بعد ہندوستانی سٹیج وجود میں آ گیا تھا اور پارسی تھیٹر کی کمپنیوں نے عوام کی بڑھتی ہوئی تفریحی ضروریات کے پیش نظر ڈرامے سٹیج کرنے شروع کر دیئے تھے۔ ان ڈراموں کے پخت ادبی معیار کو زیر بحث لانے کی ضرورت نہیں لیکن ان کی بدولت اردو گیت کو ادب میں در آنے کا جو موقع ملا اس کی اہمیت سے انکار ناممکن ہے۔ بے شک ان ڈراموں میں غزل کو گاکر پیش کرنے کا رجحان خاصا تو انا تھا اور یہ حالات کے عین مطابق بھی تھا کیوں کہ غزل اس سارے دور پر چھائی ہوئی نظر آتی ہے۔ تاہم ان ڈراموں میں گیت کو گاکر پیش کرنے کی جو روایت قائم ہوئی اس نے گیت کو اردو ادب میں ایک باقاعدہ صنفِ شعر کی حیثیت عطا کرنے میں بڑی مدد دی۔

انیسویں صدی کا ربع آخر اور بیسویں صدی کا خمس اول اردو ڈراما اور اس کے ذریعے اردو گیت کے فروغ کے لئے بڑا سازگار تھا لیکن گیت کو ادبی نکھار عطا کرنے کا رجحان ابھی اس دور میں پوری طرح پیدا نہیں ہوا تھا چنانچہ ان ڈراموں کے بیشتر گیت روایتی اسلوب سے باہر نہیں آ سکے۔ آغازِ شعر اس دور کے ڈرامائی ادب کا سب سے بڑا علم بردار ہے اس کے پیش کردہ گیتوں کا ذکر ہی اس سلسلے میں کافی ہے۔ اس لئے بھی کہ یہ گیت اس زمانے کے گیت کے عام مزاج کی غمازی کرتے ہیں۔

نین کو بھائے پیتم دل میں سمائے پیتم

تم بن مودے سنو ریا، ہماری چلی عمریا جلدی لو کھریا، نہ ہائے پیتم

چھٹ گئیں سکھیاں سگری

بھٹکت ہوں ڈگری ڈگری

ڈھونڈوں کون نگر یا کون پر دلیس جائے یتیم

”اسیر حرص“

دیکھو بلہاں موری بالی عمر یا

میں بل بل جاؤں، گردالگاؤں، سجن موہن کو رہ جاؤں

آؤ جان !

ہوئے نیناں دشمن میری جان کے جگر پر ہیں چر کے بخر بان کے

”یہودی کی لڑکی“

منجدھار نیا موری پار لگاؤ ڈوہتی دکھیاری کو بچاؤ

موج اٹھے بھاری بھاری چھائی غم کی اندھیاری

نراسا کی آسا بندھاؤ، آؤ

ستم کا چل گیا ہے آرا ہوا دل پارہ پارہ

لٹا گھر در در سارا چھٹا دلبر دل آرا

رہا اب نہ کوئی سہارا ہائے منجدھار نیا موری

”خواب ہستی“

آغا حشر کے ان گیتوں میں اندر سبھا کے گیتوں کا سانکھار اور کسک موجود

نہیں۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ آغا خٹرنے اپنے ڈرامے عوام کی تفریحی ضروریات کو مد نظر رکھ کر لکھے تھے اور اس لئے اس نے گیت کو ادبی لحاظ سے نکھارنے سنوارنے یا اسے کوئی انفرادی رنگ عطا کرنے کی بہت کم کوشش کی۔ یہ گیت مزاجاً ہندی گیت کی روایت سے ہم آہنگ ہیں اور ان میں عام طور سے عورت کی زبان سے عشق کی داستان بیان ہوئی ہے تاہم چونکہ خود شاعر کی ذات ان میں پوری طرح صنم نہیں ہوئی۔ اس لئے ان گیتوں کو پڑھتے ہوئے کوئی گہرا تاثر ذہن پر مرتسم نہیں ہوتا۔

اردو گیت کے ارتقاء کے سلسلے میں اگلا اہم قدم عظمت اللہ خان نے اٹھایا جب اس نے سُریلے بول میں ایسے گیت لکھے جو گھسی پٹی ہندی تراکیب کے تسلط سے آزاد تھے۔ یوں عظمت اللہ نے گیت لکھنے کے ایک منفرد اسلوب کو منظر عام پر لانے میں کامیابی حاصل کی۔ یہ گیت ہندی گیت کی فضا سے ہم آہنگ ہیں ان میں عورت اور مرد کے عاشقے کا خالص جذباتی بلکہ جسمانی پہلو واضح ہوا ہے۔ اور ان کے لہجے میں غزل کے شکوہ کے بجائے ایک دھیمی سی نئے بھی موجود ہے لیکن شاید غزل کے اثرات کے تحت یا اس تحریک اور ہجیرا کے باعث جو پہلی جنگِ عظیم اور سیاسی بیداری کے باعث پیدا ہو گئی تھی ان گیتوں میں سے بعض عورت کے بجائے مرد کی طرف سے اظہارِ محبت کی ایک کاوش ہیں۔ یہ نہیں کہ عظمت اللہ کے بعد اردو گیت نے عورت کے بجائے مرد کی زبان سے اظہارِ عشق کے منصب کو کلیتاً اپنا لیا (کیونکہ جدید اردو گیت میں ہندی گیت کی عام جہت آج بھی موجود ہے) تاہم یہ ضرور ہوا کہ گیت کو عورت کے علاوہ مرد کی طرف منسوب کرنے کا رواج بھی عام ہو گیا اس صورت حال نے گیت کو اس حد تک نقصان بھی پہونچایا کہ جہاں کہیں مرد کے لہجے کی کاٹ، درشتی اور برتری کا احساس زیادہ قوی ہوا۔ گیت کی لطافت اور کوہلتا اس سے مجروح ہوئی۔ عظمت اللہ اس صورت حال سے اس لئے محفوظ رہا کہ اس نے اپنے گیت میں جو مرد پیش کیا وہ کچی عمر اور کچے تجربات کے باعث عورت کی نسوانیت ہی کا ایک حد تک علمبردار تھا اور اس نے عورت کے

مخصوص انفعالی رُحمان کو قائم رکھا تھا۔ مثلاً دام میں یاں نہ آئیے، کایہ ٹکڑا۔۔
 پھول کہوں میں یا کلی ایک کلی ابھی کھلی
 رنگ کی دلکشی بر بھی غم کی جھلک گھلی ملی
 دام میں یاں نہ آئیے دل نہ یہاں لگائیے

من کو مرے جگا دیا۔ پہلا سبق پڑھا دیا
 جھنیپ جھجک مری مٹی مرد مجھے بنا دیا
 دام میں یاں نہ آئیے دل نہ یہاں لگائیے

بعض دوسرے گیتوں میں بت پرستی اور سراپا نگاری کی جو روش
 ہندی گیت کا طرۂ امتیاز تھی۔ عظمت اللہ کے ہاں بھی موجود رہی فرق صرف یہ تھا
 کہ اب بعض گیتوں میں مرد کی زبان سے عورت کے حسن کی تعریف کی گئی۔ لیکن
 دلچسپ بات یہ ہے کہ تذکیر و تانیث کے فرق سے قطع نظر ان گیتوں میں بھی
 گیت کی اس روایت کا پر تو ہی عام طور سے ملتا ہے جس کے تحت شام کے رنگ
 روپ کی تعریف کا میلان ابھرا تھا۔ عظمت اللہ کے ہاں یہ صورت اس طور
 ابھری ہے۔

بڑی بڑی آنکھیں کالی
 چکنے چکنے بال بھی کالے
 بانسری کی سسی آواز
 نفیس چڑھاؤ نفیس اتار
 دل کو بھائے، دل آئے
 تجھ بن جگ ہو خالی خالی

ہائے وہ صورت پیاری پیاری

ستھری، ستھری میٹھی میٹھی

سندھ صورت دل میں سہائے

کالی، کوئل سسی کالی
 بال بھی کالے گھنگھور گھٹا
 اور ادا ہٹ میں لالی
 دانت وہ اُجلے موتی کی جلا

آندھرا دلیں کی سُندر پتری

ہونٹ وہ گدرے جامن کے سے

”موہنی مورت موہنے والی“

اس گیت کی عام فضا صاف بتا رہی ہے کہ مرد کی طرف سے اظہارِ عشق کے باوجود یہ گیت ہندی گیت کی روایت سے انحراف کا درجہ نہیں رکھتا۔ مثال کے طور پر ہندی گیت میں شیاّم کے لئے موہن کا لفظ بھی استعمال ہوا ہے۔ یہاں موہن، موہنی میں ڈھل گیا ہے۔ شیاّم کنول ایسے مینوں والا ہے۔ یہاں بڑی بڑی کالی آنکھوں نے اس کی جگہ لے لی ہے۔ شیاّم کا رنگ کالا ہے۔ یہاں جامن اور کالی گھٹا سے مثال دے کر شاعر نے کرشن کے سراپا کی روایت سے اپنا تعلق خاطر ظاہر کیا ہے۔ پھر شیاّم بالنسری بجاتا ہے اور گویاں ناچتی ہیں۔ یہاں محبوبہ کی آواز کو بالنسری سے تشبیہ دے دی گئی ہے۔ مختصراً اس گیت میں گیت کی روایت سے شاعر کا تعلق خاطر بالکل عیاں ہے۔ اور اسی لئے یہاں جہت کی تبدیلی سے بھی کوئی خاص فرق نہیں پڑا۔

عظمت اللہ کو یہ شرف حاصل ہے کہ اُس نے گیت میں پامال تشبیہات و استعارات کو بہت کم استعمال کیا تاہم اس نے گیت کی اس شرط کو بطریق احسن پورا کیا کہ اسے دھرتی کے مظاہر سے اپنا رشتہ قائم رکھنا چاہئے۔ چنانچہ عظمت اللہ کے ہاں گھنگھور گھٹا۔ بالنسری کی رسیلی آواز، گدرے جامن اور آم کا سا جسم، ناگن کی سی آنکھ، کوئل کی آواز، مہندی رنگے ہاتھ اور اس قسم کی دوری اشیاء اور مظاہر اکبرے ہیں جو خالص ہندوستانی فضا سے متعلق ہیں اس کے علاوہ بقول مسعود حسن خاں۔ عظمت اللہ نے وزن کے علاوہ ہندی عروض کی ان تمام آزاد یوں کو جو فنِ شعر کو پست نہیں بلکہ بلند کرتی ہیں، نہایت کامیابی سے اپنی شاعری میں آزمایا۔ یہ بات اس ہندی فضا سے عظمت اللہ کے تعلق خاطر کا ایک ثبوت ہے جس میں گیت نے جنم لیا تھا۔

گیت کو اردو کے مزاج سے قریب نہ کرنے کی روش کا آغاز تو عظمت اللہ

سے ہوا لیکن اسے فسروغ اختر شیرانی اور حفیظ جالندھری نے دیا۔ واضح رہے کہ یہ روش بڑی احتیاط کی طالب تھی کیونکہ ہندی کے کوئل الفاظ کے بجائے فارسی آمیز اردو تراکیب کو رواج دینے سے گیت کی مخصوص سوانیت، لوج اور سندتا کے مجروح ہو جانے کا بھی خطرہ تھا۔ تاہم یہ بات اختر شیرانی اور حفیظ جالندھری کے حق میں یقیناً کہی جاسکتی ہے کہ انہوں نے اس تبدیلی کو بروئے کار لانے میں فنی بالیدگی کا ثبوت دیا اور فارسی الفاظ کی آمیزش کے باوصف اس نزم و گداز ہندوستانی فنا کو قائم رکھا جو گیت کی بقا کے لئے بے حد ضروری تھی ان میں سے اختر شیرانی کے گیتوں میں گیت کے دو پہلو بطور خاص اجاگر ہوئے یعنی ملن اور مفارقت کے پہلو اور اختر کے خلوص نے ان دونوں پہلوؤں میں ایک انوکھی تازگی اور سندر تا پیدا کی بحیثیت مجموعی اختر کے گیت میں "عشق" براہ راست محبوب کے جسم سے متعلق ہے اور اس کے لئے نہ صرف اس کے پس منظر میں فطرت کی وہ علامتیں ابھری ہیں جو جذبات کو عام طور سے متحرک کرتی ہیں بلکہ موضوع کے اعتبار سے بھی اختر شیرانی نے گیت کو عورت اور مرد کے "باہمی تعلق" سے باہر جانے کی بہت کم اجازت دی ہے۔ یہ باتیں گیت کے بنیادی مزاج سے ہم آہنگ بھی ہیں یہ چند مثالیں قابل غور ہیں :

کھو جاتے تھے جب دونوں، ہم پیارہ کی باتوں میں
ان چاندنی راتوں میں

- لطف آتا تھا آہوں میں،

مچلی ہوئی بانہوں میں، پھیلے ہوئے ہاتھوں میں
ان چاندنی راتوں میں

شرماتے تھے نظارے۔

بہہ جاتے تھے نظارے، بہکی ہوئی باتوں میں
ان چاندنی راتوں میں
چاندنی راتوں میں

وہ آنکھوں میں بستے ہیں۔

رونا یہ ہے ہم پھر بھی صورت کو ترستے ہیں

وہ آنکھوں میں بستے ہیں

دل ہوتا ہے بیکل کیوں؟

آنکھوں سے یہ بادل کیوں دن رات برستے ہیں

وہ آنکھوں میں بستے ہیں

کیا بات ہے سا جن کی؟

یہ نین تو سا دن کی بدلی سے بھی سینے ہیں

وہ آنکھوں میں بستے ہیں

وہ آنکھوں میں بستے ہیں،

اختر شیرآبی کے مقابلے میں حفیظ جالندھری کے ہاں گیت کو ایک وسیع
ترکینوں پر پھیلانے کا اقدام بھی ملتا ہے۔ یعنی اگرچہ حفیظ نے ایسے گیت بھی
لکھے ہیں جن میں محبت کا ارہنی پہلو اجاگر ہوا اور محبوب کا جسمانی وجود نگاہ
کا مرکز بناتا ہے اس کے ہاں گیت کی محبت کو ایک کشادہ مفہوم عطا کرنے کی روش
بھی ابھری ہے۔ بھگتی تحریک کے زیر اثر گیت میں عورت اور مرد کی باہمی محبت
کو اس طور پھیلا دیا گیا تھا کہ محبوب کا وجود خالق حقیقی کے وجود کے لئے
ایک علامت میں ڈھل گیا تھا۔ بے شک محبت کے محور کی اس تبدیلی کے
باوصف محبت کی ارہنی کیفیت اور جنسی جذبے کی بوجھل فضا اپنی جگہ قائم
رہی تھی، نیز گیت کی بہت پرستی کے بنیادی عمل میں قطعاً کوئی تبدیلی نہیں
آئی تھی تاہم ارہنی محبوب کو غیر ارہنی محبوب کے لئے ایک علامت بنانے کے
عمل میں اندازِ نظر کی کشادگی ضرور وجود میں آگئی اس اقدام میں جہاں کہیں
جذبے سے بے اعتنائی کی روش ابھری، گیت کو اس سے نقصان پہنچا۔ کیوں کہ
گیت بنیادی طور پر جذبے کے والہانہ اظہار کی ایک صورت ہے نہ کہ تجلیل کے

محرک کی! حفیظہ جالندھری کے ہاں گیت میں بت پرستی کا عمل ایک کشادہ
 کینوس پر پھیلتا ہوا دکھائی دیتا ہے اور محبت کے جذبے نے محبوب کے
 سراپا کے علاوہ دوسری اشیا اور منظر اس کو بھی اپنی لپیٹ میں لینا شروع
 کر دیا ہے۔ مثلاً

آم پہ کوئل کوک اٹھی ہے سینے میں اک ہوک اٹھی ہے
 بن جاؤں نہ کہیں سودائی جانوروں کی رام رہائی۔
 چمکتی ہے لسن لسن میں
 دل ہے پرانے بس میں

اور اب پریت کا یہ جذبہ وطن کو اپنی لپیٹ میں یوں لیتا ہے۔

اپنے من میں پریت
 لبائے

اپنے من میں پریت

من مندر میں پریت لبائے
 دل کی دنیا کرنے روشن
 پریت ہے تیری ریت پرانی
 پریت ہے تیری ریت
 "پریت کا گیت"

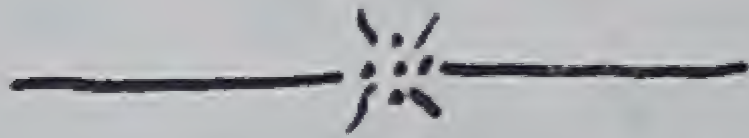
ایک اور مثال!

ہستی کیا ہے میٹھا سنا

سنا کیا ہے میٹھی پریت
 میرے میٹھے گیتوں میں ہستی ہے ساری ہستی
 میٹھی پریت ہے میرا گیت
 میٹھے میٹھے گیت ہیں میرے پیاری پیاری ہستی

ہستی کیا ہے میٹھا سنا
 دل میں رہنا آنکھ میں چھپنا
 سنا کیا ہے میٹھی ریت میٹھی ریت ہے میرا گیت
 فرشتہ کا گیت

محبت اور بہت پرستی کے عمل میں اس کشادہ اندازہ نظر کی منو حفیظ کے
 گیت کا ایک امتیازی وصف ہے تاہم غور طلب بات یہ ہے کہ حفیظ نے موضوع
 میں کشادگی تو پیدا کی ہے مگر گیت کے اصل مزاج کو مجروح نہیں کیا۔ گیت کے
 سلسلے میں حفیظ کی یہ عطا بڑی خیال انگیز ہے۔



(۵)

گیت کے سلسلے میں حفیظ۔ ساغر اور تاثیر کے بعد اگلا اہم نام میراجی کا ہے دراصل میراجی سے اردو گیت کے ایک بالکل نئے دور کا آغاز ہوتا ہے اس دور میں اردو گیت نے ایک باقاعدہ تحریک کی صورت اختیار کی اور خود کو نئے امکانات سے روشناس کیا۔ اس تحریک کے علمبرداروں میں میراجی کے علاوہ اندر جمیت شرما۔ آرنہ و لکھنوی۔ قیوم نظر۔ حفیظ ہوشیار پوری۔ مجروح سلطان پوری۔ صنیا فتح آبادی۔ امیر چند قیس۔ مقبول حسین احمد پوری۔ وقار انبالوی بسنت سہائے اور لطیف انور کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

ان میں سے میراجی کے ہاں دھرتی پوجا کے رجحانات کی فراوانی ہے میراجی کا قدیم ہندو تہذیب سے تعلق خاطر ہندوستان کی دھرتی اور اس کے مظاہر مثلاً جنگلوں۔ درختوں۔ دریاؤں۔ پرندوں۔ پھولوں اور غاروں سے ایک گہری وابستگی اور بالخصوص اس نغماتی زیروہم سے ایک والہانہ لگاؤ جو جنگل میں بھور سے بیدار ہوتا ہے۔ ان تمام باتوں نے میراجی کو ایسے گیت کہنے پر اکسایا ہے جن میں ہندوستان کی دھرتی کی سوندھی باس اور اس کی فضا کا سار ادلکش ترنم موجود ہے۔ میراجی کے گیتوں میں نہ صرف ہندی گیت کی مخصوص گھلاوٹ اور رچاؤ موجود ہے بلکہ اس نے ہندی روایات اور ہندی کے کوئل اور مترنم الفاظ

سے بھی فائدہ اٹھایا ہے۔ گویا میراجی نے اردو گیت سے ہندی کے میٹھے اور کوئل
الفاظ کو خارج کرنے کی روش کو انتہا پسندی کے مراحل میں داخل ہونے سے
روکا اور گیت کو اس کی مٹھاس اور کوتلتا لوٹادی لیکن لطف کی بات یہ ہے
کہ میراجی نے گھسی پٹی ہندی تراکیب کے استعمال سے گریز اختیار کیا اور یوں
گیت کو ایک انوکھی تازگی اور گھلاوٹ بھی عطا کی۔

میراجی کے گیت۔ براندابن اور اس کی رومانی روایات کے پس منظر پر
نئے البیلے نقوش کی حیثیت رکھتے ہیں یہی میراجی کے گیتوں کی خوبی ہے کہ ان
میں ہندوستان کی دھرتی کا جادو بڑے بھرپور انداز میں ابھرا ہے مثلاً ایک
گیت میں اس نے لکھا ہے۔

چھم چھم چھم چھم ناتج رہا ہے
سوہن دھرتی کر کے سنگار
دل میں کیسی پکار ہے

جس سے صاف ظاہر ہے کہ میراجی کو ساری دھرتی ایک عورت کی طرح
کرتی اور گیت کی زبان میں اپنے دل کی پکار کو محبوب تک پہنچانے کی کوشش
کرتی ہوئی دکھائی دی ہے۔ لیکن میراجی کے ہاں براندابن کی فضا کے عام شواہد
بھی نظر آتے ہیں، رادھا کا رقص، گویوں کی چہل، بنسی کی تان (جس سے ان
سب کے دل دھڑکنے لگتے ہیں) اور بین کی آواز پر وجد میں آنے کا جذبہ یہ تمام
باتیں میراجی کے گیتوں میں اجاگر ہوئی ہیں مثلاً:-

کبھی ہنسائے، کبھی رولائے بین بجا کر سب کو رنجائے
اس کی ریت انوکھی نیاری جیون ایک مدارِ

یہاں "جیون" دراصل محبوب کے لئے ایک علامت ہے محبوب، جس
کا عورت کو انتظار ہے۔ اس محبوب کو مدارِ کا نام دے کر اور اس کے ہاتھ میں
بین تھا کر میراجی نے جس کے اس پہلو کو بڑی خوبی سے اجاگر کیا ہے جو سانپ
کی روایت سے وابستہ ہے اور جو گیت کے بنسی جذبے سے پوری طرح منسلک
ہے کچھ اور مثالیں لیجئے:-

بہسی رات میں کس نے بجائی رام دہائی ! رام دہائی،
 راکھ میں چنگاری کیوں سلگی اس کی نہیں ہے تاب
 ہمارے
 دھندلے پڑ گئے خواب

کوئی کہے میں سندرنار
 رین اندھیری رین اُجالی بادلوں والی، تاروں والی
 سونی سچ پہ جاگے پیار
 کوئی کہے میں سندرنار

رین اندھیری چمکے بجلی گھر سے باہر بھیگیوں اکیلی
 کھولو کوڑیاں ساجن، ساری بھیگ گئی
 من کی کوڑیاں کھولو کہ رس کی بوندیں پڑیں

ٹھنڈے کانپے سر پر اب تو چپ نہ رہوں میں
 بادل بن گئے پریم ہنڈولے
 دکھ کا بندھن کوئی نہ کھولے
 آ جاؤ رن بیر، دکھڑا تم سے کہوں میں

میں انگ انگ سہلاؤں
 بھول کے جگ کو جاؤں، میں انگ انگ سہلاؤں
 ندی کے اس پار کی شو بھا دور دور کی باتیں
 پھیکے پھیکے مرجھائے دن، سونی اکیلی راتیں
 جھول رہا ہے لاج کا پردہ اس کو آج اٹھاؤں
 دور ہے سکھ کی سند رستی، دور ہے رس کی مستی

اسے اور جذبہ تہذیب سے مملو ہو کر ایک سبک، لطیف اور عالمگیر صورت اختیار کر لیتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں غزل کا عشق بیک وقت بہت پرستی کی ایک صورت بھی ہے اور بہت پرستی کے عمل سے اوپر اٹھنے کی کاوش بھی۔ اس میں انفرادیت کی جست بھی ہے اور لپٹنے کا رجحان بھی۔ یہی غزل کا طریق کار اور یہی اس کا مخصوص مزاج بھی ہے۔



سہاسک

۲۵۹

Dear Sir have
seen pages for

Amrinder Singh

Amrinder Singh

۲۵۹

اور اس کے سیکڑا پر اس نے
دراگ اور اس کے سیکڑا پر
دراگ اور اس کے سیکڑا پر
دراگ اور اس کے سیکڑا پر

ماہنامہ

اندرون

ملک شاہی دارالشاہی

(۳)

گزل۔ جیسا کہ پہلے ذکر ہوا۔ بت پرستی کی ایک صورت بھی ہے اور بت شکنی کا ایک عمل بھی۔ اس میں جزو کا حرکت بھی ہے اور کل کا تحقیک کر سلا دینے والا ہاتھ بھی۔ البتہ دلچسپ بات یہ ہے کہ غزل میں ان دونوں پہلوؤں کا بیک وقت وجود ضروری ہے جہاں ایسا نہیں ہوتا اور وہ کسی ایک پلڑے کی طرف واضح طور پر جھک جاتی ہے تو اس سے غزل کا مزاج بری طرح مجروح ہوتا ہے اردو غزل کے تدریجی ارتقاء میں ایسے ادوار بھی آئے ہیں جن میں غزل "توازن" کی اس صفت کو ملحوظ نہیں رکھ سکی اور اس لئے کبھی تو خالص بت پرستی اور کبھی خالص تخیل پسندی کی رو میں بہہ گئی۔ تاہم بحیثیت مجموعی اس نے اپنی بنیادی صفت سے انحراف نہیں کیا۔ اردو غزل کی کامیابی کی وجہ جو اذیہا ہے۔

دکنی دور کی اردو غزل میں توازن کی یہ صفت مفقود ہے اس دور کی غزل ہندی گیت کے اثرات کے تحت بت پرستی اور سراپا نگاری کی طرف واضح طور پر جھکی ہوئی دکھائی دیتی ہے اور اس میں بت کو عبور کرنے کا عمل ناپید ہے۔ یوں بھی اس دور کی اردو غزل ایک اچھنی کی مانند ہے اور ہندوستان کی فضا میں قطعاً اکھڑی اکھڑی نظر آتی ہے جب پورا باہر سے لا کر لگایا جائے تو کچھ عرصہ کے لئے اس کی نشوونما رک سہی جاتی ہے۔ پھر جب اس کی جڑیں نئی

لمبٹے ٹھہرنے اور بہت کی پوجا کرنے کا رجحان اس قدر تو انا نہیں ہوا جتنا
ہندوستان کے دوسرے حصوں بالخصوص جنوبی ہندوستان اور بنگال میں
اسی لئے جب یہاں اٹھارہویں صدی میں اردو غزل نے جنم لیا تو اس تحرک کی
وہ کیفیت از خود پیدا ہوتی چلی گئی جو فارسی غزل کا طرہ امتیاز تھی۔ وہاں میں
فارسی غزل سے ہم آہنگ رہنے کا میلان اس قدر قوی تھا کہ شعرا نے اراد کی طور
پر اردو غزل بلکہ اردو شاعری سے ہندی کے لائق الفاظ خارج کر دیے اور
ہندی تلمیحات اور مظاہر کے بجائے فارسی تلمیحات اور استعارات کو بے دریغ
اپنانا شروع کر دیا۔ بیشک فارسی غزل کو سامنے رکھ کر اردو میں غزل کہنے کا رجحان
اس لئے مفید تھا کہ اس اقدام سے اردو غزل نے گیت کے چنگل سے رہائی پا کر
غزل کے اصل مزاج کو اپنالیا۔ تاہم ہندوستان کی فضا اور مظاہر سے قطع تعلق کی اس
روش نے اردو غزل میں ایک تقلیدی رنگ بھی پیدا کیا اور دھرتی کی باس کو خود
میں جذب نہ کرنے کے باعث اردو شاعری کی نشوونما ایک طویل مدت کے لئے
رک گئی۔ لیکن یہ ایک الگ داستان ہے۔

دوسری طرہ اردو غزل کی داستان کے چار ابواب ہیں۔ پہلا باب دکنی
غزلی سے تعلق ہے اور اوپر اس کا جائزہ لیا گیا ہے۔ دوسرا باب اٹھارہویں
صدی کی ابتدا سے انیسویں صدی کے نصف اول تک کے دور پر محیط ہے بلکہ
اگر ۱۸۵۷ء کے غدر کو اس کی آخری حد قرار دیا جائے تو مناسب ہے۔ تیسرا باب
غدر سے لے کر اقبال تک کے زمانے سے اور آخری باب جدید دور سے متعلق ہے
ہے تاہم ان تمام ادوار میں غزل کے دو رنگ ایک دوسرے کے متوازی ابھر رہے ہیں
چلے گئے ہیں۔ ان میں سے ایک رنگ تو خالص تخیل یا ذہنی تحرک کا رنگیت تلاش
اور دوسرا دھرتی پر اترنے اور بہت پرستی کے مسلک کو پوری طرح انش کی ہے۔
کارنگاہی و اصغر سے کہ غزل مزاجاً خود کو ان میں سے کسی اکراں رجحان کے
نہیں کرتی بلکہ ان کے سنگم پر اپنی داخلی توانائی کا اظہار کرتا ہے رجحان لکھنؤ شہر
میں بیک وقت بہت کی پرستش اور بہت سے اوپر اٹھنا شاعری وجود میں آتی
تو اس کا اصل مزاج سامنے آتا ہے۔ چنانچہ اس دور، معنی کی بجائے لفظ کو اور

پرستی کا رجحان محیط ہوا یا خالص ذہنی سطح پر غزل کہنے کی روش وجود میں آئی
 تو غزل کے شعر کا تاثر بھی اسی نسبت سے انحطاط پذیر ہو گیا۔

اس دور کی اردو غزل کے مزاج کو پرکھنے سے پہلے غزل کے ان دونوں
 رنگوں کا جائزہ لینا ضروری ہے۔ دراصل یہ دونوں رنگ غزل کی طبیعت سے
 مطابقت نہیں رکھتے اور اس لئے جب انہیں خارج کر دیا جائے تو غزل
 کے صحیح نمونوں کو سطح پر لانا نسبتاً آسان ہو گا۔ پہلے خالص بت پرستی، سراپانگاری
 یا بدن کی پوجائے رجحان کو لیجئے ^{بہت} پرستی کا عمل ایک مادی نقطہ نظر
 کا غمانہ ہے اور ایک ایسے معاشرے میں جنم لیتا اور پروان چڑھتا ہے جس کی
 جڑیں زمین سے بڑی طرح وابستہ ہوتی ہیں۔ بت محبوب کے لئے ایک اہم علامت
 ہے اور اس لئے جب اسے سامنے بٹھا کر پوجا کا عمل وجود میں آتا ہے تو انسان
 کی ساری توجہ اس کے خدو خال پر مرکوز ہو جاتی ہے۔ بات کو ذرا سا پھیلا کر یوں
 بھی کہا جاسکتا ہے کہ بت پرستی کا رجحان، اشعار (مثلاً زمین۔ مال و زر۔ عورت
 اولاد وغیرہ) کو اپنی تحویل میں رکھنے بلکہ ان سے چمٹے رہنے کا رجحان ہے اور جب
 یہ مذہبی رنگ اختیار کرتا ہے تو مندر یا مقبرے سے گہری جذباتی وابستگی کی صورت
 اختیار کر لیتا ہے۔ اسی طرح ازدواجی زندگی میں اس نے پتی پوجا کی صورت اختیار
 کی ہے اور قومی جذبے کے تحت دھرتی پوجا کے عمل میں تبدیل ہو گیا ہے اپنے
 وطن کے درختوں، پہاڑوں اور یاؤں۔ شہروں حتیٰ کہ سانپوں اور جانوروں کو
 پوجنے کا رجحان بھی بت پرستی کے وسیع تر رجحان ہی کے تحت شمار ہونا چاہئے۔
 دستانی رقص بھی بنیادی طور پر کرشن کے گرد گویوں کے ناچنے اور یوں
 جسم و جان کو نثار کرنے ہی کی ایک صورت ہے ^{پیشاوری} میں اٹھنے
 نما کی صورت اختیار کی ہے۔ چنانچہ مندرسی گیت کا محبوب ایک بت
 ہے، ابھرا ہے یوں کہ عاشق اس کے انگ انگ پر نثار ہوتا چلا گیا
 سستی کا یہ عمل غزل کی طبیعت کے مطابق نہیں کیوں کہ غزل
 بلکہ بت پرستی اور بت شکنی کے سنگم کی پیداوار ہے
 کے اس کنٹرول کی سہی ہے جو پانی میں رہتے ہوئے بھی پانی

سے تر نہیں ہوتا تھا اسے اس مرغابی سے تشبیہ دی جا سکتی ہے جو پانی کی سطح پر تیرتی ہے لیکن گیلے پروں کے باوجود پروانہ کرنے کے قابل ہوتی ہے (چنانچہ غزل میں جہاں کہیں بہت پرستی کا عمل اپنے خالص رعب میں ابھرا ہے) ابتداء کی وہ صورت بھی پیدا ہوتی ہے جسے میر نے چوما چالی اور کنگھی چوٹی کے رجحان کا نام دیا تھا۔ مگر یہ بات غرض ہے کہ جہاں جہاں غزل کے شاعر نے سراپا نگاری اور معاملہ بندی میں بھی تشبیہ یا استعارے کی مدد سے عجم کی بوجھل فضا سے باہر کی طرف جست بھری ہے تو غزل کا خاص رنگ ابھر آیا ہے۔ بصورت دیگر جہاں اس نے خود کو محض بوسہ بازی یا اکتساب لذت کے لئے محبوب کے جہانی حسن یا لگاؤٹ کے مختلف مدارج تک محدود رکھا ہے۔ وہاں غزل کی کشادگی ناپید ہو گئی ہے اتفاق سے وہی کی فضا میں وہ کشادگی اور محرک موجود تھا جو غزل کے فروع میں ممد ثابت ہوا۔ لیکن دوسری جگہوں پر دھرتی کے گہرے اثرات نے غزل کو ایک حد تک ارضی لبادہ عطا کئے رکھا۔ اس کا زیادہ احساس اس وقت ہوتا ہے جب وہی اور لکھنؤ کی غزل کا موازنہ پیش نظر ہو وہی میں نہ صرف نئے خون کی مسلسل آمد نے اذہان کو متحرک رکھا بلکہ حادثات کی مسلسل یوہش نے بھی شعراء کو اپنی ذات کی "جنت" میں گوشہ عافیت تلاش کرنے کی طرف مائل کیا اسی وہی کی غزل میں داخلیت کا رجحان بہت تو اعلیٰ ہے اور زمینی فضا کی طرف شاعر کی پیش قدمی کے پس پشت دل کی واردات کا ایک وسیع پس منظر موجود ہے تخیل کی براہِ نگینگی، تصوف کی طرف ایک واضح رجحان اور فرحیہ کی بجائے المیہ کی نمود اس خاص جہت ہی کے باعث ہے۔ دوسری طرف لکھنؤ بجائے خود ایک چھوٹی سی "جنت" ہے اور اس لئے شعراء نے اپنی ذات میں گوشہ عافیت تلاش کرنے کے بجائے اس ارضی جنت کی فضا میں خود کو گم کرنے کی کوشش کی ہے۔ چنانچہ لکھنؤ کی غزل میں خارجیت کا رجحان بہت قوی ہے۔ اگر اس رجحان کے پس پشت گہرے محسوسات بھی موجود ہوتے نیز خارجیت کا یہ رجحان لکھنؤ شہر کی دیواروں سے ٹکرا کر رک نہ جاتا تو یقیناً اعلیٰ پائے کا شاعری وجود میں آتی یہاں یہ صورت پیدا ہوتی کہ گودے کی بجائے چھلکے کو، معنی کی بجائے لفظ کو اور

دل کی بجائے دنیا کو تمام تر اہمیت تفویض ہو گئی۔ اور ارہنی عناصر تمام و کمال غزل پر مسلط ہوتے چلے گئے۔ پھر چونکہ لکھنؤ کا کلچر زمین سے گہرے طور پر وابستہ ہونے کے باعث اس کی مادی ابتدا کا بھی علمبردار تھا اور اس میں رسوم اور عقائد کے علاوہ مادہ پرستی۔ پابندی آداب محفل اور زبان دانی کی وہ تمام صفات بھی موجود تھیں جو عورت کی دنیا ہی سے منسلک ہیں۔ اس لئے ظاہر ہے کہ جب غزل نے اس ماحول کی عکاسی کی تو اس میں الفعالیت کا ایک واضح رجحان ابھر آیا۔ اس رجحان کی شدید ترین صورت رنجی کا فروغ تھا اور رنجی واضح طور پر پوجا چائی گئی جو فی الحال اکتساب لذت کی شاعری تھی بلکہ غائے نظر سے دیکھئے تو محسوس ہوتا ہے کہ رنجی دراصل گیت کی تحریف تھی یعنی غزل کے فروغ کے باعث گیت کی فضا سے آزاد ہونے کا رجحان قوت تو حاصل کر چکا تھا۔ تاہم اذہان ابھی تک دھرتی پوجا کے عمل میں مبتلا تھے اور انہیں تند جذبات کی آسودگی کے لئے کوئی آسان راستہ اختیار کرنا تھا۔ گیت کو تو وہ اختیار نہ کر سکے (کہ گیت ان دنوں ٹیو تھا) البتہ انہوں نے گیت کی پروڈی شروع کر دی اور رنجی کے ذریعے جنسی بے راہ روی اور ابتذال کی طرف مائل ہو گئے۔ بہر حال رنجی مزاجا الفعالیت کی علمبردار اور جسم کی شاعری تھی اور اس لئے اسے بہت پرستی ہی کی ایک بگڑی ہوئی صورت قرار دینا مناسب ہے۔

دوسرا رنگ خالص ذہنی تحریک کا رنگ ہے۔ اس میں تجریدی عمل اس قدر قوی ہے کہ بیشتر اوقات جسم اور زمین سے اس کا تعلق ہی باقی نہیں رہا۔ جذبہ تخیل کو پانچولوں رکھتا ہے جیسے جسم روح کو پرواز کی پوری اجازت نہیں دیتا اگر روح پرواز کرنے میں کامیاب ہو جائے تو جسم مردہ ہو جائے گا اور اگر تخیل جذبے سے منقطع ہو جائے تو پورا میں تحلیل ہونے لگے گا۔ اور غزل کے اس دور میں جہاں چٹنے اور پٹنے کا مادی رجحان ابھر رہا تھا تیار گئے اور آزاد ہونے کی وہ روش بھی وجود میں آئی جس نے خالص تخیلی عمل کو جنبش دے کر غزل میں تجریدی رنگ پیدا کر دیا۔ تیار گ کے اس عمل کے پس پشت بندھنوں کے ٹوٹنے کی ساری داستان بکھری ہوئی نظر آتی ہے۔ بے شک تحریک غزل کی ایک بنیادی صفت ہے اور

اس لئے جب اردو غزل نے غزل کے مزاج کو اپنایا تو اس میں از خود محرک
 کا عنصر شامل ہوتا چلا گیا۔ تاہم اسی عنصر کو ہمیز لگانے
 میں آریائی ذہن اور اٹھارویں صدی کے ہندوستان کی مخصوص ریاسی اور معاشرتی
 فضا کا بھی ہاتھ ضرور تھا۔ آریائی ذہن کے اس مخصوص رد عمل کی صدائے بازگشت
 بدھ کے زمانے سے لے کر کبیر اور نانک کے زمانے تک صاف سنائی دیتی ہے
 یہی وہ روش تھی جس کا سہارا لے کر آریائی نے در اوڑھی مادہ پرستی کی فضا سے خود کو
 باہر نکلنے کی کوشش کی تھی اور یہ ایک حقیقت ہے کہ جب کبھی ہندوستان
 میں کسی بیرونی حملے نے قدروں کو توڑا اور شکست و ریخت کی فضا قائم ہوئی
 تو تیاگ کا یہ آریائی رجحان بھی خود بخود برا لگنے لگتا ہو گیا۔ اٹھارویں صدی کے
 ہندوستان پر بیراگ کی ایک مستقل کیفیت مسلط و کھائی دیتی ہے سلطنت
 مغلیہ کی کمزوری۔ مرہٹوں سکھوں۔ انگریزوں اور روسیوں کی بلیغار۔ نادر شاہ
 اور احمد شاہ ابدالی کے حملے، دہلی کا قتل عام، جنگ پلاسی کی شکست، ردھیہ سردار
 کے ہاتھوں شاہ عالم ثانی کی ہتک اور اس قسم کے بیسیوں دوسرے واقعات نے
 ملک میں انتشار اور طوائف الملوکی کی فضا قائم کر دی تھی اور ایک مستقل خوف نے
 عوام کے اذہان میں فنا۔ بے ثباتی اور بیراگ کی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ علامہ
 عبداللہ یوسف علی نے لکھا ہے کہ اس دور میں بلند طبقے کے لوگوں کے دل میں ہر اس
 تھا۔ دربار میں دھوکے بازی اور غداری کا دور دورہ تھا۔ سازشیں عام تھیں
 ملک میں خانہ جنگی تھی۔ باہر سے حملے کا (ہردم) خوف تھا۔ غریبہ ملکی اور معاشرتی
 حالات میں انتشار کا عالم اور بد نظمی پھیلی ہوئی تھی۔ ایک مستقل افسردگی اور
 جذبیہ یاس محیط تھا۔ ان حالات میں اگر ایک طرف شعرا کے ہاں احساس
 زیاں ابھرا اور انہوں نے گہری یاس اور غم کا اظہار کیا تو دوسری طرف دکھ
 خوف اور جسمانی عذاب سے فرار حاصل کرنے کے لئے خاص تخیل کا سہارا بھی
 لیا اور اپنے لئے ایک ایسی خیالی جنت پیدا کرنے کی کوشش کی جس کا

دھرتی سے تعلق بہت کم تھا اس زمانے کی عام غزل میں بھی خاک و وطن کی باس کا فقدان، فرار اور تیاگ کے اس عمل ہی کا ایک نتیجہ تھا۔ تاہم اس کی شدید ترین صورت وہ تھی جس میں غزل کے شاعر نے خالص تجریدی رنگ کو اپنایا اور ایک تخیلی فضا کی تلاش میں دھرتی کے لمس ہی سے بیگانہ ہو گیا۔

اٹھارویں صدی کی بہترین اردو غزل ان دو انتہاؤں کے سنگم پر پیدا ہوئی اور اس لئے اس میں گنگا اور جہنا کے ملاپ کا منظر بھی دکھائی دیتا ہے یوں خود غزل بھی کُل اور جزو۔ ماں اور بچہ۔ زمین اور آسمان کے متوازن امتزاج کو پیش کرتی ہے۔ چنانچہ قطعاً غیر شعوری طور پر اس دور کی اردو غزل نے ان دونوں بنیادی رجحانات سے استفادہ کر کے غزل کے اصل مزاج سے خود کو ہم آہنگ کر لیا۔ ہم آہنگی کی یہ صورت غزل کے تینوں اہم موضوعات یعنی تصوف، عشق اور آزادہ روی کے رجحان میں ابھری ہوئی دکھائی دیتی ہے۔

ان میں سے تصوف، جزو اور کُل کے فراق اور تضاد کو پیش کرتا ہے اور غزل خود ذہنی ارتقار کے اسی مقام کی عکاس ہے۔ چنانچہ اگر تصوف کے مضامین غزل کے سانچے میں بڑی خوبصورتی سے ڈھل گئے ہیں تو یہ بات ان دونوں کی ہم آہنگی کا ایک بین ثبوت ہے۔ تصوف کا آغاز اس وقت ہوتا ہے جب جزو کے اندر اپنی جزویت کا احساس ابھرتا ہے۔ جب تک جزو۔ کُل کے اندر موجود تھا اور اس کی ایک الگ حیثیت متعین نہیں ہوئی تھی تو "رڈ عمل" کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا لیکن جب "تخلیق" کے عمل کے باعث جزو وجود میں آیا اور اسے مٹا اس بات کا احساس ہوا کہ اس کی حیثیت تو محض ایک چٹنے اور لپٹنے والی شے کی سی ہے تو اس نے اپنی اس حقیر حیثیت کو ترک کرنے اور ایک جست سی بھر کر اپنے ان بندھنوں کو توڑنے کی کوشش کی جن کے باعث وہ مادی زندگی سے بری طرح تپتا ہوا تھا۔ پہلی صورت کو دیرانت میں "بیک" سے موسوم کیا گیا ہے۔ یعنی جب فرد کے ہاں شعور ذات کی پہلی کرن نمودار ہوتی ہے اور وہ سبت کو است اور سب کو جھوٹ سے متحیر کرنے کے قابل ہو جاتا ہے دوسری صورت کا نام "بیراگ" ہے یعنی جب جزو ایک ہی کھٹکے سے خود کو کُل سے منقطع کرنے

کی کوشش کرتا ہے اور ایک جست سی بھر کر دوبارہ ایک وسیع تر اور ارفع قدر
 "کل" کے سامنے آکھڑا ہوتا ہے۔ یہی حال غزل کا ہے کہ غزل بچے کی طرح ماں کا ہاتھ
 چھڑا کر ایک جست سی بھرتی ہے اور پھر دوبارہ ماں کا ہاتھ مقام لیتی ہے دراصل
 ماں کا روپ محض "مایا" کی ایک صورت ہے وہ اول بھی ایک عورت تھی اور
 آخر بھی اِماں تو وہ صرف اس وقت لہلائی جب تخلیق کے عمل میں مبتلا ہو کر تقسیم
 ہوتی چلی گئی۔ صوفی بھی زندگی کی بوقلمونی اور رنگارنگی (یعنی ماں کا روپ
 اور مایا کی صورت) سے منحرف ہو کر دوبارہ "کل" (یعنی عورت بحیثیت ایک
 لاشریک اور واحد ہستی) میں ضم ہونے کی خواہش کرتا ہے۔ اس کے نزدیک مظاہر
 کی رنگارنگی اور بوقلمونی محض ذاتِ واحد کا عکس ہے (بعینہ جیسے ماں کا روپ
 عورت کا عکس تھا) چنانچہ وہ اس سے منقطع ہو کر اصل سے مل جانے کی آرزو
 کرتا ہے تاہم تصویف بنیادی طور پر شعورِ ذات کے اس مرحلے کا عکاس ہے
 جہاں "جزوہ خود کو" کل کے روبرو محسوس کرتا ہے اور کل کے عکس (یعنی نقل)
 سے منحرف ہو کر اس کے سراپا (یعنی اصل) سے ہم کنار ہونے کی آرزو میں مبتلا
 دکھائی دیتا ہے۔ یہی غزل کی نمونہ کا مقدس مقام بھی ہے کہ غزل بجائے خود کل اور
 جزوہ۔ ماں اور بچہ، چمٹنے اور منقطع ہونے کے مقامِ اتصال پر جنم لیتی ہے اردو غزل
 کے اس دور سے تصوف کے یہ چند اشعار قابلِ غور ہیں کہ ان میں جزوہ خود کو کل کے
 روبرو کھڑا ہوا محسوس کرتا ہے۔

چھپا میں جا بجا حاضر ہے پیارا

کہاں وہ چشم جو مار سی نظارہ

صفا کر دل کے آئینے کو حاتم

دکھا چاہے سجن گر آشکارہ

(حاتم)

ارض و سما کہاں تیری وسعت کو پاسکے

میرا ہی دل ہے وہ کہ جہاں تو سماکے

مٹ جائیں ایک آن میں کثرت نہائیاں
ہم آئینے کے سامنے جب آکے ہوں کرسی

جگ میں آکر ادھر ادھر دیکھا
تو ہی آیا نظر جدھر دیکھا
وحدت میں تیری حرف و دوئی کا نہ آسکے

آئینہ کیا مجال تجھے منہ دکھاسکے
(درد)

جائے سا میں دم بھرتا ہوں تیری آشنائی کا
نہایت غم ہے اس قطرے کو دریا کی جدائی کا
نقشِ صورت کو مٹا کر آشنا معنی کا ہو
قطرہ بھی دریا ہے جو دریا سے اصل ہو گیا
(آتش)

ہر چند ہر ایک شے میں تو ہے
پر تجھ سے تو کوئی شے نہیں ہے
صدِ جلوہ و برد ہے جو مژگاں اٹھائیے
طاقت کہاں کہ دید کا احساں اٹھائیے
جب کہ تجھ بن نہیں کوئی موجود
پھر یہ ہنگامہ اے خدا کیا ہے
(غالب)

تعیّنات کی حد سے گزر رہا ہے نگاہ
بس اب خدا ہی خدا ہے نگاہ والوں کا
(فانی)

ہجومِ تجلی سے معمور ہو کر
نظر رہ گئی شعلہ طور ہو کر

مجھی میں رہے مجھ سے مستور ہو کر
بہت پاس نکلے بہت دور ہو کر
(اضغیر)

(آخری دو شاعر غزل کے تیسرے دور سے متعلق ہیں)
اس دور میں صوفیانہ تصورات کی بنیاد پر ایک وجہ تو یہ ہے کہ فارسی غزل کی
تقلید میں جہاں بہت سے دوسرے موضوعات اردو غزل میں داخل ہوئے وہاں
تصوف نے بھی راہ پائی۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ خود ہندوستان نے ازمنہ قدیم میں
اپنشدوں کا وہ فلسفہ پیدا کیا تھا جس کا احیا نویں صدی عیسوی میں شنکر اچاریہ نے
کیا۔ یہ فلسفہ وحدت الوجود کا داعی تھا۔ بعد ازاں وشنو بھگتی تحریک نے بھی ذات
واحد کے حصول کے لئے صوفیانہ مسلک ہی اختیار کیا۔ چنانچہ ہندوستان کی
فنا قدرتی طور پر ایرانی تصوف کے نظریات کو قبول کرنے کے لئے بالکل تیار تھی
تیسری وجہ یہ ہے کہ فارسی شاعری کے علاوہ بہت سے صوفیا یا ان کے نظریات
بھی ایران سے ہندوستان میں وارد ہوئے اور اذہان پر گہرے اثرات مرتب
کرتے رہے۔

مثلاً خواجہ معین الدین چشتی اجمیری (۱۲۳۶ء تا ۱۲۷۶ء) نے خراسان
سے ہندوستان میں آکر تصوف کے چشتیہ سلسلے کی بنیاد ڈالی۔ خواجہ قطب الدین
بختیار کاکی۔ خواجہ فرید الدین گنج شکر۔ خواجہ نظام الدین اولیاء۔ حضرت امیر خسرو
اور بعض دوسرے صوفیا اسی سلسلے سے متعلق تھے۔ اسی زمانے میں شیخ عبد القادر
گیلانی (۱۱۶۶ء تا ۱۲۳۶ء) نے ایران میں قائم یہ سلسلے کی بنیاد رکھی تھی اور مخدوم
شیخ محمد نے اسے ہندوستان میں فروغ دیا۔ نقشبندی سلسلے کے بانی خواجہ
بہاؤ الدین نقشبندی (۱۲۸۸ء) تھے۔ اس سلسلے کو ہندوستان میں خواجہ
باقی باللہ نے رواج دیا۔ شیخ احمد سرہندی۔ شاہ ولی اللہ اور ان کے چار بیٹے

اس سلسلے کے پیروکار تھے۔ سہروردی سلسلے کو شہاب الدین عمر سہروردی (دوست) نے سہرورد (ایران) میں قائم کیا تھا۔ ہندوستان کے صوفیاء شیخ بہار الدین ذکریا سہروردی، رکن الدین اور دوسرے اس سلسلے سے منسلک تھے۔ خود مغلیہ بادشاہوں کے ہاں صوفیانہ مسلک کی طرف ایک واضح رجحان نظر آتا ہے مثلاً اکبر جب لڑائی میں جملہ کرتا تھا تو "یا معین" کا نعرہ لگاتا تھا۔ شاہجہان کے بڑے بیٹے داراشکوہ کا یہ عقیدہ تھا کہ توحید کی واضح ترین صورت ویدانت کے نظریات ہی میں ابھری ہے اس نے خود اپنشد کے فلسفے کو اپنی تصنیف "سرالاسرار" میں پیش کیا ہے۔ اورنگ زیب کی ہمیشہ جہاں آرا پادشاہ سلیم اور بیٹی زیب النساء بھی نقیصہ کی طرف مائل تھیں۔ شاہجہان میں جب اورنگ زیب نے وفات پائی تو وہی میں صوفیانہ تصورات کا بڑا رواج تھا۔ سعد اللہ گلشن اور اس کے رفقاء نے صوفیانہ تصورات کی ترویج میں ایک اہم حصہ لیا تھا۔ ورد کے والد خواجہ ناصر عند کیب بھی صوفی منش تھے۔ مرزا جان جاناں مظہر اور خود ورد صوفیانہ مسلک کے تابع تھے۔ مرزا جان جاناں مظہر وحدت الوجود قائل تھے اور ورد نقشبندی سلسلے سے منسلک ہونے کے باعث وحدت الشہود کے مؤید تھے ان کے علاوہ اکھارویں صدی کے اردو شعراء عام طور سے تصوف کی طرف مائل تھے اور ان آیام میں یہ خیال عام تھا کہ "تصوف برائے شعر گفتن خوب است" اس کے تحت اردو غزل میں تصوف کا عام رواج ہوا۔ تاہم اردو غزل میں صوفیانہ تصورات کی دو سطحیں ہمیشہ موجود رہیں۔ ایک وہ جو شعوری کاوش کی غماز تھی، اور جس میں محض رسماً صوفیانہ تصورات کو شامل کر لیا گیا تھا۔ یہ اشعار اثر اور خلوص سے تہی ہیں اور بیشتر اوقات خالص تجریدی رنگ اختیار کر گئے ہیں جو غزل کے بنیادی رجحان سے ہم آہنگ نہیں۔ لیکن جہاں کہیں صوفیانہ تصورات، شخصی تجربے ورد مندی اور شخصیت کے فطری اباں کے باعث غزل میں در آئے ہیں تو ان میں نفاست اور نکھار پیدا ہوا ہے اور ان کا اثر بے پایاں ہے۔ اس سلسلے میں خواجہ میر درد کی غزلوں

کو بطور خاص بڑی اہمیت حاصل ہے۔

درد کی غزل میں صوفیانہ تصورات کے تین اہم مدارج موجود ہیں۔ پہلا درجہ وہ ہے جہاں درد علمی سطح پر تصوف کے مسائل کو بیان کرتا ہے۔ اس سطح کے اشعار خلوص اور جذبے سے ہتی ہیں۔ دوسرا درجہ وہ ہے جہاں درد کے ہاں بیراگ اور نا آسودگی کی کیفیت ابھری ہوئی نظر آتی ہے اور درد غم کا وہ انداز پیدا ہو گیا ہے جسے دیکھتے ہوئے بعض نقادوں نے اس کی شاعری کو محض ایک "نوجہ" قرار دیا ہے۔ لیکن درد کی شاعری کو شخصی سطح کے نوجہ کا نام اس لئے نہیں دیا جاسکتا کہ درد نے اپنے شخصی غم کو پھیلا کر آفاقی رنگ میں بدل دیا ہے خود تصوف شخصی حیثیت سے عمومی حیثیت کی طرف ایک اہم جست کا درجہ رکھتا ہے اور اس لئے درد کے غم کی یہ وسعت تصوف کے مزاج کے عین مطابق ہے۔ درد کے ہاں بیراگ اور نا آسودگی کچھ تو اس کے ذاتی حالات کی وجہ سے ہے اور کچھ زمانے کے واقعات اس کا باعث بنے ہیں۔ بے شک درد کی داستانِ حیات کی تمام کڑیاں نظروں کے سامنے موجود نہیں تاہم انتیس برس کی عمر تک دنیا داری، موسیقی سے گہرا شغف، ایک حساس طبیعت اور شدید احساسِ جمال۔ ان باتوں کے پیش نظر یہ کہنا ممکن ہے کہ اس کی نا آسودگی اور کرب یقیناً کسی شخصی حادثے کی پیداوار تھا پھر اس کے اپنے زمانے کے عالمگیر انتشار اور بد نظمی نے بھی ضرور اسے متاثر کیا ہو گا۔ درد نے دہلی کے اچڑنے کا منظر بار بار دیکھا اور ان حالات میں بھی حبیب میرالیا شاعر دہلی چھوڑ کر چلا گیا۔ درد وہیں ڈھارہا۔ ظاہر ہے کہ اس نے دوسروں سے کچھ زیادہ ہی حالاتِ زمانہ سے اثرات قبول کئے ہوں گے۔ چنانچہ درد کے ہاں بیراگ اور نا آسودگی کی فضا محض تصوف کی ایک رسمی شرط کی حیثیت نہیں رکھتی بلکہ اس نے شخصی زندگی کے تجربات سے جنم لیا ہے۔ چند اشعار بیراگ کی اس کیفیت کو پیش کرتے ہیں۔

زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے

مگر تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے

۲۸
ساقیاں لگ رہا ہے چل چلاؤ

جب تلک بس چل کے ساغر چلے

وائے نادانی کہ وقتِ مرگ یہ ثابت ہوا

خواب تھا جو کچھ کہ دیکھا جو سنا افسانہ تھا

ورد کی غزل میں تیسرا درجہ وہ ہے جہاں وہ حجاز سے حقیقت کثرت سے وحدت اور تجسیم سے تجرید کی طرف پیش قدمی کرتا ہے۔ فی الواقعہ ورد کے ہاں صوفیانہ تصورات کا بہترین اظہار غزل کے ان ہی اشعار میں ہوا ہے۔ ان اشعار کی یہ ایک اہم خوبی ہے کہ ان میں جذبے اور روح کا امتزاج دکھائی دیتا ہے۔ گویا جزو اور کل ایک دوسرے کے روبرو کھڑے ہیں اور تخیل کی جڑیں جذبے میں پیوست ہو گئی ہیں۔ یہی غزل کے بنیادی مزاج کا ایک اہم عنصر بھی ہے کہ اس میں تجسیم یا محض تجرید کا رجحان نہیں ابھرتا بلکہ ان دونوں کا ربط باہم اجاگر ہوتا ہے۔ مثلاً یہ چند اشعار :-

سب کے ہاں تم ہوئے کرم فرما
اس طرف کو کبھو گزر نہ کیا

کون سا دل ہے وہ کہ عیس میں آہ
خانہ آباد تو نے گھر نہ کیا
لے کر ازل سے تابہ ابد ایک آن ہے

گر درمیاں حساب نہ ہو ماہ و سال کا
رات جب پہنچا میں ان کے روبرو

جوں نہ بانِ شمع گم تھا مدعا

حجاب رخ یار تھے آپ ہی ہم
کھلی آنکھ جب کوئی پردہ نہ تھا

کیا کہوں دل کا کسو سے قہقہہ آوارگی

کوئی بھی بے ربط ہوتی ہے کہانی اس قدر

ان اشعار کی ایک اضافی خوبی یہ ہے کہ ان میں دو سطوحیں (ایک حجاز کی دوسری حقیقت کی سطح) ابھر آئی ہیں اور فارسی کے لئے کسی ایک سطح پر انگلی رکھ کر یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ یہی اصل سطح ہے۔ زمین اور آسمان۔ جزو اور کل۔ جذبے اور تخیل کے اسی متوازن امتزاج نے درد کے صوفیانہ اشعار کو غزل کے مزاج سے ہم آہنگ بھی کیا ہے۔

اس دور کی اردو غزل میں صوفیانہ تصورات کی فراوانی ہے اور قریب قریب ہر غزل گو شاعر نے انہیں اپنا یا ہے۔ چنانچہ میر بھی کہیں کہیں ان تصورات کو پیش کرتے ہوئے نظر آجاتا ہے۔ مثلاً

ہستی پر ایک دم کی ہمتیں جوش اس قدر

اس بحر موج خمیز میں تم تو حجاب ہو

یہ دو ہی صورتیں ہیں یا منعکس ہے عالم

یا عالم آئینہ ہے اس یار خود دنیا کا

نہ کھینچیں کیوں کہ نقصاں ہم تو قیدی ہیں تعین کے

خودی سے کوئی نکلے تو اسے ہووے خدا حاصل

آگے عالم میں تھا اس کا اب عین عالم ہے وہ

اس وحدت سے یہ کثرت ہے یا میرا گیاں گیا

ہستی اپنی ہے بیچ میں پردا

ہم نہ ہوویں تو پھر حجاب کہاں

اس سے بعض نقادوں کو یہ خیال آیا کہ میر طبعاً صوفی منش تھا۔ مثلاً

ڈاکٹر عبادت بریلوی صاحب نے کلیات میر کے دیباچے میں لکھا ہے۔

میر صاحب کو تصوف سے گہرا لگاؤ ہے ان کا مزاج

صوفیانہ ہے اور اسی لئے حیات و کائنات کے مختلف پہلوؤں کے

بارے میں ایک صوفی کا جو نقطہ نظر ہونا چاہئے وہ میر صاحب

کا بھی ہے۔

غالباً اس فیصلے کی تعمیر میں ڈاکٹر صاحب کے اس تاثر کا بھی ہاتھ ہے کہ میر کے والد میر غنی متقی ایک متوکل گوشہ نشین درویش تھے یہ ضرور ہے کہ میر نے ان سے اثرات قبول کئے ہوں گے۔ پھر تیدا مان اللہ نے بھی جو اس کے والد کے مرید تھے۔ میر کے ہاں درویشی کے رجحان کو ابھارا ہوگا۔ اس کے ساتھ ساتھ اٹھارویں صدی میں شکست و ریخت کے عمل نے بھی میر کے ہاں صوفیانہ تصورات کو ہمیز لگائی ہوگی۔ لیکن خود میر کے کلام کا جائزہ یہ بات سمجھاتا ہے کہ میر کے ہاں صوفیانہ تصورات محض ایک مقبول نظریے کی پیش کش کے سوا اور کچھ نہیں اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ میسر وحدت الوجود کے نظریے کا قائل تھا تو بھی اس سے یہ بات قطعاً ثابت نہیں ہوتی کہ وہ ایک صوفی بھی تھا۔ صوفیانہ تصورات اس کے ہاں ضرور آئے لیکن محض علمی۔ رسمی اور طالب علمانہ سطح پر ان میں جذب و کیفیت کا رنگ مدھم اور انہماک و تجربے کی کیفیت ناپید ہے۔ پھر صوفیانہ تصورات کے پیش رو یعنی تیاگ اور نفی کے رجحانات بھی تو اس کے ہاں زیادہ قوی نہیں بظاہر یہ بات عجیب سی نظر آتی ہے۔ کیوں کہ عام خیال یہ ہے کہ میر کے ہاں درد اور غم کی روبرو راست فنا کے احساس اور تیاگ کے جذبے کی پیداوار ہے لیکن غائر نظر سے دیکھئے تو یہ عقدہ کھلتا ہے کہ میر کے ان اشعار میں تیاگ کی بجائے زیاں کا احساس ابھرا ہے۔ تیاگ کا عمل تو اس وقت وجود میں آتا ہے۔ جب انسان کے دل میں دنیا کے لوازم کے خلاف ایک گہری نفرت کا جذبہ پیدا ہوتا ہے اور وہ زندگی سے اپنے بندھنوں کو توڑ کر حقیقت عظمیٰ میں ضم ہو جانے کی خواہش کرتا ہے لیکن احساس زیاں اس وقت جنم لیتا ہے جب انسان کے دل میں خواہشوں کا ایک کھرام برپا ہے۔ اور اسے اپنی ان خواہشات کی تکمیل کا کوئی ذریعہ میسر نہ آ سکے۔ میر کے ہاں ایک پوری طرح زندہ، تنکے کے

ساتھ چمٹے ہوئے۔ ایک روتے بسورتے ہوئے انسان کے نفوش ابھرے
ہیں۔ اگر اس نے کہیں بے ثباتی کا نقشہ دکھایا ہے یا دل کے اجڑنے کا منظر پیش
کیا تو اس کے پس پشت بھی ایک شدید کسب و کار کا برہنہ دکھائی دیتی ہے
اور اسی کسب نے میر کی شاعری کو عظمت کے مدارج تک پہنچایا ہے۔ مثلاً
یہ اشعار :-

چھاتی جلا کر ہے سوزِ دروں بلا ہے
اک آگ سی رہے ہے کیا جانئے یہ کیا ہے

میسرِ عمدہ بھی کوئی مسترا ہے
جان ہے تو جہان ہے پیارے

دل کی ویرانی کا کیا مذکور ہے
یہ نگر سو مرتبہ لوٹا گیا

سراٹھاتے ہی ہو گئے پامال
سبزۂ نودمیدہ کے مانند

کہا میں نے کتنا ہے گل کا ثبات
کلی نے یہ سن کر تبسم کیا

پائے جوانی کیا کیا کہئے شورِ سروں میں رکھتے تھے
اب کیا ہے وہ عہد گیا وہ موسم وہ ہنگام گیا

بے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام
آفاق کے اس کارگہ شیشہ گری کا

اس باغ کے ہر گل سے چپک جاتی ہیں آنکھیں
مشکل بنی ہے آن کے صاحبِ نظر ان کو

سرسری تم جہان سے گزرے
درد نہ ہر جا جہانِ دیگر تھا

یہ اور ان ایسے لاتعداد اشعار ہیں میر ایک متحرک، زندہ، حسرت و پاس

میں ڈوبا اور کسک کی زد پر کھڑا ہوا انسان بن کر نمودار ہوا ہے۔ کہیں بھی اس نے زندگی کی نیرنگیوں کو تیاگنے کی خواہش کا اظہار نہیں کیا بلکہ اگر کہتا ہے تو بار بار فقط اتنا کہ افسوس یہ بہت بستا گھرا جڑ گیا۔ میں نے اسے بار بار بسایا لیکن یہ آباد نہ ہو سکا۔ کاش آباد ہو سکتا، عمر عزیز ختم ہو گئی۔ کاش ختم نہ ہوتی وغیرہ میرے ہاں کہیں بھی بندھنوں کو ٹوڑنے کا عزم ابھر نہیں سکا جو صوفیانہ تصورات کے سلسلے میں پہلے اہم قدم کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس لئے اگر میرے ہاں کہیں کہیں صوفیانہ تصورات کا اظہار ہوا ہے تو اسے میرا ایک بنیادی میلان قرار دینا سخت غلطی ہے۔ البتہ یہ کہنا کہ میرا ایک بت پرست کی طرح اشیاء سے چٹا ہوا ہے درست نہیں، اور یہ اس لئے کہ میرے ہاں ارتقاء وجود میں آیا ہے اور اس نے جگہ جگہ بت پرستی کے مرحلے کو عبور کیا ہے۔

اس دور کی اردو غزل نے دکن سے پوجا کی روایت ورہائے کے طور پر حاصل کی تھی اور اگر دہلی میں صوفیانہ تصورات کی روشنی تو انانہ ہوتی تو غزل کے لئے بت پرستی کے مدارج سے آگے بڑھنا بہت مشکل ہو جاتا۔ لیکن تصوف نے بت کی پوجا کو ترک کر کے ایک ارفع تر منزل کا جو تصور پیش کیا اس نے اردو غزل کو یقیناً تحریک سے آشنا کر دیا۔ تاہم چونکہ ہندوستان کی فضا میں بت پرستی کا رجحان عام طور سے بہت تو انا تھا۔ اس لئے کھڑاؤ اور سکون کے ادوار میں اس کے نقوش بہت شوع ہو جاتے تھے۔ مثال کے طور پر لکھنؤ کی فضا ایک کھڑی ہوئی جنت سے مشابہ تھی۔ چنانچہ لکھنؤ کی غزل میں سراپا نگاری کی روش اور ارہنی مظاہر کو پوجنے کا رجحان عام طور سے پیدا ہوا اور اس میں تصوف کے نظریات کی بہت کم آمیزش ہوئی۔ تاہم مصحفی اور آتش مشتکیات کے زمرے میں ضرور شامل ہیں۔

ان میں سے مصحفی کے ہاں کم لیکن ان کے شاگرد آتش کے ہاں صوفیانہ تصورات کا زور زیادہ ہے پھر لطیف کی بات یہ ہے کہ آتش نے محض علمی یا ذہنی سطح پر ان تصورات کو قبول کر کے پیش نہیں کیا بلکہ ان میں جذب ہو کر اور انہیں اپنی شخصیت کا جزو بنا کر پیش کیا ہے۔ اس میں کچھ "تربیت" کا حصہ بھی

ضرور ہوگا۔ کیوں کہ وہ دہلی کے ایک ایسے خاندان سے متعلق تھا جس میں
تصوف اور ورلشی ایک ورثے کے طور پر موجود تھی۔ تاہم اس کی نمونہ آتش
کی اپنی شخصیت، قلندرانہ بے نیازی اور استغنا کا بھی ہاتھ ضرور تھا۔ مثلاً اس
کے والد شجاع الدولہ کے عہد میں دہلی سے فیض آباد آئے تھے اور اس لئے
آتش کی رگوں میں وہ خون دوڑ رہا تھا جس نے دہلی کی فضا سے حرک اور حرارت
حاصل کی تھی۔ آتش کے ہاں داخلیت پسندی کا رجحان براہ راست خون کے اس
رشتے کے باعث تھا۔ پھر آتش کا ابھی بچپن ہی تھا کہ اس کے والد کا سایہ سر
سے اٹھ گیا اور وہ آوارہ مزاج ہو گیا۔ جوان ہونے پر فیض آباد چھوڑ کر لکھنؤ چلا آیا
گو یا متحرک خون کے علاوہ جسمانی تحریک اور آوارہ مزاجی نے بھی آتش کی شخصیت
کی تعمیر کی اور اس میں بندھنوں کو توڑنے کے اس رجحان کو پیدا کیا جو تصوف کے
تصورات کو ہمہ گیر لگانے میں مدد ثابت ہوا لکھنؤ کی فضا میں خارجیت کا عام رجحان
موجود تھا لیکن یہ خارجیت ماحول کا ایک عکس تھی۔ اس کے برخلاف آتش کے
ہاں خارجی زندگی کی طرف جست بھرنے کی جو روش پیدا ہوئی وہ اس کے داخلی
تحریک اور ہیجان کے باعث تھی۔ گو یا آتش کے ہاں دہلی کی داخلیت پسندی اور
لکھنؤ کی خارجیت پسندی کا ایک دلکش امتزاج رونما ہوا اور آتش نے ذات
سے کائنات کی طرف وہ جست بھری جو تصوف کا ایک بنیادی وصف ہے
لکھنؤ کے شہر نے محض خارجی زندگی کی عکاسی تک خود کو محدود رکھا تھا اور چونکہ
خارجی زندگی میں اشیاء سے وابستگی۔ بہت پرستی اور انفعالیات کا دور دورہ تھا۔
اور اس لئے جب اس نے خارجی ماحول کی طرف قدم بڑھائے تو وہ قدرتی طور
پر اس سے مقتصادم ہو گیا جس کے نتیجے میں آتش کی غزل نے اس جوہر خاص کی
نمائش کی جسے ڈاکٹر خلیل الرحمن اعظمی نے "سپاہیانہ مزاج" سے موسوم کیا ہے۔ بہر حال
آتش کے ہاں صوفیانہ تصورات کی نمونہ کتابی نوعیت کی ہرگز نہیں تھی بلکہ اس
میں داخلی تحریک اور آزاد رویہ کے رجحان کا بھی ہاتھ تھا۔ آتش کے اس قسم
کے اشعار کہ:

حباب آسا میں دم بھرتا ہوں تیری آشنائی کا۔
 نہایت غم ہے اس قطرے کو دریا کی جدائی کا
 نقش صورت کو مٹا کر آشنا معنی کا ہو
 قطرہ بھی دریا ہے جو دریا سے واصل ہو گیا

صوفیانہ فکری کے غماز ہیں تاہم اس کے ہاں درویشی کا وہ مسلک خاص
 طور پر نمایاں ہوا جس نے اس کی شخصیت کے استغناء سے جنم لیا تھا اور جو عرفان
 ذات کے سلسلے میں ایک اہم قدم کی حیثیت رکھتا ہے مثلاً :-

سفر ہے شرط مسافر نواز بہتر ہے
 ہزار ہا شجر سایہ دار راہ میں ہے
 اگر میں خاک بھی ہوں گا تو آتش گرد باد آسا
 رکھے گی مجھ کو سرگشتہ کسی کی آرزو برسوں
 مری طرح سے مہر بھی ہیں آوارہ
 کسی حبیب کی یہ بھی ہیں جستجو کرتے
 ہمتِ مردانہ نے آتش کیا ہے بے نیاز
 جانتا ہوں میں گداسلطان ہفت قلیم کو
 شادی نہیں قبول مجھے غم قبول ہے
 میری خوشی سے تنگ مرا پیر نہ ہو

غزل میں صوفیانہ تصورات کی آمیزش اس دور کے آخری شاعر غالب کے
 ہاں بہت توانا ہے لیکن غالب کے ہاں صوفیانہ مسلک مقصود بالذات نہیں
 ہے شک اس کی غزل میں تصوف کے رموز و نکات عام طور سے بیان ہوئے ہیں
 لیکن یہ سب کچھ ایک بے قرار اور متجسس طبیعت کا رد عمل ہے۔ غالب نروان
 حاصل کرنے کے لئے تصوف کی طرف مائل نہیں ہوا بلکہ کائنات کے عقدہ لائیکل

کے پیش نظر اس کی طبیعت محل سہی گئی ہے اور اس نے اسے حل کرنے کی دھن میں تصوف کے نظریات سے بھی فائدہ اٹھایا ہے۔ وہ صوفی ہرگز نہیں البستہ تصوف کو ایک حربے کے طور پر ضرور استعمال کرتا ہے گویا تصوف کی طرف اس کا جھکاؤ زیادہ تر طالب علمانہ اور کاروباری ہے۔ خود بھی کہتا ہے

یہ مسائل تصوف یہ ترا بیان غالب
بجھے ہم ولی سمجھتے جو نہ بادہ خوار ہوتا

دراصل غالب کے ہاں تصوف کے انکار کا بیان لحظہ بھر کے لئے زندگی کی عام مادی سطح سے اوپر اٹھنے کی ایک کاوش کے سوا اور کچھ نہیں کیوں کہ وہ دوسرے ہی لمحہ میں دوبارہ اس مادی سطح پر آجاتا ہے۔

ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پہ دم نکلے

بہت نکلے مرے ارمان لیکن پھر بھی کم نکلے

غالب کے ہاں بت پرستی کی سطح سے اوپر اٹھنے اور پھر دوبارہ اس سطح پر ایک ارفع تہ کی کیفیت سے محاذ ہو کر آنے کا عمل خاصا نمایاں ہے۔ غالب بجائے خود ایک استعارہ ہے۔ وہ جذبے سے اپنے سفر کا آغاز کرتا ہے اور تکمیل کی ایک جست سی بھر کر دوبارہ جذبے کی سطح پر آجاتا ہے۔ اس جست میں اس کے فلسفیانہ افکار بالخصوص صوفیانہ تصورات نے ایک اہم خدمت سرانجام دی ہے۔ غالب کے ہاں یہ صورت حال شعر کی داخلی صورت گری تک محدود نہیں بلکہ اس نے اس کے سارے کلام کا بھی احاطہ کیا ہے۔ چنانچہ غالب ایک مجموعہ اصناد کے روپ میں ابھرا ہوا نظر آتا ہے خلیفہ عبدالمحکم نے بالکل ٹھیک کہا ہے کہ "غالب کے ہاں مست کر دینے والی وحدت الوجود بھی ہے اس کے منطقی نتائج بھی ہیں۔ ہوس پرستی کی عاشقی بھی ہے عشق حقیقی کی تمنا بھی ہے۔ ادنیٰ آرزوؤں کا طوفان بھی ہے ہر طرح کے جذبات کا طوفان بھی ہے۔ بقول خود برق کی عبادت بھی کرتا ہے لیکن

حاصل کی سوختن کا افسوس بھی ہے۔ ہر قسم کی تمنائوں اور ہر قسم کے عشق سے مضطرب رہتا ہے لیکن مفکر ہونے کی حیثیت سے سوز و گداز اور اضطراب کی ماحولیت پر غور بھی کرتا ہے۔

یہ غالب مزاج بھی صوفی نہیں ہے۔ میر کی طرح وہ بھی اس مادی زندگی سے بے پناہ انس رکھتا ہے اور اس کی شخصیت میں جذبے کا ایک نمایاں عنصر موجود ہے تاہم میر ہی کی طرح اس نے ایک عارضی ذہنی جست کے لئے تصوف کا سہارا بھی لیا ہے لیکن میر اور غالب میں ایک اہم فرق یہ ہے کہ میر کی شخصیت میں انفعالییت ہے جس کے باعث اس کی غزل میں کسک سی پیدا ہو گئی ہے جب کہ غالب کے ہاں شخصیت کی توانائی اور مردانہ پن نے احساس مزاج کو جنم دیا ہے اور وہ آنسوؤں میں مسکراتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ آنسو اور تبسم۔ جذبہ اور تخیل، زمین اور آسمان کے اسی متوازن امتزاج سے غالب کی غزل عبارت ہے۔ یہ ثنویت خود غالب کی شخصیت کا ایک جزو لا ینفک بھی ہے اور اس لئے جب یہ غزل کی ثنویت سے ہم آہنگ ہوئی ہے تو اس کے نتیجے میں ایسے اشعار تخلیق ہوئے ہیں جو غزل کے مزاج سے پوری مطابقت رکھتے ہیں۔

اس دور کی اردو غزل کا دوسرا اہم موضوع ہے عشق! اپنی ابتدائی صورت میں عشق جذبے کے والہانہ اظہار کی ایک صورت اور گوشت پوست کی ایک خاص ہستی کا طالب ہے۔ گویا ابتداً عشق خالص بت پرستی کے روپ میں ابھرتا ہے لیکن غزل کے مخصوص مزاج کے زیر اثر بت کے سحر سے لطف بھر کے لئے باہر آکر دوبارہ بت کے روبرو آکھڑا ہوتا ہے لیکن اس لمحائی آوارہ خرامی کے عمل میں اس نے اپنی بوجھل کینچلی کو اتار پھینکا ہے۔ محبت۔ پتھر کے ٹکڑے میں ارفع یا خیالی محبوب کا پر توڑ دیکھتی ہے اور یوں تجسیم کے باوصف اس میں تجرید کا رنگ پیدا ہو جاتا ہے۔ چنانچہ محبت محض مادی سطح پر نہیں رہتی بلکہ ارتقاء پا کر ایک لطیف تر کیفیت میں ڈھل جاتی ہے۔ یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ یہ عمل

مادہ کے برقی توانائی میں تبدیل ہونے کی صورت سے مشابہ ہے یعنی اس میں بہت ایک روحانی جہت کے لئے وسیلے کا کام دیتا ہے۔ اپنی انتہا میں یہ عشق احسن محبوب کے بجائے خالص "حسن" کو اپنی منزل قرار دے لیتا ہے۔ تصوف میں عشق حقیقی کا یہی چلن ہے کہ یہ ذرے ذرے میں "ازلی وابدی محبوب" کا پرتو دیکھتا ہے۔ یہی حال غزل کے عاشق کا ہے کہ وہ بتوں کو سامنے بٹھا کر کسی "مثالی محبوب" کو پوجتا ہے۔ نتیجہً اس نے نہ صرف بت میں خدا اور مادہ میں تخیل کا پرتو دیکھا ہے کہ اسے محبوب کے جسمانی خدو خال میں بھی یکسانیت اور عمومیت نظر آئی ہے۔

✓ (دلی سے لے کر غالب تک اردو غزل میں عشق کا یہ انداز خاصا نمایاں ہے اور دکنی دور کی بہت پرستی سے ایک جدا کیفیت رکھتا ہے) لیکن اس دور کے عشق کی دو سطحیں ہیں۔ پہلی وہ جس میں عشق نے مادی سطح پر محبوب کو ایک مثالی حیثیت میں تبدیل کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہاں محبوب کے خدو خال میں زمانے کے مقبول عام "محبوب" کے خدو خال ابھرے ہوئے نظر آتے ہیں اور اس کے نتیجے میں تقریباً تمام غزل گو شعرا کا محبوب، لباس اور جملے کے اعتبار سے ہی نہیں بلکہ عادات و اطوار کے ضمن میں بھی ایک خاص "نمونے" ہی کی نقل معلوم ہوتا ہے۔ اٹھارہویں صدی کی اردو غزل کو سمجھئے۔ اس زمانے میں اگرچہ مغل بادشاہت زوال پذیر ہو گئی تھی تاہم بادشاہت کا عام تصور اسی طرح تو انا تھا اور بادشاہ کی قوت کے نمائندے یعنی سپاہی کو بطور خاص اہمیت حاصل تھی۔ لکھنؤ میں بانکوں کے اقدامات اور سارے ملک میں پیشہ ورسپاہی کی مانگ اور اہمیت نے ہیرو کی صفات کو ایک بڑی حد تک سپاہی میں مرکز کر دیا تھا۔ چنانچہ ایک طرف تو عوام ایسے بادشاہ پر جان چھڑکنے کو تیار تھے جو ان کے جان و مال کی حفاظت کرتا اور دوسری طرف اپنے تحفظ کے لئے بار بار سپاہی کی طرف دیکھتے تھے۔ چونکہ غزل شخصی محبوب میں مثالی محبوب کا پرتو دیکھتی ہے اس لئے اس دور کی اردو غزل کا محبوب بھی بادشاہ یا سپاہی کی صفات ہی کا حامل بن کر نمودار ہوا۔ اس محبوب تک رسائی اتنی ہی مشکل ہے جتنی بادشاہ تک! پھر اس رسائی کے راستے میں رقیب (بادشاہ کا مصاحب) سینہ تانے کھڑا نظر آتا ہے۔ دوسری طرف خود بادشاہ عام طور سے ایک بے نیاز

چیں بچیں، مغرور اور ظالم مستی ہے اور اس کا نائنہ یعنی سپاہی مختلف آلات
 حرب سے لیس ہے چنانچہ خود غزل کے محبوب میں نہ صرف یہ صفات جمع ہو گئیں
 ہیں بلکہ غزل گو شاعر نے بالعموم محبوب کے خدو خال کو بھی مختلف آلات حرب
 ہی سے تشبیہ دی ہے :-

ہرزخم جگر و اور محشر ہے ہمارا
 +
 الفات طلب ہے تری بیدادگری کا
 میر

اوروں کی دید بازیاں نظروں میں ٹالیاں
 دیکھا جو ہم نے اس کو تو آنکھیں نکالیاں
 مصحفی

{ کوئی میرے دل سے پوچھے تیرے تیرنم کش کو
 یہ غلش کہاں سے ہوتی جو جگر کے پار ہوتا

پھر کھلا ہے درِ عدالت ناز
 گرم بازار فوجداری ہے
 پھر دیا پارہ جگر نے سوال
 ایک فریاد آہ و زاری ہے

دل و مژگاں کا جو مقدمہ تھا
 آج پھر اس کی رو بکاری ہے
 غالب

کج کلاہ تیغ بخت چین بہ آبرو بے باک
 یا الہی یہ ستمگار کہاں جاتا ہے
 فغان

نکلا ہے وہ ستمگر تیغ ادا کوں لے کر
 سینے پہ عاشقوں کے اب فتح یاب ہوگا
 (ادار)

یار کا مجھ کو اس سبب ڈر ہے
شوخ ظالم ہے اور ستمگر ہے
(شاہ حاتم)

جب خیال آتا ہے اس دل میں ترے اظہار کا
سر نظر آنا نہیں دھڑپ پر مجھے دو چار کا
سو دا

میر تھا حب بھی اس کے ہاں تھے لیک
بندۂ زر خرید کے مانند
میر

کیا اس نے قتل جہاں اک نظر میں
کسی نے نہ دیکھا تماشا کسی کا
مومن

ناشکیبا، مضطرب، وقتِ ستم ہم کب نہ تھے
بے مروت تھے وفا، مصروف کیں لو کب نہ تھا
(النشار)

مرے سینے سے تیرا تیر جب اے جنگجو نکلا
دہان زخم سے خوں ہونے کے حرفِ آرزو نکلا
ذوق

اس دور میں محبوب کے خد و خال میں ایک اور ہیرو کے نقوش بھی موجود
ہیں۔ یہ ہیرو ہے۔ طوائف! اس زمانے کے ذہن نے جہاں فکری اور سیاسی سطح پر
بادشاہ اور اس کے پاپی کو اپنا ہیرو بنالیا تھا۔ وہاں نفسیاتی سطح پر (فرار کے جذبے
کے تحت) وہ طوائف کو مرکز نگاہ بنانے پر مجبور ہو گیا تھا۔ بے شک غالب کے بعد
دآغ، حسرت اور دوسرے شعرا کے ہاں طوائف کی یہ مرکزی حیثیت اور بھی ابھر
آئی تاہم غزل کے اس دوسرے دور میں بھی طوائف پرستی کا تصور عام طور سے

موجود تھا۔ محبوب کے خدو خال میں طوائف کی جھلک پیش کرنے کی یہ روش
ان چند مثالوں سے واضح ہو سکے گی۔

بات کہنے میں گالیاں دے ہے
سنتے ہو میرے بد زباں کی ادا
میر

بال ہیں بھرے بند ہیں ٹوٹے، کان میں پڑھا بال ہے
جرات ہم پہچان گئے کچھ، دال میں کالا کالا ہے
کیا بات کوئی اس بُت عیار کی سمجھے
بڑے ہے جو ہم سے تو اشارت کہیں اور
جرات

جو کوئی آوے ہے نزدیک ہی بیٹھے ہے ترے
ہم کہاں تک ترے پہلو سے سرکتے جائیں
میر حسن

کسی کو گرمی تقریر سے اپنے لگا رکھا
کسی کو منہ چھپا کر نرمی آواز سے مارا
مصطفیٰ

منظور دوستی جو تمہیں ہے ہر ایک سے
اچھا تو کیا مضائقہ انشا سے کہیں سہی
انشا

داں گیا بھی میں تو ان کی گالیوں کا کیا جواب
یاد تھیں جتنی دعائیں صرف درباں ہو گئیں
غالب

غزل کے عشق کی دوسری سطح وہ ہے جہاں اس نے بت میں محض نہ مانے کے مقبول
عام محبوب کا پر تو نہیں دیکھا بلکہ اس مثالی محبوب کا ہیرو لی بھی دیکھا ہے جو شاعر

(۳)

وٹی سے غائب تک کا دور اردو غزل کے فروغ کا زمانہ ہے۔ اس میں اردو غزل، گہیت اور نظم دونوں کے تسلط سے آزاد ہے۔ گہیت سے تو اس دور کے شعرا نے شعوری طور پر انحراف کیا۔ البتہ نظم سے متصادم ہونے کی انہیں ضرورت ہی پیش نہیں آئی۔ چنانچہ اس سارے عرصہ میں غزل ہی اردو کی اہم ترین صنف ہے اور اسے اپنی بقا کے لئے خود کو کسی نئی صورت حال کے مطابق ڈھالنے کا فکر دامگیر نہیں۔ پھر چونکہ اردو غزل نے اپنی ساری روایت فارسی غزل سے مستعار لی تھی اس لئے قدرتی طور پر اس نے تلمیحات، استعارات، تراکیب اور خیال کے مخصوص پیکر بھی وہیں سے مستعار لئے اور انہیں کام میں لاتی رہی پھر انیسویں صدی کے آغاز ہی میں ہندوستان کی فضا میں انقلابی تبدیلیاں نمودار ہونا شروع ہو گئیں۔ اجنبی حکومت کے تسلط اور مغربی تہذیب اور ادب کے نفوذ نے اذیان کو متحرک کر دیا۔ تحفظ ذات کا جذبہ بھی سطح پر آگیا اور ساری ہندوستانی قوم ذہنی طور پر متحرک ہو گئی۔ انیسویں صدی کے ہندو اور مسلمان دونوں کے یہاں ذہنی، سیاسی اور ثقافتی ابال کے شواہد ملتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اس ابال کو پیش کرنے کے لئے غزل کے پامال حسی تصورات اور علامات ناکافی تھیں اور نئی فضا کشادگی اور وسعت کا تقاضا کر رہی تھی اس تقاضے کا پہلا علم بردار غالب تھا کہ وہ اپنے بیاں کے لئے، کچھ اور وسعت کا طالب ہونے کے ساتھ ساتھ

غزل کے ظروف کی تنگ دامانی کا بھی شکوہ سنج تھا۔ پھر یہ بات صرف غالب تک ہی محدود نہ رہی بلکہ اس زمانے کے عام اذہان بھی محسوس کرنے لگے کہ نئی صورت حال سے نپٹنے اور نئے سماجی اور احساسی شعور کو گرفت میں لینے کے لئے غزل اپنی رائج حیثیت میں قطعاً نا کافی تھی۔ چنانچہ عذرا کے بعد جب مولانا حالی نے "مقدمہ شعر و شاعری" لکھی اور غزل کے موضوعات میں لچک اور وسعت کا مطالبہ کیا تو اس کے پس پشت یہی بنیادی جذبہ کار فرما تھا۔ اس سے بعض حلقوں میں یہ خیال بھی پیدا ہوا کہ غزل بجائے خود ایک کم زور صنف ہے اور اس کے مقابلے میں نظم کی اہمیت بدرجہا زیادہ ہے لیکن یہ خیال اس لئے غلط تھا کہ نئے حالات میں قصور غزل کا نہیں بلکہ اس "انجماد" کا تھا جو غزل میں نمودار ہو گیا تھا اصل بات محض یہ تھی کہ اردو غزل نے ڈیڑھ سو برس تک ایک خاص قسم کی تلمیحات استعارات اور علامات سے اظہارِ ذات کا کام لیا تھا اور اب زمانے کی ایک ہی کروٹ نے انہیں زنگ آلود اور فرسودہ قرار دے دیا تھا۔ حالی کو اس صورت حال کا شدید احساس ہوا اور اس نے غزل کی صنف پر نہیں بلکہ غزل کے اس تقلیدی اور میکانیکی انداز پر اعتراضات کئے جو انیسویں صدی میں عام ہو چکا تھا فی الواقعہ اردو غزل کی تاریخ میں یہ پہلا موقعہ تھا کہ اسے ایک نازک صورت حال کے پیش نظر اپنی بقا کے لئے داخلی قوت اور لچک کو بروئے کار لانے کی ضرورت محسوس ہوئی (دیکھنا یہ ہے کہ غالب سے اقبال تک کے اس دور میں اردو غزل نے کس حد تک اپنی اس داخلی قوت کو استعمال کیا اور اپنی بقا کے لئے خود کو کس حد تک ایک نئے پیکر میں ڈھالا نیز یہ کہ اس اقدام سے کہیں اس کا اصل مزاج مجروح تو نہیں ہوا؟)

(غزل کی "اصلاح" کی تحریک صرف حالی تک محدود نہیں رہی۔ اسماعیل میرٹھی، وحید الدین سلیم پانی پتی، شاد عظیم آبادی اور دوسرے شعرا کو بھی قدیم غزل کے میکانیکی انداز کا شدید احساس تھا۔ تاہم اس سلسلے میں اولیت کا درجہ بے شک حالی ہی کو حاصل ہے۔ حالی نے اس زمانے میں جو "ہدایت نامہ غزل" جاری کیا اس کے متن سے کوئی تفصیلی بحث مقصود نہیں۔ البتہ اس بات کا اظہار

ضروری ہے کہ جاتی نے اس کے ذریعے غزل کے صرف ایک خاص رنگ کو
بدلنے کی کوشش کی تھی۔ ایک ایسا رنگ جو ابتداءً تقلید اور تتبع کا رنگ
تھا اور جس نے غزل کو میکانیکی صورت دے رکھی تھی۔ غزل کے مزاج میں کوئی
تبدیلی پیدا کرنا جاکی کا مقصد ہرگز نہیں تھا مثلاً اس نے لکھا کہ غزل میں لواٹنا
مردانہ و زنانہ کو ترک کرتے ہوئے افعال و صفات کو مذکر ہی استعمال کیا جائے؟
یہ بات غزل کے مزاج کے عین مطابق تھی کہ غزل کا محبوب تذکیر و تانیث سے
ماورئی ہے۔ اور فعل مذکر کا استعمال اس کی اس تیسری حیثیت ہی کو واضح
کرتا ہے ماورائی حالتی کا یہ مشورہ غزل کے اس رجحان کو ختم کرنے کے سلسلے میں تھا
جس کے تحت غزل میں کنگھی چوٹی کے مضامین کا سیلاب آچکا تھا۔ اسی طرح
جاتی کا یہ خیال کہ "غزل میں الفاظ کی علامتی خصوصیات کو اہمیت دی جائے؟" غزل
کے مزاج ہی کے مطابق تھا کہ غزل جس چیز کو مس کرتی ہے اس کی ارہنی اور انفرادی
حیثیت کو ختم کر کے اسے ایک عمومی اور علامتی رنگ میں تبدیل کر دیتی ہے۔ جاتی
کا یہ مشورہ بھی غزل کے اس لکھنوی انداز کو ختم کرنے کے سلسلے میں تھا جس کے
تحت ثقیل اور بوجھل الفاظ کو ان کی ارہنی حیثیت میں استعمال کرنے کا رجحان
عام ہو چکا تھا۔ دراصل جاتی یہ ہرگز نہیں چاہتا تھا کہ غزل بحیثیت ایک صنف
ختم ہو جائے بلکہ اسے زندہ رکھنے کے لئے وہ اس زمانے کے نئے موضوعات اور لہجے
کو سمونے کا آرزو مند تھا۔ تاہم یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اس نے غزل کو بچانے
کی اس دھن میں غزل کی داخلی قوت اور لچک پر اعتماد نہ کیا بلکہ شعوری طور پر اس
میں نئے موضوعات داخل کرنے اور اسے نظم کی سی وسعت عطا کرنے کی کوشش
کی غزل مزاج کسی ایک موضوع یا ایک خاص ماحول کی عکاسی تک محدود نہیں۔ قدیم
زمانے میں بھی اس نے عشق کے علاوہ زمانے کے مقبول رجحانات کو خود میں سمولیا تھا
تاہم اس نے اپنے مخصوص مزاج کے تحت ہر خیال، شے یا رجحان کو مس کرتے ہی اس
کی ارہنی اور محدود حیثیت کو بدل کر اس میں ایک عمومی اور عالمگیر رنگ پیدا کیا تھا
یہی غزل کی بقا کا راز بھی تھا کہ اس نے کبھی خود کو کسی اور صنفِ شعر میں ضم ہونے
کی اجازت نہیں دی۔ عذرا کے بعد جب ایک نئی متحرک فضا وجود میں آئی اور

معاشرے میں اصلاح کا جذبہ تو انا ہوا۔ نیز سر سید احمد کی تحریک کے تحت اردو زبان میں وسعت کا مطالبہ عام ہوا تو قدرتی طور پر غزل کی اصلاح کا رجحان بھی سطح پر آگیا اور اس سلسلے میں حاآئی نے غزل کو نئے موضوعات اور نئے تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی۔ اس کوشش میں حرج قطعاً کوئی نہیں تھا کیوں کہ غزل کے لئے کوئی شے، موضوع یا رجحان ممنوع نہیں ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ غزل نئی اشیاء اور موضوعات کی طرف پیش قدمی کرتے ہوئے اپنے مخصوص رمزیہ انداز کو بروئے کار لاتی ہے۔ کسی اور صنف شعر کے مزاج کو نہیں اپناتی۔ حاآئی کو غزل کے اس مزاج کا علم تھا لیکن اصلاح کے ایک واضح مقصد کے زیر اثر جب اس نے غزل میں نئے مضامین کو داخل کرنا شروع کیا تو غزل کے مزاج کو ملحوظ نہ رکھ سکا اور یوں اس کے ہاں غزل اور نظم کا فرق مدھم پڑ گیا۔ مثلاً حاآئی کا یہ خیال کہ غزل مسلسل کو رائج کیا جائے۔ ایک خطرناک قدم تھا کہ اس سے غزل کے شعر کی مخصوص انفرادیت کے ختم ہو جانے کا امکان تھا۔ چنانچہ یہی ہوا کہ خود حاآئی کی مسلسل غزلیں۔ نظموں کی صورت اختیار کر گئیں اور ان میں غزل کے شعر کی ایک الگ پُر تاثیر حیثیت قائم نہ رہ سکی۔ غور کیجئے کہ نظم کے شعر کے دو مصرعے سنگ مرمر کے ان دو ٹکڑوں کی مانند ہیں جو ایک ہموار سطح کو وجود میں لاتے ہیں جب کہ غزل کے شعر کے دو مصرعے زمین کے دو قدموں کی طرح ہیں اور ان میں سے ایک دوسرے سے بلند تر سطح پر قائم ہے۔ قاری جب غزل کے شعر کو پڑھتا ہے تو ان دونوں قدموں کے درمیانی خلا کو عبور کرنے کے لئے اپنا پاؤں اوپر کو اٹھاتا ہے۔ یہی جبت غزل کے شعر سے جمالیاتی حظ کی تحصیل کا موجب بھی ہے۔ لیکن جب غزل کے اس خاص طریق کار کو ملحوظ نہ رکھا جائے تو شعر کی انفرادی حیثیت مجروح ہو جاتی ہے۔ حاآئی کی مسلسل غزلوں میں شعر کی انفرادیت مجروح ہوئی اور اس سے انکار مشکل نہ ہے مثلاً یہ اشعار لیجئے۔

اے عشق تو نے اکثر قوموں کو کھا کے چھوڑا

جس گھر سے سر اٹھایا اس کو بٹھا کے چھوڑا

ابرار تجھ سے ترساں۔ احرار تجھ سے لرزاں

ہو نہ وہ تیری آیا اس کو گرا کے چھوڑا

فسر باد کو کھانسی تو نے جان شیریں

اور قنیں عامری کو مجنوں بنا کے چھوڑا

اک دسترس سے تیری حالتی بچا ہوا تھا

اس کے بھی دل پہ آخر چرہ کا لگا کے چھوڑا

یا

چل رہی ہیں ہوائیں کچھ ناساز

خیر ہے اے فلک کہ چارہ طرف

ہیں دگرگوں زمانے کے انداز

رنگ بدلا ہوا ہے عالم کا

بننے جاتے ہیں بتزل ممتاز

ہوتے جاتے ہیں زورمند ضعیف

اور یاروں کے یار ہیں غمناز

دشمنوں کے ہیں دوست خود جاسوس

ہو گا انجام دیکھئے کیا کچھ

ہے پر آشوب جب کہ یہ آغا ز

یہ اشعار غزل کی ہیئت کے تابع تو ضرور ہیں لیکن مزاج غزل کے اشعار

سے بہت مختلف ہیں بلکہ اگر ایسی غزلوں پر کوئی عنوان چسپاں کر دیا جائے تو انہیں

بڑی آسانی سے نظم کے زمرے میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ غزل کے افق کو وسیع کرنے

اور نئے موضوعات کو غزل میں داخل کرنے کی یہ کاوش اس لحاظ سے تو قابل

تعریف ضرور تھی کہ اس نے غزل کے جدید آہنگ کے لئے راہ ہموار کی۔ لیکن

خود حالتی اس نئی تبدیلی کو رائج کرتے وقت غزل کے اصل مزاج کو ملحوظ نہ رکھ سکا

چنانچہ اس کی اس قسم کی غزلیں غزل کی باس سے بیگانہ اور اس کے مخصوص تاثر

سے لٹی ہیں۔

کچھ یہی حال ان اخلاقی مضامین کا بھی تھا۔ جنہیں حالی نے غزل میں سمونے

کی کوشش کی۔ دراصل یہ دور انجناد اور ٹھہراؤ کے خلاف ایک شدید زہنی رد عمل

کا دور تھا۔ کئی سو برس کی فرسودگی اور میکاکی انداز نے مسلمانوں کو من حیث ان قوم

روایت کی نہ بخبروں میں جکڑ دیا تھا اور ان میں تحریک نہ پیدا ہو گیا تھا پھر غدر اور غدر کے بعد انگریزی تہذیب کے اثرات نے ان میں تحریک کی ایک لہر سی دوڑادی اس سے ذرا قبل سید احمد تبریزی اور دوسرے اکابر نے انہیں ذہنی تحریک کے لئے تیار بھی کر دیا تھا۔ ایسے میں جو عمل اور ردِ عمل کا سلسلہ شروع ہوا اس نے نہ صرف مسلمانوں کے مذہبی میلانات بلکہ علم و ادب کے عام رجحانات میں بھی ایک انقلاب برپا کر دیا۔ اس انقلاب کو لانے والے وہ قومی رہنما اور رہبر تھے۔ جن میں سے بعض تو مسلمانوں کو نئی صورتِ حال سے فوری طور پر ہم آہنگ ہونے کی تلقین کرتے تھے۔ اور بعض کہتے تھے کہ اتنی تیزی سے نہ چلو۔ ایسا نہ ہو کہ تم اپنی روایت ہی سے منقطع ہو جاؤ۔ ان دونوں تحریکوں کے علمبرداروں میں سید احمد خاں۔ حالی۔ شبلی۔ شرر۔ نذیر احمد۔ اسماعیل میرٹھی۔ اکبر الہ آبادی سجاد حسین اور درجنوں دوسرے اصحاب شامل تھے۔

بیسویں صدی میں اسی تحریک نے اقبال۔ ظفر علی خاں۔ ابوالکلام آزاد۔ اور بعض دوسرے اکابر پیدا کئے جن کے ہاں خطابت کا لہجہ قومی اور آواز کا گھمیراں نمایاں تھا۔ تلقین اور تحریک کا یہ انداز اس دور پر اس درجہ مسلط تھا کہ حالی اور اس کے ہم نواؤں نے غزل کو بھی اخلاقی مضامین اور تلقین و وعظ کے لئے آلہ کار بنانے کی کوشش کی اور اگرچہ یہ ایک عجیب بات ہے کہ حالی اپنے اشعار میں واعظ اور زاہد کے اندازِ تحریک پر چوٹ کرتے جاتے تھے۔ تاہم وہ خود غزل کے ذریعے اسی طریقِ بکار کو اپنانے چلے گئے۔ مثال کے طور پر حالی کے یہ اشعار دیکھئے۔

ہونا پید جس ملک میں اتفاق
ہیں آبادیاں وال کی ویرانیاں

قوم کا حالی پینا ہے محال

تم نے رو رو سب کو روایا عبث

بڑھاؤ نہ آ پس میں ملت زیادہ

مبادا کہ ہو جائے لفزت زیادہ

خود بڑا بن کر دکھاؤ آپ کو
باپ دادا کی بڑائی ہو چسکی

اب ایسے اشعار کو غزل کے اشعار کہنا کہاں تک جائز ہے ؟
(اردو غزل کے لئے حاکمی کا دور ایک عجیب امتحان کا دور تھا۔ ایک
طرف تو یہ خطرہ تھا کہ اگر غزل اپنی پرانی ڈگری قائم رہی اور برسوں کے پامال
اور فرسودہ حسی تصورات اور سانچوں کو استعمال کرتی رہی تو خود بخود ختم ہو جائیگی
اس لئے یہ ضروری تھا کہ اسے اس گڑھے سے باہر نکالا جاتا۔ حاکمی کی عطا یہ ہے کہ اسے
سب سے پہلے اس صورت حال کا احساس ہوا۔ دوسری طرف جب غزل کے
افق کو شعوری طور پر کشادہ کیا گیا اور اس میں مسلسل مضامین نیز اخلاقی سیاسی
اور عمرانی نظریات کو سمونے کی کوشش کی گئی تو اس کے ڈانڈے نظم سے
جاملے اور یہ خطرہ پیدا ہو گیا کہ کہیں غزل، نظم میں ضم ہو کر نہ رہ جائے) غزل
کے سلسلے میں حاکمی کا یہ سارا دور ایک گومگو کا دور تھا اور اس بات سے انکار
مشکل ہے کہ اس صورت حال نے جہاں غزل کو نقصان پہنچایا وہاں غزل کے
مستقبل کو روشن کرنے میں ایک نمایاں کردار بھی ادا کیا۔ اس طور کہ غزل میں نہ
صرف نئی ارضی تبدیلیوں کا شعور پیدا ہوا بلکہ نئی صورت حال میں کبھی تو نئی
علامتیں وضع کرنے اور کبھی پرانی علامات کو نئے مفہوم میں استعمال کرنے کا رجحان
بھی ابھر آیا۔ حاکمی کی شعوری کوششوں کے باوجود اس کے ہاں ایسے اشعار مل
جاتے ہیں جو غزل کے اس نئے لہجے کے غماز ہیں اور جو کہ یا غزل کے نئے دور کے
نقیب بھی ہیں۔ مثلاً

رہے گی کس طرح راہِ امین کہ رہنما بن گئے ہیں رہن

خدا نگہباں ہے قافلوں کا اگر بھی رہن رہے گی

اس شعر کا سیاسی پس منظر پرانی علامتوں کے نئے استعمال سے اجاگر ہوا ہے

اور یہ لہجہ بالکل جدید اور تاثر ہے۔

یا

یارانِ تیز گام نے محمل کو جالیا
ہم کو نالہ جبر سے کارواں رہے
دل پر درد سے میں کام لوں گا
اگر فرصت ملی مجھ کو جہاں سے

اب بھاگتے ہیں سایہ زلفِ بتاں سے ہم
کچھ دل سے ہیں ڈرے ہوئے کچھ آسمان سے ہم

حالی نے جب غزل میں وسعت کا مطالبہ کیا تو وہ غیر شعوری طور پر اس
وسعت اور کشادگی کو غزل کے مقتضیات کے تابع رہ کر حاصل کرنا چاہتا تھا
یہ دوسری بات ہے کہ جب ایک بار وہ اس نئے میدان میں داخل ہوا تو اپنی
دھن میں آگے ہی آگے بڑھتا گیا اور اس کی غزلیں نظم کے پیکر میں ڈھلتی چلی گئیں
تاہم چونکہ وہ غزل کے مزاج کا پارکھ بھی تھا اس لئے خود اس نے ایسے اشعار بھی
لکھے جو نئی وسعتوں کو مس کرنے کے باوجود غزل کی طبیعت کے مطابق تھے
لیکن حالی کے معاصرین نے عام طور سے "نئی غزل" سے مراد وہ صنفِ شعری
جو ہیئت کے اعتبار سے تو غزل لیکن مزاجاً نظم کی ایک صورت تھی۔ مثلاً
اسماعیل میرٹھی۔ محمد حسین آزاد اور وحید الدین سلیم پانی پتی کے ہاں غزل مسلسل
لکھنے کا رجحان عام تھا۔ غزل مسلسل کہنے میں حرج تو کوئی نہیں بشرطیکہ غزل
کا ہر شعر ایک انفرادی لچک کا حامل رہے۔ محض لگے شعر کو روٹ دینے کا ذریعہ
نہ بنے۔ لیکن ان شعرا نے اس بات کو عام طور سے ملحوظ نہیں رکھا۔ مثلاً:-

اک تیشہ فولاد ہے اک پارہ بلور ہو گا کسی دلبر کا دل ایسا نہ تن ایسا
سایہ سے نظر کے بھی بگڑتا ہے ترانگ پھولوں نے بھی پایا نہیں نازک بدن ایسا

ہونٹوں سے ابلتا ہے ترے چشمہ کوثر

حورانِ جہاں نے بھی نہ پایا دہن ایسا

(سلیم)

تقریف اس خدا کی جس نے جہاں بنایا کیسی زمیں بنائی کیا آسماں بنایا
 پاؤں تلے بچھایا کیا خوب فرشِ خاکی اور سر پہ لا جو ردی اک سائبان بنایا
 مٹی سے بیل بوئے کیا خوشنما اگائے
 پہنا کے سبز خلعت ان کو جواں بنایا

(اسماعیل میرٹھی)
 شاخِ گل تک جو ذرا بار ہے پاتی بلبل پھولوں جامہ میں نہیں اپنے سہائی بلبل
 ہائے تو باغ میں خالی نہیں پاتی بلبل اور صبا گل سے ہے گلچہرے اڑاتی بلبل
 ہے یہ افسانہ غم کس کو سناتی بلبل
 دھوم سے فصلِ بہار اب کے ہے آتی بلبل
 (محمد حسین آزاد)

(حالی کے دور کی غزل کا ایک امتیازی وصف یہ تھا کہ اس نے خود کو
 عجمی اثرات سے ایک حد تک آزاد کرنے کی کوشش کی۔ دراصل غدر کے
 بعد جب انگریزی حکومت باقاعدہ طور پر قائم ہوئی تو رد عمل کے طور پر قومی
 احساس کو تحریک ملی اور اخبارات ہی کے ذریعے نہیں بلکہ سیاسی جماعتوں کے
 واسطے سے بھی ملی اور قومی جذبات کا عام طور سے اظہار کیا گیا۔ شعر کو ایرانی
 فننا سے باہر نکال کر خالص ہندوستانی فننا کی عکاسی کے لئے استعمال کرنے کی یہ
 ساری تحریک اسی جذبے کا نتیجہ تھی۔ یہی نہیں بلکہ زبان و بیان کے سلسلے میں بھی
 فارسی الفاظ اور تلمیحات کا استعمال قدر کی نگاہوں سے دیکھا جانے لگا۔ اس سلسلے
 میں محمد حسین آزاد نے سب سے پہلے بھاشا کی اہمیت کا احساس دلایا اور اس
 کے بعد حالی۔ اسماعیل میرٹھی۔ چکبست اور دوسروں نے آسان زبان لکھنے کی روش
 کو عام طور سے اختیار کیا۔ غزل کے نئے لہجے کو ابھارنے میں قومی جذبے نے ایک
 بنیادی کام سرانجام دیا اور غزل کو نئی علامتوں کی تخلیق اور دریافت کی طرے
 مائل کیا۔ لیکن بد قسمتی سے خود حالی کے دور میں یہ نئی جہت غزل کے اعلیٰ نمونوں

کو وجود میں نہ لاسکی۔ وجہ یہ تھی کہ شعرا نے اس نئی جہت کو تو اپنا لیا لیکن غزل کے مزاج کو ملحوظ نہ رکھ سکے۔ نتیجہً ایسی غزلیں لکھی گئیں جن میں نئے موضوعات کی آمیزش محفل میں ٹاٹ کے پیوند کی طرح تھی۔ پس منظر اس کا یہ تھا کہ ان شعرا نے وطن کے خارجی مظاہر پر اپنی توجہ مبذول کی تھی اور اب وہ اس نئے شعور کو جلد از جلد شعری زبان میں ڈھالنے کی فکر میں تھے۔ اس کام کے لئے نظم کا پیکر نہایت موزوں تھا کہ نظم خارجی اشعار کے ادراک سے باطن کی گہرائیوں میں اترنے کی کوشش کرتی ہے۔ لیکن غزل کا پیکر اس لئے مناسب نہیں تھا کہ غزل اندر سے باہر کی طرف جہت بھرتی ہے۔ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ نئی صورت حال کا احساس شاعر کے اندر جنم لیتا۔ باہر سے اس پر مسلط نہ کیا جاتا اور یوں غزل اپنے مخصوص رمزیہ انداز کے تحت خارجی مظاہر کو نئی اور تازہ علامتوں کا روپ دے کر ایک بالواسطہ اور خم دار طریق سے منظر عام پر آتی۔ لیکن حالی کے دور کے غزل گو شعرا نے غزل کے اس طریق سے فائدہ نہ اٹھایا اور ایک اصلاحی اور قومی تحریک کے زیر اثر شعوری طور پر غزل کو خارجی موضوعات پر نقد و تبصرے کے لئے استعمال کرنے لگے اس سے غزل نے گھسی پٹی لفظی تراکیب اور تلمیحات سے نجات پانے کی راہ کو تلاش کر لی تاہم یہ اپنے لئے کوئی موزوں پیکر تخلیق نہ کر سکی۔ یہی اس دور کی نئی غزل کا المیہ تھا۔

۱۔ نئی غزل کی تحریک نے زمانے کی انقلابی تبدیلیوں سے نمایاں اثرات قبول کئے تھے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ اردو غزل کا عام روایتی اسلوب ایک منجمد حالت میں قائم رہا۔ زمانے کے اثرات اس پر بھی مرتسم ہوئے اگرچہ یہ اثرات کچھ زیادہ شدید نہیں تھے۔ مثال کے طور پر اسلوب کے ضمن میں فارسی کے مشکل الفاظ اور بوجھل تراکیب کو ترک کر کے بول چال کی عام سطح کو اپنانے کا رجحان اس دور کی غزل میں نمودار ہوا۔ دماغ۔ فانی۔ حسرت۔ یگانہ۔ الصغر۔ عکروغیرہ کے ویسی محاوروں، لفظوں اور سامنے کی چیزوں کو غزل میں سمونے کی کوشش صاف نظر آتی ہے۔ اسی طرح بت پرستی۔ سراپا نگاری اور جذبے کی مختلف پرتوں کی عکاسی کا رجحان اس دور کی غزل میں موجود ہے۔ بحیثیت مجموعی اس

دور کی اردو غزل عام طور سے آہنگ اور جذبے کی گرویدہ اور تشبیہ یا خیال سے ایک حد تک بیگانہ نظر آتی ہے۔ اس سلسلے میں دآغ کی غزل کو بطور مثال پیش کیا جاسکتا ہے۔ غزل دو مختلف اجزاء سے مرتب ہوتی ہے۔ ان میں سے ایک تو تخیل ہے جو گویا باصرہ کے تحرک کو اُجاگر کرتا ہے اور دوسرا جذبہ جو اپنے بوجھل پن کے باعث ایک مخصوص تال اور آہنگ کے ساتھ چلتا ہے چنانچہ جہاں غزل کے ایک مثالی شعر میں تخیل کی حسرت وجود میں آتی ہے، وہاں جذبے کی مخصوص غنائیت اور آہنگ بھی پیدا ہوتا ہے (دآغ کے ہاں مقدم الذکر عنصر بہت کم زور ہے اور تخیل کے بجائے جذبے کا عمل دخل زیادہ ہے۔ یہ جذبہ اپنی خارجی ہیئت میں تو شعر کی غنائیت اور آہنگ کی صورت میں اور داخلی اعتبار سے سراپا نگاری اور معاملہ بندی کے رجحان میں ڈھل کر نمودار ہوا۔ پہلی صورت نے شعر کی زبان میں سلاست، صفائی، برکات اور بول چال کے آہنگ کو ابھارا اور دوسری صورت نے محبوب کے سراپا کو بیان کرتے ہوئے جذبے کے ہزار پہلوؤں کو نمایاں کیا۔ تاہم دآغ کے ہاں ذہنی اور احساسی تحرک اور معنوی گہرائی کی وہ صفات مفقود ہیں جو غزل کے مثالی شعر کی تعمیر میں ضروری طور پر صرف ہوتی ہیں۔ چنانچہ دآغ کے اشعار ایک پھلجھڑی کی طرح لمبے بھر کے لئے دل کو گدگدانے کے بعد اپنا تاثر کھو بیٹھے ہیں جب کہ غالب یا میر کے اشعار اپنی گہرائی، معنویت اور کسک کے باعث دیر پا اثرات کے حامل ہیں۔ دآغ کے ہاں تخیل اور جذبے میں ایک فراق کی صورت پیدا ہوئی جس سے غزل کا اصل پیکر سامنے نہ آسکا۔ دآغ کے چند اشعار قابلِ غور ہیں کہ ایک خاص ارضی سطح سے اونچا اٹھتے ہوئے نظر ہی نہیں آتے :-

انکارِ کشتی نے مجھے کیا مزہ دیا

سینے پہ چڑھ کر اس نے خمِ مے پلا دیا

کسی کی شامت آہنگی کسی کی جانِ بجائے گی

کسی کی تاک میں وہ بامِ پر بن ٹھن کے بیٹھے ہیں

بات کرنی تک نہ آتی تھی ممتہیں
 یہ ہمارے سامنے کی بات ہے
 مرزا التجا پر بگڑ کر وہ کہتا
 نہیں مانتے اس میں کیا ہے کسی کا
 تم کو ہے وصل غیر سے انکار
 اور جو ہم نے آکے دیکھ لیا
 گو یہی قسمیں ہیں تو مجھ کو یقین
 آپ کے سر کی قسم بس ہو چکا
 آپ کے سر کی قسم داغ کو پر واجب نہیں
 آپ کے ملنے کا ہوگا جسے ارماں ہوگا
 ہم نے ان کے سامنے پہلے تو خنجر رکھ دیا
 پھر کلیجہ رکھ دیا دل رکھ دیا سر رکھ دیا
 گالیوں میں ادا نکالی ہے
 بات میں بات کیا نکالی ہے

داغ اور اس کے بعد حسرت کے ہاں محبوب سے باتیں کرنے کے اس عمل
 میں زمین پر ننگے پاؤں چلنے کا انداز بہت نمایاں ہے۔ مراد یہ کہ ان شعرا کے ہاں
 تخیل کی پرواز کے مقابلے میں جذبے اور جسم سے قریب تر ہونے کا میلان
 زیادہ قوی ہے۔ دونوں کے اکثر اشعار محبوب کے سراپا کے بیان یا اس سے باتیں
 کرنے کے عمل سے متعلق ہیں۔ ایک بڑا فرق البتہ یہ ضرور ہے کہ داغ کے ہاں
 محبوب واضح طور پر طوائف ہے اور اس لئے داغ کی محبت میں چہل فقرہ
 بازی، لگاؤ، وار کرنے اور وار سہنے کا انداز بہت نمایاں ہے جب کہ حسرت کے
 ہاں محبوب وہ عورت ہے جو انگریزی تہذیب کے نفوذ، تعلیم اور آزادی نسوان
 کی تحریک کے تحت ابھر رہی تھی محبوب کی عکاسی کے سلسلے میں داغ اور اس کے
 بعد حسرت نے غزل کے محضو میں عمومی انداز کو اختیار کیا۔ چنانچہ داغ کا محبوب

طوائف (کوئی سی طوائف) کے لئے ایک علامت ہے اور حسرت
 سوسائٹی میں ابھرتی ہوئی نئی عورت کی عکاسی کرتا ہے لیکن ان دو
 ہاں کسی خاص گوشت پوست کے محبوب کے نقوش نہیں ابھرے۔ محبوب
 انتخاب کا البتہ یہ نتیجہ نکلا کہ جہاں داغ کی محبت میں پھیر پھاڑ۔ رندی اور
 فقرہ بازی کے نقوش اجاگر ہوئے وہاں حسرت کی محبت میں سنجیدگی، انہماک اور
 دردمندی وجود میں آئی۔ اس اعتبار سے حسرت کی محبت نسبتاً زیادہ پائدار
 بنیادوں پر استوار ہے۔ لیکن حسرت کے ہاں ذکر محبوب کے سلسلے میں تحلیل کی
 اثران کے بجائے زمین پر ننگے پاؤں چلنے کی روایت بدستور قائم رہی۔ محبت ہی
 نہیں۔ دوسری واردات کے سلسلے میں بھی حسرت کے ہاں خیال کی گہرائی
 پامید ہے۔ وہ کہیں کہیں صوفیانہ تصورات کی آمیزش سے اس خلا کو پُر کرتا ضرور
 نظر آتا ہے لیکن یہ کاوش سراسر رسمی اور روایتی ہے اور اس سے خیال کی کمی
 کا ازالہ ناممکن ہے۔ اسلوب کے سلسلے میں حسرت نے غزل کی روایت سے
 بہت کم انحراف کیا ہے اور نہ یادہ تر پرانے علامت و رموز ہی کو بروئے کار لایا
 ہے تاہم غزل کی زبان کو فارسی کے بجائے عام بول چال کی زبان سے قریب تر
 کرنے کا اقدام حسرت کے ہاں یقیناً موجود ہے اور یہ بات نئے زمانے کی خالص
 دلی تحریک سے پوری طرح ہم آہنگ ہے۔ حسرت نے غزل کی روایت سے اپنا
 رشتہ غیر شعوری طور پر اور کبھی کبھی شعوری طور پر بھی قائم نہ کیا۔ وہ سیاسی
 اکھاڑے کا پہلوان تھا اور زمانے کے ہنگامی حالات اس پر اثر انداز ہوتے
 تھے۔ تاہم اس نے ان اثرات کو اپنی ذات میں اس قدر اثر نہیں دیا کہ وہ
 خود کو نئی علامتوں کی تخلیق پر مجبور پاتا۔ چنانچہ جہاں کہیں اس نے اپنی غزلوں میں
 حالاتِ حاضرہ کو موضوع بنایا وہاں غزل کے لہجے کی جگہ نظم کا انداز ابھر آیا۔
 اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ارد گرد کی تبدیلیوں نے حسرت کی ذات میں کوئی
 ایسا کھرام پرپا نہ کیا کہ وہ ان سے وابستہ اپنے تاثرات کو غزل کی نئی زبان میں
 پیش کر دیتا۔ غالباً اس کی وجہ یہ ہے کہ حسرت کا مسلک دنیا داری نہیں تھا
 وہ ایک فقیر گوشہ نشین تھا اور قیاس غالب ہے کہ سیاست میں اس کا پھیرا کبھی

دالا پھیرا ہی ہوتا تھا۔ چنانچہ حسرت کے ہاں محبت ہی سب
 دے ہے اور اس کی نوعیت بھی زیادہ تر ارہنی اور جذباتی
 تھی۔

روشن حسنِ مراعات چلی جاتی ہے
 ہم سے اور ان سے وہی بات چلی جاتی ہے
 رونقِ پیریں ہوئی خوں جہمِ نازیں
 اور بھی شوخ ہو گیا رنگِ ترے لباس کا
 آنکھوں کے اشارے نے سب کھول دیا پردہ
 ہم پر نہ چلا جادو اسے چینِ جبینِ تیسرا
 ہم کیا کریں اگر نہ تری آرزو کریں
 دنیا میں اور بھی کوئی تیرے سوا ہے کیا؟
 بھلاتا لاکھ ہوں لیکن وہ اکثر یاد گتے ہیں
 الہی ترکِ الفت پردہ کیونکر یاد آتے ہیں
 اک غلش ہوتی ہے محسوسِ رگِ جاں کے قریب
 آن پہنچے ہیں مگر منزلِ جاناں کے قریب
 دوپہر کی دھوپ میں میرے بلانے کے لئے
 وہ ترا کوٹھے پہ ننگے پاؤں آنا یاد ہے
 نہیں آتی تو یاد ان کی مہینوں تک نہیں آتی
 مگر جب یاد آتے ہیں تو اکثر یاد آتے ہیں

داغ اور اس کے بعد حسرت موہانی کی غزل میں محبت کے مضمون ہی میں نہیں
 بلکہ عام انسانی رد عمل میں بھی تخیل اور سوتج کا عنصر کم زور ہے۔ یہاں یہ اعتراض وادور
 ہو سکتا ہے کہ اگر ان شعرا کے ہاں تصوف کے حامل اشعار موجود ہیں تو پھر سوتج کا
 عنصر کس طرح کم زور ہوا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ رسمی طور پر کسی نظریہ حیات یا
 فلسفے کو غزل میں سمونے سے سوتج کا عنصر پیدا نہیں ہوتا۔ غزل میں تخیل اور سوتج یہ

مراد کسی فلسفہ یا نظریہ کی آمیزش نہیں بلکہ تصور کی براہِ نگینگی اور تحرک ہے۔
 محبوب کا ذکر سچو یا زندگی اور موت کی ماہیت کا سوال حبِ غزل کا شاعر ایک
 داخلی ہیجان کے تحت تصورات کی دنیا کو بالواسطہ اندازہ میں متحرک کرتا ہے تو
 گویا تجلِ یاسوتج کا عنصر بھی وجود میں آجاتا ہے اور غزل، غزل کے اصل مزاج سے قریب
 تر آجاتی ہے۔ حسرت کے ہاں صوفیانہ تصورات کے باوصف، ایک ہی ارضی منزل
 پر تمام تر توجہ مرکوز کرنے کا عمل زیادہ توانا ہے اور اس لئے اس کی غزل میں ذہنی
 براہِ نگینگی کی وہ فضا پیدا نہیں ہوتی جو مثلاً فانی، یگانہ، یا اصغر کی غزل میں موجود
 ہے۔ فانی کے ہاں محبوب کا وجود ایک ثانوی حیثیت رکھتا ہے اور شاعر نے
 ”بت“ کو عبور کر کے ایک ارفع تر کیفیت کی صرف پیش قدمی کی ہے۔ چنانچہ
 اس کے ہاں جگہ جگہ عشق اور اس کے لوازم یعنی غم اور درد مقصود بالذات
 قرار پائے ہیں۔ مثلاً :-

تمام قوتِ غم صرف دل ہوئی ورنہ
 زمیں ز میں ہی نہ ہوتی نہ آسماں ہوتا
 یوں ترے غم نے دل میں جگہ کی گویا دیدی غم سے نجات
 دید کے قابل منظر ہے اس آمدِ غم کی شادی کا
 جاتی نہیں خاش الم روزگار کی
 اے آسماں ہوا وہ ترا انقلاب کیا
 یہ زندگی کی ہے رودادِ مختصر فانی
 وجودِ دردِ مستم، علاجِ نامعلوم

فانی کے ہاں غزل کی بہترین روایت کے تحت، محبت کے ضمن میں ارتقاء
 کا عمل اجاگر ہوا ہے اور فانی نے سراپا نگار کی بجائے زیادہ تر غم عشق کو اپنا موضوع
 بنایا ہے۔ فانی کا محبوب ایک آئینے کی صورت میں ابھرا ہے اور اس نے نہ صرف
 شاعر کے عشق کی عکاسی کی ہے۔ بلکہ اس کی جہت کو کائنات کی جانب منتقل بھی
 کر دیا ہے۔ عشق کی جہت کا یہ خاص انداز غزل کے مزاج کے عین مطابق

ہے۔

فانی کے ہاں سوتج کے عنصر کی نموا اس کے داخلی رد عمل کے باعث بھی ہے وہ یوں کہ فانی کے ہاں پہلے سیراگ کی کیفیت ابھری اور پھر اس کیفیت نے اسے شخصیت کی حدود کو عبور کرنے اور کائنات میں پھیلنے چلے جانے پر مائل کیا وہ مثل کہ "پاتے نہیں جب راہ تو چڑھ جاتے ہیں نامے" فانی کے سلسلے میں بالکل درست ثابت ہوئی ہے۔ فانی۔ ذہنی اور نفسیاتی طور پر اپنے والد کی تشدد پسند طبیعت سے بے حد خائف تھا اور اس لئے ایک طویل عرصہ تک کھل کر اپنے جذبات کا اظہار نہ کر سکا پھر جب اسے موقع ملا تو گویا دسیوؤں میں پھٹ کر بہہ نکلا۔ اس پر مستزاد فانی کے مخصوص حالات بھی تھے یعنی عسرت۔ تنگدستی۔ بیٹی اور پھر بیوی کی موت اور شاید پہلی جنگ عظیم سے دوسری جنگ عظیم تک کے وہ سیاسی حالات جن پر ظلم۔ جبر اور زبان بندی کی فضا سراسر محیط تھی لیکن اس سب کے پس منظر میں ایک وجہ اور بھی تھی۔ وہ یہ کہ فانی کو زندگی سے بے حد پیار تھا اور وہ مرنا نہیں چاہتا تھا۔ درآں حالیکہ موت کی فراوانی نے اس کی حساس طبیعت کو موت کی آمد کا ایک شدید احساس بھی دلایا تھا۔ فانی کے ہاں موت کا ایک بے پناہ خوف بار بار اپنی جھلک دکھاتا ہے اور جب فانی خود کو اس موت سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کرتا اور کہن۔ قبر۔ نقش اور مردنی کا ذکر کرتا ہے تو گویا نفسیاتی طور پر خود کو موت کے خوف سے نجات دلانے کی بھی کوشش کرتا ہے۔ فانی کے اشعار میں اگر موت کا یہ خوف اسی برہنہ حالت میں موجود رہتا تو وہ کبھی غزل کے اعلیٰ پائے کے اشعار کو وجود میں نہ لاسکتا کیوں کہ غزل کسی شے

۱۰ ایسا بھی کوئی دن میری قسمت میں ہے فانی

جس دن مجھے جینے کی تمنا نہ رہے گی

کچھ ہمیں کو یہ زندگی ہے عزیز

ان کی بیداد کا قصور نہیں

(فانی)

کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر اس کا سامنا نہیں کرتی بلکہ آنکھ چرا کر اور پہلو
بچا کر کچھ فاصلے پر جا کھڑی ہوتی اور وہاں سے اس پر ایک نگاہ غلط انداز ڈالتی
ہے۔ فانی نے اپنے بہت سے اشعار میں موت ایسی کر بناک شے کی آنکھوں میں
آنکھیں ڈال کر بات کرنے کی کوشش کی اور اس لئے ان اشعار میں غزل کی
مخصوص ایمائی کیفیت اور نیم برہنگی نا پسید ہے۔ لیکن فانی نے جہاں کہیں
غزل کے مخصوص انداز کو ملحوظ رکھ کر بالواسطہ انداز اختیار کیا تو غزل کے بلند
پایہ اشعار وجود میں آگئے:

اک معمہ ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا
زندگی کا ہے کو ہے خواب ہے دیوانے کا
ہر نفس عمر گزشتہ کی ہے میت فانی
زندگی نام ہے مَرَمَر کے جئے جانے کا
نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم
رہا یہ وہیم کہ ہم ہیں سودہ بھی کیا معلوم
مجھ سے نہ ملا سراغ ہستی
بیٹھی ہوئی گردِ کارواں ہوں
زندگی جبر ہے اور جبر کے آثار نہیں
ہائے اس قید کو نہ بجز بھی درکار نہیں

وہنی برائینختگی فانی کے علاوہ یگانہ کے ہاں بھی موجود ہے اور اس اعتبار
سے وہ داغ اور حسرت سے بالکل الگ دکھائی دیتا ہے۔ دراصل خیال کے جس
حرک کو میر اور اس کے بعد غالب نے اپنا یا۔ فانی اور یگانہ نے اس سے اپنا
تعلق قائم رکھا تاہم اپنی اپنی طبیعت کے زیر اثر ان میں سے ہر شاعر کے ہاں
رو عمل کی نوعیت مختلف تھی۔ مثلاً جب میر کو زندگی کا سامنا ہوا تو اس نے
اپنا سر جھکا لیا۔ غالب مسکرا دیا۔ فانی رو پڑا اور یگانہ اکڑ گیا۔ یگانہ کی غزل
کا امتیاز ہی وصف ہی اس کی یہ اکڑ ہے۔ تاہم صاف محسوس ہوتا ہے کہ جس طرح

فاتی نے موت سے خوف زدہ ہو کر موت کا بار بار ذکر کیا تھا۔ اسی طرح کسی احساس کمتری کے تحت یگانہ تحفظ ذات کے عمل میں مبتلا ہوا۔ اور اس نے خود کو مںایاں کرنے کی کوشش کی۔ بے شک تسلی اور دوشرا کے ہاں عام طور سے موجود رہی ہے لیکن یگانہ کے ہاں تو یہ نمود ذات کا ایک ذریعہ تھی۔ غالب کے خلاف اس کا محاذ بجائے خود اپنی ذات کو غالب کے تسلط سے محفوظ رکھنے ہی کا ایک عمل تھا۔ غالباً اس کی وجہ یہ تھی کہ یگانہ ذہنی طور پر غالب کا مقلد تھا اور اس نے اپنی بہت سی غزلیں غالب کی زمینوں ہی میں لکھی تھیں لیکن خود کو نمایاں کرنے اور اپنی انفرادیت کو بچانے کے لئے وہ غالب کے تسلط کا جوا اپنے کندھوں سے اتار پھینکنا چاہتا تھا۔ چنانچہ وہ غالب کے خلاف صفت آرا ہو گیا لیکن یہ بھی محض غالب کے خلاف نہیں تھی۔ وہ زمانے کی ہر اس کروٹ سے متصادم تھا جس سے اسے اپنی ذات کی نفی کا خطرہ تھا۔ چنانچہ یگانہ کے ہاں "خودی" کا لفظ زیادہ تر انانیت کے مفہوم میں ابھرا ہے۔ اور اس کی نوعیت اقبال کے لفظ "خودی" سے بڑی حد تک مختلف ہے۔ یگانہ کی انانیت اور ارٹ کے ثبوت میں یہ چند اشعار دیکھئے :-

سکھان

جیت بھی اپنی ہے پیٹ بھی اپنی ہے

میں کہاں ہاں ماننے والا

خواہ پیالہ ہو یا نوالہ ہو

بن پڑے تو جھپٹ لے بھیک نہ مانگ

اٹھی تھی مت زمانہ مردہ پرست کی

میں ایک ہوشیار کہ زندہ ہی گر گیا

صلح کر لو یگانہ غالب سے

وہ بھی استاد تم بھی اک استاد

مرزہ نہ پوچھئے واللہ دل دکھانے کا

کہاں کا خوفِ خدا ٹھان لی تو گر گزرے

نہ جانے کیا ہو یہ دیوانہ جس جگہ بیٹھے
خودی کے نشہ میں کچھ ان کہی نہ کہہ بیٹھے

یگانہ تو ہی جانے اپنی حقیقت
تھے کون تیرے سوا جانتا ہے

وہ ہم سے نہیں ملتے ہم ان سے نہیں ملتے
اک نازِ دلاؤ نیز ادھر بھی ہے ادھر بھی

شہرہ ہے یگانہ تیری بیگانہ روی کا
واللہ یہ بیگانہ روی یاد رہے گی

یگانہ کون؟ بزمِ ادب سے بیگانہ
لڑائی چھڑکے لگڑی اتارنے والے

آپ کی یہ اکڑا رہے تو بہ!
کب کسی نوجوان میں آئی

بشریوں میں فرشتہ کیوں بنوں جیسا ہوں اچھا ہوں
لغات اپنی فطرت سے نصیب دشمنان کیوں ہو

یہ چند اشعار یگانہ کی بیگانہ روی۔ برہمی۔ اکڑا اور دوسروں سے الجھنے کی
روش کو واضح کرتے ہیں۔ تاہم اس سارے ردِ عمل کے پسِ پشت یگانہ کی
وہ کاوش بالکل برہنہ نظر آتی ہے جسے تحفظِ ذات کا نام دینا چاہئے لیکن
یگانہ برہمی اور بیگانہ روی کی منزل پر رُک نہیں گیا۔ اگر وہ رُک جاتا تو غزل
میں اس کا مرتبہ بلند نہ ہوتا کیوں کہ غزل کھلے بندوں تصادم کی فضا کو خوش آمدید
نہیں کہتی بلکہ "شہجون مارنے" کو پسند کرتی ہے۔ یگانہ کے ہاں شخصیت کی سطح
پر اٹھ رہے ہوئے جذبہ تصادم نے جب ارتقاع پا کر ذہنی تحرک کی صورت اختیار
کی تو اس کے ہاں نہ صرف زندگی کو بڑے فنکارانہ انداز سے پیش کرنے کا
رجحان ابھرا بلکہ اس نے عام اور فرسودہ انسانی ردِ عمل سے منحرف ہو کر ایک بالکل
تازہ اندازِ فکر کو جنم دیا۔ یہ چند اشعار قابلِ غور ہیں۔

آندھیاں رُکس کیونکر زلزلے تھیں کیونکر
 اپنی ہستی پر بھی کچھ شک آ پڑا
 بوئے وفا کہاں جہن روزگار میں
 کس محبت سے جگہ دی دل نے دردِ عشق کو
 پہاڑ کاٹنے والے زمیں سے ہار گئے
 مول کے دوش پہ جاتے کاروانِ نفس
 عشق کا حسنِ طلب اک معنی بے لفظ ہے
 کون ٹھہرے سمے کے دھارے پر
 منزل کی دھن میں آبد پا چل کھڑے ہوئے
 بیگانہ وار ایک ہی رخ سے نہ دیکھئے
 دنیا کے ہر مشاہدہ ناگوار کو

یہ اشعار اس بات پر وال ہیں کہ شخصی سطح پر یگانہ نے جس انسانیت اور فرعونیت
 کا مظاہرہ کیا تھا۔ وہ فن کے لبادے میں ایک تو انا۔ بھر پور اور فعال صورت میں
 جلوہ گر ہوئی اور اس کے نتیجے میں یگانہ کے ہاں ایک ایسا لہجہ پیدا ہوا جو غزل
 کی جدیدیت سے ایک بڑی حد تک ہم آہنگ تھا۔
 اسی دور میں ذہنی برانگیختگی کی ایک اور مثال اصغر گوندوی کی غزل ہے۔
 اصغر نے عام طور سے صوفیانہ تصورات کو اپنی غزل میں پیش کیا ہے لیکن اس کی یہ
 پیش کش کسی رسمی یا روایتی مسلک کی حامل نہیں۔ بلکہ اصغر نے روحانی تجربات سے
 گزر کر نظر کی وہ کشادگی حاصل کی ہے جس کا اظہار اس کی غزل میں ملتا ہے۔ دراصل
 اصغر کے ہاں صوفیانہ تصورات کی منو بجائے خود اس کے ذہنی تحریک کے باعث
 ہے۔ پھر ایک یہ بات بھی ہے کہ اس نے صوفیانہ تصورات کے اظہار میں زمین اور
 جذبے سے اپنا تعلق منقطع نہیں ہونے دیا چنانچہ اس کے اشعار میں ایک
 وقت عشق حقیقی اور عشق مجازی کے شواہد ملتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں اصغر نے
 عشق کو جذبے سے ہمہ وقت منسلک رکھا ہے۔ چنانچہ اسی لئے اس عشق کا انسانی اور

۲۱۱
ارہنی پہلو نظروں سے اوجھل نہیں ہونے پایا :-

جو مجھ یہ گز رہی ہے شب بھر وہ دیکھ لے ہدم
چمک رہا ہے مژہ پرستارہ سحری
تھا لطف جنوں دیدہ خوننا بہ فشاں سے

پھولوں سے بھرا دامن صحرانظر آیا
شوق سے ہے ہر رگ جاں جست میں
رے اڑے گی بوئے پیرہن کہاں
کار فرما ہے فقط حسن کا نیرنگ خیال
چاہے وہ شمع بنے چاہے وہ پروانہ بنے
میں کیا کہوں کہاں ہے محبت کہاں نہیں

رگ رگ میں دوڑی پھرتی ہے نشتر لے ہوئے
اس جوئے یار حسن سے سیراب ہے فضا
رو کو نہ اپنی لغزش مستانہ وار کو

Important Do
اردو غزل کے اس دور کا آخری اہم شاعر اقبال ہے لیکن اقبال کی حیثیت
ایک سنگ میل کی سی ہے وہ یوں کہ اقبال کی آمد سے اردو غزل کے جدید دور کا آغاز
ہوتا ہے۔ اقبال سے قبل حالی نے غزل کے افق کو کشادہ کرنے کی جس تحریک کی ابتدا
کی تھی۔ اسے اقبال نے پایہ تکمیل تک پہنچایا لیکن اس ضمن میں اقبال کی عطا حالی
سے کہیں زیادہ ہے مثلاً یہی دیکھئے کہ حالی کی کاوش ایک بڑی حد تک شعوری تھی۔
اس نے خارجی موضوعات کو غزل میں سمونے کا ایک منصوبہ تیار کیا تھا اور چونکہ
موضوعات شخصیت کا جزو نہ بن سکے تھے اس لئے ان میں غزل کا مخصوص ایمانی
انداز پیدا نہ ہو سکا۔ لیکن اقبال تک آتے آتے بات نکھر آئی۔ اقبال کے ہاں زندگی
کے بہت سے موضوعات اس کی اپنی ذات کے کھراک اور تجسس کی پیداوار تھے اور
اس لئے جب یہ غزل کے ذریعے وجود میں آئے تو حالی کی غزل کے سپاٹ پن سے

محفوظ تھے۔ البتہ جہاں کہیں اقبال کے ہاں یہ موضوعات مقصود بالذات قرار پائے اور اقبال نے غزل کو ایک مخصوص فلسفہ حیات اور انداز نظر کے لئے استعمال کرنے کی کوشش کی تو اس سے غزل کا لوقہ دھیمی لے اور سرگوشی میں بات کرنے کا انداز قائم نہ رہ سکا۔ دوسری طرف جہاں اقبال نے موضوع کو غزل کے لمس سے ایک ایسا ہی کیفیت عطا کی تو غزل کا ایک نیا اسلوب ابھر آیا۔ واضح رہے کہ آغاز کار میں (بالخصوص بانگ درا) میں اقبال نے غزل کی روایت سے اپنی وابستگی کو قائم رکھا تھا اور زیادہ تر غزل کے پرانے اسلوب کو استعمال کرتا رہا تھا۔ لیکن "بال جبریل" تک آتے آتے اس کے اسلوب میں ایک انقلابی تبدیلی پیدا ہو گئی۔ یہی دراصل اقبال کی عطا ہے کہ اس نے غزل کا ایک نیا اسلوب رائج کیا۔ جدید اور غزل نے نہ صرف موضوع کے سلسلے میں غزل کے افق کو وسیع کرتے وقت اقبال کی خوشہ چینی کی بلکہ اسلوب کے ضمن میں بھی اقبال ہی سے اکتساب کیا۔ اقبال کی غزل کا نیا اسلوب ان چند اشعار سے واضح ہو سکتا ہے:

تو نے یہ کیا غضب کیا مجھ کو بھی فاش کر دیا

میں ہی تو ایک راز تھا سینہ کائنات میں

عشق بھی ہو حجاب میں حسن بھی ہو حجاب میں

یا خود آشکار ہو، یا مجھے آشکار کر

ستارہ کیا مری تقدیر کی خبر دے گا

وہ خود فراخی افلاک میں سے نواز و زول

ہر گہر نے صدق کو توڑ دیا

تو ہی آمادہ ظہور نہیں

مرے جنوں نے زمانے کو خوب پہچانا

وہ سپرہن مجھے بخشا کہ پارہ پارہ کہنیں

نہ تو زمیں کے لئے ہے نہ آسمان کے لئے

جہاں ہے تیرے لئے تو نہیں جہاں کیلئے

کلی کو دیکھو کہ ہے تشنہ نسیم بہار
اسی میں ہے مرے دل کا تمام افسانہ

خزاں میں بھی کب آسکتا تھا میں صیاد کی زد میں
مری غمازہ تھی شاخِ نشیمن کی کم اوراتی
کبھی حیرت، کبھی مستی، کبھی آہ سحر گاہی
بدلتا ہے ہزاروں رنگ میرا دروہجوری

اسلوب کے ضمن میں اقبال کی اس عطا سے انکار ممکن نہیں۔ تاہم اقبال کے
ہاں جو بلا واسطہ طریق ابھرا ہے وہ نظم یا کسی اور صنف کے لئے تو موزوں ہے غزل
اس کی پوری طرح متحمل نہیں ہو سکتی۔ یہ بلا واسطہ طریق ایک طرف تو تنہا طب
کے انداز میں ابھرا اور یہاں اقبال کی آواز گھمیرا بھاری اور پیغمبرانہ ہے اور
دوسری طرف اس نے اشعار، مسائل اور کیفیات کو براہ راست مس کرنے کی
کوشش کی غزل اس براہ راست تصادم کی گردیدہ نہیں۔ دراصل اقبال
کا ذہنی تحریک اس قدر شدید تھا کہ نظم ہی اسے پوری طرح گرفت میں لے سکتی تھی
چنانچہ جب اس نے غزل کو اس کام کے لئے استعمال کرنے کی کوشش کی تو جگہ جگہ افکار
کا بھاری وجود صاف محسوس ہونے لگا۔

اردو غزل کے سلسلے میں اقبال کی ایک اور اہم عطا وہ کشادگی نظر ہے
جو عشق اور حسن کے موضوعات کے سلسلے میں اس کے ہاں ابھری ہے۔ غزل میں
عشق اور حسن کا موضوع ہمیشہ سے بہت مقبول رہا ہے۔ پہلی سطح پر تو اس نے
عشق مجازی کی صورت اختیار کی ہے اور دوسری پر عشق حقیقی کی۔ مؤخر الذکر
تجسیم سے تجرید کی طرف ایک اہم قدم ہے اور یہاں نہ صرف محبوب کی شخصی
صفات عمومی صفات میں تبدیل ہوئی ہیں بلکہ اکثر و بیشتر عشق خود اپنی منزل بھی
قرار پایا ہے۔ اقبال نے عشق اور حسن کے تجریدی رنگ کو اپنا یا ہے لیکن اس
سلسلے میں نہ صرف مجازی عشق اور اس کے جنسی پہلوؤں سے گریز اختیار کیا بلکہ

سالک کے لئے اندھی محبت کے جذبے میں سرکشی کے عنصر کا بھی اضافہ کر دیا۔
اس طور کہ جزو اپنے وجود کے تحفظ کی طرف مائل نظر آنے لگا۔ عشق کے موضوع
میں اس نے پہلو کی نمود نے اقبال کی غزل میں ایک نیا ذائقہ پیدا کیا
ہے مثلاً -

بنایا عشق نے دریائے ناپیدا کراں مجھ کو
یہ میری خود نگہداری مرا ساحل نہ بن جائے
عروجِ آدمِ خاکی سے انجم سمجھے جاتے ہیں
کہ یہ ٹوٹا ہوا تارِ مہِ کامل نہ بن جائے
عشق بھی ہو حجاب میں حُسن بھی ہو حجاب میں
یا تو خود آشکار ہو یا مجھے آشکار کر
تو ہے محیطِ بیکراں میں ہوں ذرا سی آج
یا مجھے ہم کنار کر یا مجھے بے کنار کر
عشق کی اک حُبت نے طے کر دیا قصہ تمام
اس زمین و آسمان کو سبکراں سمجھا تھا میں
کس کی نمود کے لئے شام و سحر میں گرم سیر
شانہ روزگار پر بارگراں ہے تو کہ میں
خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے
خدا بندے سے خود پوچھے بتائیری رضا کیلئے

یہ اور اس قسم کے متعدد اشعار میں اقبال نے عشق کے موضوع کو ایک نئی کشادگی
سے روشناس کیا ہے لیکن یہاں بھی جب اقبال کا فکری نظام پوری طرح جنبش میں آیا
ہے۔ اور عشق کا موضوع ایک باقاعدہ نظریہ حیات بن کر ابھرا ہے۔ نیز جب اقبال نے
اس سے اپنے اندازِ نظر کی تبلیغ کا کام لیا ہے تو اس کے بوجھ میں اضافہ ہوا ہے اور غزل
اس بوجھ تلے کراہتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔

(۴۱)

(اقبال کے بعد سے آج تک جدید اور غزل کے دور نگ زیادہ شوخ ہوئے ہیں اور یہ ایک عجیب بات ہے کہ ان دونوں رنگوں نے زیادہ اثرات اقبال ہی سے قبول کیے ہیں۔ ان میں سے پہلا رنگ اقبال کی غزل کے بلا واسطہ اثر کا مظہر ہے۔ غزل میں عورت مرد کی باہمی محبت کی ہزار تدریجات نظر کے سامنے ابھرتی ہیں اور شدید لگن، سراپا نگاری اور معاملہ بندی کے جملہ مراحل نمودار ہوتے ہیں۔ اسی طرح صوفی کا عشق زیادہ تر ذاتِ واحد میں ہستی کو ضم کر دینے کی ایک کاوش ہے۔ لیکن اقبال کے ہاں نہ صرف یہ کہ محبت کا جنسی پہلو پس منظر میں رہا۔ بلکہ شاید پہلی بار خدا اور بندے کے باہمی تعلقات میں بندے کے موقف کو اتنے زور دار انداز میں پیش کیا گیا اور بندے نے ذاتِ واحد میں ضم ہونے کے بجائے ایک عجیب سی داخلی توانائی کا اظہار کرتے ہوئے اپنی انفرادیت کا پورا احساس دلایا تھا۔ غزل کی ثنویت کے عین مطابق تھا لیکن اقبال کے ہاں جزو اور کل کے باہمی تعلق کا فکری پہلو کچھ ضرورت سے زیادہ اجاگر ہوا جس سے غزل کے لوتج کو صدمہ پہنچا تاہم یہ ایک حقیقت ہے کہ اقبال کے ہاں بندے کا عروج و زوال تھے ہندوستانی معاشرے میں فرد کے عروج سے مماثل تھا کہ اس دور میں انگریزی اثرات کے نفوذ نے سیاسی اور سماجی بیداری کے باعث فرد کی انفرادیت واضح طور پر ابھرائی تھی۔ اصولاً انفرادیت کا یہ فروغ نظم کی ترویج و اشاعت کے

سلسلے میں مہم شاہت ہونا چاہئے تھا اور نظم کا فروغ اس بات کو ثابت کرتا ہے کہ ایسا یقیناً ہوا لیکن اردو غزل کی بنیادی الجیک اور ہر نئی صورت حال کو اپنے مطابق ڈھال لینے کی صلاحیت نے اس انفرادیت کے عمل کو بھی متاثر کیا چنانچہ یہاں فرد کی بیداری کا اجتماعی پہلو ابھر کر نمایاں ہو گیا۔ اقبال اس نئے طرز فکر کا سب سے بڑا نقیب تھا کہ اس کے ہاں مرد مومن اور اس کی علامت شاہین کی پیش کش فرد کی نئی نوعی انفرادیت کو ابھارنے کی ایک کاوش تھی۔ چنانچہ صاف محسوس ہوتا ہے کہ اقبال کی غزل میں فرد نے خود کو خالص آسمانی فضا سے بھی منسلک نہ کیا اور خالص زمینی معاشرے سے بھی اپنے بندھن استوار کئے اور زمین اور آسمان۔ بندے اور خدا، جزو اور کل کے باہمی ربط پر ایک گہری نظر بھی ڈالی۔ یہی ذہنی بیداری اس سارے نظام فکر کو جنبش دینے کا موجب بنی جو اقبال کی شاعری میں نمودار ہوا۔ جدید اردو غزل کے پہلے رنگ تھے اقبال کی اس خاص روش کو تو اپنا یا لیکن اس میں دو اہم تبدیلیاں بھی کر دیں۔ ایک تو یہ کہ اس میں فلسفیانہ سطح کے بجائے عام ذہنی سطح اجاگر ہوئی اور دوسرے بھاری اور گھبر آواز کے بجائے ایک نسبتاً نرم اور لوجدار آواز نے جنم لیا۔ یہاں تک عام ذہنی سطح کا تعلق ہے جدید اردو غزل میں فرد کی انفرادیت نے خود کو ہزار پہلوؤں سے اجاگر کیا مثال کے طور پر فروغ نے اپنے غم کا عالم گیر انسانی غم سے مقابلہ کیا اور اس سلسلے میں "غم دوراں" اور "غم جاناں" کی دو تراکیب خاص طور پر مقبول ہوئیں۔ دراصل غم کے ان مدارج کا تقابل فرد کو شخصی سطح سے اوپر اٹھا کر آفاقی سطح پر متمکن کرنے کی ایک کاوش تھا۔ پھر چونکہ اس عمل سے فرد کے ہاں خود غرضی سے بے غرضی کی طرف ایک واضح کر دہ وجود میں آئی تھی اس لئے یہ ترقی پسند شعرا کے ہاں بہت مقبول ہوا۔ ویسے یہ عجیب بات ہے کہ بہت سے ترقی پسند شعرا نے اپنے اپنے وقت میں اقبال کو خاص طور پر تنقید کا ہدف بنایا کہ اس کا نظام فکر ترقی پسند شعرا کے لئے قابل قبول نہیں تھا تاہم جہاں تک غزل میں موصوع کی کشادگی، مخاطب کے انداز اور پرانی تعلیمات کو نئے مفہوم میں

استعمال کرنے کا تعلق ہے۔ ان شعراء نے واضح طور پر اقبال ہی کی پیروی کی۔
 بہر حال جدید اردو غزل میں سیاسی اور سماجی بیداری کا آغاز اقبال کے دکھائے
 ہوئے راستے سے بڑی حد تک متاثر تھا۔ تاہم اس نے اپنی طرف سے اس میں
 چند قابل قدر اضافے بھی کئے۔ مثلاً اقبال کے ہاں زیادہ تر بندے اور خدا
 کی ثنویت کے تحت افکار پیش ہوئے تھے یا پھر اقبال نے اپنی تہذیب کا مغربی
 تہذیب سے موازنہ کیا تھا۔ بہر صورت اس طریق فکر کی بنیاد زیادہ تر تہذیبی
 یا فلسفیانہ تھی لیکن ہندوستان میں ایک عظیم سیاسی اور سماجی بیداری کے تحت
 تیز فرد کی ذہنی وسعت کے باعث اب غزل میں ارد گرد کی سیاسی اور سماجی تبدیلیوں
 کا احساس بھی ابھرا اور رہبر، رن، منزل وغیرہ علامات کی مدد سے شعرا نے
 بہت سے قریبی موضوعات کو غزل میں داخل کیا۔ پھر ذہنی افق کے وسیع ہونے
 اور دنیا کے دوسرے ممالک سے قریب آنے نیز اشتراکی نظریہ اور جمہوری
 نظام کے طفیل ایک آفاقی رنگ بھی پیدا ہوا۔ اور "مرد مومن" کی تقلید
 میں خالص انسان کو پیش کرنے کا رجحان بھی وجود میں آگیا جو یقیناً انسانی
 تہذیب کی عکاسی کے سلسلے میں ایک اہم قدم تھا۔ لیکن دلچسپ بات یہ
 ہے کہ چاہے فرد کو بیدار کیا کی لہر سے آشنا کرنے کے لئے مرد مومن کی ترکیب
 سے کام لیا جائے یا اس کے ہاں ایک آفاقی نظر پیدا کرنے کے لئے "انسان"
 کے تصور کو رائج کیا جائے اس کی نوعیت بہر صورت شخصی نہیں بلکہ غیر شخصی
 ہوگی یہی غزل کا مزاج بھی ہے کہ وہ زند یا بکر کو پیش کرنے کے بجائے زند
 یا بکر کی ان خصوصیات کو پیش کرتی ہے۔ جن کی حیثیت آفاقی۔ مثالی اور
 عالمگیر ہوتی ہے۔ بیسویں صدی میں عالم گیر سیاسی اور سماجی بیداری کو دیکھتے
 ہوئے یہ خطرہ محسوس ہوتا تھا کہ شاید غزل اس نئی صورت حال کے مطابق خود
 کو ڈھال نہ سکے گی۔ لیکن غزل کا مخصوص مزاج یہ تھا کہ بھی اس کے آٹے آ یا اور
 اس نے اپنے خاص ایمانی اور مزنیہ انداز کے تحت ایک نئے اور تازہ تخلیقی اہال
 کا مظاہرہ کیا۔ مثلاً

دنیا نے تیری یاد سے بیگانہ کر دیا
 تجھ سے بھی دلفریب ہیں غم روزگار کے
 صبا سے کرتے ہیں غربت نصیب ذکر وطن
 تو چشم صبح میں آنسو ابھرنے لگتے صہیں
 کوئی پکارو کہ اک عمر ہونے آئی ہے
 فلک کو قافلہ روزہ و شام ٹھہرائے
 صبا نے پھر در نہ نداں پہ آکے دی دستک
 سحر قریب ہے دل سے کہو نہ گھیرائے
 گلوئے عشق کو دار و رسن پہنچ نہ سکے
 تو لوٹ آئے ترے سر بلند کیا کرتے
 وہ بات سارے فسانے میں جس کا ذکر نہیں
 وہ بات ان کو بہت ناگوار گزرتی ہے
 غم جہاں ہو۔ غم یار ہو کہ تیرا ستم
 ہو آئے آئے کہ ہم دل کشادہ رکھتے ہیں
 لب پر تھی تلخی، مئے ایام ورنہ فیض
 ہم تلخی کلام پہ مائل ذرا نہ کھتے
 مقام فیض کوئی راہ میں چھا ہی نہیں
 جو کوئے یار سے نکلے تو سوئے دار چلے
 ہاں جاں کے زیاں کی ہم کو بھی تشویش ہے لیکن کیا کیجئے
 ہر راہ جو ادھر کو جاتی ہے مقتل سے گزر کر جاتی ہے
 (فیض)

فیض کے ان اشعار میں نہ صرف غم جاناں اور غم دوراں کا باہمی ربط اجاگر ہوا ہے
 بلکہ سیاسی تشدد۔ زبان بند کی اور قید و بند کے خلاف ایک احتجاج بھی سامنے آیا ہے
 لیکن فیض نے ساری بات پرانی علامتوں کو نئے مفہوم میں استعمال کر کے قاری تک
 پہنچائی ہے۔ بہت کم ایسا ہوا کہ فیض نے نئی علامتیں بھی وضع کی ہوں اس ضمن

میں فیض نے اقبال کے دکھائے ہوئے راستہ کو ہر دم سامنے رکھا ہے اور اب
ندیم کے چند اشعار :-

مسافروں سے کہو رات سے شکست نہ کھائیں

میں لا رہا ہوں خود اپنے لہو سے بھر کے چراغ

ہم اگر دار پہ کھینچتے بھی تو اے صاحب دار

اپنی ناکردہ گناہی کی قسم ہو جاتے

حسن اگر جھکار ہا بردہ خسروان و سحر

کھٹے رہیں گے کو ہزار مرتے رہیں گے کو بہن

اے سحر آج ہمیں راکھ سمجھ کر نہ اڑا

ہم نے جل جل کے ترے راستے چمکائے ہیں

غم جاناں غم دوراں کی طرف یوں آیا

جانب شہر چلے دختر و بہتال جیسے

عرش کی خلوتوں سے گھبرا کر

آدمی فرش پر اتر کے رہا

میر دشمن بھی مرے پیار کا حقدار بنا

مجھ سے کی ہے کہ زمانے سے محبت میں نے

پہرے بیٹھے ہیں قفس پر کہ ہے صیاد کو وہم

پر شکستوں کو بھی اک رلٹا ہے پرواز کے ساتھ

میری سانسیں سننا ہٹ شہر جبرئیل کی

کیا بتاؤں کن بہشتوں کی متاعِ بردہ ہوں

اس قدر پھیلا ہے زندال کا حصار بے اماں

شہر بھی لبریز ہیں زنجیر کی جھنکار سے

(احمد ندیم قاسمی)

ان اشعار میں شاعر نے صرف سیاسی تشدد، قید و بند اور زبان بند می کے

مسائل ہی کو اپنا موضوع نہیں بنایا بلکہ انسانی ارتقار کے مختلف مراحل کو بھی مس

کیا ہے۔ اور یوں "النسان" کا تصور بھی پیش کر دیا ہے جو مزا جاً اقبال کے مرد مومن
 ہی کا تازہ ترین روپ ہے۔ پھر ندیم کے ہاں پرانی تعلیمات کو نئے مفہوم میں استعمال
 کرنے کی روش بھی اقبال کے اثرات ہی کی غماز ہے۔ لیکن ندیم ان چند شعرا میں سے
 ہے جو زود یادیر دوسروں کے اثرات سے الگ ہو کر اپنی انفرادیت کو منظر عام پر
 لے آتے ہیں۔ مثلاً ندیم کے یہ چند اشعار لیجئے جو اس کی غزلوں میں کھبرے
 پڑے ہیں۔ لیکن جو شاعر کے اپنے لہجے اور شخصیت کے علمبردار ہیں:-
 جب بھی دیکھا ہے تجھے عالم نو دیکھا ہے

مرحلہ طے نہ ہوا تیری شناسائی کا

تو جو بدلا تو زمانہ ہی بدل جائے گا

گھر جو سلگا نو کھرا شہر بھی جل جائے گا

مجھ سے مر کر بھی نہ توڑا جائے

ہائے یہ نشہ زمیں کے نم کا

جس بھی فنکار کے شہکار ہو نم

اس نے صدیوں تمہیں سوچا ہوگا

خشک شاخوں پہ لمبو کے یہ نگینے کیا ہیں

زندگی ہے لگراک پیر کی ڈھلتی چھایا

ہم چھپاتے پھرے دلوں میں جہن

وقت پھولوں پہ پاؤں دھر کے رہا

کہیں افق نہ لامیری دشت گردی کو

میں تیری دھن میں کھری کائنات چھا گیا

اردو غزل میں سیاسی، سماجی اور آفاقی شعور کو داخل کرنے کی یہ روش

ان دو شعرا تک ہی محدود نہیں بلکہ ساری جدید اردو غزل میں سرانٹ کر گئی
 ہے۔ چند مثالیں:-

کچھ تجھ کو خبر ہے ہم کیا کیا اے شورشِ دوراں بھول گئے
 وہ زلف پریشاں بھول گئے وہ دیدہ گریاں بھول گئے
 یہ اپنی وفا کا عالم ہے اب ان کی جفا کو کیا کہئے
 اک نشتر ز سر آگیں رکھ کر نزدیکِ رگِ جاں بھول گئے
 حجاز

جستجوئے غمِ دوراں کو خسرو نکلی تھی
 کہ جنوں نے غمِ جاناں کے خزینے پائے
 غمِ دوراں کہ سیاہاں میں کہیں
 نخلِ خوشبوئے وفا ہے اب تک
 عابد

یہ وقت اہل جنوں پر نہراہ بار آیا
 کہ جلتے زخم لگے اور مکرائے ہیں
 دعا یہ ہے رہِ منزل سے آشنا نکلیں
 یہ راہنما ہوا بھی کارواں میں آئے ہیں
 احسان دانش

کہیں ہیں چینیں کہیں کراہیں کہیں ہیں لاشیں بھوسیں لتھری
 عجیب پڑ بھول ہیں وہ راہیں کہ جن سے انساں گزر رہا ہے
 (مرزا جعفر علی خاں اثر)

کچھ اس طرح سے بہا ر آئی ہے کہ بکھنے لگے
 ہوائے لالہ و گل سے چراغِ دیدہ و دل
 حفیظ ہوشیار پور کا

ہے مبارک یہ گردِ شِ پیہم
 موت ہے حادثوں کا مقمِ حبانہ
 پابند ہیں حیاتِ حوادثِ شکار کے
 آزاد ہیں نوازشِ وجورِ تباں سے ہم

زمانہ مدفنِ ایام ہے خموش رہو
 بجانے کون ہماری صدا کو سنتا ہے
 یہ زندگی اگر ہے تو کیا موت ہے تو کیا
 ہم نے ہر ایک غم کو غم آشنا کیا
 زنجیرِ حوادث کی ہے ہنکار بہر گام
 کیا جرم کیا تھا کہ گرفتار ہوئے ہیں
 کچھ ترا کچھ غم زمانہ تو ہے
 جی رہا ہوں کوئی بہانہ تو ہے

(یوسف ظفر)

یہ زلیست ہر رنگ میں حسیں ہے ہر اک ادا اس کی دلنشین ہے
 اڑے تو خوشبو، گرے تو مہرنا بڑھے تو اک آہوانہ دم ہے
 یہ کائنات اک نگار خانہ ہے جس کے دیوار و در یہ عارف
 کہیں ہے نقشِ وجود عریاں کہیں نمایاں خطِ عدم ہے
 کھل گئی جب گرہ زمانے کی پھیل کر قرن بن گیا ہر پل
 وقت ہے رنگ و لبو کا پیمانہ ماورائے چمن ہے آج نہ کل
 (عارف عبدالمستین)

سچھر کی مورتیں نظر آتی ہیں چار سو
 یارب ترے جہاں کو یہ کیا دفعتاً ہوا
 (جعفر طاہر)

بارہی ہے نوائے رحیل و بانگِ جرس
 پڑے ہیں راہ میں کیوں ہم بھی ساتھ ہولیتے
 آشیانوں میں سٹھنے سے تھکے گا طوفاں
 ابرجھایا ہے تو پھر برق بھی لہرے گی

(جمیل ملک)

اہل چین کو جرأت پر واز بھی نہ تھی
پتہ کہیں جو کھڑکا تو دل ڈوبنے لگا
(حافظ لکھنوی)

زباں یہ کس لئے یہ حرفِ ناگوار آتا
ہمارے زخم ہمارا اگر پتا دیتے
(خلیل الرحمن اعظمی)

آئینہ دیکھنا بھی ہے احوال دیکھنا
چہرے پہ اپنے گردِ مہ و سال دیکھنا
غم جاں ہو کہ غم دوراں ہو
کچھ بھی اب تیرے سوا یاد نہیں
قیدِ قفس کے بعد کریگا قیدِ گلستاں کون گوارا
اب بھی وہی زنجیریں ہیں گو پہلی سی جھنکار ہیں
(اختر ہوشیار پوری)

مستی تھی نظر جس کی رُخِ لالہ و گل پر
گوشے میں قفس کے وہ چمن زادے خاموش
غم زمانے کی راہ سے آئے
ورنہ سیدھا تھا راستہ دل کا
(باقی صدفی)

گم کر چکا ہوں پائے جہتِ آشنا کو بھی
لیکن نہ گھل سکا کہ تمنا کہاں کی ہے
(قیوم نظر)

نہ جانے کون سی منزل کو لے چلے ہم کو
وہ ہم سفر جو حقیقت میں ہم سفر بھی نہیں
غم ذات سے مری زندگی غمِ کائنات میں ڈھل گئی
کسی نرم ناز میں کھوکھو کے بھی مجھے کائنات سے پیار ہے
(قتیل شفا)

کہاں ہے گردشِ دوراں کدھر ہے سیلِ حوادث
سکونِ مرگ مسلسل میں ڈوبنے لگی ناؤ
ہوئے ہیں سرِ دماغوں کے دیکے دیکے الاؤ
نفس کی آئینے سے فکر و سخن کے دیپِ جلاؤ
فارغِ بخاری

ہیں کچھ طیورِ فضا ئے تمین کے زندانی
یہ کچھ اسیریِ دامِ و قفس کی بات نہیں
(استدلتانی)

غمِ دوراں، غمِ جاناں، غمِ دل
چراغِ یاس ہے روشن ہمارا
نقدِ ترتیبِ مہین ہے ہم تک
فقہ دار و رسن ہے ہم تک
(شہرتِ بخاری)

جدید اردو غزل سے اس طرزِ نواں کے لاتعداد نمونے پیش کئے جاسکتے
ہیں۔ مندرجہ بالا نمونوں میں سے بعض پراپو گنڈے کی حدود میں داخل ہیں بعض
پے ہوئے مضامین اور علامات کو بار بار پیش کرتے ہیں۔ بعض میں غمِ دوراں
اور بعض میں غمِ جاناں کو زیادہ اہمیت بخش کر شعرا نے مناظرے کا سماں پیدا
کیا ہے لیکن کچھ ایسے بھی ہیں جن کے پس پشت خلوص اور تجربے کی ایک بھرپور
کیفیت موجود ہے۔ یہی دراصل زندہ رہنے والے اشعار بھی ہیں۔

غزل گو شعرا نے خارجی موضوعات کو غزل میں سمونے کا رجحان ہی اقبال
سے مستعار نہیں لیا بلکہ ان موضوعات کو علامتی رنگ تفویض کرنے کی روش بھی
اقبال ہی سے اقتداء کی۔ عالی اور اس کے رفقاء نے بھی خارجی موضوعات کو اہمیت
دی تھی۔ لیکن انہوں نے غزل کے مخصوص ایمانی اور رمزیہ انداز کو بہت کم
 ملحوظ رکھا تھا جبکہ اقبال نے علامتوں کا عام طور سے استعمال کیا مگر اقبال نے
زیادہ تر اردو غزل کی رائج علامات ہی استعمال کیں۔ یہ اقبال کی قادر الکلامی

تھی کہ اس نے پرانی علامات کو ان کی گھسی پٹی صورت میں نہیں برتنا بلکہ انہیں
 نئے شعور کے اظہار کے لئے مفہوم کا ایک نیا دائرہ عطا کیا اور یوں ان کے
 مزاج ہی کو بدل دیا۔ اقبال کی اس روش کا پر تو جدید اردو غزل کے پہلے
 رنگ میں عام ہے۔ مثلاً مندرجہ بالا غزل کے اشعار میں پرانی علامات کو نئے
 مفہوم میں برتنے کا رجحان بہت واضح ہے۔ چراغ، وار ورسن، کوہسار، سحر
 قفس، صیاد، بلبل، زنداں، زنجیر، صبا، کوئے یار، مقتل، آشیاں
 صلیب، چمن، منزل، سفر، لالہ و گل، کارواں، رہبر، رہزن وغیرہ الفاظ ایسے
 ہیں جو غزل میں صدیوں سے مستعمل رہے ہیں۔ ان میں سے بیشتر کو اول اول
 عشقیہ جذبات کے اظہار کے لئے علامتی رنگ میں استعمال کیا گیا تھا۔ پھر جب
 صوفیانہ تصورات کا چلن عام ہوا تو ان میں سے بیشتر کا علامتی مفہوم بھی
 از خود تبدیل ہو گیا اور ان میں تازگی سی پیدا ہو گئی۔ پھر ایک طویل مدت
 تک یہ الفاظ گھسے پٹے انداز میں استعمال ہوتے رہے۔ (حاجی کا سارا رد عمل
 پرانی علامتوں کے خلاف نہیں بلکہ ان کی رنگ آلود حالت کے خلاف تھا۔
 اقبال اور اس کے بعد جدید غزل گو شعرا نے اس سلسلے میں ایک نیا قدم اٹھایا
 اور پرانے الفاظ اور علامتیں۔ نئی سماجی۔ ذہنی اور سیاسی ضروریات کے پیش
 نظر اپنی کینجیلی اتارنے پر مجبور ہو گئیں۔ پس جدید اردو غزل کا پہلا رنگ ان
 علامتوں پر مشتمل ہے جو ہیں تو پرانی لیکن جن کا ذائقہ بالکل نیا اور افق بھی
 نسبتاً کشادہ ہے۔

اردو غزل کے اس رنگ نے اقبال سے خطابت کا انداز بھی مستعار لیا
 اقبال اس دور کی پیداوار تھا جو سیاسی اعتبار سے ہنگامہ و شوریدہ سری کا زمانہ
 تھا۔ سارا ہندوستان جنگ آزادی میں الجھا ہوا تھا اور اس لئے قدرتی طور پر
 عوام کو پیدا کرنے کے لئے جلسوں۔ جلوسوں اور تقریروں کا ایک کھرام سا برپا
 کر دیا گیا تھا۔ ہندوستانی لیڈروں کا لہجہ بھی عام طور سے بلند آہنگ تھا اور ایک
 اونچے سنگھاسن سے عوام کو مخاطب کرنے کے باعث خطیبانہ انداز اختیار
 کر گیا تھا۔ چونکہ ادب اپنے زمانے سے گہرے اثرات قبول کرتا ہے اس لئے

اگر اس دور میں ظفر علی خان جو شہسوار اور اقبال ایسے ادیب اور شاعر پیدا ہوئے جن کی آواز گھمبیر بلند آہنگ اور خطیبانہ ہے تو یہ کوئی غیر اغلب بات نہیں تھی۔ ان میں سے اقبال کے ہاں خطابت کا اندازہ خارج تحریکات کے علاوہ اس کی اپنی فعال شخصیت کے باعث بھی تھا۔ اقبال نے جب اس داخلی اور حسی تحریک کے تحت غزل لکھی تو قدرتی طور پر خطابت کا انداز غزل میں بھی در آیا اور جہاں جہاں غزل کے علامتی انداز اور نمک لہجے سے مس ہوا۔ اس کی جاذبیت بھی قائم رہی۔ جدید اردو غزل نے اقبال کے اس بلند آہنگ لہجے کو قوت دینا یا قائم اس نے خطابت کے اس انداز سے اثرات یقیناً قبول کئے۔ یہ الگ بات ہے کہ اب فریق مخاطب فریق پر بیٹھا ہوا کوئی نوجوان نہیں بلکہ اکثر و بیشتر خود شاعر کا ہم زاویہ ہے۔

(جدید اردو غزل کے اس پہلے رنگ پر اقبال کے بلا واسطہ اثرات کی نشان دہی کچھ ایسی مشکل نہیں تھی۔ تاہم اردو غزل کے دوسرے (اور جدید تر) رنگ پر ان کے اثرات کی نوعیت ایک بڑی حد تک بالواسطہ ہے۔ مثال کے طور پر اقبال نے خود کو صرف آسمانی فضا تک محدود نہیں رکھا تھا بلکہ زمین سے بھی اپنا رشتہ استوار کیا تھا۔ آزادی کے ساتھ ساتھ "پابہ گل" ہونے کا یہ رجحان ہی دراصل اقبال کا بنیادی رجحان تھا اور اس کے نتیجے میں فرد کی انفرادیت کو بھی اٹھرنے کا موقع ملا تھا۔ تاہم آسمان سے نہ مین پر اترنے (جسے اقبال نے زوالِ آدم خاکی کا نام دیا ہے) کے باعث قریبی اشیاء اور مظاہر کو نظر کی گرفت میں لینے کا رجحان بھی یقیناً متحرک ہوا اور اس نے جدید اردو غزل پر واضح اثرات مرتب کئے۔ دھرتی سے وابستہ ہونے کی اس تحریک میں مغرب کی مادہ پرستی کے علاوہ اس قومی احساس کا بھی ہاتھ تھا جو ایک طویل جنگِ آزادی کے باعث پیدا ہو گیا تھا۔ پھر سانس نے بھی ایک ایسے نئے دور کو سامنے لانے کا اہتمام کیا تھا جس کا طرہ امتیاز نئی اشیاء، نئی آوازیں اور نئے مظاہر تھے۔ ان تمام باتوں نے فرد کو اس مقام سے حرکت کرنے پر مجبور کیا جہاں وہ صدیوں سے کھڑا تھا۔ اور جب اس نے یکایک خود کو ایک نئی اور اجنبی فضا میں پایا تو اسے محسوس ہوا کہ زندہ رہنے

اور نئے تجربات کا اظہار کرنے کے لئے اسے نہ صرف نئے زمانے کے ساتھ
 از سر نو مفاہمت کرنا ہے بلکہ اس تصادم کے دوران میں حاصل کئے گئے تجربات
 کو بھی نئی علامتوں کی زبان میں بیان کرنا ہے (پس جدید غزل میں ارضی اشیاء
 سے رشتہ استوار کرنے اور اپنی قریبی فضا سے نئی علامات وضع کرنے کا یہ میدان
 اقبال سے بلا واسطہ طور پر تو متاثر نہ تھا تاہم اس کی تعمیر میں اقبال کے اثرات
 نے بالواسطہ طور پر ضرور حصہ لیا۔)

غزل کے جدید تر رنگ میں دھرتی سے وابستہ ہونے کی تحریک اس بات
 سے لوانا ہوتی ہے کہ اب شاعر نے خود کو صرف باصرہ تک محدود نہیں رکھا بلکہ
 سامعہ، لامعہ اور شاعر کی مدد سے بھی خارجی اشیاء تک رسائی حاصل کی ہے
 غزل میں بالعموم باصرہ کا تحریک وجود میں آیا ہے اور تمام اہم غزل گو شعرا کے ہاں
 آنکھ کی مدد سے حقیقت کے ادراک کا رجحان ابھر رہا ہے اور جہاں کہیں دوری
 حسیات کو متحرک ہونے کا موقع ملا ہے۔ ان کا بوجھل پن قاری کو عام طور سے
 محسوس ہوا ہے۔ مثلاً غزل میں جسم کو موضوع بنانے اور یوں لامعہ، شاعر اور
 سامعہ کو بروئے کار لانے کے میدان نے اکثر و بیشتر "چوما چالی" کی شاعری پیدا
 کی ہے اور اس میدان میں غزل کا شعر "پاہ گل" ہونے کے ساتھ ساتھ "مائل
 بہ پروانہ" ہوتا فدا کم ہی نظر آیا ہے۔ جدید اردو غزل نے جب دھرتی کے ساتھ رشتہ
 جوڑا تو یہ خطرہ موجود تھا کہ کہیں یہاں بھی بہت پرستی کا رجحان ابتذال اور چوما چالی
 کے رجحان میں نہ ڈھل جائے۔ لیکن نئے زمانے کے بے پناہ تحریک نے شاعر کے ہاں
 جس ذہنی اور احساسی برانگیختگی کو جنم دیا ہے اس کے نتیجے میں جسم کی بوجھل
 اور دم روکنے والی صفات، سبک اور لطیف کیفیات میں تبدیل ہوئی ہیں اس
 عمل کو جسم کے روحانی ارتقا کا بھی نام دیا جاسکتا ہے۔ غزل کا یہ رجحان ابتداً
 حسرت اور بعد ازاں واضح طور پر فراق سے شروع ہوا۔ فراق کی غزل کا
 بنیادی عنصر ہی دھرتی اور اس کے لوازم سے رشتہ استوار کرنے کا میدان ہے
 غالباً اس کی اہم ترین وجہ فراق کی دھرتی پوجا کی وہ روش ہے جو مسلمانوں کی نسبت
 ہندوؤں کے ہاں زیادہ توانا رہی ہے۔ بہر حال وجہ چاہے کچھ بھی کیوں نہ ہو۔ یہ

حقیقت ہے کہ فراق نے نہ صرف قریبی اشیاء اور دلیلی الفاظ کو اہمیت بخشی ہے بلکہ محبت میں جسم کے ارہنی پہلوؤں کو بھی نہایت خوبصورتی سے پیش کر دیا ہے لیکن چونکہ فراق غزل کے اصل مزاج کا ایک عمدہ پارکھ ہے اس لئے اس کے پاں جسم اور اس کے لوازم یعنی نرمی، بو، آواز، قوس اور دائرہ۔ یہ سب ایک لطیف اور ارفع صورت میں ڈھل کر دھرتی سے اوپر اٹھتے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔ فی الواقعہ ہندوستانی سنگ تراشی میں عورت کی پیش کش اور فراق کی غزل میں عورت کے جسم کا بیان ایک دوسرے سے مماثل ہیں کہ دونوں میں جسم ارفع روحانی کیفیات سے مملو ہوتا ہوا دکھائی دیتا ہے غزل میں فراق کی یہ عطا بے حد قیمتی اور خیال انگیز ہے تاہم یہ میلان فراق تک محدود نہیں رہا۔ بلکہ جدید اردو غزل میں عام طور سے سرائیت کر گیا ہے اور قیاس غالب ہے کہ یہ اپنے زمانے کے ارہنی میلان اور روحانی تنگ و تناد کے بیک وقت وجود سے بھی متاثر ہوا ہے۔ چند مثالیں :-

فرا وصال کے بعد آئینہ تو دیکھ اے دوست

ترجمہ حال کی دوشیزگی نکھر آئی

تو دیتا ہے کیا کیا یہ چہرہ ترا داماں

لبوس سے رنگینی تن کھیل رہی ہے

یہ نشانِ نزاکت ہے کھلتا نہیں کھل کر بھی

کھینچ آتے ہیں دو عالم رگ رگ میں دکھائی ہے

قبائے تنگ نے بیچوں ہلکے سے نو دیدی

زِ فرق تا بہ قدم اک دلی سی آگ ہے تو

سرس نرم سنگیت ایک ایک ادا میں

ستاروں کی پچھلے پہر گنگنا ہٹ

وہ انگ انگ میں ریویم ہے لہو کا

کہ سیال کوندوں کی ہے تلملاہٹ

فراق گور کھپوری

میں سوتے سوتے کئی بار چونک چونک اٹھا
تمام رات ترے پہلوؤں سے آنچ آئی

ہر ادا آپ رواں کی لہر ہے
جسم ہے یا چاندنی کا شہر ہے
تجھ کو ہر پھول میں عزیاں سوتے

چاندنی رات نے دیکھا ہوگا
(ناصر کاظمی)

یوں اندھیرے میں نور تیر گیا
جس طرح تیرا جسم لہرائے
(جمیل ملک)

ہر سونے وجود کی خوشبو تھی خیمہ زن
وہ دن کہ اپنا گھر بھی ترا گھر لگا مجھے
کیسی کتنی ہوئی تھی کہاں آپ درنگ کی
کیا عکس پڑ رہا تھا چمکدار ڈھال میں
ظفر اقبال

اتار پھینک کبھی تو غبار سا جلوہ
یہ تیرا جسم ہے پیارے کہ روشنی کاستوں
جسم کے روپ میں ڈھلتی ہوئی شعلے کی لپک
آنچ آئی ہے مری بھگی ہوئی پلکوں تک
(شہزاد احمد)

ان اشعار میں جسم ارضی لبادے کو اتار کر راگ شعلے اور خوشبو میں مبدل
ہوا ہے۔ بہت کو عبور کرنے اور جسم کی رفعت کو منظر عام پر لانے کا یہ انداز خالص
مادی معاشرے میں روح کے عنصر کو شامل کرنے کے مترادف

ہے۔

خارجی زندگی اور اس کے ارضی پہلوؤں کو غزل میں سمونے، نیز مادہ اور

روح میں ایک نئی سطح پر مفاہمت تلاش کرنے کے لئے مقبول عام طریق تو وہی تھا جسے اقبال اور اس کے فوراً بعد آنے والے شعرا نے اختیار کیا یعنی پرانی علامتوں کو نئے مفہوم میں استعمال کرنے کا رجحان لیکن بیسویں صدی نے نئے مظاہر اور نئی آوازوں کی مدد سے انسان کی جملہ حیات کو اس طور پر متاثر اور متحرک کیا کہ اب بہت سی ایسی قریبی اشیاء بھی ان حیات کی دسترس میں آنے لگیں جو پہلے ان سے گریزاں تھیں مثلاً اردو غزل میں چراغ، قفس، دار، بلبل، مقتل، صلیب، کارواں ایسے الفاظ رمزیہ انداز میں مستعمل رہے ہیں لیکن خود یہ اشیاء آج کی زندگی میں اس بنیادی اہمیت سے محروم ہو چکی ہیں جو پرانے معاشرے میں انہیں حاصل تھی۔ یہ تمام چیزیں ایران کے قدیم معاشرے سے بھی مستعار تھیں۔ موجودہ دور میں جب غزل گو شاعر نے جملہ حیات کے براہ گنجتہ ہونے کے باعث، اپنی دھرتی کو بغور دیکھا تو بہت سی قریبی اشیاء اور مظاہر نئے علامت میں ڈھل کر غزل کا جزو بدن بننے لگے۔ مثلاً جدید تر غزل میں پتھر، جنگل، پتھر، برف، گھر، شہر، پتے، شاخیں، دھوپ، سورج، دھواں، زمین، آندھی، سانپ، کھڑکی، دیوار، منڈیر، گلی، کبوتر، ڈھول، رات، چاندنی اور درجنوں دوسرے الفاظ اپنے تازہ علامتی رنگوں کو قاری تک پہنچاتے ہیں۔ زمین، جس پر سال کے بیشتر حصہ میں تیز سورج چمکتا ہے، آندھیاں آتی ہیں، دھواں اور غبار چھا جاتا ہے اور پھر اچانک ساون کی برکھا ہر شے پر سبز رنگ اندیل دیتی ہے۔ جہاں شہر گھروں، کھڑکیوں، منڈیروں، کواڑوں اور گلیوں کی ایک گڈمڈی تصویر کو پیش کرتے ہیں اور جہاں جنگل اپنے پیڑوں، پتوں، شاخوں، سانپوں اور سیاوں سے سرگھرانے والے کو اپنی طرف متوجہ کرتے ہیں۔ یہ ماحول ایرانی چین اور سطح مرتفع کا ماحول نہیں بلکہ جنگلوں، شہروں، دیہاتوں اور کھیتوں کا ماحول ہے۔ ظاہر ہے کہ اگر علامتیں اسی ماحول سے اخذ کی جائیں تو ان میں شاعر اپنی ذات کا اظہار نسبتاً آسانی سے کر سکے گا۔ اردو غزل میں غالباً یہ پہلا موقع ہے کہ شاعر کی ایک پوری جماعت نے اپنے احساسات کو اردو گرد کی اشیاء، مظاہر اور علامت کی زبان میں پیش کرنے کی بھرپور کوشش کی ہے۔ درآںحالیکہ انہوں نے پرانے علامت

سے بھی اپنا رشتہ قائم رکھا ہے۔ جدید اردو غزل کے فروغ کا اصل باعث یہی ہے۔ چند مثالیں۔

بوجھل پردے بند تھرو کا ہر سایہ رنگیں دھوکا
میں اک مست ہوا کا بھونکا، دورے دورے جھانک چکا
بے برگ تھو گردوں کی طرف پھیلتی سکتے ہاتھ
بھولوں سے بھری ڈھلوان پہ سوکھے پات کسیریں برام
اک لہر اٹھی اور ڈوب گئے ہونٹوں کے کنول آنکھوں کے دیے
اک گونجتی آندھی، وقت کی بازی جیت گئی رت بیت گئی

(مجید امجد)

دل کے بلے میں و با جاتا ہوں
زلزلے کیا مرے اندر آئے
جنگل کے شاٹے سے کچھ نسبت تو ہے
شہر کے ہنگامے میں پھرتا کون اکیلا
یہ دوپہر یہ گھلتی ہوئی شرک باقی
ہر ایک شخص پھلتا ہوا نظر آیا
(باقی صدیقی)

کس طرح گزرے گا ناقص فرصت ہستی کا دن
جم گیا دیوار بن کر سایہ دیوار بھی
طناب خمیر گل کفام ناقص
کوئی آندھی افق سے آرہی ہے
فاختہ چپ ہے بڑی دیر سے کیوں
سرور کی شاخ ہلا کر دیکھو

ہر کیوں سو گئی چلتے چلتے
کوئی پتھر ہی گرا کر دیکھو

دھیان کی میڑھیوں پہ کھلے پہر
کوئی چپکے سے پاؤں دھرتا ہے

(ناصر کاظمی)

دل کی باتوں میں آگے پھپھتائے
 سامنے پر پاؤں آگیا جسے
 اڑائے گئی دھوپ پھولوں کا رنگ
 چمن میں صبا چیتھی رہ گئی
 موتیے کی باس، تارے کی چمک، رسول کا رنگ

یہ انتظار کی تلخی، یہ چاندنی کی چھین
 کیا اسے تیز ہوا کا کوئی اندازہ نہیں
 دو جہاں کی لذتیں ہیں پیار کی اک بات میں
 تمام رات سلگتے رہے تو کب ہوگا
 جس نے دیوار سمجھ رکھی ہے اپنی چلمن
 میں برگ خشک ہوں موج فنا بہا ہے جا
 (شہزاد احمد)

پھر ہمارے گی بجھتے خوابوں کے دلیں میں
 سونی، سلگتی، سوچتی، سنان سی سڑک
 آنکھ کی آواز بھی تھی سانس کا سایہ بھی تھا
 جسم کے جنگل سے میں گزرا تو گھبرا یا بھی تھا
 نہ جانے کب سے یہی گرمیوں کا موسم ہے
 کڑکتی دھوپ، دھکتی زمیں، ہوا ساکن
 جس دل کو آج کنج اماں کہہ رہے ہیں لوگ
 آسیب آواز اسی اجڑے مکاں میں تھا
 پکی سڑکوں والے شہر میں کس سے ملنے جائیں
 ہولے سے بھی پاؤں پڑے تو بج اٹھتی ہے کھر اڑاں

کانڈ کے پھول سر پہ سجھا کر چلی حیات
 نکلی برون شہر تو بارش نے آ لیا
 ایک جھونکے سے لرز جاتی ہے بنیاد مری
 کون سی شاخ پہ ٹوٹنے کیا تعمیر مجھے

آج میں منزل نہیں ہوں راہ کا پھیلاؤ ہوں
آج ہے میرا سفر اندر سے باہر کی طرف

یہ دل برا ہی، سر بازار تو نہ کہہ
آخر تو اس مکان میں کچھ دن رہا بھی ہے
(ظفر اقبال)

دھوپ کی لہر ہے تو سایہ دیوار ہیں ہم
مشعلِ غم نہ بجھاؤ کہ شکیب اس کے بغیر
آج بھی ایک تعلق ہے ترے ساتھ ہیں
راستہ گھر کا بھلا دیتی ہیں اکثر یادیں
وہاں کی روشنیوں نے بھی ظلم ڈھائے بہت
میں اس گلی میں اکیلا تھا اور سائے بہت
تیز آندھیوں میں اڑتے پروبال کی طرح
اب تک مرا نہ ہیں سے رشتہ ہے استوار
سوچو تو سلوٹوں سے بھری ہے تمام روح
دیکھو تو اک شکن بھی نہیں ہے لباس میں
(شکیب جلالی)

خوشبو کی دیوار کے پیچھے کیسے کیسے رنگ جمے ہیں
جب تک دن کا سورج آئے اس کا کھوج گاتے رہنا
شام ہے گہری، تیز ہوا ہے، سر پہ کھڑی ہے رات
رستہ گئے مسافر کا اب دیا حبلا کر دیکھ
تیز تھی اتنی کہ سارا شہر خالی کر گئی
دیر تک بیٹھا رہا میں اس ہوا کے سامنے

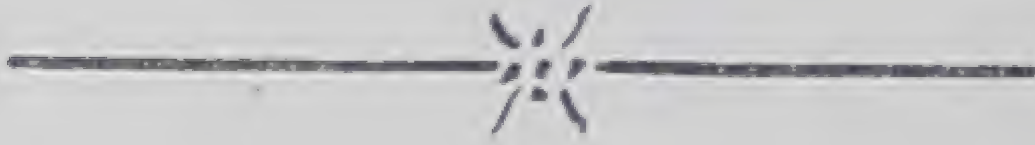
چار سو باجیں پلوں کی پائلیں
اس طرح رقصہء عالم چلے
(منیر نیازی)

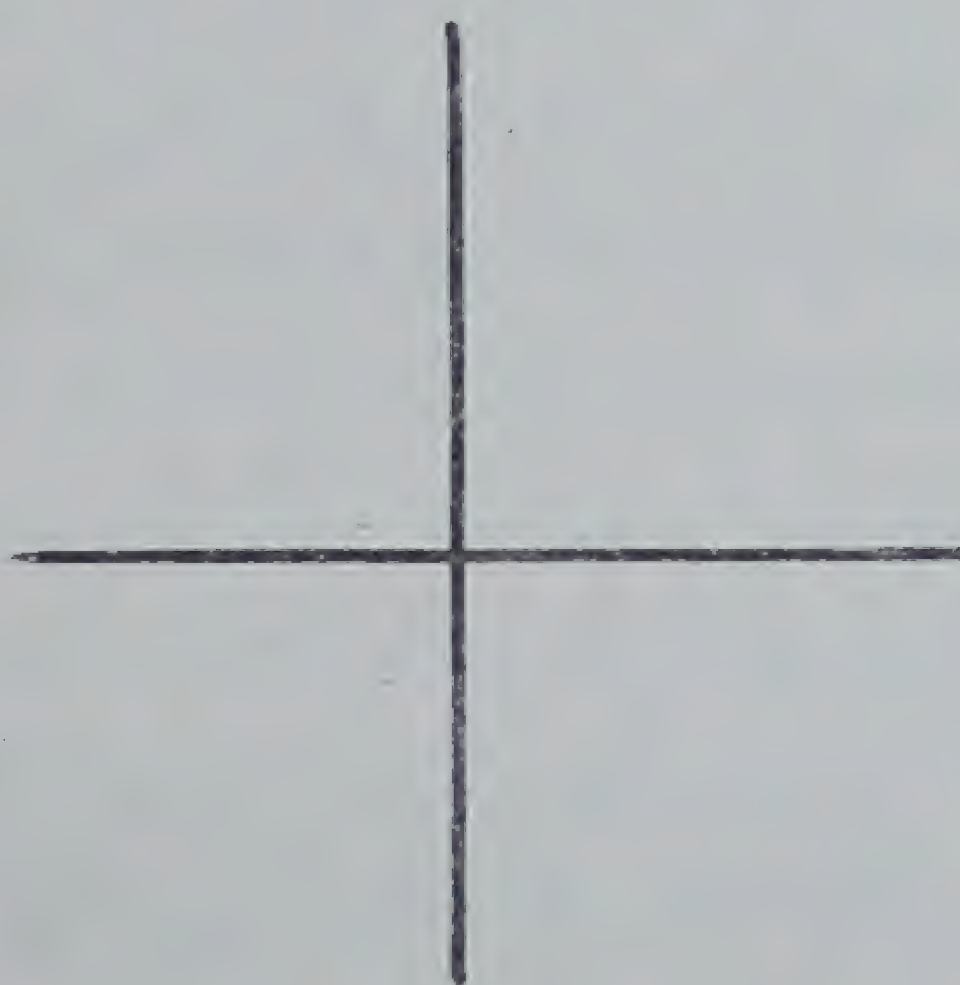
جدید اردو غزل سے یہ چند مثالیں ایک نئے لہجے کی نشان دہی کرتی ہیں، ان
نے صاف پتہ چلتا ہے کہ آج کا غزل گو شاعر یا مالِ تشبیہوں، استعاروں اور علامتوں

سے مطمئن نہیں۔ نئے زمانے کی برق رفتاری نے خود اس کی ذات کے اندر ایک
ہیجان سا پیدا کر کے اسے نئی قدروں کی تلاش پر اکسایا ہے۔ اب وہ روایت کی
سیدھی پامال شاہراہ پر چلنا محض اس لئے پسند نہیں کرتا کہ زمانے کا نیاروپ
زبان و بیان کے قدرے مختلف سانچوں کا طالب ہے۔ یہ سانچے وہ الفاظ، علامات
اور حسی تصورات ہیں جو فرد نے خود اپنے ماحول سے اخذ کئے ہیں اور چونکہ ان کا
ہمایت گہرا تعلق ارد گرد کی دھرتی سے ہے اس لئے غزل یقینی طور پر شاعر کی اپنی
جہنم بھومی سے قریب آگئی ہے۔ غزل کا یہ نیاروپ ایک حد تک جدید اردو نظم کے
لہجے سے بھی متاثر ہوا ہے۔ نظم مزاجا خارجی اشعار کے دسلے سے، اندر کی دنیا
کی طرف آتی ہے۔ اردو نظم میں یہ روایت پہلے سے موجود تھی۔ تاہم جدید دور
میں تو اس نے خاص طور پر ذات میں اترنے سے قبل ارد گرد کی اشیاء سے اپنا
رشتہ قائم کیا ہے اردو غزل کے جدید ترین دور سے ذرا پہلے اردو نظم کو بڑا فروغ
حاصل ہوا تھا۔ اس لئے یہ غیر اغلب نہیں کہ قریبی اشیاء سے رشتہ استوار کرنے
کے ضمن میں اردو غزل نے اردو نظم سے بھی ایک حد تک اثرات قبول کئے ہوں
ثبوت اس کا یہ ہے کہ وہ بہت کسے نئے حسی تصورات اور اشیاء جو نظم میں
ابھری تھیں۔ غزل نے بھی انہیں اپنا لیا لیکن غزل سے مس ہوتے ہی یہ اشیاء
اور مظاہر اپنی مادی، خصوصی اور اصل حیثیت میں باقی نہ رہے بلکہ غزل کے
ایمانی اور رمزیت انداز میں ڈھل گئے۔ مثال کے طور پر مندرجہ بالا اشعار میں دھوپ
پڑ، جنگل، مکان، سانپ اور ان ایسے درجنوں الفاظ نے واضح طور پر اپنی
عام کاروباری حیثیت کو ترک کر کے ایک علامتی رنگ اختیار کیا ہے جو
غزل کے مزاج سے پوری طرح ہم آہنگ ہے۔

جدید اردو غزل کا فروغ اس بات کو ثابت کرتا ہے کہ غزل میں زمانے
کی ہر نئی کر دھڑ کو اپنے خاص لہجے میں بیان کرنے کی بڑی صلاحیت ہے اور وہ اپنے
رمزیہ اور ایمانی انداز کی مدد سے سامنے کی چیزوں کو بھی اجتماعی تجربے کے
اظہار کے لئے استعمال کرنے پر قادر ہے۔ البتہ غزل کے مزاج سے عدم واقفیت
کے باعث بعض جدید شعراء نے غزل اور نظم کے فرق کو ملحوظ نہیں رکھا۔ نتیجہ

غزل کے بہت سے ایسے اشعار بھی لکھے گئے ہیں۔ جن میں وہ موڑ یا قوس
 ناپید ہے جو غزل کے شعر کے لئے نہایت ضروری ہے اور جس کے بغیر شعر میں
 نہ بننے کی سی کیفیت کا پیدا ہونا محال ہے۔ یہ سقم آج کے بعض پختہ غزل گو شعرا کے
 ہاں بھی موجود ہے۔





نظم اردو

گیت "کل" کے بدن میں "جزو" کے ابتدائی تحرک کا غماز ہے اور غزل جزو اور کل کے عارضی فراق کی نشان دہی کرتی ہے لیکن نظم جزو کی اس حیثیت سے متعلق ہے جب وہ نشوونما پا کر خود ایک "کل" میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ یوں کہنا بھی غلط نہیں کہ گیت لطن مادر میں زندگی کی ابتدائی "لمحہ" سے مماثل ہے۔ یہ انسانی زندگی کے اس دور کی پیداوار ہے جب بچہ ابھی ماں سے جدا نہیں ہوا لیکن اس نے ماں کی طبیعت میں ایک انقلاب سا ضرور پیدا کر دیا ہے چنانچہ اسے شعور کی پہلی کرن کا نام دینے میں بھی کوئی حرج نہیں۔ دوسری طرف غزل بچے کے لطن مادر سے الگ ہو جانے کے عمل سے مشابہ ہے۔ مگر فراق کی یہ صورت ایک عارضی حسرت سے مختلف نہیں کیوں کہ دوسرے ہی لمحے یہ بچہ شیر مادر کے حصول کے لئے دوبارہ ماں سے چمٹ جاتا ہے۔ تاہم حسرت بھرنے کا یہ عمل غزل کو بھی ایک عارضی حسرت کا وصف تفویض کر دیتا ہے اور غزل "الفرادیت" کے پہلے اہم قدم کی حیثیت اختیار کر لیتی ہے لیکن بچہ ہمیشہ تو بچہ نہیں رہتا ایک وقت ایسا بھی آتا ہے جب وہ خود ایک الگ شخصیت میں ڈھل جاتا ہے۔ نظم بچے کی زندگی کے اس دور سے مماثل ہے۔ جب وہ سن بلوغ کو پہنچ کر خود ایک علیحدہ "کل" میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ چنانچہ اگر نظم کو انسانی زندگی میں "الفرادیت" کے بھرپور اظہار کی ایک صورت قرار دیں تو اس کے مزاج کا ایک اہم پہلو بالکل آئینہ

ہو جائے گا۔

در اصل گیت، غزل اور نظم۔ شگفتن ذات کے تین مختلف مراحل ہیں اور انسانی سائنکی کے تدریجی ارتقار کے عکاس؛ تاہم ان کا ایک تاریخی اور تہذیبی پس منظر بھی ہے۔ اس پس منظر کے دو نمایاں مراحل ہیں۔ پہلا وہ جب فرد کی انفرادیت صفر کے برابر تھی۔ اور وہ شہد کی مکھی کی طرح شہد کے چھتے سے پوری طرح منسلک تھا اس دور میں فرد کے احساس بقا کا ضامن وہ گروہ تھا جس میں فرد سانس لے رہا تھا اور اس لئے وہ اپنی زندگی اور موت کو گروہ کی زندگی اور موت کے تابع قرار دینے پر مجبور تھا۔ دوسرا مرحلہ وہ تھا جب انسانی زندگی میں روحانی دوی کا تصور وجود میں آیا۔ یہ گویا شعور ذات کی ابتدا تھی دفعتاً فرد کی انفرادیت سطح پر آگئی اور فنا کے احساس نے اسے ایک ایسے "ہمزاد" کی تخلیق پر مجبور کیا جو جسم کی موت کے بعد بھی زندہ رہتا تھا۔ یہیں سے روح کا تصور ابھرا اور جسم و روح کی ثنویت واضح طور پر ابھر آئی۔

بہر حال پہلا مرحلہ "کل" کی سالمیت کا وہ دور تھا جس میں حرکت کا فقدان تھا اور اسے باسانی اس عورت سے تشبیہ دی جاسکتی ہے جس نے ابھی تخلیق کے منصب کو قبول نہیں کیا بلکہ اپنی اکائی یا "ایکتا" میں پوری طرح مگن ہے لیکن دوسرا مرحلہ تخلیق اور اس کے نتیجے میں تقسیم کا محرک ہے اور روح اور جسم کی ثنویت کو وجود میں لاتا ہے۔ انسانی تاریخ کے اس دورے مرحلے کو مزید تین ادوار میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ اول وہ دور جس میں روح کا تصور "ہمزاد" کی تخلیق تک محدود تھا۔ اس میں فرد اپنے ماضی کے ساتھ پوری طرح وابستہ تھا اور اس کا یہ عقیدہ تھا کہ مرے ہوؤں کی ارواح ہمہ وقت اس کی زندگی میں شریک رہتی ہیں۔ دوم وہ جس میں فرد نے ماضی کے بجائے مستقبل کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا اور اس کے ہاں یہ عقیدہ راسخ ہو گیا کہ انسان کی روح انفرادیت کی حامل اور

۱۰ Psyche

۱۱ Spiritual Double

سدا زندہ رہنے والی چیز ہے۔ یہ دور آگے کی طرف جست بھرنے کا دور تھا اور اس میں انسان نے گویا آئندہ زندگی سے رابطہ استوار کر لیا۔ جسمانی سطح پر انسانی نسل کو جاری رکھنے کی کاوش بھی اسی کے تحت آتی ہے کہ یوں فرد آئندہ نسلوں سے منسلک ہو جاتا ہے سو وہ جس میں فرد نے اپنے ماضی سے بھی رشتہ توڑ لیا اور مستقبل سے بھی، اور بھری کائنات میں اپنی انفرادیت کے بلا بوتے پر تنہا ہو کر آوارہ خراچی کے عمل میں مصروف ہو گیا۔ اس دور میں اس کے احساس بقا کا ضامن ذات کی گہرائیوں میں اترنے کا وہ عمل ہے جسے غواصی کا نام دینا بہتر ہے تاہم ذات میں اترنے کا یہ عمل ایک طویل آوارہ خراچی کے باوصف وجود میں آتا ہے۔ اس کا کچھ ذکر آگے بھی آئے گا۔ گیت۔ غزل اور نظم انسانی زندگی کے اسی دوسرے مرحلے سے متعلق ہیں جس میں روح اور جسم کی ثنویت وجود میں آتی ہے اور اس لئے یہ تینوں ثنویت کے مختلف مدارج (اول، دوم، سوم) ہی کو پیش کرتے ہیں۔ گیت میں "گل" کے اندر جزو گویا بیدار ہوتا ہے اور یہ "ہمزاد" کے وجود میں آنے کی ایک صورت ہے۔ غزل جست کی وہ صورت ہے جس کے تحت فرد مستقبل سے رشتہ استوار کرنے کی سعی کرتا ہے۔ نظم، فرد کے دور انفرادیت سے مماثل ہے کہ یہ خارج زندگی کی وسعتوں میں اپنی تنگ و تاز کو جاری رکھتی اور موت سے نبرد آزما ہوتی ہے۔ اس زادی سے دیکھیں تو شعر کی ان تینوں اصناف نے انسانی تاریخ کے تدریجی ارتقاء ہی کو پیش کیا ہے۔

گیت اور غزل کی طرح نظم بھی روح اور جسم کی ثنویت کو پیش کرتی ہے لیکن اس کا افق نسبتاً کشادہ ہے۔ بظاہر یوں محسوس ہوتا ہے جیسے فرد کے ایک "گل" میں تبدیل ہونے کے بعد ثنویت کی وہ صورت ختم ہو جاتی ہے جو غزل میں ماں اور بچے کے فراق پر نمایاں ہوتی تھی لیکن دراصل ثنویت محض ایسا حلیہ تبدیل کرتی ہے۔ اس طور کہ نظم میں وہ ابتدا ہی سے مخالفت قوتوں کی آویزش کے روپ میں ظاہر ہو جاتی ہے۔ ماں اور بچے کی تمثیل کو ملحوظ رکھیں تو بھی اس آویزش کے شواہد عام طور سے دیکھنے کو ملیں گے۔ گیت میں بچہ ماں کے لہجہ میں

تھا۔ غزل میں "بچہ" "ماں" کی انگلی تھامے ہوئے تھا لیکن نظم میں ماں "بچہ" کے اندر چھپی ہوئی ہے۔ (البستہ اب "ماں" نے واضح طور پر فرد کے اجتماعی لاشعور کا منصب قبول کر لیا ہے، تینوں صورتوں میں ماں بچے کا ربط باہم قائم رہتا ہے لیکن نظم میں فرد کی انفرادیت کا ابتدائی متوجہ اس قدر شدید ہوتا ہے کہ ماں نظروں سے اوجھل ہو جاتی ہے لیکن جیسے ہی متوجہ کا زور ٹوٹتا ہے تو ماں کی دنیا از سر نو بیدار ہو جاتی ہے۔ دراصل نظم میں فرد کی انفرادیت کا آغاز سورج کے برآمد ہوتے سے مماثل ہے اس ابتدائی دور میں سورج ایک انوکھی توانائی اور حدت کا مظاہرہ کرتا ہے لیکن نصف النہار پر پہنچنے کے بعد جب وہ رو بہ وصال ہونے لگتا ہے تو رات کی دنیا برا نگلیختہ ہو جاتی ہے۔ اور آخر ایک لمحہ ایسا بھی آتا ہے کہ رات سورج کو نگل جاتی ہے۔ رات "ماں" بلکہ بطن مادر سے مشابہ ہے اور اپنے اس روپ میں کائناتی کے نام سے موسوم ہے۔ فرد جب اپنی انفرادیت کا اعلان کرتا ہے تو دراصل ماں سے اپنے تضادم اور کشمکش کا آغاز بھی کرتا ہے۔ اس سلسلے میں فتح و شکست کی ساری داستان بے معنی ہے کہ ہر شکست کے عمل میں فتح کی نوید بھی پوشیدہ ہوتی ہے۔ سورج رات کی آغوش میں دم توڑتا ہے لیکن رات ہی سے ایک نئی قوت اخذ کر کے اگلی صبح ایک نئی آب و تاب کے ساتھ برآمد ہوتا ہے۔ مرد اور عورت کا جسمانی ضم دراصل مرد کے لئے حیاتیاتی مرگ ہے۔ مگر اپنے اس عمل سے وہ زندگی کے تسلسل میں ایک نئی کڑی کا اضافہ بھی کر دیتا ہے۔ اسی طرح فرد خارجہ زندگی کی طرف اپنی پیش قدمی کے باعث جب اپنے قویٰ کو صرف کر لیتا ہے تو اجتماعی لاشعور میں غوطہ لگا کر ایک نئی قوت حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے (یہ اجتماعی لاشعور ماں کا مثبت روپ ہے، دوسرے لفظوں میں نظم کا فرد ماں سے متضادم بھی ہے اور اس سے قوت اور تازگی بھی حاصل کرتا ہے اور اس لئے نظم کا سارا عمل آوار خراجی اور غواصی کے مراحل کو منظر عام پر لا کر ثنویت کے رنگ کو شوخ تر کرنے کا

موجب بنتا ہے۔

غزل میں فرد کا تحریک ایک عارضی حیثیت کا حامل تھا۔ انفرادیت کی منو کے تحت فرد نے باہر کی طرف جست تو بھری تھی۔ لیکن وہ اپنے لئے کوئی نیا راستہ تراشنے سے معذور تھا۔ اسی لئے وہ ہر قدم کے بعد پلٹ کر "کل" کا ہاتھ مقام لیتا تھا۔ لیکن نظم ایک مکمل شخصیت کے اظہار سے اپنے سفر کا آغاز کرتی ہے۔ نظم کی یہ آوارہ خراجی تار بجی اور تہذیبی اعتبار سے بھی دلچسپ ہے۔ جنگل کا معاشرہ دراصل مادی نظام کی ایک صورت تھا اور اس میں فرد مکمل طور پر کل کے تابع تھا۔ پھر اس کے ہاں شعور ذات کی روشنی نمودار ہوئی اور اس نے خود میں جنگل سے باہر نکلنے کی خواہش کو کروٹیں لیتے ہوئے محسوس کیا (گیت) پھر اس نے پہلا قدم اٹھایا اور جنگل سے لحظہ بھر کے لئے باہر آکر اس کشادہ میدان پر ایک نظر ڈالی جو دور یوں تک پھیلا ہوا تھا (غزل) اس کے بعد اس نے جنگل کو اوداع کہہ کر آوارہ خراجی کا مسلک اختیار کیا اور روشنی اور تاریکی کی آویزش سے پوری طرح آگاہ ہو گیا (نظم) لیکن اس کائنات میں کوئی لکیر بھی سیدھی لکیر نہیں اور اس لئے جب لکیر میں ذرا سا خم بھی پیدا ہو جائے تو وہ اپنی ابتدا کی طرف ضرور مراجعت کرتی ہے۔ یہی کچھ انسانی زندگی میں بھی ہوا کہ انسان نے جنگل یا زمین سے منقطع ہو کر ایک طویل سفر کیا اور پھر ایک چکر لگا کر دوبارہ جنگل یا زمین کی طرف آگیا۔ مستقل واپسی کا یہ تصور انسانی زندگی میں عام طور سے ملتا ہے۔ گیت، غزل اور نظم کی ساری داستان انسانی شعور کی منو، انفرادیت کے آغاز اور آوارہ خراجی (جس میں واپسی کی خواہش بھی شامل ہے) ہی کی داستان ہے اور ان اصناف کو پرکھنے کا یہی ایک زاویہ مستحسن بھی ہے۔

لیکن ذکر نظم کا تھا۔ نظم میں بچے اور ماں، دن اور رات، شعور اور لاشعور کی آویزش منظر عام پر آتی ہے۔ جدید نفسیات نے اس آویزش کو کئی ایک طریقے سے

لے لوٹنے کے اس عمل کا مقصد تازہ دم ہونا تھا تاکہ انسان اپنے سفر کا دوبارہ آغاز کر سکے۔

بیان کرنے کی کوشش کی ہے۔ مثلاً فروڈ نے جبلتِ حیات اور جبلتِ مرگ میں فرق قائم کرتے ہوئے لکھا ہے کہ جبلتِ حیات باہر کی طرف لیکنے کا نام ہے جبکہ جبلتِ مرگ انسان کو موت سے قریب تر کر دیتی ہے۔ جبلتِ حیات کو فروڈ نے ایروس کا نام دیا ہے اور لکھا ہے کہ اس کا کام ربط اور مفاہمت پیدا کرنا اور اشیا کی طرف قدم بڑھانا ہے جب کہ جبلتِ مرگ، موت، لظنِ مادر، تاریکی یا غار کی طرف مراجعت کی ایک صورت ہے اسی طرح نیگٹ نے سائکی کی دو حالتوں کا ذکر کیا ہے۔ ایک وہ جس کے تحت انسان نیوراتی حالت سے قرار حاصل کر کے حقیقت کی دنیا کی طرف پیش قدمی کرتا ہے۔ دوسری وہ جس کے تحت وہ حقائق سے موڑ کر اپنی ذات عوالم بن جاتا ہے۔

نظم ان میں سے کسی ایک حالت کی عکاس نہیں بلکہ آغازِ کار ہی سے ان کی آویزش کو پیش کرتی ہے۔ نظم کا طریقہ ہی یہ ہے کہ وہ ایک مکمل شخصیت کی طرح اپنی قوت کے بل بوتے پر آگے کو بڑھتی اور اشیا و مظاہر کو مس کرتی ہے لیکن ایک قوس کی صورت اختیار کر کے واپس اجتماعی لاشعور (راتِ رحمِ مادر) کی طرف آتی ہے۔ اس زاویے سے دیکھیں تو غزل اور نظم کا فرق بالکل آئینہ ہو جائے گا۔ غزل، کل کی جانب سے باہر کو لپکتی ہے۔ جیسے بچہ لظنِ مادر سے باہر کی طرف آتا ہے۔ لیکن نظم اپنی مکمل انفرادیت کے باعث خارجی زندگی کی جانب سے اجتماعی لاشعور (کل) کی طرف آتی ہے۔ چنانچہ غزل کا رخ اندر سے باہر کی طرف ہے جب کہ نظم کا رخ باہر سے اندر کی طرف! تاہم نظم میں جبلتِ حیات اور جبلتِ مرگ کی آویزش جاری رہتی ہے اور دراصل نظم اپنی ساری قوت اس آویزش ہی سے حاصل کرتی ہے۔

Freud— Beyond the Plesure Principle P. 58 ۱

Jung— Symbols of Transformation P. 178 ۲

Extroversion ۳

Introversion ۴

غزل اندر سے باہر کی طرف جھرتی ہے اور اس جہت کا سارا زور ایک الہامی کیفیت کے باعث ہے۔ اسی لئے غزل کا طریق استخراجی ہے اور چونکہ یہ اپنا آغاز ہی "کل" سے کرتی ہے اور اسے کل سے اخذ ہوئی قوت براہ راست اپنے اظہار کا وسیلہ بناتی ہے۔ اس لئے اس کے شعر کا تاثر بھی فوری ہوتا ہے۔ پھر چوں کہ غزل کے شعر کا پیمانہ مختصر ہے اس لئے یہ قوت پیمانے سے جھلک جھلک جاتی اور قاری کو اپنی طلسماتی فضا میں جکڑ لیتی ہے۔ دوسری طرف نظم استقراری طریق کے تابع ہے اس کی حالت اس سیاح کی سی ہے جو کسی اجنبی ملک میں اپنے لئے خود راستہ تلاش کرتا ہے۔ چنانچہ نظم ایک وسیع میدان میں پیش قدمی کرنے راستے کی ہر شے کو مس کرنے اور یوں ہر نئے واقعہ سے تجربہ اخذ کرنے کا نام ہے۔ نظم کسی مفروضے (مثلاً سب انسان فانی ہیں) سے اپنے طریق فکر کا آغاز نہیں کرتی۔ بلکہ ا، ب، ج، د کو اپنے سامنے موت کے منہ میں جاتے ہوئے دیکھتی اور پھر اس نتیجہ پر پہنچتی ہے کہ تمام انسان فانی ہیں۔ اس کی اساس تجربے پر استوار ہے اور اس کا طریق تحلیلی اور تجزیاتی ہے۔ غزل کو اپنی بقا کا کوئی فکر نہیں کہ اس کے پیچھے ماں کا تھکنے والا ہاتھ اور دودھ پلانے والی چھاتی سدا موجود رہتی ہے جب کہ نظم اپنی ہمت اور انفرادیت کے بل بوتے پر آگے کو بڑھتی ہے اور زندہ رہنے کے لئے خود سارا اہتمام کرتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ غزل کی نمود اور فروغ ان ممالک میں ہوا جہاں فطرت کی فسراخ دلی کے باعث اشیائے خورد و لی کی فسراوانی تھی یعنی جہاں فرد کو زندہ رہنے کے لئے کسی طویل تنگ و تناز یا تجربات سے گزرنے کی ضرورت نہیں تھی مشرق کے یہ ممالک نیم بارانی خطوں میں ہونے کے باعث فراوانی کے محرک تھے

۱۔ استخراجی طریقِ فکر یہ ہے۔

سب انسان فانی ہیں
زید انسان ہے
اس لئے زید فانی ہے

اور انسان ذرا سا ہاتھ بڑھا کر فطرت کی خوش چینی سے اپنا پیٹ بھر سکتا تھا
 اسی لئے ان ممالک میں فطرت (جس کے مظہر جنگل اور دھرتی تھے) ماں کی حیثیت
 میں فرد کے پس پشت کھڑی تھی اور فرد اپنی جسمانی بلکہ روحانی بقا کے لئے اس
 کا دست نگر تھا۔ شاعری، آرٹ، بلکہ مذہب اور فلسفے کے میدان میں بھی خوش
 چینی کی یہ صورت ان ممالک میں عام طور سے ملتی ہے۔ دوسری طرف مغربی ممالک
 میں فطرت اس قدر فراخ دل نہیں تھی اور وہاں کے باشندوں کو جسم و
 جان کا رشتہ برقرار رکھنے کے لئے ہر قدم پر حقائق سے نبرد آزما ہونے کی
 ضرورت پیش آتی تھی۔ اسی لئے وہاں نہ صرف فرد کی انفرادیت واضح ہوئی
 بلکہ اس کے نتیجے میں استقرائی طریق اور سائنس اور سیاحت کا رجحان بھی
 سطح پر ابھر آیا۔ مغربی ممالک میں نظم کا فروغ اسی تجزیاتی اور استقرائی طریق
 فکر کا ایک لازمی نتیجہ تھا کہ نظم فرد کی انفرادی تنگ و تاز نیز جسمانی اور ذہنی
 سیاحت کی عکاس ہے۔ مشرقی ممالک میں فطرت اور انسان کا رشتہ تہذیبی
 سطح پر فرد اور سماج کے رشتے کی صورت میں ابھرا اور فرد سماج سے اس طور
 منسلک رہا۔ جیسے پیر جنگل سے منسلک تھا جب کہ مغرب میں جغرافیائی حالات
 کی ناسازگاری کے باعث فرد کی انفرادیت نسبتاً زیادہ اجاگر ہوئی اور اس
 نے زندہ رہنے کے سہارا لینے کی روش کو ترک کر دیا۔ فرد کی اس انفرادیت کا
 عکس نظم میں واضح طور پر ابھرا ہوا نظر آتا ہے۔

۱۔ اگر نظم نے مغرب (بالخصوص یورپ) میں مقبولیت حاصل کی تو یقیناً
 اس کے مزاج کو پرکھنے کے لئے مغرب کے مخصوص اندازِ نظر، مزاج اور طریق
 کار کو سمجھنا ضروری ہے۔ یورپ میں بہت سے ممالک میں جو قدرتی رکاوٹوں مثلاً
 پہاڑ، دریا، سمندر وغیرہ کے باعث ایک دوسرے سے الگ ہیں اور اس لئے
 ان میں سے ہر ملک کا ایک اپنا کلچر بھی ہے۔ دوسرے لفظوں میں جغرافیائی حالات
 نے ان میں سے ہر ملک کی انفرادیت کو قائم رکھا ہے اور اس کے نتیجے میں فرد
 کی انفرادیت بھی نمایاں رہی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ ان ممالک میں ربط و
 مفاہمت اور میل جول کے بجائے طویل تعاد و جنگ اور نظریاتی کشمکش

ہمیشہ موجود رہی ہے۔ کشمکش اور تضادم کی اس فضا نے فرد کی انفرادیت کو ابھارا اور اسے مثالی نمونہ میں ڈھالنے کے بجائے کردار کی صورت میں زندہ رکھا ہے۔ مغرب میں مشترکہ خاندان کا عدم وجود مختصر خاندان میں وابستگی اور اشتراک کی کمی اور فرد کے ہاں اپنی ذات، اپنی انفرادیت اور اپنی "انا" کو زیادہ اجاگر کرنے کا میلان براہ راست اس تضادم اور کشمکش کی پیداوار تھا۔ تیسری بات یہ ہے کہ مغربی ممالک کا ایک بہت بڑا علاقہ باد و باران کے طوفانوں کی زد میں تھا اور علم الانسان کی جدید ترین تحقیقات (بالخصوص میننگٹن کے نظریات) نے یہ بات پایہ ثبوت تک پہنچا دی ہے کہ باد و باران کے طوفان انسانی جسم کو چاق و چوبند بناتے اور حرکت پر اکساتے ہیں۔ یہی خاصیت سردی کی بھی ہے کہ سردی میں حرکت کی فراوانی دراصل خون کو گرم رکھنے کا ایک بہانہ ہے۔ چنانچہ مغرب کے کردار میں حرکت حرارت اور تضادم کا وجود براہ راست موسم سے بھی متعلق ہے۔ چوتھی بات یہ ہے کہ مغرب میں اشیاء کی عام طور سے کمی رہی ہے۔ یہاں کی زمین قیاًض نہیں اور نہ موسمی حالات ایسے ہیں کہ قدرتی طور پر اشیاء کی فراوانی ہو۔ چنانچہ مغرب کے انسان کو زندہ رہنے کے لئے کشمکش حیات کے عمل سے گزرنا پڑا ہے اور زمین سے اناج حاصل کرنے فطری عناصر سے نبرد آزما ہونے بلکہ زندہ رہنے کے لئے اپنی تمام تر قوتوں کو مجتمع کرنے کی ضرورت پڑی ہے۔ پھر اشیاء کی قلت کا ایک نتیجہ جذبہ سیاست کی صورت میں بھی نمودار ہوا ہے اور مغرب کے انسان نے جسم و جان کے رشتے کو برقرار رکھنے کے لئے سمندروں کو عبور کر کے دوسرے ممالک دریافت کئے اور اپنے ہاں قدرتی وسائل کی کمی کو اشیاء کی درآمد سے پورا کرنے کی سعی کی۔ اس عمل نے بیک وقت اس کے ہاں تضادم اور کشمکش کے عمل کو ہمیز لگائی اور اس کے خود غرضانہ جذبات کو تحریک دے کر اس کے کردار کی انفرادیت کو بھی قائم رکھا۔ آخری بات ان تمام اعمال کا نتیجہ ہے یعنی جسم و جان کے رشتے کو برقرار رکھنے، اپنے کلچر، ملک اور ذات کا تحفظ کرنے نیز زمین کے ہر ذرے اور درخت کے ہر پتے کو اپنی بقا کے لئے استعمال کرنے

کے رجحان نے مغرب میں فکر کے استقرائی طریق کو تحریک دی ہے اور اس نے اشیاء کی ماہیت دریافت کرنے کے لئے "ثابت حقیقت" کو چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں تقسیم کیا ہے اور تجربے اور تحلیل کی مدد سے اس کی تہوں تک پہنچنے کی سعی کی ہے۔ مغرب میں طب، حیاتیات، فلسفہ، نفسیات، سائنس اور دوسرے علوم کی ترقی اسی تحلیلی طریق کار کی رہنمائی منت ہے۔ مغرب میں کردار کی انفرادیت، کردار اور ماحول کا طویل تصادم (جو خارجی اور داخلی دونوں سطحوں پر نظر آتا ہے) اور اشیاء کی ماہیت کو پرکھنے کے لئے استقرائی انداز نظر کا فروغ ان تمام باتوں نے نظم کی تشکیل میں ایک اہم حصہ لیا اور اسے ایک مخصوص مزاج عطا کیا ہے۔

بہر نوع استقرائی طریق اختیار کرنے کا ایک یہ نتیجہ بھی نکلا کہ نظم میں شاعر نے براہ راست اشیاء اور حقائق سے رابطہ استوار کیا (چنانچہ نظم میں جب شاعر کسی خاص چیز کا ذکر کرتا ہے تو اپنے تجربہ کی بنیاد پر ایسا کرتا ہے اور یہ چیز اپنے حقیقی غدوخال کے ساتھ اس کے کلام میں ابھرتی ہے۔ دوسری طرف غزل کی ساری قوت "کل" کے دست کرم کے باعث ہے اور اس لئے جب غزل اشیاء کو چھوتی ہے تو "کل" کے اجتماعی غمیل کو بروئے کار لا کر ان اشیاء کو علامتی رنگ عطا کر دیتی ہے۔ اشیاء کے حقیقی غدوخال کو بعینہ پیش کرنے کی روش غزل کے لئے قابل قبول نہیں۔ اس لئے بھی کہ غزل کا کام ہی شے کو ہاتھ لگا کر جلد از جلد "کل" کی آغوش میں چھپ جانا ہے (آنکھ مچولی) اس کے پاس اتنا وقت ہی کہاں ہے کہ وہ شے سے براہ راست متصادم ہو کر اس کے غدوخال سے آشنا ہونے کی کوشش کرے۔ لیکن نظم کا میدان الگ ہے وہ اپنی طویل آوارہ خرامی کے دوران میں راستے کی ہر شے کو مس کرتی اور اسے گویا خوردبین کے نیچے رکھ کر دیکھتی ہے۔ حقیقت پسندی رجحان اور شے کو اس کی انفرادی اور خصوصی حالت میں پیش کرنے کی روش اس کا امتیازی

وصف ہے اور اس روش نے محبت کے سلسلے میں نظم کو خاص طور پر متاثر کیا ہے۔ غزل کا طریق عمومی ہے۔ وہ شے یا محبوب پر ایک نظر تو ڈالتی ہے۔ لیکن دراصل اسے عبور کر کے سائے اور آئندہ بل کو اپنا لیتی ہے غزل کا محبوب کوئی خاص گوشت پوست کی ہستی نہیں جس کا ایک خاص نام ہو اور جس کے خدو خال اور عادات و اطوار منفرد ہوں بلکہ ایک ایسی عمومی اور مثالی ہستی ہے جو کسی دور کے تمام محبوبوں میں ایک صفت کے طور پر موجود ہوتی ہے۔ لیکن نظم کا طریق استقرائی اور تجزیاتی ہے اور وہ شے کو عبور کرنے کے بجائے اس کا تجزیہ کرتی ہے مثلاً محبت کے ضمن میں نظم ایک خاص محبوب پر اپنی تمام تر توجہ مرکوز کر دیتی اور یوں محبوب کی انفرادیت کو ابھار دیتی ہے۔ گویا جس طرح نظم بنیادی طور پر انفرادیت کے رجحان کی پیداوار تھی اسی طرح نظم کا محبوب بھی گوشت پوست کی ایک منفرد ہستی ہے اور اس کا چھن جانا شخصی نقصان کے مترادف ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ غزل کی محبت میں شخصی نقصان کا احساس اس قدر شدید نہیں ہوتا جتنا کہ نظم میں۔ اسی نکتے کو ایک مثال سے واضح کریں تو بات شاید آئیسہ ہو جائے۔ فرض کیجئے کہ ملک کا کوئی محبوب لیڈر مر جاتا ہے۔ اس کی موت پر آپ کو جو دکھ ہو گا وہ غزل کا دکھ ہے کہ اس کی حیثیت عمومی اور اجتماعی ہے یہاں آپ دکھ کی اس لہر سے متاثر ہیں جس نے ملک کے تمام افراد کو مس کیا ہے۔ لیکن فرض کیجئے کہ آپ کی کوئی نہایت عزیز ہستی آٹا فانا ختم ہو جاتی ہے اب آپ کے دکھ کی نوعیت شخصی ہے۔ یہ دکھ نظم کا دکھ ہے کہ نظم ایک خاص شخص کی زندگی کا عکس ہے اور اس میں نقصان کی نوعیت بھی شخصی ہے۔

نظم کی جہت باہر سے اندر کی طرف ہے لیکن نظم کے اس مخصوص عمل کے پیش نظر کہ وہ آوارہ خراچی میں مبتلا ہو کر حقائق سے نبرد آزما ہوتی ہے۔ شاید یہ غلط فہمی پیدا ہو جائے کہ ان دونوں میں ایک تضاد ہے۔ حالانکہ تضاد قطعاً نہیں ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ نظم ایک مکمل شخصیت کی مظہر تو ہے لیکن اپنی پیش قدمی کو جاری رکھنے کے لئے اسے داخلی قوت بھی درکار ہے۔ اس داخلی قوت کے حصول

کے لئے اسے "اجتماعی لاشعور" میں غوطہ لگانے کی ضرورت پڑتی ہے۔ خود انسان کی تاریخ تہذیب میں بھی غوطہ زنی کا یہ عمل ہمیشہ موجود رہا ہے۔

مہاتما بدھ کا بڑے درخت کے نیچے ایک طویل تپسیا کرنا، (واضح رہے کہ نفسیات نے درخت کو ماں کی علامت قرار دیا ہے) اور وہاں سے نروان حاصل کر کے باہر آنا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ریگستان اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کا یہ طور پر جانا اور وہاں سے روشنی لے کر آنا۔ حضرت یونس علیہ السلام کا بطن مابھی میں اترنا اور وہاں سے تازہ دم ہو کر باہر نکلنا اور خود رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا غار میں جانا اور وہاں سے پیام ربانی لے کر دنیا کی طرف آنا۔ یہ تمام واقعات اس بات پر وال ہیں کہ ہر نابغہ فنکار نیز ہر پیغمبر نے اپنی ذات کی گہرائیوں میں ضرور غوطہ لگایا ہے۔ اس اعتبار سے نظم کی جہت کے بارے میں کوئی غلط فہمی نہیں ہونی چاہئے کہ نظم اس مکمل شخصیت کا اظہار ہے جو قوت اور تازگی حاصل کرنے کے لئے ماں (اجتماعی لاشعور) میں غوطہ لگانے پر مجبور ہے اور اس لئے اس کی جہت باہر سے اندر کی طرف ہے لیکن بات یہیں ختم نہیں ہو جاتی۔ غوطہ لگانے کا یہ عمل اجتماعی لاشعور کے مثبت پہلو یعنی فیاضی، تخلیقی اور حسن کے رخ کو سامنے لاتا ہے۔ یہ رخ انا پورنا کی حیثیت کو واضح کرتا ہے اور اس لئے جب فرد اس کے پاس جاتا ہے تو اپنا دامن موتیوں سے بھر لیتا اور باہر آ کر دنیا کے سامنے اسے الٹ دیتا ہے۔ لیکن ماں کا ایک دوسرا رخ بھی ہے جو منفی اور تخریبی پہلو کا غماز ہے۔ یہ رخ ماں کی اس حیثیت کو واضح کرتا ہے جو کالی سے متعلق ہے اور جس کا کام فرد کو نگل جاتا ہے۔ نظم فرد کی مکمل شخصیت کی پیداوار ہونے کے باعث خارجی زندگی کے میدان میں بڑھتی ہے لیکن آہستہ آہستہ اپنی اصل منزل کی طرف مڑتی بھی جاتی ہے۔ بعینہ جیسے سورج اپنی تمام تابناکیوں کے باوصف رات کی طرف کھنچا چلا جاتا ہے اس رات (ماں) میں ایک عجیب سی مقناطیسی کشش ہے۔ وہ کشش جو سانپ کی تیلیوں میں ہوتی ہے۔ جب وہ اپنی نظریں شکار پر مرکوز کر دیتا ہے اور شکار سحر زدہ ہو کر سانپ کے سامنے بے بس ہو جاتا ہے۔ نظم اس مکمل شخصیت کا اظہار ہے جو ماں کے مثبت اور

تخلیقی روپ سے قوت اخذ کرتی لیکن ماں کے منفی اور تخریبی روپ کی طرف سے
کھنچی چلی جاتی ہے۔ بے شک اس کائنات میں کوئی منسلک بھی آخری منزل نہیں
اور خود ماں کا تخریبی روپ منگلنے کے فوراً بعد تخلیقی عمل میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ تاہم
دوال کے دور میں آنے کے بعد فرد کا آہستہ آہستہ موت (ماں) رحم مادر، غار، سمندر
یا رات کی طرف پیش قدمی کرنا اس کے دل میں خوف کی ایک لہر ضرور پیدا کر دیتا
ہے۔

در اصل نظم محض ذہنی ابال یا حرکت کا نام نہیں بلکہ اسے ماں (تخریبی
روپ) کی کشش کا مقابلہ بھی کرنا ہوتا ہے۔ جبلتِ حیات اور جبلتِ مرگ کی کشمکش
بھی نظم کو قوت عطا کرتی ہے۔ چنانچہ نظم کا اصل روپ وہ نہیں جو محض جبلتِ حیات
کا مظہر ہونے کے باعث جوش۔ رجائیت امید اور روشنی کا پرتو دکھائے اور نہ وہ
روپ جو محض شکست، قنوطیت اور فنا کا احساس دلائے بلکہ وہ جس میں ان دونوں
کیفتوں کی آویزش وجود میں آئے کہ نظم اس آویزش کی اساس ہی پر استوار ہے سوچ
جب نصف النہار پر پہنچنے کے بعد زوال پذیر ہوتا ہے تو دراصل یہی وہ وقت ہے
جب اسے روشنی اور اندھیرے کے تضاد کا سامنا بھی ہوتا ہے۔ اسی طرح فرد
جب ذہنی اور جسمانی ابال کے ایک خاص مقام پر پہنچتا ہے تو اس کے ہاں وقت
کے گزرنے کا احساس اور موت کی آمد کا خطرہ پیدا ہو جاتا ہے۔ زندگی کا یہ مقام
جو امیدوں اور دوسو سوں کے درمیان معلق ہے جس میں ایک طرف زندہ رہنے
کی لگن اور دوسری طرف موت کا خوف موجود ہے۔ یہی مقام نظم کو اس کا اصل
مزاج عطا کرتا ہے تاہم دیکھنے کی بات یہ ہے کہ نظم میں موت کے خوف کی نوعیت
شخصی ہے اور اس کی وجہ محض یہ ہے کہ نظم کے پس پشت جو شخصیت ہے وہ
خود ایک الگ مکمل ہستی کے روپ میں ہے اور اس کے ہاں بقا کی خواہش
اس خطرے کے پیش نظر زیادہ شدید ہے کہ کہیں موت اسے ختم ہی نہ کر دے
نظم میں غم کی منو ایک بڑی حد تک موت کے اس خطرے ہی کے باعث ہے اور
چوں کہ نظم کا خالق مجبوراً موت ہی کی طرف رواں دواں ہے اس لئے اس کے
ہاں کشمکش کبھی زیادہ شدید ہے۔ دوسری طرف غزل میں یہ بات نہیں غزل

(۲)

نظم کے مزاج کا تعین کر س تو مجموعی اعتبار سے یہ نتیجہ مرتب ہوتا ہے کہ نظم استقرائی طریق کو اختیار کر کے خارجہ اختیار کو مٹس کرتی ہے لیکن اس کی جہت واضح طور پر باہر سے اندر کی طرف ہے۔ اندر اور باہر کی دنیاؤں میں جو تضاد پیدا ہوتا ہے اسی سے نظم کا سانا استحکام عبارت ہے۔ چنانچہ اگر نظم محض باہر کی دنیا کی عکاسی کرے یا قطعاً باہر سے منقطع ہو جائے تو گویا اپنے اصل مزاج سے اسی نسبت سے منحرف بھی ہوتی ہے۔ اردو نظم کا مطالعہ کر س تو صاف محسوس ہوتا ہے کہ اس نے بحیثیت مجموعی حالتی کے دور تک خود کو زیادہ تر خارجہ زندگی کی عکاسی تک محدود رکھا اور چند مشتتات سے قطع نظر اپنے دوسرے پہلو (یعنی داخلی پہلو) کو درخور اعتنا نہیں سمجھا۔ نتیجہً اس سارے دور میں اردو نظم کا ارتقا زیادہ تر اسلوب اور زبان کے اعتبار سے اہمیت کا حامل ہے۔

غزل کی طرح اردو نظم کا آغاز بھی دکنی دور سے ہوتا ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ دکنی دور میں نظم پہلے وجود میں آئی اور غزل بعد میں! اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ دکن میں شاعری کو آغاز کار میں مذہبی اور تبلیغی مقاصد کے لئے استعمال کیا گیا جس کے لئے غزل کے بجائے نظم زیادہ کارآمد تھی۔ دوسرے دکن میں بادشاہت کا انتظام خاصا تو اتنا تھا اور بادشاہ کی مدح کے لئے قصیدہ

کارواج پا جانا ایک بالکل قدرتی بات تھی۔ آخری یہ کہ دکنی دور میں اردو نثر نے بہت کم ترقی کی تھی چنانچہ داستان طرازی کا منصب بھی شاعری کو ملا اور اس نے اس کے لئے مثنوی ایسی صنف کو عام طور سے رواج دیا۔

دانشور ہے کہ دکن متحرک قبائل کی باغیہ سے نسبتاً محفوظ رہا تھا اور اس لئے یہاں کا کلچر بھی ٹھہراؤ اور بت پرستی کا علم بردار تھا۔ نتیجہً دکنی شاعری پر گہیت کا بت پرستی کا رجحان اس قدر مستطربا کہ نہ صرف غزل بجائے خود گہیت کے لہجے سے مملو ہوئی بلکہ نظم پر بھی اشیا سے وابستگی اور خارجی اشیا کو مہم کرتی ہے لیکن اس کی داخلی محرک سے بیگانگی یقیناً ایک بہت بڑا عیب ہے دکنی نظم میں یہی ایک سقم ہے کہ اس نے خود کو نظم کے ایک پہلو تک محدود رکھا پھر بھی اس کے نظم ہونے سے کسی کو انکار نہیں۔

دکنی نظم عام طور سے مثنوی۔ قصیدہ اور مرثیہ کے روپ میں ابھری ہے شک ہیئت اور موضوع کے اعتبار سے یہ اصناف ایک دوسری سے مختلف ہیں تاہم خارجی اشیا اور واقعات کو مہم کرنے کے باعث یہ اصناف، نظم کے زمرے ہی میں شامل ہو جاتی ہیں۔ ان میں سے مثنوی کہانی پیش کرتی ہے اور اس کے خالق کی حیثیت عام طور سے ایک ایسے داستان گو کی سی ہوتی ہے جو اپنی چرب زبانی سے سامعین کا دل موہ لیتا ہے لیکن اگر مثنوی نگار اپنی داستانِ عشق پیش کرے اور کہانی کے کرداروں میں اپنی ذات کو نمایاں کرے تو فنی اعتبار سے اس کی تخلیق بلند تر حیثیت اختیار کر لیتی ہے اور اس میں داخلی زندگی کی وہ رمق بھی شامل ہو جاتی ہے جس کے بغیر نظم کا صحیح مزاج سامنے نہیں آتا۔ بہر کیف مثنوی کے تمام اشعار مل کر نظم کی "اکائی" ہی کو وجود میں لاتے ہیں۔ پھر مثنوی کا طریق کار بھی تحلیلی اور تجزیاتی ہے اور یہ اجمال کے بجائے تفصیل کی گرویدہ ہونے کے باعث نظم کے مزاج ہی کی حامل ہے۔ یہی حال قصیدہ کا ہے جو مطلع، تشبیب، گریہ، مدح اور دعا کے مختلف مراحل کو پیش کر کے دراصل ایک "کل" ہی کو پیش کرتا ہے پھر اس کا سارا عمل بھی استقرائی اور تجزیاتی ہے۔ ایمائی اور اشاراتی نہیں جو غزل کا طرہ

(۲)

نظم کے مزاج کا تعین کریں تو مجموعی اعتبار سے یہ نتیجہ مرتب ہوتا ہے کہ نظم استقرائی طریق کو اختیار کر کے خارجہ اختیار کو مٹس کرتی ہے لیکن اس کی جہت واضح طور پر باہر سے اندر کی طرف ہے۔ اندر اور باہر کی دنیاؤں میں جو تضاد پیدا ہوتا ہے اسی سے نظم کا سارا استقامت عبارت ہے۔ چنانچہ اگر نظم محض باہر کی دنیا کی عکاسی کرے یا قطعاً باہر سے منقطع ہو جائے تو گویا اپنے اصل مزاج سے اسی نسبت سے منحرف بھی ہوتی ہے۔ اردو نظم کا مطالعہ کریں تو صاف محسوس ہوتا ہے کہ اس نے بحیثیت مجموعی حالتی کے دور تک خود کو زیادہ تر خارجہ زندگی کی عکاسی تک محدود رکھا اور چند مشتتات سے قطع نظر اپنے دوسرے پہلو (یعنی داخلی پہلو) کو درخور اعتنا نہیں سمجھا۔ نتیجہً اس سارے دور میں اردو نظم کا ارتقاء زیادہ تر اسلوب اور زبان کے اعتبار سے اہمیت کا حامل ہے۔

غزل کی طرح اردو نظم کا آغاز بھی دکنی دور سے ہوتا ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ دکنی دور میں نظم پہلے وجود میں آئی اور غزل بعد میں! اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ دکن میں شاعری کو آغاز کار میں مذہبی اور تبلیغی مقاصد کے لئے استعمال کیا گیا جس کے لئے غزل کے بجائے نظم زیادہ کارآمد تھی۔ دوسرے دکن میں بادشاہت کا نظام خاصا تو اتنا تھا اور بادشاہ کی مدح کے لئے قصیدہ

کاروانج پا جانا ایک بالکل قدرتی بات تھی۔ آخری یہ کہ دکنی دور میں اردو نثر نے بہت کم ترقی کی تھی چنانچہ داستان طراز کی کا منصب بھی شاعری کو ملا اور اس نے اس کے لئے مثنوی ایسی صنف کو عام طور سے رواج دیا۔

دانشور ہے کہ دکن متحرک قبائل کی باغیر سے نسبتاً محفوظ رہا تھا اور اس لئے یہاں کا کلچر بھی ٹھہرا اور بت پرستی کا علم بردار تھا۔ نتیجہً دکنی شاعری پر گہیت کا بت پرستی کا رجحان اس قدر مسلط رہا کہ نہ صرف غزل بجائے خود گہیت کے لہجے سے مملو ہوئی بلکہ نظم پر بھی اشیا سے وابستگی اور خارجی اشیا کو مہم کر دیتی ہے لیکن اس کی داخلی محرک سے بیگانگی یقیناً ایک بہت بڑا عیب ہے دکنی نظم میں یہی ایک سقم ہے کہ اس نے خود کو نظم کے ایک پہلو تک محدود رکھا پھر بھی اس کے نظم ہونے سے کسی کو انکار نہیں۔

دکنی نظم عام طور سے مثنوی۔ قصیدہ اور مرثیہ کے روپ میں ابھری ہے شک ہیئت اور موضوع کے اعتبار سے یہ اصناف ایک دوسری سے مختلف ہیں تاہم خارجی اشیا اور واقعات کو مہم کرنے کے باعث یہ اصناف، نظم کے زمرے ہی میں شامل ہو جاتی ہیں۔ ان میں سے مثنوی کہانی پیش کرتی ہے اور اس کے خالق کی حیثیت عام طور سے ایک ایسے داستان گو کی سی ہوتی ہے جو اپنی چرب زبانی سے سامعین کا دل موہ لیتا ہے لیکن اگر مثنوی نگار اپنی داستان عشق پیش کرے اور کہانی کے کرداروں میں اپنی ذات کو نمایاں کرے تو فنی اعتبار سے اس کی تخلیق بلند تر حیثیت اختیار کر لیتی ہے اور اس میں داخلی زندگی کی وہ رمق بھی شامل ہو جاتی ہے جس کے بغیر نظم کا صحیح مزاج سامنے نہیں آتا۔ بہر کیف مثنوی کے تمام اشعار مل کر نظم کی "اکائی" ہی کو وجود میں لاتے ہیں۔ پھر مثنوی کا طریق کار بھی تحلیلی اور تجزیاتی ہے اور یہ اجمال کے بجائے تفصیل کی گرویدہ ہونے کے باعث نظم کے مزاج ہی کی حامل ہے۔ یہی حال قصیدہ کا ہے جو مطلع، تشبیب، گریہ، مدح اور دعا کے مختلف مراحل کو پیش کر کے دراصل ایک "کل" ہی کو پیش کرتا ہے پھر اس کا سارا عمل بھی استقرائی اور تجزیاتی ہے۔ ایمائی اور اشاراتی نہیں جو غزل کا طرہ

انتیاز ہے۔ مرثیہ۔ جہاں ایک طرف کہا فی پیش کرتا ہے وہاں دوسری طرف اپنے رزمیہ عناصر کے بیان میں قصیدہ کے سبب کا تتبع بھی کرتا ہے اور مزا جگ نظم کے طریق کار ہی کا داعی ہے چنانچہ دکنی دور میں ان مختلف اصناف کی ترویج و راجل نظم ہی کی ترویج تھی۔

دکنی دور کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلا بہمنی دور جس کا زمانہ چودھویں اور پندرھویں صدی عیسوی تھا۔ اس دور میں خواجہ بندہ نواز گیسو دراز۔ لطافتی اور آذرہ کی کلام زیادہ اہمیت رکھتا ہے موصوعاً زیادہ تر تصوف اور مذہب کی تبلیغ ہے تاہم اس دور میں عشقیہ داستانیں لکھنے کا بھی آغاز ہو گیا تھا۔ دوسرا قطب شاہی اور عادل شاہی دور تھا جس کا زمانہ سولہویں اور سترھویں صدی عیسوی ہے۔ اس دور میں لا تعداد شعرا نے طبع آزمائی کی تاہم نظم کے سلسلے میں محمد قلی قطب شاہ، ابراہیم عادل شاہ، میراں ہاشمی نصرانی، وحشی، غواصی، مقیمی، جنیدی، طبعی، غلام علی، شوقی، رستمی، سیوک اور ابن نشاطی وغیرہ کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ان میں سے وحشی، مقیمی اور جنیدی کو مشنوی کے سلسلے میں ایک خاص اہمیت حاصل ہے کہ ان شعرا نے طبع آزاد مشنویاں تحریر کیں ورنہ اس دور میں عام طور سے فارسی تراجم کی بھرمار ہے۔ قصائد کے ضمن میں سلطان محمد قلی، قطب شاہ، علی عادل شاہ اور نصرانی کے نام اہم ہیں۔ رزمیہ شاعری کے سلسلے میں رستمی، ہاشمی اور درجنوں دوسرے شعرا کا نام لیا جاسکتا ہے۔ عام موصوعات مثلاً عید، نوروز، شب قدر، ولادت، سالگرہ، صیافت، محرم، شادی، بیاہ، شکاری پرندے، بسنت، برسات، شاہی محل سب کی ترکیاری ایسے موصوعات پر قطب شاہ، ظل اللہ، عبداللہ، شاہی، نصرانی اور شوقی وغیرہ نے طبع آزمائی کی۔

۱۔ دکنی نظم کی پرکھ کے لئے چند ایک نکات کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔ پہلا یہ کہ اس میں فارسی نظم کی تقلید کا رجحان عام ہے۔ چنانچہ مشنوی اور قصیدہ کے ضمن میں تو واضح طور پر فارسی کا تتبع کیا گیا ہے۔ دراصل نظم کے اس دور کو تراجم کا دور کہنا چاہئے اور اس اعتبار سے اسے ایک تاریخی حیثیت حاصل ہے

کہ آگے چل کر اردو نظم نے جو ترقی کی وہ اس "تیار می" کے بغیر ممکن ہی نہیں تھی لیکن اندھی تقلید اور اقتبع کا یہ برائیچہ بھی برآمد ہوا کہ دکنی نظم میں اعلیٰ شاعری کے وہ اوصاف پیدا نہ ہو سکے جو خالص تخلیقی عمل کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ دوسرا نکتہ یہ ہے کہ دکنی نظم زیادہ تر خارج کی شاعری ہے اس میں جگہ بیتی کا انداز بہت نمایاں ہے اور شاعر نے خود کو واقعات، مقاصد اور خارجی اشیاء تک ہی محدود رکھا ہے نظم میں خارج کا ادراک بے حد ضروری سہی تاہم اس کے لئے دل کی واردات سے ایک تعلق قائم کرنا بھی ضروری ہے۔ لیکن ایسا محسوس ہوتا ہے کہ دکنی دور کی نظموں سے شاعر بحیثیت ایک فرد پراسرار طریق سے غائب ہو گیا ہے اور اس نے محض ایک داستان گو، درباری یا تماشہ بین کا منصب قبول کر لیا ہے۔ اس بات نے دکنی نظم کو یقیناً نقصان پہنچا یا ہے مگر اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ دکنی نظم میں محبت کا موضوع بھی شامل نہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ محبت کے ضمن میں گیت کے بہت پرستی کے رجحان ہی سے زیادہ اثرات قبول کئے گئے ہیں اور اس میں چہل، چھڑ چھاڑ یا سراپانگاری سے آگے بڑھ کر گہرے احساسات یا تاثرات کو بیان کرنے کی روش ناپید ہے۔ نظم اس بات کی متقاضی ہے کہ شاعر محض بہت پرستی تک ہی نہ رہ جائے بلکہ اپنے ذہنی اور احساسی تحریک کو بھی پیش کرے لیکن دکنی نظم میں یہ رجحان قطعاً پس منظر میں ہے۔ دکنی نظم کے بارے میں تیسرا نکتہ یہ ہے کہ اس کو مذہبی خیالات اور صوفیانہ تصورات کی تردید کے لئے عام طور سے استعمال کیا گیا۔ چنانچہ مرثیہ شہداء کا عروج بھی دراصل مذہبی اعتقادات کے اظہار ہی کی ایک صورت تھی۔ تاہم چونکہ مرثیہ میں بھی ایک نمایاں مقصد ہمہ وقت سامنے رہتا ہے۔ نیز چونکہ یہ مرثیہ شخصی نقصان کے احساس سے بریز نہیں اس لئے اسے خارجی شاعری کے تحت ہی شمار کرنا چاہئے۔ یہ سارا دور مذہبی جذبات کے اظہار کا بھی دور تھا۔ اس لئے شعرا نے عام طور سے اسلامی رنگ کو نمایاں کرنے کے لئے بھی نظم کو استعمال کیا۔ آخری نکتہ یہ ہے کہ دکنی نظم میں فارسی شاعری کی تقلید کے باوجود قریبی اشیاء اور ماحول کی عکاسی کا رجحان ابھرا اور شعرا نے رسوم، تہواروں، تقریبات اور دوسرے مظاہر کے بیان میں

اپنے زمانے کی معاشرت کے نفوس کو ایک بڑی حد تک محفوظ کر لیا۔ ثقافتی اعتبار سے دکنی شعرا کا یہ کارنامہ قابل قدر ہے۔ کیوں کہ تاریخ تو محض واقعات اور شخصیتوں تک خود کو محدود رکھتی ہے جب کہ ثقافتی مظاہر زمانے کی روح کو پیش کر دیتے ہیں۔ دکنی شعرا نے اپنے زمانے کے رجحانات اور رسوم کو نظم کر کے گویا اپنے زمانے کی روح کو محفوظ کر لیا ہے اور اس اعتبار سے ان کا یہ اقلام قابل تعریف ہے۔ ان نگارشات کی اہمیت کا باعث یہ بھی ہے کہ دکنی شعرا نے فارسی یا ہندی کے بجائے اردو میں طبع آزمائی کی ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ اگر وہ اس زبان کو شاعری کے سلسلے میں استعمال نہ کرتے تو اس کی آئندہ ترقی اور ترویج بہت مشکل ہو جاتی بے شک اردو زبان کی بقا اور ترقی کے سلسلے میں دکنی شعرا کا یہ کارنامہ ایک تاریخی اہمیت کا حامل ہے تاہم جہاں تک نظم کا تعلق ہے جب اس کے مخصوص مزاج کو سامنے رکھ کر دکنی دور کی نظموں کو پرکھا جائے تو ان کے معیار میں کسی خاص بلندی کا احساس نہیں ہوتا۔ درآنحالیکہ اس دور سے ذرا پہلے اسی دکن سے بھگتی تحریک کے شعرا نے اعلیٰ شاعری کے نمونے پیش کئے تھے۔ اس کی وجہ وہ تقلید کی رجحان تھا۔ جس کے تحت دکنی شعرا نے فارسی نظم ہی کو سدا اپنے سامنے رکھا اور نظم کا مقصد محض واقعات کی تدوین اور مظاہر کا بیان قرار دے لیا۔ چنانچہ ذات کی نفی کے رجحان نے ان نظموں کی ادبی حیثیت کو سخت نقصان پہنچایا۔

(۳)

ہر چند دکنی دور میں اردو شعرا نے غزل میں بھی طبع آزمائی کی تاہم یہ سارا دور دراصل نظم ہی کا دور تھا اور اس میں قصیدہ، مرثیہ اور مثنوی وغیرہ لکھنے کا رواج عام تھا۔ اس کے پس پشت ہندی گیت کی وہ روایت موجود تھی جس میں زمین کے ساتھ چلنے اور بت کی پرستش کرنے کا جذبہ قوی تھا۔ چنانچہ قدرتی طور پر اس دور میں ایسی اصناف کو فروغ ملا جو زندگی کے واقعات کو بیان کرنے تفصیل اور تجزیے کے رجحان کو اپنانے اور محبوب کے سراپا کو پوری طرح پیش کرنے کے سلسلے میں زیادہ کارآمد تھیں۔ دھرتی پوجا کا یہ پس منظر اس بات سے بھی عیاں ہے کہ دکنی دور کی اردو غزل نے بھی گیت سے واضح اثرات قبول کئے اور اس میں سراپا نگاری کا رجحان اور ہندی لہجے کو اپنانے کی روش نہ زیادہ واضح ہوئی۔

اٹھارویں صدی کے آغاز میں جب اردو ادیب کا مرکز جنوب سے شمال کو منتقل ہوا تو نظم کے مقابلے میں غزل کو زیادہ اہمیت حاصل ہو گئی۔ اس کی بڑی وجہ تخیل کا وہ ہیجان تھا جو دلی کی فضا میں موجود تھا اور جو غزل کے فروغ کے لئے نہایت سازگار ثابت ہوا۔ تاہم اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ اس دور میں جو اٹھارہویں صدی کی ابتدا سے ۱۸۵۷ء کے عذرتک پیدا ہوا ہے، نظم کو کوئی اہمیت ہی حاصل نہیں تھی۔ بلکہ اگر مقدار کو ملحوظ رکھیں تو اس سارے دور

کی نظم، غزل کے مقابلے میں کسی مقام پر بھی کمتر دکھائی نہ دے گی۔ مگر اردو غزل نے اس عرصہ میں معنوی اعتبار سے جو ترقی کی اس کے مقابلے میں نظم بہت لست دکھائی دیتی ہے غالباً اس کی وجہ یہ ہے کہ اس دور کے شعرا داخلی واردات کے اظہار کے لئے غزل میں طبع آزمائی کرتے تھے اور حصولِ زر۔ داستانِ طرازی اور مذہبی جذبات کے اظہار کے لئے علی الترتیب قصیدہ۔ مثنوی اور مرثیہ کو بروئے کار لاتے تھے اور ان کے نزدیک خارجی زندگی اور اس کی کروٹوں کو پیش کرنے کے لئے نظم ہی عام طور سے زیادہ کارآمد تھی۔ خالص داخلی زندگی کی عکاسی کے لئے غزل اور خالص خارجی زندگی کے بیان کے لئے نظم کو وقت کر دینے کے اس رجحان نے غزل کو صرف ایک حد تک لیکن نظم کو ایک بڑی حد تک نقصان پہنچایا۔ غزل کو جو نقصان پہنچا اس کی صورت یہ تھی کہ غزل نے ارد گرد کے ماحول سے اثرات قبول کرنے کے بجائے خود کو ایک خالص تخیلی فضا میں قلعہ بند کرنے کی کوشش کی اور استعارات و تلمیحات سے ضمن میں بھی غیر ملکی اثرات ہی کو زیادہ تر قبول کیا۔ لیکن چونکہ غزل بحیثیت ایک صنف ایران میں بہت ترقی پا چکی تھی۔ اس لئے تقلید اور تتبع کے باوجود اردو غزل نے معیار کی بلندی کو ہمیشہ اپنے سامنے رکھا اور یوں اس کی ترقی بہر حال جاری رہی۔ دوسری طرف نظم کے سلسلے میں ایران نے مدح۔ داستانِ طرازی اخلاقی تصورات، فلسفہ یا تاریخ کے واقعات کو تو موضوع بنایا لیکن شاعر کو درباری۔ داستان گو، مبلغ یا مفکر کی سطح سے اوپر اٹھا کر انفرادیت کے اظہار کی سطح پر لانے میں پوری طرح کامیاب نہ ہو سکی اور اس کی ادبیات میں نظم کا پایہ غزل کے مقابلے میں کم تر درجے کا حامل رہا اور ہندوستان میں نظم کا عام مزاج گیت کے مزاج سے متاثر تھا اور اس میں تخیل کی اڑان بہت پرستی کے مدارج سے آگے نہیں تھی۔ نتیجہً اٹھارویں صدی سے لے کر انیسویں صدی کے وسط تک اردو نظم نے جہاں ایک طرف ایرانی اثرات کے تحت خود کو ایک خاص فضا میں پابند رکھا۔ وہاں دوسری طرف گیت کے اثرات کے تحت سراپا نگاری اور پوجا کے رجحان کو بھی اپنایا اور اردو شعرا نے نظم کو خارجی موضوعات کے لئے

دقت کر کے اس کی داخلی شیرازہ بندی کے عمل کو ایک بڑی حد تک محدود کر دیا۔

ایسے حالات میں اردو مثنوی کے وہ چند نمونے جن میں شعر کی داخلی واردات بھی شامل ہو گئی ہیں۔ ہوا کے تازہ پھونکوں کی طرح محسوس ہوتے ہیں۔ مثنوی کا لغوی مفہوم "دوہرا کرنے" کا ہے اور اس سے مراد وہ صنف ہے جس میں ہر شعر کے دونوں مصرعے ہم وزن ہوں۔ اردو شعرا نے مزاج کے بجائے ہیئت کو تمام تراہمیت بخشے ہوئے مثنوی کو کسی خاص موضوع تک محدود نہیں رکھا اور یوں عشقیہ داستان کے علاوہ شکار، سیر و سیاحت، اور دوسرے موضوعات کو بھی مثنوی کے دامن میں سمیٹ لیا ہے۔ اصولاً یہ بات غلط ہے۔ کہ کسی صنف کو محض ہیئت کی بنا پر ایک الگ صنف کا درجہ دیا جائے کیونکہ کسی صنف کے وجود کا جواز محض اس بات میں ہے کہ وہ انسانی شخصیت کے کسی خاص پہلو کو دوسری اصناف کی نسبت بہتر طریق سے سامنے لاسکتی ہے مثنوی کا اصل مقصد محبت کی داستان کو بیان کرنا ہے۔ اگر مثنوی کو مختلف اور متنوع خارجی موضوعات کے لئے برتا جائے یا عشقیہ داستان کے بیان میں محض واقعات کے بیان کو تمام تراہمیت تفویض کر دی جائے تو اس سے مثنوی کا اصل مزاج مجروح ہوتا ہے۔ چنانچہ ان اردو مثنویوں سے قطع نظر جو خارجی موضوعات سے متعلق ہیں۔ محبت سے متعلق مثنویوں میں بھی تدریجات بہت ہیں۔ مثلاً وہ مثنویاں جن میں قطعاً غیر شخصی انداز میں رد کرداروں کی داستانِ عشق کو بیان کر دیا گیا ہے ان مثنویوں سے یقیناً کم تر ہیں جن کی اساس جذبات نگاری پر استوار ہے اور جن میں شاعر نے مختلف کرداروں کی زبان سے اپنے جذبات کا اظہار کیا ہے۔ لیکن مثنوی کی خالص ترین قسم وہ ہے جس میں شاعر نے آپ بیتی کے انداز میں اپنی داستانِ عشق اور اس سے پیدا ہونے والی داخلی کیفیات اور واردات کو بڑے پر خلوص انداز میں بیان کیا ہے۔ ان مثنویوں میں تجربے کی حدت اور جذبے کی تازگی نے مثنوی کو نظم کے اصل معیار سے قریب تر کر دیا ہے۔

اردو مثنوی کا داستان بہت طویل ہے کیوں کہ دکنی دور کے بعد بھی اردو میں لا تعداد مثنویاں لکھی گئیں۔ چنانچہ دکنی کی مثنوی جو اس نے شہر سورت کی تعریف میں لکھی اور سر آج اور ننگ آبادی کی مثنوی "بوستان خیال" سے لے کر مرزا داغ کی مثنوی "فریاد و آواز" تک تقریباً دو سو برس کا عرصہ ہے جس میں سینکڑوں مثنویاں لکھی گئیں۔ ان میں سے بیشتر مثنویاں محض تقلیدی انداز کی حامل ہیں اور ان میں شعرا نے چبائے ہوئے نوالوں کو چبائے چلے جانے کا منظر پیش کیا ہے۔ ان مثنویوں میں نہ صرف کہانی کے جو عناصر پیش رو مثنویوں سے مستعار لے لئے گئے ہیں بلکہ کرداروں کی پیشکش اور ان کے مخصوص جذباتی رد عمل کے سلسلے میں بھی تقلیدی روش اختیار کی گئی ہے۔ اس کے علاوہ کردار نگاری بھی ایک بڑی حد تک ناقص ہے اور کردار کے بجائے مثالی نمونے عام طور سے پیش ہوئے ہیں۔ مثلاً ان مثنویوں میں دیو اور پری کے کردار انسان کے بعض مثالی نمونوں ہی کو پیش کرتے ہیں۔ دیو وہ مرد ہے جس میں خونخواری وحشت اور جسمانی قوت دوسروں سے زیادہ ہے۔ اسی طرح پری عورت کے حسن و جمال کا ایک مثالی نمونہ ہے اس کا ثبوت اس بات میں ملتا ہے کہ جب مثنویاں لکھنے والوں نے دیو اور پری کی پیشکش کو ترک کیا تو بھی پری کا لفظ نہ بصورت عورت کے لئے عام طور سے مستعمل رہا۔ مثنویوں کے عام پلاٹ کے سلسلے میں بھی داستان گو کا مخصوص رد عمل صاف نظر آتا ہے۔ مثلاً وہ اس لئے کہانی نہیں سناتا کہ اس کی ذات کے اندر کوئی ایسا ہیجان برپا ہے جس کا اظہار کئے بغیر وہ رہ نہیں سکتا تھا بلکہ اس لئے کہ اس کہانی سے وہ سامعین کے دلوں کو موہ لینا چاہتا ہے۔ چنانچہ مثنوی کے دوران میں وہ داستان گو کے سارے ہتھکنڈے استعمال کرتا ہے۔ مذمت کرنے پر آتا ہے تو کردار کو تحت اثری میں گرا دیتا ہے۔ اور تعریف کرنے پر آتا ہے تو اسے اوج ثریا پر اٹھائے جاتا ہے اور یوں سامعین کے "رد عمل" کی تعمیر خود کرتا ہے جو اصولاً ایک غلط بات ہے اس کے علاوہ وہ قدم قدم پر سامعین کو گویا روک کر اشیاء کی تفصیل بنانے لگتا ہے۔ یہ بات داستان گو کی چرب

زبانی کے باعث تو ایک حد تک پُر لطف ثابت ہو سکتی ہے لیکن لکھی ہوئی مثنویوں میں یہی بات اکتا ہٹ پیدا کر دیتی ہے۔ کہا گیا ہے کہ یہی تفاحیل تو ان مثنویوں کا قیمتی سرمایہ ہیں کیوں کہ ان کی وہ شعر نے اپنے زمانے کی معاشرت کو گویا محفوظ کر لیا ہے۔ محفوظ کرنے کے عمل سے تو شاید کسی کو انکار نہ ہو گا۔ لیکن دیکھنے کی بات یہ ہے کہ ان تفاحیل سے کہیں مثنوی فنی اعتبار سے ناقص تو نہیں ہو گئی کیوں کہ شعر کا پہلا کام شعری کیفیت پیدا کرنا ہے نہ کہ کٹیا لاگ بن کر سامنے آنا۔ لطف تو اس بات میں ہے کہ قاری کو محسوس تک نہ ہو کہ شاعر نے اپنی معاشرت کے مختلف مظاہر کو پیش کر دیا ہے بلکہ اصل چیز یہ ہے کہ وہ اسے کردار پیش کرے جو اپنے اعمال سے کسی خاص دور کی معاشرت کے سارے نقوش کو پیش کر دیں۔ اردو مثنویوں میں عام طور سے تفصیل اور تجزیے کا رجحان اکتا ہٹ اور بیزاری کی حد تک ہے۔ یہی حال سراپا نگاری کے سلسلے میں سامنے آتا ہے جب شاعر کسی حسین عورت کی تعریف میں زمین و آسمان کے قلابے ملا دیتا ہے اور اس کے جسم کے جملہ حصّوں کو الگ الگ اور تفصیلاً اپنی تعریف کا مدفع بناتا ہے اس تعریف میں صدیوں پرانی تشبیہات، استعارات اور لفظی تراکیب بڑی فراخ دلی سے استعمال ہوتی ہیں۔

اردو مثنویوں کے اس انبار میں میر کی بعض مثنویاں، میر حسن کی "بحر البیان"، سید میر اثر کی مثنوی، "خواب و خیال"، دیاشکر نسیم کی "گلزار نسیم"، مومن کی "قولِ غمیں"، اور مرزا شوق و ہوی کی مثنوی "زیر عشق" یقیناً ہوا کے تازہ جھونکوں کی طرح محسوس ہوتی ہیں ان میں سے پہلے میر کی مثنویوں کو لیجئے۔ یوں تو میر نے متعدد ایسی مثنویاں لکھیں جن میں جگ بیتی کا انداز نمایاں ہے تاہم میر کی وہ مثنویاں خاص طور پر قابلِ ذکر ہیں جن میں اس نے اپنے عشق کا حال بیان کیا ہے۔ ان میں سے مثنوی "معاملاتِ عشق" اور "خوابِ خیال میر" تو بے حد قابل

قدر میں کہ ان میں بعض جگہوں پر میٹر نظم کے اصل مزاج سے بہت قریب آ گئے ہیں۔ معاملات عشق میں میر نے اپنی داستانِ عشق کے بعض سچے واقعات اور تجربات بیان کئے ہیں جن کے مطالعہ سے صاف محسوس ہوتا ہے کہ شاعر نے محض سنی سنائی باتوں کے مکرر اظہار کی کوشش نہیں کی بلکہ آگ کی اس تپش کو پیش کیا ہے جس میں سے وہ خود گزرا ہے مثلاً اس مثنوی سے یہ چند ٹکڑے قابلِ غور ہیں۔ کہ شاعر کی قلبی واردات کو نہایت خوبی سے پیش کرتے ہیں :-

کیچ پانی ہو۔ سینہ ہو یا برسات روز روشن ہو یا اندھیری رات
ان تلک میرے تعین پہنچ رہا بیٹھے منہ دیکھنا نہ کچھ کہنا
آشنا یا رسارے بیگانے
کہ ہوئے میر جی تو دیوانے
صبح ہوتے ہی گھر سے چلتے ہیں
جیسے کھوئے گئے نکلتے ہیں
چلتے جاتے ہیں دیکھتے ہی راہ
پر کہیں کی کہیں پڑے ہے نگاہ

میں کہوں کیا مجھے نہ اپنا ہوش جیسے تھویر سا نے خاموش
آنسو آنکھوں میں پر پئے جاؤں دے کہیں کچھ تو ہاں کئے جاؤں
ان سے رخصت ہوئے جو بعدِ شام
تیرہ دیکھا جہان کو ہر گام
اب جو گھر میں ہوں تو فردہ سا چار پائی یہ ہوں تو مردہ سا
جی میں کچھ آیا رو کے بیٹھ رہا دل زدہ چپکا ہو کے بیٹھ رہا
کوئی آیا جو واں سے جی آیا
سو نہ آیا کبھی کبھی آیا

دوسری مثنوی "خواب خیال میر" توخن کی ایک نہایت عمدہ مثال ہے
اس کے پس منظر میں میر کی ناکاحی محبت کی ساری داستان موجود ہے اور وہ واقعہ
بھی جب میر پر دیوانگی کی حالت طاری ہو گئی تھی اور اسے چاند میں کوئی تصویر
نظر آنے لگی تھی۔ چاند میں تصویر کی نمود اور شاعر کا نفسیاتی رد عمل۔ اس بات نے
میر کی اس مثنوی کو جدید نظم کے معیار پر پہنچا دیا ہے۔ حیرت ہے کہ ایک ایسے دور
میں جب نظم کا معیار عام طور سے پست تھا۔ میر نے ایک ایسی نظم لکھی جو آج بھی
بالکل تازہ اور نئی محسوس ہوتی ہے۔

نظرات کو چاند پر جا پڑی	تو گو یا کہ بجلی سی دل پر پڑی
نظر آئی اک شکل مہتاب میں	کمی آئی جس سے خور و خواب میں
اگر چہ پر تو سے مہ کے ڈروں	ولیکن نظر اس طرف ہی کروں
جو دیکھوں تو آنکھوں سے لو ہو ہے	نہ دیکھوں تو جی پر قیامت رہے
اسے دیکھوں جیدھر کروں میں نگہ	وہی ایک صورت ہزاروں جگہ
رہے سامنے اک طرح پر کھبو	رکھے وضع سے پاؤں باہر کھبو
کھبو صورت دل کش اپنی دکھائے	کبھی اپنے بالوں میں منہ کو چھپائے
کھبو یک یک یار ہو جائے وہ	کھبو دست بر زار ہو جائے وہ
گلے میں مرے ہاتھ ڈالے کھبو	طرح دشمنی کی نکالے کھبو
کھبو ہیں برائے و کھبو منہ کے بات	کھبو بے وفائی، کھبو التفات
جو میں ہاتھ ڈالوں وہاں کچھ نہیں	
جبر شکل وہی عیاں کچھ نہیں	

میر کے معاصرین میں سوڈا نے بھی متعدد مثنویاں لکھیں سوڈا کی آواز بہت بلند
آہنگ تھی اور مثنوی دیکھی لے کی طالب ہے۔ چنانچہ وہ کوئی قابل ذکر مثنوی تحریر نہ
کر سکا۔ سوڈا کے بعد حرات نے بھی کم و بیش دس مثنویاں تحریر کیں تاہم ان میں سے
ایک بھی فن کے اعلیٰ مدارج تک نہ پہنچ پائی۔ دراصل میر کی مثنویوں کے بعد میر حسن

کی مثنوی، سحرالبیان، (بدرِ منیر) ہی کا ذکر ہونا چاہئے کہ زبان و بیان کے اعتبار سے یہ مثنوی بطور خاص اہم ہے لیکن اس مثنوی کی ایک خاص خوبی یہ بھی ہے کہ اس میں میر حسن نے کرداروں کی زبان سے انسانی جذبات کا نہایت پر خلوص اظہار بھی کیا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ اگر اس مثنوی سے جذبات نگاری کے یہ حصے خارج کر دیئے جائیں تو زبان کی سادگی اور سلاست کے باوصف، اس کا شعری پایہ اونچے معیار پر نہ رہ سکے۔ یہ چند نمونے قابلِ غور ہیں۔

مدائی کا منظر۔۔۔ سحرالبیان

یہ بیٹھے تھے خوش ہو کے باہم ادھر کہ اتنے میں اودھر سے باجا پہر
پہر کے وہ بچتے اٹھائے نظیر ہوئی غم کی تصویر بدرِ منیر
نہ بولی نہ کی بات نے کچھ کہا نہ دیکھا ادھر آنکھ اپنی اٹھا

کہا مجھ سے پیاری نہ بزار ہو
پھر آؤں گی، بولی کہ مختار ہو

فراق کی کیفیت :-

نہ اگلا سا ہنسا نہ وہ بولنا نہ کھانا نہ پینا نہ لب کھولنا
جہاں بیٹھنا پھر نہ اٹھنا اسے محبت میں دن رات گھٹنا اسے
کہا گر کسی نے کہ بی بی چلو تو اٹھنا اسے کہے "ہاں جی چلو"
جو پوچھا کسی نے کہ کیا حال ہے تو کہنا یہی ہے جو احوال ہے
کسی نے جو کچھ بات کی بات کی یہ دن کی جو پوچھی کہی رات کی
کہا گر کسی نے کہ کچھ کھائے
کہا خیر بہتر ہے منگو ایسے

محبت کا منظر :-

وہ جو گن جو لختی درد و غم کی اسیر ہو غم میں جو گن کے یہ بھی فقیر
نہ سُدھ گھر کی لی اور نہ لی راہ کی جب آئی ذرا سُدھ تو پھر آہ کی
بجاتی رہی ہیں وہ صبح تک یہ رویا کیا سامنے بے دھڑک
دھری اپنے کا ندھ پر جب اس نے بین اٹھی بے کے انگریزائی زہرہ جبین

پری زاد نے تب پکڑ اس کا ہاتھ شتابی بٹھا تحت پر اپنے ساتھ
 زمیں سے اڑا آسمان کے تئیں
 وہ کتنا کہا کی، نہیں رہے نہیں

۵۱
 مثنوی، سحرالبیان کے بعض اور پہلو بھی قابل غور ہیں۔ مثلاً یہ کہ اس میں سراپا
 نگاری اپنے عروج پر دکھائی دیتی ہے۔ یہ چیز اس بات پر دال ہے کہ میر حسن نے ہندوستان
 کی اس دھرتی پر اتر کر یہ مثنوی لکھی جس کا اہم ترین وصف بت پرستی تھا۔ چنانچہ وہ
 قدم قدم پر محبوب کے سراپا کو بیان کرنے کے لئے رک جاتا ہے۔ اشیاء رسوم
 اور منظر سے شاعر کی گہری وابستگی بھی دھرتی پوجا کے اس رجحان ہی کی غماز ہے
 لیکن میر حسن کی جیت اس بات میں ہے کہ اس نے اپنی کہانی میں احساسات کی
 آمیزش بھی کر دی ہے اور زبان کی سادگی اور سلاست کو بھی شروع سے آخر تک
 برقرار رکھا ہے۔ ایک اور قابل غور بات یہ ہے کہ میر حسن نے اپنی مثنوی میں
 عورت کے معاشرے کو پیش کیا ہے اور ہندوستانی معاشرہ ازمنہ قدیم
 ہی سے مادری نظام کے تابع رہا ہے۔ چنانچہ کہانی میں "عورت" کا کردار ہی فعال
 اور متحرک کردار ہے۔ مثلاً بے نظیر کے مقابلے میں بدرتمیر کا کردار زیادہ توانا ہے
 اور محبت میں بھی بدرتمیر ہی عاشق کے لبہ دے میں ابھری ہے۔ بے نظیر کا کردار
 شروع سے آخر تک انفعالییت کا شکار ہے۔ مثلاً آغاز کار میں پری اس پر عاشق
 ہوتی ہے اور اسے اڑا لے جاتی ہے۔ پھر جب وہ بدرتمیر سے ملتا ہے تو بھی کسی
 متحرک کردار کا رول ادا نہیں کرتا۔ یہاں بھی بدرتمیر کا عشق ہی زیادہ توانا ہے
 پھر جب وہ کنویں میں قید کر دیا جاتا ہے (واضح رہے کہ قید کا یہ قصہ بجائے خود
 بے نظیر کے کردار میں متحرک کے فقدان کا غماز ہے) تو بدرتمیر کی ہم زاد و زبیر زادی
 ہی متحرک کردار کے روپ میں دشت و بیابان میں پھرتی۔ بالآخر اس کی رہائی
 کا موجب بنتی ہے۔ اس زاویے سے دیکھیں تو میر حسن نے قطعاً غیر شعوری طور
 پر اپنی مثنوی میں عورت کے معاشرے کی عکاسی کی ہے اور اس لئے اس کی یہ مثنوی
 مزاجا گیت کی فضا، دھرتی پوجا کے رجحان اور سراپا نگاری کی روش کا ایک

نمونہ ہے۔

مثنوی سحرالبیان کی روایت اور مزاج میرسنوزہ کی مثنوی خواب و خیال میں برقرار نظر آتا ہے۔ لیکن اب شاعر نے سراپا نگاری کی جہت ہی کو زیادہ اہمیت نہیں بخشی بلکہ زبان میں محاورہ بندی اور بول چال کی صفائی پر بھی زیادہ توجہ مبذول کی ہے۔ سراپا نگاری کے سلسلے میں میر حسن نے بڑے رکھ رکھاؤ سے کام لیا تھا اور جنسی برائگیوں کے مقصد کو سامنے نہیں رکھا تھا۔ لیکن خواب و خیال میں شاعر "دھرتی" پر کچھ زیادہ ہی اتر آیا ہے۔ چنانچہ اختلاط کی تصویر کشی میں عریانی اور محسن نگاری کے جس رجحان کی خواب و خیال میں ابتدا ہوئی اس نے بعد ازاں ایک "روایت" کی حیثیت بھی حاصل کر لی۔ اسی طرح محاورہ زبان کا استعمال بھی مثنوی کے لئے ضروری قرار پایا اور آخر میں تو زبان کی صفائی اور سلاست ہی مثنوی کا سب سے بڑا معیار متصور ہونے لگی۔ با اس ہمہ خواب و خیال میں جذبات نگاری کی بعض عمدہ مثالیں موجود ہیں اور اردو مثنویوں میں اس کی اہمیت مسلم ہے۔

مثنوی سحرالبیان کے جواب میں آتش کے شاگرد پنڈت دیاشنکر نسیم نے مثنوی گلزار نسیم لکھی۔ لیکن اس میں سحرالبیان کے قصے کی سادگی، زبان کی صفائی اور جذبات نگاری کی اعلیٰ صفات پیدا نہ ہو سکیں۔ روایت ہے کہ استاد کی فرمائش پر شاگرد نے مثنوی میں غامبی کا نٹ چھانٹ کر دی تھی۔ شاید یہی وجہ ہے کہ کہانی کی کڑیاں اکھڑی اکھڑی سی محسوس ہوتی ہیں اور وہ روائی اور قدرتی بہاؤ جو ایک تخلیق میں ہونا چاہئے۔ اس مثنوی سے غائب ہے۔ مثنوی کی کا نٹ چھانٹ کا ایک یہ نتیجہ بھی نکلا ہے کہ کہانی کے واقعات مثنوی پر محیط ہو گئے ہیں۔ درآخالیکہ عام قصے میں مناسب "انحرافات" سے کہانی کا تناؤ کم ہو جاتا ہے اور قاری کا ذہن کہانی کے بوجھ کو محسوس نہیں کرتا۔ لیکن گلزار نسیم کہانی کے اعتبار سے غامبی بوجھل اور پیچیدہ ہے۔ یہی حال اسلوب کا ہے جس میں ٹھہرا ہے۔ روائی نہیں اور جھٹکے صاف محسوس ہوتے ہیں۔ پھر اس مثنوی میں جذبات نگاری کی بہ نسبت خارجی زندگی کے بیان کو زیادہ اہمیت تفویض ہوئی ہے اور اس سب

کے نتیجے میں وہ نواذن پوری طرح اجاگر نہیں ہو سکا جسے مثنوی کی سب سے بڑی خوبی قرار دینا چاہئے۔ کہا گیا ہے کہ "مثنوی گلزار نسیم" کے اہم ترین اوصاف تکلف کی خوش ادائی اور ایجاز پسندی ہیں حالانکہ تکلف - تقنع کو تحریک دیتا ہے اور شاعر کی روح کو مجروح کرتا ہے۔ گلزار نسیم کے مطالعہ سے صاف محسوس ہوتا ہے کہ شاعر نے کسی داخلی دباؤ کے تحت یہ مثنوی نہیں لکھی بلکہ "دیکھو اس طرح سے کہتے ہیں سمجھو سہرا" کے تحت اپنے کمالات دکھانے کی کوشش کی ہے۔ مثنوی میں روانی اور بہاؤ کے فقدان کا ایک باعث یہ بھی ہے جہاں تک ایجاز پسندی کا تعلق ہے۔ اگر ایجاز کو کفایت کے معنوں میں لیا جائے تو یہ ایک خوبی ہے لیکن اگر اس کا مفہوم واقع یا کیفیت کو شعوری طور پر مختصر کر کے پیش کرنا ہے تو یہ ایک عجیب ہے؟ گلزار نسیم میں شاعر نے قصے کے ضمن میں اختصار کے حسن عمل کو بروئے کار لانے کی کوشش کی اس کا نتیجہ کہانی کی اکھڑی اکھڑی کیفیت کے روپ میں سب کے سامنے ہے۔ البتہ اسلوب میں جہاں کہیں شاعر نے کفایت کو ملحوظ رکھا ہے تو یقیناً ایک بات پیدا ہو گئی ہے۔ تاہم کفایت کا یہ انداز نسیم کے اسلوب کی ایک لازمی صفت ہرگز نہیں کیونکہ اس نے جا بجا غیر ضروری تفصیل سے بھی کام لیا ہے۔ مثلاً :-

عبداللہ

دے رشکِ برادرانِ منکوب

دے دیو سوارِ عرشِ پرواز

دے نقبِ دورانِ باغِ گلرنگ

دے دُزدِ عنائے دستیابی

دے صرصرِ گلِ ببادِ دادہ

دے دافعِ نمائے پشتِ انوال

تو مجھ سی پری کو دے گیا گل

اے یوسفِ چشمِ زخمِ یعقوب

اے دلبرِ دلبراں و غنا باد

اے آبِ تہِ زمینِ نیرنگ

اے پردہ کشائے بے حجابی

اے رہروِ رو برو نہادہ

اے پردہ کشائے روئے پنہاں

تو باغِ ارم سے لے گیا گل

یہ اور اس قسم کے متعدد شکروں میں شاعر نے ایک مصنوعی فنا پیدا کی ہے اور ایجاز کی بجائے تفصیل کے رجحان کو اپنا لیا ہے۔

اردو مثنوی کے اس تذکرے میں مصحفی۔ نظیر اکبر آبادی۔ ذوق۔ غالب اور دانع کی مثنویوں کا نام بھی لیا جاسکتا ہے۔ لیکن موجودہ مطالعہ کے لئے مومن کی مثنوی "قول غنیم" اور نواب مرزا شوقی کی مثنوی "زہر عشقہ کا ذکر ہی کافی ہے ان دونوں میں ایک حد تک مماثلت بھی ہے۔ وہ اس طرح کہ ان میں جن اور پری کے کردار نظر نہیں آتے اور نہ کہانی شہزادوں اور شہزادیوں ہی کے گرد گھومتی ہے ان مثنویوں میں زندگی کے عام کردار محبت کے تجربے سے گزرتے اور زمانے سے نبرد آنا ہوتے ہوئے۔ نظر آتے ہیں شاید یہ زمانے کی تبدیلی کا بھی اثر تھا کہ ان مثنویوں میں تخیل محض سے باہر آ کر حقیقت کی دنیا میں سانس لینے کا رجحان نہایت تو انا ہے۔ پھر فرار کا وہ رجحان جس کے تحت قصے کے آخر میں سب بھڑے ہوئے مل جاتے ہیں اور تمام مصیبتیں ختم ہو جاتی ہیں۔ ان مثنویوں سے غائب ہے اور قصے نے فرحیہ کے بجائے المیہ کی صورت اختیار کی ہے۔ اس ضمن میں اولیت کا شرف میر کو حاصل ہے کہ اس نے نہ صرف مثنوی میں جگہ بیتی کے بجائے آپ بیتی کا انداز اختیار کیا بلکہ فرار کی مصنوعی فنا کو بھی خود پر وارد نہ ہونے دیا۔ میر کے بعد مومن اور شوقی کی متذکرہ بالا مثنویوں کی اہمیت مسلم ہے۔ مومن نے یوں تو بہت سی مثنویاں لکھیں جن میں اس نے نہایت خلوص سے اپنے معاشقوں کا حال بیان کیا۔ تاہم ان میں سے مثنوی "قول غنیم" بطور خاص تجربے کی حدت اور جذبے کے خلوص کا ایک عمدہ نمونہ ہے۔ مثلاً اس میں شاعر نے فراق سے ذرا پہلے کی حالت کو یوں بیان کیا ہے۔

کیا تے ڈھب سے ملاقات ہوئی	کہ نہ کچھ بولے نہ کچھ بات ہوئی
مل کے حیرت زدگان بے کس	دور بیٹھے ہوئے روتے رہے ہیں
خوفناں لب پہ وہ آئیں باہم	حسرت آلودہ نگاہیں باہم
گرچہ ہرگز بھی نہ تھی تابِ کلام	پر یہ بولی وہ ذرا جی کو کھام

کہ یہ کیا حال ہے کیوں روتے ہو مفت کس واسطے جی کھوتے ہو
 اب تم اور دل سے لگا بیجو جی نہ ہوئے ہم تو کوئی اور سہی
 ہاں مگر فکر ہو تو ہم کو ہو رنج و اندوہ جو ہو ہم کو ہو
 کہ بری آہ ہمارے ہو ہے ہم میں اک جہر و وفا کی ہو ہے
 خیر رہنا ہوا اب تک اپنا اب وطن تم کو مبارک اپنا
 تم یہ خوش کسی جاناں کے ساتھ ہم چلے حسرت و تراں کے ساتھ
 کام دل رنج و بلا کو سونپنا تم کو تو ہم نے خدا کو سونپنا
 کہہ کے یہ اکٹھے گئی جی کھوتی ہوئی
 ہچکیاں لیتی ہوئی روتی ہوئی

کچھ یہی کیفیت مرزا شوق کی مثنوی "زہر عشق" میں بھی اکھرتی ہے جب ہیروئن
 اپنے عاشق سے آخری بار رخصت ہوتی ہے۔ دیکھئے :-
 تو سلامت جہاں میں رہ مرکا جاں
 نکلیں ماں باپ کے ترے ارماں
 واسطے میرے اپنا دل نہ کرٹھا
 چاند سی بنو گھریں بیاہ کے لا
 ہے یہی لطف زندگانی کا
 دیکھ سکھ اپنی نوجوانی کا
 چار دن ہے یہ نالہ و فریاد
 عمر بھر کون کس کو کرتا ہے یاد
 لطف دنیا کے جب اکٹھاؤ گے
 ہم کو دو دن میں بھول جاؤ گے

لیکن یہ مماثلت یہیں ختم نہیں ہو جاتی۔ قول غمیں اور زہر عشق دونوں
 میں محبوبہ وطن چھوڑنے پر مجبور ہے اور دونوں میں "وصیت" کے حصے کو بڑی

اہمیت تفویض کی گئی ہے۔ قیاس غالب ہے کہ مرزا شوق زہر عشق کے سلسلے میں قول تمغین سے متاثر تھے۔ تاہم نہ ہر عشق کو چربہ قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اس مشنوی کی اہمیت زبان کی سادگی اور عمدہ جذبات نگاری کے باعث بھی ہے۔

جذبے اور احساس کی آمیزش نے اردو کی بعض مشنویوں کو اردو نظم کے مزاج سے قریب تر نو کیا ہے۔ تاہم مانتا پڑے گا کہ ان مشنویوں میں بھی شعری کیفیات کی توانائی ایک بڑی حد تک کردار اور واقعے کی مختلف کڑیوں کی مرہون ہے۔ ثبوت اس کا یہ ہے کہ مشنوی کو پڑھتے ہوئے اس کے خالص شعری حصوں سے تو قاری لطف اندوز ہوتا ہے لیکن کہانی اور کردار سے انہیں الگ کر کے پیش کیا جائے تو یہ لطف باقی نہیں رہے گا۔ نظم کے نقطہ نظر سے یہ ایک عیب ہے کہ خالص شعری کیفیت کسی کہانی، مہمید یا کردار کی دست نگر ہو۔ بات دراصل یہ ہے کہ نظم کو نثر سے پہلے عروج حاصل ہوا تھا اور اس لئے نظم کو کہانی فلسفہ، اخلاق، مذہب وغیرہ کی ترویج کے لئے عام طور سے استعمال کیا گیا لیکن جیسے جیسے نثر نے ترقی کی۔ نظم نے یہ موضوعات بڑی اہمیت سے نثر کے حوالے کر کے خود کو صرف شعری کیفیات کے اظہار کے لئے وقف کر دیا کہ یہی دراصل نظم کا میدان تھا۔ جدید نظم میں یہ بات بے حد نمایاں ہے (اس کا تفصیلی ذکر آگے آئے گا) لیکن اردو ادب کے جس دور کا ذکر مقصود ہے۔ اس میں نظم کا مخصوص مزاج ابھر کر سامنے نہ آسکا تھا اور اس لئے نظم زیادہ تر خارجی واقعات کرداروں اور اشیاء کے بیان ہی پر مشتمل تھی اور اس کے خالص شعری حصے اپنی الگ حیثیت کو پوری طرح منوانہ سکے تھے۔ اس دور میں مشنوی کے علاوہ واسوخت ایک ایسی صنف ضرور تھی جس میں شاعر اگر چاہتا تو پوری طرح شعری کیفیات کو اجاگر کر دیتا لیکن واسوخت میں میکانیکی انداز اور پامال موضوعات کو بار بار پیش کرنے کی روش نے ایک ایسی مصنوعی فضا پیدا کی کہ شعری کیفیات پوری طرح سامنے آہی نہ سکیں۔ پھر بھی بعض شعرا بالخصوص میر کے ہاں دردمندی اور سک کے وہ عناصر نظر آجاتے ہیں جن سے میر کا عام کلام بھی عبارت تھا واسوخت

کا موضوع صرف یہ ہے کہ محبوب نے عاشق سے بے وفائی کی ہے اور اب عاشق
 اسے دھمکی۔ منت۔ بددعا یا طعنوں سے اپنی طرف مائل کرنے کی کوشش میں
 ہے۔ ظاہر ہے کہ واسوخت نے کہانی یا کردار کا سہارا لئے بغیر شاعر کے رد عمل کو
 پیش کیا ہے اور اگر تاثرات کے سلسلے میں اجتہاد کی روش کو بروئے کار لایا جاتا
 تو یقیناً واسوخت میں نظم کے اعلیٰ نمونے پیش ہو سکتے تھے۔ بائیں ہمہ اردو ادب
 کے اس دور میں میر۔ سوڈا۔ جرات اور امانت لکھنوی وغیرہ کے واسوخت کا ذکر
 کیا جاسکتا ہے۔ ان میں سے میر کے واسوخت زیادہ جاندار ہیں۔

۱۔ میر کے ایک واسوخت سے یہ ٹکڑا دیکھئے۔

زندگانی ہو تجھے ہاتھ سے اس کے دشوار کوئی دن تو بھی پھرے جان سے اپنی نزار
 پہنچیں ہر آن میں ان سے تجھے سو سو آزار طنز و تعریف، کنائے کی رہے اک بو بھار

جاکے شک منے اس کے تو بہت تر آوے

عرق شرم میں ڈوبا ہوا سب گھر آوے

(۴)

اردو نظم کے اس دور میں مثنوی اور واسوخت کے علاوہ نظم کی مزید چار صورتوں کا تذکرہ ضروری ہے ان میں سے دو صورتیں یعنی قصیدہ اور ہجو تو دراصل ایک ہی تصویر کے دو رخ ہیں۔ تیسری یعنی مرثیہ شہداء مثنوی اور قصیدے کے امتزاج کا نمونہ ہے اور چوتھی خارجی موضوعات پر نقد و تبصرے کی وہ صورت ہے جسے اس دور میں "خالص نظم" کا نام ملا ہے ان میں سے پہلے قصیدے کو لیجئے! اردو ادب کا یہ دور معاشی اور سیاسی اعتبار سے ایک عجیب سے انتشار کا زمانہ تھا۔ ایک طرف تو شکست و ریخت کا عمل جاری تھا۔ قلعہ یں ٹوٹ پھوٹ رہی تھیں شرافت اور نجابت کا تصور رخصت ہو رہا تھا۔ فضا پر سراسیمگی مسلط ہو گئی تھی اور دوسری طرف ابھی بادشاہت کا تصور موجود تھا اور بادشاہ ہی کو سخاوت دہندہ۔ رازق اور محافظ تصور کیا جاتا تھا۔ چنانچہ جہاں تک اس دور کی اردو نظم کا تعلق ہے اس کا معتد بہ حصہ شخصیت کی تہذیب اور اس کے اظہار کے بجائے خارجی زندگی کی ان دو حقیقتوں کو بیان کرنے کی ایک کاوش کے سوا کچھ نہیں۔ اس لئے ان ہر دور و جانات کے تحت جو نظم وجود میں آئی۔ نظم کے اس معیار سے یقیناً پست ہے جس کا احساس موجودہ دور کے قاری کو نہایت شدت کے ساتھ ہوا ہے۔ قصیدہ ایک مصنوعی فضا کی پیداوار ہونے کے باعث ایک مصنوعی اسلوب کا علم بردار اور مطالب کے اظہار میں مبالغہ آرائی اور خوشامد

پسندی کا داعی تھا۔ چنانچہ سودا اور میر کے قصائد سے لے کر جرأت۔ مومن
ذوق اور غالب کے قصائد تک نظم کے اس نمونے نے اپنی مخصوص روش سے
بہت کم انحراف کیا ہے اور شاعر نے حسب قاعدہ مطلع۔ تشبیب۔ گریز۔ مدح اور
دعا کے مراحل کو عبور کیا اور ہر قدم پر قدم کے طریق کار کو ملحوظ رکھا ہے بیشک
الفاظ کے درو بست، محاورے اور تشبیہ استعارے کے استعمال میں ان میں
سے ہر شاعر نے ایک حد تک جدت پسندی کا ثبوت بھی دیا۔ نیز ان میں سے
ہر ایک نے اپنے مخصوص لہجے میں بات کی ہے۔ تاہم قصیدہ کے مخصوص شکوہ
اور بلند آہنگی نے تہذیب ذات کے عمل کو وجود میں نہیں آنے دیا۔ پھر قصیدہ
کہنے والے کے سامنے سب سے بڑا مقصد یہ رہا ہے کہ وہ نہ صرف اپنے مبلغ علم
کا اظہار کرے بلکہ زبان پر اپنی گرفت کا ثبوت بھی دے نیز مبالغہ آرائی میں ان
بلندیوں پر پرواز کرے جن تک دوسرے قصیدہ نگاروں کا تخیل نہ پہنچ سکا ہو مقصد
کے اعتبار سے دیکھیں تو اس ساری تخلیقی تگ و دو کا مدعا حاکم وقت کی خوشنودی
حاصل کرنا اور یوں شاعر کے گزر اوقات کے لئے ایک آسان وسیلہ بہم پہنچانا تھا۔
اس بات سے بحث نہیں کہ اپنے اس عمل میں قصیدہ گو کہاں تک حق بجانب تھا۔
کیوں کہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اگر وہ قصیدہ نہ کہتا تو بھوکوں مرتا! یہ سب تسلیم۔
لیکن دیکھنے کی بات یہ بھی ہے کہ قصیدہ کے تحت جو شعرو وجود میں آیا وہ کہاں
تک شعر کے اس معیار پر پورا اترتا ہے جس سے شاعری کا رسیا واقف ہے نیز وہ
کہاں تک قاری کے جمالیاتی ذوق کی تسکین کا موجب ثابت ہوتا ہے۔ بے شک
شعر کو اس کے تاریخی پس منظر میں رکھ کر دیکھنا بھی ضروری ہے اور اس لحاظ سے
قصیدے کی تاریخی اہمیت سے انکار ناممکن ہے تاہم دیکھنے کی بات یہ بھی ہے۔
کہ قصیدے نے زمان و مکان کی حدود کو عبور کر کے اپنے وجود کا جواز مہیا بھی کیا
ہے یا نہیں! اس سلسلے میں یہ بات قابل غور ہے کہ جب ہندوستان میں بادشاہت
کا نظام ختم ہوا تو قصیدہ بحیثیت ایک صنعت قریب قریب ختم ہو گیا۔ اگر قصیدہ
نویسی کسی داخلی دباؤ اور ضرورت کے تابع ہوتی تو یقیناً نئے حالات و واقعات
کے باوجود زندہ رہتی اور اگر یہ زندہ نہ رہ سکی تو ماننا پڑے گا کہ یہ ایک وقتی

ضرورت کی چیز تھی اور جب وقت گزر گیا اور اس کی افادیت ختم ہو گئی تو شعرا بھی اسے ترک کرنے پر مجبور ہو گئے۔

مدح اور ہجو ایک ہی سکتے کے دو رخ ہیں۔ مدح کا محرک احساس کمتری اور ہجو کا احساس برتری ہے اور نفسیات نے برتری اور کمتری کے احساسات کو ایک ہی بنیادی احساس کے تابع قرار دیا ہے۔ مندرجہ بالا دور دراصل ایک عجیب سے تضاد کا دور تھا اور اس میں روشنی اور تاریکی سکون اور انتشار۔ امارت اور غربت کا فراق پوری طرح وجود میں آچکا تھا۔ شاعر جب دربار میں پہنچتا تھا یا کسی امیر کے آستانے پر حاضر ہوتا تھا تو قصیدے کے ذریعے اپنے احساس کمتری کو بروئے کار لا کر محذوح کی ہمدردی حاصل کرنے کی کوشش کرتا تھا لیکن جب وہ دربار سے باہر آ کر زندگی کی ناہمواریوں سے متصادم ہوتا تھا تو خود کو زمانے کے زوال آمادہ رجحانات سے بلند و بالا تصور کر کے ان کو بد و ظن بنانے کی طرف خود کو مائل پاتا تھا۔ پھر اس ایذا رسانی کے جذبے نے بھی دو صورتیں اختیار کیں۔ ایک وہ جب شاعر اپنی ذات کے تحفظ اور اپنی برتری کے احساس کو قائم رکھنے کے لئے شخصی سطح پر طعن و تشنیع کے عمل میں مبتلا ہوتا اور دوسری وہ جب وہ غیر شخصی سطح پر زمانے کے زوال آمادہ رجحانات اور شکست و ریخت کے عمل کو طنز کا نشانہ بناتا تھا۔ مقدم الذکر سطح پر جو ہجو لکھی گئی۔ شعری کیفیات کے اعتبار سے یہی عام اخلاقی معیار کے اعتبار سے بھی ناقص اور قابل اعتراض تھی شخصی سطح کی اس ہجو کے نمونے سودا کے کلام میں عام طور سے ملتے ہیں۔ سودا نے میر ضاحک۔ فدوی۔ بقا۔ ملکین مولوی ندرت اور بعض دوسروں کی جو ہجویں لکھی ہیں۔ ان کا عام اخلاقی معیار بھی خاصا بہت ہے اس طرح۔ انشاء اور مرزا عظیم بیگ کی شاعرانہ چشمکوں نے جو ہجو یہ انداز اختیار کیا اور بعد ازاں لکھنؤ میں انشاء اور مصطفیٰ کے مابین جو معرکے ہوئے۔ شخصی سطح کی ہجو کے نہایت بہت نمونے تھے اور ان میں کسی شعری کیفیت کو تلاش کرنا بالکل عبث ہے۔ دوسری سطح پر وہ ہجو لکھی گئی جو دراصل معاشرے کی ناہمواریوں پر بھروسہ طنز کا وہ رکتی تھی۔ اس ضمن میں سودا کی وہ ہجو یا ست جن میں اس نے فوجی نظام کے انحطاط پر طنز کیا ہے۔ یقیناً طنزیہ شاعری کے اعتبار سے قابل قدر ہیں اس غیر شخصی

ہجو کے ساتھ ساتھ شہر آشوب کو بطور خاص بڑی اہمیت حاصل ہے۔ اردو میں شہر آشوب کو رائج کرنے والے شاکر ناجی تھے۔ ان کے بعد میر۔ سودا۔ نظیر اکبر آبادی وغیرہ نے شہر آشوب لکھے۔ ان شہر آشوبوں میں زمانے کے عام انحطاطی رجحانات کی پردہ دری کی گئی ہے۔ پھر قائم چاند پوری کے شہر آشوب بھی کافی دلچسپ ہیں تاہم شہر آشوب دراصل احساس برتری کے اظہار ہی کی ایک صورت ہے اور اگرچہ اس کے ذریعے زمانے کی ایک واضح تصویر نظروں کے سامنے اُبھر آتی ہے تاہم یہ سوال باقی رہتا ہے کہ آیا یہ نظم کے اصل معیار کے مطابق بھی ہے؟ ظاہر ہے کہ اس سوال کا جواب نفی کے سوا اور کچھ نہیں اور یہ اس لئے کہ شعر تو ایک اونچے سنگھاسن سے زندگی پر ایک نگاہ غلط انداز ڈالنے کا نام ہے اور نہ نشیب سے زندگی کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھنے کی ایک کاوش بلکہ وہ تو ایک ہموار سطح پر زندگی سے متصادم ہونے اور اس تضاد سے اخذ کردہ بوجھل کیفیات کو سبکبار بنانے کا ایک ذریعہ ہے۔ اسی لئے مدح یا ہجو کی اہمیت بحیثیت نظم محل نظر ہے کہ ان میں سے ایک تو صرف نشیب اور دوسری محض فراز سے زندگی کو دیکھتا ہے اور ان دونوں میں شاعر کی داخلی کیفیات سطح پر نمودار نہیں ہوتیں۔

اس دور میں نظم کی تیسری صورت مرثیہ سید الشہداءؑ ہے بالعموم مرثیے کے دو پہلو ہوتے ہیں۔ ایک وہ جس کے تحت شاعر ممدوح کی بہادر کا یا سخاوت کا ذکر کرتا ہے اور دوسرا وہ جس کے تحت وہ واقعات کر بلا کو نہایت رقت آمیز لہجے میں بیان کرتا ہے۔ اس مقصد کے ساتھ کہ قارئین کے دل گداز ہوں اور آہ و بکا کو تحریک ملے۔ تعریف کے ضمن میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ شعرا نے قصیدہ مبالغہ آرائی کے رجحان کو بطور خاص اپنایا ہے اور گھوڑے۔ تلوار جنگ اور دوسری باتوں کے بیان میں تخیل سے مدد لی ہے۔ البتہ مرثیہ اور قصیدہ کے رزمیہ عناصر میں یہ فرق عیاں ہے کہ قصیدہ کی مبالغہ آمیزی کے پس پشت مطلب براری کا جذبہ کار فرما ہے۔ جب کہ مرثیہ کے پس پشت خوش اعتقادی اور مذہبی غرض موجزن ہے۔ جہاں تک مرثیے میں داستان کا تعلق ہے۔

شعرانے واقعات کر بلا کو بڑے ڈرامائی انداز میں پیش کر کے کرداروں کو ابھارا اور ان کے جذباتی رد عمل کو اجاگر کیا ہے۔ شوی کا وصف کہ وہ اپنے زمانے کی معاشرت کے لغزش کو محفوظ کرتی اور مختلف کرداروں میں شاعر کے اپنے احساسات و جذبات کو منتقل کر کے پیش کرتی ہے۔ ان مرثیوں میں بھی موجود ہے تاہم ان مرثیوں کی مخصوص مذہبی فضا اور خوش اعتقادی نے ان کے تاثر کو مسالکوں کے صرف ایک فرقے تک محدود کر کے مرثیے کی آفاقی اپیل کو کم کیا ہے۔ دوسرے یہ مرثیے سامعین کو نر لانے کے لئے تحریر ہوئے اور اس نمایاں مقصد نے جذبات و احساسات کی عکاسی میں بھی مبالغہ آمیزی اور رقت انگیزی کو تحریک دی۔ شعر کا کام کہ وہ بوجھل جذبے کو سکھار کر کے ذہنی تسکین کی ایک صورت پیدا کرتا ہے۔ ان مرثیوں میں موجود نہیں۔ اس کے بجائے یہاں آنسو بہانے اور یوں اعصابی تسکین حاصل کرنے کی ایک صورت پیدا ہوئی ہے جو شعری کیفیت کے بجائے ڈرامائی عنصر اور مذہبی جذبے کا نتیجہ ہے۔ اس سب کے باوجود اردو نظم کے ارتقاء میں ان مرثیوں کی اہمیت سے انکار ناممکن ہے اول اس لئے کہ ان کے ذریعے شعر کی زبان میں نکھار اور توانائی در آئی۔ دوم اس لئے کہ فطری مناظر کی خوبصورت عکاسی کا رجحان انہی کے باعث پروان چڑھا۔ بالخصوص میر انیس کے وہ مرثیے جن میں صبح و شام کے مناظر کا بیان ہے۔ نظم کی آئندہ ترقی کے لئے خاصے مدد ثابت ہوئے۔ سوم اس لئے کہ واقعات کر بلا کے بیان میں بھی ان مرثیوں نے ہندوستان کی دھرتی اور اس کے رسم و رواج کو پیش کیا اور یوں نظم کو وطن سے قریب تر کرنے کی کوشش کی پھر بھی ان مرثیوں کو نظم کی ترقی یا فترت یا ترقی پذیر صورت قرار دینا سخت مشکل ہے۔

اردو میں مرثیہ نگاری کی روایت تو دکنی دور ہی میں قائم ہو گئی تھی لیکن اس کے بعد بھی اس کی ترقی جاری رہی۔ سودا۔ میر۔ صنیعہ خلیق۔ انیس۔ دبیر۔ مولنس اور متعدد دوسرے شعرا نے اس سلسلے میں بہت عمدہ مرثیے

لکھے۔ واجد علی شاہ کے دور میں تو مرثیہ نگار ہی کا رہ جان معاشرے پر پوری طرح
 مسلط ہو گیا تھا اور اس نے شعری تخلیق کے دائرے کو قطعاً محدود کر دیا تھا
 اس زمانے میں مرثیہ سید الشہداءؑ کے علاوہ اس مرثیے کو زیادہ فروغ حاصل
 نہ ہو سکا جو شخصی نقصان کے احساس سے لبریز تھا اور جس کی تخلیق شاعر کے
 ذاتی غم کے باعث تھی چنانچہ اس سارے دور میں مومن کا وہ مرثیہ جو اس نے
 اپنی محبوبہ کی موت پر لکھا اور غالب کا وہ مرثیہ جو اس نے عارف کی موت پر
 تحریر کیا۔ ان کے علاوہ اور کوئی قابل ذکر مرثیہ نظر نہیں آتا۔

محمد رفیع صاحب
 لکھنؤ



(۵)

اردو نظم کی چوتھی اور آخری صورت "خالص نظم" کے ذیل میں آتی ہے
 اگر اس صورت میں خارج کی دنیا مقصود بالذات قرار نہ پاتی اور شاعر خارجی
 زندگی کے مظاہر کا سہارا لے کر اپنی ذات میں غوطہ زن ہو سکتا تو یقیناً اردو شاعری
 کے اسی دور میں نظم کا اصل مزاج ابھر آتا۔ لیکن اس دور کا فرد ابھی خود میں کردار
 کی اس انفرادیت کو پیدا نہ کر سکا تھا جو نظم کی نمونہ کے لئے ضروری ہے اور اس
 لئے اس کی مسرت یا دکھ میں بھی ایک اجتماعی رد عمل کی کیفیت زیادہ تو انا تھی
 واضح رہے کہ انبوه میں مرنا ایک حشر ہے۔ یعنی اس میں غم کی خلش کم ہوتی ہے
 اور حشر میں انبوه کے ساتھ لطف اندوز ہونا جذبے کی بالائی سطح کو ظاہر کرتا
 ہے۔ غم کی کسک تو اُسی صورت میں شدت اختیار کرتی ہے جب فرد انبوه سے
 کٹ کر اپنی تنہائی کی آگ میں جلتا ہے۔ اس طرح اصل مسرت ایک انفرادی
 تجربہ ہے اور اس کی گہرائی اور شدت انبوه سے الگ ہو کر اپنی انتہا کو
 پہنچتی ہے۔ اسی لئے نظم کا صحیح مزاج اس وقت سامنے آتا ہے جب فرد ایک
 مکمل، کل میں تبدیل ہو کر اپنی الگ حیثیت میں مختلف تجربات میں سے
 گزرتا اور ان سے غم یا مسرت اخذ کرتا ہے لیکن زیر نظر دور میں اردو نظم
 کی یہ جہت نمایاں نہیں ہو سکی تھی۔ در آنحالیکہ نظم کا تجزیاتی اور تخلیقی انداز سطح
 پر آگیا تھا۔ چنانچہ مشنوی، قصیدہ، ہجو یا مرثیہ سے ہٹ کر خالص نظم کی جو صورت

ابھری اس میں زیادہ تر خارجہ زندگی کو بیان کرنے کی روش موجود ہے اور اندر کی طرف مڑنے کا رجحان بہت کمزور ہے گویا اس دور کی خالص نظم نے نظم کے صرف ایک پہلو یعنی خارجہ رخ پر زیادہ توجہ صرف کی ہے اور شاعر کی ذات کو پوری طرح اجاگر نہیں کیا۔ نظم کی یہ روایت دکنی دور ہی میں قائم ہو گئی تھی۔ پھر وائی سے لے کر حالی تک اردو نظم نے اس خاص روایت کو ملحوظ رکھا اور نظم خارجہ زندگی کے بیان اور شاعر کے اجتماعی رد عمل کی پیش کش تک محدود رہی۔ بے شک خارجہ زندگی کے بیان میں شاعر نے ایک حد تک شعری کیفیات کو بھی پیدا کیا اور حقیقت یہ ہے کہ اگر وہ ایسا نہ کرتا تو نظم کے اس روپ کو شاعری کے زمرے میں شامل کرنا ہی مشکل ہو جاتا پھر بھی اس میں شاعر کی ذات کی آمیزش قطعاً بالواسطہ اور موسوم ہے اور بالعموم شخصیت کے اجتماعی رخ کے نیچے دبی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔

واضح رہے کہ جب فرد کی شخصیت کا سماجی رخ زیادہ توانا ہو تو وہ سماجی قوانین اور روایات سے ہم آہنگ ہو کر ایک طائپ یا مثالی نمونے میں ڈھل جاتا ہے۔ لیکن جب اس کا انفرادی رخ زیادہ توانا ہو تو وہ خود تجربات سے گزرتا اور نئی قدروں کو وجود میں لاتا ہے اس دور کی اردو نظم میں فرد کا سماجی رخ زیادہ توانا ہے یعنی اگرچہ انفرادی رخ ایک حد تک موجود ہے تاہم یہ سماجی رخ کے بوجھ تلے دبکا پڑا ہے۔ نتیجہً خارجہ زندگی کے بیان میں انفرادیت کی رمتی تو موجود ہے۔ تاہم سماجی رخ نے اس انفرادیت کو اپنے بھرپور اظہار کی اجازت نہیں دی۔

۱۔ بعض نقاد، شاعر کے غیر شخصی اظہار فن پر زور دیتے ہیں۔ شخصیت کی نفی کا یہ نظریہ فن کے منافی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ شخصیت کے متعدد مدارج فن میں منعکس ہوتے ہیں۔ اگر شخصیت اپنی بوہل حیثیت اور خصوصی کوائف کے ساتھ فن میں درآئے تو دم رکنے کی کیفیت پیدا ہوگی لیکن اگر شخصیت کی تہذیب ہو جائے اور یہ انفرادیت کے روپ میں لطیف اور سکبار ہو کر تخلیق میں شامل ہو (جیسے پھول کی خوشبو کرے میں پھیلتی ہے) تو اعلیٰ درجے کا فن وجود میں آئے گا۔ ممکن ہے شخصیت کی اس تہذیب کو ان نقادوں نے غیر شخصی اظہار فن کا نام دیا۔ لیکن غیر شخصی، ایک منفی ترکیب ہے جو بہت سی غلط فہمیوں کو جنم دے سکتی ہے۔

یہی اس دور کی اردو نظم کا المیہ بھی ہے۔

خارجی زندگی کو دیکھتے چلے جاتے اور آخر میں "گریز" کر کے اپنی ذات کی طرف آنے کی روش اس دور میں عام ہے لیکن ایسا نہیں ہوا کہ خارجی زندگی کے بیان نے انکشافِ ذات کے لئے پس منظر کا کام بھی دیا ہو۔ مثلاً موسمِ سرما کے بارے میں سودا کی مشہور نظم سے یہ اقتباس دیکھئے :-

سردی اب کی برس ہے اتنی شدید	صبح نکلے ہے کانپتا خورِ شدید
جتنا عالم تھا کاشمیر ہوا	بلکہ کہئے کہ زمہریر ہوا
ان دنوں چرخ پر نہیں ہے ہر	گود میں کانگریسی رکھے ہے ہر
لیک دیکھا جو غور کر کے میں آپ	نکلے ہے منہ سے آسمان کے بھانپ
پانی پر جس جگہ کہ کائی ہے	سبز وہ شال کی رہنائی ہے
گریڑے برگ تاک جھڑکے تمام	بلبلیں مر رہیں اکڑ کے تمام
آگ بھی ٹھنڈ سے ٹھنڈتی ہے	گودوں کے بیچ چھپتی پھرتی ہے
قرطِ سرا سے دیکھئے جس کو	دست زیرِ بغل ہے مثلِ سبُو
کرے ہے ان دنوں جو کوئی بیاہ	ساس سسرے کے آگے رو ہے بیاہ
پڑا سکرے ہے نہ کنارہ نہ بوس	زافو آغوش میں ہیں جائے عروس
لیٹے رہتے ہیں روئی میں مزدور	جس طرح ناشپاتی و انگور
سقا بولے ہے بھر کے آنکھوں میں اشک	یار و پانی نکالو چیر کے مشک
غرض ایسی ہی کچھ پڑے ہے ٹھنڈ	مٹ گیا نہ مہریر کا بھی گھنڈ
سودا آخر ہے سردی کا مذکور	شعر بھی گر خنک ہوں رکھ مجبور

آگے جاتا نہیں ہے اب بولا

ہو گئی ہے زبان بھی اولاً

اس نظم میں سودا نے موسمِ سرما کا نقشہ کھینچتے ہوئے فنی بصیرت کا ثبوت دیا ہے اور زندگی کے مختلف مظاہر پر سرما کے اثرات کو شاعرانہ انداز میں بیان

کیا ہے۔ لیکن نظم کے آخر میں اس نے تان صرف اس بات پر توڑی ہے کہ اب شاعر کی زبان بھی منجھ ہو گئی ہے۔ اس لئے نظم ختم ہوتی ہے معاً قاری سوال کرتا ہے کہ شاعر نے اتنے بڑے کینوس کی تعمیر کس بات کے اظہار کے لئے کی تھی؟ کیا محض اس لئے کہ ہم بتانا چاہتا تھا کہ اس بار سردی معمول سے زیادہ ہے؟ چنانچہ قاری کا اعتراض برحق ہے کہ سوڈا کی یہ نظم محض خارجی زندگی کا بیان ہے اس میں شاعر کی ذات منکشف نہیں ہوئی۔ یہی حال سوڈا کی دوسری نظموں کا بھی ہے اور اب میر کی نظم دردمندت برشکال پر۔

کیا کہوں اب کی کسی ہے برسات	جوشِ باراں سے بہہ گئی ہر بات
نوند تقممتی نہیں ہے اب کی سال	چرخ گویا ہے آب در غربال
ماہ و خورشید اب نکلتے نہیں	تارے ڈوبے ہوئے اچھلتے نہیں
لڑکوں نے کی زمانہ سازی ہے	خاک بازہ می اب آب بازہ می ہے
وسعتِ آب پوچھ مت کچھ یار	کھچے موجوں کے ہو گئے بازار
عرق ہے چڑیا اور گلہری ہے	خشکی کا جانور بھی کبیری ہے
شعر کی بحر میں بھی ہے پانی	بہتی پھرتی ہے اب غزل خوانی
ہر طرف ہیں نظر میں ابرسیاہ	پانی ہے جس طرف کو کرئے نگاہ

لکھے کیا میر مینہ کی طغیانی
ہو گئی ہے سیاہی بھی پانی

اس نظم کے آخر میں شاعر کا رد عمل سوڈا کی مندرجہ بالا نظم سے کچھ ایسا مختلف نہیں اور باقی نظم میں بھی شاعر نے صرف واقعہ کے بیان پر ہی ساری توجہ صرف کی ہے نظم میں کوئی دوسری سطح، بھی موجود نہیں جو اسے ایک بھرپور شعری تجربے کا درجہ عطا کرتی۔ یوں ثروت نگاہی کا یہ تقاضا ضرور ہے کہ کوئی ناقد میر کی اس نظم میں برسات کی طغیانی کے پر تو میں کسی گہرے مفہوم کی نشان دہی کرے لیکن حقیقت یہ ہے کہ نظم صاف بتا رہی ہے کہ میر کے پیش نظر کوئی ایسا چھپا ہوا مفہوم ہرگز

نہیں تھا۔ نظم کا مقصد برسات کے موسم کے مختلف پہلوؤں کو پیش کرنا تھا اور بس!

اس دور میں خالص نظم کے صنف میں اہم ترین نام نظیر اکبر آبادی کا ہے یوں تو نظیر نے مثنوی، واسوخت، شہر آشوب، منقبت، قطعات اور رباعیات میں وافر شعری سرمایہ پیش کیا تاہم اس کی اصل عطا خالص نظم کا وہ حصہ ہے جس میں اس نے اپنے وطن کی دھرتی سے گہری وابستگی کا ثبوت دیا ہے۔ نظیر کی حیثیت اس سیاح کی سی نہیں جو کسی ملک کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک ہر شے پر ایک نگاہ غلط انداز ڈالتا چلا جائے بلکہ اس نے تو دھرتی کے ایک سپوت کی طرح نہ صرف دھرتی کے ہر جذباتی ابال میں شرکت کی ہے بلکہ اس کی باس کو سونگھا اور اس کے لمس کو محسوس بھی کیا ہے۔ غزل کے ایک ایسے دور میں جب شاعر نے اپنی دھرتی کے بجائے دوسرے ممالک کی دھرتی سے ذہنی اور جذباتی وابستگی کا اظہار کیا تھا۔ نظیر نے اپنے وطن کے مظاہر سے ناتا جوڑا اور کسی تخیلی فضا میں خود کو گم کرنے کے بجائے آنکھیں کھول کر ارد گرد کی فضا کو دیکھا اور اس کی اشیا اور تحریکات سے خود کو ہم آہنگ کر لیا۔ وہ ایک تماشائی نہیں بلکہ شریک کار ہے اور کسی اونچے ٹیلے پر ایسا وہ نہیں بلکہ ناچتے اور تھرکتے ہوئے انبوہ کا ایک جزو ہے۔ نظیر کی نظم کو اس سے فائدہ بھی پہنچا ہے اور نقصان بھی! فائدہ اس طرح کہ اس نے نظم کے تحلیلی اور تجزیاتی عمل کو اپنا کر زمین کی سطح پر پیش قدمی کی ہے اور یوں اس کے ہاں اکتساب کے بجائے تجربے کا عمل واضح ہوا ہے نقصان اس طرح کہ اس تجربے کی حیثیت انفرادی نہیں بلکہ اجتماعی ہے۔ نظم نگار کا کام محض یہ نہیں کہ وہ اجتماعی تحریکات کا نبأ سن ہو بلکہ یہ بھی ہے کہ وہ انبوہ کے عام میلان میں بہنے سے خود کو روکے اور اپنے انفرادی ردِ عمل کو بروئے کار لائے۔ اس صنف میں نظیر۔ ولشیںو بھگتی تحریک کے بعض شعرا سے بطور خاص متاثر ہے کہ اس نے انبوہ کے ردِ عمل کی عام طور سے عکاسی کی ہے۔ اور زندگی کے مختلف مظاہر سے ایسے نتائج اخذ کئے ہیں جو ہندی ضرب الامثال کے عین مطابق ہیں یہ کیفیت ان نظموں میں بہت نمایاں ہے جو اس نے موٹ۔ ردی کی فلسفی

اور بنجارہ وغیرہ عنوانات کے تحت لکھیں یہاں شاعر کا رد عمل روایت کا ایک حصہ ہے اور اس میں ایک الگ ہستی کا فطری اُبال زیادہ اجاگر نہیں ہوا۔ دوسری نظموں میں بھی جہاں شاعر نے انبوہ کا ایک جزو بن کر شبِ برات، سوہی، بسنت، عید، راکھی، دیوالی، برسات، کنہیا جی کی راس اور بلند یو جی کے میلے میں شرکت کی ہے۔ شاعر کی انفرادیت سطح پر نہیں آسکی۔ اور اس کے نتیجے میں اس کی ذات کا بھرپور اظہار قطعاً پس منظر میں رہا ہے یہی حال اس کی ان نظموں کا ہے جو کنکوے اور پتنگ کی تعریف، کبوتر بازی، بلبلوں کی لڑائی، ریچھ کا بچہ، بیٹا، آگرے کی کلڑی، کنہیا، آندھی یا خر بوزے کے بارے میں ہیں کہ ان میں شاعر نے نظم کے مخصوص تجزیاتی عمل کو تو اختیار کیا ہے اور اشعار کو مس کرنے کے رجحان کو بھی اپنایا ہے تاہم اس نے ان اشعار کی نسبت سے اپنی ذات کے کسی گہرے رد عمل کو اجاگر نہیں کیا۔ مثلاً یہ چند نمونے :-

شبِ برات :-
 چہرہ کسی کا جل گیا آنکھیں بھلس گئیں
 چھاتی کسی کی جل گئی، باہیں بھلس گئیں
 مانگیں بچیں کسی کی تو رانیں بھلس گئیں
 موچھیں کسی کی ٹھک گئیں پلکیں بھلس گئیں
 رکھے کسی کی داڑھی پہ چنگاری شبِ برات

شبِ برات کا یہ قصہ خاما طویل ہے اور شاعر نے شبِ برات کے مختلف مظاہر کے بیان پر اپنا سارا زورِ قلم صرف کیا ہے لیکن خود شاعر نظم کے آخری بند ہی میں سامنے آتا ہے اور وہ بھی صرف اس قدر :-

کوئی دوستوں کو دل میں سمجھتا ہے اپنے بغیر
 کوئی دشمنوں سے دل کا نکالے ہے اپنا بغیر
 کہتا ہے والِ نظیر تھی آتش کی دیکھ سیر
 یارب تو سب کی کھیو رہا برس کی خیر
 بے طرح کر رہی ہے نموداری شبِ برات

ہولی :-

ہر چار طرف خوش وقتی سے دن باجے رنگ اور رنگ ہوئے
کچھ دھوپیں فرحت عشرت کی کچھ عیش خوشی کے رنگ ہوئے
دل شاد ہوئے خوش حالی سے اور عشرت کے سو ڈھنگ ہوئے
یہ جھکی رنگت ہولی کی جو دیکھنے والے دنک ہوئے
محبوب پری رو بھی نکلے کچھ جھجک جھجک کچھ ٹٹک ٹٹک

ہولی کے تہوار کا یہ اجتماعی رنج نظم کا خاص موضوع ہے۔ شاعر حسب معمول
اس تہوار کا ایک موم جڑ ہے اور انبوه سے ہٹ کر اس کی حیثیت صفر کے برابر
ہے نظم کے آخر میں وہ اپنی ذات کو محض اس حد تک اجاگر کرتا ہے۔

وہ شوخ رنگیلا جب آیا یاں ہولی کی کرتیاری
پوشاک سنہری زیب بدن اور ہاتھ چمکتی پیکاری
کی رنگ چھڑکنے سے کیا کیا اس شوخ نے ہر دم عیاری
ہم نے بھی نظیر اس چنچل کو پھر خوب بھگو یا ہریاری
پھر کیا کیا رنگ ہے اس دم کچھ ڈھلک ڈھلک کچھ چپک چپک

اردو نظم میں نظیر کی سب سے بڑی عطا یہ ہے کہ اس نے شعر کو آسمان سے
اترنے اور زمین کی باس سونگھنے کی طرف متوجہ کیا اور یوں اپنے وطن کی دھرتی
اور اس کی اشیاء ہی کو نہیں بلکہ اس کی روایات، تلمیحات اور ثقافتی مظاہر
سے بھی گہری وابستگی کا ثبوت بہم پہنچایا۔ پھر اس نے تخیل محض کے بجائے تخلیق اور
تجزیے کا عمل اختیار کیا جو نظم کا ایک نہایت اہم پہلو ہے۔ علاوہ ازیں اس نے
اخفائے ذات کے عمل کو خود پر مسلط نہیں ہونے دیا اور جنسی پہلوؤں کو بھی اسی
غلو سے بیان کیا جس سے کہ زندگی کے دوسرے پہلوؤں کو اور آخر میں نظیر
نے ایک زندہ اور متحرک انسان کی طرح خود کو زندگی کے کسی خاص پہلو تک

محدود نہیں رکھا بلکہ ایک صحت مند لڑکے کی طرح اس کی ہر گروٹ سے لطف
اندوز ہوا۔ لیکن نظیر نے زندگی کے مختلف مظاہر سے لطف اٹھانے کے لئے
انبوہ کے حسین اجتماعی رد عمل کا مظاہرہ کیا اور ہرنا چتے اور کھڑکتے ہوئے
گروہ میں جس طرح خود کو گھلتا صنم کر دیا اس سب کے نتیجے میں اس کی اپنی ذات
پوری طرح سامنے نہ آ سکی۔ اگر ایسا ہو جاتا تو نظمیں ہر اردو نظم کے جدید رنگ
کا سب سے بڑا پیش رو قرار پاتا۔



(۶۱)

اردو نظم کا اگلا دور حالی اور اس کے رفقا کا عہد تھا۔ اس زمانے میں غزل کے بجائے نظم کو مرکزی حیثیت تفویض ہوئی تاہم یہ کہنا کہ اس زمانے میں جدید اردو نظم کا بھی آغاج ہوا۔ کچھ ایسا درست نہیں دراصل اردو نظم کے بیشتر نقادوں نے موضوع کی تبدیلی کو جدید نظم کی ابتداء کے مترادف قرار دے کر یہ کلیہ قائم کیا ہے۔ ورنہ جدید اردو نظم حالی کے دور میں بہت کم دکھائی دیتی ہے دراصل موضوع کی تبدیلی تو ہر نئے دور کا ایک امتیازی نشان ہے کیوں کہ نیا دور اپنے ساتھ نئی اشیاء نئے محرکات اور نئے مسائل لاتا ہے۔ دکنی دور میں نظم نے خود کو زیادہ تر مذہبی جذبات کی ترسیل کا ذریعہ اور داستان گوئی اور قصیدہ نگاری کا ایک وسیلہ بنا کر پیش کیا تھا لیکن میر اور سودا کے زمانے میں جب کساد بازاری طوائف الملوکی، انتشار اور شکست و ریخت کی فضا مسلط ہوئی تو اس کے نتیجے میں ہجو اور شہر آشوب کی روش بھی وجود میں آگئی۔ گویا ایک نیا موضوع ابھر آیا تاہم ان دونوں ادوار میں اردو نظم کا پس کر جوں کا توں قائم رہا اور نظم نے خود کو زیادہ تر خارجی زندگی کی عکاسی اور اجتماعی شعور کے لئے وقف رکھا۔ حالی اور اس کے رفقا کے زمانے میں زندگی کے موضوعات ایک بار پھر بدلے۔ میر اور سودا سے لے کر غالب کے دور تک ہندوستان کی فضا شکست اور زوال کے احساسات سے لبریز تھی۔ اور ان فعالیت کار حجام سطح پر آچکا تھا۔ آخر میں

تو اس زوال اور انفعالییت نے ارہنی رجحان کو بھی برا نگینہ کر دیا۔ جس کے نتیجے میں خود غرہنی۔ بے راہروی اور قدروں کی شکست اور ریخت کا عمل اپنے تمام گھناؤنے پہلوؤں کے ساتھ وجود میں آ گیا۔ غدر اس سلسلے کی آخری کڑی تھا کہ اس میں ہندوستانی قوم کو سماجی سطح کے علاوہ قومی اور سیاسی سطح پر بھی ہر میت کا منہ دیکھنا پڑا۔ لیکن یہ زوال اور شکست کی آخری حد تھی جب انسان کسی طاقت ور حریت کے دباؤ کے تحت قدم قدم پیچھے کو ہٹتا بالآخر ایک ایسے مقام پر پہنچ جائے جہاں اس کی پشت دیوار سمجھا لگے اور فرار کے تمام راستے مسدود ہو جائیں تو وہ تحفظ ذات کے جذبے کے زیر اثر ایک انوکھی توانائی کا مظاہرہ کرتا اور حریت سے متصادم ہونے کے لئے اپنی ساری سکت کو بروئے کار لاتا ہے۔ یہی کچھ غدر کے بعد ہوا کہ ہندوستانیوں نے نہ صرف اپنے حریت یعنی انگریز سے سیاسی سطح پر ایک طویل جنگ کا آغاز کر دیا بلکہ خود کو انگریز کی تہذیبی سطح تک اوپر اٹھانے اور یوں ایک شدید احساس کمتری سے نجات پانے کی تحریک بھی شروع کر دی۔

پہلی صورت کا نگرس اور مسلم لیگ کے قیام اور ایک طویل جنگ آزادی میں متشکل ہوئی اور دوسری صورت نے مغربی تہذیب کو اپنانے اور مغرب کے ترقی پسند عناصر کا ساتھ دینے کی اس روش کو اختیار کیا جسے سرسید احمد خاں اور دوسرے اکابر نے تو آشیر باد دی لیکن جسے اکبر الہ آبادی۔ شبلی اور مسلمان علماء نے ہرگز پسند نہ کیا لیکن ان دو صورتوں کے علاوہ ایک تیسری صورت بھی تھی جسے اس سارے دور کا ایک امتیازی نشان قرار دینا چاہئے یہ صورت اصلاح کا وہ جذبہ تھا جس کے تحت حاکمی اور اس کے رفقاء نے شعوری طور پر قوم میں ایک نئی روح بھونکنے کی کوشش کی۔ حاکمی کے ہاں غزل کے اس خاں رنگ کو ترک کرنے کا اقدام جس میں ابتذال۔ جنسی بے راہروی اور کنگھی چوٹی کے مضامین کی فراوانی تھی۔ بجائے خود ایک اصلاحی عمل تھا۔ تاہم اس حقیقت سے انکار مشکل ہے کہ حاکمی کے دور کی اردو نظم موصوع کی تبدیلی کے باوصف مزاجاً نظم کے قدیم رنگ ہی کی مقلد تھی اور اس میں خارجی زندگی کی عکاسی اور ایک

اونچے سنگھاسن سے ماحول کو دیکھنے کا وہی زاویہ ابھرا تھا جو پہلے ادوار میں موجود تھا۔ خارجی زندگی سے داخلی زندگی کی طرف آنے کا وہ انداز جو نظم کا اختیاری وصف سے حالتی کے دور کی نظم میں بھی عام طور سے ناپید ہے چنانچہ اصولاً جدید اردو نظم کی ابتدا کو اقبال سے متعلق کرنا چاہئے نہ کہ حالتی سے!

بائیں ہمہ اس بات سے انکار مشکل ہے کہ غزل کے بجائے نظم کو مرکزی حیثیت تفویض کرنے کی تحریک کا آغاز یقیناً حالتی کے دور میں ہوا۔ اس کی کئی وجوہ تھیں۔ اول یہ کہ اس زمانے کی غزل جسم اور اس کے لوازم کی عکاسی کر رہی تھی اور نظم کی تحریک غزل کے اس رجحان سے نجات پانے کی ایک کوشش تھی۔ دوم یہ کہ حالتی کا موقف شعر کو قومی اصلاح کے لئے استعمال کرنا تھا اور غزل اپنے محدود کینوس کے باعث اس اصلاحی تحریک کا پوری طرح ساتھ نہ دے سکتی تھی۔ اس کے مقابلے میں نظم کا تسلسل موضوع کی تمام منطقی کڑیوں کا بآسانی احاطہ کر سکتا تھا۔ تیسری وجہ یہ تھی کہ حالتی کا دور سماجی اور سیاسی تحریک کی ابتدا کا دور تھا یہ تحریک ایک بڑی حد تک ریل۔ تار برقی۔ دیہات سے شہر کی طرف آبادی کا انتقال۔ پولیس کی ترقی اور مغربی تہذیب کے نفوذ کے باعث تھا اور اس تحریک کو پوری طرح گرفت میں لینے کے لئے نظم کا حربہ ہی زیادہ کارآمد تھا۔ تاہم یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اس دور میں فرد معاشرے کا مرکز نہیں تھا بلکہ ایک کھولتا ہوا معاشرہ بجائے خود اپنا مرکز بن گیا تھا اور اس کے ساتھ اس طور چمٹ گیا تھا جیسے درخت جنگل کے ساتھ! معاشرے کے تحریک نے نظم کے فروغ میں تو مدد دی۔ تاہم فرد کی انفرادیت کے پوری طرح نہ ابھرنے کے باعث نظم کا داخلی پہلو تشنہ ہی رہا۔ اس کام کو بعد ازاں اقبال نے مکمل کیا اور فرد کی آزادی اور انفرادیت کے اظہار کے لئے راہ ہموار کی۔ اس کا ذکر بعد میں آئے گا۔

حالتی کے دور میں نظم کی ترویج اور فروغ کی چوتھی وجہ یہ تھی کہ حب الوطنی کی ایک فعال تحریک کے تحت شاعری کو وطن کی دھڑکتی اور اس کے منظر ہر سے قریب تر کرنے کی ایک رو وجود میں آگئی تھی اور چونکہ غزل کی یہ نسبت نظم میں اشیا کو لمس کرنے کا میلان زیادہ قوی ہے۔ اس لئے قدرتی طور پر اسے ملک کے

موسموں۔ رسم و رواج۔ اشیاء اور مظاہر سے ناتا جوڑ اور یوں اس زمانے کی ایک اہم نفسیاتی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے کام میں لایا گیا۔ آخری وجہ یہ تھی کہ اس دور میں "پیروی مغربی" کا ایک بھرپور میلان جنم لے چکا تھا اور یہ کوشش ہو رہی تھی کہ مذہبی نظریات سے لے کر رہن سہن کے آداب تک کو مغربی اقدار سے ہم آہنگ کر دیا جائے اس کام کے لئے شرکی و ہی صنف زیادہ کار آمد تھی جو خود مغربی شاعری میں عام تھی یعنی نظم! چنانچہ اس دور میں "پیروی مغربی" کے تحت نہ صرف اردو نظم کو حب الوطنی اور ملکی مناظر کی عکاسی کے لئے استعمال کیا گیا بلکہ اسے مغرب کے بلینک درس سے قریب تر کرنے کی کوشش بھی کی گئی یہ سب ایک سوچے سمجھے ہوئے منصوبے کے عین مطابق تھا۔

(حالی کے دور میں نظم کی تحریک کسی داخلی ابال کا نتیجہ نہیں تھی بلکہ ایک بہت بڑی اصلاحی تحریک میں محض ایک حربے کی حیثیت رکھتی تھی۔ دوسرے لفظوں میں حالی کے دور میں نظم کی ترویج کا منصوبہ عوام کو جذبہ باقی سطح پر تعمیر نو کی طرف متوجہ کرنے کی ایک شعوری کوشش کے سوا اور کچھ نہیں تھا) اس کا ادنیٰ ثبوت یہ ہے کہ اس دور کی نظم کو از خود موضوعات منتخب کرنے اور فرد کی ذات کو اجاگر کرنے کی اجازت نہیں ملی۔ اس دور کی نظم میں داخلی ہیجان کی کمی کا اصل باعث یہی ہے۔ چونکہ یہ اصلاحی تحریک ایک قومی اور اجتماعی نوعیت کی تھی اس لئے اس میں فرد کی ذات کے شخصی رُخ کے بجائے اس کے سماجی رُخ کو سامنے لانے کا جذبہ زیادہ توانا تھا۔ گویا اس کا مقصد فرد کے ان اقدامات کو تیز تر کرنا تھا جو قوم اور ملک کے اجتماعی مفاد کے لئے مہم ثابت ہو سکتے تھے۔ حب الوطنی کے جذبے کو براہِ نیچر کرنے کی کوشش۔ ملت کو جگانے کا اقدام، ایک بہتر سوسائٹی کی تشکیل کے لئے فرد کو خاص ساچوں میں ڈھالنے کی سعی۔ یہ سب کچھ فرد کی شخصیت کے سماجی رُخ کو صیقل کرنے ہی کی ایک سوچی سمجھی ہوائی کاوش تھی اس نمایاں مقصد کے زیرِ اثر جب شعرا نے نظم لکھی تو قدرتی طور پر اس میں وہ خودروانی پیدا نہ ہو سکی جو ہمیشہ ایک داخلی ابال سے وجود میں آتی ہے۔

اس دور کے نظم گو شعرا میں حالی کے علاوہ محمد حسین آزاد، اسماعیل میرٹھی، شبلی

اور اکبر الہ آبادی کے نام قابل ذکر ہیں۔ بظاہر یوں لگتا ہے جیسے حالی۔ آزاد۔ اور اسماعیل میرٹھی تو ایک مکتبہ فکر کے علم بردار تھے اور شبلی اور اکبر دوسرے رخ کے عکاس تھے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ مقصد دونوں گروہوں کا ایک ہی تھا یعنی قوم کی اصلاح! فرق صرف یہ تھا کہ حالی اور اس کے رفقاء تلقین، وعظ اور نصیحت سے قوم کی اصلاح چاہتے تھے۔ جب کہ اکبر اور شبلی زیادہ تر طنز کے ذریعے ناہمواریوں کو ختم کرنے کے درپے تھے۔ ایک فرقہ اور بھی تھا۔ حالی کا خیال تھا کہ اہل وطن کی ترقی صرف اس صورت میں ممکن ہے کہ وہ اپنا کھویا ہوا وقار دوبارہ حاصل کریں۔ اس کے لئے اس نے اسلاف کے کارناموں کو پیش کرنے کی کوشش کی اور زمانے کے ترقی پذیر رجحانات کو اپنانے کی ترغیب دی۔ دوسری طرف اکبر کا یہ خیال تھا کہ یہی ترقی پذیر رجحانات قوم کو متوازن اور انخطاط کی طرف لے جا رہے ہیں۔ فرقہ دراصل افہام و تفہیم کا تھا ورنہ ان دونوں کے پیش نظر اصل مقصد قوم کی اصلاح تھا اور بس!

در اصل حالی اور اکبر اپنے زمانے کے دو بڑے ستون تھے بلکہ وہ تو دو بڑے سورج تھے جن کے گرد کئی چھوٹے چھوٹے ستارے گردش کرتے رہتے تھے لیکن قوم کے اذہان کو متور کرنے کا مقصد ان دونوں کے ہاں مشترک تھا۔ نظم کو اس صورت حال سے یہ فائدہ تو ضرور پہنچا کہ اس کے موضوعات میں کشادگی پیدا ہوئی۔ نیز جب اسے مرکزی حیثیت تفویض ہوئی تو قدرتی طور پر اس کی آئندہ ترقی کے راستے بھی کھل گئے۔ تاہم اس حقیقت سے انکار مشکل ہے کہ اس دور کی اردو نظم مزاجاً پہلے ادوارہ کی نظم سے کچھ ایسی مختلف نہیں تھی۔ مثلاً حالی کی نظموں کو لیجئے! حالی نے قوم کو گویا اپنے شاگردوں کی ایک ٹوٹی سمجھ لیا تھا اور وہ جماعت کے کمرے میں کھڑا مختلف حکایات سنا کر اس ٹوٹی کو سیدھے راستے پر چلانے کی کوششیں مصروف تھا۔ حالی اگر نظم کو اخفائے ذات کا وسیلہ نہ بناتا تو ظاہر ہے کہ وہ اس ہیجان کو اپنا موضوع بناتا جو خارج زندگی کی تبدیلیوں کے باعث اس کی اپنی ذات کے اندر برپا تھا۔ پھر دیکھنے والی شاگردوں کی ایک ٹوٹی نہ ہوتی بلکہ قارئین کا ایک حساس گروہ ہوتا جو شاعر کی ذات کی جھلک سے بہرہ مند ہو سکتا۔ لیکن حالی اپنے باطن کو

ٹنگا کر کے پیش کرنے کے حق میں نہیں تھا۔ اس نے قطعاً غیر شعوری طور پر اپنی بعض غزلوں میں تو ایسا کیا لیکن جہاں تک نظم کا تعلق ہے۔ حالی نے اپنے سر پر ایک وزنی عمامہ رکھ لیا اور قارئین کو تلقین اور وعظ سے جھنجھوڑنے لگا۔ اسی لئے وہ نظم کو اپنی ذات کی طرف موڑنے میں ناکام بھی ہوا۔ حالی کی نظم کا عام مزاج ”مدرس حالی“ کے ان چند بندوں سے بخوبی واضح ہو سکتا ہے۔ پہلے یہ بند لیجئے جن میں حالی نے اپنی قوم کی زبوں حالی کا مقابلہ اسلاف کی برتری سے کیا ہے :-

یہ گدلا ہوا جب کہ چشمہ صفا کا گیا چھوٹ سر رشتہ دین ہدی کا
رہا سر پہ باقی نہ سایہ ہما کا تو پورا ہوا عہد تھا جو خدا کا

کہ ہم نے بگاڑا نہیں کوئی اب تک
وہ بگڑا نہیں آپہ نیا میں جب تک

نہ ثروت رہی ان کی قائم نہ عزت گئے پھوڑ سا تھا ان کا اقبال ردوت
ہوئے علم و فن ان سے ایک ایک بخت مٹیں خوبیاں ساری نوبت بہ نوبت

رہا دین باقی نہ اسلام باقی
اک اسلام کا رہ گیا نام باقی

اسی طرح یہ بند لیجئے جس میں حالی نے ترقی یافتہ قوموں کے مقابلے میں اپنی قوم کے تنزل کی نشان دہی کی ہے :-

کسی وقت جی بھر کے سوتے نہیں وہ کبھی سیر محنت سے ہوتے نہیں وہ
بصاعت کو اپنی ڈبوتے نہیں وہ کوئی لمحہ بے کار رکھوتے نہیں وہ

نہ چلنے سے ٹھکتے نہ اکتاتے ہیں وہ

لہبت بڑھ گئے اور بڑھ جاتے ہیں نہ

مگر ہم کہ اب تک جہاں تھے وہیں ہیں جمادات کی طرح بارز میں ہیں
جہاں میں ہیں ایسے کہ گویا نہیں ہیں زمانے سے کچھ ایسے فارغ نہیں ہیں

کہ گویا ضروری تھا جو کام کرنا

وہ سب کر چکے ایک باقی ہے دنا

یہ بات صرف مستندس حالی تک محدود نہیں۔ دوسری اصلاحی نظموں میں بھی حالی نے منبر پر کھڑے ہو کر بات کرنے کی کوشش کی کہیں بھی وہ ایک ایسے فرد کی صورت میں نہیں ابھرا جس کے ہاں خارجی تصادم شخصی ہیجان میں متشکل ہو چکا ہو اور فردی قدروں کی تلاش میں شخصی سطح پر متحرک ہو گیا ہو۔ حالی تو چٹان پر کھڑے ہوئے اس شخص کی طرح ہے جس کے چاروں طرف لہریں موجزن ہوں لیکن جو خود بلندی پر سے ان کا نظارہ کر رہا ہو۔ کہنے کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ یہ لہریں حالی کی شخصیت کو مس نہیں کرتیں۔ ضرور کرتی ہیں۔ لیکن صرف شخصیت کے بیرونی چھلکے کو جس کے نتیجے میں اس کی ذات کا صرف سماجی اور اجتماعی رخ ہی برانگیختہ ہوتا ہے۔ کم سے کم حالی کی نظم کا تو یہی حال ہے۔

نظم کو اصلاحی تحریک کے لئے استعمال کرنے کی روش حالی کے معاصر محمد حسین آزاد کے ہاں بھی ہے لیکن آزاد کی نظموں میں حالی کی بہ نسبت شاعرانہ طریق کار زیادہ نمایاں ہے۔ حالی سامنے کی باتوں کو موضوع بناتا ہے۔ اس کا ایک ہاتھ سدا قوم کی نبض پر رہتا ہے۔ وہ مرض کی تشخیص کرتا اور پھر مریض کے لئے نسخہ بھی تجویز کرتا ہے۔ منطق اور سندل اس کی نظم کے امتیازی اوصاف ہیں۔ ان ”اوصاف“ سے حالی کی نظم کو جو نقصان پہنچا۔ وہ کسی سے مخفی نہیں لیکن حالی کے مقابلے میں آزاد بنیادی طور پر ایک خوابگار ہے۔ اول تو وہ سامنے کے موضوعات پر قلم اٹھانے کے بجائے اوصاف اور قدروں کو اپنا موضوع بناتا ہے۔ جیسے امید۔ انصاف۔ قناعت۔ امن۔ حُب وطن معرفت وغیرہ دوم وہ اپنے نقطہ نظر کو منطق سے کہیں زیادہ اپنے تخیل سے تقویت پہنچاتا ہے اور یہ حقیقت ہے کہ اگر آزاد پر اصلاح کا جذبہ مسلط نہ ہوتا تو وہ خارجی سطح کے ساتھ داخلی سطح کو بھی مناسب اہمیت دیتا تو یقیناً اردو نظم میں ایک نہایت اہم آواز قرار پاتا۔ اب صورت یہ ہے کہ آزاد کے ہاں خواب اور تخیل کے قیمتی عناصر کو بھی محض ایک خاص نظریے کی تبلیغ کے لئے استعمال کرنے کا رجحان ابھرا ہے جو حالی کی اصلاحی تحریک ہی سے منسلک ہے۔ پھر خواب اور تخیل کو اہمیت دینے کے باوجود آزاد کے ہاں بھی اپنی ذات غوطہ زن ہونے کی وہ روش وجود میں نہیں آئی جو نظم کا طرہ امتیاز ہے۔ مثال کے طور پر آزاد نے سودا کی طرح

زمستان پر ایک نظم لکھی ہے جو مزاجاً سودا کی نظم سے کچھ ایسی مختلف نہیں۔ فرق ہے تو محض اس قدر کہ نظم کے متن میں آزاد اپنے تخیل کو ہمیشہ لگا کرتا رہنے کے بعض ادوار کا بھی احاطہ کرتا ہے جبکہ سودا خود کو صرف زمستان تک محدود رکھتا ہے تاہم سودا کی طرح آزاد نے نظم میں زمستان اور شاعر کی ذات کے ربط باہم کو اجاگر کرنے یا تصادم کی نہ درتہ کیفیات کو سطح پر لانے کی کوشش ہرگز نہیں کی۔ جب وہ نظم میں اپنی ذات کی طرف لوٹتا ہے تو اس کا طریق کچھ یوں ہوتا ہے :-

بس کراے دل کہ نہیں بکھنے کی طاقت باقی

مارے سردی کے نہیں ہاتھ میں حالت باقی

دیکھ کاغذ کا ورق ہاتھ میں پھرتا ہے

اور تسلیم ہاتھ سے پھرا کے گرا جانا ہے

میرے اللہ تو ہی اب ہے بچانے والا

یرے آزاد کو جاڑے سے پڑا ہے پالا

معاً قاری سوچتا ہے کہ کیا شاعر نے اتنے بڑے کینوس کی تعمیر محض ان آخری

چند خطی باتوں کے اظہار کے لئے کی تھی؟ واضح رہے کہ اس نظم میں کوئی دوسری سطح کبھی

موجود نہیں جو اسے جدید نظم کے رنگ کا ایک نمونہ قرار دے سکتی مثلاً اگر آزاد اپنی نظم

میں جاڑے کے انجماد کو سماجی۔ سیاسی اور ذہنی انجماد کے لئے ایک علامت کے طور

پر استعمال کرتا تو یقیناً ایک بات پیدا ہو جاتی۔

تثلیث کا تیسرا اسماعیل میر بھٹی کی ان نظموں کی نشان دہی کرتا ہے جو حالی

کی اصلاحی تحریک کے تحت لکھی گئیں اور جن میں پسند و نصائح کی بھرمار ہے۔ اسماعیل

میر بھٹی کو شاید جلد ہی اس بات کا احساس ہو گیا تھا کہ پسند و نصائح کی بیرونی

بڑوں کے بجائے بچوں کے لئے زیادہ مناسب ہے اور اگرچہ اس نے بڑوں کے

لئے نصیحت آموز نظمیں لکھنے اور یوں انہیں ان کی لغزشوں کا احساس دلانے

کی روش کو جاری رکھا تاہم اس نے زیادہ تر بچوں کے لئے سیدھی سادھی سبق آموز

نظمیں لکھ کر ہی نام پیدا کیا۔ یہ نظمیں ایک واضح مقصد کو سامنے رکھ کر لکھی گئی ہیں

اور شاعر کی ذات سے ان کا کوئی تعلق قائم نہیں ہو سکا۔ پھر پیروی مغرب کے تحت مولانا اسماعیل میرٹھی نے مظاہر فطرت مثلاً گرمی۔ برسات۔ رات شفق۔ ہوا اور قوس قزح کو بھی شاعرانہ انداز میں بیان کرنے کی کوشش کی ہے لیکن ان نظموں سے بھی شاعر کی ذات ایک پر اسرار طریق سے غائب ہے اس کے علاوہ اسماعیل میرٹھی نے غالباً پہلی بار بے قافیہ نظم لکھنے کا تجربہ بھی کیا ہے۔ اس تجربے کو ایک تاریخی اہمیت یقیناً حاصل ہے اور بعض نقاد تو شاید محض اس تجربے کی بناء پر ہی اسے جدید نظم کا بانی و مترار دینا مناسب سمجھیں تاہم حقیقت یہ ہے کہ بے قافیہ نظموں کے یہ نمونے آزاد نظم کی ہدایت اور مزاج سے کچھ زیادہ متعلق نہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے اسماعیل میرٹھی نے محض اس لئے اس صنف میں طبع آزمائی کی کہ مغرب میں اسے رواج مل چکا تھا ورنہ وہ خود اس کے مزاج اور مقتضیات سے قطعاً نا آشنا تھا۔ آزاد نظم کے تقاضوں کو سمجھنا تو خیر اس زمانے میں ایک خاصی مشکل بات تھی لیکن دلچسپ امر یہ بھی ہے کہ اسماعیل میرٹھی کی بے قافیہ نظمیں، نظم کے صحیح مزاج کے مطابق بھی نہیں اور محض خارجی شاعری کا ایک عام سانپونہ ہیں۔ مثلاً ان کی ایک بے قافیہ نظم کے چند شعر کچھ یوں ہیں:-

دو تین چھوٹے بچے پڑا کے گھونسلے میں

چپ چاپ لگ رہے ہیں سینہ سے اپنی ماں کے

پڑیا نے مامتا سے پھیلا کے دونوں بازو

اپنے پردوں کے اندر بچوں کو ڈھک لیا ہے

اس طرح روزمرہ کرتی ہے ماں حفاظت

سردی سے اور ہوا سے رکھتی ہے گرم ان کو

لیکن چڑا گیا ہے چکا تلاش کرنے

دانہ کہیں کہیں سے پوٹے میں اپنے بھر کر

جب لائے گا تو بچے منہ کھول دیں گے جھٹپٹ

ان کو بھر آئے گا وہ ماں اور باپ دونوں

بچوں کی پرورش میں مصروف ہیں برابر
اور چھوٹے بچے خوش ہیں تکلیف کچھ نہیں ہے

لیکن ”بڑے بچے“ بالخصوص نظم کے تارکین اس صورت حال سے خوش
نہیں ہیں اور ایسی بے قافیہ نظم پڑھ کر انہیں واقعتاً بڑی تکلیف ہوتی ہے کیوں کہ
نظم کا یہ نمونہ بے وقافیہ نظم کے معیار پر پہنچتا تو درکنار شاعری کے عام
معیار سے بھی لپٹ ہے۔



(۷)

حالی۔ اکبر اور ان کے معاصرین نے نظم کے افق کو وسیع کر کے جدید اردو نظم کے لئے راہ تو ہموار کی تھی۔ لیکن دراصل اس کی ابتداء اقبال سے ہوئی۔ اقبال نے نظم کو خارجی زندگی کے بیان کے علاوہ داخلی زندگی کی عکاسی کے لئے استعمال کیا اور یوں گویا فرد کی داخلی دنیا کو براہِ انگیختہ کر دیا۔ انفرادیت کی طرف اقبال کا ہی رجحان اسے جدید اردو نظم کا اولین علم بردار قرار دینے کے لئے کافی ہے۔

جدید اردو نظم کی تحریک میں اقبال کی عطا کا اندازہ کرنے کے لئے ان دو بنیادی نظریوں پر غور کرنا ضروری ہے جو اقبال کے زمانے میں عام ہو چکے تھے اور جن سے اقبال کا ذہنی نظام ایک بڑی حد تک مرتب ہوا تھا ان میں سے ایک نظریہ تو حالی کا تھا۔ حالی نے قوم کی زبوں حالی کے پیش نظر اسلاف کے کارناموں کو بڑی اہمیت دی تھی اور ماضی کے ساتھ اپنا تعلق قائم کر کے حال کو بہتر بنانے پر عوام کو اکسایا تھا۔ اقبال نے اسلاف کی بلند اخلاقی سطح کا یہ تصور حالی سے اخذ کیا اور آگے چل کر جب اس نے اسلامی نظریہ حیات کی ترقی میں حصہ لیا تو اس کے اس میلان میں مستدس حالی کی گونج برابر سنائی دیتی رہی۔ دوسرا نظریہ اکبر کا تھا۔ اکبر مغربی تہذیب کی تقلید کے خلاف تھا۔ اس کی اس نفرت کے پس پشت یہ احساس نہایت قوی تھا کہ کہیں اس کی قوم مغربی تہذیب کو اپنا کر تنزل اور زوال کا

شکار نہ ہو جائے۔ اپنی قوم کو مغربی تہذیب سے محفوظ رکھنے کے لئے اس نے طنز و مزاح کے حربوں کو عام طور سے استعمال کیا۔ اقبال نے مغربی تہذیب سے نفرت کرنے کی یہ روایت اکبر سے حاصل کی بے شک ایک نظریہ یہ بھی ہے کہ اقبال نے سفرِ یورپ کے بعد ردِ عمل کے طور پر اس طریق کو اپنایا لیکن ابتداء ہی میں اکبر کے تتبع میں نظمیں لکھنے کی روش صاف طور پر اس بات کی عکاس ہے کہ اس ردِ عمل کی تعمیر میں اکبر کے اثرات نے بنیادی کام سرانجام دیا تھا۔ تاہم اقبال نے بہت جلد اکبر کے طنزیہ طریق کار کو ترک کر دیا اور ایک علمی اور نظریاتی سطح پر مغربی تہذیب کے خلاف صفت آرا ہو گیا۔ حالی اور اکبر مختلف خیال ہونے کے باوجود ایک ہی اعلیٰ مقصد کے لئے کوشاں تھے یعنی اصلاح کے ذریعے قوم کو ترقی کے راستے پر گامزن کرنے کا مقصد! یہ الگ بات ہے کہ اس مقصد کے حصول کے لئے حالی نے مثبت اور اکبر نے منفی طریق اختیار کیا۔ جہاں تک اقبال کا تعلق ہے اس نے اسلاف کی عظمت کا تصور تو حالی سے اور مغربی تہذیب کی نفی کا تصور اکبر سے مستعار لیا اور یوں قطعاً غیر شعوری طور پر ایک بلند سطح پر اکھڑا ہوا لیکن اقبال کے ہاں حالی اور اکبر کے میلانات سے مطابقت کا رجحان اس ایک نقطے پر ختم ہو جاتا تھا مثلاً حالی قوم کو خارجی سطح پر خوش حال دیکھنے کا متمنی تھا اور اس کام کے لئے اس نے عوام کو مغرب کی ترقی یافتہ قوموں کے قدموں سے قدم ملا کر چلنے کی ترغیب دی تھی۔ جب کہ اقبال مغربی تہذیب کو ایک بندی خانہ تصور کرتا تھا اور اس کا یہ خیال تھا کہ یہ ”تہذیب“ اپنے ہاتھوں سے آپ ہی خود کشی کر لے گی۔ غالباً مغربی تہذیب سے ایسی شدید نفرت کا باعث اقبال کا یہ احساس بھی تھا کہ وہاں مسرور و حافی طور پر متحرک نہیں رہا اور مشین کا ایک پرزہ سا بننے لگا ہے۔ پھر حالی اور اکبر کے ہاں ایک بلند اخلاقی سطح سے عوام کو مخاطب کرنے کی روش عام تھی اور ان دونوں کا موقف یہ تھا کہ قوم کو تنزل اور زوال سے بہر صورت بچانا نہایت ضروری ہے ان کے ہاں فرد کی آزادی اور یہود کا تصور قوم کی آزادی اور یہود کے مقصد تلے دم توڑ چکا تھا۔ یہودیوں کے ابتدائی دور میں ان کے پیغمبر قوم کو مخاطب کرتے اور قوم کو بحیثیت ایک ”کل“ نجات پانے کی ترغیب دیتے تھے۔ حالی اور اکبر کے زمانے میں انداز

گفتگو بالکل ویسا تو نہیں تھا۔ تاہم اس بات سے انکار مشکل ہے کہ یہاں بھی فرد کے مقابلے میں قوم، جزو کے مقابلے میں کل اور زمین کے مقابلے میں آسمان کو زیادہ اہمیت حاصل تھی بے شک اقبال نے مخاطب کا انداز اور ایک اونچے سنگھاس پر کھڑے ہونے کی روش تو حالی اور اکبر سے مستحار لی۔ لیکن اُس نے پہلی بار معاشرے میں فرد اور کائنات میں انسان کو اس کا کھویا ہوا منصب واپس دلانے کی کوشش کی۔ انفرادیت کے اسی رجحان میں اقبال کی عظمت پنہاں ہے۔

اقبال کے ہاں فرد اور سوسائٹی کے رشتے کے کئی مدارج ہیں اور بعض نقادوں کو اس ضمن میں اقبال کے ہاں تضادات بھی نظر آتے ہیں۔ کسی شاعر کے ہاں فکری تضاد کی منو کوئی عیب کی بات نہیں کیوں کہ شاعر تو اپنے تصورات کو پیش کرتا ہے۔ کسی مربوط اور منظم فلسفے کا داعی بن کر ظاہر نہیں ہوتا۔ اقبال کے سلسلے میں المیہ یہ ہوا کہ یار لوگوں نے اسے شاعر سے کہیں زیادہ ایک فلسفی کے روپ میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس سے معترضین کو کھل کر بات کرنے کی تحریک ملی ہے کیوں کہ اقبال کے ہاں نہ صرف فکری تضاد ملتا ہے بلکہ اس کے بیشتر نظریات مختلف حکماء سے مستعار بھی ہیں لیکن اقبال کی عظمت فی الاصل اس کی شاعرانہ حیثیت کے باعث ہے اور شاعرانہ حیثیت کے تحت فکری تضاد محض احساسی ارتقاء کی مختلف کڑیوں کی صورت میں سامنے آتے ہیں۔ مثلاً اقبال کے ہاں فرد اور سوسائٹی کے رشتے کو سمجھنے کا آغاز کار میں حب الوطنی کے جذبے کے تحت اقبال نے ہندوستان کی دھرتی سے گہری وابستگی کا ثبوت دیا ہے پھر جب وہ آگے بڑھا ہے تو اسے وطن کے مقابلے میں ملت کا تصور زیادہ جاندار نظر آیا ہے۔ پہلی صورت میں فرد زمین کے ساتھ اس طور پر چپٹا ہوا تھا جیسے بچہ ماں کے ساتھ مؤخر الذکر کیفیت کے تحت سماج اور فرد کا رشتہ، مشین اور اس کے پُرزے کا رشتہ ہے۔

فرد قائم ربطِ ملت سے ہے تنہا کچھ نہیں

لیکن جلد ہی اقبال کے ہاں ایک متوازن نظریہ ابھر آتا ہے اور وہ فرد

اور سماج کے رشتے کو

صنوبر باغ میں آزاد بھی ہے یا بہ گل بھی ہے

سے ظاہر کرتا ہے۔ احساسی ارتقار کی یہ سطح بے حد خیال انگیز ہے کہ اس تک پہنچنے کے بعد اقبال نے فرد اور سماج کو ہم پلہ کر دیا ہے اب فرد محض مشین کا ایک پرزہ نہیں اور نہ وہ ایک ایسی ہستی ہے جسے سماجی قوانین اقدار اور بندشوں میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جکڑ دیا گیا ہو بلکہ اب اس کے ہاں حریت کے تصور نے واضح طور پر جنم لے لیا ہے اور وہ پا بہ گل ہونے کے باوجود آزاد بھی ہے یہی وہ مقام ہے جہاں اقبال اُردو نظم گو شعرا کی قطار سے بالکل الگ ہو جانا اور انفرادیت کا علم بردار بن کر نمودار ہوتا ہے۔ اُردو نظم کو اس کے اصل مزاج سے قریب تر کرنے میں اقبال کے اس اقدام کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ بے شک اقبال نے فرد کو پوری طرح آزاد ہوجانے کی اجازت نہیں دی لیکن اسے جزوی طور پر آزاد کر کے مکمل آزادی کی طرف اسے گامزن ضرور کیا ہے۔ آگے چل کر جدید اردو نظم میں انفرادیت کا جو بھرپور رجحان وجود میں آیا۔ اقبال کے اس اقدام کے بغیر ممکن ہی نہیں تھا۔

اقبال کے ہاں انفرادیت کی نمود کا دوسرا بڑا مظہر انسان اور کائنات کا وہ رشتہ ہے جس میں اس نے لامحدود کائنات میں انسان کی عظمت کو اجاگر کر کے قدیم مابعد الطبیعات سے اپنا قدم باہر نکالا ہے۔ فرد اور ملت کی کشمکش کے بیان میں تو اقبال ایک حد تک اخفائے ذات کے عمل میں مبتلا تھا کہ وہ ایک غصوں سیاسی اور مذہبی فضا میں فرد کی انفرادیت کا حکم پوری طرح بلند کرتے ہوئے چکچاتا تھا لیکن انسان اور کائنات کے رشتے کے بیان میں اس نے ان قدیم تصورات سے پوری طرح انحراف کیا جن کے تحت کائنات میں انسان بے بس مجبور اور لاچار تھا اور اس کی ہستی ایک لازوال قوت کے مقابلے میں قطعاً بے معنی اور حقیر تھی۔ اقبال نے ”زوالِ آدمِ خاکی“ کے اس تصور کو قبول نہیں کیا کیوں کہ وہ ایک بے نام جزوی طرح کائنات کے کل کے ساتھ جڑے رہنے کو پسند نہیں کرتا تھا۔ چنانچہ جہاں اقبال کی یہ عطا قابل ذکر ہے کہ اس نے فرد کو سوسائٹی کے تسلط سے آزاد کرانے کی کوشش کی وہاں اس کا یہ اقدام بھی قابلِ تعریف ہے کہ اس نے کائنات میں آدم کو ایک

مناسب مقام دلانے کی سعی کی۔ اقبال کے نزدیک تحرک اور تغیر کی کمی کوئی قابل فخر بات نہیں تھی۔ آدم کا آنکھیں میچ کر ایک منضبط اور منظم کائنات میں محض ایک بے جان پرزے کی طرح کام کئے جانا فخر کا نہیں رونے کا مقام تھا۔ چنانچہ اقبال کی نظم آدم کو کائنات کے تسلط سے آزاد کرانے اور اس کی انفرادیت کو اجاگر کرنے کی ایک دلاویز کاوش ہے، اس کے تحت اقبال نے آدم کی عظمت کو مردوں شاہین اور عقاب ایسی علامات سے ظاہر کیا ہے اور اس میں قوت، ہمت، تحرک اور ذہنی اور جسمانی تفوق کے جملہ عناصر کو یکجا دیکھنے کی آرزو کی ہے۔ خدا کے ساتھ اقبال کی مد مقابل کی سی باتیں دراصل آدم کی نئی نویلی انفرادیت کے منظر عام پر آنے ہی کے باعث ہیں۔ یہ چند مثالیں دیکھئے۔

عشق کی آشفنگی نے کر دیا صحرائے مجھے

مشتِ خاک ایسی نہاں بربقا رکھتا ہوں

آرزو ہر کیفیت میں اک نئے جلوے کی ہے

مضطرب ہوں دل سکوں نا آشنا رکھتا ہوں

مجھ کو پیدا کر کے اپنا نکتہ چیں پیدا کیا

نقش ہوں اپنے مہر سے کلہ رکھتا ہوں

(عاشق ہر جانی)

نالے بیل کے سنوں اور بہن گوش رہوں ہم نوا! میں بھی کوئی گل ہوں کہ خاموش رہوں

جرات آموز مری تابِ سخن ہے مجھ کو

شکوہ اللہ سے عاکم بدہن ہے مجھ کو

(شکوہ)

اپنی اصلیت سے ہوا اکاہ اے غافل کہ تو

کیوں گرفتارِ طاسمِ ہیچ مقداری ہے تو

ہفت کشور جس سے ہوا تیرے تیغ و تیغ

قطرہ ہے لیکن مثالِ بحر بے پایاں بھی ہے

دیکھ تو پوشیدہ تجھ میں شوکتِ طوناں بھی ہے

تو اگر سمجھے تو تیرے پاس وہ سماں بھی ہے

(شمع اور شاعر)

ہاں نمایاں ہو کے برق دیدہ خفاش ہو

اے دل کون و مکان کے راز مضمخ فاش ہو

(نوید صبح)

پھر یہ انساں سوئے افلاک سے جس طرح نظر

قدیوں سے بھی مقاصد میں ہے جو پاکیزہ تو

(والدہ مرحومہ کی یاد میں)

تو اسے ہمایہ امروز و فردا سے نہ ناپ

جاوداں پیہم دواں ہر دم جواں ہے زندگی

بندگی میں گھٹ کے رہ جاتی ہے اک جہیز کم آب

اور آزادی میں بحر بے کراں ہے زندگی

(زندگی)

خودی میں دُوب جا غافل یہ سیر زندگانی ہے

نکل کر حلقہ شام و سحر سے جاوداں ہو جا

(طلوع اسلام)

غالب و کار آفرین کار کشا و کار ساز

حلقہ آفاق میں گرمی مہل ہے وہ

روح اُمم کی حیات کشمکش انقلاب

(مسجد قرطبہ)

ہاتھ ہے اللہ کا بندہ مومن کا ہاتھ

عقل کی منزل ہے وہ عشق کا حامل ہے وہ

جس میں نہ ہو انقلاب بدست ہے وہ زندگانی

ہے گرمی آدم سے ہنگامہ عالم گرم

سورج بھی تماشا تارے بھی تماشا تانی

(لالہ عمرا)

فقط ذوق پرواز ہے زندگی

سفر اس کو منزل سے بڑھ کر پسند

خودی کیا ہے بیداری کائنات

(ساقی نامہ)

سمجھتا ہے تو راز ہے زندگی

بہت اس نے دیکھے ہیں پست و بلند

خودی کیا ہے از درون حیات

عطا ہوئی ہے تجھے روز و شب کی بے تابی
خبر نہیں کہ تو خاکی ہے یا کہ سیمانی

تری نوا سے ہے بے پردہ زندگی کا صنمیر
کہ تیرے ساز کی فطرت نے کی ہے مضرابی

(فرشتے آدم کو جنت سے رخصت کرتے ہیں)

ان مثالوں پر غور کریں تو جدید اردو نظم کے سلسلے میں اقبال کی عطا کا فوراً اندازہ ہو جاتا ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ اقبال نے اس تصور کی نفی کی جس کے تحت آدم کو ایک گناہ گار کے لبادے میں پیش کیا گیا تھا۔ اقبال کا موقف یہ تھا کہ آدم کی لغزش بھی اس کی عظمت کی دلیل ہے اور یہ آدم ہی تو ہے جس نے خاک کو افلاک کے مقام پر پہنچا دیا ہے۔ اس طور کہ فرشتوں کو بھی اسی پر رشک آتا ہے آدم کو ایک شدید احساس کمتری اور شکست و زوال کی فضا سے باہر نکال کر اس میں خود اعتمادی اور خود شناسی کا جوہر پیدا کرنے کا یہ اقدام فرد کی انفرادیت کو منظر عام پر لانے ہی کی ایک کاوش تھی۔ چوں کہ اقبال سے قبل اردو نظم نے عام طور سے فرد کی اس انفرادی حیثیت کو اوجاگر نہیں کیا تھا اس لئے ظاہر ہے کہ اقبال کی یہ روش ایک بالکل نیا اور تازہ اقدام تھا اور اس کے باعث افراد کے اذہان میں، سچان اور ابال وجود میں آیا جس نے آگے چل کر نظم کو ایک بھرپور انداز میں ظاہر ہونے میں مدد دی۔

دوسری بات یہ ہے کہ اقبال سے قبل آدم کے علاوہ اس کے خاکی مسکن یعنی زمین کو بھی کثافت، زوال اور لپٹی کی آماجگاہ متصور کیا گیا تھا اور اس کے مقابلے میں آسمان کی عظمت، رفعت اور پاکیزگی کو عام طور سے سراہا گیا تھا۔ اقبال نے جب آدم کی عظمت کے گن گائے تو قدرتی طور پر اس نے آدم کے مسکن کو بھی بڑی اہمیت دی۔ قیاس غالب ہے کہ خاک سے اقبال کی اس وابستگی میں حب الوطنی اور دھرتی پوجا کے اس میلان کا بھی ہاتھ تھا جو اقبال کے ابتدائی کلام میں بہت نمایاں ہوا تھا۔ نظریاتی طور پر تو اقبال نے اس ”میلان“ کو عبور کیا تاہم نفسیاتی سطح پر اس کا استیصال ناممکن تھا۔ چنانچہ اب اس نے وطن سے محبت کے جذبے کو خاک سے محبت کے جذبے میں تبدیل کر دیا۔ نظم کی ترویج کے سلسلے میں خاک سے

اقبال کی یہ وابستگی بہت اہم تھی کہ نظم خارجی اور راضی اشیا اور منظر ہر سے اپنا
رشتہ استوار کر کے دھیرے دھیرے اندر کی دنیا کی طرف آتی ہے۔ اقبال نے جب
آدم اور اس کے مسکن کو ایک داخلی محرک سے آشنا کر کے ”ہم دوش تریا“
کرنے کی کوشش کی تو نظم کے ایک اہم پہلو سے مطابقت کا ثبوت دیا۔

آخری بات یہ ہے کہ اقبال نے خاک کے پتلے کو ایک ساکن اور جامد حالت
میں دیکھنے کے بجائے اس میں تعمیر حرکت اور حرارت کی نو پر زور دیا اور اسے خودی
کے حصول کے لئے ایک لمبا سفر اختیار کرنے کی ترغیب دی۔ یہ سفر جو خارجی سطح پر
ہی نہیں۔ داخلی اور روحانی سطح پر بھی اہمیت کا حامل ہے۔ نظم کے مزاج کے
عین مطابق تھا۔ سفر کا تصور بجائے خود اس امر کا غماز ہے کہ فرد اب اپنے معاشرے
کا ایک بے نام جزو نہیں اور نہ اس کا محرک محض ایک عارضی جست کا حامل ہے
بلکہ اب وہ رختِ سفر باندھ کر ایک طویل سفر کے لئے ”جنگل“ سے باہر نکل آیا ہے
اقبال کا خیال کہ ”گھر میرا“ نہ دلی نہ صفا ہاں نہ سمرقند اس سفر ہی کی نشان دہی
کرتا ہے۔

اقبال فرد کی انفرادیت کا علم بردار تھا تاہم اس کے ہاں فرد اور سوسائٹی
انسان اور کائنات کے مسئلے پر ایک اونچے سنگھاسن سے نظر ڈالنے کی روش
شروع سے آخر تک قائم رہی بے شک بانگ درا کی بعض ابتدائی نظموں میں
اقبال نے اس اونچے سنگھاسن سے اتر کر اپنی ذات کی شخصی سطح کو بھی ایک حد
تک اُجاگر کیا ہے اور خود کو بطور ایک فرد پیش کر کے اپنی آرزو، تجسس، غم اور مسرت
کے اظہار کی بھی کوشش کی ہے مگر اقبال کا یہ رجحان کچھ زیادہ دیر پا ثابت نہیں ہوا
اور اس نے جلد ہی ایک بلند آدرش کو اپنا کر اور ایک اونچے ٹیلے پر کھڑے
ہو کر پیغمبرانہ اندازِ مخاطب اختیار کر لیا ہے اور اس کے ہاں فکری عنصر ٹھہر گیا
ہے۔ اپنی اس حیثیت میں اقبال نے فرد اور سوسائٹی اور انسان اور کائنات
کے رشتے پر ایک گہری نظر تو ڈالی اور فرد اور انسان کے تصور کو پیش کر کے
نظم کی آئندہ ترقی کے راستے بھی کھول دیئے تاہم وہ اس بلند ٹیلے سے اتر کر
شخصی سطح پر نہیں آسکا۔ دوسرے لفظوں میں اس نے فرد اور انسان کی وکالت

تو کی اور فرد کے ذہنی ہیجان اور تصادم اور آزادی حاصل کرنے کے عزم کو نظم بھی کیا لیکن وہ خود ایک فرد کی سطح پر اتر کر اپنے شخصی اور داخلی ہیجان اور تصادم کو پیش کرنے کی طرف مائل نہ ہوا چنانچہ ابتدائی نظموں سے قطع نظر اقبال کے ہاں زندگی پر ذرا فاصلے سے نظریں دوڑانے کی روش ملتی ہے۔ اس نے خود کو ایک تمللاتے۔ سلگتے جذباتی خلفشار سے گزرتے اور شخصی سطح پر ایک نئی مفاہمت کی تلاش کرتے ہوئے فرد کے طور پر پیش نہیں کیا اسی لئے اس کے ہاں اخلائے ذات کا عمل زیادہ نمایاں ہے گویا اقبال نے فرد کی انفرادیت کا علم بردار ہونے کے باوصف اپنی ذات کو شخصی سطح پر اجاگر نہیں کیا۔ اس کی نظموں کے مطالعے سے تجربے کی حدت کے بجائے سوچ کی انگیختگی کا زیادہ احساس ہوتا ہے۔ باایں ہمہ اردو نظم کے سلسلے میں اقبال نے جو اجتہادی روش اختیار کی اس کی قدر و قیمت اپنی جگہ قائم ہے۔

اردو نظم میں اقبال کی حیثیت ایک موڑ کی سی ہے۔ وہ نظم کے کلاسیکی دور اور رومانی دور کے سنگم پر ایستادہ ہے۔ اس کے ہاں کلاسیکیت کا انضباط رکھ رکھاؤ اور تنظیم بھی ہے اور رومانیت کا تحرک، داخلیت پسندی اور ہیجان بھی! لیکن اس کی عظمت اس بات میں ہے کہ اس نے کلاسیکیت کے ٹھراؤ، روایت کی کڑی گرفت اور اسلوب کی سنگلاخی کیفیت سے بھی خود کو بچائے رکھا اور رومانیت کے افشار اور مرضیانہ ہیجان انگیزی سے بھی محفوظ رہا اسلوب میں اس نے پرانی تلمیحات کا استعمال تو کیا لیکن ایک اجتہادی روش اختیار کر کے ان کے مفاہیم میں کشادگی بھی پیدا کر دی۔ اسی طرح فنکری سطح پر اس نے اسلاف، روایت اور اجتماع سے اپنا تعلق قائم رکھتے ہوئے بھی فرد کی انفرادیت کو منظر عام پر لانے کی کوشش کی۔ نفسیاتی سطح پر اس نے بیرونی مبنی کے رجحان کی نفی نہیں کی اور اپنے معاشرے پر خارجی اثرات کی نشان دہی کرتا رہا۔ لیکن ساتھ ہی اس نے درون مبنی کے رجحان کو بھی سراہا اور فرد کی خودی پر روشنی کا ایک نیا پرتو ڈالا۔ اس کے ہاں دروں مبنی کا یہ رجحان شخصی سطح پر متحرک نہیں تھا تاہم اس سے نظم میں وہ جہت یقیناً نمودار ہوئی جس نے نظم کو باہر سے اندر کی طرف موڑ دیا۔ چنانچہ یہ کہنا ممکن ہے کہ اقبال ہی سے اس رومانی تحریک کا آغاز ہوا جس نے بعد ازاں جدید اردو نظم میں داخلیت کے قیمتی عناصر کا

اضافہ کیا۔

اردو نظم کی اس رومانی تحریک نے اب تک تین واضح صورتیں اختیار کی ہیں۔ رومانی، نیم رومانی اور داخلی! رومانی تحریک کے علم برداروں میں اختر شیرانی اور عظمت اللہ کے نام اہم ہیں۔ نیم رومانی تحریک براہ راست اقبال سے متاثر ہے اور اس میں جوش اور حسیں کے علاوہ ترقی پسند تحریک کے بیشتر شعرا کو شامل کیا جاسکتا ہے۔ اور داخلی تحریک میراجی اور اس کے معاصرین سے لے کر جدید علامت پسند شعرا تک پھیلی چلی گئی ہے۔

ان میں سے پہلے رومانی تحریک کو لیجئے! یہ تحریک حالی سے اقبال تک کے دور کے کلاسیکی انداز اور ذات کے بجائے کائنات کو موضوع سخن بنانے کی روش سے رد عمل کے طور پر نمودار ہوئی۔ ویسے اس کی نمونہ زمانے کے حالات اور انگریزی ادب کے اثرات کی نشان دہی بھی ممکن ہے۔ مثلاً ہندوستان کی تاریخ میں یہ زمانہ انتشار اور کھلبلی کا دور تھا جس نے سیاسی اور سماجی سطح پر ہی نہیں۔ ذہنی اور نفسیاتی سطح پر بھی ایک ہيجان کی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ پھر ۱۹۱۷ء میں پہلی جنگ عظیم کا آغاز ہوا جس نے اذہان کو بطور خاص متاثر کیا۔ یورپ کی شاعری نے اس واقعے کے بعد جو روش اختیار کی۔ اس کا تذکرہ یہاں مناسب نہیں تاہم خود ہندوستان میں حقائق۔ ظلم۔ موت کی ارزانی۔ زبان بندی۔ غلامی اور مطلق العنانی کی فضا سے گریز اختیار کر کے رومان کے قلعے میں پناہ لینے کی روش کا پیدا ہونا قطعاً غیر فطری عمل نہیں تھا۔ اردو نظم کی خالص رومانی تحریک کو اس وسیع پس منظر میں دیکھنا نہایت ضروری ہے۔

نفسیاتی سطح پر اس تحریک کی نمو کا جواز کچھ اور بھی تو انا تھا۔ وہ یوں کہ حالی سے اقبال تک کے دور میں اردو نظم نے عورت سے بے اعتنائی کی روش کو عام طور سے اختیار کیا تھا۔ اکبر نے تو عورت کے پردہ سے باہر آنے کو بھی مرد کی بے غرقی اور بے عقلی پر محمول کر دیا تھا جس کا مطالب بجز اس کے اور کیا ہو سکتا ہے کہ اس زمانے میں مرد نے سماجی سطح پر متحرک ہونے کے لئے عورت کو شجر ممنوعہ قرار دینا ضروری سمجھا تھا۔ عورت کے بارے میں یہ خاص رد عمل اس دور کے متحرک اذہان میں اس قدر مشترک

تھا کہ خود اقبال نے غیر شعوری طور پر ”آہ بے چاروں کے اعصاب پہ عورت ہے سوار“ کہہ کر عورت کی نفی کرنے کی کوشش کی۔ اپنی نظموں سے تو اقبال نے شعوری طور پر عورت کے موضوع کو تقریباً خارج ہی کر دیا جن چند ایک نظموں میں یہ موضوع ابھرا ہے۔ وہاں بھی اخفائے ذات کے عمل نے اس کی اہمیت کو بالکل گھٹا دیا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ حالی سے اقبال تک کی اردو نظم بجائے خود ایک اعصابی خوف کی نشان دہی کرتی ہے اس دور کے سب شعرا جسم کی سطح پر تو بالکل زندہ۔ متحرک اور حساس ہیں اور اس لئے ان کا جنس اور محبت کی طرف راغب ہونا ایک بالکل فطری عمل ہے۔ تاہم ذہن کی سطح پر انھوں نے ملک، ملت اور سماج کی بہبود کے پیش نظر عورت کے موضوع کو اپنی شاعری سے خارج کر دیا ہے۔ دراصل اس زمانے کے شعرا نے عشق اور عاشقی کو اپنے قومی زوال اور شکست کی ایک وجہ قرار دے لیا تھا اور وہ اب رقبہ عمل کے طور پر شاعری کو قومی ترقی کے لئے آلہ کار بنانے کی فکر میں تھے۔ اگر یہ بات ایک شدید ضرورت کے تحت وجود میں آئی تو شعر خود بول اٹھتا کہ میں آیا ہوں۔ لایا نہیں گیا ہوں لیکن چوں کہ محبت اور عورت سے اجتناب کی اس صورت کے پس پشت یہ اعصابی خوف موجود تھا کہ اگر ایک دفعہ عورت کا ذکر چھڑ گیا تو پھر قومی تعمیر کا سارا منصوبہ دھڑکے کا دھڑکا رہ جائے گا اس لئے ظاہر ہے کہ اس دور کی اردو نظم میں عورت کے موضوع کو نظر انداز کرنے کا ایک غیر فطری اور مصنوعی رجحان پیدا ہو گیا۔ دراصل عورت تو ایک خاص جہت، زندگی کے ایک خاص پہلو کے لئے ”علامت“ کی حیثیت رکھتی ہے وہ محض ایک جسم نہیں جو مرد کی بے قراری اور متحرک کو مائل بسکون کرتا اور یوں جذبے کی آسودگی کا وسیلہ بنتا ہے بلکہ عورت تو ذات۔ اجتماعی لاشعور اور دھڑکنے کے مترادف بھی ہے اور اس کا کام کسک، احساس زیاں اور موت کا ایک شدید خوف بھی پیدا کرنا ہے۔ نظم کی ساری توانائی ان کیفیات ہی کی مرہون ہے جب شاعر عورت سے بے اعتنائی کی روش اختیار کرتا ہے تو دراصل اپنی ذات، اپنے اجتماعی لاشعور میں غوطہ لگانے کی روش کو ترک کرتا ہے۔ حالی کے دور کے نظم گو شعرا نے عورت (ذات) کی دنیا سے فرار حاصل کر کے انار ج کی دنیا میں پناہ لے لی تھی اور اس لئے ان کی نظمیں اس داخلیت سے تہی ہیں جو اعلیٰ شاعری کا امتیازی وصف ہے۔

لیکن اقبال سے ایک تبدیلی کا احساس ہوتا ہے۔ اقبال نے اپنے زمانے کے رائج تصورات کا احترام کرتے ہوئے عورت اور اس کے لئے محبت کے جذبے کو براہ راست تو اپنی نظموں میں جگہ نہیں دی لیکن عقل کے مقابلے میں دل اور عشق کو اور سماج کے مقابلے میں فرد کو اہمیت تفویض کر کے جس راستے کو سہوار کیا وہ عورت ہی دنیا ہی کی طرف جاتا تھا۔ اوپر والی سطح پر تو اقبال کی یہ مراجعت نظر نہیں آتی لیکن سطح کے نیچے اس کی اصل جہت کے شواہد عام طور سے مل جاتے ہیں۔

اردو نظم میں عورت کے موضوع کو اس کا کھویا ہوا مقام واپس دلانے کا کام اس رومانی تحریک نے سرانجام دیا جس کے علم بردار اختر شیرانی اور عظمت اللہ تھے۔ ان دونوں شعرا کی نظموں کو یورپ کی رومانی تحریک کے اصل مزاج کے عین مطابق قرار دینا بہت مشکل ہے۔ یورپ کی رومانی تحریک کا طرہ امتیاز۔ فرد کا اپنی ذات کی گہرائی میں غوطہ لگا کر ایک نئی سطح کو دریافت کرنے کا عمل تھا اور یہ تحریک سوسائٹی کے مقابلے میں فرد، تہذیب کے مقابلے میں کلچر اور سماجی قدروں کے مقابلے میں انفرادی قدروں کو اہمیت دینے کی ایک کاوش تھی۔ اختر شیرانی اور عظمت اللہ کے ہاں اس تحریک کے صرف ایک پہلو کو اہمیت حاصل ہوئی یعنی ان شعرا نے مرد اور عورت کی محبت کو تمام تراہیت تفویض کر کے نظم کی جہت کو باہر سے اندر کی طرف موڑ دیا جاتی کا دور کلاسیکی تحریک کا دور تھا اس میں ایک طرف

و شاعر نے سوسائٹی کے اجتماعی رجحانات سے ہم آہنگ ہو کر انفرادیت کے رجحان کو دبا دیا تھا۔ (عورت اور جنس کے موضوع کو خارج کر دینے کی روش اس کا ایک ثبوت ہے، اور دوسری طنز و مزاح کے ذریعے ہر اس شے کا طاق اڑایا تھا جو سوسائٹی کی تسلیم شدہ اقدار کے منافی تھی۔ گویا اس دور میں فرد کے مقابلے میں سوسائٹی کو تمام تراہیت حاصل تھی جس کے نتیجے میں اردو نظم نے بھی رکھ رکھاؤ، تنظیم اور خود کو مروجہ سانچوں میں ڈھالنے کا طریق اختیار کیا۔ اختر شیرانی اور عظمت اللہ اس کلاسیکی انداز نظر کے مقابلے میں رومانی تحریک کے شخصی ابال کو نو وجود میں نہ لاسکے تاہم انہوں نے اپنی جہت میں تبدیلی پیدا کر کے اصلاح اور تنظیم کے مقصد کے بجائے اپنے جذبات کے اظہار کو اہمیت بخشی اور یوں نظم کی داخلی تحریک کے لئے راستہ سہوار کر دیا ان میں سے عظمت اللہ اپنے زمانے کی مروجہ نظم اور اس کے موضوعات سے قطعاً

مطہن نہیں تھا اور اسے دم رکنے کا احساس ہو رہا تھا۔ چنانچہ ایک تو اس نے
ہندی بحروں کو اختیار کر کے اردو نظم کے ہیجے میں تبدیلی پیدا کرنے کی کوشش
کی اور سہیت کے تجربات کی طرف اپنے زمانے کے اذہان کو متوجہ کیا۔ یہ اس لئے
ضروری تھا کہ ایک خاص سانچے کو بار بار استعمال کرنے سے جو میکانیکی کیفیت پیدا
ہوتی ہے۔ وہ سانچے کی تبدیلی سے ایک بڑی حد تک ختم ہو جاتی ہے۔ تخلیقی قوت
اپنے اظہار کے لئے آزادی چاہتی ہے۔ عظمت اللہ نے آزاد نظم کو تو اختیار نہ
کیا البتہ تخلیقی قوت کے اظہار کے لئے مختلف اور متنوع سانچوں کو اختیار
کر کے آزاد نظم کی ترویج کے امکانات یقیناً روشن کر دیئے بہر حال عظمت اللہ
کے ہاں روحانی تحریک کا یہ پہلو ضرور موجود تھا۔ کہ وہ مروجہ اسالیب بیان سے
مطہن نہیں تھا اور اس کی بے قرار طبیعت اظہار کے لئے سانچوں کی تلاش میں لگتی۔
دوسرے عظمت اللہ نے سودا گری کے اخلاقی اور اخلاقیاتی معیاروں کو پیش کرنے
کے بجائے اپنی ذات کے اظہار کو زیادہ اہمیت دی۔ یہ نہیں کہ وہ واقعات ذات
کی تہ میں بھی انرا تاہم یہ کیا کم تھا کہ اس نے قومی، وطنی یا نظریاتی موضوعات کے
بجائے محبت ایسے "شجر ممنوعہ" کو موضوع بنایا اور یوں نظم کے سلسلے میں زمانے
کی عام روش کو بدل دیا۔ عظمت اللہ کی "محبت" میں کسی گہری کسک کی تلاش
بے سود ہے۔ یہ محبت ایک بڑی حد تک سطح کے واقعات اور تجربات سے متعلق ہے
اور اس میں عورت کے سراپا کو بیان کرنے کا میلان ہی زیادہ قوی ہے پھر اس محبت
میں انفعالی رجحان کا عمل دخل بھی ہے جو اسے گیت کے مزاج سے قریب تر کر دیتا
ہے۔ بہر حال عظمت اللہ کی نظم کا طبعی کار روحانی تحریک ہی کا ایک حصہ ہے کہ اس
میں عورت (ذات) کو اہمیت دینے اور دھرتی کے ثقافتی پہلوؤں سے لطف
اندوز ہونے کا رجحان نہایت تو انا ہے یہ چند مثالیں قابل غور ہیں:-

تمہیں یاد ہیں وہ دن بھی کہ لگی تھی آگ من میں
وہ دوان پن کا سن بھی کہ بھری تھی برق تن میں

مراد ن بھی رات تم تھیں سری کائنات تم تھیں

تمہیں یاد ہیں وہ دن بھی

نیلا امبر، ہنستا سورج، رنگ میں ڈوبے ہوئے بادل
دھوئی نہائی، بھو می سند سر پہ سنہری سا آئینہ
کھلی پھنگوں پر ہلکی دھوپ
قدرت کا ایک سہانا روپ

بادل گرجے وہ گھر گھر اہٹ آئی لڑھکتی لڑھکتی
بارشوں پر بارشیں داغتی آئی اور کڑکتی کڑکتی
کر دڑھا گھوڑے دوڑاتی
بھاڑ لڑھکتی آئی

بجلی جیسے بادل گرجے۔ یون کے گھوڑے بد کائے
بجلی کو ندی، ٹوٹا تارا، ہر دے کڑک نے دھلائے
سوندھا سوندھا آیا چھینٹا
یون کا جھکڑ، مینہ کا نر ترپا
بلکہ کھارت کا پہلا مینہ

یہ ہے اک بھول سا ہاتھ نرم
بھلا اب مجھ سے کہاں کی شرم
لگی مہندی یہ ہے گرم گرم
ذرا آنکھ تو مسلاؤ تم
مری نیتوں میں ساؤ تم، مرے من میں بسواؤ تم
پہلا آنا سامنا

بھور بھئی ہے صبح کی دُہن
بگڑی بکھری رات کی بن ٹھن
نے بیج پر لی ہے انگرہائی
وہ سر کی تاروں کی دلائی
رات کے کائے بادلوں میں سے چاند سی صورت وہ مسکائی
صبح

ان چند مثالوں ہی سے عظمت اللہ کے ہاں جذبے کی گھن گرج کا کچھ اندازہ
ہو سکتا ہے۔ اس کے ہاں عورت اور مرد کی محبت ہی سب سے بڑا موضوع ہے لیکن
اس نے اسے عناصرِ فطرت کی علامات میں بھی منتقل کیا ہے چنانچہ بادل کی کڑک
اور گرج میں جنسی جذبے کی کڑک اور گرج صاف سنائی دیتی ہے۔ پھر عورت کے سراپا
کو بیان کرتے ہوئے بھی اس نے کسی عمومی ہستی کے بجائے ایک خاص گوشت پوست

کی عورت کو ابھارا ہے۔ اسلوب میں بھی ایک نیا آہنگ ہے اور تشبیہوں، استعاروں کے استعمال میں بھی تازگی کا احساس ہوتا ہے۔ اگر عظمت اللہ ان سب لوازم کو اپنی ذات کی کسک کے اظہار کے لئے پوری طرح استعمال کرتا تو اسی سے اردو نظم کی داخلی تحریک کا آغاز ہو جاتا۔ لیکن ایسا نہیں ہوا۔ تاہم عظمت اللہ نے غواہی کے عمل کی طرف نظر کو راغب ضرور کر دیا۔

دوسرا نام اختر شیرانی کا ہے۔ اختر شیرانی کے ساتھ رومان کا لفظ اس طور چپک گیا ہے کہ اردو تنقید میں رومانی تحریک کے مزاج کا تعین بھی اب عام طور سے اختر کے رومان کی روشنی میں ہوتا ہے۔ حالانکہ رومانی تحریک ایک وسیع تر ہے جو یقیناً جوانی کے عاشقے تک محدود نہیں (رومانی تحریک تو ایک تخلیقی اُبال کے تحت پامال راستوں کو ترک کرنے اور فرسودہ ڈھانچوں کو توڑ بھوڑ کرتی قدروں کی تلاش میں منہمک ہونے کا ایک عمل ہے) مختصر اردو رومانی تحریک سوسائٹی پر فرد کی فتح کے مماثل ہے اور وہ سوسائٹی کے خارجی پکیر سے کچھ اخذ کرنے کے بجائے غواہی کے عمل کو اختیار کر کے ذات سے روشنی کی تحصیل کرتی ہے۔ اس اعتبار سے اختر شیرانی کی رومانی شاعری ایک بڑی حد تک سطحی ہے کہ اس کی حدود جوانی کے عاشقے سے آگے نہیں جاسکیں۔ تاہم اردو نظم کے سلسلے میں اختر کی یہ عطا اہمیت کی حامل ہے کہ اس نے نظم کو ایک سنگلاخی کیفیت سے نجات دلا کر اور اسے سوسائٹی کی کڑی گرفت سے آزاد کر کے فرد کی ذات کی طرف متوجہ کیا۔ بیشک وہ ذات کی گہرائیوں میں اتر نہیں سکا لیکن نظم میں عورت کو محبت کا محور قرار دینے نیز نظریاتی طور پر اسے ایک بلند مقام عطا کرنے میں اس نے نخل سے کام نہیں لیا اور یوں اردو نظم کے رخ کو واضح طور پر باہر سے اندر کی طرف موڑ دیا۔

اختر شیرانی کی نظموں کے مطالعہ سے یہ تاثر مرتب ہوتا ہے کہ اس کا موضوع اسلاف کے کارناموں کا بیان یا خودی کی فلسفیانہ توجیہ نہیں بلکہ کائنات میں عورت کی اہمیت کو اجاگر کرنا ہے۔ ان نظموں میں عورت زندگی کے ایک خاص رخ کی علامت بنا کر نمودار ہوئی ہے اور اختر نے اس کی تخلیقی حیثیت کو واضح کیا ہے۔ اس کے نزدیک عورت صرف حسن اور خیر کا سرچشمہ نہیں بلکہ تخلیق اور محبت کا منبع بھی ہے یہ عورت

ایک ایسی نسوانی ہستی ہے جو تمام سلماتوں اور ناہیدوں میں ایک قدر مشترک کے طور پر موجود ہوتی ہے۔ بے شک اس خاص زاویے کو اختیار کر کے اختر نے غزل کے مزاج سے اپنی مطابقت کو بھی ظاہر کر دیا ہے کیوں کہ غزل بھی بتوں کو عبور کے ان کی مشترک صفت، تک رسائی حاصل کرتی ہے تاہم اس سے کم از کم یہ ضرور ثابت ہوتا ہے کہ اختر کے ہاں نظریاتی طور پر عورت ہی کو باقی سب اشیاء پر فوقیت حاصل ہے اس سے دوسرا نتیجہ یہ اخذ ہوتا ہے کہ عورت کے ضمن میں اختر کا عام رجحان زیادہ تر تخیلی اور افلاطونی ہے۔ یعنی اس کے ہاں عورت اپنی گوشت پوست کی حیثیت میں نمودار نہیں ہوئی (اس کا ذکر آگے لگا) نظریاتی سطح پر اختر نے عورت کو جو اہمیت دی ہے، اس کے ثبوت میں یہ چند مثالیں دیکھئے :-

ہر اک تصویر کے رنگوں میں نگہت اس کی آوارہ
 حسین اور خوشنما اشعار شاداب اس کے نغموں سے
 ہمارے بر لبوں کے تار بے خواب اس کے نغموں سے
 بتوں کے مرمیوں پر دلوں میں نگہت اس کی آوارہ
 غرض جب تک یہ دنیا ہے اور اس کی خوشنمائی ہے
 ہماری زندگی پر صرف عورت کی خدائی ہے
 — عورت

کہاں میں اور کہاں تو، ذرہ میں، مہر درخشاں تو
 جو امرِ واقفی ہے میں وہ کرتا ہوں بیاں تجھ سے
 تری صورت تو مجھ سے بڑھ کے شادابی کا پیکر ہے
 بجا ہے گر ہو شرمندہ بہار گلستاں تجھ سے
 مجھے اس پر ہزاروں افتخار و ناز ہیں سلمے
 کہ نسبت دے رہی ہے مجھ کو شاعر کی زباں تجھ سے

— عورت اور بھول

یک بیک اک شفق اندام ستارہ ٹوٹا
 بن کے اک غنچہ زرین گرا وادی میں
 اور اک خواب نہا پھول کھلا وادی میں

— کلو پڑا

حیات و حرمت و مہر و وفا کی شان ہے عورت
 شباب و حسن و انداز و ادا کی جان ہے عورت
 حجاب و عصمت و شرم و حیا کی کان ہے عورت
 خود دیکھو غور سے ہر مرد کا ایمان ہے عورت
 اگر عورت نہ ہوتی کل جہاں ماتم کدہ ہوتا
 اگر عورت نہ ہوتی ہر مکان اک غم کدہ ہوتا

— عورت

وہ جذبہ جو نسائی جذبول کا منتہا ہے
 دنیا میں نام اس کا اک ماں کی مانتا ہے
 آغوش ناز گنج اقبال سے بھرا ہے
 یا خواب روع مستِ تعبیر ہو رہا ہے
 رہ رہ کے مانتا کا اظہار کر رہی ہے
 بے تاب ہو رہی ہے اور پیار کر رہی ہے

— مانتا

یہ بچند مثالیں اختر کے مسلک کو واضح کرنے کے لئے کافی ہیں دوسری نظموں کے
 مطالعہ سے محسوس ہوتا ہے کہ اختر کو ساری کائنات ہی ایک عورت کے روپ میں
 نظر آتی ہے۔ اس کے اس قسم کے اشعار کہ :-

سارے عالم پر ہے اک گہرا نشہ چھپا یا ہوا
 ساری دنیا پر ہے اک دوشیزگی چھپائی ہوئی

— اندھی لڑکی

یا

اسی کی بو ہے دنیا کے لہکتے غنچہ زاروں میں
اسی کا رنگ گلشن کی مہکتی نو بہاروں میں

— عورت

اس کے اندازِ فکر کی پوری طرح نمائندگی کرتے ہیں۔ نفسیاتی مطالعہ کرنے والے تو اختر کے اس طریقِ فکر میں شاید ماں سے وابستگی کی ایک واضح صورت بھی تلاش کر لیں۔ عورت کو بیک وقت پاکیزگی، رفعت اور حسن کی علامت اور بے وفا اور ہرجالی کا لقب دینے کی روش اختر کے ہاں اوڈینس الجھن کی طرف بھی ذہن کو منتقل کرتی ہے۔ اس ضمن میں غزل سے گہرے شغف نے بھی اختر کے ردِ عمل کو بطور خاص متاثر کیا ہے اور اسے نظر انداز نہیں کرنا چاہئے۔ اختر نے خود کو اس الجھن سے آزاد کرنے اور عورت کے سلسلے میں نظم کے طریق کار کو اپنانے کی کوشش تو کی ہے لیکن چند ناموں یا نو خیز جوانی کی افلاطونی محبت اور اس کے مظاہر کے تذکرے کے سوا اور کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہو سکا۔ دوسرے لفظوں میں اختر نے سلمیٰ، ناسید اور دوسرے نام لے لے کر عورت کے ایک خاص روپ کو اجاگر تو کیا ہے لیکن صاف محسوس ہوتا ہے کہ گوشت پوست کی زندگی میں یہ، خاص عورت، موجود نہیں مثلاً میری داستانِ حیات میں لکھا ہے :-

کبھی سلمیٰ کے رومانی حشیں کے تذکرے کیجے
کبھی عذرا کے افسانے کو عشقِ رائیگاں لکھئے
کبھی پروپس کی مرگِ عاشقی پر فاتحہ پڑھئے
کبھی شمس کے زہر آلود ہونٹوں کا بیاں لکھئے
کبھی شیریں کے مستانہ تبسم کا بیاں کیجے
کبھی لیلیٰ کے خونیں آنسوؤں کی داستان لکھئے

اس مثال سے صاف ظاہر ہے کہ اختر کے ہاں کوئی گوشت پوست کی عورت نہیں ابھری بلکہ اس نے شمشیر، پر توین، عذرا اور سلمیٰ میں ایک ہی مثالی عورت کو دیکھا ہے تلمیحات کی زبان میں یہی عورت لیلیٰ نورد جہاں اور شیریں بن کرا بھرتی ہے اور یوں اختر کے مسلک کو آئینہ کر دیتی ہے۔ ظاہر ہے کہ اس خاص میدان میں اختر غزل کے طریق کار سے متاثر تھا اور کسی خاص عورت کے بجائے ایک مثالی عورت کی تعریف میں رطب اللسان تھا جہاں کہیں وہ محبت کی واردات میں گم ہوا ہے وہاں بھی بات، انگوٹھی، رومال یا محبوبہ کے شہر کے بیان سے آگے نہیں جاسکی۔ صاف محسوس ہوتا ہے کہ اختر کی نظموں میں محبوبہ کے جسم کا قرب موجود نہیں اور اختر نے صرف اوائل جوانی کی افلاطونی محبت ہی کو اجاگر کیا ہے۔ حقیقت کی دنیا سے فرار حاصل کر کے تخیل کی دنیا میں پناہ لینے کی روش اختر کا ایک محبوب رحمان بھی ہے۔ مثلاً وہ اکثر دنیا کے ہنگاموں سے دور ایک آسمانی فضا کے خواب دیکھتا ہے۔ یہ آسمانی فضا کوئی چین، جزیرہ یا وادی اسرار ہے جہاں سردی آواز کا راج ہے۔ یہی وہ سرزمین عشق ہے جو اختر کے خوابوں کا مسکن ہے۔ چنانچہ جب وہ کہتا ہے کہ "انے عشق کہیں بے چل: تو دراصل اس آب و گل کی دنیا سے بھاگ کر تخیل کی کسی وادی میں پہنچنے کی آرزو کرتا ہے۔ اختر کا یہ سارا میلان خالصتاً رومانی ہے لیکن اختر کے ہاں المیہ یہ ہوا کہ ایک تو اس نے سلمیٰ، عذرا یا ناہید میں ایک مثالی عورت تلاش کرنے کی کوشش کی۔ خود عذرا، سلمیٰ یا ناہید کے قریب نہیں آیا یوں محبت میں تجربہ اور کسک کا عنصر پیدا نہ ہو سکا۔ دوسرے وہ ایک ایسے تخیلی مسکن کی آرزو کرتا رہا جو دراصل اس کی ذات کے باہر ایک "گوشت عافیت" تھا۔ گویا اختر کا رد عمل اوائل جوانی کا رد عمل تھا اور وہ کسی یوٹوپیا کا خواب دیکھنے میں منہمک تھا۔ اگر وہ اس تخیلی مسکن کی تلاش میں باہر کے بجائے اپنی ذات کی طرف منعطف ہوتا تو یقیناً رومانی تخریک کے اصل مزاج سے ہم آہنگ ہو کر

اعلیٰ پائے کی نظمیں لکھتا۔ موجودہ صورت میں اس کے ہاں محبت اور عورت کے بیان میں ایک تختیلی زاویہ نگاہ ابھرا ہے جو نظم کے اصل مزاج سے ہم آہنگ نہیں تاہم اس بات کا اعادہ ضروری ہے کہ اخترا وہ پہلا اہم شاعر ہے جس نے نظم کے رخ کو خارج سے باطن کی طرف موڑا ہے اور عورت کو اہم ترین موضوع کے طور پر پیش کر کے نظم کو داخلیت کی راہ دکھائی ہے۔



(۸)

ہر چند اردو نظم کی اس رومانی تحریک نے انکشافِ ذات کے عمل کو پیش نہیں کیا۔ تاہم تبلیغ اور مخاطب کے کھر درے اور بلند آہنگ انداز میں علامت اور گداز ضرور پیدا کر دیا۔ چنانچہ رومانی تحریک کے فوراً بعد جو نیم رومانی تحریک وجود میں آئی وہ تو ایک بڑی حد تک حالی اور اقبال اور کسی حد تک انقلاب اور مارکسزم کے نظریات سے متاثر تھی۔ تاہم اس میں رومانی اسلوب کی کچھ صفات بھی شامل ہوئیں جن کے باعث نظم کا وہ سپاٹ پن مدھم پڑ گیا جو حالی کے دور میں تقویت حاصل کر چکا تھا۔ بحیثیت مجموعی یہ رومانی تحریک جس میں حفیظ جوش اور ترقی پسند شعرا کے نام شامل ہیں۔ دراصل اسلوب اور جہت دونوں اعتبار سے اقبال کی خوشہ چینی ہی کی ایک صورت ہے۔

نظم کی اس نیم رومانی تحریک پر اقبال کے جو اثرات مرتسم ہوئے ان میں اسلوب اور لہجے کا اثر نسبتاً قوی تھا۔ خود اقبال کے ہاں یہ لہجہ اس کے زمانے کی مختلف آوازوں اور اقبال کی اپنی فعال شخصیت کے امتزاج سے تشکیل پذیر ہوا تھا۔ لیکن اس کے بعد آنے والے شعرا نے ایک بڑی حد تک محض اس لہجے کی تقلید کی۔ حالی کے زمانے میں سہارے کو فرد پر فوقیت حاصل تھی اور اس لئے شعر نے بھی آسان۔ سیدھا سادھا اور غیر مبہم انداز اختیار کر لیا تھا تاکہ شاعر کی بات آسانی سے عوامی سطح پر سمجھی جاسکے۔ لیکن اقبال کے ہاں انفرادیت کے ابال کے تحت لہجے کی

تبدیلی نمودار ہوئی۔ سطح پر یہ تبدیلی زبان کی سادگی کے بجائے فارسی اندازِ تکلم کو اختیار کرنے کی ایک صورت تھی شاید اس کی وجہ ایک بڑی حد تک نفسیاتی تھی کہ شاعر اپنے تخلیقی اباں کے تحت اظہار کے مروجہ سانچوں سے مطمئن نہیں ہوتا اور عوامی سطح سے ہٹ کر بات کرتا ہے۔ کہنے کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ فارسی آمیزی کا یہ رجحان مستحسن بھی ہے۔ مقصد تو تخلیقی دباؤ کی جہت کو واضح کرنا ہے جو مروجہ اسلوب سے انحراف کرتی ہے۔ ورنہ فارسی آمیزی سے ہٹ کر بھی اسلوب کے اجتہادی انداز کو قائم کیا جاسکتا ہے۔

بہر حال اقبال نے جو نیا لہجہ اختیار کیا اس میں خطیبانہ انداز تو اس نے زمانے کی خطیبانہ روش سے اخذ کیا۔ فارسی آمیزی کی روش "بیان کی وسعت" کے پیش نظر اختیار کی اور اس میں اپنی فعال شخصیت کا اضافہ کر کے ایک نہایت جاندار اسلوب پیش کر دیا۔ لیکن اقبال کے بعد آنے والے شعرا کے ہاں اقبال کی شخصیت

.....

..... کی توانائی کا فقدان تھا۔ چنانچہ انہوں نے اقبال کے عام لہجے کو تو اختیار کرنے کی کوشش کی لیکن ایک "تاؤ" کی کرنے ان کے ہاں تقلید کی روش کو ابھارا نہ کہ تخلیقی روش کو۔ جو سن اس روش کی المناک مثال ہے کہ اس کے ہاں ذات کی توانائی کا فقدان ہے اور اس کا اسلوب محض گونجتے اور کھڑکتے ہوئے الفاظ کا ایک ڈھیر ساد کھائی دیتا ہے۔ لفظ مقصود بالذات نہیں بلکہ اظہار کا ایک وسیلہ ہے۔ ایک عظیم شاعر لفظ کو یوں استعمال کرتا ہے کہ یہ اس کی شخصیت کے مقابلے میں بے دست و پا ہو کر رہ جاتا ہے۔ لیکن معمولی شاعر کو سامنے پا کر لفظ دبیر ہو جاتا اور اس کی شخصیت

..... پر چھا جاتا ہے۔ جو سن کے ہاں یہ حادثہ ہوا ہے کہ الفاظ اس کی شخصیت پر مسلط ہو گئے ہیں۔ ان جنات کی طرح جو پیر کے قبضہ قدرت سے نکل کر خود پیر پر قابض ہو گئے ہوں۔ لیکن اقبال کے اسلوب کا اثر جو سن تک ہی محدود نہیں۔ حقیقت اور ترقی پسند شعرا کی ایک پوری قطار اقبال

سے متاثر نظر آتی ہے، — ان سب کے ہاں خطا بہت کا انداز فارسی تراکیب کا استعمال اور لہجے کی بلند آہنگی ایک مشترکہ میراث کے طور پر موجود ہے۔

اسلوب کے علاوہ موضوع کے ضمن میں بھی اقبال سے اثرات قبول کرنے کا حلین عام ہے۔ مثلاً اقبال کے ہاں دو فونٹیں متحرک تھیں۔ سوسائٹی کی قوت اور فرد کی قوت! اقبال ایک طرف تو سوسائٹی یا ملت کے، کل، کو قائم رکھنا چاہتا تھا اور اس کے تحت ایسی نظمیں لکھ رہا تھا جن میں عوامی اپیل زیادہ تھی دوسری طرف وہ فرد کو سوسائٹی کے تسلط سے ایک حد تک آزاد دیکھنے کا بھی متمنی تھا۔ مؤخر الذکر اقدام اقبال کے ہاں انفرادیت کی نمو کا ایک منطقی نتیجہ تھا۔ اقبال کی عطا یہ ہے کہ اس نے سوسائٹی اور فرد میں ایک نئی سطح پر مفاہمت تلاش کرنے کی کوشش کی لیکن اس کے بعد آنے والوں نے خود کو محض اس موضوع کی گردان تک محدود رکھا۔ مثلاً جوش کے ہاں انقلاب کا سارا فلسفہ سوئے ہوئے ہم وطنوں کو جگانے کی وہی کوشش ہے جس کا اقبال نے آغاز کیا تھا۔ فرق صرف یہ ہے کہ اقبال نے فرد کو روحانی طور پر متحرک ہونے کی ترغیب دلائی تھی جب کہ جوش کے ہاں مادی نقطہ نظر محیط ہے۔ حفیظ جالندھری کے ہاں کوئی ایسا خاص نقطہ نظر تو نہیں ابھرا البتہ اس نے عوامی سطح سے ہم آہنگ ہونے کی کوشش عام طور سے کی ہے مثلاً عورتوں میں بے پردگی کے خلاف اس کی نظمیں یا حب الوطنی کے جذبے کے تحت وطن کی حمد و ثنا یا عوام کے مذہبی جذبات کی تسکین کے لئے بڑے جذباتی انداز میں اسلاف کے کارناموں کو پیش کرنے کی روش۔ یہ تمام باتیں مقبول عام فطریات کو پیش کر کے عوام سے داد و تحسین حاصل کرنے کی کوشش کے سوا اور کچھ نہیں جوش کے ہاں بظاہر مذہبی، جھکاؤ موجود نہیں اور اس نے خود کو اکثر و بیشتر مذہب و ملت کے تصورات سے بلند و بالا قرار دینے کی بھی کوشش کی ہے لیکن غالباً یہ سب سطح کی باتیں ہیں۔ سوسائٹی کے مروجہ اندازِ نظر سے جوش بھی محفوظ نہیں چنانچہ جوش نے جو مرثیہ سید الشہداء لکھا ہے اسے اگرچہ اس نے انقلاب کے مضمون کی فلسفے کی نزوت کے لئے آواز کار بنانے کی سعی کی ہے تاہم اس سے جوش کے ان مذہبی

اعتقادات کی ایک جھلک ضرور مل جاتی ہے جو اس کے لاشعور میں موجود تھے یہاں اس بات سے بحث نہیں کہ جوش کا اندازہ نظر مذہبی ہے یا غیر مذہبی! دیکھنے کی بات فقط یہ ہے کہ جوش کے ہاں ایسی نظمیں لکھنے کی روش عام ہے جن کا مقصد سوسائٹی کی اقدار سے ہم آہنگ ہونا اور سوسائٹی کی خوشنودی حاصل کرنا ہے۔ سوسائٹی کی اقدار سے ہم آہنگی ان نظموں سے بھی ثابت ہوتی ہے جو اجنبی تہذیب کے خلاف لکھی گئیں یا جن میں سماج کی ناہمواریوں اور بے اعتدالیوں کو نشانہ بنایا گیا۔ یہی حال حفیظ کا بھی ہے کہ اس نے قوم کی اس بے راہ روی کی نشان دہی کی جو مغربی تہذیب کے نفوذ کے باعث پیدا ہو گئی تھی۔ اس ضمن میں جوش کی طرح حفیظ بھی اقبال کے ایک اہم رجحان سے متاثر تھا۔ حفیظ کے ہاں حب الوطنی کے تحت نظمیں لکھنے کی روش بھی اقبال ہی سے ماخوذ ہے۔ غالباً اس روش کا مقصد بھی اجنبی تہذیب کی بلغارسہ اپنی تہذیب اور وطن کے تحفظ کے علاوہ اور کچھ نہیں۔ دوسرے لفظوں میں حفیظ کے ہاں فطرت پرستی کے رجحان کی نوعیت اس مثبت عمل کی سی نہیں جس کے تحت شاعر فطرت سے اپنی شخصیت کو ہم آہنگ کر کے ایک نئی احساسی سطح کی تلاش کرتا ہے۔ بہر حال سوسائٹی کی اقدار کا لقیب اور داعی بننے کا جو رجحان اقبال کے ہاں ابھرا تھا۔ جوش اور حفیظ نے ایک نسبتاً پست سطح پر اس کی تقلید کی ہے۔

لیکن اقبال کے ہاں فرد کو آزادی دلانے کا ایک رجحان بھی موجود تھا جو رومانی نقطہ نظر کا ایک اہم پہلو ہے۔ اقبال فرد کی انفرادیت کو متحرک کرنے کے لئے بعض پرانی دیواروں کو ڈھانسنے کے حق میں بھی تھا۔ رومانی تحریک بھی اپنی انتہائی صورت میں ایک زبردست تخریبی عمل میں مبتلا ہو جاتی ہے، لیکن اقبال نے شروع سے آخر تک اعتدال اور توازن کا دامن نہیں چھوڑا اور زیادہ سے زیادہ بعض قابل نفرت غیر ہمواریوں کے خلاف ایک صدائے احتجاج بلند کرنے تک ہی خود کو محدود رکھا۔ زر کی غیر مادی تقسیم کے خلاف احتجاج اور فرد کو اپنی خودی تک رسائی پانے کی تلقین ایہ سب باتیں اقبال کے ہاں ایک رومانی نقطہ نظر ہی کے باعث تھیں۔ اقبال کے بعد آنے والے شعرا نے اس خاص ضمن میں

اقبال کے دکھائے ہوئے راستے ہی کو اختیار کیا۔ چنانچہ جوش کا انقلابی لغزہ توڑ پھوٹ کے اس رجحان ہی کی ایک صورت ہے جس کا اقبال سے آغاز ہوا تھا اور فرد کے مقابلے میں "انسان" اور "آدمی" کی بلند بانگ و کالت بھی اقبال ہی سے اکتساب کی ایک صورت تھی۔ حقیقت کے ہاں انفرادیت کا عمل کچھ زیادہ آجا کر نہیں ہوا۔ تاہم اس نے ایک صاحب بصیرت تماشائی کا منصب ضرور ادا کیا ہے۔ حقیقت کی انفرادیت اس سے زیادہ نہیں کہ وہ ایک بلند سطح پر کھڑے ہو کر گزرتے ہوئے کاررواں کو "دیکھتا چلا گیا" کے تحت دیکھتا چلا گیا ہے۔ نہ تو اس نے اقبال کی طرح احساسی طور پر خود کو اس گزرتے ہوئے کاررواں سے ہم آہنگ کیا ہے اور نہ خود نیچے اتر کر انہوں میں شامل ہوا ہے۔ اس کا منصب محض ایک تماشائی یا سیاح کا سا ہے تماشائی کا منصب اس بات سے بھی عیاں ہے کہ حقیقت کی نظم میں یا اس یا کسک موجود نہیں جو حقیقت سے منقاد ہونے کے بعد شاعر کو حاصل ہوتی ہے۔ چنانچہ رجحانیت کی ایک خفیف جھلک اس کے کلام میں سد موجود رہتی ہے۔ یہی حال جوش کا ہے۔ جوش اپنے داخلی تضاد یا ذات کے اندر برپا ہونے والے طوفان کو پیش کرنے کی بہ نسبت مستقبل کی طرف زیادہ مائل ہے اس کا نظریہ انقلاب کسی یوٹوپیا کی تخلیق کی نشان دہی تو کرتا ہے تاہم جوش اس یوٹوپیا کے خدوخال کو نمایاں کرنے سے قاصر ہے۔ یہ محض ایک رومانی انداز نظر کا قدرتی اور منطقی نتیجہ ہے مگر اس سے جوش کو نقصان یہ پہنچا ہے کہ اس کے ہاں شخصی سطح پر تاثر قبول کرنے کی روش دب کر رہ گئی ہے۔ جوش اپنے زمانے کے اس پر جوش لیڈر کی طرح ہے جو عوام کو سہانے خواب دکھا کر سوسائٹی کے فرسودہ نظام کو بدلنے کی ترغیب دے لیکن جس نے نہ تو سہانے خواب کو خود دیکھا اور اس کا تجزیہ کیا ہو اور نہ جسے فرسودہ نظام سے براہ راست منقاد ہونے کی سعادت ہی نصیب ہوئی ہو چنانچہ جوش کی نظم مختلف مروجہ نظریات کو شعری سانچوں میں ڈھالنے کی ایک صورت ہے اس میں شاعر کا تخلیقی اہال، اجتہادی انداز نظر یا اس کی ذات سے ابھرنے والی گہری کسک موجود نہیں۔ فقط لفظوں کی گونج، خطابت کی گھمبیرتا اور جذبات کی نمائش کا رائج ہے۔ یہی جوش کا المیہ ہے۔

اقبال کے اثرات فقط جوش۔ حفیظ اور ان کے معاصرین تک محدود نہیں تھے تاہم چونکہ یہ شعرا اقبال سے براہ راست متاثر تھے۔ اس لئے ان کے ہاں اقبال کی آواز نسبتاً زیادہ گہری ہے۔ ان کے بعد آنے والے ترقی پسند شعرا نظریاتی طور پر تو اقبال سے متضاد تھے تاہم اسلوب اور لہجے کے ضمن میں ان کے ہاں بھی اقبال کے اثرات ہی نہ زیادہ قوی ہیں۔

واضح رہے کہ آغازِ کار میں ترقی پسند اور داخلیت پسند شعرا میں کوئی حدِ فاصل قائم نہیں تھی۔ چنانچہ ایک طویل عرصہ تک تمام جدید نظم گو شعرا کو ترقی پسند شاعری کا داعی اور علم بردار قرار دیا گیا۔ غالباً اس غلط فہمی کا باعث یہ تھا کہ اس دور کی ترقی پسند شاعری مزاجاً نیم رو مانی تھی۔ یہ بات اقبال کی خوشہ چینی کی ایک صورت بھی تھی۔ وہ یوں کہ اقبال نے خارج کی دنیا کی طرف قاری کی توجہ کو مبذول کیا تھا اور کہیں کہیں دولت کی غیر مادی تقسیم کے خلاف احتجاج بھی کیا تھا۔ ”کارِ امرار کے در و دیوار ہلا دو۔“ کا نعرہ اس ضمن میں بطور ثبوت پیش کیا جاسکتا ہے۔ ترقی پسند نظم گو شعرا نے سماجی شعور کی یہ روایت اقبال سے اخذ کی اور اس میں مارکسزم کا اضافہ کر کے اقبال کے دوسرے نظریات سے انحراف کیا۔ تاہم مزاجاً یہ ایک ہی روش تھی یعنی خارج کے مسائل کو دیکھنے کی روش! سارا فرق ان مسائل کو سمجھانے کے سلسلے میں پیدا ہوا۔ اقبال اس ضمن میں فرد کی انفرادیت کو بروئے کار لانا چاہتا تھا اور یہی اقبال کی اہم ترین عطا بھی ہے۔ جوش انقلاب لانے کا خواہاں تھا۔ اگرچہ انقلاب کی جہت اور مزاج سے وہ قطعاً نا آشنا تھا۔ غالباً اس کا ”انقلاب“ اس کے اپنے زمانے کے سیاسی نعرے ”انقلاب زندہ باد“ سے ماخوذ تھا۔ لیکن ترقی پسند شعرا اس سلسلے میں کسی ابہام یا گونگو کے عالم میں گرفتار نہیں تھے۔ ان کے سامنے ایک واضح منزل تھی اور وہ معاشرے کو بدلنے کے لئے مارکسزم کے موقف کو اختیار کرنے کے متمنی تھے۔ بے شک معا لہجے کی حد تک تو اقبال اور ترقی پسند شعرا میں اختلاف موجود تھا تاہم خارجی مسائل کی طرف دیکھنے کا زاویہ ان میں یقیناً مشترک تھا۔ ترقی پسند شعرا کے ہاں اقبال کا اثر اس بات سے بھی ظاہر ہے کہ انہوں نے خارجی زندگی میں تبدیلی لانے کے لئے ایک مکمل حقیقت پسندانہ رویہ اختیار

نہ کیا بلکہ رومان کے راستے سے ہو کر اس کی طرف بڑھے۔ عدم کا شعر کہہ۔
میں میکلے کی راہ سے ہو کر گذر گیا

اس صورت حال کی بڑی اچھی عکاسی کرتا ہے۔ کہ ایسا کیوں ہوا اور ترقی
پند شعرا نے ایک واضح مسلک کے پیش نظر وہ سیدھا سپاٹ راستہ آغاز کار میں
ہی کیوں نہ اختیار کیا جو بعد ازاں ان کو بے حد عزیز تھا اور جس کے تحت ہمارے
کے بعد کی ترقی پسند نظم وجود میں آئی تھی؟ جواب اس کا یہ ہے کہ ترقی پسند نظم اقبال
کے رجحان افرادیت سے بھی ایک حد تک متاثر تھی لیکن اس اہم تبدیلی کے
ساتھ کہ اس نے فرد کو بحیثیت ایک "کل" پیش کرنے کے بجائے صرف اس کے
رومانی یا عشقیہ تجربے کی عکاسی کی! قیاس غالب ہے کہ اقبال کا یہ رجحان افرادیت
ترقی پسند شعرا تک منتقل ہونے کے دوران میں اختر شیرانی کے خالص رومانی انداز
نظر سے ملوث ہو گیا۔ چنانچہ تقریباً تمام اہم ترقی پسند شعرا کے ہاں رومان کے راستے
سے حقیقت تک رسائی پانے کا ایک واضح رجحان دکھائی دیتا ہے اسی لئے ترقی
پند تحریک کو نیم رومانی تحریک قرار دینے میں قطعاً کوئی حرج نہیں!

رومان کے راستے سے حقیقت کی طرف آنے کا عمل فیض کے ہاں بہت واضح
ہے لیکن فیض کو تو اس سلسلے میں اولیت کا درجہ بھی حاصل ہے فیض کے اس
اقدام کے دو پہلو ہیں۔ پہلا یہ کہ فیض نے شعر کو اس خالص رومانی فنا سے نجات
دلانی جس نے اختر شیرانی کے اثرات کے تحت نظم کو محدود کر دیا تھا۔ فیض
کی یہ عطا قابل ذکر ہے کہ اس نے عرفان ذات کی حدود کو عرفان کائنات کی حدود
تک پھیلا دیا۔ اور اپنے ذاتی غم کو کائناتی غم میں مدلل کرنے کی کوشش کی۔ فیض
کے اس اقدام میں غزل کے مزاج سے اس کی ہم آہنگی کا بھی ہاتھ تھا کہ غزل اندر
سے باہر کو لپکتی ہے اور شخصی تجربے کے عمومی رخ کو منظر عام پر لاتی ہے۔ تاہم نظم میں
تحریک اور کشادگی کی جو آمیزش فیض کے ہاتھوں ہوئی۔ اس کی اہمیت سے انکار
ناممکن ہے۔ دوسرا پہلو یہ ہے کہ فیض نے اندر کی دنیا کو ایک خاص مقصد کے تحت
باہر کی دنیا کے مطابق ڈھالنے کی کوشش کی۔ یہ مقصد عام سطح پر تو رومان کو
خج کر "حقیقت" کا شعور دلانے کی ایک کاوش تھی اور نظریاتی سطح پر مروجہ

نظام سے بے اطمینانی کا اظہار کر کے کسی "روشن سحر" کو دیکھنے کا ایک زاویہ تھا
ایسا بہت کم ہوا کہ فیض نے مروجہ نظام سے بے اطمینانی میں مبتلا ہو کر خود اپنی
ذات کے اندر غوطہ لگانے اور ایک نئی "مفاہمت" تلاش کرنے کی کوشش کی
ہو۔ اس نے مرض کا علاج ایک خاص نسخے کے استمال میں دیکھا اور اپنی نظموں
کا ڈھانچہ کچھ یوں تیار کیا کہ پہلا حصہ "مرض" اور دوسرا "علاج" کی صورت
اختیار کر گیا اور بے احتیاطی یہ کہ ان دونوں حصوں کے سنگم میں امتزاج اور
ملاکت کی کیفیت پیدا نہ ہونے دی۔ چنانچہ اس سے وہ "قبول" نمودار ہوا جس
کا احساس ایک عام قاری کو فی الفور ہو جاتا ہے۔ مثلاً :-

تو نے دیکھی ہے وہ پیشانی وہ رخسار وہ ہونٹ
زندگی جن کے تصور میں لٹا دی ہم نے
تجہ پہ اکھی ہیں وہ کھوئی ہوئی سحر آنکھیں
تجہ کو معلوم ہے کیوں عمر گنوا دی ہم نے
ہم پہ مشترکہ ہیں احسان غم الفت کے
اتنے احسان کہ گنواؤں تو گنوا نہ سکوں
ہم نے اس عشق میں کیا کھویا ہے کیا پایا ہے
جز ترے اور کو سمجھاؤں تو سمجھا نہ سکوں

اور اب گریز —
عاجزی سیکھی۔ غریبوں کی حمایت سیکھی
یاس و حرمان کے دکھ درد کے معنی سکھے
— رقیب سے

یا
آج پھر حسنِ دلآرا کی وہی دھج ہو گی
وہی خوابیدہ سی آنکھیں وہی کاجل کی بکیر
رنگِ رخسار پہ لہکا سا وہ غارے کا غبار
ہندلی ہاتھ پہ دھندلی سی حنا کی تحریر

اپنے افکار کی اشعار کی دنیا ہے یہی
جانِ مضمون ہے یہی شاید معنی ہے یہی

اور اب گریز

آج تک سُرخ و سید یوں کے سائے کے تلے
آدم و حوا کی اولاد پہ کیا گزری ہے

یہ دونوں مثالیں محل میں ٹاٹ کے سپوند کو نمایاں کرتی ہیں۔ تاہم فیض کے
ہاں سرِ عجبہ یہ بات نہیں اس کی بعض نظموں یا محفوض "میرے سچے میرے دوست"
میں یہ گریز خاصا قدرتی ہے اور نظم کو جھول سے محفوظ رکھتا ہے۔

فیض کی نظم نگاری کی ابتداء رومان سے ہوئی۔ یہ رومان رسمی اور روایتی نہیں
بلکہ ایک جذباتی دھچکے کی پیداوار ہے۔ اور اسی لئے اس میں خلوص بھی ہے۔ مزید
یہ کہ فیض کے ہاں محبوبہ ایک منفرد گوشت پوست کی ہستی کے روپ میں
اُبھری ہے۔ اس ضمن میں بھی فیض کی نظم کو بڑی اہمیت حاصل ہے کہ اس
نے کسی عمومی یا تکنیکی ہستی کو پیش کرنے کے بجائے ایک سیج بیج کی عورت کو پیش
کیا۔ لیکن فیض نے جیسے جان بوجھ کر محبت کی راہ سے ذات میں اترنے اور
وہاں سے ایک زاویہ نگاہ لے کر باہر آنے کی روش کو ترک کیا اور باہر سے
ایک نظریہ مستعار لے کر اپنی تخلیقی قوتوں کا رخ اس کی طرف موڑ دیا۔ فیض کی
نظم میں بعد ازاں انجناد کی جو کیفیت پیدا ہوئی وہ اس کے اسی اقدام کے باعث
تھی۔ وہ اگر "نئی مفاہمت" کی تلاش میں اپنی ذات کا رخ کرتا تو "تنہائی" اور
"شام" ایسی لائقِ داد نظمیں لکھ کر اردو نظم کی سطح کو بلند کر دیتا لیکن نظم کی اہل
جہت کو نزدیک کر کے اس نے گویا خود کو ٹھہرا لیا۔ فیض کے ہاں ذات کی کسک
اُبھری تھی اور یہی کسک ارتقاء پا کر نسل کی مشترکہ گہری کسک کے اظہار
کی صورت اختیار کر سکتی تھی لیکن فیض نے ایک خاص نقطہ نظر سے لگاؤ کے
باعث اسے ایک ثانوی حیثیت دے دی اور یوں "منزل و گام" کے درمیان
فراق کی ایک مستقل دیوار کو لاکھڑا کیا۔

رومان سے حقیقت کی طرف آتے کامیلاں فیض تک ہی محدود نہیں
بلکہ ایک مینیفیسٹو کے طور پر ساری ترقی پسند نظم کے پیش نظر ہے۔ یوں لگتا ہے
جیسے ترقی پسند شعرا نے اپنی محبوبہ کو، بڑی محبوبہ، یعنی مارکسزم کے تابع کر دیا ہے
یا یوں کہے کہ خریداروں کو ایک قسم کا مال، دکھا کر ایک قطعاً دوسری قسم کا مال
خریدنے کی ترغیب دی ہے۔ شاعری میں یہ تاجرانہ اندازہ نظر کمونزم کے بنیادی
مسک کے مطابق تو نہیں لیکن ترقی پسند شعرا نے اسے اختیار ضرور کیا
ہے مثلاً :-

کوئی فطرت کا بہار میں نغمہ
چاند تاروں کا خمار میں نغمہ
یا شگوفوں کا نگار میں نغمہ
کون سا گیت سنو گی انجم ؟
یا محبت کا نزارہ کوئی
گنگنا تا سا فسانہ کوئی
کیسے بنتا ہے نشانہ کوئی
کون سا گیت سنو گی انجم ؟
یا بغاوت کا دیکتا ہوا راگ
قلب انساں میں سلگتی ہوئی آگ
پھر سے جاگے ہوئے مزدور کے بھاگ
کون سا گیت سنو گی انجم ؟

— (جاں نثار اختر)

تاج تیرے لئے اک مظہر الفت ہی سہی
تجھ کو اس داری رنگیں سے عقیدت ہی سہی
میری محبوب! کہیں اور ملا کر مجھ کو
یہ ہمیں زار یہ جہنا کا کنارہ۔ یہ محل
یہ منقش در و دیوار یہ محراب یہ طاق

اک شہنشاہ نے دولت کا سہارا لے کر
بیم غریبوں کی محبت کا اڑایا ہے مذاق

میری محبوب کہیں اور ملا کر مجھ کو
— تاج محل (ساحر لدھیانوی)

مجاہد فتنہ پرور اب اٹھ لیتی تو اچھا تھا
خود اپنے حسن کو پرورہ بنا لیتی تو اچھا تھا
ترے ماتھے کا ٹیکہ مرد کی قسمت کا تارا ہے
اگر تو سازِ بیداری اٹھ لیتی تو اچھا تھا
ترے ماتھے پر یہ آنچل بہت ہی خوب ہے لیکن
تو اس آنچل سے اک پرچم بنا لیتی تو اچھا تھا

— نوجوان خاتون سے (مجاز)

تمہاری آنکھیں جو میرے سینے میں تیرتی ہیں
کنول کی کلیاں جو میرے دل میں کھلی ہوئی ہیں
انہی سے دو اور آنکھیں بیدار ہو گئی ہیں
وہ ننھے ننھے چمکتے ہیرے وہ ننھی کنیاں
جو میری آنکھوں کا نور لے کر تمہارے آنچل سے جھانکتی ہیں
پھر اور آنکھیں، پھر اور آنکھیں پھر اور آنکھیں
یہ سلسلہ تا ابد چلے گا۔

ہماری آنکھوں سے آج شعلے برس رہے ہیں
مگر وہ کل کا حسین دن دیکھو کتنا نزدیک آ رہا ہے
ہماری آنکھوں سے جب بہاں چھلک پڑیں گی
— ”تمہاری آنکھیں“

(سردار جعفری)

رومان سے حقیقت کی طرف جست بھرنے کا یہ عمل ترقی پسند نظم میں ایک
بنیادی موڑ کی حیثیت رکھتا ہے اردو نظم کے ارتقاء میں اس موڑ کی اہمیت اس

بات میں ہے کہ اس سے رومان کی ملائمت اور حقیقت کے کھرورے پن میں ایک
 مفاہمت پیدا ہوئی۔ بے شک آخر میں ترقی پسند نظم نے ایک خاص سیاسی مسلک
 کے تحت جتنا سرخ سویرا اور مزدور کے لئے سیدھے سپاٹ انداز میں پراپوگنڈا بھی
 کیا لیکن اس کا ذکر اس لئے ہے کہ یہ نظمیں تو شاعر کی ذات سے منقطع ہوئے
 نئے باعث شاعری کے زمرے ہی سے خارج ہیں۔ بعض ترقی پسند نظم گو شعرا بالخصوص
 فیض اور ندیم کو اس بات کا شدید احساس تھا کہ فن کو نقطہ نظر پر قربان نہیں کیا
 جاسکتا۔ چنانچہ انہوں نے اپنی ذات کو خارج کی دنیا سے منسلک کرنے کی کوشش کی
 اس میں وہ کہیں کامیاب اور کہیں ناکام ہوئے تاہم انہوں نے فن کا بہر حال ساتھ دیا
 شاعر کے عشق کو زندگی کی خارجی سطح سے منسلک کرنے کی یہی وہ روش تھی جس کے
 پیش نظر ترقی پسند تحریک کو نیم رومانی تحریک کا نام دینے میں کوئی حرج نہیں رومان
 سے اس تحریک کی وابستگی کا ایک یہ ثبوت بھی ہے کہ ترقی پسند شعرا نے محض رومان اور
 حقیقت میں صلح صفائی یا تضاد پیدا کرنے کی کوشش نہیں کی بلکہ خالص رومانی یا
 عشقیہ نظمیں بھی لکھیں۔ فیض کی "نقش فریادی" کا پہلا حصہ احمد ندیم قاسمی کی متعدد
 نظمیں اور مجاز۔ ساحر۔ جاں نثار اختر اور متعدد دوسرے ترقی پسند شعرا کے مجموعوں
 کے ابتدائی اوراق خالص رومانی نظموں ہی کو پیش کرتے ہیں۔ یہ خاص رومان شیرانی
 کی رومانی تحریک سے متاثر تھی مگر ان شعرا کے ہاں اختر شیرانی کے رومان کی سطحی
 کیفیات سے آگے بڑھنے کا ایک واضح رجحان نظر آتا ہے۔ فیض کی نظمیں "انتظار"
 "سر و شبانہ" "خدا وہ وقت نہ لائے" اور "یاس"۔ احمد ندیم قاسمی کی "ترکِ محبت
 کے بعد" رات کی بات" "آخری سجدہ" اور "جدائی کی پہلی رات" ساحر لدھیانوی
 کی شکست؟ جاں نثار اختر کی "تصور اور" تگر کے کنارے" مجاز کی "بربط شکستہ"
 "ایک غمگین یادہ" اور ایسی متعدد نظمیں شاعر کے داخلی ہیجان کا پتہ دیتی ہیں۔ ان
 نظموں کی کسک۔ تجربے کی سچائی اور ایک خاص گوشت پوست کے محبوب سے ہم کلام
 ہونے کا میلان انہیں اعلیٰ پائے کے شعری تخلیقات میں شامل کرتا ہے۔ البتہ صرف
 یہ ہوا ہے کہ اپنی ذات کو یوں مس کرنے کے بعد ان شعرا نے اس راستے کا رخ باہر
 کی طرف موڑ دیا اور — نظم کو اجتماعی مفاد کے لئے وقف کر دینے کی کوشش کی

اردو نظم کے تدریجی ارتقا میں ترقی پسند نظم کی اہمیت اس بات میں ہے کہ اس نے شاعر کے باطن کو مس کیا ہے اور محنت کے جذبے کو ایک کشادہ کینوس عطا کرنے کی کوشش کی ہے مگر اس کام کی تکمیل کے لئے اس نے جو جہت اختیار کی ہے وہ نظم کی بنیادی جہت سے ہم آہنگ نہیں یعنی ان شعرا نے اندر سے باہر کے "کل" کی طرف محبت بھرنے کی کوشش کی ہے۔ باہر سے اندر کے "کل" کی طرف نہیں آئے حقیقت یہ ہے کہ انسان ارہنی اور سماجی سطح پر بھی "کل" کے تابع ہے اور داخلی اور روحانی سطح پر بھی "کل" ہی سے منسلک ہے (داخلی سطح کے "کل" کو ینگ نے اجتماعی لاشعور کا نام دیا ہے) ایک رہبر یا مصلح کا کام یہ ہے کہ وہ فرد کو باہر کے "کل" سے منسلک کرنے اور یوں اسے مشین میں ایک پرزہ بنادینے کی کوشش کرتا ہے تاکہ سوسائٹی کی مروجہ اقدار کے تحت زندگی بسر ہوتی چلی جائے لیکن شاعر اپنی ذات میں غوطہ لگا کر نسل کے اجتماعی لاشعور یا "داخلی کل" سے رابطہ استوار کرتا اور وہاں سے نئی قدریں لے کر برآمد ہوتا ہے۔ ترقی پسند نظم گو شعرا نے باطن کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھایا (اور یہ ان کی ایک اہم عطا ہے) لیکن جب انہوں نے ارادی طور پر "خارجی کل" کے پرچم تلے جمع ہونے کی کوشش کی تو ان کی نظم شاعری کے اصل مزاج سے دست کش ہو کر موضوعاتی اور خارجی رنگ اختیار کرنے لگی بے شک ترقی پسند شعرا میں سے چند عمدہ فنکارا مثلاً فیض اور ندیم نے خاصی احتیاط برتی اور اسی لئے ان کے فن میں توانائی رفت اور اثر انگیزی صفات باقی رہیں۔ لیکن ذرا پچلی سطح کے شعرا کے ہاں یہی بات نظریاتی تبلیغ میں ڈھل گئی جس سے فن کو سخت دھچکا پہنچا۔

ترقی پسند شعرا نے خارجی زندگی کو دیکھنے کا زاویہ ہی اقبال سے مستعار نہیں لیا بلکہ اسلوب کی بلند آہنگی بھی اقبال ہی سے اخذ کی یوں دیکھئے تو اسلوب کی یہ بلند آہنگی ترقی پسند تحریک کے عزائم کے مطابق بھی تھی۔ ترقی پسند تحریک کا مقصد عوام کو مخاطب کر کے ان میں جوش اور ولولہ ہی پیدا نہیں کرنا تھا بلکہ انہیں ایک نشیلی کیفیت میں مبتلا کرنا بھی تھا اس کے لئے بلند آواز کے علاوہ ایک مخصوص آہنگ بھی درکار تھا تاکہ انہوہ ڈھول کی ایک مخصوص تال پر نقرہ کتا چلا جائے

اقبال کے ہاں بات ذرا مختلف تھی۔ بے شک اقبال کی آواز بھی بلند آہنگ تھی اور اس نے ایک بلند ٹیلے پر سے عوام کو مخاطب کیا تھا۔ لیکن یہ آواز اقبال کی داخلی توانائی کے باعث تھی اس سے بحث نہیں کہ اقبال کی یہ آواز کہاں تک حق بجانب تھی لیکن اس سے انکار نہیں کہ یہ اس کی اصلی آواز ضرور تھی۔ اقبال کے فوراً بعد جو شعرا آئے ان میں سے بیشتر نے بلند آواز میں بات کرنے کی ایک شعوری کوشش کی تاکہ فضا کی تیز اور بلندے سے خود کو ہم آہنگ کر سکیں اور اس میں وہ خاصی ریاضت کو بروئے کار بھی لائے مگر اصل اصل ہے اور نقل نقل! ایک ایسے شخص کا تصور کیجئے جس کے گلے میں ایک قدیر تی توانائی ہے اور جس کے سینے میں اتنی طاقت ہے کہ وہ اپنی آواز کو دور دور تک پہنچا سکتا ہے اور پھر ایک ایسے شخص کا تصور کیجئے جس کی آواز تو منحنی ہو لیکن جسے لاؤڈ سپیکر حاصل ہو گیا ہو اور اب وہ اپنی آواز کو دور دور تک پہنچانے کی کوشش کر رہا ہو۔ اقبال کے بعد جوش اور بغیر ترقی پسند شعرا کے ہاں لاؤڈ اسپیکر استعمال کرنے کا یہ رجحان بہت توانا ہے پھر جن شعرا نے لاؤڈ اسپیکر کو چھوٹا نہیں کیا ان کے ہاں بھی اقبال کے لہجے کے اثرات ضرور موجود ہیں یہ چند مثالیں دیکھئے جو آواز کو مصنوعی طور پر بلند کرنے کی ایک کاوش کے سوا اور کچھ نہیں۔

اللہ اور زمیں پہ نیا لالہ زار پیدا کر	نہ آئی ہو جو کبھی وہ بہار پیدا کر
عقول مردہ و مرطوبِ نوعِ انساں میں	شرار و شعلہ و زود و بخار پیدا کر
مٹا دے سلسلہ آلِ خلد و نسلِ جمیم	اللہ اور ملتِ حکمتِ شفا پیدا کر
ضمیرِ اہلِ مناجات کے نقطہ میں	خروشِ جذبہ تکمیل کا رہ پیدا کر

کلاہِ خواجگی کا سناسن کج کر کے
نیا زمانہ نیا روزگار پیدا کر

— نوحہ ان سے خطاب (جوش ملیح آبادی)

اس نظم میں لاؤڈ سپیکر کے استعمال کا احساس کچھ اور بھی شدید ہو جاتا ہے جب اقبال کی اسی موضوع پر مندرجہ ذیل نظم نظروں کے سامنے آتی ہے۔ جوش کے ہاں ایک مصنوعی بلند آہنگی اور لفظوں کا بارگراں ہے جب کہ اقبال کی آواز میں توانائی کے باوجود ملامت موجود ہے :-

دیارِ عشق میں اپنا مقام پیدا کر نیاز مانے صبح و شام پیدا کر
خدا اگر دلِ فطرت شناس ہے تجھ کو سکوتِ لالہ و گل میں کلام پیدا کر
اٹھانے شیشہ گرانِ فرنگ کے احساں سفال ہند سے مینا و جام پیدا کر
میں شاخِ تاک ہوں میری غزل ہے میر اثر مرے ثمر سے مئے لالہ فام پیدا کر

مرا طریق امیری نہیں فقیری ہے
خودی نہ بیچ، غریبی میں نام پیدا کر

— جاوید کے نام (اقبال)

ترقی پسند شعرا کے ہاں لاؤڈ سپیکر کا استعمال ان چند ٹکڑوں سے واضح
ہو سکتا ہے۔

جلالِ آتشِ برگ و سحاب پیدا کر اجل بھی کانپ اٹھے وہ شباب پیدا کر
ترے خرام میں ہے زلزلوں کا رازِ نہاں ہر ایک گام پہ اک انقلاب پیدا کر
صلے تیشہ مزدور ہے ترانہ غم تو سنگ و خشت سے جنگ و رباب پیدا کر
تو انقلاب کی آمد کا انتظار نہ کر
جو ہو سکے تو ابھی انقلاب پیدا کر

— نوجوان سے (محاور)

ہونے لگے تابو د خداوندِ زروسیم پیدا ہوئی حاجت کے تحت مال کی تقسیم
اب وقت کے ہاتھوں میں ہے انصاف کی میزان — بیدار ہے انسان
تھرا کے گرے جلتے ہیں شاہوں کے علم آج اکھڑے نظر آتے ہیں حکومت کے قدم آج
نوروں سے بغاوت کی ہے گونجا ہوا میدان — بیدار ہے انسان
— بیدار ہے انسان

(جاں نثار اختر)

حشون بپا ہے کٹیاؤں میں اونچے ایواں کانپ رہے ہیں
مزدوروں کے بگڑے تیور دیکھ کے سلطان کانپ رہے ہیں
جھاگے ہیں افلاس کے مارے اٹھے ہیں بے بس دکھیا رہے
سینوں میں طوفاں کا تلاطم، آنکھوں میں بجلی کے شرابے

چوک چوک پر گلی گلی میں، سُرخ پھیرے لہرائے ہیں
مظلوموں کے باغی شکر سیل صفت اٹھائے ہیں

— طلوعِ اشتر اکیت (ساحر لدھیانوی)

یہ آدمی کی گذرگاہ — شاہراہِ حیات
ہزاروں سالوں کا بارگراں اٹھائے ہوئے
ادھر سے گذرے ہیں چنگیز و تادر و تیمور
لہو میں بھگی ہوئی مشعلیں جلائے ہوئے
شکستہ دوش پہ دیوارِ چین کو لادے
سروں پہ مصر کے اسرام کو اٹھائے ہوئے

اٹھو اور اٹھ کے انہی قافلوں میں مل جاؤ
جو منزلوں کو ہیں گردِ سفر بنائے ہوئے
قدم بڑھائے ہوئے اے مجاہدانِ وطن
مجاہدانِ وطن! ہاں قدم بڑھائے ہوئے

— شاہراہِ حیات (علی سردار جعفری)

ترقی پسند نظم گو شعرا میں ندیم کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ فنِ سخن کی
طرح ندیم نے بھی اپنی نظم کو بے رحم حقیقت نگاری کی زد میں آنے سے بچایا ہے
اور اس میں شعری کیفیات کی کمی نہیں آنے دی۔ بے شک ایک خاص ضابطہ حیات
سے منسلک ہونے کے باعث ندیم کے ہاں بھی کہیں کہیں آواز کی بلندے کا احساس
ہوتا ہے اور اس نے موضوعاتی نظموں لکھنے کی روش کو بھی ترک نہیں کیا۔ تاہم ندیم
کی نظموں کے مطالعہ سے قاری کو یقیناً یہ احساس ہوتا ہے کہ وہ ایک سچے شاعر کی
آواز کو سن رہا ہے۔ یہ سچائی دراصل تجربے کی سچائی ہے جسے قوتِ متخیلہ نے اثر
انگیز بنا دیا ہے۔ ندیم کے ہاں حسی تصورات کی فراوانی ہے۔ اور اس کی نظموں میں
جگہ جگہ ایسے فنی روابط موجود ہیں جن سے قاری جمالیاتی حظ حاصل کرتا ہے ندیم
کی ان نظموں سے قطع نظر جو محبت کے جذبے سے متعلق ہیں اس کی دوسری

نظموں میں بھی لطافت اور حسن کی فراوانی ہے۔ اگر وہ اپنی تخلیقی قوتوں کو اظہارِ ذات کے لئے پوری طرح وقف کر دیتا اور ان کا رخ خارجی مسائل کی طرف موڑ دینے کی کوشش نہ کرتا تو نظم میں اس کا مرتبہ کچھ اور بھی بلند ہوتا۔ ویسے ندیم کے سلسلے میں ایک خوش آئند بات یہ ہے کہ اس کے ہاں "انجناد" موجود نہیں اور اس نے خود کو ہر زمانے کی تازہ کروٹوں سے اخذ و کتاب کی طرف مائل رکھا ہے۔ گویا اس کے فن میں شگفتہ ذات کا عمل ابھی جاری ہے۔ قیاس غالب ہے کہ اگر وہ زمانے کی تازہ کروٹوں سے ہم آہنگ ہو کر "خارجی کُل" کے بجائے "داخلی کُل" کی طرف پوری طرح متوجہ ہو گیا تو اس کی نظم میں کچھ اور بھی توانائی پیدا ہو جائے گی۔

ندیم کی ایک اہم عطا قطعہ نگاری ہے۔ اس خاص میدان میں ندیم نے ایک بہت بلند مقام حاصل کیا ہے اس نے اپنے قطعات میں دیہاتی زندگی کے وسیع کینوس پر چھوٹی چھوٹی کہانیوں کے نقوش اکھارے ہیں۔ اور یوں شاعری کو مصوری سے مربوط کر دیا ہے۔ علاوہ ازیں ان قطعات میں داخلی واردات کا بھی نہایت خوبی اور نفاست سے اظہار ہوا ہے اور زبان بھی لطیف اور شیریں ہے ان قطعات سے قطع نظر جن میں کسی خاص نقطہ نظر کی تبلیغ کی گئی ہے۔ ندیم کے بیشتر قطعات ذات کی مختلف پرلوں ہی کو نظر کے سامنے لاتے ہیں اور یہی چیز ان کی اصل اہمیت کا باعث بھی ہے۔ قطعہ نگاری کے سلسلے میں اختر انصاری اور عارف عبدالمتین کے نام بھی بہت اہم ہیں ان میں سے اختر انصاری نے تقسیم سے پہلے کے دور میں بڑے خوبصورت قطعات تحریر کئے تھے اور عارف نے تقسیم کے بعد قطعہ نگاری کی طرف توجہ کی ہے۔ عارف کے ان قطعات میں لہجے کا مردانہ پن بہت نمایاں ہے۔ یہ مردانہ پن دراصل اس کی داخلی توانائی کی ایک صدائے بازگشت ہے۔ اسے کسی لاؤڈ سپیکر کا درست نگر قرار دینا بے حد مشکل ہے۔



اقبال کے بعد اردو نظم کی دو سطحیں وجود میں آئی ہیں پہلی سطح اقبال کے لہجے اور جہت سے متاثر ہے۔ دوسری سطح داخلیت کے اس رجحان کی نشان دہی کرتی ہے جس نے اقبال کے دکھائے ہوئے راستے کو ترک کر کے اپنے لئے ایک نئی راہ تراستی ہے۔ پہلی سطح کی ایک سے زیادہ کہیں ہیں مثلاً اس کی ایک تہ ترقی پسند نقطہ نظر کی غماز ہے یہاں لہجے کی بلند آہنگی تو واضح طور پر اقبال سے مستعار ہے اور جہت بھی وہی ہے یعنی خارج کے موضوعات کی طرف پیش قدمی! تاہم منزل کا تصور اقبال سے مختلف ہے۔ نظم نگاری کی یہ رو فنیق۔ ندیم۔ مجاز۔ سرو آر جعفری۔ احسان دانش اور ان کے معاصرین سے لے کر ظہیر کاظمیری۔ عارف عبدالمعین۔ جمیل ملک۔ فارغ بخاری۔ احمد فائدہ مخدوم محی الدین۔ ظہیر کاظمیری۔ ظہور نظر۔ قتیل شفائی۔ حمایت علی شاعر اور دوسرے شعرا تک پھیلتی چلی گئی ہے۔ ان میں سے بعض شعرا نے تو خود کو بڑی سختی سے اپنے مسلک کے ساتھ وابستہ رکھا ہے اور بعض نے ایک داخلی دباؤ کے تحت قید و بند کی حالت کو پسند نہیں کیا اور آگے چل کر اپنی جہت کو بدلا ہے۔ اس سطح کی دوسری تہ وہ ہے جس کے تحت جوش۔ حفیظ اور ان کے بعد گلن ناٹھ آزاد۔ مصطفیٰ زیدی۔ جعفر طاہر۔ شورش علیگ۔ عبدالعزیز خالد۔ رفیق خاوند اور بعض دوسرے شعرا نے لہجے کو لکھی ہیں۔ ان کے ہاں لہجے کی بلند آہنگی اور لفظوں کا شکوہ اور کثرت و فرمودہ ہے اور ان کے موضوعات بھی زیادہ تر خارجی ہیں تاہم ان کے ہاں ترقی پسند شعرا کی

طرح کسی خاص منزل کا تصور نہیں ابھرا۔ انہوں نے انقلاب کے گن بھی گائے ہیں
 حب الوطنی کے تحت بھی نظمیں لکھی ہیں۔ اسلاف کے کارناموں کو بھی سراہا ہے
 اور تاریخ ثقافت اور اساطیر سے بھی اپنے لئے موضوعات تلاش کئے ہیں ان
 میں مشرق کی صفت لہجے کی گونج اور خارجی موضوعات کو نظم کرنے کا رجحان ہے۔ اس
 سطح کی تیسری تہ ان طنزیہ اور مزاحیہ نظموں پر مشتمل ہے جن کے ساتھ راجہ تھری علی علی
 سید محمد جعفری۔ مجید لاہوری۔ شاد عارفی۔ محمود جالندھری اور ضمیر جعفری کے نام
 وابستہ ہیں۔ طنز ایک بلند ٹیلے پر سے ماحول کو دیکھنے کا زاویہ ہے اور طنز نگار
 انکشافِ ذات کے بجائے خارجی زندگی کی ناہمواریوں کو نظر کے سامنے لاتا ہے
 دیکھنے کا یہ زاویہ ایک حد تک اقبال کے طریق کار سے مماثل ہے کہ اقبال نے بھی ایک
 بلند جگہ سے خارجی زندگی کو نظر کی گرفت میں لیا ہے اور اس کے ہاں بھی جگہ جگہ مغربی
 تہذیب کو مددِ دستِ طنز بنانے کا رجحان ابھرا ہے مگر اسے کلیتہً اقبال کی عطا قرار دینا
 مناسب نہیں اور یہ اس لئے کہ اس کے ڈانڈے اقبال سے قبل اکبر الہ آبادی۔
 اور دھپنچ کے معاونین اور مرزا سودا سے ملے ہوئے ہیں۔

دوسری سطح داخلیت کا وہ رجحان ہے جس کا سب سے اہم علم بردار میراجی
 تھا۔ واضح رہے کہ یہ دونوں سطحیں باطن اور خارجہ کے ربطِ باہم ہی کو اجاگر کرتی
 ہیں۔ فرق صرف جہت کا ہے۔ پہلی سطح باطن کی دنیا کو خارج کی اشیاء یا موضوعات
 سے منسلک کرنے کی ایک کاوش ہے۔ اس طور کہ خارج کا تسلط صاف محسوس ہوتا
 ہے۔ دوسری سطح خارج کی دنیا کو باطن سے منسلک کرتی ہے۔ اس طور کہ داخلی دنیا
 غالب نظر آتی ہے۔ نظم کی اصل جہت باہر سے اندر کی طرف ہے (بعینہ جیسے غزل
 کی جہت اندر سے باہر کی طرف ہے، اور یوں نظم اپنے سفر کے دوران میں خارجی
 زندگی سے تجربات حاصل کر کے باطن کی آگ میں انہیں صیقل کرتی ہے۔ اگر نظم کسی
 آدرش، نقطہ نظر یا کسی خارجی شے کو اپنی منزلی بنا کر باہر کو لے کر اس میں مقصد کی وہ
 گونج اور لہجے کی وہ بلند بانگ کیفیت جنم لے گی جو نظم کے اصل مزاج کے منافی ہے
 جہت کا یہ فرق موضوع پر بھی اپنے اثرات مرتب کرتا ہے۔ باہر کی طرف بڑھتے ہیں
 امید۔ رجائیت۔ تحرک اور گونج کی صفات پیدا ہوتی ہیں جب کہ اندر کی طرف

آنے میں مدافعتی انداز۔ یاس۔ کسک۔ خوف۔ دے پاؤں چلنے کا انداز اور لہجے کی لطافت اور لوجج جھمکتا ہے۔ باہر کو بڑھنے والا سماجی نظام اور اس کے مستقبل سے اپنا رشتہ استوار کرتا ہے لیکن اندر کو آنے والا ذات اور نسل۔ جبلت اور ثقافتی بنیادوں سے منسلک ہو کر گویا انسان کے ماضی کی طرف ٹوٹتا ہے نظم کے تدبیرچی ارتقار کو ملحوظ رکھیں تو اس میں ایک قوس کا سا انداز نظر آئے گا یعنی اس کا ابتدائی حصہ تحرک، گونج اور ایک حد تک شعوری بلیغاری کی غمازی کرے گا اور دوسرا (اور اصل حصہ) بے بسی۔ کسک، مدافعت اور دھیمی لے گا۔ خود اردو نظم میں میراجی کی داخلیت پسندی قوس کے اس مقام کی نشان دہی کرتی ہے جہاں سے اس نے مڑ کر اندر کی طرف بڑھنے کا آغاز کیا ہے۔

اردو نظم میں داخلیت کی اس رُونے تا حال دو واضح لہروں کی صورت اختیار کی ہے اور تیسری لہر بڑی تیزی سے سطح پر آئی ہے۔ پہلی لہر میراجی اور اس کے معاصرین یعنی۔ ن۔ م۔ راشد اور تصدق حسین خاں وغیرہ کی نظموں پر مشتمل ہے۔ دوسری مجید امجد۔ قیوم نظر۔ یوسف ظفر۔ اختر الایمان۔ مختار صدیقی۔ صنیعا جالندھری۔ محمد صفدر۔ عارف عبدالمتین، ظہور ظفر۔ بلراج کوئل۔ منیر نیازی۔ غلیل الرحمن اعظمی۔ قاضی سلیم۔ محمد علوی وغیرہ کی نظموں سے عبارت ہے اور آخری لہر ابھی طوفان اور تخریب کے مراحل سے گزر رہی ہے۔ جیسے ہی اس لہر میں اعتدال اور سکون پیدا ہوا تو دیکھنے والے دیکھ سکیں گے کہ اس نے ساحل پر کوئی موتی بھی پھینکا یا محض خس و خاشاک کے ڈھیر لگا دیئے۔

میراجی اردو نظم میں داخلیت کا ایک اہم علم بردار ہے لیکن اس ضمن میں تصدق حسین خاں اور ن۔ م۔ راشد کی عطا کو نظر انداز کرنا بھی ممکن نہیں۔ میراجی کی طرح ان دونوں شعراء نے بھی نظم آزاد اور معرا کو بڑی اہمیت دی ہے بلکہ بعض لوگوں کا تو یہ خیال ہے کہ جدید دور میں آزاد نظم کو رائج کرنے والا تصدق حسین خاں تھا۔ میراجی اور ن۔ م۔ راشد اس کے بعد اس میدان میں آئے۔ موجودہ بحث کے لئے پہلے اور بعد کا یہ مسئلہ کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ دیکھنا صرف یہ ہے کہ ان میں سے داخلیت کے رجحان کو کس نے کس حد تک اپنایا۔ خاں اور راشد دونوں کے ہاں فرد

کی کلبلا ہٹ موجود ہے جو گویا انفرادیت کی منور پردال ہے۔ خالد کی نظریں ایک کتبہ اور حسن قبول ہکتے اور پیر کو علامتی رنگ تفویض کر کے فرد کی بے اطمینانی اور ناآسودگی ہی کو پیش کرتی ہیں۔

راشد کے ہاں بے اطمینانی کی لہر نسبتاً زیادہ شدید ہے۔ یہ بے اطمینانی خارجی سطح پر بھی موجود ہے۔ اور داخلی سطح پر بھی۔ خارجی سطح پر تو وہ اجنبی حکومت سے برسر پیکار ہے۔ اور داخلی سطح پر مروجہ نظریات سے اسی طرح فن کی سطح پر وہ روایتی اسلوب اور گھسی پٹی تراکیب کے خلاف ہے اور اپنے اظہار کے لئے نئے نئے سانچوں کی تخلیق پر مائل! رومانی اندازِ نظر کا سارا ہیجان تخلیقی اقبال۔ تندی اور برہمی راشد کے ہاں موجود ہے۔ اُس نے فراز سے ماحول کا نظارہ نہیں کیا بلکہ ہموار زمین پر کھڑے ہو کر اس سے متصادم ہوا ہے۔ اسی لئے اس نے حب الوطنی کے تحت ایک بلند آورش کا پراپوگنڈا کرنے کے بجائے اجنبی حکمرانوں سے انتقام لینے کی کوشش کی ہے عشق کی روملتی عمومیت میں مبتلا ہونے کے بجائے ایک گوشت پوست کی عورت سے اپنے قرب کا احساس دلایا ہے اور مروجہ طریق فکر کو تسلیم کرنے کے بجائے ذہن کو بغاوت پر اکسایا ہے۔ اردو نظم کو نقطہ نظر کے انجماد اور رومان کی بوجھل فضا سے باہر نکالنے میں راشد کے اقدام کو بطور خاص اہمیت حاصل ہے کہ یوں راشد نے فرد کو اپنی ذات کے اظہار کی طرف مائل کر کے نظم کی داخلیت پسندی کے رجحان کو تحریک دی ہے لیکن راشد کے ہاں برہمی اور تخریب کا انداز شعور کی سطح سے نیچے نہیں جاسکا۔ اس کے ہاں فرد یکایک جہاگ ٹو اکٹھا ہے لیکن یوں محسوس ہوتا ہے جیسے وہ کچی بنید سے بیدار ہو گیا ہو اور اب برہم سما ہو کر ہر شے کو توڑنے پھوڑنے پر تل گیا ہو۔ یہ نہیں ہوا کہ بیمار ہونے پر اس فرد نے اپنی ذات کی سیاحت کا آغاز بھی کر دیا ہو۔ اگر ایسا ہوتا تو راشد کے ہاں نہ صرف لہجے کی گونج کم ہو جاتی بلکہ وہ خارجی مسائل کی نسبت داخلی واردات کو زیادہ اہمیت دینے لگتا اب صورت یہ ہے کہ خارجی زندگی کے جن پہلوؤں کے خلاف راشد نے جہاد کیا وہ زمانے کی ایک ہی کروٹ سے مٹ چکے ہیں اور یوں اب راشد کے جہاد کی غمومی اپیل بھی از خود ختم ہو گئی ہے۔ باایں ہمہ راشد کی یہ عطا کچھ کم نہیں کہ اس کے ہاں

سات اور ماحول سے سمجھوتہ کرنے اور ایک پزیرے کی طرح مشین میں کام کئے جانے کا رجحان نہیں ابھرا بلکہ اس کے کلام میں تو وہ ایک بسورتے کراہتے اور تڑپتے ہوئے فرد کے وجود کا احساس ہوتا ہے۔ یہ چند مثالیں قابل غور ہیں۔

ایک لمحے کے لئے دل میں خیال آتا ہے۔

تو مری جان نہیں

بلکہ ساحل کے کسی شہر کی روشیرہ ہے

اور ترے ملک کے دشمن کا سپاہی ہوں میں

(بکراں رات کے سٹائے میں)

میر اعظم آخری ہے یہ کہ میں

کو درجاؤں ساتویں منزل سے آج

آج میں نے پالیا ہے زندگی کو بے نقاب

(خودکشی)

نہیں اس درد بچے کے باہر تو دیکھو

خدا کا جنازہ لئے جا رہے ہیں فرشتے۔

(پہلی کرن)

بس ایک ہی عنکبوت کا جال ہے کہ جس میں

ہم ایشیائی اسیر ہو کر تڑپ رہے ہیں۔

(ایران میں اہلبی)

تصدق حسین خاں اور ن۔ م راشد نے اظہارِ ذات کے لئے زمین ہموار کی

حق۔ لیکن میراجی نے اس اظہار کی تکمیل کی۔ میراجی کی نظم ترقی پسند نقطہ نظر کی

بھی مند ہے۔ ترقی پسند نظم میں تحرک اور تجزیاتی میلان موجود ہے لیکن آدرش اور نقطہ نظر کی چند سیادینے والی روشنی سرشت پر مسلط ہے۔ جہاں کہیں اس نظم نے باطن سے اپنا تعلق ٹوٹنے نہیں دیا۔ اس کی فنی اہمیت برقرار رہی ہے لیکن جہاں یہ باطن سے کٹ کر کسی خاص منزل کی طرف ارادی طور پر بڑھ رہا ہے۔ اس کی ادبی حیثیت کو سخت نقصان پہنچا ہے۔ بحیثیت مجموعی ترقی پسند نظم قوس کے پہلے نصف کی نشان دہی کرتی ہے۔ میراجی کی نظم اس مقام سے شروع ہوتی ہے جہاں سے قوس نے اپنے دوسرے نصف کا آغاز کیا ہے یعنی اب اوپر کو جانے کے بجائے مڑ کر نیچے کی طرف آنا شروع ہوئی ہے۔ بالکل جیسے سورج نصف النہار پر پہنچنے کے بعد روبہ زوال ہو جاتا ہے۔ ڈھلنے ہوئے سورج کی منزل رات (سمندر زمین یا رحم مادر) کے سوا اور کچھ نہیں اور جیسے جیسے وہ زمین سے قریب آتا ہے۔ اس کی درخشندگی ماند پڑتی جاتی ہے اور اس پر رات غالب آنے لگتی ہے میراجی کی نظم کسی جگہ چمکتے ہوئے آدرش کی شاعری نہیں بلکہ روبہ زوال سورج کی کہانی ہے اور اس لئے اس کا رخ واضح طور پر باہر کے بجائے اندر (ذات۔ لاشعور، گریٹ مدرم) کی طرف ہے۔

نظم کی اس خاص جہت نے میراجی کے ہاں باطن کی دنیا کو برا نگینہ کر دیا ہے خود انسانی زندگی میں جب جوانی کا زور ٹوٹتا ہے۔ تو آنے والی موت کے سائے نظر آنے لگتے ہیں۔ جوانی اپنے ہیجان۔ ابالی اور زور میں بالکل اندھی تھی۔ اسے عافیت یا خوف سے کوئی غرض نہیں تھی۔ لیکن عمر کے ڈھلنے ہی انسان کو یا قوس کے دوسرے نصف کے ساتھ چلنے لگتا ہے اور موت کا خوف ایک ذہنی خلفشار کو جنم دے دیتا ہے نظم میں یہی چیز جبلت مرگ کی برا نیگیٹو پر وال ہے قوس کے پہلے نصف نے نظریاتی تقادم سے قوت اور موضوع اخذ کیا تھا لیکن دوسرا نصف نفسیاتی تقادم سے خون حاصل کرتا ہے۔ چنانچہ پہلا حصہ جذباتی ابالی۔ امید اور رجائیت کا علمبردار ہے جبکہ دوسرے حصے میں مدافعت، خوف، بے بسی یا اس اور

موت کی آمد کا احساس ابھر آتا ہے پہلے حصے پر اگر سہجان اور رہائیت کا عنصر پوری
 طرح مسلط ہو جائے تو کم تر درجے کی نظم وجود میں آئے گی۔ دوسرے حصے میں اگر
 مدافعت کی کوئی صورت نہ ابھرے تو بھی عمدہ نظم تخلیق نہ ہوگی۔ نظم تو زندگی اور
 موت کے تضاد سے عبارت ہے۔ قوس کے نصف آخر میں جب یہ تضاد ایک
 شدید کرب کی صورت اختیار کرتا ہے تو نظم میں گہرائی، استحکام اور توازن پیدا
 ہوتا ہے۔ یہی میراجی کی نظم کا بنیادی مزاج ہے۔ کہ اس کا رخ موت کی طرف
 ہے لیکن میراجی نے ہر قدم پر موت سے بچنے کی کوشش کی ہے۔ یوں اس کے ہاں
 ایک شدید نفسیاتی تضاد وجود میں آیا ہے۔ میراجی کے ہاں جبلت مرگ کی شدت
 کا اندازہ ان بہت سے مظاہر سے ہوتا ہے جو موت کی علامتیں بن کر نمودار ہوتے
 ہیں۔ مثلاً جنگل، تیرگی، بھوت، ڈائن، سمندر، غار، خون، سایہ، یہ تمام چیزیں
 روشنی کے بتدریج ماند پڑنے پر اپنے سارے ہیما نہ نقوش کے ساتھ اجاگر ہوتی
 ہیں۔ میراجی کی نظم میں یہ سب علامتیں "زوال" کی جہت کو نمایاں کر کے ظاہر سے
 باطن کی طرف شاعر کی پیش قدمی کو سامنے لاتی ہیں۔ جنگل، تیرگی، سمندر یا غار وغیرہ
 ماں کے کالی روپ کی علامتیں بھی ہیں اور اس بات کو ثابت کرتی ہیں کہ میراجی
 کے ہاں واپسی کا عمل کسی قدر توانا ہے۔ لیکن یہ میراجی کے ساتھ بڑی زیادتی ہوگی
 اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ وہ بڑی بے بسی سے موت و رحم مادر، تیرگی، جنگل، میں بغیر کوئی
 مدافعتی سرگرمی دکھائے۔ گرتا چلا گیا ہے۔ ایسا ہونا ممکن تھا اور عام زندگی میں کئی بار
 ایسا ہوتا ہے لیکن ایسی صورت میں اعلیٰ فن پیدا نہیں ہو سکتا۔ میراجی کی حیثیت
 اس بات میں ہے کہ اس نے موت کی آواز کو سنا ہے۔ اس کی مقناطیسی کشش کو
 محسوس کیا ہے، موت کی مختلف علامتوں کو بڑے قریب سے دیکھا ہے لیکن اپنی
 ذات کے تحفظ کے لئے مدافعتی سرگرمی بھی دکھائی ہے۔ جبلت حیات اور جبلت
 مرگ کی اسی کشمکش سے میراجی کی نظم کا سارا استحکام عبارت ہے اس تضاد
 کو میراجی کی نظم "سمندر کا بلاوا" بڑی اچھی طرح اجاگر کرتی ہے :

یہ سرگوشیاں کہہ رہی ہیں اب آؤ کہ تم کو بلاتے بلاتے

مرے دل پہ گہری تھکن چھا رہی ہے

کبھی ایک پل کو کبھی ایک عرصہ صدائیں سنتی ہیں مگر یہ انوکھی نداء آرہی ہے
بلاتے بلاتے تو کوئی نہ اب تک تھکا ہے نہ آئندہ شاید تھکے گا۔

”مرے پیارے بچے“ مجھے تم سے کتنی محبت ہے۔ ”دیکھو اگر یوں کیا تو برا مجھ سے
بڑھ کر نہ کوئی بھی ہوگا۔ خدا یا۔ خدا یا!“

کبھی ایک سسکی، کبھی اک تبسم، کبھی صرف تیوری
مگر یہ صدائیں تو آتی رہی ہیں۔

انہی سے حیاتِ دورِ روزہ ابد سے ملی ہے۔

مگر یہ انوکھی نداء جس پہ گہری تھکن چھا رہی ہے۔

یہ ہر اک صدا کو مٹانے کی دھمکی دیتے جا رہی ہے۔

اب آنکھوں میں جنبش نہ چہرے پہ کوئی تبسم نہ تیوری

نقط کان سنتے چلے جا رہے ہیں۔

یہ اک گلستاں ہے، ہوا اہلہاتی ہے، کلیاں چٹکتی ہیں، غنچے لہکتے ہیں

اور پھول کھلتے ہیں، کھل کھل کے مرجھا کے گرتے ہیں۔

اک فرشِ محل بناتے ہیں جس پر

مری آندوؤں کی پریاں عجب آن سے یوں رواں ہے۔

کہ جیسے گلستاں ہی اک آئینہ ہے۔

اس آئینے میں ہر اک شکل نکھری، سنور کر مٹی اور مٹ ہی گئی، پھر نہ ابھری

یہ پر بہت ہے خاموش! ساکن!

کبھی کوئی چشمہ رلتے ہوئے پوچھتا ہے کہ اس کی چٹانوں کے اس پار

کیا ہے؟

مگر مجھ کو بہت کا دامن ہی کافی ہے۔ دامن میں وادی ہے۔

وادی میں ندی ہے۔ ندی میں بہتی ہوئی ناؤ ہی آئینہ ہے۔
اس آئینے میں ہر اک شکل نکھری، مگر ایک پل میں جو بیٹھ لگی ہے تو پھر وہ نہ ابھری۔

یہ صحرا ہے، پھیلا ہوا خشک بے برگ صحرا
نگوے یہاں تند بھوتوں کا عکس مجسم بنے ہیں۔
مگر میں تو دور ایک پیڑوں کے جھرمٹ پر اپنی نگاہیں جمائے ہوئے ہوں۔

نہ اب کوئی صحرا، نہ پرست نہ کوئی گلستاں
اب آنکھوں میں جنبش، نہ پھرے یہ کوئی تنہم نہ تیوری
فقط اک الوکھی اواکھ رہی ہے کہ تم کو بلاتے بلاتے مرے دل پہ گہری
تھکن چھا رہی ہے۔

بلاتے بلاتے تو کوئی نہ اب تک تھکا ہے نہ شاید تھکے گا۔
تو پھر یہ نہ آئینہ ہے فقط میں تھکا ہوں کسی کو بلاتے بلاتے

میراجی کی یہ نظم بڑی پہلو دار ہے۔ ایک طرف تو اس میں شاعر کو سمندر،
موت یا ماں اپنی طرف بلاتی ہے اور دوسری طرف خود شاعر کے ہاں موت یا
ماں کی آغوش میں جانے کی آرزو ابھرتی ہے (واضح رہے کہ میراجی نے یہ نظم
اپنی زندگی کے آخری ایام میں لکھی تھی) لیکن اس نظم میں گلستان، ناؤ اور
پیڑوں کے جھرمٹ پر نگاہیں مرکوز رکھنے کی خواہش۔ جبلت حیات کی
کار فرمائی کی بھی غماز ہے۔ یوں اس نظم نے ایک کرب انگیز داخلی تصادم کو بڑے
فنکارانہ انداز میں پیش کر دیا ہے۔ اس نظم کا ایک اور پہلو بھی ہے یعنی اس میں
"ماں" کے انا پورنا (مثبت روپ) کے نقوش بھی ملتے ہیں۔ وہ نقوش جو اسودگی
حیات نو اور تازگی کی نشان دہی کرتے ہیں۔ چنانچہ شاعر موت کی طرف آتے ہوئے تجدید

حیات کا بھی متمنی ہے خود جبلت مرگ میں بھی موت اور حیات نو کا تضاد
موجود ہے جو دو ہرے نفسیاتی کرب کو وجود میں لاتا ہے۔ میراجی کے ہاں یہ کرب
بدرجہ اہم موجود ہے۔

میراجی کی نظموں میں جنس کا موضوع بہت نمایاں ہے۔ بعض لوگوں
نے اس سلسلے میں نفسیات سے میراجی کے گہرے شغف اور ملازمے وغیرہ کے
اثرات کا ذکر بھی کیا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ منظم میں کسی خاص رجحان کی بنیاد
کبھی اکتسابی نہیں ہوتی۔ اس کا نہایت گہرا تعلق شاعر کی ذات سے ہوتا ہے۔
میراجی کا جنس اور اس کی علامات کو برتنا دراصل ایک اہم نفسیاتی ضرورت
کے تابع تھا۔ ان جنسی علامات میں روزن و دوسری عورت، گودا و رمن کے
بالک کا، کھیلن کو چندرماں، مانگنا، یہ سب باتیں، ماں کی دنیا، کی جانب لوٹنے
کے عمل ہی کو ظاہر کرتی ہیں۔ لاشعور کی اس منقناطیسی کشش کے مقابلے میں شاعر
کا مدافعتی عمل ان بہت سی جنسی الجھنوں اور پیچیدگیوں کو وجود میں لاتا ہے جو
میراجی کی نظموں میں بکھری پڑی ہیں۔ تاہم میراجی کے ہاں جنسی موضوعات سے
وابستگی کو محض جوانی کے ابال تک محدود کرنا بڑی سطحی سی بات ہوگی۔ اصل
بات یہ ہے کہ میراجی "اندر" کی دنیا کی طرف مڑتے ہوئے بڑے فطری اندازہ میں
"عورت" کے کل کی طرف مڑ گیا ہے۔ اور عورت سے وابستہ بہت سی جنسی علامات
از خود اسی کی نظموں میں ابھرتی چلی آئی ہیں۔

لیکن میراجی کی اس خاص جہت کی گہرائی یہ ہے کہ یہ تہذیب کے
ماضی کی طرف میراجی کی مراجعت کو ظاہر کرتی ہے۔ عجیب اثرات نے ایک طویل
مدت تک اردو نظم کو وطن کی دھرتی سے قریب آنے کی اجازت نہیں دی تھی
حتیٰ کہ حب الوطنی کے جذبے کے تحت لکھی گئی، بیشتر نظمیں بھی دراصل ایک
اونچے سنگھاسن سے اپنے وطن کے گن گانے اور اسے دوسرے ممالک سے برتر
ثابت کرنے کی ایک کاوش کے سوا اور کچھ نہیں تھیں۔ میراجی کے ہاں پہلی بار
دھرتی کا لمس اور اس کی خوشبو بڑے بھرپور اندازہ میں ظاہر ہوئی۔ ثبوت اس
کا یہ ہے کہ میراجی نے نہ صرف ہندوستان کے ارضی مظاہر کو اپنی نظموں میں سمویا ہے

بلکہ تلمیحات اور استعارات کے سلسلے میں بھی زیادہ تر ویسی اثرات ہی کو قبول کیا ہے۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے میراجی نے جب قوس کے دوسرے نصف کے ساتھ چلنا شروع کیا تو آسمان کی طرف پروانہ کرنے کے بجائے اپنے وطن کی دھرتی پر اترتا چلا آیا اور ایسا کرنے میں اس نے اپنی زمین کے غالب اثرات کو بڑی فراخ دلی سے قبول کر لیا۔ ولینٹو بھگتی تحریک سے میراجی کا تعلق خاطر بھی دراصل اپنی تہذیب کے ماضی کی طرف اس کی مراجعت ہی کو ظاہر کرتا ہے پھر خود ولینٹو بھگتی تحریک میں تقسیم، زر خیزی، بت پرستی چھٹنے اور لپٹنے کے جواو صاف موجود تھے۔ میراجی کے ہاں بھی اچھڑتے چلے آئے ہیں۔ جنس کے بارے میں میراجی کی مخصوص جہت بھی ایک بڑی حد تک ہندوستانی تہذیب کے ماضی کی طرف اس کی ذہنی مراجعت ہی کا ایک نتیجہ ہے مثلاً کرشن اور رادھا کے معاشرے نے اس پر گہرے اثرات مرتسم کئے ہیں اور ہندو مندروں میں متخص کی روایت، کالی اور شولنگ کی پوجا کے رجحان اور جنگل کے معاشرے نے اس کی نظم کے جنسی پہلوؤں کو ایک خاص صورت عطا کی ہے۔ جنگل کے معاشرے کے اثرات کو میراجی کے ہاں بہت ہی نمایاں ہیں۔ میراجی کی نظموں میں جنگل کی یہ فضا اپنی ساری متنوع کیفیتوں کے ساتھ بڑے بھرپور انداز میں نمایاں ہوئی ہے۔ بلکہ یہ کہنا شاید زیادہ موزوں ہوگا کہ جنگل کی طرف میراجی کی مراجعت دراصل قدیم ہندوستان کی فضا کی طرف مراجعت ہے۔ اسی لئے میراجی کے ہاں بار بار تاریکی میں سمٹنے کا رجحان ملتا ہے۔ جو نہ صرف جنگل کی تاریکی میں ضم ہونے کا رجحان ہے بلکہ جو ماضی کی تاریکی میں کھو جانے کی آرزو پر بھی دلالت کرتا ہے۔ پھر خلوت، تنہائی اور روزن میں گھس جانے کی آرزو بھی دراصل اسی جنگل (جنگل رحم مادر کے لئے ایک علامت بھی ہے) کی خلوت، تنہائی اور مندر یا غار کی پہنائیوں میں گم ہو جانے کی آرزو ہے۔ میراجی کی نظموں میں جنگل کی یہ فضا اپنی تمام متنوع کیفیات کے ساتھ اس طور قائم ہے کہ اس کے ثبوت میں میراجی کی قریب قریب ہر نظم کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ جنگل کی طرف میراجی کی

یہی وہ مراجعت ہے جس کے باعث اس کی نظم میں جنگل سے وابستہ مظاہر یعنی
 ڈانٹیں۔ بھوت۔ چیتے۔ خون اور خوف کے حملہ عناصر ابھر آئے ہیں۔ مبادا اس
 سے یہ خیال پیدا ہو کہ میراجی مادی دنیا سے ہٹ کر اپنے لاشعور میں قطعاً گم ہو گیا
 ہے تو اس سلسلے میں اس بات کا اعادہ ضروری ہے کہ میراجی نے خارجی مظاہر سے
 اپنا تعلق شروع سے آخر تک قائم رکھا ہے۔ وہ نہ صرف جسمانی طور پر متحرک رہا ہے
 اور بقول خود اس کا "جسمانی اور روحانی سفر شمال سے جنوب کی طرف تھا۔ بلکہ
 اس نے "زندگی" کے بہت قریب آکر خود تجربات بھی حاصل کئے ہیں۔ یہ تجربات
 گھناؤنے اور مکروہ بھی ہیں اور اعلیٰ وارفع بھی اتنا سمجھتا ہے کہ یہ بات ضرور ثابت
 ہوتی ہے کہ میراجی کی نظم میں خارجی زندگی اور داخلی زندگی کا تضادم ابھرا ہے نہ کہ
 محض آزاد تلازمہ خیال کا رجحان جو اس سے منسوب کر دیا گیا ہے۔

جلیدار و نظم میں فراز سے نشیب کی طرف لڑھکنے کا آغاز میراجی سے ہوتا
 ہے۔ لیکن میراجی نے اپنی مدافعتی قوتوں کی مدد سے تحفظ ذات کی کوشش بھی کی
 ہے جس کے نتیجے میں تضادم اور آویزش کے متعدد پہلو اس کی نظموں میں ابھرتے
 چلے آئے ہیں۔ بڑی بات یہ ہے کہ میراجی سے اردو نظم کی ایک نئی جہت کا آغاز
 ہوتا ہے۔ جہت جو کسی روشن سحر یا درخشاں منزل کے نشانات کو ظاہر نہیں
 کرتی بلکہ وقت کی گزران کا احساس دلا کر فنا اور موت کی حقیقت کو نظر کے
 سامنے لاتی ہے۔ خود انسانی زندگی میں امید اور رجائیت کا دور بے حد مختصر
 ہے اور باطن کی ایک معمولی جنت کا غماز ہے۔ شاعر کا باطن پوری طرح صرف
 اس وقت ابھرتا ہے جب اسے کسی بحران کا سامنا ہو اور خود شاعر کی بقا معرصہ
 خطر میں پڑ جائے۔ چنانچہ زوال سے مراد توئی کا مضمحل ہونا نہیں بلکہ کسی ایسے بحران
 کی آمد ہے جو انسان کی نظروں کو باہر سے ہٹا کر اندر کی طرف منعطف کر دے
 یہ بحران کوئی حادثہ بھی ہو سکتا ہے جیسے محبت میں ناکامی کسی عزیز کی موت جنگ
 یا جسم و جان کے رشتے کو برقرار رکھنے کے لئے ایک طویل تک و دو اور وقت کی
 گزران اور موت کی آمد کا وہ احساس بھی جو نہ یادہ حساس اذہان میں بہت جلد پیدا
 ہو جاتا ہے۔ بہر حال یہ بحران انسان کو تحفظ ذات کی طرف مائل کرتا اور اس کی

ذات کی بہت سی چھپی ہوئی قوتوں کو برانگیختہ کر دیتا ہے کسی واضح منزل کی طرف
 بڑے پرامید انداز میں جذبے اور جوش کی گھن گرج کے ساتھ بڑھنے اور کسی بحرانی
 کیفیت سے نبرد آزما ہونے کے لئے باطن کی تمام تر قوتوں کو بروئے کار لانے میں
 بڑا فرق ہے اور یہی فرق نظم کے دو مختلف نمونوں کو وجود میں لاتا ہے۔ پہلے
 نمونے میں جوش اور ولولے کی ایک نمائشی جہت ابھرتی ہے۔ دوسرے نمونے
 میں حسرت، کسک، غم اور مدافعت کے وہ قیمتی عناصر نمودار ہوتے ہیں جو ایک
 قوی تر حریف سے شاعر کے تقادم کی پیداوار تھے۔ میراجی کی نظم موثر الذکر نمونے
 کو پیش کرتی ہے اور اس کی اس جہت نے جدید اردو نظم پر گہرے اثرات ثبت
 کئے ہیں۔

میراجی کی نظم کی جہت باہر سے اندر کی طرف ہے اور یہی نظم کی بنیادی
 جہت بھی ہے۔ ظاہر ہے کہ اس جہت کو اختیار کرنے سے نظم میں "باطن کی دنیا"
 نسبتاً زیادہ اجاگر ہوتی ہے۔ پھر چونکہ نظم کا شاعر ایک منفرد "کل" کی حیثیت میں
 ابھرتا ہے اور اس کا باطن اپنے خصوصی کوائف، حالات، کسی خاص حس کی برانگیختگی
 اور موردی عناصر کے باعث دوسروں سے قطعاً مختلف ہوتا ہے اس لئے جب اس
 باطن سے نظم جنم لیتی ہے تو لا محالہ اس کا ذائقہ بھی منفرد ہوتا ہے۔ اگر باطن کی یہ
 "افرادیت" موجود نہ ہو تو تمام شعرا کے ہاں ایک سی نظمیں تخلیق ہوں بعض
 اردو نقاد نظم میں شخصیت کے اظہار کو مستحسن نہیں سمجھتے ان کا خیال ہے کہ شاعر کو غیر شخصی اظہار فن کے
 تابع ہو کر شخصیت سے فرار حاصل کرنا چاہئے۔ شخصیت سے فرار کا یہ نظریہ دراصل ٹی۔ ایس ایلینٹ نے پیش کیا تھا اور
 اردو کے بعض نقادوں نے "وفادار مریدوں" کی طرح اسے اس حد تک اپنا لیا ہے
 کہ شاعری میں افرادیت یا داخلیت کی بھی نفی کر دی ہے حالانکہ خود ٹی ایس ایلینٹ
 کا بھی یہ موقف ہرگز نہیں تھا۔ ایلینٹ نے جب شخصیت سے فرار کو شاعری کے
 لئے ضروری قرار دیا تھا تو اس کا مطلب محض یہ تھا کہ اگر جذبہ اپنی بوجھل کیفیات
 سمیت فن میں داخل ہوگا یا شاعر کے نجی حالات اور واقعات بجنسہ شعر کا موضوع
 بنیں گے تو لا محالہ اس سے فن مجروح ہوگا۔ دراصل یہ ساری الجھن شخصیت کے لفظ
 کو اس کی محدود حیثیت میں استعمال کرنے سے پیدا ہوئی ہے ورنہ اگر شخصیت کو

وسیع تر معنوں میں استعمال کیا جائے تو ذہن شاعر کے بخئی حالات و واقعات کے بجائے اس کی اس "ذات" کی طرف منتقل ہوگا جو ان حالات، واقعات، تاثرات، تجربات اور سہارا دوسری باتوں سے مل کر وجود میں آتی ہے۔ اس ضمن میں ایلینٹ نے شاعر کی شخصیت کے بجائے شاعر کو بحیثیت ایک ذریعہ پیش کرنے پر زور دیا ہے اور کہا ہے کہ شاعر اپنی شخصیت کا اظہار نہیں کرتا بلکہ اس میڈیم کا اظہار کرتا ہے جس میں تاثرات اور تجربات قطعاً غیر متوقع انداز میں مجتمع ہو جاتے ہیں لیکن یہ میڈیم کیا ہے؟ کیا یہ میڈیم شاعر سے الگ کوئی چیز ہے اور کیا خود اس کی تعمیر میں شاعر کی زندگی کی مختلف کروٹوں، اس کی حسیات، موروثی عناصر حتیٰ کہ اس کے مطابق عادات و اطوار اور سہارا دوسری باتوں کا ہاتھ نہیں ہوتا؟ دوسرے لفظوں میں اگر اس میڈیم کی حیثیت ایک الگ پردے کی سی ہے تو کیا اس پردے پر خارجی اور داخلی زندگی کے تمام عناصر نقوش اور علامتوں کی صورت میں ظاہر نہیں ہوتے؟ ایلینٹ کا خیال ہے کہ جب شاعر شعر کہتا ہے تو ان جذبات کا اظہار تک نہیں کرتا جو اسے عام زندگی میں عزیز تھے گو یا شاعر کی دنیا شاعر کی بخئی زندگی سے قطعاً مختلف ہے مگر ایلینٹ کی یہ منطق اس لئے قابل قبول نہیں کہ شعر میں جن احساسات کا اظہار ہوتا ہے وہ کسی نہ کسی حد تک شاعر کی عام زندگی کے جذبات سے ضرور متعلق ہوتے ہیں۔ البتہ میڈیم کی مشین سے گزرنے کے بعد ان کی صورت کچھ یوں بدل جاتی ہے کہ پہچانے تک نہیں جاتے۔ یہ بالکل ایسے ہی ہے جیسے کوئی رات کو خواب دیکھے اور اسے اپنی عام زندگی سے ایک بالکل مختلف تجربہ قرار دے حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ خواب عام زندگی کے تجربات، واقعات اور لاشعوری خواہشات ہی کا ایک علامتی اظہار ہے۔ ایک اچھے خواب بین کی طرح نظم کے ایک عمدہ شاعر کے ہاں بھی واقعات و حالات کی تہذیب ہو جاتی ہے اور پوچھل جذبہ، سبک اور لطیف احساس میں ڈھل جاتا ہے۔ گو یا شروع سے آخر

۱ Medium

۲ T.S. Eliot - Tradition and the Individual Tatent

تک یہ ایک مثبت عمل ہے۔ اسے شخصیت یا ذات سے فرار کا مترادف قرار دینا ہرگز مستحسن نہیں۔

جدید اردو نظم پر میراجی کی داخلیت پسندی کے رجحان نے جو اثرات مثبت کئے۔ انہیں دو زاویوں سے دیکھنے کی ضرورت ہے۔ ایک یوں کہ میراجی کے بعد اردو نظم نے کس حد تک اس کی اس خاص جہت کو قبول کیا۔ دوسرے اس اعتبار سے کہ اس دور کے بعض نظم گو شعرا کے ہاں تصادم اور آویزش نے کس قسم کے رد عمل کو تحریک دی؟ پہلا زاویہ محض جہت کے عام انداز کی نشان دہی کرے گا اور نظم میں وقت کی گزران افول کے احساس اور موت کے مختلف مظاہر کو سامنے لائے گا اور دوسرا زاویہ اس خاص جہت کے علم بردار شعرا کے ہاں اس رد عمل کو اجاگر کرے گا جو باطن اور خارج کے تصادم سے وجود میں آتا اور شاعر کے کلام کو ایک منفرد مزاج عطا کر دیتا ہے۔

جدید اردو نظم میں داخلیت کے علم بردار شعرا کی تخلیقات کچھ ایسی ہیں جس کے عرصہ پر پھیلی ہوئی ہیں۔ یہ عرصہ قومی اور بین الاقوامی دونوں اعتبار سے بڑا اہم ہے اور اس نے نظم کی اس خاص جہت کو ابھرنے میں مدد دی ہے۔ مثلاً اس عرصہ میں دوسری جنگ عظیم اڑی گئی اور اس میں جو کشت و خون ہوا اور اس کے آخری سال میں امریکہ نے جس شقاوت قلب کا مظاہرہ کرتے ہوئے ہیروشیما اور ناگاساکی پر بم گرائے، ان تمام باتوں نے حساس اذہان کو سیری طرح جھنجھوڑ دیا۔ ایم ایم کا یہ حادثہ بین الاقوامی سطح پر ایک بہت بڑا المیہ تھا۔ قومی سطح پر ۱۹۴۷ء میں ملک تقسیم ہوا اور اہل وطن نے صدیوں کے رکھ رکھاؤ اور تہذیبی مفاہمت کو بالائے طاق رکھ کر بربریت کا وسیع پیمانے پر مظاہرہ کیا اور انسانیت پر ایسا زخم لگایا جو عام لوگوں کے ہاں تو کچھ عرصہ کے بعد مندمل ہو گیا لیکن قوم کے حساس طبقے نے کبھی فراموش نہ کیا۔ تقسیم کے بعد ملک میں خود غرضی، افراتواری، دھاندلی زبان بندی اور شخصی آزادی کو مفروضہ کرنے کی ایک ایسی رو چلی جس نے حساس طبقے کو رکنے اور اپنے اندر جھانکنے پر مجبور کر دیا۔ تاریخ تہذیب میں ہمیشہ ایسے ہی ہوتا آیا ہے۔ جب تہذیبی اقدار محض رسوم کی ادائیگی تک محدود ہو کر رہ جاتی ہیں۔ اور

سوسائٹی اپنے ابتدائی حیوانی مزاج کی طرف مراجعت کرتی ہے تو قدرتی طور پر
 حساس اذہان انہوہ کے عام رجحانات سے دست کش ہو کر اپنی ذات میں اترتے
 اور وہاں نئی قدروں کی تلاش کرتے ہیں۔ میراجی کے بعد جدید اردو نظم میں "اندر"
 کی طرف آنے کا رجحان ان قومی اور بین الاقوامی حالات کا ایک نتیجہ بھی ہے۔ تاہم
 محض یہ حالات ہی اس کی نمونہ باعث نہیں بنے۔ ایک تدریجی ارتقاء کا بھی یہ تقاضا
 تھا کہ نظم زود یا بدیر اپنے اصل مزاج کو دریافت کرے۔ اردو نظم ایک طویل عرصہ
 تک خارجی مسائل، مقاصد اور نقطہ ہائے نظر کے تحت تخلیق ہوتی رہی تھی لیکن
 ایک وقت ایسا بھی آیا کہ اس نے اپنی اصل جہت دریافت کرنی اور بتدریج خارج
 کو باطن سے منسلک کرتی چلی گئی۔ جدید اردو نظم میں یہ جہت پوری طرح منظر عام پر
 آئی ہے۔ لیکن ان تمام پہلوؤں کے باوصف اس حقیقت سے انکار مشکل ہے کہ
 خواہی کا یہ عمل خود شاعر کی مخصوص افتادہ طبع کا منت کش بھی ہے۔ جدید اردو نظم
 کے حق میں یہ ایک نیک فال ہے کہ میراجی کے بعد اسے درجنوں ایسے شعرا مل گئے
 جن کے ہاں باہر سے اندر کی طرف آنے کی ہنج بہت نمایاں تھی۔ مثلاً یوسف ظفر
 قیوم نظر۔ مجید امجد۔ اختر الایماں۔ مختار صدیقی۔ ضیاء جالندھری۔ جذبی، منیب الرحمن
 انجم رومانی۔ محمد صفدر۔ وشو امتر عادل۔ سید فیضی۔ منظر سلیم۔ سلام پھلی شہری۔
 تخت سنگھ۔ محمور جالندھری، سردار انور۔ الطاف گوہر اور ان کے بعد بلراج کوئل
 عارف عبدالمتین۔ ظہور نظر ابن النشار۔ فارغ بخاری۔ جمیل ملک۔ قاضی سلیم شہزاد احمد
 منیر نیازی۔ خلیل الرحمن اعظمی۔ احمد فراز، شاذ ملکنت۔ شاد امرتسری۔ اور پچھلے چند
 سالوں میں عرش صدیقی۔ شکیب جلالی۔ نور جنوری۔ شہریار، ساقی فاروقی، نذیر ناجی۔
 جیلانی کامران۔ شہاب جعفری۔ ادیب سہیل۔ احمد شمیم۔ کرشن ادیب، محمد علوی۔
 صلاح الدین ندیم۔ کمار پاشی۔ محمور سعیدی۔ رحمان فراز۔ سلیم الرحمن۔ بلقیٰ حنفی۔
 بشر توآزہ۔ عزیزہ تمنائی اور درجنوں دوسرے شعرا نے اس خاص ہنج ہی کو اپنایا
 ہے۔

• حلقہ ارباب ذوق لاہور، کی مجلس انتخاب نے ۱۹۴۶ء کی بہترین نظمیں
 کے پیش لفظ میں لکھا تھا ۱۹۴۱ء سے چلتا ہو۔ یہ کارواں بتدریج افسردگی اور

اور اسی کی فنا کی طرف بڑھ رہا ہے۔ یہ افسردگی منزل ہے یا سنگ میل۔ اس کا فیصلہ مستقبل کے ہاتھ میں ہے؟ اس بات کا فیصلہ کہ یہ افسردگی ایک منزل تھی یا سنگ میل، بنیادی طور پر کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ اصل بات محض یہ ہے کہ ۱۴۱ء کے بعد اردو نظم میں بتدریج غم اور افسردگی کی فنا پیدا ہوتی چلی گئی ہے۔ اس کے جواب میں غالباً یہ کہا جائے گا کہ دوسری جنگ عظیم، کساد بازاری، گھر کے شیرازے کا منتشر ہونا اور اس کے نتیجے میں انفرادیت کی نمونے اس افسردگی کو جنم دیا تھا۔ یہ بات اس حد تک قویٰ و درست ہے کہ ان تمام عناصر نے شاعر کے ہاں افسردگی اور غم کو ضرور مہمیز لگائی ہوگی۔ تاہم حقیقت یہ ہے کہ ۱۴۱ء کے بعد نظم نے اپنی اصل جہت بھی دریافت کر لی تھی یعنی ظاہر سے باطن کی طرف آنے کی جہت! اس جہت کو اختیار کرنے والے ہاں کم مانگی تنہائی، خون اور اس کے نتیجے میں غم اور افسردگی کا پیدا ہو جانا ایک بالکل قدرتی بات تھی۔ انسان نے جب بھی اپنی ذات میں غوطہ لگایا ہے۔ اسے ایک ازلی وابدی غم کا ضرور سامنا ہوا ہے۔ یہ غم ایک شدید احساس فنا کی پیداوار ہے اور انسان کو اس کے نسلی ورثے میں ملا ہے نظم میں کسی آورش یا نقطہ نظر کو اپنانے کی روش اس احساس فنا سے کنارہ کش ہو کر کسی تعمیری منصوبے میں خود کو مستغرق کرنے کی ایک کاوش ہے اور اسے ایک حد تک "فرار" کا نام بھی دیا جاسکتا ہے۔ لیکن نظم میں باطن کی طرف اگر موت کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالنے اور اپنی مدافعتی قوتوں کو براہِ گنجہ کرنے کی روش غم اور افسردگی کو جنم دیتی اور اسی نسبت سے نظم کو گہرا اور تہ دار بھی بنا دیتی ہے۔ میراجی کے بعد کے دور میں اردو نظم کا غم اور افسردگی سے محلو ہونا زیادہ تر اس لئے تھا کہ شاعر اب اپنی ذات میں غوطہ لگا کر "موت" کے روبرو آن کھڑا ہوا تھا۔ لیکن المیہ محض موت کی آمد کے احساس میں نہیں تھا۔ المیہ اس بات میں بھی تھا کہ انسان نے اپنی شخصیت کی تعمیر کر کے خود کو احساس بقا سے آشنا کر رکھا تھا اور اب اسے شخصیت کے ریزہ ریزہ ہو جانے کا خطرہ لاحق ہو گیا تھا۔ جدید اردو نظم میں افسردہ دلی نے یقیناً جنم لیا ہے۔ لیکن اسے بعض خارجی عوامل تک محدود کر دینا ایک بالکل سطحی بات ہوگی۔ اصل بات یہ ہے کہ نظم کی بنیادی جہت کو اختیار کرتے سے شاعر کو اپنی ذات کے زور یا بدیہ پارہ

پارہ ہو جانے کا عرفان ہوا ہے اور اس نے اپنی ساری داخلی قوت سے اس احساس کا مقابلہ کیا ہے چنانچہ ایک طرف تو اسے دقت کی گزران کا شدید احساس ہے، دوسری طرف اسے موت (یا شام) کے سائے اپنی طرف لپکتے ہوئے دکھائی دیئے ہیں۔ موت ایک عجیب سی شے ہے کہ یہ عورت کی طرح بیک وقت راحت کا گہوارہ بھی ہے (انا پورنا) اور خوف کا باعث بھی (کالی) شاعر موت کے سحر میں مبتلا ہو کر اس کی طرف کھنپا چلا جاتا ہے لیکن شعور ذات کے اکھڑنے کے باعث اپنے اقدام کے نتیجے سے آگاہ ہو کر ایک شدید خوف کا ہدف بھی بنتا ہے۔ موت کی طرف بڑھنے اور موت سے فرار حاصل کرنے کے ان دو متضاد رجحانات نے اس کے ہاں ایک نفسیاتی تضاد پیدا کیا ہے۔ یہ تضاد میراجی کے بعد کی نظم میں پوری طرح موجود ہے۔ مبادا کوئی غلط فہمی پیدا ہو جائے یہاں اس کا ذکر ضروری ہے کہ اردو نظم میں موت ایک غامض محبوب موضوع رہا ہے۔ لیکن بالعموم شاعر نے فکر کے ایک بلند سنگھاسن پر کھڑے ہو کر اس پر ایک نظر ڈالی ہے۔ ہمدید نظم میں کیفیت اس سے بالکل مختلف ہے۔ یہاں شاعر موت کی فلسفیانہ توجہ کی طرف مائل نہیں اور مائل ہو بھی کیسے سکتا ہے کیوں کہ وہ اب کنارے پر کھڑا ہوا ایک تماشا بین نہیں بلکہ خوف کے کرب سے گزرتا ہوا ایک انسان ہے۔ پہلی صورت میں موت کی طرف شاعر کا رد عمل نظریاتی تھا لیکن اب اس کی نوعیت احساسی اور جذباتی ہے اسی لئے اس میں تجربے کی حدت کا احساس بھی نہایت شدید اور گہرا ہے۔ یہ چند مثالیں قابل غور ہیں:

ایک کنارے جیون کی رتنار رتوں کے سنگ
تیرا سہانا دل، برستی برف، کھنکتے ساز
ایک کنارے، امرت پیتے، جیتے جگہوں کی اوٹ
میری آخری سالن کی دھیمی، بے آواز۔ آواز

مجید امجد (ایک فوٹو)

میں ہوں ایسا پات ہوا میں پڑ سے جو ٹوٹے اور سوچے
 دھرتی میری گور ہے یا گھر، یہ نیلا آکاش جو سر پر
 پھیلا پھیلا ہے، اور اس کے سورج، چاند ستارے مل کر
 ایک اک کر کے کھوجائیں گے، جیسے میرے آنسو اکثر
 پلکوں پر تھرا تھرا کرتا رہتی ہیں کھوجاتے تھیں
 جیسے بالک مانگ مانگ کرنے کھلونے سو جاتے ہیں

اختر الایمان (بلاوا)

شفق کی سرخی بھی رفت رفت دھوپ میں تحلیل ہو چکی ہے
 میں آج ان برف سے ڈھکی وادیوں کے اس پار جا رہا ہوں
 وہاں جہاں اس خط پر اسرار کے ادھر چند چوٹیاں ہیں
 جہاں ہمیشہ سے برف ہی برف ہے بہار و خزاں نہیں ہیں
 کہ موت آغوش و لکے اس جگہ میری راہ تک رہی ہے
 مگر خدا جانے زندگی کس لئے ابھی تک جھجک رہی ہے

سید ضیاء جالندھری (زمستان کی ایک شام)

یہ قلم بکراں، یہ موہیں

یہ وقت کا دھیرے دھیرے آغوش نیستی میں سمٹتے جانا
 میں ہر گھڑی دور ہوتا جاتا ہوں اپنی دنیائے آرزو سے

منیب الرحمن (سمندر)

یہ تیرگی

اور ہر گھڑی بڑھتی ہوئی

اس کی انوکھی دلکشی

جیسے سکوں کے بحرِ بے پایاں کی حامل ہے یہی۔

دنیا کی منزل ہے یہی

قیوم نظر (المجنون)

اگر سفر سے مفر نہیں ہے تو قیدِ منزل کا ذکر کیا ہے
کوئی بہار و خزاں مری راہ میں نہ آئے گی۔ چل رہا ہوں
عمیق غاروں میں ڈھل رہا ہوں

یوسف ظفر (بازگشت)

جب ڈھلا سورج ترے تپتے چمکتے پیار کا

تا حدِ احساس۔ تا حدِ قیاس

ذہن سے دل اور دل سے روح کے بے انتہا پھیلاؤ تک

رنگ پھیلے۔ حسرتوں کے رنگ، لاتعداد رنگ

اس شفق، اس سرخی، خونِ تمنا میں وہ حدت تھی کہ میرا انگ انگ

دکھ کی بے انداز، بے آواز بڑھتی سرد سولاہٹ کی دہشت سے بھی لذت گیر تھا۔

اور میں یوں سوچ کر خوش تھا کہ ایسی لذتِ غم ناک، ایسا جھپٹا

اس قدر رنگیں ادا سی، اس قدر لگیر انجامِ نشاطِ دل ہوا کس کو نصیب!

ظہور نظر (لذتِ اقصاد)

ہوا تیز تر ہو گئی

سرافراختہ پیر کے گرد پھیلے سمندر میں طوفاں لپکنے لگا۔

سرافراختہ پیر کھڑا اٹھا، نرم شانوں کی چیموں سے افلاک کا سینہ پھٹنے لگا

سمندر کا طوفاں، چھوٹی بلندی سے آنکھیں ملانے لگا۔

سرافراختہ پیر کے پاؤں اکھڑے تو وہ سڑگوں ہو گیا

سیل میں کھو گیا۔

عارف عبد المتین (طوفان سے پہلے، طوفان کے بعد)

چاروں سمت اندھیرا گھپ ہے اور گھٹا گھنگور

وہ کہتی ہے "کون،"

میں کہتا ہوں "میں"

کھو لو یہ بھاری دردِ واندہ

مجھ کو اندر آنے دو

اس کے بعد اک لمبی چپ اور تیز ہوا کا شور

• منیر نیازی (صدابھرا)

کب تلک خشک ساحل پہ بیٹھے ہوئے۔

آتی جاتی صداؤں کے لوہے سنیں

کیوں نہ اتریں سمندر کے غاروں میں ہم

کیوں نہ یہ خاک کی سرزمین چھوڑ دیں

شہزاد احمد (کیمیا)

آئے گا آئے گا کوئی تو شہاب ثاقب

اس کے دامن میں دیکھتے ہوئے انگاروں کی چادر کا اک آنچل ہی سہی

میں تماشائی سہی آج تری خلوت کا

میری اس حیرت طفلی پہ نہ جا

ماں! تجھے گھورتے رہنے کا خطا کار ہوں میں

حامد عزیز مدنی (مادر گیتی سے)

برف کی پتیاں رُک رُک کے کبھر جائیں گی، گر جائیں گی۔

اور دھندلے کی خموشی میں یہ بادل سے

برف پھر بہتی ہوئی آئے گی

دور تار یک درختوں کے تنوں سے آگے۔

نیم جان جسم سے پیرا ہن صد چاک کو لپٹائے ہوئے۔

صبح کی پیرزن حسن فروش

کانپتے ہونٹوں سے دیوانی ہنسی ہنسنے کو ہے۔

برف پھر گرنے کو ہے۔

صفدر میر (برف بار کا)

ذرا سی کاوش سے ان نمونوں کی تعداد میں اضافہ ہو سکتا تھا۔ یہاں مقصد

صرف نظم کی اس خاص جہت کو اجاگر کرنا ہے جو قوس کے دوسرے نصف کی جہت

ہے اور جس کے سامنے موت ایک منزل کی طرح کھڑی ہے بالعموم ان نمونوں میں موت کو سمندر سے تشبیہ دی گئی ہے اور سمندر رعم مادر کا حائل ہے کہ وہ بیک وقت زندگی کا قاتل بھی ہے اور اس کا خالق بھی! سمندر کے علاوہ بروت زارا غار تاریکی یا تاریک کمرہ بھی موت یا "گریٹ مدر" کے لئے ایک علامت کے طور پر مستقل ہیں اور علم النفس اس بات کی توثیق کرتا ہے۔ گویا جدید اردو نظم میں شاعر نے تشبیب کی طرف اپنی نظر کھڑا ہٹ کر ایک اہم موضوع کے طور پر قبول کیا ہے اور موت کی طرف اپنی بے بس پیش قدمی اور اس کے نتیجے میں ابھرنے والے متنوع احساسات کو اپنی تخلیقات میں سمویا ہے۔ موت کی طرف بڑھنے کا یہ سارا ڈراما مرد اور عورت کے جنسی فعل سے ایک بڑی حد تک مماثل ہے اس میں عورت کا پرکشش سراپا ابھرتا ہے۔ مرد کی مدافعت وجود میں آتی ہے۔ پھر موت یا سمندر مرد کو سرنگوں کرتا ہے۔ اور وہ تاریکی میں کھو جاتا ہے۔ مثلاً عارف عبد المتین کی نظم میں سرافراختہ پیر کا سمندر میں ڈوب جانا یا منیر نیازی کی نظم صدا لہجرا میں کمرے کا نووارد کو نگل جانا مرد اور عورت کے جنسی فعل میں مرد کی لمحاتی موت ہی کو اجاگر کرتا ہے۔ نظم کے ان نمونوں میں موت، سمندر یا عورت کبھی تو شاعر کے ہاں خوف کو جھم دیتی ہے اور یہ خوف اس خطرے کے پیش نظر ابھرتا ہے کہ اب شاعر کا انجام قریب ہے اور کبھی اس کے باقی احساسات کو مفلوج کر کے وصل کی لذت کے احساس کو شدید تر کر دیتی ہے اور اسے عورت یا سمندر سکون کا گہوارہ نظر آنے لگتا ہے۔ پہلی حالت عورت کے کالی روپ کی غماز ہے۔ صفد مہر کی نظم بروت باری، میں صبح کی پیر زین حسن فروش (جسے اب شام کا نام دینا چاہئے)

۱۔ واضح رہے کہ شاعر نے شعوری طور پر اس نظم کا عنوان صدا لہجرا رکھا ہے حالانکہ یہ نظم اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بھاری دروازہ کھلا اور پھر آنے والے کا نام و نشان تک باقی نہ رہا! اس کے بعد اک لمبی چپ اور تیز سوا کا شور! ایک کرب ناک انجام کی نشان دہی کرتا ہے اور اس بات کا ثبوت بہم پہنچاتا ہے کہ بھاری دروازے نے آنے والے کو نگل لیا تھا۔

اسی کالی روپ کا ایک نمونہ ہے۔ دوسری حالت عورت کے انا پور کو وجود میں لاتی ہے اور اسے سمندریا تارکی میں ایک انوکھی دلکشی اور سکون محسوس ہوتا ہے۔ سیدھیا جالندھری کی نظم۔ زمستان کی شام۔ اور قیوم لفظ کی، الجھن میں عورت کا یہی روپ اظہار ہے اور شاعر پروانہ وار اس کی طرف کھینچا چلا گیا ہے۔

جدید اردو نظم میں قوس کے دوسرے نصف کو اپنانے کا اقدام ایک نوعوت کے دونوں پہلوؤں کو وجود میں لایا ہے اور دوسرے اس نے تاریخ تہذیب کے ماضی یعنی جنگل کے معاشرے کی طرف شاعر کی مراجعت کو ظاہر کیا ہے۔ اس مراجعت سے پوری طرح آشنا ہونے کے لئے جنگل کی فضا کو ملحوظ رکھنا نہایت ضروری ہے صحرا کے برعکس جنگل خطرات کا مسکن ہے اور جب کوئی شخص جنگل میں سے گزرتا ہے تو اسے قدم قدم پر خوف محسوس ہوتا ہے کبھی اسے کوئی چاپ سنائی دیتی ہے کبھی اسے پتوں میں سے تند و تیز آنکھیں گھورنے لگتی ہیں کبھی اس کے پاؤں میں سانپ پھسکتا ہے اور کبھی کوئی کانٹے دار شاخ اس کے دامن کو پکڑ لیتی ہے۔ انسانی تہذیب کا ماضی اسی جنگل کے معاشرے یعنی تہذیب الارواح کا دور تھا۔ اس دور میں جنگل کی فضا نے انسان کے دل میں خوف پیدا کیا اور اسے اپنے تحفظ کے لئے ٹوٹے ٹوٹے گنڈے لغویہ اور جادو کی مختلف رسوم سے مدد لینے کی طرف مائل کیا۔ اسی معاشرے میں ڈانٹوں، بھوتوں اور بدروحوں نے جنم لیا۔ فی الواقعہ جنگل کا باسی موت سے خوف زدہ تھا اور چونکہ موت دے پاؤں اس کی طرف آتی تھی اس نے موت سے وابستہ مظاہر مثلاً سائے، چاپ، کانٹے، سانپ گھورتی ہوئی آنکھیں، ڈانٹیں اور بھوت ان سب کو موت ہی کا مترادف قرار دے لیا۔ جدید اردو نظم میں جب شاعر قوس کے ساتھ مڑا تو یہ مراجعت اس کے ابتدائی تہذیبی مراحل کی طرف واپسی کی ایک صورت تھی۔ موت سے انسان کو مفر نہیں اور ہر زمانے میں اسے موت کے خوف میں مبتلا ہونا پڑا ہے۔ جدید دور میں جنگ، بیماری، حادثات وغیرہ نے اسے موت کی ارزانی کا عام طور سے احساس دلایا ہے تاہم جب اس نے نظم کی جہت کو اختیار کیا ہے تو اس کے ہاں موت کا یہ احساس بتدریج موت

کے اس نسلی خوف میں مبدل ہوتا چلا گیا ہے جو تہذیب الارواح کے دور میں
اس پر پوری طرح چھایا ہوا تھا۔ چنانچہ اب اس نے محض سمندر، غار یا رحم مادر
کی طرف مراجعت نہیں کی بلکہ تہذیب کے ماضی یعنی جنگل کے معاشرے کی طرف بھی
لوٹ آیا ہے نتیجتاً جدید اردو نظم میں جنگل اپنے تمام خوفناک عناصر کے ساتھ پوری
طرح ابھرنا نظر آتا ہے یہ چند مثالیں دیکھئے :-

چار سو تیرگی ہے جس میں دھواں ہے آہوں کا، آکر زووں کے بھوت
رہ رہ کے ناچتے ہیں

اداس دھندلی سی ٹٹھاہٹ کبھی کبھی اس فضا نے تیرہ میں کانپتی ہے
کہ جیسے ہستی کا خشک ڈھانچا فسر وہ آنکھیں جھپک رہا ہو۔
یہ ممکن تیرگی مجسم فردگی ہے۔

بلراج کومل (بیداری تک)

گہری، چاندنی راتوں میں یا گرمیوں کی دوپہروں میں
سوئے تنہا رستوں میں یا بہت پرانے شہروں میں
نئی نئی شکلوں میں آکر لوگوں کو پھسلاتی ہیں
پھر اپنے گھرے جا کر ان سب کو کھا جاتی ہیں

منیر نیازی (چڑیلیں)

جس کے کالے سایوں میں ہے وحشی حیثیتوں کی آبادی
اس جنگل میں دیکھی میں نے لہو میں لتھڑی اک شہزادی
اس کے پاس ہی ننگے جسموں والے سادھو کھجور رہے تھے
پیلے پیلے دانت نکالے لغزش کی گردن چوم رہے تھے
ایک بڑے سے بڑے اوپر کچھ گدھ بیٹھے اونگھ رہے تھے
سانپوں جیسی آنکھیں میچے خون کی خوشبو سونگھ رہے تھے

منیر نیازی (جنگل کا جادو)

تم اس اندھیرے اداس رستے پہ کیوں مرے ساتھ آ رہی ہو
میں تم سے کہتا ہوں کوٹ جاؤ۔

یہاں سے راہیں گھنے اندھیروں میں کھوجلی ہیں
یہاں سے آگے اداس جنگل کا راستہ ہے

سلیم الرحمن (امید)

یہ بھیا نک سیہ گھنا جنگل
کون جانے کھڑا ہے یوں کب سے
جس کی صورت سے خوف طاری ہے
وقت پر اس کی عمر کھسار رہی ہے
موٹے موٹے تنے درختوں کے
جھڑیاں چھال پر درشت و مہیب
گرتی گرتی جھکی جھکی شاخیں
الھری الھری جڑیں عجیب عجیب

قیوم نظر (بنی آدم)

چلو جنگلوں میں
وہاں اپنے ساکتی
درختوں کی شاخوں پہ بیٹھے ہوئے۔
راہ تکتے ہیں اپنی
درختوں کے پتے
ہواؤں میں اڑ کر
ہیں ڈھونڈتے ہیں
چلو جنگلوں میں
مکانوں میں یوں قید کب تک رہو گے

محمد علوی (مراجعت)

ابھی ہر سمت دھواں دھار گھٹا چھائی ہے
پڑ رہی ہے ابھی آکاش سے تاریک پھوار
ابھی زندانِ خموشی کے سیہ حجرے میں
سن رہا ہوں کسی ناگن کی مسلسل پھنکار

خون سے دیکے ہوئے بیٹھے ہیں صد ہا پنچھی
تہ بہ تہ شاخوں کی تاریک گچھاؤں میں ابھی
تحت سنگھ (دھلتی رات)

چشمِ دلب کے رقص پر ہاتھ موڑ موڑ کر
رقص کی شراب میں
مورست ہو گیا
سانپ جیسے سو گیا
عکسِ ماہتاب میں
ایک پیکر گداز اور ناچنے لگا
ڈھولکوں کی مست چیخ اور تیز ہو گئی
جنگلی حسینہ اور شعلہ ریز ہو گئی

سلام چھپی شہری (ایک نینگ)

آج آخر میں نے دل میں ٹھان لی
آج جا پہنچا، میں جا پہنچا وہاں
خستہ دل سپردوں کی اک سونی قطار
خشک شاخیں، کھڑکھڑاتی ہٹنیاں
بے کفن لاشوں کی طسرعِ آوختہ
اپنی جھولی میں لئے پہنائے دشت
برگ و برگ کی لاکھ لشتوں کے مزار
ان میں جھونکوں کی صدائے بازگشت
جس طرح مردے کر سیں سرگوشیاں

مجید امجد (دور کے پیر)

میراجی کے بعد کی اردو نظم میں ظاہر سے باطن کی طرف شاعر کی مراجعت کا
تیسرا پہلو یہ ہے کہ اس نے وطن کی دیو مالا سے اپنا تعلق قائم کیا ہے۔ دیو مالا براہِ راست

دھرتی سے متعلق ہوتی ہے اور اس کے مختلف کردار اس دھرتی کے باسی کے احسا
 جذبات، خوابوں، اور وسوسوں کی عکاسی کرتے ہیں۔ ان کی حیثیت محض انسانی
 نہیں ہوتی بلکہ وہ تو دھرتی کے مخصوص اوصاف کی علامتیں بن کر نمودار ہوتے
 ہیں چنانچہ دیو مالانہ صرف دھرتی کے باسیوں کے مشترکہ محوسات اور خواہشات کی
 پیداوار ہے بلکہ نسل کے اجتماعی لاشعور میں سدا نہ مدہ بھی رہتا ہے اگر کسی قوم کا
 اپنی دھرتی کے ساتھ رشتہ مضبوط نہ ہو تو قدرتی طور پر جب وہ متحرک ہوگی اور
 اس کے ہاں مستقبل سے رابطہ استوار کرنے کا رجحان ابھرے گا تو وہ اپنے نسلی ثقافتی
 سرمائے سے بہرہ اندوز نہیں ہو سکے گی۔ دوسری طرف جب قوم کی جڑیں زمین میں
 بہت گہری جا چکی ہوں تو وہ مستقبل سے ہاتھ ملاتے ہوئے بھی اپنے ماضی سے رشتہ
 قائم رکھتی ہے۔ بلکہ ماضی سے قوت اخذ کر کے ہی سفر کی اگلی منزل کی طرف بڑھتی ہے
 نظم کا صحیح مزاج اس وقت ابھرتا ہے جب شاعر آوارہ خراچی کے باوصف مراجعت
 کر کے اپنی نسل کے ماضی کی طرف آتا ہے چنانچہ نظم میں نہ صرف دھرتی کی مخصوص
 باس اور رنگ نکھر آتا ہے بلکہ نسل کا دیو مالائی سرمایہ بھی سطح پر آجاتا اور شاعر کی
 امیدوں اور وسوسوں کو ایک خاص علامتی صورت تفویض کر دیتا ہے۔ میرا جی کے ہاں
 وطن کی دھرتی اور اس سے وابستہ دیو مالائی کردار اپنے بھرپور انداز میں ظاہر ہوئے
 تھے لیکن اس کے بعد بھی جدید اردو نظم کا یہ پہلو نکھرتا ہی چلا گیا ہے (حد یہ ہے کہ پاکستان
 کی اردو نظم میں بھی اس برصغیر کی دیو مالائی پوری عکاسی موجود ہے جو اس بات کو ثابت
 کرتی ہے کہ اگر غواہی کے عمل کو اپنایا جائے تو دھرتی کا مشترکہ نسلی سرمایہ ضرور سطح
 پر آتا ہے، جدید نظم سے یہ چند مثالیں اس نکتے کی وضاحت کے لئے کافی
 ہیں :-

کنھیا سہی راتیں یہ رادھا سے دن
 یہ تو نہیں ہوا۔ اس کے زرخیز جھونکے
 خشک، خشک۔ آزاد۔ بے آب، گل ریز جھونکے
 افق۔ کندنی بادلوں کے سمندر میں رادھا کو ڈھانپے کنھیا
 جواں گویاں گرمی جستجو، رنگ و بو سے بھجوا کا۔

غزل خواں، پرافشاں
بہت مطمئن، پھر بھی نامطمئن !

قیوم نظر (بہار نو)

کوئی نہیں ہے۔
جو میری صورت پر اک اچھتی نگاہ ڈالے
یہ میری صورت کہ جس نے اب تک
اجہڑ بھیا کے سنگھا سنوں کا سروپ دیکھا
کہ جس نے بن باس کے ہزاروں عذاب جھیلے
کہ جس نے منسی کی مدد بھری راگنی سے رادھا کا چین کھویا۔
کوئی نہیں ہے۔

شاد امر تسری (سمے کا دکھ)

میرا جو دماغ کھلا میرا جو آنسو چکا
خود ترے چاند ستاروں نے اسے پھین لیا
میں نے کیا پاپ کیا
میں نے کیا جرم کیا
اے مرے نیلے کنول سے دیوتا !
کتے، نغمات محبت کے لئے ساز نہیں۔
کتی رادھاؤں کی پازیب میں جھنکار نہیں۔
دل نے بے ربط و بے ساز بھی گانا چاہا
آنکھ نے غنچہ رنگیں کو سنسانا چاہا۔
میں نے کیا پاپ کیا !

سلام چھلی شہری (پوجا)

مرے چاند آؤ، رچاؤ ساری سکھیوں سنگ راس
میری رادھا آؤ بھی
جی کے شکیل گات میں، اک اک سچیلے انگ میں

ہوں سدا رنگ اب رنگیلے پریت کے اس پیار میں

میر کی رادھا آؤ بھی

میری پیاری میری راتوں کی فوہلی جاندنی

مختار صدیقی (خیال چھایا)

اے جادوگر پاس ترے کیا ایسا بھی کوئی جادو ہے

مجھ کو جو اک دم پنکھ لگا دے اور کیلاش پہ پہنچا دے

ساتھ میں اپنے، گھور اندھیرے اس دنیا کے بے جاؤں

اور کیلاش پہ برساقوں

پارتی کو سیس لہاؤں اور شوجی سے یہ پوچھوں

تم جو یہاں کیلاش پہ بیٹھے امرت جام پڑھاتے ہو

اور تاروں کی قندیلیوں سے اپنا سورگ سمجھاتے ہو

کوئی تمہیں دکھ درد نہیں، تم ہر دم عیش مناتے ہو

عزیز صدیقی (اے جادوگر)

چاروں جانب سے ہے کالے دیوڑوں کی یلغار

پاپ کے اندھیاروں میں جیسے گھر جائیں انوار

ٹوٹ پڑے ہوں جیسے بادہ خانے پر مے خوار

ٹوٹ رہی ہو پریم نگر کو راکھشوں کی ڈار

لے ڈوبے مسکان کی کشتی کو غم کی منج بھار

بن کی دیوی سیتا سے راتوں کا اندھا پیار

فارغ بخاری رساہل کی ایک شام

یہ سن کر جو یوگی نے پلکیں اٹھائیں

تو پھر وہ ندی تھی نہ پتھر نہ لہریں

فقط ایک میں تھا ہمارا کی بیٹی تھی۔

اور وہ مدن تھا۔

جسٹھانیو نے اپنے ہاتھوں سے اک دن۔

جلا کر ہضم کر دیا تھا
مگر آج پھر بان پھولوں کے رے کر
اشوکا کے اونچے درختوں کے پیچھے
اسی طرح چھپ کر کھڑا تھا

قاضی سلیم (سنوگ)

یہ بوڑھی کم زور ہوائیں
اپنی آنکھیں کھول بیٹھی ہیں
پھر بھی عجیب کو تھوکر یاد دلاتی ہیں کچھ بستی باتیں
اور کہتی ہیں :-
تم وہ ہو جو ڈیڑھ قدم میں
ساری برکتوں کی
ساتوں ساگر لانگھ گئے تھے

کمار پاشی (بوڑھی کہانی)

پیر چلے چندا کی اور
توڑ کے مٹی سے بندھن
پگھلے میلوں کے پاتھر
پتھر پتھر پر پھیلا کندن
کوئل کا منی شکلوں سے
پورم پور بھرے آنگن
بادل کے ہنڈولے میں
کھنکارا دھسے کانگن
شیام سندر نے مہکایا
چکنا چکیلا چندن

ظفر اقبال (نظم)

یہ تو تھا میراجی کے بعد اردو نظم میں جہت کا عام انداز اس میں کوئی شک نہیں کہ نظم کے اصل مزاج سے واقف ہونے پر شعرا نے اس کی بنیادی جہت کو اختیار کر لیا تاہم اس بات سے انکار مشکل ہے کہ میراجی وہ پہلا شاعر تھا جس نے اس جہت کی نشان دہی کی اور اردو نظم کے دھارے کا رخ ذات کی طرف پوری طرح موڑ دیا۔ میراجی کے بعد آنے والے شعرا نے جب اس کے دکھائے ہوئے راستے کو اختیار کیا تو قدرتی طور پر ان کی نظموں میں نہ صرف جبلتِ حیات اور جبلتِ مرگ کی آویزش نمودار ہوئی۔ نہ صرف تہذیب الارواح کے عناصر ظاہر ہوئے بلکہ ہندوستان کی دیو مالاکے مختلف پہلو بھی ابھرتے چلے آئے۔ اس مقام پر شاید یہ اعتراض وارد ہو کہ جب نظم گو شعرا نے میراجی کی خاص جہت کو اختیار کیا تو قدرتی طور پر ان کی نظموں میں بھی میکا نکی اور تقلیدی رجحان پیدا ہو گیا ہو گا۔ جواب اس کا یہ ہے کہ ایسا ہونا ممکن تھا لیکن چونکہ میراجی نے کسی خارجی منزل اور شاہ یا نقطہ نظر کی تبلیغ کو اپنا موقف قرار نہیں دیا تھا اس لئے اس کے دکھائے ہوئے راستے کو اختیار کرنے کے باوجود ہر شاعر کی انفرادیت اپنی جگہ قائم رہی اور نظم کسی میکا نکی صورت میں نہ ڈھل سکی۔ ترقی پسند نظم نے نہ صرف جہت کے بارے میں بلکہ نظم کے مواد کے سلسلے میں بھی ایک واضح منزل کو نظر کے سامنے رکھا تھا اور شاعر کی انفرادیت کو ابھرنے کی بہت کم اجازت دی تھی۔ چنانچہ اس کے تحت جو نظم تخلیق ہوئی اس پر ایک خاص نقطہ نظر کی چھاپ ثبت تھی۔ لیکن میراجی نے صرف جہت کی نشان دہی کی۔ اس کے بعد کے مراصل کو شاعر کے مخصوص رد و عمل کے لئے کھلا چھوڑ دیا۔

بات دراصل یہ ہے کہ نظم کی اس خاص جہت کو اختیار کرنے کے بعد ایک ایسا مقام آتا ہے جب شاعر ایک دورا ہے پر اکھڑا ہوتا ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں وہ ایک طرف موت کی مقناطیسی کشش کو محسوس کرتا ہے اور دوسری طرف زندہ رہنے کی لگن کو متحرک پاتا ہے۔ اس آویزش میں شاعر کی ذات ایک نہایت اہم کردار ادا کرتی ہے اور ذات کا یہ کردار ہی دراصل شاعر کی نظم کو انفرادی رنگ عطا کرتا ہے۔ یہی بات ایک مثال سے شاید زیادہ واضح ہو سکے۔ فرض کیجئے کہ چار آدمی ایک

جنگل میں سے گزر رہے ہیں اچانک ان کے سامنے ایک شیر آ جاتا ہے۔ شیر کو
 دیکھتے ہی ان میں سے ایک شخص تو خوفزدہ ہو کر بے ہوش ہو جاتا ہے۔ دوسرا سر پر
 پاؤں رکھ کر بھاگ جاتا ہے۔ تیسرا لپک کر قریبی درخت پر چڑھ جاتا ہے اور چوتھا
 اپنی چھڑی سنبھال کر شیر پر حملہ آور ہو جاتا ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ شیر کو سامنے
 پا کر ان میں ہر شخص نے اپنی مخصوص شخصیت کا اظہار کیا ہے اور قطعاً غیر شعوری
 طور پر ایک ایسے رد عمل کو پیش کیا جو اس شخص کی بنیادی کمزوری یا توانائی کی
 پیداوار تھا۔ بالکل یہی حال نظم گو شاعر کا ہے۔ جب وہ نظم کی مخصوص جہت کو
 اختیار کر کے اپنے من کے جنگل میں داخل ہوتا ہے تو موت کو سامنے پا کر اپنی شخصیت
 کے مطابق ہی اس کا مقابلہ کرتا۔ اس سے ہار مان جاتا یا فرار حاصل کرتا ہے۔ چنانچہ
 اس کی نظم میں "رافعت" کا سارا انداز اس کی شخصیت کے رنگ میں ڈوب کر ابھرتا ہے
 اور شخصیت کی کمزوری یا توانائی ہی اس کی نظم میں تنگ دامانی یا کشادگی کو جنم دیتی
 ہے۔ میراجی کے بعد اردو نظم نے اس کے دکھائے ہوئے راستے کو یقیناً اختیار کیا ہے۔
 (اور اسے کرنا بھی چاہئے تھا) لیکن میراجی کے بعد آنے والے تمام اہم نظم گو شعرا نے
 اپنی اپنی شخصیت کو بروئے کار لا کر ایک دوسرے سے مختلف رد عمل کا مظاہرہ کیا
 اور یوں اپنی نظم کو کسی مخصوص سانچے میں ڈھل جانے سے باز رکھا ہے۔ مثال کے طور
 پر مجید امجد نے موت اور اس کے مظاہر کو سامنے پا کر فرار حاصل کرنے کی کوشش نہیں کی
 بلکہ "حال" کے نقطے پر کھڑے ہو کر گرد و پیش کو دیکھا ہے۔ نتیجہً ایک شدید کرب میں مبتلا
 ہونے کے باوجود وہ ایک ناظر کی حیثیت میں ابھرا ہے اور اس نے لحظہ بھر کے لئے
 وقت کے سیل رواں کے ساتھ بہتے چلے جانے سے انکار کر دیا ہے۔ وقت موت
 کا دست راست ہے کہ اس کی گزران شکست و رنجیت کے عمل کو جنبش دیتی ہے
 مجید امجد نے حال کے لمحے پر رک کر گویا وقت کے تخریبی عمل کی نفی کی ہے اور یہ
 چیز وہن کو فی الفور شاعر کی داخلی توانائی کی طرف منتقل کرتی ہے لیکن مجید امجد
 نے محض رکھنے پر اکتفا نہیں کیا۔ اس نے جب حال کے لمحے پر کھڑے ہو کر ماضی
 اور مستقبل پر نظر دوڑائی ہے تو ایک ایسی بلندی پر بھی آ گیا ہے جہاں اسے عرفان
 ذات حاصل ہوا ہے گویا اس کی نظیں تجربے کے کرب کے ساتھ ساتھ فکر کی روشنی

کو بھی سامنے لائی ہیں اور شاعر کے باطن کی پوری طرح عکاس ہیں مجید امجد کے
ہاں حال کے لمحے پر رکنے کا عمل ان کی نظم "زندگی اے زندگی" کے مطالعہ
سے واضح ہو سکتا ہے۔

خرقہ پوش و پابہ گل

میں کھڑا ہوں تیرے در پر زندگی

ملتجی و مضحمل

خرقہ پوش و پابہ گل

اے بہانِ غار و خس کی روشنی

زندگی اے زندگی!

میں ترے در پر چمکتی چلمنوں کی اوٹ سے

سن رہا ہوں قہقہوں کے دھیمے دھیمے زمانے

گفتگوئی پیالیوں کے شور میں ڈوبے ہوئے

گرم، گہری گفتگو کے سلسلے

منتقل آتش بجاں کے متصل

اور ادھر باہر گلی میں خرقہ پوش و پابہ گل

میں۔ کہ اک لمحے کا دل

جس کی ہر دھڑکن میں گونجے دو جہاں کی تیرگی

زندگی اے زندگی!

اس نظم میں شاعر نے اپنے ایک خاص ردِ عمل کو اجاگر کیا ہے۔ اسے دو جہاں

کی تیرگی کا سامنا ہے۔ لیکن وہ شکست تسلیم کرنے کے بجائے زندگی کے در پر آن کھڑا

ہوا ہے اور اس سے اکتسابِ نور کا خواہاں ہے۔ یہی نور انکشافِ ذات کی صورت

میں اسے حاصل بھی ہوتا ہے اور اس کے باطن کے ایک اہم پہلو کو سامنے لاتا ہے

ایک اور نظم لیجئے جس میں شاعر نے "لمحہ محقر" کو مقامِ کراہی داخلی توانائی کا اظہار

کیا ہے:-

یہ جو کچھ کہ میرے زمانے میں ہے اور یہ جو کچھ کہ اس کے زمانے میں ہیں ہوں۔

یہی میرا حصہ۔ ازل اور ابد کے غزالوں سے ہے بس یہی میرا حصہ
مجھے کیا خبر وقت کے دیوتا کے حسین رکتہ کے پہنچنے سے پہلے چکے ہیں۔
مقدر کے کتے کھلونے، زمانوں کے ہنگامے، صدیوں کے صد ہا بیوے
مجھے کیا تعلق۔ سری آخری سالن کے بعد بھی دوش گیتی پہ چلے
مہ و سال کے لازوال آبشار رواں کا وہ آئینہ جوتاروں کو چھو لے
مگر آہ یہ لمحہ محقر۔ جو مری زندگی مرازا و سفر ہے

مرے ساتھ ہے مرے بس میں ہے، مری مقصیلی پہ ہے یہ لبالب پیالہ
یہی کچھ ہے لے دے کے میرے لئے اس خراباتِ شام و سحر میں، یہی کچھ
یہ اک مہلت کاوش درد مہستی، یہ اک فرصت کو شش آہ و نال

اس ایک لمحے میں جب مجید امجد رک کر گرد و پیش پر ایک نظر دوڑاتا ہے تو اس کے
ہاں قلب کی وہ وسعت جنم لیتی ہے جو اسے ایک صاحب بصیرت ناظر کا منصب عطا
کر دیتی ہے۔ "طلوعِ فرس"۔ کنواں؟ ہری بھری فصل، لاہور، صاحب کافروٹ فارم،
اور متعدد دوسری نطوں میں مجید امجد کا یہ اندازِ نظر پوری طرح موجود ہے اور شاعر
کے داخلی ردِ عمل کا عکاس ہے۔

یوسف ظفر کے ہاں "ردِ عمل" کی نوعیت قدرے مختلف ہے۔ نظم کی اصل جہت
کو اختیار کر کے جب اس شاعر نے اپنی ذات کی غواہی کی ہے تو اسے موت اور اس
کی علامات کا عام طور سے سامنا ہوا ہے۔ اس کے ہاں موت تاریکی اور سناٹے کا
روپ دھار کر برآمد ہوئی ہے۔ ایسا کیوں ہوا؟ اس کا جواب خود یوسف ظفر کی
زندگی کے مختلف حادثات کا مطالعہ کرنے پر بخوبی مل جاتا ہے تاہم موت کے اس بہرہ
کو سامنے پا کر یوسف ظفر نے قطعاً غیر شعوری طور پر ڈٹ کر اس کا مقابلہ کیا ہے اور روشنی
اور تحرک کے جملہ عناصر کو اپنے تحفظ کے لئے استعمال کیا ہے۔ وہ ساری بات ہی روشنی
اور تحرک کی زبان میں کرتا ہے۔ اس کے ہاں موت ایک طرف تو تاریکی، سائے، دھواں
اور کھرے کی صورت میں اور دوسری طرف گرد، دیوار، زنجیر اور سردی وغیرہ کے روپ

میں ابھری ہے اور یوسف ظفر نے اس کی نفی کرنے کے لئے روشنی اور تحرک کے
جملہ مظاہر سے مدد لی ہے۔ وہ اپنی نظم میں ایک جان ہار سپاہی کی طرح ابھرا ہے مدافعت
کا یہ بھرپور انداز اس بات پر بھی دال ہے کہ اس کے ہاں موت کا ایک گہرا افسانہ
خوف موجود ہے۔ اور وہ جب تاریکی اور سنائے سے رٹ تلے۔ تو دراصل خود کو موت
سے بچانے کا تدارک بھی کرتا ہے لیکن یہ جنگ ہی کچھ ایسی ہے کہ اس میں سپاہی کو زود
یادیر اپنے انجام کو پہنچنا ہوتا ہے۔ یوسف ظفر کو بھی آخر میں اس بات کا عرفان
ہوا ہے اور اس پر شکست و ریخت کا احساس چھا گیا ہے لیکن یہاں بھی اس کی داخلی
دنیا اس کے آٹھ رے آئی ہے اور اسے شکست قبول کرنے سے باز رکھ کر روحانی طور پر
روشنی کی تحصیل پر آمادہ کرنے میں کامیاب ہو گئی ہے دوسرے لفظوں میں جب
مادی زندگی میں شاعر نے تاریکی اور سنائے کا مقابلہ کرتے ہوئے شکست کھائی ہے
تو وہ روحانی طور پر اس کا مقابلہ کرنے کے لئے میدان میں اتر آیا ہے روحانی سطح
پر موت کے آگے سینہ سپر ہونے کا یہ میدان اس کی نظم "ارمان" میں پوری طرح
اچھا گر ہوا ہے۔

میں کب سے اس چاندنی میں بیٹھا ہوں جیسے پتھر کا کوئی بت ہو۔
مرے بدن، میری سر و آنکھوں۔ مرے لبوں، میرے بازوؤں میں
چمچے چلی جا رہی ہیں کرنیں
کہ جیسے مجھ کو ٹوٹتی ہو
کہ جیسے غصے میں بولتی ہوں

مرے خدا! میرے دل کا ارمان نہ سرد سکوں کی روشنی ہے۔
نہ گرم جہوں کی چاندنی ہے۔
نہ میں کسی مندرِ معلیٰ کا خائف تھا ہی
کہ جس سے حاصل ہو کج کلا ہی
مرے لئے جیسے تری دنیا میں کچھ نہیں ہے۔
بس ایک یہ چاندنی ہے جس کی ادائے بیگانہ بھاگتی ہے۔

جو میرے دل پر مری نظر پر مری تننا پہ چھا گئی ہے۔
 مرے خدا تو ہر ایک دل کی پکار سنتا ہے۔ میری سن لے
 مرے بھی دامن کو اپنی اس چاندنی سے بھر دے
 یہ چاندنی لازوال کر دے !

قیوم نظر کی نظموں میں افسردہ دلی کی کیفیت عام ہے اور اس نے اپنے شخصی غم کو اس طور پھیلا دیا ہے کہ اس میں ماحول کی بیشتر یا اس انگیز کیفیات صدمہ ہو کر رہ گئی ہیں افسردہ دلی کی یہ کیفیت شاعر کی زندگی کے تمام ادوار میں موجود ہے جس کا اسات مطلب یہ ہے کہ شاعر کے دل میں فنا کا احساس ہمیشہ قائم رہا ہے۔ آغاز کار میں جب ابھی جوانی کا خون نہ تھا تو اس کے ہاں احساس بقا کی موجودگی نے فنا کے احساس کو پوری طرح سطح پر آنے کی اجازت نہ دی لیکن جب قوی ذرا مضحمل ہوئے اور مدافعت کی قوت کمزور پڑ گئی تو ایسے کے نقوش صاف نظر آنے لگے اور شاعر نے خود کو شکست و ریخت سے بچانے کے لئے ماضی کی طرف مراجعت کرنے اور جوانی کی یادوں کو بطور "بریک" استعمال کرنے پر مائل پایا۔ بحیثیت مجموعی قیوم نظر کی نظم میں بیجان، بغاوت، رجائیت یا رفقوں کی طرف بڑھنے کا رجحان موجود نہیں اس کے برعکس اس کے بطن ٹھنڈے دل کے ساتھ نشیب کی طرف اپنی لڑکھرائیٹ کو اس اداس نظروں سے دیکھا ہے۔ اسے وقت کی گذران کا ہنایت شدید احساس ہے لیکن اس کی مدافعت زیادہ سے زیادہ ماضی کی یادوں میں خود کو منہمک کرنے کی حد تک ہے۔ اس سے آگے نہیں۔ یہ چیز قیوم نظر کی خنک مزاجی کے باعث بھی ہے۔ وہ بحرانی کیفیت میں مبتلا ہونے کے باوجود باہر نکالنے کے امکانات پر ٹھنڈے دل سے غور کرتا ہے۔ چنانچہ اس کا "رد عمل" اسی اور افسردہ دلی کی ایک سہوار سے متاثر ہے۔ چند مثالیں :

ایک بے کیف شام کے بس ہیں
 رینگتے سائے، اونگھتی راہیں

چند سہمے ہوئے چہرے اور میں

"بے بس"

کون اس جھونکے کو سمجھائے
 صحنِ چمن سے جو اٹھا ہے
 سو کھے پیر کو چھڑ رہا ہے
 ، واپسی ۰

اب نہ وہ خواب نہ وہ باتیں ہیں
 وقت نے منزلیں کی ہیں کیا طے
 مجھ سے بیگانہ ہوئی ہے ہر شے
 ہر طرف پھیلی سیہ راتیں ہیں
 اب نہ وہ خواب نہ وہ باتیں ہیں

» خواب کا ر»

اختر الایمان کے ہاں غم اور کسک کی ایک نہایت گہری کیفیت ابھری ہے۔ یہ کیفیت اس بات پر دال ہے، کہ شاعر کو زندگی اور اس کے مظاہر سے بڑا پیار ہے اور وہ شکست و ریخت کے اس عمل سے ہر اسماں ہے جو اسے اور اس کی دنیا کو ختم کر دینے کے درپے ہے۔ اختر الایمان کے غم میں زبانی کا ایک گہرا احساس شامل ہے اور اس کے پس منظر میں زندگی کے بعض حادثات کی پرچھائیاں بھی صاف نظر آتی ہیں۔ لیکن موت یا زوال کو سامنے پا کر اختر الایمان نے فرار حاصل کرنے یا روہانی طور پر خود کو اوپر اٹھانے کی کوشش نہیں کی بلکہ ایک شدید الجھن کی زد میں آ کر رُک سا گیا ہے وہ جگہ جہاں اختر الایمان رکے ہوئے دراصل ایک ایسا مقام ہے جس سے آگے بڑھیں تو نشیب کی لڑکھڑاہٹ وجود میں آجائے اور پیچھے ہٹیں تو زندگی کے مظاہر سے لپٹنے کا میلان جنم لے یہ وہ نقطہ ہے جہاں ہر فنکار اپنے ظرف کے مطابق ایک خاص ردِ عمل کا مظاہرہ کرتا ہے بعض آگے بڑھ کر موت سے متصادم ہو جاتے ہیں۔ بعض پیچھے ہٹ کر یادوں کا دامن تھام لیتے ہیں اور بعض اس مقام پر کھڑے ہو کر اوپر اٹھ اُٹتے ہیں لیکن اختر الایمان نے ان میں سے کوئی طریق بھی اختیار نہیں کیا۔ وہ تو خطرے کو سامنے پا کر گویا تذبذب کے عالم میں دم بخود ہو کر رہ گیا ہے اور فیصلہ کرنے سے قاصر ہے کہ آگے بڑھے یا پیچھے کو ہٹ جائے! اس کیفیت کی ایک صورت یہ بھی تھی کہ شاعر موت کی مقناطیسی کشش کے

سامنے قطعاً بے دست دیا ہو کر رہ جاتا ہے۔ لیکن اختر الایمان کے ہاں ایسا نہیں ہوا
البتہ وہ ایک نفسیاتی ادھیڑ بن میں ضرور گرفتار ہو گیا ہے۔ وہ وہی کیفیت ہے جس
میں شکیر کا کردار سہلٹ اسیر ہوا تھا۔ اختر الایمان کی بہترین نظمیں اسی کیفیت
کی عکاس ہیں۔ اس کے بعد شاعر نے مراجعت کر کے ذہن کی جس دوسری سطح کو اپنایا
ہے۔ وہ ایک عارضی اور ہنگامی فرار کے سوا اور کچھ نہیں۔ بہر حال موت کو سامنے پا کر
اختر الایمان کے ہاں جو ایک خاص اور منفرد ردِ عمل وجود میں آیا۔ وہ تذبذب اور
ادھیڑ بن ہی سے عبارت تھا۔ یہ چند مثالیں قابلِ غور ہیں۔
ایک دور ہے یہ حیران ہوں کس سمت بڑھوں
اپنی زنجیروں سے آزاد نہیں ہوں شاید

محروری

ہے مرکز نگاہ پر چٹان سی کھڑی ہوئی
ادھر چٹان سے پرے وسیع تر ہے تیرگی
اسے پھلانگ بھی گیا تو اس طرف خبر نہیں
عدم خراب تر ہے نہ موت ہو نہ زندگی

نقش پا

راہ کے تیج و خم میں کوئی ایسا دامن کھینچ رہا ہے
فردا کا پر تیج دھند لکا، ماضی کی گھنگھریل سی
یہ خاموشی، یہ سناٹا، اس پر اپنی کورنگا ہی

.....
جیون کی پگڈنڈی پونہی تاریکی میں بل کھاتی ہے
کون ستارے چھو سکتا ہے راہ میں سانس اکھڑ جاتی ہے
راہ کے تیج و خم میں کوئی الجھا رہا ہے دیکھ رہا ہے

پگڈنڈی

عارف عبدالمعتین کی نظموں میں ایک ایسا فرد موجود ہے جو اگرچہ سبیل فنا کی زد میں آچکا ہے تاہم جس کی نظر میں طوفان کے بعد کے منظر کو بھی اپنی گرفت میں لینے کے قابل ہیں۔ دوسرے لفظوں میں شکست و ریخت کی فنا سے متفاد رہ کر عارف نے بارمانے یا سہارا لینے کی کوشش نہیں کی بلکہ خود کو مستقبل کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھنے پر مائل کیا ہے۔ زندہ رہنے کا یہ بھی ایک زاویہ ہے جو اگر شاعر کے داخلی دباؤ کے تحت ابھرے تو ایک مدافعتی عمل میں ڈھل جاتا ہے۔ مذاہب میں روح کا تصور اور عام زندگی میں بچے کی پیدائش و اصل مستقبل سے رشتہ استوار کرنے اور یوں موت کو شکست دینے ہی کی ایک کاوش ہے۔ عارف نے تاریکی اور دھوئیں کی فنا کے باوجود آگے کی طرف دیکھنے کی کوشش کی ہے اور یہ کوشش اس کی ذات کی ایک اہم طلب کو بے نقاب کرتی ہے۔ بڑی بات یہ ہے کہ عارف کی یہ کوشش اور طلب اس کے داخلی دباؤ کا نتیجہ ہے کسی فرضی منزل کے تصور سے ملوث نہیں۔ چنانچہ جہاں فنا کے احساس کے تحت وہ کہتا ہے کہ۔

لیکن اک ہم ہیں کہ دریا کے کنارے کی طرح
بحر اندوہ میں کٹ کٹ کے گرے جاتے ہیں
اور ہر آن یہ احساسِ فنروں ہوتا ہے
ایک بھی آنکھ ہمارے لئے نمناک نہیں

(کرب)

وہاں وہ طوفان کے بعد کے منظر کو بھی فراموش نہیں کرتا۔

ہوا رک گئی

سمندر کا طوفاں فسانہ ہوا

ہوا کے حسین دوش سے خشم آلود ذرے اتر آئے اور جھیلانے لگے

اب ان کی نگاہوں میں شعلوں کا پرتو نہ تھا بھول تھے۔

ہوا چل پڑی

مستقبل کی طرف دیکھنے کا یہ خاص انداز گویا گہرے بادل میں بجلی کے ایک

کوندے کے مانند ہے اور عارف نے اسی چمک میں آنے والے لمحوں کے نقوش کو دیکھا ہے۔

ضیاءِ جالندھری کی نظموں میں موت سے سمجھوتہ کرنے کی آرزو ابھری ہے دراصل ضیاءِ موت سے فرار اختیار کر کے ماضی کی یادوں میں سکون کا مسئلہ بنی ہے لیکن یہ یادیں اس قدر تلخ ہیں کہ سکون مہیا کرنے کے بجائے الٹا اسے کرب میں مبتلا کر دیتی ہیں۔ چنانچہ وہ ان سے مایوس کر اور مسرت کے چھین جانے کا ماتم کر کے موت کو قبول کر لیتا ہے۔ موت کو قبول کرنے کا یہ عمل ایک تو اس احساس کے باعث ہے کہ موت ناگزیر ہے اور زود یا بدیر ہر شے کو ابدی کا نیند سلا دیتی ہے دوسرے اس لئے کہ موت کرب ناک ہونے کے باوجود سکون اور آرام کا گہوارہ بھی ہے تیسرے اس لئے کہ موت ازلی و ابدی نہیں بلکہ تسلسلِ حیات میں محض ایک نقطہ ہے یہ وہ بروٹ زار ہے کہ جب سورج کی حدت سے پگھلتا ہے تو اس کے نیچے سے ایک نئی زندگی پھوٹ کر نکل آتی ہے۔ اس سے بحث نہیں کہ ضیاء کے ان مختلف احساسات کا منطقی جواز کیا ہے۔ دیکھنے کی بات یہ ہے کہ ضیاء نے موت سے ہنگامی طور پر فرار اختیار کرنے کے بعد اسے گویا اپنا لیا ہے۔ اپنانے کے اس عمل میں کوئی جذباتی خروش یا مسرت کا اظہار موجود نہیں۔ یہ ایک مجبوری ہے جس سے شاعر نے احساسی اور ذہنی دونوں سطحوں پر سمجھوتہ کیا ہے۔ سمجھوتے کا یہ انداز کسی مخصوص نظریہ حیات کے تابع نہیں بلکہ اس نے شاعر کے داخلی و باؤ سے جنم لیا ہے۔ چند مثالیں:-

وہ لمحہ جو آتا ہے جاتا ہے لیکن گزرتا نہیں

اسی ایک لمحے کی پیہم بدلتی ہوئی ہیئتوں میں روحانی حیات

ازل سے ابد تک رواں ہے حیات

نہیں موت کچھ بھی نہیں۔ موت بھی زندگی کا ہی اک روپ ہے

(زمہریر)

اب آرزو ہی نہیں کہ کوئی اچکے کے اوجِ فلک کو چھو لے

جو دل میں ہو بھی کوئی تمنا

تو اس کے اظہار کا کسی کو نہ حوصلہ ہے نہ آرزو ہے
کہ اب زمستان کی شام عالم پر چھا چکی ہے۔

(زمستان کی شام)

اور ٹوٹے گرتے لاکھوں اشجار
کہتے رہیں کچھ سے سنبھلو سنبھلو
میں سخت دسیاہ پتھروں سے
ٹکراتا ہوا لڑھکتا جاؤں
اس شور میں کوئی کہہ رہا ہو
یہ موت نہیں ہے زندہ گی ہے

(سنبھالا)

زمین مرجھائے ہوئے پھولوں کا گلدرہ ہے
اب تو یہ تاب نہیں زلیست کی تجدید کروں
دلوے ڈوب گئے وقت کے طوفانوں میں
اب تو سینے میں ہے ٹھہری ہوئی موجوں کا سکون

(بکھی ہوئی آگ)

ضیاء اللہیری کی نظموں میں برف زمہریہ زمستان بجھتا ہوا الاؤ اور دوسری
چیزیں موت کی علامات بن کر نمودار ہوئی ہیں اور شاعر نے ان میں سکون تلاش کر کے
یا انہیں زندگی کے مترادف قرار دے کر دراصل موت سے سمجھوتہ کرنے کی کوشش
کی ہے۔

جہاں ضیاء کے ہاں یادیں نہایت تلخ اور کرب انگیز ہیں اور اسے سکون اور
آرام کے لئے موت اور اس کی علامتوں میں پناہ لینے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے
وہاں منیر نیازی کے ہاں یادوں کا نگر ہی سب کچھ ہے۔ بے شک موت کی قربت
کا احساس منیر نیازی کی نظموں میں بھی موجود ہے اور اس نے جنگل کی ان علامات کا
عام طور سے سہارا لیا ہے جو دراصل موت ہی سے متعلق ہیں تاہم اس کے ہاں موت
کا کرب محض اس لئے شدت اختیار نہیں کر سکا کہ منیر نے خود کو نہایت نازک سبک پا

اور ملائم یادوں میں گم کر دیا ہے۔ یہ یادیں ہوا۔ خوشبو۔ چپ اور دستک کے
 روپ میں اُسے اپنی طرف متوجہ کر کے اس کے زخموں پر پھاہار کھتی ہیں۔ ان یادوں
 کا مرکز ایک ایسی نازک اندام لڑکی ہے جس نے شاعر سے خاموش محبت کی ہے
 لیکن اب اس لڑکی اور شاعر کے درمیان کڑے فاصلے مائل ہو گئے ہیں۔ اس
 مسافت کو شاعر نے اس یاد کی مدد سے عبور کیا ہے۔ جو خوشبو میں بسی ہوئی
 ہوا کی طرح بے روک ٹوک بڑھی چلی آئی ہے۔ منیر نیازی نے اسی یاد میں سکون پایا
 اور آنے والی تاریکی سے خود کو بچا یا ہے۔ یہ چند مثالیں قابلِ غور ہیں۔

آہ یہ بابائی رات

مینہ، ہوا، طوفان، رقصِ صاعقات
 شش بہت پر تیرگی اڑی ہوئی
 ایک سناٹے میں گم ہے بزمِ گاہِ حادثات
 آسماں پر بادلوں کے قافلے بڑھتے ہوئے
 اور مری کھڑکی کے نیچے
 کانپتے پیڑوں کے پات
 چار سو آوارہ ہیں
 بھولے بسرے واقعات
 تھکڑوں کے شور میں
 جلنے لگتی دور سے
 سن رہا ہوں تیری بات !

(برسات)

ہزار گوشے ہیں
 جن سے پاگل بنانے والی
 سیاہ زلفوں کی مست خوشبو اڑ رہی ہے
 مگر وہ ایک ایسا پیارا چہرہ
 جو ایک رُت کے اداس جھونکے

کے ساتھ آکر
چلا گیا ہے !

(ہزار داستان)

آس پاس کوئی گاؤں نہ دریا اور بدیر یا چھائی ہے
شام بھی جیسے کسی پرانے سوگ میں ڈوبی آئی ہے
پل پل بجلی چمک رہی ہے اور میلوں تنہائی ہے

کتے جتن کئے ملنے کو پھر بھی کتنی دوری ہے
چلتے چلتے ہار گیا میں پھر بھی راہ اُدھور کا ہے
گھائل ہے آواز ہوا کی اور دل کی مجبور ہی ہے

(راستے کی تھکن)

منیر نیازی کے برعکس بلراج کو مل ماضی کی یادوں میں گم نہیں ہوا بلکہ "حال" کے نقطے سے گویا لپٹ گیا ہے۔ لیٹنے کا یہ انداز اس شخص کا سا نہیں جو ڈوبنے وقت تنکے کا سہارا لیتا ہے بلکہ اس کے تحت بلراج کو تل نے "حال" کے لمحے کو ایک روحانی پرتو تفویض کر کے اسے بیکراں ہو جانے کی راہ دکھائی ہے۔ اس کے ہاں مادے کی پریشانی کا جذبہ نہیں ابھرا۔ اس کے برعکس اس نے "اب" کے نقطے سے چھٹ کر جسم کو روحانی طور پر اوپر اٹھایا ہے۔ خاص طور پر عورت کے لئے اس کی محبت میں یہ طریق کار بہت نمایاں ہے۔ بلراج کو تل کی انفرادیت اس بات میں ہے کہ "حال" کے لمحے میں رہ کر بھی وہ وقت کے میل رواں سے ہم آہنگ اور اس لئے متحرک اور زندہ ہے۔ وہ ایک تختے کی طرح وقت کی موج کے رحم و کرم پر ہرگز نہیں بلکہ ایک زندہ انسان کی طرح اس تختے کے ساتھ بندھا ہوا آگے کو بڑھ رہا ہے اور اپنی اس حالت کا اسے پورا پورا احساس بھی ہے۔ مثلاً اس کی نظم "عالم کل" کا یہ ٹکڑا دیکھئے :-

آسماں صدیوں پرانی رہگزر

میں مگر اس رہگزر کے موڑ پر

سنگِ خار کی طرح

وقت کے آغاز سے انجام تک موجود ہوں

دیکھتی آنکھوں سے ہر شے دیکھتا ہوں روز و شب

مضطرب ہوں جانے والوں کے لئے

منتظر ہوں آنے والوں کے لئے

(رشتہ دل)

حال کے نقطے پر رکھنے کا یہ انداز مجید امجد کے بنیادی رجحان سے صرف ایک حد تک مماثل ہے۔ ورنہ مجید امجد نے ایک ناظر کا منصب اختیار کر کے ایک بلند ٹیلے پر سے وقت کے مختلف ادوار کو دیکھا ہے۔ جب کہ کوئل حال کے لمحے سے چمٹ کر بہتا بھی چلا گیا ہے پھر ان دونوں شعرا کے ہاں اس رجحان کے اجزائے ترکیبی کے ضمن میں بھی فرق موجود ہے اور اس فرق نے ان دونوں کی شعری تخلیقات کو بھی متاثر کیا ہے۔ بہر کیف نظم میں انفرادیت کے عنصر کی آمد سے بوقلمونی اور تنوع کا ایک پورا سلسلہ جنبش میں آجاتا ہے۔ انفرادیت محض بنیادی "رد عمل" کے انتخاب ہی میں خود کو ظاہر نہیں کرتی بلکہ اپنی مخصوص خوشبو، رنگ اور حرارت سے بھی نظم کو ایک جدا کیفیت سے مملو کر دیتی ہے۔ چنانچہ باصرہ، لامرہ، ذائقہ، سامعہ یا شامہ کی توانائی یا کمزوری ہر شاعر کی تخلیق پر اپنی چھاپ ثبت کرتی ہے۔ پھر ہر شاعر کا نسلی ورثہ اس کی زندگی کے واقعات و حادثات اور اس کی جسمانی صحت یا بیماری بھی اس کے رد عمل کی تشکیل میں ایک اہم حصہ لیتی ہے۔ نتیجتاً جب شاعر کی ذات کسی بحران کی زد پر آتی ہے تو ایک بالکل منفرد رد عمل کا مظاہرہ کرتی اور اسی نسبت سے نظم کے پیکر کو متاثر بھی کرتی ہے۔ یہ سب قوس کے دوسرے نصف کی جہت کو اختیار کرنے کا ایک منطقی نتیجہ بھی ہے۔ دوسری طرف اگر ذات کا رخ شعوری طور پر کسی خارجی منزل کی طرف موڑ دیا جائے تو اس کے پھلنے پھولنے کے بیشتر امکانات

ختم ہو جاتے ہیں اور اس کے نتیجے میں جو نظم و جو در میں آتی ہے وہ ذات کے بجائے
نقطہ نظر اور ش یا مقصد کی مطیع ہو کر داخلی توانائی سے محروم ہو جاتی ہے۔



اردو نظم میں داخلیت کی یہ رو اب تک خود کو دو واضح لہروں میں متشکل کر چکی ہے لیکن کچھ عرصہ سے ایک تیسری لہر بھی سطح پر آ رہی ہے۔ اس لہر کے ہم نواؤں نے نظم میں علامتوں کے استعمال ہی پر سارا زور صرف کیا ہے لیکن علامت کے فنی تقدس، نیز علامت کے ضمن میں بلاغ کی اہمیت کو نظر انداز کر کے ایک ایسی روش اختیار کی ہے جو نئی پود میں تو بہت جلد مقبولیت حاصل کر گئی ہے لیکن جس میں علامت کا استعمال آزادانہ تلامذہ خیال کے طریق کے تحت ہوا ہے نہ کہ تحقیقی عمل رابطہ کے تحت نتیجہ جو نظمیں تخلیق ہوئی ہیں ان کا معتد بہ حقہ بے ربطی کا علم بردار اور تجربے کی بے مانگی کا غماز ہے۔

علامت کیا ہے؟ علامت سے مراد یہ ہے کہ جب کسی شے کا ذکر آئے تو یہ شے اس تصور کی طرف ذہن کو منتقل کرے جو اس کا بنیادی وصف ہے: مثال کے طور پر جب پانی کا ذکر آئے گا تو انسانی ذہن اس سیال کیفیت کی طرف منتقل ہوگا جو پانی کے ہر روپ میں ضروری طور پر موجود ہوتی۔ اسی طرح جب مکان کا ذکر آئے گا۔ یا چند آڑھی تر بھی لکیروں کی مدد سے ایک ایسا خاکہ پیش ہوگا جس

ہیں سے مکان کے تصور کو اخذ کرنا سب کے لئے ممکن ہو گا تو یہ کہا جائے گا کہ مکان کے لفظ یا کبیروں سے ترتیب دیئے گئے خاکے نے مکان کے تصور تک انسانی ذہن کو منتقل کر دیا ہے چنانچہ مکان ایک علامت قرار پائے گا۔ دوسری طرف اشارہ یا نشانے اور اس سے وابستہ تجربے میں کوئی خلیج حائل نہیں ہونے دیتا۔ جب کسی واقعہ یا شے کے نمودار ہوتے ہی ایک غیر شعوری رد عمل وجود میں آئے جیسے ٹیلیفون کی گھنٹی کے بجنے سے یہ احساس کہ کال آئی ہے تو یہ اشارہ ہے نہ کہ علامت۔ اسی طرح جب ریلوے گارڈ سبز جھنڈی کو ہلائے تو یہ اس بات کا اشارہ ہے کہ اب ریل گاڑی حرکت میں آجائے گی۔ لیکن اگر سبز جھنڈی کو دیکھتے ہی مسافر اضطرابی طور پر گاڑی کے پائند ان کی طرف لپکنے کے بجائے کسی رنگین آنچل کے تصور میں کھوجائے تو اس کے نتیجے میں وہ گاڑی میں سوار ہونے سے تو یقیناً رہ جائے گا۔ البتہ سبز جھنڈی کو اشارہ کے تصرف سے نجات دلا کر تشبیہ یا استعارے میں منتقل کرنے میں ضرور کامیابی حاصل کرے گا۔ چنانچہ تشبیہ یا استعارہ، اشارے سے ایک قدم آگے ہے کہ اس میں کسی ایسی شے کی طرف ذہن منتقل ہوتا ہے جو اصل سے کوئی ارضی مشابہت رکھتی ہے مثلاً زلف کو اگر بادل سے تشبیہ دی جائے تو زلف کا رنگ اور لہرانے کی کیفیت بادل کے رنگ اور اس کے لہرانے کی کیفیت میں اپنا پر تو پیش کرے گی علامت اس سے اگلا قدم ہے کہ یہ شے یا لفظ کے استعمال سے اس کے مخفی معنی تک انسانی ذہن کی دسترس کو ممکن بناتی ہے۔ یہ مخفی معنی تجربے کی سطح پر اس شے یا لفظ سے مربوط ہوتا ہے تاہم اس کی کوئی معین صورت نہیں ہوتی اس سے بعض لوگ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ علامت کا معنی کسی بنیادی ضابطے کے تابع نہیں ہوتا۔ بلکہ ہر شخص کی مخصوص ذہنی افتاد سے اپنی صورت مرتب کرتا ہے۔ ساری غلط فہمی اس نظریے کے اختیار کرنے سے پیدا ہوئی ہے کیوں کہ علامت تو قاری کو ایک ایسے تصور کی طرف لے جاتی ہے جو تمام انسانوں کا مشترک تجربہ ہے اور یہی چیز علامت کی بقا کی ضامن بھی ہے۔ جیسے ہی علامت اپنے تصور سے جدا ہو کر کسی فرد کے آزاد تلامذہ خیال کا حصہ بن جاتی ہے۔ اس میں فریق ثانی کی شرکت کے امکانات ختم ہو جاتے ہیں اور جب علامت یا تجربے میں دوسرے کی شرکت

ناممکن ہو تو اسے علامت کہنے کے بجائے مجذوب کی بڑکھنا زیادہ مناسب ہے۔

علامت کی تو صنیع کے لئے سبز جھنڈی کی مثال کو سامنے رکھیں تو بات کچھ یوں ہوگی کہ اگر مسافر اس جھنڈی کو دیکھتے ہی ریل کی طرف لپکے تو اس کی (یعنی جھنڈی کی) حیثیت ایک اشارے سے زیادہ نہیں۔ اگر وہ اسے دیکھ کر کسی رنگین آنچل کے تصور میں کھوجائے تو اس کی نوعیت ایک تشبیہ کی سی ہے۔ لیکن اگر سبز جھنڈی کے نمودار ہوتے ہی مسافر کے سینے میں ایک ٹیس سی اٹھے اور اس کی آنکھوں میں آنسو آجائیں تو اس کی حیثیت ایک علامت کی ہوگی۔ بظاہر سبز جھنڈی اور سینے کی ٹیس میں بڑا فاصلہ ہے۔ لیکن اگر تجربے کی سطح پر یہ دونوں آپس میں مربوط ہیں تو مسافر کا ذہن فی الفور سبز جھنڈی سے آنسو تک کی طویل مسافت کو طے کر جائے گا۔ مثلاً سبز جھنڈی سے اس کے ذہن میں سبز آنچل ابھرے گا۔ آنچل ناکامی محبت کی داستان کو سامنے لائے گا۔ پھر فراق کی کیفیت ابھرے گی اور محبوب سے آخری ملاقات کا منظر نظروں کے سامنے آجائے گا۔ یکا یک ایک ٹیس سی جنم لے گی اور اس کی آنکھوں میں آنسو آجائیں گے۔ اگر کوئی شخص نظم میں ناکامی محبت کی اس ساری داستان کو بالتفصیل بیان کرے تو نظم علامتی رنگ کی حامل قرار نہیں پائے گی لیکن اگر وہ کفایت کو ملحوظ رکھتے ہوئے محض سبز جھنڈی کی مدد سے دل کی کیفیت کو بیان کر دے تو نظم علامتی رنگ میں ڈھل جائے گی۔ شاعر کی کامیابی اس بات میں ہے کہ وہ تجربے کی سطح پر جھنڈی کو آنسو سے مربوط کرے۔ محض ذہن کی سطح پر اس ربط کو وجود میں نہ لائے۔ یہی ایک طریق ہے جس سے وہ علامت کے محض مفہوم کی جانب قاری کو متوجہ کر سکتا ہے۔

علامت شے کو اس کے محض تصور سے منسلک کرتی ہے بلکہ یوں کہئے کہ جب سے علامت کا روپ اختیار کرتی ہے تو قاری کے ذہن کو اپنے محض تصور کی طرف موڑ دیتی ہے۔ جب شاعر کسی شے یا لفظ کو علامت کے طور پر استعمال کرتا ہے تو اپنی تخلیقی جست کی مدد سے اس شے اور اس کے محض معنی میں ایک ربط دریافت کرتا ہے۔ شاعر کا سارا جہا لیا فی حظ اس کی اسی جست کے باعث ہے لیکن شے اور اس

کے معنی میں ایک خلیج کا ہونا ضروری ہے ورنہ جہت بھرنے کا سوال ہی پیدا نہ ہوگا
بعض اوقات جب شے اور اس کا مخفی مفہوم ایک دوسرے سے چپک جاتے ہیں
تو یہ مفہوم اس شے کے لئے ایک نشان کی صورت اختیار کر لیتا ہے اور شاعر اس
رابطہ کو اجاگر کرتے وقت ذہن کی ایک سطح سے ایک بلند تر سطح پر جہت بھرنے
کی ضرورت ہی محسوس نہیں کرتا۔ چنانچہ اسے جا لیا تھی حظ بھی حاصل نہیں ہوتا دوسری
طرف جب یہ علامت قاری کے سامنے آتی ہے تو وہ بھی شاعر ہی کی طرح شے اور
اس کے مخفی معنی کے درمیانی فاصلے کو عبور کرنے کی کوشش کرتا اور یوں گویا
ایک جہت سی بھرتا ہے۔ قاری کا جا لیا تھی حظ بھی اسی جہت کے باعث ہے اگر شے
اور اس کے مخفی مفہوم کا رابطہ قاری پر پہلے سے عیاں ہو یا بغیر کسی تخلیقی کاوش کے عیاں
ہو جائے تو اس سے اُسے لطف حاصل نہ ہوگا لیکن اگر شے اور اس کے مفہوم کی درمیانی
خلیج اتنی کشادہ ہو کہ جھیل کے ایک کنارے پر کھڑا ہوا انسان جھیل کے دوسرے کنارے
کا تصور بھی نہ کر سکے تو بھی علامت اپنا منصب پورا کرنے میں ناکام ہو جائے گی کہنے
کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ ایک کنارے سے دوسرا کنارہ نظر بھی آجائے تاہم یہ ضروری
ہے کہ دوسرے کنارے کا تصور قاری تک ضرور منتقل ہو جائے تاکہ اس کے تلامذہ
خیال کی جہت ایک خاص منابطے کے تابع رہے اور وہ کے بعض جدید علامت
پسند شعرا نے علامت کے اس تصور کو اپنے انفرادی رد عمل کے تحت کر کے اس
کی جہت کو متعین کرنے کی کوشش ہی نہیں کی۔ چنانچہ جب وہ بھنڈی کے لفظ سے
الو مراد لیتے ہیں تو قاری اس بنیادی تصور سے کٹ جاتا ہے جس کی نشان دہی
علامت کا اولین فرض ہے۔ جب یہ کہا جاتا ہے کہ نظم کے لئے ابلاغ ضروری ہے تو
اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہوتا کہ دو اور دو سے چار اسی کا مفہوم مرتب ہو یہ بھی
تو ممکن ہے کہ دو اور دو قاری کو بائیس کی طرف منتقل کر دیں بلکہ شے اور اس کے
بنیادی تصور کے درمیان فاصلہ قائم ہونا اشد ضروری ہے کہ اس کے بغیر فن وجود
میں آہی نہیں سکتا ابلاغ سے مراد یہ ہے کہ فنکار اپنی تخلیقی جہت کی مدد سے دو کناروں
میں ایک رابطہ کا احساس دلائے اور قاری ان دو کناروں کے درمیان متحرک ہو کر لفظ
یا شے کے مخفی مفہوم کی جہت کو دریافت کرے۔ گویا شاعر اور قاری ان دو کناروں

کے درمیان متحرک ہو کر لفظ یا شے کے مخفی مفہوم کی جہت کو دریافت کرے
 گو یا شاعر اور قاری ایک ہی بنیادی منابضے کی لکیر کو اختیار کریں۔ اس لکیر کو
 وجود میں لانے کی ذمہ داری تمام تر شاعر پر ہے کہ شاعر نظم کا خالق ہے اگر وہ اپنی تخلیق
 میں بے ربط ہو جائے اور ایک دیوانے کی طرح کبھی مشرق، کبھی شمال، کبھی جنوب
 اور کبھی مغرب کی طرف بھاگے تو ایک ایسی بے ربطی اور سراسیمگی پیدا ہوگی کہ نہ صرف
 اس کی تخلیق شعری معیار سے گر جائے گی بلکہ قاری بھی اس کا ساتھ نہ دے سکے گا
 ابلاغ کا مطلب بنیادی منابضے میں شاعر اور قاری کا اشتراک ہے اس کے
 علاوہ اور کچھ نہیں۔ دراصل علامت تو اس موم بتی کی طرح ہے جس کی زبان
 پر ایک شعلہ سناٹا چتا ہے اور جس کے گرد نور کا ایک دائرہ ساقائم ہو جاتا ہے
 اگر یہ موم بتی بجھا دی جائے یا از خود بجھ جائے تو اس کی حیثیت موم کے ایک
 ٹکڑے سے زیادہ نہ ہوگی جو موم بتی کے لئے محض ایک نشان قرار پائے گا
 شاعر کا منصب یہ ہے کہ وہ جس شے کو ہاتھ لگائے وہ موم بتی کی طرح روشن ہو کر
 مفہوم کے ایک ایسے نورانی دائرے کو وجود میں لائے جس کی طرف سب آنکھوں
 والے متوجہ ہو سکیں۔ شاعر کے محض اس اعلان سے بات نہیں بنتی کہ اس نے
 موم بتی روشن کر دی ہے جب تک دیکھنے والوں کو بھی اس روشنی کے وجود کا
 احساس نہ ہو۔ قاری کی حیثیت تو اس بجے کی سی ہے جو بے اختیار کہہ اٹھتا تھا
 مگر بادشاہ سلامت تو ننگے ہیں، چنانچہ اسے دھوکہ دینا بہت مشکل ہے دوسری طرف
 شعری صداقت اس بات کی متقاضی بھی ہے کہ شاعر ہر بار اپنی ذات سے ایک
 نیا شعلہ اخذ کر کے موم بتی کو جلانے در نہ اگر اس نے دوسروں کی جلائی ہوئی موم بتیاں
 مستعار لیں تو اس کے کلام میں گھسی پٹی تراکیب جنم لیں گی۔ علامتی کیفیت پیدا
 نہ ہو سکے گی۔

جدید اردو نظم میں علامت پسند شعرا کے ایک گروہ نے علامت کی
 تخلیق کے سلسلے میں آزاد تلامذہ خیال کے طریق کو اختیار کیا ہے جو تخلیقی عمل رابطہ

کی ضد ہے۔ اگر آزاد تلازمہ خیال شاعری کے مرتبے کا حامل ہوتا تو یورپ کے نفسیاتی مریضوں کا بے ربط ذہنی ابال بھی اعلیٰ شاعری کے زمرے میں شامل ہوتا۔ لیکن ہر شخص جانتا ہے کہ ڈاکٹر کی ڈائری اور شاعر کی بیاض میں ایک بنیادی فرق ہے۔ اول الذکر نفسی پیچیدگی اور ذہنی غلغلا کو بیان کرتی ہے اور مؤخر الذکر تخلیقی عمل کو۔ آزاد تلازمہ خیال مجذوب کی بڑ ہے۔ اس میں اشیا کا باہمی ربط نفسیاتی انتشار کے باعث منفی نوعیت کا حامل ہے اور ڈاکٹر اس کی مدد سے مریض کی نفسیاتی بیماری کے اصل اسباب دریافت کرتا ہے لیکن تخلیقی عمل مرابطہ شاعر کے تخلیقی دباؤ کے تحت ابھرتا ہے اور اس میں جب شے اور اس کے مخفی تصور کا ربط اجاگر ہوتا ہے تو دریافت کا عمل وجود میں آتا ہے جو اسے فن کے مدارج تک پہنچا دیتا ہے۔ آزاد تلازمہ خیال کا نام نہاد ربط قطعاً منفی ہے جب کہ فن کا تخلیقی ربط ایک مثبت عمل ہے اور اس میں دریافت کا وہ عنصر واضح ہوتا ہے جسے آر تھر کوئسٹر نے "یوریکا طریقہ" کا نام دیا ہے۔ قاری کا جالیاتی حظ بھی اس دریافت ہی کے باعث ہے وہ اس طرح کہ جب قاری شاعر کی تخلیق میں اپنے تجربے کو دریافت کرتا ہے تو اسے ایک تخلیقی لطف حاصل ہوتا ہے۔ گویا تجربے کی سطح پر قاری اور شاعر ایک مشترک کیفیت میں سے گزرتے ہیں تو فن کا مقصد پورا ہوتا ہے لیکن اگر کوئی شاعر اپنی تخلیق کے گرد لوہے کی باڑ لگا دے اور اس پر یہ شارع عام نہیں ہے اور خلاف ورزی کرنے والا حوالہ پولیس ہو گا، کی تختی آویزاں کر دے تو قاری اور فنکار کا باہمی رشتہ ختم ہو جائے گا۔ اس مقام پر بعض جدید نظم گو شعرا یہ کہتے سنائی دیتے ہیں کہ اس میں حرج بھی کیا ہے؟ کیوں کہ یہ ضروری نہیں کہ شاعر قاری ہی کے لئے تخلیق کرے۔ تسلیم! لیکن وہ یہ بھول جاتے ہیں کہ خود فن کار بیک وقت خالق بھی ہے اور قاری بھی! وہ ایک تخلیقی حسرت کی مدد سے فن کو وجود میں لاتا ہے اور یوں ایک نفسیاتی کرب میں سے گزرتا ہے لیکن جب وہ اس تخلیق میں ایک نئی سطح کو دریافت کرتا ہے تو قاری کا منصب قبول کر کے اس سے جالیاتی حظ بھی حاصل کرتا ہے۔

اگر وہ قاری کے وجود کی نفی کرنے پر لبند ہیں تو پھر فنکار کی اس حیثیت کی بھی نفی کریں جو قاری کی حیثیت ہے۔ اس کے بعد وہ دیکھیں گے کہ انہیں تخلیق کی حاجت ہی باقی نہیں رہے گی۔

در اصل علامت پسند شعرا علامت کو ایک قطعاً شخصی حیثیت تفویض کرتے وقت اس بنیادی غلطی کے مرتکب ہوئے ہیں کہ انسان اس کائنات میں تنہا ہے اور اس کی داخلی زندگی گویا سمندر میں ایک تنہا جزیرے کے مانند ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان ہر سطح پر اپنے چاروں طرف پھیلی ہوئی کائنات سے منسلک ہے سوامی رام تیرتھ نے ایک جگہ لکھا ہے۔

مادی سطح پر بھی ہم سب ایک ہیں

روحانی سطح پر بھی ہم سب ایک ہیں

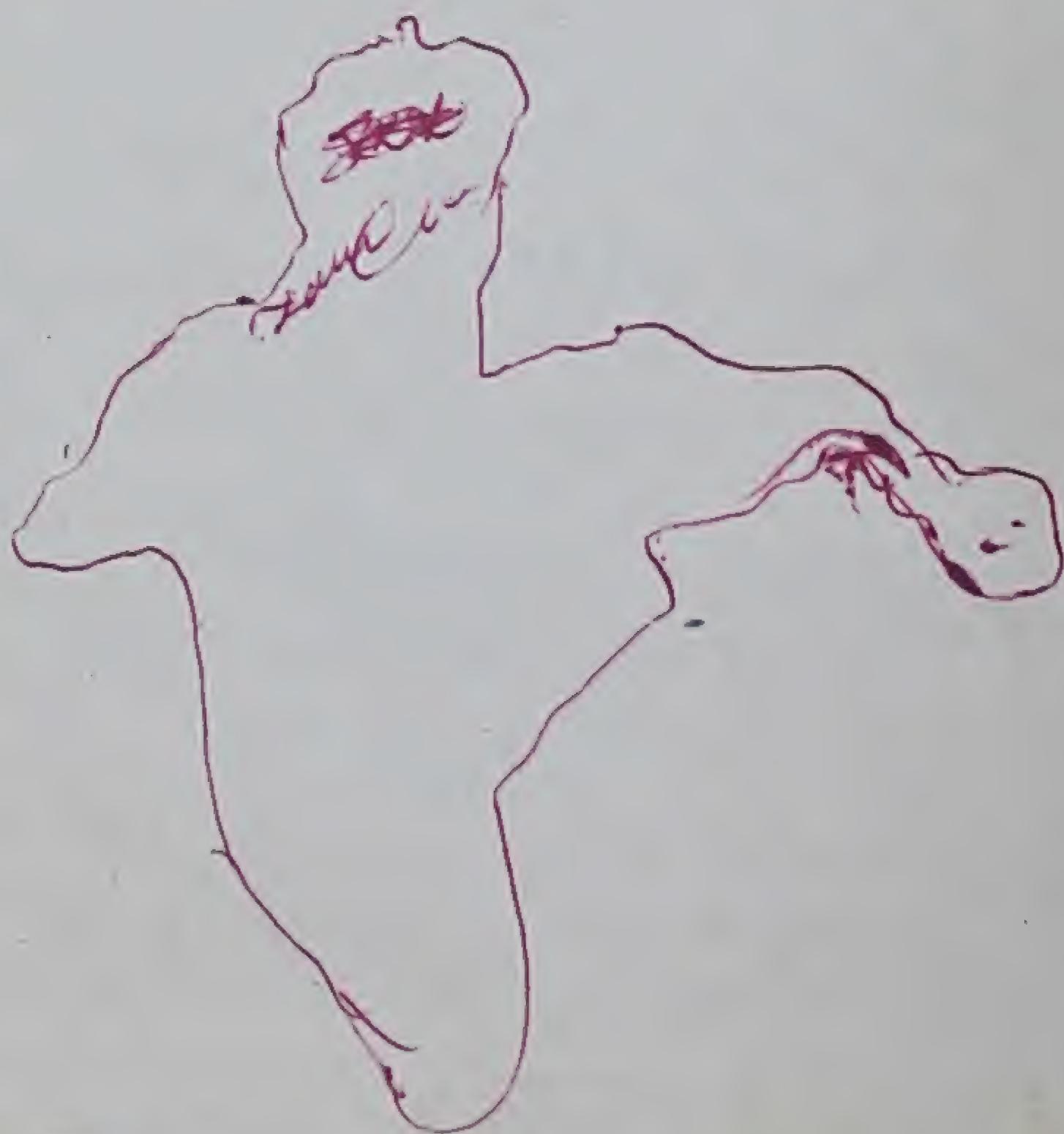
— یہ تو معرفت کی بات تھی جسے ایک خاں چو کھٹے میں رکھ کر دیکھنا ضروری ہے لیکن عام زندگی میں بھی دیکھئے کہ انسان سوسائٹی کا ایک فرد اور کائنات کا ایک باسی ہونے کی حیثیت سے اپنی سوسائٹی کی اقدار اور اپنی کائنات کے اصولوں کے تابع ہے۔ سماجی سطح اور حیاتیاتی سطح پر اس کے اقدامات اسے اپنے ماحول سے یقینی طور پر منسلک کر دیتے ہیں۔ دوسری طرف اس ماحول میں رہتے ہوئے بھی انسان ایک داخلی دنیا کا باسی ہے۔ علامت پسند شعرا یہ کہتے ہیں کہ علامت شاعر کی اس داخلی زندگی سے متعلق ہونے کے باعث قطعاً شخصی اور انفرادی نوعیت کی ہے لیکن وہ اس بات کو فراموش کر جاتے ہیں کہ ذات کے اندر بھی ایک مشترکہ تجرباتی میدان موجود ہے جیسے نفسیات نے اجتماعی لاشعور کا نام دیا ہے اور جس میں نسل کا سارا تہذیبی سرمایہ محفوظ رہتا ہے گویا انسان سطح کے اوپر بھی اور سطح کے نیچے بھی زندگی کے "کل" کو مس کرتا ہے۔ ایک مرغابی کا تصور کیجئے جو پانی کی سطح پر تیر رہا ہے اور ہوا کے سمندر کے علاوہ پانی کے سمندر کی تہ میں بھی اترنے کی سکتا رکھتی ہے اور دونوں صورتوں میں ہوا اور پانی کے "کل" سے وابستہ ہے۔ غزل اور نظم میں علامت کے استعمال کا فرق اس مقام پر ہی واضح ہوتا ہے غزل گویا پانی کی تہ سے نکل کر ابد تقا کی طرف جہت بھرتی ہے اور اس کی

علامتیں بھی سورج کی روشنی میں نسبتاً کم مبہم ہونے کے علاوہ خارجی زندگی کی اجتماعی
 تحریکات کو عام طور سے منعکس کرتی ہے پھر چونکہ یہ جست عارضی ہے اور ایک مکمل
 پروانہ سے مشابہ نہیں اس لئے علامت کا استعمال بھی عام طور سے رمزیہ انداز کا حامل
 ہے اس کے علاوہ ایک بات یہ بھی ہے کہ خارجی سطح پر متحرک ہونے کے باعث یہ
 علامتیں بہت جلد اجتماع کے تقلیدی رجحان سے متاثر ہو کر گھسی پٹی تراکیب میں
 ڈھل جاتی اور نشان بن جاتی ہیں۔ گویا غزل کی علامت، تہذیبی بیہنوویت سے متاثر
 ہو کر نہ صرف ایک ترشی ہوئی صورت میں اُبھرتی ہے بلکہ ایک خاص کیفیت یا صورت
 کی واضح اندازہ من نشان دہی بھی کرتی ہے یہ کیفیت یا صورت کسی اجتماعی رجحان
 یا تحریک کی مختصر شکل ہوتی ہے جسے علامت مختصر ترین روپ میں پیش کر دیتی ہے
 مثلاً قیشہ ثابت قدمی کی علامت بن جاتا ہے اور صلیب قربانی کی۔ لیکن نظم
 علامت کی اس بیہنوی صورت سے کوئی سروکار نہیں رکھتی بلکہ علامتوں کی
 غیر معین اور ناتراشیدہ صورت کو انکشافِ ذات کے لئے استعمال کرتی ہے
 کسی ایک دور کے غزل گو شعرا کے ہاں علامتوں کی ایک خاص فہرست مرتب
 ہو جاتی ہے اور آئندہ دور کے غزل گو شعرا ایک الگ فہرست مرتب کرتے ہیں
 لیکن نظم کی جہت ہوا کے سمندر سے پانی کے سمندر کی طرف ہے پانی کے سمندر
 کی تہ تاریک، مبہم اور سرا سرار ہے اور وہاں روابط کی شکلیں واضح نہیں ہیں
 چنانچہ نظم میں علامت کا نہ دار گہرا اور ایک حد تک مبہم ہونا ایک قدرتی بات
 ہے تاہم اس کا قطعاً انفرادی ہونا ناقابل فہم ہے اس لئے کہ سمندر کی تہ میں
 بھی ایک مشترکہ معنوی میدان موجود ہے جسے مس کے بغیر فن کی تخلیق ممکن
 نہیں وہ علامت پسند شعرا جو اس معنوی تہ تک پہنچ کر نسل کے اجتماعی داخلی
 تجربے میں شریک نہیں ہو سکتے ان کے ہاں صرف خارجی سطح کا تلام وجود میں
 آتا ہے اور وہ علامت کے بنیادی تصور سے ہم آہنگ نہیں ہو پاتے چنانچہ
 ان کی نظمیں بے ربط اور بے محور ہو کر فنی تخلیق کی سطح سے گر جاتی ہیں۔

نظم میں علامت کے استعمال کے ضمن میں آخری قابل غور نکتہ یہ ہے کہ
 علامت کوئی مقصود بالذات شے نہیں بلکہ تجربے کے بیان میں محض ایک وسیلہ

کی حیثیت رکھتی ہے۔ اصل چیز تجربے کی اکائی ہے جس کے دباؤ کے تحت شاعر تخلیق کرنے پر خود کو مجبور پاتا ہے اب اس بات کا دار و مدار شاعر پر ہے کہ وہ اپنی ذات کے کس پہلو کو تخلیق میں اجاگر کرتا ہے کیوں کہ اس کا یہ اقدام ہی حقیقت علامتوں کے انتخاب میں اس کی مدد کرے گا۔ مثلاً اگر وہ استخراجی طریق کار کے تحت اندر سے باہر کو آتا ہے تو اس کی علامتوں کا مزاج بھی ایک خاص نوعیت کا ہوگا اور اگر وہ باہر کی دنیا سے اندر کی پر اسرار کائنات کی طرف آئے گا۔ تو نسبتاً دار علامت کا استعمال کرے گا۔ اس کے علاوہ علامت کتنی ہی خوبصورت تہہ دار اور معنوی گہرائی سے لبریز کیوں نہ ہو۔ اس کی اہمیت صرف اس بات میں ہے کہ اس نے فن پارے کی تخلیق میں حصہ لیا ہے۔ سو سن کینگر نے لکھا ہے کہ "نظم بحیثیت مجموعی تصویر یا ڈرامہ کی طرح تخلیقی پہلو کی علم بردار ہے۔ ہم اس کے بعض خوبصورت حصوں کو الگ کر کے دکھا سکتے ہیں۔ بعینہ جیسے ہم کسی تصویر کے بعض خوبصورت حصوں کو جدا کر کے پیش کر سکتے ہیں۔ لیکن اگر ان کا مفہوم نظم کے کل کے تابع رہ کر اور اس کے سہارے قائم نہیں۔ تو یہ فن پارہ اپنی لطیف کیفیات کے باوجود ایک سعی ناکام کے سوا اور کچھ نہیں؟ اردو کے بعض جدید علامت پسند شعرا نے نظم میں تجربے کی اکائی کو نظر انداز کر کے محض نظم کی چند علامتوں کو الگ کر کے دکھانے کی جو روش اختیار کی ہے اس سے شعری تجربے کا سارا عمل مسخ ہوا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ علامت تو نظم کے کل کا ایک حصہ ہے جب نظم کا کل محض بے ربط تصورات کے ایک ڈھیر کی صورت اختیار کرے تو اس میں چاہے کتنی ہی لطیف علامت کیوں نہ استعمال ہوں۔ ان کی فنی حیثیت صفر کے برابر ہوگی۔

ماصل منطعا



٧٩٨

Call No. _____

Acc. No. _____

Date _____

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.

٧٩٨

اس مطالعہ کا آغاز ان الفاظ سے ہوا تھا کہ دو مخالف قوتیں کائنات کے
 ہر جزو میں ایک دوسری سے متضاد ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تضاد کی یہ صورت
 محض اجزات تک محدود نہیں بلکہ اس کا اطلاق ساری کائنات پر بھی ہوتا ہے۔
 کیوں کہ کائنات بجائے خود عدم اور وجود کی مسلسل آویزش کو پیش کرتی ہے۔
 دراصل وجود عدم کے لپٹن سے باہر کی طرف ایک جست سی بھرتا ہے اور ابتدائی
 میں دو مخالف قوتوں کے تضاد کو پیش کر دیتا ہے۔ فی الواقعہ جب تک منفی اور
 مثبت لہریں ایک دوسری سے متضاد نہ ہوں۔ جست کا برقی شرارہ پیدا ہو
 ہی نہیں سکتا۔ یہی نہیں بلکہ وجود بجائے خود اس تضاد ہی کا دوسرا نام ہے۔ اور
 جیسے جیسے یہ تضاد پھیلتا اور شدت اختیار کرتا ہے، وجود کا اظہار بھی مکمل ہوتا
 جاتا ہے۔ تا آنکہ ایک لمحہ ایسا آتا ہے۔ جب تضاد کا زور ٹوٹ جاتا ہے اور وجود
 ایک چکر سالگا کر دوبارہ خود کو عدم میں منجم کر دیتا ہے۔ عدم کی حیثیت رحم مادر کی
 سی ہے کہ یہیں سے وجود کی تخلیق ہوتی ہے۔ لیکن خود رحم مادر تخم کو قبول کئے بغیر تخلیق
 کے عمل کو سرانجام نہیں دے سکتا۔ اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ "وجود" کا یہ تخم
 کہاں سے آتا ہے؟ اس سلسلہ میں عام عقیدہ تو یہ ہے کہ کوئی ایسی نامحدود
 ولازوال ہستی ہے جو وجود اور عدم سے ماوراء ہے اور جس کے ایک ادنیٰ اشارے
 پر "عدم" کے اندر "وجود" کا تحرک پیدا ہو جاتا ہے (جس سے ایک عالم رنگ

دیوا بھرتا ہے) بے شک یہ عقیدہ بڑا مقدس اور قابل احترام ہے لیکن کبھی کبھی انسانی ذہن کچھ یوں بھی سوچتا ہے کہ شاید عدم اور وجود ایک ہی دائرے کی دو کر دہیں ہیں۔ اس دائرے میں عدم کی یہ خاصیت ہے کہ اس میں ایک طویل عرصہ تک مکمل انجناد قائم رہتا ہے لیکن پھر ایک فطری اصول کے تحت اس کے لہن میں "پیدا بخترک" پیدا ہو جاتا ہے۔ پھر یہ بخترک وجود میں ڈھل کر گویا رحم مادر سے باہر آتا اور ایک قوس کا سا انداز اختیار کر کے دوبارہ "رحم مادر" میں ڈوب جاتا ہے۔ یوں دیکھیں تو بظاہر کائنات کے دو حصے نظر آئیں گے۔ عدم کا حصہ جس میں کائنات گویا بیج کے اندر سمٹ کر رک جاتی ہے اور وجود کا حصہ جس میں کائنات اس بیج کو توڑ کر تنوں، شاخوں، پتوں اور پھولوں میں پھیلتی چلی جاتی ہے۔ لیکن ان میں سے کوئی حصہ بھی آخری منزل نہیں۔ بیج درخت کو وجود میں لاتا ہے اور درخت سمٹ کر بیج میں منتقل ہو جاتا ہے۔ تب یہ بیج ایک طویل عرصہ تک انجواد اور ٹھہراؤ کی حالت میں پڑا رہتا ہے۔ تا آنکہ مناسب پانی، دھرتی اور موسم کے ملتے ہی ایک فطری نمو کا اظہار کرتا ہے۔ گویا کائنات وجود، عدم اور وجود کے دائرے کا نام ہے۔ تاہم خود وجود تین واضح مراحل میں سے گزرتا ہے اول عدم کے لہن میں، پہلی کروٹ، کا مرحلہ! دوم عدم کے لہن سے باہر کی طرف جست بھرنے کا مرحلہ! سوم ایک مکمل وجود کی صورت قوس کا سا انداز اختیار کر کے اور چکر سالگا کر دوبارہ عدم کی طرف آنے کا مرحلہ! مگر دیکھنے کی بات یہ ہے کہ ثنویت وجود کی اہم ترین صفت ہے۔ اور وجود نہ صرف مخالف قوتوں کے تضاد کو پیش کرنا ہے بلکہ اس سے اپنے اظہار کے لئے قوت بھی حاصل کرتا ہے۔ وجود کے پیدا ہونے، پھیلنے اور ایک چکر سالگا کر عدم میں دوبارہ ضم ہو جانے کے اس سارے عمل کو ایک شکل سے واضح کیا جاسکتا ہے (دیکھئے شکل الف)

اس شکل میں عدم کی لکیر بیک وقت زندگی کی لکیر بھی ہے اور موت کی بھی اہم

God is a circle whose centre is every where but the circumference nowhere " Swami Ram Tirtha.

کی لکیر اس لئے کہ زندگی بالآخر اس لکیر میں ضم ہو کر خود کو ختم کر دیتی ہے اور زندگی کی لکیر اس لئے کہ یہ رحم مادر سے مماثل ہے اور اسی مقام پر زندگی یا وجود کی پہلی کلبلا ہٹ جہنم لیتی ہے۔ عدم کی اس لکیر میں ۲ وہ فرضی نقطہ ہے جہاں ایک منقطع قانون کے تحت پہلا محرک، ظہور میں آتا ہے یعنی عدم کے لپٹن میں وجود کا ختم اپنی جڑیں پکڑ لیتا ہے۔ ب اس محرک سے اگلا قدم ہے اور وجود کی جست سے مماثل ہے۔ انسانی زندگی میں یہ وہ مقام ہے جہاں بچہ لپٹن مادر سے باہر آتا دگوا جست سی بھرتا اور دوبارہ ماں کی چھائی سے چمٹ جاتا ہے۔ ب ایک عجیب سا مقام ہے، ایک ایسا مقام جو وجود اور عدم کے درمیان متعلق ہے یعنی اب عدم کا ٹھہراؤ تو باقی نہیں رہا اور وجود کی انفرادیت بھی پوری طرح وجود میں نہیں آئی تاہم آزادی کی طرف پہلی اہم جست یقیناً وجود میں آگئی ہے (د) اس سے اگلا قدم ہے کہ اب اس جست نے عدم کی لکیر سے خود کو منقطع کر لیا ہے اور ایک منفرد حقیقی صورت ایک لمبے سفر پر روانہ ہو گئی ہے۔ لیکن اس سفر کے بھی دو حصے ہیں۔ پہلا وہ جو درجہ تک پھیلا ہوا ہے اور عروج کی غمازی کرتا ہے۔ اور دوسرا جو اس سے ج تک بڑھتا چلا گیا ہے اور زوال کی نشان دہی کرتا ہے عروج کا حصہ جست کی توانائی کے زیر اثر امید، رجائیت اور آگے بڑھنے کی آرزو سے ملو ہے۔ یہ درخت کا تنوں شاخوں، پتوں اور پھولوں میں منتقل ہونے کا ایک عمل ہے۔ لیکن جس طرح کمان کے ذریعے ایک تیر کو فنا میں پھینکا جائے تو وہ اپنے نقطہ عروج پر پہنچنے کے بعد ایک قوس سی بنا کر دوبارہ زمین کی طرف آتا ہے بالکل اسی طرح عروج کا یہ حصہ اپنی انتہا کی لکیر (جسے شکل الف میں وجود کی لکیر سے ظاہر کیا گیا ہے) کو چھونے کے بعد روبہ زوال ہوتا ہے۔ دراصل روبہ زوال ہونے کا میلان خود ابتدائی جست میں پوشیدہ تھا۔ لیکن جست کی توانائی، محرک اور شور میں قطعاً دب کر رہ گیا تھا۔ نقطہ عروج پر پہنچنے کے بعد جب جست کی قوت صرف ہو گئی تو اس کے اندر سے زوال کی قوت ابھر آئی۔ اور اس نے جست کا رخ زمین کی طرف موڑ دیا۔ چنانچہ زوال کا حصہ (جو اس سے ج

۱۔ سائنس میں جست کی قوت کو Centrifugal Force کا نام ملا ہے۔ اور وجود کی واپسی کشش ثقل Gravitational Force کی مرہون قرار پائی ہے۔

تک کی قوس پر محیط ہے) دوبارہ عدم (یا رجیم مادر) کی طرف آنے کے میلان کو ظاہر کرتا ہے۔ تاہم جس طرح جست کی توانائی کے دور میں اس کے اندر چھپی ہوئی زوال کی قوت اس سے متضاد ہوئی تھی۔ بعینہ جست کے زوال کے دور میں زندہ رہنے کی قوت اس "زوال" سے متضاد ہو جاتی ہے اور امید رہ جانتیت اور ولولے کے بجائے خوف، کسک اور انفرادیت کو سطح پر لے آتی ہے مگر عدم کے مقابلے میں ب سے ج تک کی یہ ساری قوس دراصل "وجود" ہی کو ظاہر کرتی۔ یہ وجود ب کے مقام سے جنم لے کر ج کے مقام پر دوبارہ عدم میں ضم ہو جاتا ہے اور پھر ک سے جنم لے کر گ تک کی قوس کو عبور کرتا اور گ کے مقام پر دوبارہ عدم کی لکیر میں خود کو ضم کر دیتا ہے اب درافاصل سے اس شکل پر ایک نظر ڈالیں تو محسوس ہو گا کہ یہ ایک غبارہ ہے جس میں جب پہلی بار ہوا بھری گئی تو یہ ۱ سے ج تک پھیل گیا جب دوبارہ اس میں ہوا داخل کی گئی تو یہ ج سے ل تک پھیل گیا اور اسی طرح ہر بار ہوا کی پھونک سے بڑا ہوتا چلا گیا۔ وجود و عدم دراصل غبارے میں ہوا کی آمد و شد سے مشابہ ہیں اور ان کی ہر ضرب غبارے کے وجود کو بڑا کر رہی ہے۔ چنانچہ کائنات کی تخلیق کا عمل کہیں رکتا نہیں بلکہ وجود اور عدم کی ضربوں سے برابر بڑھتا اور پھیلتا چلا جاتا ہے چنانچہ ۱ سے ج۔ ج سے ل اور ل سے ہم تک کا فاصلہ کائنات کے تدریجی پھیلاؤ ہی کو ظاہر کرتا ہے۔

عدم کی لکیر سے ابھرنے والی ہر قوس تخلیقی ابال کو ظاہر کرتی ہے۔ (شکل ۱ الف میں ب۔ س۔ ج۔ ک۔ ٹ۔ گ۔ اور ت۔ ڈ۔ ل۔ قوسیں ہیں) یہ تخلیقی ابال عدم کے اندر سے پیدا ہوتا ہے گویا بقول سجاد انصاری فرشتہ اپنے عروج پر پہنچنے کے بعد خود شیطان بن جاتا۔

۱۔ شکل ب کہکشاں کی Spiral shape کو ظاہر کر رہی ہے اور وجود کے تدریجی پھیلاؤ کی غمانہ ہے۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ شکل ب، شکل الف سے گہری مماثلت رکھتی ہے۔

ہے۔ یوں کہنا بھی غلط نہیں کہ عدم جب پوری طرح "یک" جاتا ہے تو اس میں سے محرک جنم لیتا ہے۔ یہی محرک ایک تخلیقی ابال کی صورت ب سے ج تک کے فاصلے کو طے کرتا اور اپنے اس عمل میں کائنات کو ا سے ج تک کشادہ بھی کر دیتا ہے۔ گویا خود تخلیقی ابال ایک عارضی جست کے مانند تھا لیکن اس نے اپنی قوت کو صرف کر کے کائنات میں ایک کشادگی سی پیدا کر دی اور ا سے ا سے ج تک اونچا اٹھا دیا۔ کلچر اور تہذیب کا سارا مسئلہ بھی تخلیقی ابال اور سطح کی بلندی کے اس عمل ہی سے واضح ہوتا ہے۔ کلچر ایک تخلیقی ابال ہے جو تہذیب کے لطن سے پیدا ہوتا ہے اور اپنی قوت کو صرف کر کے خود تہذیب کو ایک بلند سطح پر اٹھا لیتا ہے (ا سے ج۔ ج سے ل اور ل سے م) پھر جب یہ تہذیب کچھ عرصہ کے بعد رنگ آلود ہو جاتی ہے اور اس پر انجود طاری ہو جاتا ہے تو اس کے لطن سے دوبارہ کلچر کی ایک جست جنم لیتی ہے جو تہذیب کو ایک بلند تر سطح تفویہن کر دیتی ہے۔ یہ چکر اسی طرح جاری ہے اور کائنات کے اندر وجود اور عدم کی آویزش سے مماثل ہے۔

اردو شاعری میں تخلیقی ابال نے جن تین مراحل کو پیش کیا ہے (یعنی گیت غزل اور نظم) وہ کائنات میں وجود کی نمو، جست اور ایک طویل سفر، ہی سے مشابہ ہیں۔ گیت، عدم کی لکیر میں ا کے نقطہ پر جنم لیتا ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں رحم مادر کے اندر انسانی تخم کا پہلا محرک وجود میں آتا ہے۔ گویا جب انسانی دل میں محبت کی پہلی کر دٹ جنم لیتی ہے اور دل محبوب کو سامنے بٹھا کر اس کی پوجا کرتا ہے تو شاعری میں گیت پیدا ہوتا ہے۔ گیت میں نہ صرف انسانی شخصیت کا انسانی رخ نمایاں ہوتا ہے بلکہ چمکنے اور لپٹنے کا وہ رجحان بھی سطح پر آتا ہے جو اس دور میں ماں اور بچے کے مابین قائم ہوا تھا۔ بت پرستی اسی لئے گیت کا طرہ امتیاز ہے۔ غزل ب سے لے کر نقطہ پر جنم لیتی ہے اور اس لئے وجود کی جست کو ظاہر کرتی ہے۔ اب بچے نے لطن مادر سے رہائی تو پائی ہے۔

لیکن ابھی اس کی انفرادیت واضح نہیں ہوئی اور وہ جست سی بھر کر دوبارہ
 ماں سے چٹ جاتا ہے۔ غزل کا طریق بھی یہی ہے کہ وہ جذبے کی بنیاد پر تخیل کی
 جست کو پیش کرتی اور جست کو عبور کر کے آئندہ تک پہنچنے کی سعی کرتی ہے
 غزل، ماں (عدم) کے شکنجے سے آزاد ہونے کی پہلی اہم کوشش ہے۔ یہ کوشش
 کامیاب بھی ہے اور ناکام بھی کامیاب اس لئے کہ جز اور کل کا فراق تو وجود
 میں آیا ہے۔ ناکام اس لئے کہ ابھی جز و کل کے تسلط سے آزاد نہیں ہو سکا۔

نظم د کے نقطے سے اپنے سفر کا آغاز کرتی ہے اور ج تک بڑھی چلی آتی
 ہے نظم، عدم کی اکبر (ماں) سے منقطع ہو کر خود ایک الگ "کل" کی صورت
 اختیار کرتی ہے۔ تحرک، انفرادیت اور شعور ذات اس کے امتیازی اوصاف
 ہیں لیکن نظم کے اس سفر کے بھی دو مراحل ہیں۔ پہلا وہ جس میں امید رجائیت
 اور نقطہ نظر کی شاعری پیدا ہوتی ہے اور جو جس کے نقطے تک اپنی ابتدائی قوت
 کے بل بوتے پر بڑھتی جاتی ہے اور دوسرا وہ جس میں نظم قوس کے دوسرے
 نصف کے ساتھ چلتی ہوئی عدم موت یا نقطہ ج کی طرف اپنے رخ کو موڑ دیتی
 ہے۔ یہی وہ مقام ہے جہاں شاعر کے اندر موت یا فنا کا ایک شدید خوف پیدا
 ہوتا ہے اور وہ اپنی ذات کے تحفظ کے لئے ایک مدافعتی جنگ لڑتا ہے۔ اس
 مرحلے پر نظم ایک گہرے خوف، سک اور داخلی توانائی کا اظہار کرتی ہے۔ بہر کیف
 شاعری کے یہ آئینوں مراحل (گیت، غزل، نظم، عدم کے اندر وجود کے ابتدائی
 تحرک، عدم کی نکیروں سے وجود کی جست اور عدم سے انقطاع کے بعد وجود کے سفر
 کی داستان ہی کو پیش کرتے ہیں۔

عدم کے لہجے میں وجود کا "پہلا تحرک" ثنویت کی ابتدا کا بھی غماز ہے۔
 وہ یوں کہ جب تک عدم کی "یکتائی" ثنویت کا روپ نہیں دھارتی۔ وجود جنم
 ہی نہیں لے سکتا۔ لیکن ثنویت ابتدا سے انتہا تک محض ایک ہی روپ میں ظاہر
 نہیں ہوتی بلکہ بیچ کے درخت میں منتقل ہونے کے سارے عمل کو آہستہ آہستہ
 پیش کرتی ہے۔ اس کا ابتدائی روپ وہ ہے جب یہ عدم (کل) کے اندر وجود (جزو)
 کہ پہلے تحرک کو پیش کرتی ہے۔ دوسرا روپ وہ جب جز و لحظہ بھر کے لئے کل سے

اپنا ہاتھ پھڑالیتا اور ایک جست سی بھر کر دوبارہ کل سے لیٹ جاتا ہے آخری
 روپ وہ جب جزو خود ایک کل میں تبدیل ہو جاتا ہے اور دونوں کل۔ دو متوازی
 قوتوں کے روپ ایک دوسرے کے سامنے آ جاتے ہیں اس بات کو یوں کہنا بھی
 غلط نہیں کہ پہلے روپ میں بچہ ماں کے اندر ہے۔ دوسرے روپ میں بچہ ماں کی
 چھاتی سے چھٹا ہوا ہے اور آخری روپ میں ماں اور بچہ، دو مکمل ہستیوں میں ڈھل
 کر ایک دوسرے کے مقابل آگئے ہیں۔ گیت، جزو اور کل کی ثنویت کا پہلا روپ
 ہے کہ یہ انسانی جسم میں محبت کے ابتدائی تحرک اور تخم کی پہلی جنبش کو پیش کرتا ہے
 غزل، ثنویت کا وہ اگلا روپ ہے جس میں جزو اور کل ایک دوسرے سے منقطع
 ہو کر لیکن ایک دوسرے کا ہاتھ تھامے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اب ثنویت شرخ ترقی
 ہو گئی ہے لیکن ابھی جزو اور کل کی آویزش پوری طرح منظر عام پر نہیں آتی۔ نظم
 میں جزو اور کل کی ثنویت اپنی شدید ترین صورت میں سامنے آتی ہے۔ یوں کہ
 جزو ایک کل میں تبدیل ہو کر دوسرے کل کے مقابل آکھڑا ہوتا ہے۔ نظم کی ساری
 قوت جزو اور کل کی اس آویزش ہی سے عبارت ہے۔

عدم یا کل ماں کا روپ ہے اور اس اعتبار سے اجتماعی لاشعور کے لئے
 ایک علامت کا کام بھی دیتا ہے۔ اس اجتماعی لاشعور کے دھندلکوں سے شعور
 (بچہ) برآمد ہوتا ہے جو گویا ماں کی انگنت پانہوں سے خود کو چھڑا کر اپنے وجود
 کا اعلان کرتا ہے۔ یہ بالکل ایسے ہی ہے جیسے سورج رات یا سمندر کے لہن سے
 باہر آکر اپنی حدت اور تمازت کا احساس دلائے۔ وجود کا عدم کے شکنجے سے باہر
 آنا عدم کی مقناطیسی کشش کا مقابلہ کرنا۔ اسے زیر کر کے آگے کو بڑھنا لیکن
 ایک خاص مقام کے بعد لیٹ کر عدم کی طرف آنا۔ اس میں ضم ہو جانا اور پھر
 انجناد اور ٹھہراؤ کے ایک معین وقفے کے بعد دوبارہ عدم کے لہن سے باہر آنا
 یہ سارا ڈراما انسانی دیوہ مالا میں بعینہ اکبر ہے۔ چنانچہ دیوہ مالا کا ہیرو پیدا ہونے
 کے بعد سب سے پہلے اپنی ماں سے متصادم ہوتا ہے۔ یہ گویا ماں یا جنت سے
 خود کو آزاد کرانے کی ایک کاوش ہے اس دور میں ماں۔ سامنپ۔ اثر و با
 یا بیل کا روپ دھار کر ظاہر ہوتی اور باہر کی طرف جاتے ہوئے ہیرو یعنی بیٹے

کو روکنے کی کوشش کرتی ہے۔ عام زندگی میں بھی دیکھئے کہ جب بچہ یا شعور ہو کر ماں کی رسولی سے قدم باہر نکالنے اور خارج کی وسیع دنیا میں قسمت آزمائی کا ارادہ کرتا ہے تو ماں کی مامتا اس کے راستے میں سینہ تان کر کھڑی ہو جاتی ہے۔ ماں کی یہ مامتا تو ایک خارجی حقیقت کے طور پر بیٹے کا راستہ روکتی ہے لیکن خود بیٹے کے دل میں ماں کی دنیا کو لوٹ جانے کی لاشعوری خواہش بھی یہی کام سرانجام دیتی ہے۔ تاہم چوں کہ بیٹا باہر کی طرف جست لگانے پر بند ہے اس لئے وہ ماں کی مامتا اور خود اپنی خواہش کو کچل کر رکھ دیتا اور سفر پر روانہ ہو جاتا ہے۔ دیو مالا میں ماں کا بیٹے کے راستے میں کھڑا ہونے اور اسے اپنی بانہوں میں جکڑنے کا عمل سانپ یا اژدہا کی صورت میں عام طور سے ملتا ہے۔ چنانچہ متھرا بیل کو مار دیتا ہے اور ہیر کو لیس۔ ہیرا کے سانپ کو کچل دیتا ہے۔ جس کا مطلب بجز اس کے اور کیا ہے کہ ہیر نے ماں، جبلت یا اجتماعی لاشعور پر فتح حاصل کی ہے اور اب شعور کی مشعل ہاتھ میں لئے ایک لمبے سفر پر روانہ ہو گیا ہے۔ لیکن ماں پر ہیر کی یہ فتح بالکل عارضی نوعیت کی ہے۔ ہیر سورج کی طرح اور سورج شمسی دیو مالا کا سب سے بڑا ہیرو ہے اس کے دھندلکوں پر فتح حاصل کر کے اپنی تمام تر رعنائی اور تہازت کے ساتھ آگے کو بڑھتا تو ہے۔ لیکن ایک خاص مقام پر پہنچنے کے بعد دوبہ زوال بھی ہو جاتا ہے اور اس کا رخ اسی سمندر رات یا ماں کی طرف ہو جاتا ہے۔ جس سے اس نے جھٹکارا حاصل کیا تھا۔ دراصل ماں کی دنیا کی طرف آنے یعنی موت کی خاموشی اور جبلت کے سکوت کی طرف پلٹنے کی یہ خواہش خود ہیرو کے دل میں آغاز کار ہی سے موجود تھی۔ تاہم ابتدائی یلغار کے شور اور ہنگامے میں دب کر رہ گئی تھی لیکن جب سورج کی تہازت میں اخطا پیدا ہوا۔ اور اس کا ہر سمندر کی جانب جھک گیا تو یہ خواہش ابھر کر سامنے آ گئی۔ انسانی دیو مالا میں ہیرو کے اس سفر کو بڑی اہمیت دی گئی ہے۔ یہ سفر بالعموم ایک کشتی میں کیا جاتا ہے اور ہیرو کی زندگی میں آوارہ خرابی

کا مظہر ہے لیکن واپسی کی مستقل خواہش اب گویا اس کے پاؤں میں بیڑیاں
ڈال کر اسے زمین کی طرف کھینچتی ہے اس واپسی میں ایک عجیب سا خوف پنہاں
ہے۔ ایک طرف تو یہ خوف قریبی رشتہ دار سے جنسی رشتہ استوار کرنے کے
خوف کی صورت میں ابھرتا ہے اور دوسری طرف موت کی آمد سے متحرک ہو جانا
ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں ہیرو اپنے دل میں غیر فانی ہو جانے کی آرزو کو روک رہا
ہے۔ محسوس کرتا ہے۔ تاہم درحقیقت یہ آرزو محض موت کی آمد کے خوف سے
جنم لیتی ہے۔ مگر غیر فانی ہونے کے لئے اسے باہر جانے کے بجائے اپنی ذات میں غوطہ
لگانا چاہئے کہ ذات کے اندر ہی بقا کا خزانہ موجود ہے۔ دیو مالا میں یہی چیز آب حیات
امروسیہ موتی یا کسی ایسی ہی نایاب شے کو پالنے کی ایک تگ و تازہ کوشش ملتی
ہے۔ ہیرو اس قیمتی شے کی تلاش میں سرگرداں ہوتا ہے تو اڑدیا۔ مچھلی۔ غار۔ ریکٹا
یا طوفان اسے گویا نکل جاتا ہے لیکن ہیرو اس سے لڑتا ہے اور بالآخر ایک نئی
زندگی کے لئے برآمد ہوتا ہے۔ اڑدیا یا مچھلی کا ہیرو کو نکل جانا محض ایک ہنگامی
واقعہ ہی کی صورت نہیں (وہ واقعہ جس کے تحت ہیرو یا فنکار اپنی ذات کی گہرائیوں
میں انزکرتازہ دم ہوتا۔ اور گوہر مرادے کر برآمد ہوتا ہے) بلکہ عدم یا رحم مادر
میں فنا ہونے (عورت کا کالی روپ) اور ایک نئے بیج کی صورت دوبارہ
پھوٹ کر نمودار ہونے (انا پورنا روپ) سے بھی مماثل ہے۔ مثال کے طور پر ہندو
دیو مالا میں ویشنو ایک گہری نیند میں چلا جاتا ہے (جو رحم مادر میں داخل
ہونے کی ایک صورت ہے) اور وہاں برہما کو جنم دیتا ہے جو ایک کنول پر بیٹھا
ہوا ویشنو کے بدن سے باہر آ جاتا ہے اور اپنے ساتھ مقدس دید بھی لے آتا ہے
اسی طرح حضرت نوحؑ کا طوفان میں گھر کر (گویا اپنی ذات میں ڈوب کر) دوبارہ
زندگی (اور اس کے مظاہر یعنی درندے پرندے وغیرہ کا آغاز کرنا بھی عدم میں
غوطہ لگانے اور وہاں سے ایک نئے پیکر میں ڈھل کر باہر آنے ہی کی ایک صورت
ہے۔ حضرت یونسؑ کا بطن ماہی میں جا کر ایک قیمتی موتی حاصل کرنا بھی اسی طریق

کار کی غمازی کرتا ہے۔ گویا ہیر و اپنی ذات میں ڈوب کر دوبارہ خود کو جنم دیتا ہے۔ مصری دیو مالا میں اسیس کا رحم مادر (درخت، سمندر وغیرہ) میں جانا وہاں ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا اور دوبارہ اپنے بیٹے کے روپ میں برآمد ہونا اسی ڈراما کو پیش کرنے کی ایک کاوش ہے مصری دیو مالا میں شمسی دیو تارسی کا آسمانی گائے کی پشت پر بیٹھ کر جانا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ ماں کی دنیا کی طرف مراجعت کر رہا ہے تاکہ دوبارہ ہورس کی صورت میں ظاہر ہو۔ ہندو دیو مالا میں لکھا ہے کہ سورج ہنومان کو ساتھ لئے جو سفر تھا۔ سمندر پر اس کا سایہ پڑا تو سورج کو نکلنے والے اثر دیا کی ماں راتھو نے ہنومان کو بچہ کر نیچے کھینچ لیا۔ اس پر ہنومان نے فوراً خود کو چھوٹا کر لیا اور راتھو کے جسم میں داخل ہو گیا۔ داخل ہونے کے بعد وہ ایک لخت بڑا ہونا شروع ہوا اور راتھو کے پیٹ کو پھاڑ کر باہر نکل آیا۔ کائنات کی تخلیق کے بارے میں ہندو دیو مالا میں لکھا ہے کہ پر جاپتی نے خواہش کی کہ میں ایک سے ایک میں ڈھل جاؤں اور وہ چسپا کرنے کے بعد واقعتاً کثرت کا مظہر بن گیا۔ ٹینگ لکھتا ہے کہ پر جاپتی ایک ایسا کائناتی انڈا ہے جسے وہ خود ہی سینا ہے۔ خود ہی اسے زرخیز بناتا ہے۔ اور پھر خود ہی ایک عالم رنگ و بو کا روپ دھار کر اس سے باہر نکل آتا ہے۔ اسی طرح جوئل نے لکھا ہے: ہماری حیات مختصر خواب میں ملفوف ہے۔ خواب ہی ہمارا جھولنا ہے۔ خواب ہی ہماری قبر ہے۔ اور خواب ہی ہمارا گھر ہے۔ گھر جس سے ہم صبح سویرے باہر جاتے ہیں اور جہاں شام کو ہم لوٹ آتے ہیں۔ ہماری زندگی محض ایک مختصر سی یا نرا ہے ابتدائی اکیوتا سے ابھرنے اور اس میں واپس جانے کا درمیانی وقفہ!

Osiris ۱

Re ۲

Horus ۳

Jung - Symbols of Transformation P. 380 ۴

Joel ۵

انسانی دیومالا کی لاتعداد کہانیوں کے پس پشت ایک ہی کہانی کی کڑیاں
 موجود ہیں۔ یہ کہانی سورج کے برآمد ہونے، آسمان پر سفر کرنے، رات سمندر یا اثر دہانے
 منہ میں اترنے اور وہاں ایک نئے سورج میں ڈھل کر اگلی صبح دوبارہ طلوع ہونے
 کی ایک کہانی ہے۔ لیکن سورج کے طلوع و غروب کی یہ کہانی دراصل محض علامتوں
 کے روپ میں جنسی فعل ہی کو پیش کرتی ہے۔ بچے کا رحم مادر سے جنم لینا ایک مرد
 کی صورت اختیار کرنا۔ عورت سے سکنا رہنا (جیاتیاتی طور پر ہم کنار ہونے
 کا عمل موت کو قبول کرنے کی ایک صورت ہے۔ مثلاً شہد کی نر مکھی جنسی اتصال
 کے فوراً بعد مر جاتی ہے) عورت کے رحم میں اپنا نطفہ پھوڑنا اور یوں اس نطفے
 کے ذریعے اپنی تجدید کرنا۔ یہی وہ داستان ہے جس نے شمسی دیومالا کی علامتوں
 میں خود کو عام طور سے وسایا ہے۔ اردو شاعری بھی دیومالا کی اس ازلی وابدی کہانی
 کے مختلف ادوار ہی کو پیش کرتی ہے۔ گیت، رحم مادر میں نطفے (ہیرو) کی آمد کی
 ایک صورت ہے، غزل، ہیرو (سورج) کے اس تذبذب اور داخلی کشش کی
 منظر ہے جو رات (ماں) کی دنیا سے باہر آنے پر وجود میں آتی ہے۔ نظم نہ صرف
 ہیرو کے سفر کی داستان کو پیش کرتی ہے بلکہ موت، رحم مادر یا اثر دہانے کی طرف شاعر
 کی پیش قدمی کی بھی غماز ہے۔ گویا یہ تینوں اصناف انسانی یا ترا کے تین اہم مراحل
 ہیں۔ ان میں سے ہر صنف اس یا ترا کے ایک خاص مقام ہی کی نشان دہی
 کرتی ہے۔

شعر کی ان تینوں اصناف کو اس برصغیر کے ثقافتی اور تاریخی پس منظر
 میں رکھ کر دیکھیں تو بات کچھ اور بھی واضح ہو جائے گی۔ آغاہ کار میں ہندوستانی
 معاشرہ دراصل جنگل کا معاشرہ تھا اور اس میں تہذیب الارواح کا نظام ایک
 اور یونی کی پوجا کا تصور اور دائرے میں گھومتے چلے جانے کا طریق پورے طرح رائج تھا
 یہ مادی نظام ہزار ہا سال تک قائم رہا ہوگا پھر اچانک بحرہ روم کے علاقے سے
 ایک قوم اٹھی جو ایک طویل عرصہ تک صحرائور دی میں مبتلا رہنے اور شمار
 کی تہذیب سے واضح اثرات قبول کرنے کے بعد اس برصغیر (ہندوستان) میں داخل
 ہو گئی۔ ہندوستان کے قدیم باشندوں اور نووارد قوم کے افراد میں جو آمیزش اور میل جول

پیدا ہوا اس کے نتیجے میں وادی سندھ کی تہذیب نے جنم لیا بے شک بنیادی طور پر یہ ایک
 مادی تہذیب تھی اور اس نے ایک ٹھہرے ہوئے معاشرے کو جنم دیا تھا تاہم اس میں نوواردوں
 کی آمد سے کسی نہ کسی حد تک داخلی تضاد بھی پیدا ہوا ہو گا۔ وادی سندھ کے شہروں میں
 نہانے کا تالاب اور شیو کی ابتدائی صورت کے دیوتا کا وجود۔ مذہب کی ابتدا ہی کی طرف
 اشارہ کرتا ہے۔ قیاس غالب ہے کہ اس معاشرے میں گیت کی ابتدائی صورت بھی وجود میں آئی ہو گی۔
 تاہم چوں کہ اس تہذیب کی لمبی ابھی تک پڑھتی نہیں جاسکی اس لئے وفاق کے ساتھ کچھ کہنا ناممکن ہے
 ایک ہزار پانچ سو قبل از مسیح کے لگ بھگ آریاؤں نے وادی سندھ کے علاقے پر حملہ کیا تو گویا
 ہندوستانی معاشرے کے تالاب میں روح کا پہلا اہم تحریک بھی پیدا ہوا۔ دریاؤں کی تہذیب اور
 آریائی تہذیب کا یہ ملاپ عورت اور مرد کا ملاپ تھا۔ شاعری میں یہ تحریک بت پرستی کے اس رجحان کی
 صورت میں ابھرا جس میں محبت (والہانہ اور محبوبانہ) کو بڑی اہمیت حاصل ہو گئی۔ اس دور
 کی شاعری میں پرستش اور پوجا کا رجحان ہی ایک بنیادی رجحان تھا۔ یہ رجحان رگ وید کے شلوکوں
 سے لے کر اوروکالی داس، بھرتھی ہری اور ان کے کافی عرصہ بعد میر آبائی، ودیاتی، سنگرام اور دوسرے
 ویشنو بھگتی شعرا تک عام طور سے دکھائی دیتا ہے۔

مسلمانوں کی آمد سے ہندوستانی تہذیب کو دوسرے بڑے تہذیبی جھٹکے کا سامنا کرنا پڑا۔ ثقافتی اعتبار
 سے اس تضاد کی نوعیت آسمان اور زمین کے ملاپ کی سی تھی اور اس کے نتیجے میں شاعری ایک نئے تحریک سے
 آشنا ہوئی یہ تہذیبی تضاد "غزل" ایسی صنعت کے فروغ کا باعث ثابت ہوا جس میں کُل اور جزو کا وفاق
 وجود میں آتا ہے اور فرد بت پرستی کے عمل کو ترجیح کر (یعنی ماں کی دنیا سے منقطع ہو کر) آگے بڑھنے کی
 کوشش کرتا ہے۔ بہر حال مسلمانوں کی آمد کے بعد غزل کو خاص طور پر فروغ حاصل ہوا۔ یہ صورت حال انگریزوں
 آمد تک جاری رہی۔ انگریزی تہذیب ہندوستانی معاشرے کے لئے تیسرے بڑے تضاد کی حیثیت رکھتی ہے کہ
 اس کے نتیجے میں مغرب کے اثرات عام ہوئے اور یوں نظم کو فروغ حاصل ہوا۔ نظم کے اس فروغ کا باعث سورما
 کا وہ تحریک بھی تھا جو فرد کی انفرادیت کو سطح پر لانے کا موجب بنا تھا۔ آج صورت حال یہ ہے کہ اس برصغیر میں
 شاید کی فراوانی ناپید ہے مگر فرد خاندان کا شیرازہ تیزی سے منتشر ہو رہا ہے اور فرد خاندان کے ایک مٹولی پرزے
 کی حیثیت کو ترجیح کر خود ایک علیحدہ کل، میں ڈھلنے لگا ہے۔ یہی وہ باتیں ہیں جن کا باعث مغرب میں انفرادیت
 کا رجحان اور اس کے نتیجے میں نظم کا فروغ ممکن ہوا تھا اور یہی باتیں آج کے معاشرے میں نظم کی ترویج اور
 فروغ کا باعث ثابت ہو رہی ہیں۔

اختتامیہ

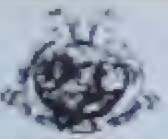
یہ کتاب کسی اضطراری جذبے کی پیداوار نہیں۔ اس کا خیال آج سے کم و بیش دس برس پہلے میرے ذہن میں پیدا ہوا تھا اس کے کئی ایک محرکات تھے۔ مثلاً ایک یہ احساس کہ اردو شاعری کی تینوں بنیادی اصناف یعنی گیت، غزل اور نظم کا فرق محض ہیئت کے فرق تک محدود نہیں بلکہ ان میں سے ہر صنف شعر مزاجاً بھی دوسری اصناف سے مختلف ہے۔ دوسرا احساس یہ تھا کہ اردو میں اصناف شعر کا مطالعہ زیادہ سے زیادہ کسی خاص دور کے سیاسی اور سماجی پس منظر کو ملحوظ رکھ کر کیا گیا ہے لیکن ثقافتی اور تہذیبی پس منظر کو عام طور سے نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ گویا میرے سامنے دو اہم سوال تھے۔ ایک یہ کہ اردو شاعری کی بنیادی اصناف (یعنی گیت، غزل اور نظم) میں مزاجاً کیا فرق ہے۔ دوسرا یہ کہ ان میں سے ہر صنف شعر اس برصغیر کے ثقافتی اور تہذیبی کینوس کے کس مقام سے منسلک ہے پہلے سوال کا محرک یہ احساس تھا کہ ہر صنف شعر ذہن کی ایک کروٹ اور ماحول کے بعض غالب رجحانات سے تشکیں پذیر ہوتی ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ اس کے نفسیاتی تہذیبی، سماجی اور جغرافیائی محرکات کا سراغ لگا کر اس کے مزاج کا تعین کیا جائے۔ دوسرے سوال کے سلسلے میں مجھے اس برصغیر کے ثقافتی سرمائے کا جائزہ لینے کی ضرورت پڑی پہلے میرا یہ خیال تھا کہ مجھے اردو شاعری کا ثقافتی پس منظر اس ماحول میں تلاش کرنا چاہئے جو ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد کے بعد ایک ثقافتی ابال کی صورت میں ابھر ا تھا۔ اور جس کی اہم ترین علامت بھگتی تحریک اور اس کی شاعری تھی لیکن جلد ہی مجھے محسوس ہوا کہ ہندوستانی ثقافت کی تاریخ میں یہ دور تو "جدید" کہلانے کا مستحق ہے اور اس لئے مجھے کچھ اور پیچھنا چاہئے۔ چنانچہ میں کچھ اور پیچھے ہٹ کر آریاؤں اور دراوڑوں کے تہذیبی تضاد اور اس کے ثقافتی اشار کا مطالعہ کرنے لگا تحقیق اور جستجو کا یہ مرحلہ دلچسپ تو ضرور تھا تاہم مجھے جلد ہی محسوس ہوا کہ ثقافت کی جڑیں سطح زمین سے بہت نیچے جا رہی ہیں۔ مجبوراً میں کچھ اور پیچھے ہٹا اور وادی سندھ کی تہذیب اور اس سے بھی قبل تہذیب الارواح کے مظاہر کا جائزہ لینے لگا۔

اور پھر یکا یک مجھے محسوس ہوا جیسے میں ایک بہت بڑی تہذیب کے محض ایک گوشے میں کھڑا تھا یہ عظیم ارضی تہذیب افریقا کے اس خط زمین سے متعلق تھی جس عراق، ہندوستان، مصر اور ایران وغیرہ کی تہذیبیں شامل تھیں بحیثیت مجموعی یہ ایک کھڑی ہوئی تہذیب تھی اور اس کا نہایت گہرا رشتہ زمین کے ساتھ تھا۔ اس سے جب وسطی ایشیا کے خانہ بدوش قبائل متصادم ہوئے تو اس کے لہجے میں وہ تحرک پیدا ہوا جس نے ہندوستان اور مشرق وسطیٰ کے بیشتر مذاہب فلسفیانہ افکار اور ثقافتی مظاہر کو پیدا کیا۔ چنانچہ اب میں اس عظیم تہذیبی تصادم کا جائزہ لینے پر مجبور ہو گیا۔

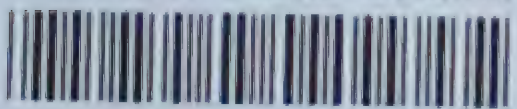
برصغیر ہند کے ثقافتی پس منظر میں گیت، غزل اور نظم کو مختلف مقامات تفویض کرنا تو اب آسان تھا۔ تاہم اس ثقافتی پس منظر کی "دوسری سطح" کا جائزہ لینا اور اس کی نسبت سے اصنافِ شعر کی "دوسری سطح" کو دریافت کرنا ایک نسبتاً مشکل کام تھا اور اس کے لئے مجھے ایک طویل ذہنی ریاضت کرنا پڑی۔ ثقافتی ماحول میں "ثنویت" کی دریافت اور اصنافِ شعر میں ثنویت کے مختلف مدارج کی عکاسی۔ یہ سب اسی ذہنی ریاضت کا ثمر تھا۔ میں نے تقریباً پانچ برس میں اس کتاب کو مکمل کیا ہے۔ تاہم دراصل میں گہری تیار کاریوں میں اپنے لئے راستہ ہی تلاش کرتا رہا ہوں۔ اس میں کہاں تک کامیاب ہوا ہوں اس کا صحیح اندازہ کتاب کے قارئین ہی کر سکتے ہیں۔

اس کتاب کے مطابق اب کے صمن میں جن احباب سے میں نے تبادلہ خیالات کیا ان میں عارف عبد المتین، وجہ الدین احمد، مرزا ادیب، جمیل ملک، سید جعفر طاہر، رحمان مذنب، ڈاکٹر سہیل بخاری، غلام جیلانی، اصغر، عصمت اللہ، سجاد نقوی اور انور سدید کے نام قابل ذکر ہیں اور میں ان تمام احباب کا تہ دل سے ممنون ہوں۔ میر عبد الرشید اشک نے اپنی بے پناہ معروضیات کے باوصف کتاب کے پروف دیکھنے کی زحمت گوارا کی۔ مجھے ان کا بھی شکریہ ادا کرنا ہے۔

مولانا صلاح الدین مرحوم میری اس حقیر کاوش میں بے حد دلچسپی لے رہے تھے۔ دیکھ یہ ہے کہ وہ اسے مکمل صورت میں نہ دیکھ سکے اور میں اس کے بارے میں ان کی قیمتی رائے سے محروم رہا۔



ALLAMA IQBAL LIBRARY



180491

وز

PUBLISHED BY

UNIVERSITY

Iqbal

۲۱ مارچ ۱۹۵۲ء

Acc. No ...

180491

30 10 59

سید اللہ علی ہندو
عبد اللہ

Ab. Latif Nir

Abdul Latif Nir

R-1 Chakribanai
Banaipora

Tis Baranma

NAZIR

Job.

written by Mr. Zaidi
By letter

Resd. Haidar
Istanbul

Qul

Call No. _____

Acc. No. _____

Date _____

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.

آپ کے دوستوں کی زندگی میں ہم بیمار ہیں

عادل خورشید

والہام - بچہ ہارڈ - اسنت ناک

خوش

Aid Khursheed

R/o waghana Bykhana

Dist - Anantnag (Kash)

عارف حسین
بکسر - برہم گام - کشمیر

Aziz Hassan

C/o Basina Budgam

DIST - Budgam

نذیر اظہر خوشی پورہ
سرینگر

Nazir Ahmad Athar

Khushipora

Srinagar

Kashmir



**ALLAMA
IQBAL LIBRARY**

UNIVERSITY OF KASHMIR

**HELP TO KEEP THIS BOOK
FRESH AND CLEAN**

